









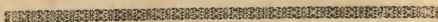




V I D A
DEL VENERABLE SIERVO DE DIOS
D O N J O A N
D E R I B E R A,
PATRIARCA DE ANTIOCHIA,
Y ARZOBISPO DE VALENCIA.

E S C R I T A

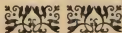
POR EL PADRE FRANCISCO ESCRIVA
Dotor Teologo de la Compañia de JESUS.



V I T A
DEL VENERABILE SERVO DI DIO
D O N G I O V A N N I
D I R I B E R A,
PATRIARCA DI ANTIOCHIA,
ED ARCIVESCOVO DI VALENZA.

S C R I T T A

DAL PADRE FRANCESCO ESCRIVA
Dottore Teologo della Compagnia di GIESU.



IN ROMA, Nella Stamperia di Antonio de Rossi dietro
San Silvestro in Capite à strada della Vite. 1696.

CON LICENZA DE' SUPERIORI.

WID A

1877-1878

1879-1880

1881-1882

1883-1884

1885-1886

1887-1888

1889-1890

1891-1892

1893-1894

1895-1896

1897-1898

1899-1900

1901-1902

1903-1904

1905-1906

Imprimatur

Si videbitur Reverendiss. P. Mag. Sac. Palatii Apost.

Sperellus Episc. Interamnen. Vicesg.

DE mandato Reverendiss. P. Fr. Thomæ Ferrarii Sac. Palat. Apost. Magistri recognovi librum, cui inscribitur *Vita del Venerabile Servo di Dio D. Giovanni di Ribera, &c.* & nihil in eo reperi quod sanæ doctrinæ, aut bonis moribus, charitatiq; Christianæ contrarium sit; quare typis mandari posse judico, si alioqui cæteris ad quos spectat videbitur. Ita ex Collegio Romano hac die 2. Novembris 1695.

Jo: Baptista Giattini Sac. Jesu.

Imprimatur.

Fr. Thomas Maria Ferrari Ord. Prædicatorum Sac. Apost. Palatii Magister.

BENDITO, Y ALABADO SEA

E L

SS.^{MO} SACRAMENTO.



UIEN se precia de agradecido no fosiiega, hasta hallar el alivio del desempeño de las obligaciones que deve. Las que yo reconosco y confieso dever à CHRISTO SACRAMENTADO, son tantas que aunque impossibilitan la satisfaccion, pero no el reconocimiento dellas. Este en testimonio del gran amor, y Veneracion que devo à tan alto Misterio, pone baxo sus ombra, y poderosissimas alas el Libro que nuevamente à luz sale de la Vida y Virtudes del Siervo de Dios Don Joan de Ribera; y en dedicar este Libro à S. D. M. SACRAMENTADO, es hazer demonstracion assi de la devocion que tuvo este Siervo de Dios a este tan alto Misterio (como por su Historia se vera) como tambien por cumplir en parte a la obligacion del devoto que solicita se publiquen virtudes tan solidas; y que la memoria dellas sea exemplo a los siglos venideros; y aunque en la Vida del Siervo de Dios haya mucho que admirar, y alabar a S. DIVINA MAGESTAD; pero como en todo lo contenido baxo la esfera de estos Orbes se halle admixto yerro, y imperfeccion como lo afirma Lyrio: *Nil est ab omni parte beatum*: y a otro intento, aunque muy al proposito para el nuestro lo sintio Plinio: *Neminem adhuc extitisse, cujus virtutes nullo vitiorum confinio lederetur*: Considerandose destos, muchos en este libro,

assi

BENEDETTO, E LODATO SIA

I L

SS.^{MO} SAGRAMENTO.



QUELLO il quale si riconosce gradito non hà riposo fin tanto che trova la desiderata occasione di disimpegnarsi dell'obbligazioni che deve. Quelle le quali io riconosco, e confesso dovere à CHRISTO SAGRAMENTATO son tante, che se bene mi rendono impossibile la sodisfazione, però possibile in riconoscerle. Questo in testimonianza del grande amore, e venerazione che devo à tant'alto Mistero, sottoponendo alla sua protezione, e potentissima mano il libro, che nuovamente esce alla luce della Vita, e Virtù del Venerabile Servo di Dio D. Giovanni di Ribera; Ed in dedicare questo libro à V. D. M. SAGRAMENTATA, faccio dimostrazione tanto della divozione quale hebbe questo Venerabile Servo di Dio di questo alto Mistero (conforme si vedrà nella sua Historia) quanto per sodisfare in parte alla obbligazione del devoto che sollicita siano pubblicate virtù sì fondamentali; acciò la memoria di esse siano d'essempio a' secoli futuri. E benchè nella Vita del detto Venerabile vi sia molto che maravigliarsi, e da lodare V. D. M. SAGRAMENTATA; mà come che in tutto quello che si contiene sotto quelli Cieli, si trova qualche errore, ed imperfezione; siccome lo disse Lyrio: *Nihil est ab omni parte beatum*; ed in altro luogo; mà molto al proposito nostro lo disse Plinio: *Neminem adhuc existisse cujus virtutes nullo vitiorum confinio laderetur*; riconoscendosene molti di questi in questo Libro

assi en el resumen de lo que pedia mayor volumen, como en lo Tosco de las clausulas, y mal limadas palabras: y deseando assi su Autor, como yo alguna defensa, ha parecido para que el que le leyere estas las disminule y disminuya, ponerle baxo la proteccion de las poderosissimas alas de CHRISTO SACRAMENTADO que por toda una eternidad sea alabado y de todas las criaturas honrrado y glorificado. Amen.

De S. D. M. SACRAMENTADO

Su indiña Creatura

D. Juan Bautista Quiles.

bro, tanto nel racconto, che meritava più lungo il discorso; quanto nelle poco ben messe clausule, e grossolane parole. E desiderando tanto il suo Auttore, quanto io qualche difesa; mi è parso bene, acciò che il Lettore sappia dissimularle, e diminuirle, sottometerlo alla protezione, e potentissima mano di V. D. M. SAGRAMENTATA, che per sempre, ed in eterno sia lodata, e da tutte le creature honorata, e glorificata. Amen.

Di V. D. M. SAGRAMENTATA

Sua indegna Creatura

D. Gio: Battista Quiles.

AL LECTOR.



QUIERE el Señor que alabemos a todos aquellos que merecen ser alabados, pero no quiere que los alabemos mientras viven. Y así dize el Eclesiástico. *Antes de la muerte no alabes a algun hombre.*

Ecl. 11.

Ser. 2.ª Na-
tal. S. Enfe-
ñu.

Queriendo dezir, como dize San Maximo: *Alabale despues de muerto, celebra y engrandece sus virtudes y proezas, quando huviere llegado al cabo, y termino de su vida. Porque entonces ni el que alaba, podemos dezir que lo dize, por lisongear a quien alaba; ni del alabado se puede temer que sea tentado de la vanagloria. Alabale pues quando le vieres fuera de todo peligro, y que está seguro y en salvo. No tengas por dichoso, y bien afortunado al que navega, hasta que ha llegado al puerto. Predica y ensalça el valor del Capitan despues de alcanzada la vitoria. Esto dize San Maximo. Y Platon, aunque gentil, conformandose con nuestro Eclesiástico, o por ventura lo devio de tomar del. Los vivos (dize) no se han de alabar, los muertos si: los muertos digo, que han vivido, y muerto bien: dando con su muerte fin y remate glorioso a su buena vida. La memoria del justo (dixo el Sabio) sera celebrada con muchas alabanzas. Como la memoria del santo Rey Josias, de quien dize la Escritura santa: Murio Josias, y fue sepultado en el sepulcro de sus padres, y llorolo todo el pueblo de Juda, y toda la ciudad de Jerusalem, y el profeta Jeremias mas que todos: y sus lamentaciones compuestas en su muerte, cantan y repiten hasta el dia de oy los cantores y cantoras, y se observa como ley en Israel. La memoria pues del justo sera celebrada, y el nombre del impio y malo estará enterrado y podrido debaxo la tierra, y no aura quien se acuerde del. No me acordare (dize David) del nombre del malo, ni le tomare en mi boca; y el nombre y memoria del bueno vivira en los siglos de los siglos. Por tanto, como dize tambien el Eclesiástico: Alabemos a los varones, gloriosos, illustres, excelentes en todo genero de virtud, dignos de toda honrra y gloria: prediquemos la magnificencia de Dios en ellos, las obras grandes que obro el Señor por ellos, sus excellentes virtudes, que todas son obras*
de

Lib. 7. de
legib.

Rev. 10.

2. Paral. 33.

Pf. 117.
Pf. 21.
Ecl. 44.

AL LETTORE.



UOLE il Signore , che noi lodiamo tutti quelli , che meritano di esser lodati; però non vuole, che li lodiamo mentre vivono. E così dice l'Ecclesiastico:

Ecc. 11.

Prima della morte non lodare nessun'huomo , volendo

dire come dice San Massimo: Lodalo dopo morto , celebra , ed
aggrandisci le sue virtù , e prodezze quando sarà giunto al fine ,
e termine della sua vita : perche all' hora , nè quello che loda , pos-
siamo dire , che lo dice per adulare à chi loda , nè del lodato si può
temere che venga tentato di vanagloria . Lodalo dunque quando lo
vedrai fuori d'ogni pericolo , e che stà sicuro , e d'in salvo . Non ha-
vere per avventurato , e fortunato quello , che naviga , fin che sia
pervenuto al porto . Predica , ed innalza il valore del Capitano do-
po riportata la vittoria . Questo dice San Massimo . E Platone ,
tutto che gentile , conformandosi col nostro Ecclesiastico , ò
per avventura da esso lui dovette prenderlo : I vivi (dice) non
si devono lodare , bensì i morti : I morti dico , che sono vissuti , e
morti bene : dando con la morte fine , e termine glorioso alla loro
buona vita . La memoria del Giusto (disse il Saggio) sarà cele-
brata con molte lodi . Sicome la memoria del santo Rè Giosia ,
di cui dice la sacra Scrittura : Morì Giosia , e fu sotterrato nella
sepoltura de' suoi progenitori , e lo pianse tutto il popolo di Giu-
da , e tutta la Città di Gerusalemme , ed il Profeta Gere-
mia più di tutti , e le sue lamentazioni composte nella di
lui morte le cantano , e ripettono fino al giorno d' hoggi
i cantori , e le cantatrici , e si osserva qual legge in Israe-
le . La memoria dunque del Giusto sarà encomiata , ed
il nome dell'empio , e cattivo si sotterrerà , e marcirà ,
sotto terra , nè vi farà chi si ricordi di lui : Non mi ricor-
derò (dice Davide) del nome del cattivo , nè lo prenderò in
bocca , ed il nome , e la memoria del buono vivrà ne' seco-
li de' secoli . Per tanto , come dice parimente l'Ecclesia-
stico : Lodiamo gli huomini gloriosi , illustri , eccellenti in ogni
sorte di virtù , degni di ogni honore , e gloria : predichiamo la
maguiscenza di Dio in quelli , le opere grandi , che fece Iddio
per essi , le di loro eccellenti virtù , che tutte sono opere di

Ser. 2. in Na-
sal. S. Enje-
lin.

Lib. 7. de
legib.

P. 100. 10.

2. Paral. 35.

Pf. 15.
Pf. 25.
Ecc. 46.

de Dios, la honrra, y gloria, que Dios se hizo a sí, haziendolos a ellos tan buenos.

Psal. 67.

Admirable es Dios en sus Santos, dize el Real Profeta. En todo es admirable el Señor, pero mas que en todo en sus Santos: en lo que obra en ellos, y en lo que obra por ellos. Por donde el que alaba a los Santos, alaba a Dios: y por esso deven de ser alabados, y se han de escrivar sus vidas, por lo que Dios es honrrado, y glorificado con ello: Y porque mas?

La vida /
de Malach.
in pfeas.

Es de muy grande importancia, dize San Bernardo, *escribir las vidas insignes de los varones buenos: porque es propaner a todas los que viven sobre la tierra, un exemplar, y espejo, en que se miren: y mirandolos a ellos concierten, y compongan sus costumbres. Con esso, aunque muertos, podemos dezir, que viven: y a muchos de los, que viviendo estan muertos, dispiertan, y refucitan, y reduzen a la verdadera vida.* El buen exemplo es un resplandor de la virtud, y como unos rayos de su esclarecida luz: y puede tanto la hermosura, y gloria del, que convierte a todo un hombre, y de malo le haze bueno, y de bueno mucho mejor. Como confiesa San Augustin en el libro de sus Confesiones, que le hizo a el, el oyr lo que havian leydo otros en la vida de S. Antonio, que escrivio San Asanasio. *Eferivamos, dize Seneca, y prepongamos exemplos de cosas laables, e imitables, que no saltar a quien los imite.* Y assi el hijo de Syrach en su Ecclesiastico, desde el capitulo quarenta y quatro, hasta el capitulo cinquenta y uno, no haze sino proponernos las hazañas de los varones illustres, que con su vida santa agradaron a Dios. Y el santo Matathias tan gran zelador de la ley, haviendose de partir desta vida, ninguna cosa dexò tan encomendada a sus hijos, como la memoria de los hechos hazañosos de sus padres, exhortandolos con ella a haverlos de imitar y a vivir, y a morir como ellos en la observancia de su ley.

Lik. 8. cap. 6.
7. y 8.

Epist. 14.

1. Machab. 1.

Hebr. 11. 12.
6. y 13.

Pues el Apostol San Pablo en el nuevo Testamento no acaba de contar, y celebrar los exemplos de la fe de aquellos Padres antiguos, y de las passiones, y trabajos padecidos por ella. Y al cabo nos exhorta a que les queramos parecer, y ser semejantes en la vida, y en la muerte. Los Egipcios refiere Diodoro Siculo, que tenian esta costumbre: cumplidos los dias del llanto, aten-

Lik. 2. de
gest. anti-
gao.

Dio l'onore , e la gloria che Iddio si fece à se stesso facendo quelli tanto buoni .

Meraviglioso è Iddio ne' suoi Santi , dice il Regio Profeta ; Meraviglioso in tutto è il Signore , però più , che in tutto ne' suoi Santi ; in quello , che opera in essi , ed in quello , che opera per essi . Quindi è , che chi loda i Santi loda Iddio , e perciò hanno da essere lodati , e si devono scrivere le loro vite , per quanto Iddio in ciò viene honorato , e glorificato . E perchè più ?

E di grandissima importanza (dice San Bernardo) lo scrivere le vite insigni degli huomini buoni ; perchè è un proporre à tutti quelli , che vivono sopra la terra un esempio , e specchio , in cui si specchino , e guardando quelli , aggiustino , e compongano i loro costumi . Con questo tutto che morti possiamo dire che vivono , e molti di quelli , che vivendo sono morti , essi li svegliano , e risuscitano , e riducono alla vera vita : L'esempio buono è uno splendore della virtù , e qual raggio del suo lucente chiarore , e tanto può la bellezza , e gloria di quello , che converte tutto un huomo , e di cattivo lo fa buono , e di buono molto migliore conforme afferma Sant'Agostino nel libro delle sue Confessioni esser à lui accaduto nel sentire quello che havevano letto altri nella vita di Sant'Antonio , scritta da Sant'Atanasio: Scriviamo (dice Seneca) e proponghiamo esempi di cose lodevoli , ed imitabili , che non mancherà , chi li siegua . E così il figlio di Sirach nel suo Ecclesiastico dal Capitolo quarantesimo quarto , sino al cinquantesimo primo , non fa che proporci le prodezze degli huomini illustri , che con la loro santa vita piacquero à Dio . Ed il santo Matathia , così gran Zelatore della legge , dovendo partire da questa vita , non altro lasciò cotanto raccomandato a' suoi figliuoli come la memoria de' fatti valorosi de' loro progenitori , esortandoli con quella à doverli imitare , vivere , e morire , conforme essi , nell'osservanza della loro legge .

L'Apostolo poi San Paolo nel nuovo Testamento non finisce di raccontare , ed encomiare gli esempi della fede di quei Padri antichi , e delle passioni , e travagli sofferti per quella ; ed al fine ci esorta à volerli rassomigliare , ed uguagliare nella vita , e nella morte . Gli Egizii riferisce Diodoro Siculo , che havevano questo costume ; compiti i giorni del

Psalm. 137.

In vita sancti Malachi in prophet.

*Lib. 2. cap. 6
7. Cap. 8.*

Epist. 85.

1. Machab. 2.

*Hebr. 11. 12.
Cap. 11.*

Lib. 2. de rebus antiquis.

atendian a predicar, y celebrar las alabanzas del difunto. Començavan a alabarle por la niñez, donde contavan la criança, y la enseyança, e instruccion de su vida: de a hy pasavan a la edad de varon perfeta: y alli se detenian en alabar su piedad, su justicia, su continencia, y todas las demas virtudes. En esto no solo se traia cuenta con lo que convenia a la honrra del muerto, sino al provecho tambien de los vivos. Tanto era lo que entendian que importava esta commemoracion honrrrosa de la virtud de los muertos, paraque los vivos reformassen su vida, y compusiesse sus costumbres. Y esta es la razon porque quiso el Señor, que los santos que viviendo santamente le avian honrrado y servido en la vida: y muriendo, y derramando su sangre por el, con la muerte dieron immortal testimonio de la verdad de la fe que professavan; fuesse honrrados despues de muertos: y que se celebrassen fiestas, y aniversarios solemnes de su martyrio y muerte, en que se hiziesse gloriosa commemoracion de su vida santissima, y de sus heroycas virtudes. Todo esto a fin de que los fieles vivientes se despertassen, y animassen con ello a hazer, y padecer por Dios otrotanto como ellos hizieron, y padecieron: para que imitandolos en la vida, viniesse a alcançar la honrra, y gloria, que ellos alcançaron en la muerte. *Quien no sabe*, dize San Juan Chrysostomo, *que fue consejo divino, que el pueblo Christiano frequentemente celebrasse las honrras, y los gloriosos triunfos de los Martyres: lo uno porque ellos fuesse honrrados segun sus merecimientos: y lo otro porque a nosotros se nos propusiesse los exemplos de sus esclarescidas virtudes, mediante el favor de Christo. A fin de que por la fiesta y honrra que vemos se les baze en la tierra, saquemos la gloria que tienen en el Cielo: y nos provoquemos con tales exemplos a imitarlos en la virtud, y en la devocion, y en la fe: y desta suerte con la ayuda del Señor animados y esforçados, podamos pelear, y vencer al enemigo, y alcançada la vitoria, juntamente con los mismos santos triunfemos del en la gloria.*

Serm. de
Martyr. to-
mo 3.

Todo esto se ha dicho paraque todos los que leyeren esta vida deste illustissimo, y excellentissimo varon, entien-
dan que aunque yo por tantas razones estava tan obliga-
do a escrevirla, y pagar con este oficio, tan pio, tanto a-
mor como viviendo me tuvo, y mostrò con tantas obras,
fa-

pianto, attendevano à predicare, e celebrare le lodi del defonto: cominciavano à lodarlo dalla fanciullezza, dove raccontavano l'educazione, l'insegnamento, e l'istruzione della sua vita: indi passavano all'età di huomo perfetto, e quì si trattenevano in lodare la di lui pietà, giustizia, continenza, e tutte le altre virtù. In questo non solamente si faceva conto di quello, che conveniva all'honorevolezza del morto, ma del profitto medesimamente de' vivi, tanto stimavano essere importante questa commemorazione onorevole della virtù de' morti, affìnche i viventi riformassero la loro vita, e componessero i proprii costumi. E questa è la ragione, per la quale volle il Signore, che i Santi, i quali co'l vivere santamente l'havevano honorato, e servito in vita, morendo, e spargendo il suo sangue per lui, con la morte diedero attestato immortale della verità della fede, che professavano: dopo morti fossero honorati, e che si celebrassero feste, ed anniversarii solenni del loro martirio, e passaggio, in cui si facesse gloriosa rimembranza della loro vita santissima, e delle loro virtù heroiche. Tutto ciò affìnche i fedeli viventi si svegliassero, ed animassero à fare, e soffrire per Dio altrettanto, come quelli fecero, e patirono, perche imitandoli nella vita, giungessero ad ottenere l'honore, e la gloria, che essi ottennero nella morte: *Cbi non sà*, dice San Giovanni Chrisostomo, *che Divino consiglio fù, che il popolo Chri-* Serm. de
Martyr. 10.
mo 1.
stiano frequentemente celebrasse gli honori, e trionfi gloriosi de' *Martiri: quindi perche quelli fossero honorati secondo i loro me-* *riti; e per altro affìnche à noi altri fossero proposti gli essempj delle* *loro chiare virtù, mediante la grazia di Christo: affìnche dalle* *festa, ed onorevolezza, che vediamo prestar loro in terra, ne* *ricaviamo la gloria, che hanno in Cielo: e con tali essempj ci pro-* *vochiamo ad imitargli nella virtù, nella divozione, e nella fede;* *ed in questa guisa, con l'ajuto del Signore, animati, e rin vigoriti,* *possiamo combattere, e vincere il nemico; e riportata la vittoria,* *insieme co' medesimi Santi, trionfiamo di lui nella gloria.*

Tutto questo si è detto, perche tutti quelli, che leggeranno la presente Vita di quest Huomo illustrissimo, ed eccellentissimo, intendino, che se bene io per tante ragioni era tanto obbligato à scriverla, ed à pagare con questo pio uffizio tanto amore, quale vivendo mi portò, e mostrò con tante opere,

favores, y mercedes tan particulares como me hizo: no la he escrito tanto por alabarle a el, quanto al Señor, que le hizo tan digno de ser alabado. No solo para mostrar quan exemplar, y santo Perlado fue, sino tambien para poner con su exemplo mayor gana, y cuydado de serlo a todos los que lo son. Y assi no se me ha de tener a mal, teniendolo por demasiado, y fuera de proposito lo que me detengo en cada una de las virtudes, que pruebo que tuvo, mostrando la hermosura, y excelencia, que tienen en si: pues alabar la virtud es alabar al que la tiene: y alabando al que la tiene, porque la tiene, es despertar, y provocar a los, que se vieren faltos della, a hazer quanto pudieren por tenerla. Quisiera yo tener mas caudal del que conozco en mi, para satisfacer a este mi intento, y desseo, y poder cumplir como devo con tantas obligaciones. Bien me atrevo a dezir, que aunque otros pudieran haverlo dicho mejor, ninguno pudiera haver dicho mas. Aunque si pensara que le pudiera alcançar de dias, para poder escribir su vida (lo que nunca pensé, ni quisiera tampoco) huviera mas atentamente considerado todas sus obras, y palabras, y guardadolas con mayor cuydado: para hazer mas cumplida, y larga historia dellas: y no aguardara a recoger, e inquirir lo que yo no pude saber, para quando no huviesse quien me lo pudiesse dezir, por ser todos muertos, y haver el vivido tanto. Todo lo que sabia y podia dezir, he dicho con toda verdad: como me podran ser testigos todos los buenos que le conocieron y trataron. Y aunque quisiera, como dize San Gregorio Nazianzeno, no pudiera poner y añadir de mi casa nada, haviendo tan poco que murio, y siendo aun vivos los que le conocieron, y estando como esta el Letor de por medio, como testigo y juez entre la verdad, y lo que se dize: el qual, si el fuere justo y bueno, aprovará las alabanzas verdaderas, y reprovara las falsas.

Pero no temo tanto ser reprehendido de haverme alargado, quanto de haver quedado corto en alabarle: no diziendo tanto, quanto havia que dezir: ni diziendolo tan bien, como devia y merecia dezirse.

opere, favori, e grazie sì particolari, che mi fece: non l'hò scritta, tanto per lodare esso lui, quanto il Signore, che così degno lo fece di essere lodato, non solamente per palesare quanto essemplare, e santo Prelato egli fu; ma parimente anche per invogliare maggiormente, e co'l di lui essempio dare il pensiero di esserlo à tutti quelli, che lo sono. E così non mi si deve imputare à male co'l tener soverchio, e fuori di proposito quello, in che mi trattengo sopra ciascheduna delle virtù, quali io provo, che hebbe, mostrando la bellezza, ed eccellenza, che hanno in se: poiche lodare la virtù è un lodare chi l'hà, perche l'hà, è un svegliare, e provocare quelli, che si vederanno manchevoli di quella à fare quanto potranno per conseguirla. Vorrei io havere maggiore capitale di quello, che conosco in me, per soddisfare à questo mio intento, desiderio, e potere, sicome devo compire con tanti obblighi: bensì ardisco di dire, che se ben altri potrebbero haverlo detto meglio, nessuno tuttavia potrebbe haverne detto più: tutto che io havessi pensato di potergli sopravvivere de' giorni per poter scrivere la di lui Vita (quello, che mi pensai, nè meno lo vorrei) haverei più attentamente considerato tutte ledi lui opere, e parole, e conservatele con maggiore accuratezza per farne più distesa, e compita l'Historia di quelle: e non haverei aspettato di raccorre, ed investigare quello, che io non potei sapere per quando non vi fosse chi me lo potesse dire per essere tutti morti, ed avere egli vissuto tanto. Tutto quello, che io sapeva, e poteva dire, l'hò detto con tutta verità, conforme me ne potranno essere testimonii tutti i buoni, che lo conobbero, e trattarono. E se bene volessi, come dice San Gregorio Nazianzeno, non potrei mettere, nè aggiungere niente del mio, essendo sì poco tempo, che morì, e vivendo ancora quelli, che lo conobbero: e stando, conforme stà di mezzo il Lettore, qual testimonio, e giudice trà la verità, e quello, che si dice; che se sarà giusto, e buono approverà le vere lodi, e riproverà le false.

Non temo però tanto i rimproveri di essermi allargato, quanto di esser rimasto corto in lodarlo, non dicendo tanto, quanto vi era che dire, nè dicendolo così bene come si doveva, ed egli meritava che si dicesse.

P R O T E S T A:

EN esta Vida, y Virtudes del Venerable Don JOAN de Ribera Patriarca de Antiochia, y Arçobispo de Valencia, no se da, ni pretende dar mas fee, que aquella, que se limita, ala que merece una Historia humana, y fide digna; sinque tenga mas autoridad, que la que da la Santa Iglesia Catholica Romana en cosas semejantes, ni se propone como examinado, y aprovado por la Santa Sede: ni por ello se deve dar, ni da ningun grado de Beatificacion para adelante, ni Canonizacion, ni comprobacion de Milagros; cumpliendo, y obedeciendo en todo con lo determinado, y ordenado por el Breve dela Santidad de Urbano Oçtavo, que comienza: Cælestis Hierusalem, &c. dado en cinco de Julyo 1634.

P R O T E S T A.

IN questa Vita, e Virtù del Venerabile Don GIOVANNI di Ribera Patriarca di Antiocchia, ed Arcivescovo di Valenza, non si dà, nè si pretende darè più fede di quella, che merita una Historia humana; nè che habbia più autorità di quella, che dà la Santa Madre Chiesa Cattolica Romana in simili cose; nè tampoco si propone come esaminato, ed approvato dalla Santa Sede: non dovendosi darè, siccome non si dà, nessun grado di Beatificazione, e Canonizzazione, e comprovazione di Miracoli; osservando, ed ubbidendo in tutto, e per tutto à quello, che si è determinato, ed ordinato nel Breve della santa memoria di Urbano Ottavo, che comincia: Cælestis Hierusalem, &c. dato alli cinque di Luglio 1634.

VIDA

DEL VENERABLE SIERVO DE DIOS

DON JOAN DE RIBERA PATRIARCA DE ANTIOCHIA, Y ARZOBISPO DE VALENCIA.

*Que importa ser el hombre noble, para que sea virtuoso,
y bueno. Cap. I.*



ON JOAN DE RIBERA Patriarca de Antiochia, y Arçobispo de Valencia, fue hijo de Don Perafan de Ribera, Adelantado mayor de Andaluzia, Conde de los Molares, Marques de Tarifa, y Duque de Alcalà. Persona tan señalada en el mundo, assi por los hechos heroicos, y famosos de sus antepassados, como por los propios suyos. Varon de grande valor, y prudencia: grande, e illustre en todo: en sangre, hazienda, vassallos, casa, estado, y gobierno. Fue Virey de Cataluña, y despues de Napoles: y governò de tal modo el un Reyno, y el otro, que su modo de governar ordenaron los Reyes fuesse de alli adelante modelo, y dechado para todos los Governadores que viniessen despues.

No embalde se ha dicho esto, siendo, como es, tan importante para que uno sea bueno, ser hijo, y decendiente de buenos. Y no es la menor de las alabanças de nuestro bienaventurado Padre y Patriarca, el ser hijo de quien es; y la Escritura divina, como dize San Ambrosio, nos enseña, que de los que merecen ser alabados, no solo las costumbres, sino los padres tambien avemos de alabar. Y assi el Evangelista San Lucas queriendo alabar al Bautista, y dezir quan santo fue, primero dixo quien fue su padre, y la nobleza de su casa familia, y linage. Y este mismo estilo y orden han guardado todos los Santos, e insignes varones que
hau

*3. Ambrosio
Luc. cap. 1.*

V I T A

DEL VENERABILE SERVO DI DIO

D. GIOVANNI DI RIBERA
PATRIARCA DI ANTIOCHIA,
E ARCIVESC. DI VALENZA.*Che importa l'essere l'huomo nobile affincbe sia virtuoso,
e buono. Cap. I.*

ON GIOVANNI DI RIBERA Patriarcha di Antiochia, e Arcivescovo di Valenza fù figlio di Don Perafano di Ribera, Governatore maggiore dell'Andalusia, Conte de' Molari, Marchese di Tarifa, e Duca di Alcalà: personaggio tanto segnalato nel Mondo, sì per li fatti eroici, e famosi de' suoi antenati, come per li suoi proprii. Huomo di gran valore, e prudenza: grande, & illustre in tutto in sangue, facoltà, vassalli, casa, stato, e governo. Fù Vice-Rè di Catalogna, e poi di Napoli, & in tal modo governò l'uno, e l'altro Regno, che il di lui modo di governare, ordinarono i Rè, che fosse di là in poi il modello, e l'esempio per tutti i Governatori successori.

Non in vano si è detto questo, essendo, conforme è tanto importante, affincbe uno sia buono, l'essere figliuolo, e discendente de' buoni. E non è delle lodi del nostro avventurato Padre, e Patriarca la minore l'esser'egli figlio di chi è, e la Scrittura divina, conforme dice Sant' Ambrogio, ne insegna, che di quelli, che meritano d'essere lodati, non solamente i costumi, mà ancora i Progenitori dobbiamo lodare. E così San Luca il Vangelista volendo lodare il Battista, e dire quanto Santo fù, primieramente disse chi fù suo Padre, e la nobiltà del di lui casato, famiglia, e lignaggio. E questo medesimo stilo, & ordine hanno osservato tutti li Santi, ed huomini insigni, li quali

*S. Ambrogio
Luc. a cap. 1.*

*Horaz. lib. 4.
Ode 4.*

1. Reg. 17.

han escrito vidas de Santos, *Los padres fuertes*, dixo un Poëta, y bien, *engendran los hijos fuertes: y de las agilas bravas no nacen mansas palomas: y en el novillo, y en el potrillo brioso se descubre, y echá de ver la virtud y bondad del Padre*. Por esso quando el pastorzillo David dixo al Rey Saul, que el yria, y pelearia con el Gigante Golias, y que le bastava el animo para vencerle, y que a otros mas bravos, y mas valientes avia vencido: pues tomandose cada dia, como se tomava, a brazo partido con los leones y osos, solia apretarlos fuertemente, y ahogarlos, y desquixarlos: y viendole el Rey yr con tanto desnudo a la pelea, dixo a su Capitan general Abner: *Pregunta cuyo hijo sea este moçuelo, quien sea el padre que le engendró*. Pareciendole que moço de tanto brio, y animo, y esfuerço, no podia ser sino hijo de muy buen padre, muy valeroso, y honrrado: queriendo tambien por el valor del padre sacar lo que se podia prometer, y esperar del hijo, y el suceso que avia de tener su empresa.

1. Cor. 1.

Linda cosa es la nobleza, honrrada, digna de ser tan preciada, como lo es de los hombres, y aun de Dios tambien. El qual aviendo de escoger una virgen por madre, aviendola escogido tan pobre, quiso que fuese tan noble, decendiente de tantos Patriarcas, y Reyes, adornada de todas las virtudes, y que no lo faltasse la nobleza, que es el ornamento de todas. Y si para Apostoles escogio hombres humildes, y de baxa fuer- te, e ignorantes, y pobres, fue porque le yva al Señor la honrra en que fuese de esta suerte. Que si con gente sabia, rica, y noble, huviera hecho la guerra al mundo, pudierase atribuir la victoria al poderio y fuerças de la sabidura humana, de las riquezas, y nobleza; y por esso los escogio tan desarmados, y desnudos de todas estas fuerças: porque, como dize el Apostol, no se gloriaffe la carne, y en tanta flaqueza, pobreza, y baxeza, resplandeciese mas la virtud, y la potencia divina.

Bernard. 111.

La nobleza no es otra cosa, que un resplandor de la virtud. Y dize San Bernardo: *Con no ser el Señor aceptador de personas, vemos que le agrada mas la virtud en el noble, que en el que no lo es: por ventura porque en el resplandece mas*. Es por una parte la buena sangre un estímulo, con que se incitan y animan los hombres nobles à abraçar la virtud: y por otra es freno, con que se refrenan, y reportan, y apartan de lo que

hanno scritto Vite de Sati. *Da Padri forti*, disse, e bene un Poëta, *forti nascono i figli*, e dall' *Aquile generose non provengono Colombe* *Horat. lib. 4. Ode 4.*
imbelli, e nel *Toretto*, e nel *Polledro vivace*, & *ardito si scuopre*,
e spicca il vigor, e la *bontà del Padre*. Perciò quando il Pastorello
 Davidde disse al Rè Saulle, che egli anderebbe, e combatte-
 rebbe col gigante Golia, e che gli bastava l'animo di vincerlo, *1. Reg. 17.*
 e che altri più bravi, e più valenti havea vinto; poiche assalen-
 do ogni dì, come faceva à corpo, à corpo, e del pari i Leoni, &
 Orsi, soleva fortemente stringerli, ed affogarli, e sinascellarli,
 e vedendolo il Rè andare con tant'arditezza al combattimen-
 to, disse al suo Capitano Generale Abnero: *Domanda di chi sia*
figlio questo Garzoncello, chi sia il Padre, che lo generò. Parendo-
 gli, che Garzone di tal ardire, ed'animo, e vigore non poteva
 essere se non figlio di un bonissimo Padre, molto valoroso, ed
 honorato: volendo medesimamente dal valore del Padre ar-
 gomentare quello si poteva promettere, e sperare del figlio,
 & il successo, che doveva fortire la sua impresa.

Gentil cosa è la nobiltà onorevole, degna d'essere tanto
 pregiata, quanto lo è dalli huomini, & anche da Dio medesi-
 mamente: il quale dovendo scegliere una Vergine per Madre,
 havendola scelta sì povera, volle che fosse tanto nobile, discen-
 dente da tanti Patriarchi, e Rè, adornata di tutte le virtù, e che
 non le mancasse la nobiltà, che è l'ornamento di tutte. E se per
 Apostoli eleffe huomini humili, e di bassa sorte, & ignoranti,
 e poveri, fù perche vi andava l'honore del Signore, che tali fos-
 sero: imperoche se con gente savia, ricca, e nobile, haveffe
 fatta la guerra al Mondo, si sarebbe potuto attribuire la vitto-
 ria alla potenza, e alle forze della sapienza umana delle ric-
 chezze, e della nobiltà, e perciò gli eleffe così disarmati, &
 ignudi di tutte queste forze perche, come dice l'Apostolo,
 non si vanagloriasse la carne, ed in tanta fiacchezza, povertà,
 e bassezza, più risplendesse la virtù, e la potenza Divina. *1. Cor. 2.*

Altro non è la nobiltà, che uno splendore della virtù:
 E dice San Bernardo *col non essere il Signore accettatore di perso-*
ne vediamo, che gli piace più la virtù nel nobile, che in quello *Epist. 113.*
che non è tale, forse perche in esso lui più risplende? Per una parte il
 sangue buono è uno stimolo, con cui s'incitano & animano
 gl'huomini nobili ad'abbracciare la virtù, e per l'altra, è un
 freno, con cui si rassrenano, desistono, e si allontanano da
 quel-

2 Machab. 6

que es malo, y feo. El santo Eleazaro mártir, como está escrito en el segundo libro de la historia de los Macabeos, amenazándole con la muerte sino quebrantava la ley de su Dios, porque quiso antes morir, que quebrantarla? Porque, como dize la Escritura, considerò la antigua nobleza suya, heredada de sus antepasados. De los mas de los Mártires, así varones, como mugeres, podriamos dezir otro tanto. Porque los mas insignes dellos, si bien se considera, hallaremos que fueron nobles, y de clara, e illustre sangre.

Arist. lib. 2.
Rhetor. cap.
33.

No quiero dexar de dezir lo que acerca desto advierte el Filosofo Aristoteles, haziendo diferencia del ser noble, al ser generoso. Noble (dize) que es, el que ha nacido de buenos, y honrados por su virtud, y proezas: y generoso, el que no degenera de la nobleza de sus mayores. Lo qual (dize) podemos dezir de pocos. Segun esto mas vale ser generoso, que noble. Porque el noble es honrrado por la virtud solamente de sus padres y aguelos: y el generoso por la dellos, y por la propria suya. Y así todos los generosos son nobles, mas no todos los nobles son generosos. Los nobles no generosos, que vanamente se glorian de los illustres hechos de sus padres, devian pensar, que quanto mas la vida, y la virtud de aquellos resplandecce, tanto mas se descubre en ellos la fealdad de sus vicios. Porque la gloria y nobleza de sus passados no es otra cosa, que un resplandor, y luz con que en los sucesores se echa mas de ver qualquier falta, por pequeña que sea. Como en el paño mas fino, dice S. Gregorio Nazianzeno, la mancha. Pero nuestro gran Patriarca, muy noble, y muy generoso. Tan noble, que en su casa vemos recogida, y junta casi la mayor parte de la nobleza de España: y tan generoso, que no solo no degenerò un punto de la generosidad nobilissima de sus antepasados, sino que en su persona resplandecieron de tal suerte todas sus esclarecidas virtudes, que es mayor sin comparacion la honrra, y gloria que se les hà recrecido à ellos, del que la que el hà recibido dellos. Y para que esto se vea, y entienda mejor, yremos discurriendo por su vida, refiriendo, y ponderando las cosas mas notables della, comenzando por la niñez.

Nazianzeno.
Orat. 32.

quello, che è brutto, e cattivo. Il santo Eleazaro Martire, conforme stà registrato nel secondo libro dell'Istoria de' Macabei, minacciato della morte, se non rompeva la legge del suo Dio, perche volle prima morire, che romperla? Perche, come dice la Scrittura, considerò l'antica nobiltà sua, ereditata da' suoi antenati. Nel rimanente de' Martiri, sì huomini, come donne, altrettanto ne porrebbimo dire, perche i più insigni di essi, se si considera bene, troveremo, che furono nobili, e di sangue chiaro, & illustre.

2. Mac. hab. 6.

Non voglio tralasciare di dire quello, che sopra questo osserva il filosofo Aristotile, facendo differenza del esser nobile all'essere generoso. *Nobile* (dice) *è quello, che è nato da' buoni, & honorati per la loro virtù, e prodezze: e generoso quello, che non degenera dalla nobiltà de' suoi maggiori; il che* (dice) *possiamo dire di pochi*. Secondo questo, più vale l'essere generoso, che nobile; perche il nobile viene honorato per la virtù solamente de' suoi genitori, & avoli, & il generoso, per quella di essi, e per la sua propria, e così tutti i generosi sono nobili, mà non tutti i nobili sono generosi. I nobili non generosi, i quali vanamente si vantano de' fatti illustri de' loro Progenitori, pensare dovevano, che quanto più la vita, e la virtù di essi risplende, tanto più si scuopre in quelli la bruttura de' loro vizii. Perche la gloria, e nobiltà de' suoi antenati altro non è, che uno splendore, e lume, con cui ne' successori spicca più qualunque mancamento, per piccolo che sia, si come nel panno più fino, dice San Gregorio Nazianzeno, la macchia. Onde il nostro gran Patriarca è molto nobile, e molto generoso. Sì nobile, che nel suo casato vediamo raccolta, & unita quasi la maggior parte della nobiltà di Spagna, e sì generoso, che non solamente non degenerò punto dalla nobilissima generosità de' suoi antenati, ma ancora spiegarono nella di lui persona in tal guisa tutte le loro chiare virtù, che senza comparazione maggiore è l'honore, e la gloria, che da esso lui n'è risultata loro di quella ch'egli hà ricevuto da' medesimi. E perche questo si veda, e s'intenda meglio, anderemo discorrendo per la sua Vita, raccontando, e ponderando le cose più notabili di quella, incominciando dalla fanciullezza.

Aristot. lib. 2.
Rhetor. cap. 11.Nazianzen.
Orat. 32.

Del cuydado que tuvo su padre de su criança, y enßeñança en la niñez, y de la providencia tambien paternal de Dios para con el. Cap. II.

SIENDO de edad de diez años, y teniendo su padre el cuydado que deven tener todos los padres, principalmente los Principes, y grandes señores, de la buena educaçion y criança de sus hijos: y el que les encarga el Apostol San Pablo que tengan, diziendo: *Vosotros padres no querays provocar à ira à vuestros hijos, tratandolos mal, y dexando de hazer con ellos lo que la ley natural y divina os obliga: antes bien los criad, y imponed desde luego en la disciplina y correcion del Señor. Tienes hijos, (dize el Ecclesiastico) enßeñales lo que deven saber, y obrar, y doblales la cerviz desde su niñez.* Padres hay, que podemos dezir que no fueron padres, sino para engendrar à sus hijos: que no traen mas cuenta con ellos despues de averlos engendrado, que sino los engendraran. Como la Avestruz, de la qual dixo Dios à su siervo Job, que saca los huevos, y luego se olvida dellos, y los dexa sobre la tierra, no cuydando de que los hombres, y las bestias pueden pisarlos, y quebrarlos. Tan dura, y defapiadada es para con sus hijos, como sino fueran fuyos. Otros padres hay, que tienen cuydado de sus hijos, pero no el que avian de tener. Tienen cuydado de su cuerpo, mas no de su alma. Los padres (dize San Gregorio Nazianzeno) engendraron el cuerpo, mas no el alma del hijo: y assí aman mas el cuerpo, que el alma: y ponen tanto estudio y cuydado en hazer hazienda, y recoger riquezas, para dexarlos ricos de los bienes temporales, y perecederos; y ninguno, o muy poco, en hazerlos virtuosos, y sabios, y ricos de las riquezas espirituales, y verdaderas, y eternas. Un Filosofo dezia, como lo refiere Plutarco, *Que desseava subirse en un lugar alto, de donde pudiesse hablar à todos los padres que tienen hijos: y dezirles: Que hazeys padres? todo vuestro estudio poneyis en recoger hazienda para vuestros hijos, y dellos ningun cuydado teneyis?* Casi lo mismo, y con las mismas palabras dixo Platon: *Donde vays hombres, que vays errados, y perdidos, y no acertays en lo que hazeys?* Con tanto estudio y ansia atendeyis à amontonar hazienda, olvidados de los hijos para quien lo procurays?

Ecl. 6.

Ecclef. 7.

Job 39.

Naxion De
virginit. lau.
de tom. 2.

Plutar. lib.
De educandis
liberis.

Plato in Cri.
trophone.

Della cura , che hebbe suo Padre della sua educazione , ed istruzione nella fanciullezza , e della provvidenza parimente paterna di Dio con esso lui . Cap. II.

ESSENDO in età di dieci anni, & havendo suo Padre la cura, che devono havere i padri tutti, principalmente i Principi, e gran Signori della buona educazione, ed allevamento de' loro figliuoli, e quella, che incarica loro l'Apostolo S. Paolo, e se habbiano, dicendo: *Voi altri Padri non vogliate provocare ad ira i vostri figliuoli col trattargli male, e tralasciando di fare con essi quello, che la legge naturale, e divina vi obbliga: anzi sin d'adesso educateli, ed incaminateli nella disciplina, e correzione del Signore.* Hai figliuoli, dice l'Ecclesiastico, *insegna ad essi quello, che devono sapere, ed operare, e piega loro la cervice sin dalla fanciullezza.* Padri vi sono, quali possiamo dire, che non furono Padri, fuor che per generare i loro figliuoli: che non tengono conto di essi doppo haverli generati più, che se non li haveessero procreati: sicome lo Struzzo, del quale disse Dio al suo servo Giobbe, che pone l'ova, e subito si dimentica di quelle, e le lascia sopra la terra non curandosi, che gli huomini, e le bestie possano pestarle, e romperle. Si duro, e spietato egli è con i proprii figliuoli, come se non fossero suoi. Altri padri vi sono, che hanno cura de' loro figli, mà non quella, che dovrebbero tenere. Hanno cura del loro corpo, mà non dell'anima loro. Padri, dice S. Gregorio Nazianzeno, *generarono il corpo, mà non l'anima del figlio; e così amano più il corpo, che l'anima;* e mettono tanto studio, e pensiero in fare robba, & accumulare ricchezze per lasciarli ricchi de' beni temporali, e caduchi, e nessuno, o molto poco, in farli virtuosi, e savii, e ricchi delle ricchezze spirituali, vere, ed esterne. Diceva un Filosofo, conforme lo riferisce Plutarco, *che egli bramava ascendere in luogo alto, dal quale potesse parlare a tutti i padri, che hanno figli, e dir loro: Che fate padri. E mettete tutto lo studio vostro in accumulare robba per li vostri figliuoli, e non havete di essi veruna cura.* Il medesimo quasi, e con le medesime parole disse Platone. *Dove andate huomini, che andate smarriti, e traviiati, nè date al segno in quello, che fate?* Con tanto studio, e sollecitudine attendete ad ammassare robba, dimenticati de' figliuoli, per chi lo pro-

Ephes. 6.

Eccles. 3.

Job. 12.

De Virginit.
laude rom.Plutar. Ep.
de educ. li-
ber.Plato u Cih
tophan.

surays : Sin tener cuydado de proveerlos de maestros buenos , y justos , que les enseñen como han de usar bien , y justamente della : que les enseñen virtud , y justicia , si la pueden enseñar los hombres , y si se puede alcançar con el estudio , y costumbre , los impongan , y exerciten en ella .

No fue ménester dezir esto al Padre de nuestro Padre , tanto cuydado tuvo el de que se criasse , como convenia , su hijo ; y de buscarle maestros , y ayos , que le impusiesen en buenas costumbres , y de embiarle donde le enseñasen letras , y todo genero de diciplina , humana , y divina .

Aqui se ofrece aver de dizir una cosa verdaderamente milagrosa , con que se nos descubre tan à la clara la providencia tan particular , del padre universal , que està en el Cielo , para con este su hijo , y siervo : escogido desde su niñez , para que le sirviesse , como le sirvio , todo el tiempo de su vida , desde el principio hasta el cabo , teniendole siempre de su mano , previniendole con tantas bendiciones , dones , y gracias , naturales , y sobrenaturales : previniendo las tentaciones y assechanças del enemigo : guardandole , y librandole de los lazos que le armava : para pervertirle , e impedir los servicios que adevinava avia de hazer à su Dios en su Iglesia , con su doctrina , exemplo , fe , obras , y vida . Tanto que le vienen tan nacidas aquellas palabras , que dixo el Sabio por otro justo , que parece averlas dicho tambien por el . *Estuvo con el la divina sabiduria y gracia , quando le cercavan los que le querian engañar : defendiolo de sus enemigos , y guardole de los que le pretendian sacar del camino de la verdad , y perderle .* Y viniendo al caso , referire lo que el mismo nos dexò escrito en el principio de su testamento .

Por la bondad y misericordia de Dios nuestro Señor , mi firme y deliberada voluntad hà sido siempre no discrepar un punto de la fe Catholica , y de la entera , y exacta obediencia de la Iglesia Romana : hallandome obligado à esta fidelidad , no solo por aver nacido de padres , y aguelos catholicos , y por averlo prometido en el santo Sacramento del Bautismo à Dios nuestro Señor : pero tambien por las muchas mercedes , e inmensos beneficios que he recebido de su Divina Magestad , y recibo cada dia , aunque indignissimo dellos . Y en esta misma materia me hà hecho el Señor

curate? Senza havere cura di provederli di maestri buoni, e giusti, che insegnino loro come se ne hanno à servir bene, e giustamente: che gli ammaestrino nella virtù, e giustizia se possono insegnarla gli huomini, e se si può ottenere con lo studio, e con la consuetudine, gl'incaminano, ed esercitino in quella.

Non bisognò dire questo al Padre del nostro Padre, tanta cura hebbe egli, che fosse allevato, come conveniva, il suo figliuolo; e di cercargli maestri, e direttori, che l'incaminassero ne' buoni costumi, ed inviarlo dove l'ammaestrassero nelle lettere, ed in ogni sorte di disciplina humana, e divina.

Quì occorre il dover dire una cosa veramente miracolosa, con la quale ci si scuopre tanto manifestamente la provvidenza, ben particolare del Padre universale, che stà in Cielo, con questo suo figlio, e servo, eletto dalla sua fanciullezza, perche lo servisse, conforme lo servì tutto il tempo della sua vita dal principio sino al fine, tenendolo sempre con la sua mano, preparandolo con tante benedizioni, con tanti doni, e grazie naturali, e sopranaturali, prevenendo le tentazioni, ed insidie del nemico, guardandolo, e liberandolo da i lacci che gli armava per pervertirlo, ed impedire i servizii, quali indovinava doveva fare à Dio nella sua Chiesa con la sua dottrina, ed esempio, fede, opre, e vita. Tanto che gli vengono così appropriate quelle parole, che disse il Saggio di un altro Giusto, che ^{cap. 10.} pare le habbia detto medesimamente di lui stesso: *Stette con esso lui la divina Sapienza e grazia, quando lo circondavano quelli, che lo volevano ingannare, difeselo da' suoi nemici, e lo preservò da quei, che pretendevano sviarlo dal camino della verità, e precipitarlo.* E venendo al caso riferirò quello, ch'egli medesimo ci lasciò scritto nel principio del suo testamento.

Per la bontà, e misericordia di Dio nostro Signore, la mia ferma, e deliberata volontà è stata sempre di non discordare, nè meno in un punto dalla Fede Cattolica, e dall'intiera, & esatta obbedienza della Chiesa Romana: trovandomi obbligato à questa fedeltà, non solamente per esser nato da genitori, ed avoli Cattolici, e per haverlo promesso nel santo Sacramento del Battesimo à Dio Nostro Signore, mà anche parimente per le molte grazie, ed immensi benefizii, che hò ricevuto da Sua Divina Maestà, e ricevo ogni giorno, benchè indegnissimo di quelli. Et in questa medesima materia mi hà fatto il Signore

tres singularísimas mercedes, de las quales procuro acordarme siempre, y dar noticia dellas, con el reconocimiento que puedo, aunque no el que devo.

La primera: Queriendome embiar mi padre à Salamanca año de 1544. y buscando alguna persona de conocida virtud y exemplo, para que fuese mi ayo, siendo yo entonces de diez años y medio: alabaronle mucho à un clérigo y Licenciado, al qual aprovavan las personas mas graves de Sevilla: y assi se convino con el, haziendole muchas ventajas. Y queriendo ya partirnos, fue nuestro Señor servido, que al dicho Licenciado le diese una enfermedad, por la qual no fue posible venir en mi compañía. A este pues se le descubrieron despues tales delictos, que fue preso por la Inquisicion, y condenado en graves penas, el año de 1549.

La segunda: Persuadieron à mi padre los maestros Egidio, y Constantino, personas entonces tenidas en grande veneracion: porque el maestro Egidio era en aquella sazón Canonigo de la Calongia de pulpito en la Iglesia de Sevilla, y despues fue electo Obispo de Tortosa: y Constantino assi mismo le sucedio en la Calongia, despues de aver sido predicador del Emperador nuestro Señor Carlos Quinto de gloriosísima memoria. Estos dos personages. pues persuadieron à mi padre, que me imbiasse à estudiar la Theologia à Padua, donde dezian que se leia con grande ventaja mejor que en Salamanca, y le representaron por grande y buena dicha, hallarse en aquella ocasion en Sevilla un Dotor, que avia estudiado en Padua, y venia gran Theologo, y assi podria llevarme, y tenerme à cargo con comodidad del gobierno de mi casa, por la noticia que tenia de la tierra; y de mi enseñanza, siendo docto, como lo mostrava en las liciones de Escritura santa, que leia en la Iglesia mayor. Mi padre, deseando mi aprovechamiento, vino en ello, y mando que me traxessen de Salamanca à Sevilla, donde el stava; y assi vine con los criados que avia de llevar: y estando ya esto deliberado, sin otra ocasion mas de aver querido Dios nuestro Señor quitarselo de la voluntad à mi padre, dixo que no queria que fuese, y me tomaron à poner casa en Salamanca. Este Dotor, que me avia de llevar,

trè favori singolarissimi, de' quali procuro ricordarmene sempre, e dare ragguaglio di quelli col riconoscimento, che posso, tutto che non con quello, che devo.

Il primo: Volendomi mandare mio Padre à Salamanca l'anno del mille cinquecento quarantaquattro, e cercando qualche persona di conosciuta virtù, ed esempio affinche fosse ajo mio, havendo io per all' hora dieci anni, e mezzo di età, gli lodarono molto un' Ecclesiastico, e Licenziato, quale approvavano le persone più gravi di Siviglia, e così si convenne con quello, facendogli molti vantaggi, e volendo già fare parteuza piacque à Nostro Signore, che sopravvenisse al detto Licenziato una infermità, per la quale non gli fù possibile venire in mia compagnia. Indi à questo gli si scopertero poi tali delitti, che fù carcerato dall' Inquisizione, e condannato in gravi pene l'anno del mille cinquecento quarantanove.

Il secondo: Persuasero à mio Padre i Maestri Egidio è Costantino, personaggi all' hora tenuti in gran venerazione, perche Maestro Egidio era in quel tempo Canonico della prebenda del pulpito nella Chiesa di Siviglia, e poi fù eletto Vescovo di Tortosa: e Costantino medesimamente gli succedette nel Canonicato dopo di essere stato predicatore dell' Imperator nostro Signore Carlo Quinto di gloriosissima memoria. Questi due personaggi dunque persuasero mio Padre, che mi mandasse à studiare la Teologia in Padova, dove dicevano, che si leggeva con gran vantaggio, meglio che in Salamanca, e gli rappresentarono per grande, e buona ventura il trovarsi in quella occasione in Siviglia un Dottore, che haveva studiato in Padova, e diventava gran Teologo, e così potrebbe condurmi, ed havermi in carico col comodo del governo di mia casa per la cognizione, che haveva del paese, e della mia ammaestranza, essendo dotto, conforme lo dimostrava nelle lezioni della santa Scrittura, che teneva nella Chiesa maggiore. Mio Padre, bramando il mio profitto, vi acconsentì, ed ordinò, che mi portassero da Salamanca à Siviglia, dove egli stava, e così venni con i servitori, che dovevo condurre, ed essendosi già deliberato questo, senz' altra occasione, che di havere voluto Iddio nostro Signore levar ciò dalla volontà di mio Padre, e gli disse, che non voleva, che io andassi, e tornarono à mettermi casa in Salamanca. Questo Dottore, che mi doveva con-

llevar, era grande herege Luterano, y assi fue preso por tal en Sevilla, y castigado rigorosissimamente.

La tercera: Despues de todo esto el año de 1556. siendo mi padre Virey de Cataluña, passando por Barcelona el Doctor Constantino, que venia de la jornada que el Rey nuestro señor Don Felipe Segundo hizo à Inglaterra, en la qual le sirvió de Predicador, y viendose con mi padre, le rogò, que pues yva à Sevilla, donde yo estava entonces acompañando à la Illustrissima Doña Maria Enrriquez Marquesa de Villanueva del Fresno viuda, mi tia, y señora, me leyesse cada dia una licion de Escritura santa el dicho Doctor se lo ofrecio, de que mi padre quedò muy contento, por ser muy grande la opinion que tenia de Constantino, principalmente en cosas tocantes à la Escritura sagrada. Escrivome mi padre con el lo que le avia prometido, persuadiendome que me aprovechasse de tan buena ocasion: y con ser verdad que yo he sido siempre aficionado à las sagradas letras, y obediente à mi padre, me puso nuestro Señor, por su bondad y misericordia, un ran grande aborrecimiento con la persona del Doctor Constantino, que aunque le veia estimar generalmente, y tener en mucho todo genero de personas, nunca me movi à pedirle que me leyesse, ni à tratar y conversar con el: y esto sin saber yo dezir porque causa. Entendiose pocos dias despues, que el dicho Constantino era grandissimo herege Luterano, y fue preso, y murio pertinaz y negativo; en las carceles del santo Oficio, y fue quemado en estatua. Y concluye diziendo.

Por todo lo dicho se colige el particular cuydado, y providencia paternal que ha tenido Dios nuestro Señor sobre este miserable pecador, y digno de mayor castigo que otro alguno: pues tan grandes beneficios se devieran de venerar, y agradecer con perpetua y firme observancia de su santa ley, y divina voluntad: considerando el grande peligro de que me librò su Magestad divina, no una, sino tres vezes. Porque siendo aquellas personas tan estimadas, y aventajadas en opinion, y yo tan niño en edad, y sin noticia de las heregias que corrian, pudieran enseñarme alguna mala dotrina contraria à nuestra santa Fe.

condurre, era grand'eretico Luterano, e così per tale fù carcerato in Siviglia, e castigato rigorosissimamente.

Il terzo: Dopò tutto questo l'anno del mille cinquecento cinquantasei, essendo mio Padre Vice-Rè di Catalogna, passando per Barcellona il Dottore Costantino, che veniva dal viaggio, che il Rè nostro Signore Don Filippo Secondo fece per Inghilterra, nel quale gli servì di Predicatore, & abboccandosi con mio Padre, lo pregò che mentre andava à Siviglia, dove io stava all'hora, accompagnando l'Illustrissima Donna Maria Enriquez Marchesa di Villanova del Fresno vedova mia Zia, e Signora; mi leggesse ogni giorno una lezione della santa Scrittura: detto Dottore glie l'offerse, del che mio Padre restò molto contento, per essere grandissima la stima, che haveva il Costantino, principalmente in cose appartenente alla sacra Scrittura. Mi scrisse mio Padre con esso lui quello, che gli haveva promesso, persuadendomi che mi approfittassi di così buona congiuntura, e tutto che sia vero, che io sono stato sempre affezionato alle sacre Scritture, ed obbediente à mio Padre, mi pose nostro Signore per sua bontà, e misericordia così grande abborrimento della persona del Dottore Costantino, che se bene lo vedeva stimare generalmente, ed apprezzare di molto da ogni sorte di persone, mai non mi mossi à domandargli, che mi leggesse nè à trattare, e conversare con lui, e ciò senza ch'io sapessi dire per qual cagione. Di lì à pochi giorni s'intese, che detto Costantino era grandissimo Eretico Luterano, e fù carcerato, e morì pertinace, e negativo nelle prigioni del S. Offizio, e fù abbruggiato in effigie. E conclude dicendo:

Da tutto il sopradetto si argumenta la cura particolare, e la provvidenza paterna, che hà tenuto Iddio Nostro Signore sopra di questo miserabile peccatore, e degno di maggiore castigo, più che qualsivoglia altro, poiche beneficii sì grandi si dovrebbero venerare, e gradire con perpetua, e ferma osservanza della sua santa legge, e divina volontà: considerando il gran pericolo dal quale mi liberò Sua Maestà Divina, non una, mà tre volte. Perche essendo quelle persone tanto stimare, ed avanzate in istima, ed io tanto fanciullo in età, e senza notizia dell'eresie, che correvano, haverebbono potuto insegnarmi qualche mala dottrina contraria alla nostra santa Fede.

*Como le embiò el Duque su padre , siendo aun niño , à la
 Universidad de Salamanca , y las muestras
 que diò en su niñez y estudios de
 lo que avia de ser . Cap. III.*

SIENDO de edad de poco mas que diez años le embiò su padre à la insigne Universidad de Salamanca la qual aunque siempre ha florecido y florece entre todas las Universidades del mundo , nunca estuvo tan florida como en aquella sazón : assi en la cantidad y calidad de estudiantes , como en la excelencia de los Maestros , tan eminentes en todas las facultades . Avia se juntado entonces en ella la flor de la nobleza de España , los hijos casi de todos los grandes señores , y personas mas principales della : tratandose todos como quien eran : y assi à nuestro niño le puso casa su padre , como à hijo de tan grande Principe : proveyendole de ayo , y maestro conforme à su calidad , y edad . Y como el Señor , y padre celestial se avia encargado de la tutela , y direccion , y criança de aquel su hijo , mas que del padre que le engendrò ; haviendo desbaratado las traças del demonio , y desviado los maestros que le encaminava para su perdicion ; cierto es que le encaminaria , y depararia los que mas le conviniessen . Pero que necesidad tenia de maestro y ayo , el que tenia à Dios por maestro y guia ? Y el que en aquella edad estava ya tan alumbrado , y prevenido con la gracia Divina , que de sus maestros podia ser maestro , y dezir como dezia David : *Sobre todos los que me enseñavan , era entendido y sabio : porque tenia Señor vuestra ley estampada en mi coraçon , y alli la estava meditando . Mas que los viejos entendia y sabia : porque en abriendo los ojos , vi la hermosura , y bondad , y verdad de vuestros mandamientos , y me fui empos de ellos .* De edad de doze años , dize el Evangelista San Lucas , que era el niño Jesus , quando subio con sus padres à la ciudad de Jerusalem , y se quedò en el Templo , y alli le hallaron sentado en medio de los Doctores , preguntandoles , y respondiendoles . Y dizen algunos , que esta fue la primera vez que subio : porque entonces de aquella edad començavan los niños à cùplir este mandamiento : porque entonces tambien comiençan à abrir los ojos , y la razon comiença à hazer su oficio : y està
 muy

Psal. 118.

Luc. 2.

Qualmente il Duca suo Padre lo mandò , essendo ancora fanciullo all'Università di Salamanca, ed i contrasegni, che diede, nella sua fanciullezza, e negli studii di quello, che doveva essere . Cap. III.

E SSENDO di età poco più che di dieci anni, lo mandò suo Padre all'insigne Università di Salamanca : la quale se bene sempre hà fiorito, e fiorisca trà tutte le Università del mondo, mai stette così fiorita, come in quel tempo, sì nella quantità, e qualità di studenti, come nell'eccellenza de' maestri, tanto eminenti in tutte le facoltà. Si era per allora in quella radunato il fiore della nobiltà di Spagna, i figliuoli quasi di tutti i gran Signori, e persone principali di quella: trattandosi tutti da tali qual'erano, e così al nostro fanciullo gli mise casa suo Padre, conforme ad un figlio di così gran Principe, provvedendolo d'ajo, e maestro secondo la di lui età, e qualità; E come che il Signore, e Padre celestiale si era incaricato della tutela, direzione, & educazione di quel suo figliuolo, più che il Padre, che lo generò; havendo dissipati i disegni del Demonio, e distolti i maestri, che esso gli preparava per la di lui perdizione; certa cosa è, che gli invierebbe, e mandarebbe quei, che gli fossero più convenevoli. Mà qual bisogno aveva di maestro, e di ajo, chi aveva Dio per maestro, e duce? E chi in quella età era già tanto illuminato, e preparato con la grazia divina, che de' suoi maestri essere poteva maestro, e dire, come diceva Davide: *Sopra tutti quelli, che mi ammaestravano ero io intelligente, Psal. 1.* e saggio, perche teneva, Signore, la vostra legge stampata nel mio cuore, ed ivi la stava meditando. Più de' vecchi io intendeva, e sapeva, perche in aprire gli occhi viddi la beltà, bontà, e verità de' vostri comandamenti, e me ne andai appresso quelli. Di età di dodici anni, dice l'Evangelista S. Luca, che era il fanciullo Gesù *L. 2.* quando ascese con i suoi genitori alla Citrà di Gerusalemme, e se ne rimase nel Tempio, ed ivi lo trovarono à sedere in mezzo de' Dottori, interrogandoli, e rispondendo loro. E dicono alcuni, che questa fù la prima volta, che v'ascese, perche all'hora di quella età cominciavano i fanciulli à compire questo precetto: perche all'hora medesimamente cominciano ad aprire gli occhi, e la ragione comincia à fare il suo officio: ed è ben

Thren. 3.

muy puesto en razon, que en abriendo el hombre los ojos del entendimiento lo primero que mire y reconozca con ellos, sea su criador, y su Dios. Las primicias del fruto del arbol, de buena razon y justicia son del que plantò el arbol. *Que bien tan grande para el varon*, dize el Profeta Jeremias, *si desde el principio de su mocedad, desde que comienza à tener discrecion, llevar el yugo de la ley de Dios*. Que bien tan grande para el varon. No dize para el moço, sino para el varon. Porque quan grande sea este bien, no lo alcanza el moço, sino el varon: no lo viene à entender, y conocer el hombre, hasta tanto que ha escapado de los peligros de la mocedad, y se le han passado los brios, y enfriado la sangre de aquella edad tan ardiente. Que bien tan grande, ver tan bien empleados los años, que otros emplearon tan mal? Y quando los otros se hallan tan cargados de pecados, y de ofensas de Dios, passado el gusto que sintieron en ofenderle, que se passa tan presto; tan atados con tantos vicios, y tantas malas costumbres; con las quales, como con unas cadenas y grillos, demas de la mala inclinacion con que nacemos, està como aprisionada el alma: ver. se el entonces tan libre, tan svelto, tã rico de buenas obras, y tan acostumbrado à hazer virtud: que como à los otros se les haze tan dificultoso el dexar de pecar, à el se le haze tan facil y suave. O quien pudiesse persuadir esta verdad à los moços, que se han de passar en un soplo los brios, y los devaneos de la mocedad: y que ò no han de llegar à ser varones, sino que los han de cortar en agraz, y que les ha de atajar los passos la muerte en la mayor furia de sus desapoderados descos: o que si llegan à la edad varonil, y Dios les haze tanta merced, que les de luz, y sefo en ella, se han de pelar las barbas todas las vezes que bolvieren los ojos atras, y se acordaren de las locuras y desatinos passados; y de tanto tiempo, no solo perdido, sino empleado tan mal, en tanto deservicio de Dios, y en tanto detrimento de su alma y de su cuerpo.

Año 65.

O niño bendito el nuestro: y no digo bien en llamarle niño, pues nunca lo fue. Era niño en los años, y viejo en las costumbres. Como dize San Bernardo del santo Malachias Obispo. *Y si dize el Profeta Esaias: el niño pecador de cien años morira, y sera maldito*: Por el contrario podemos dezir de nuestro niño: El viejo prudente y justo de diez años, vivira

molto giusto, che aprendo l'huomo gli occhi dell'intelletto, il primo, che in quelli rimiri, e riconosca, sia il suo Creatore, ed il suo Dio. Le primizie del frutto dell'albero di buona ragione, ed equità sono di chi piantò l'albero. *Qual bene così grande per l'huomo*, dice il Profeta Geremia, *se fino dal principio della sua giovinezza, da che comincia ad avere discrezione, porterà il giogo della legge di Dio* ! Qual bene così grande per l'huomo. Non dice già per il giovine, inà per l'huomo. Perche quanto grande sia questo bene, non l'arriva il giovine, inà l'huomo: nè lo viene à capire, e conoscere l'huomo, sin tanto che non è scappato da' pericoli della gioventù, e che gli è passato quel brio, e raffreddatosi il sangue di quell'età così bollente. Qual bene così grande di vedere tanto bene impiegati gli anni, che altri sì malamente impiegarono? E quando gli altri si trovano tanto carichi di peccati, ed offese di Dio, passato il piacere, che provarono in offenderlo, che così presto passa: tanto legati, con tanti vizii, e tanti mali costumi, da' quali come da ceppi, e catene, oltre la cattiva inclinazione, con cui nasciamo; se ne stà l'anima, come in prigione: Il vedersi all'ora tanto libero, sì sciolto, talmente ricco di buone opere, tanto avvezato alle virtù, che siccome à gli altri riesce così difficile il lasciar di peccare, à quello gli si fa tanto facile, e soave. Oh chi potesse persuadere questa verità a' giovani, che hanno da passare in un soffio gli ardori, e gli spropositi della gioventù: e che ò non hanno da giungere ad essere huomini, inà che saranno tagliati immaturi, e che la morte hà da frastornar loro i passi nella maggior furia de' desiderii sfrenati, ò che se giungono all'età d'huomo maturo, e Dio loro fa tanta grazia di dare ad essi in ciò luce, ed intendimento, si hanno da pelare la barba, ogni qual volta mireranno indietro, e si ricorderanno delle sciocchezze, ed inconsiderazioni passate, e di tanto tempo, non solamente perduto, inà tanto malamente impiegato in tal disservizio di Dio, ed in tanto danno dell'anima, e corpo loro.

O fanciullo benedetto il nostro; nè dico bene in chiamarlo fanciullo, poiche mai fù tale. Era fanciullo negli anni, e vecchio ne' costumi; conforme dice S. Bernardo del Santo Malachia Vescovo. *E se*, dice il Profeta Esaia: *il fanciullo peccatore di cento anni morirà, e sarà maledetto*, al roverscio possiamo dire del nostro fanciullo: il vecchio prudente, e giusto di dieci anni,

vivira eternamente, y sera bendito de Dios, y de los hombres. Que niño tan viejo y prudente el santo Samuel? Que atento para oyr los llamamientos y mandamientos de Dios? Que pronto y diligente para cumplirlos? Del santo viejo Tobias dize la Escritura santa: *Que siendo el mas moço de todos los de su Tribu, vivia y se tratava como si fuera viejo*; y nunca le vieron hazer lo que suelen hazer en aquella edad comunmente los moços.

Todos los que vieron, y conocieron à D. Joan de Ribera de aquesta edad, estudiando en aquella Universidad, testifican y afirman, que no solo no le vieron hazer jamas cosa que fuesse de niño, o moço, ni jugar, ni burlar, ni holgarfe, como otros niños, o moços: antes bien viendo tanta compostura, cordura, y modestia en tan pocos años, admirados de verla, dizen que dezian lo que los deudos, y amigos del Bautista: *Quien pensays que ha de ser este niño? porque la mano de Dios parece que esta sobre el, y le rige, y gobierna*. Y como yva creciendo en edad, assi tambien yva creciendo en la discrecion y virtud, de suerte que de cada dia se yva haziendo mas entendido y avisado. Dire mas avisado, o mas bueno? Si dixere lo uno y lo otro, no me arrepentire de averlo dicho, porque dire muy grande verdad. Quieren ver quan discreto y bueno? No se puede encarecer el mal que haze una mala compañía. No nos dizen otra cosa las divinas letras, sino que pongamos todo el cuydado possible en mirar con quien nos acompañamos, y travamos, y tenemos amistad. *Quanto fuere possible*, dize el Ecclesiastico, *te guarda, y recata de tu proximo, y trata y conversa con los que fueren sabios y prudentes*. Porque como dize el Sabio: *El que anda y conversa con sabios, sera sabio: y el que es amigo de los que no tienen buen seso, sera semejante à ellos*. De los buenos, dize Platon, *aprenderas cosas buenas: y si te ajuntares y acompañares con malos, perderas el seso, y todo lo bueno que tienes*. Para todos son estos avisos, y consejos tan saludables, pero principalmente para los moços; por ser aquella edad por una parte tan falta de experiencia y prudencia, y por otra tan blanda y facil, y estar tan dispuesta como la cera, para recibir todo lo que quisieren imprimir en ella; y naturalmente inclinada por su mala inclinazion à recibir antes los malo, que lo bueno.

viverà eternamente, e sarà benedetto da Dio, e dagli huomini. Qual fanciullo tanto vecchio, e prudente come il santo Samuele? Quanto attento à sentire le chiamate, ed i comandi di Dio, quanto pronto, e diligente per adempirli! Del santo vecchio Tobia, dice la sacra Scrittura: *Che essendo il più giovane di tutti quelli della sua Tribù, viveva, e si portava, come se fosse stato vecchio: nè mai lo videro fare quello, che sogliono fare in quella età per lo più i giovanetti.* 1. Reg. 1.
Tob. 1.

Tutti quelli, che videro, e conobbero Don Giovanni di Ribera di questa età, studiando in quella Università, attestano, ed affermano, che non solamente non lo videro fare mai cosa, che fosse di fanciullo, ò giovanetto, nè giuocare, nè burlare, nè ricrearsi, conforme altri fanciulli, ò giovanetti; anzi che vedendo tanta composizione, prudenza, e modestia in così pochi anni, maravigliati di vederla, dicono, che dicevano lo stesso, che i parenti, ed amici del Battista: *Chi pensate, che habbia da essere questo fanciullo? perche la mano di Dio sembra, che sia sopra di lui, e lo regga, e governa.* Luc. 1. E siccome andava crescendo in età, così medesimamente andava crescendo nella discrezione, e virtù, di modo che ogni giorno andava rendendosi più intelligente, ed accorto. Dirò più accorto, ò migliore? Se dirò l'uno, e l'altro, non mi pentirò di haverlo detto, perche dirò una grandissima verità. Vogliono vedere quāto discreto, e buono? Non si può esagerare il male, che fa una cattiva compagnia. Altro non ci dicono i divini fogli, se non che mettiamo ogni studio possibile in riguardare con cui ci accompagniamo, trattiamo, e facciamo amistà. *Quanto sarà possibile, dice l'Ecclesiastico, guardati, ed avvediti del tuo prossimo, tratta, e conversa con quelli, che saranno savii, e prudenti.* Ecclesi. 9. Perche, come dice il Saggio: *Quello, che va, e conversa co' savii, sarà savio, e chi è amico di quei, che non hanno buon giudizio, sarà simile à loro.* Prov. 13. Da' buoni, dice Platone, *apprendrai cose buone, e se ti unirai, ed accompagnerai co' cattivi, perderai il giudizio, e tutto quello, che hai di buono.* Plat. in Manu. Per tutti sono questi avvisi, e consigli tanto salutiferi, mà principalmente per li giovanetti, per essere quella età d una banda tanto mancare di sperienza, e prudenza, e per l'altra sì tenera, e facile, e l'essere così disposta, come la cera, per ricevere tutto quello, che volessero imprimere in essa, e naturalmente inclinata per la sua cattiva inclinazione à ricevere il male, prima che il bene.

Ascol-

Ambrosio. li. 3.
de offi. cap.
20.

Oygan lo que dize San Ambrosio. *A todos es muy conveniente juntarse con buenos ; pero entre todos à los moços les conviene acompañarse con varones sabios , y de provada virtud: convienciles , tanto para su enseñamento , quanto para testimonio de su bondad. Porque con esso muestran que son imitadores de aquellos , de los quales no saben apartarse : y de cada dia va creciendo esta buena opinion , de que pues huelgan de conversar con buenos , procuran tambien serles semejantes en la vida , y costumbres .*

Nazianzen.
Orat. 20.

Veán ahí la razon porque San Gregorio Nazianzeno , predicando la vida en la muerte de su grande amigo San Basilio , entre otras alabanças , dize del , y de sí mismo: *Estando en Atenas estudiando , no tratavamos con los distraídos , y deshonestos , y lascivos , sino con los castos y recogidos ; no con los que eran renzillosos y pendencieros , sino con los sossegados y modestos : con aquellos solamente era nuestra conversacion , y trato , de los quales pretendíamos aver de tomar buen exemplo , y salir aprovechados de su comunicacion . Teniendo entendido con quanta mayor facilidad se pega el vicio , que la virtud : quanto es mas facil el enfermar el hombre en el cuerpo , que el cobrar la salud.*

En esta parte nuestro estudiante no deve nada à estos dos santos . De todos era amado , y todos desseavan tenerle por amigo : mas el no tenia por amigos , sino à los que eran tenidos por buenos , y el los tenia por tales . Los dos mas intimos amigos , que tuvo estudiando en Salamanca (como el mismo me lo dixo) siendo ambos hijos de grandes como el ; eran tales , y fueron siempre de tan excellente virtud , que el uno aviendole ofrecido el Capelo de Cardenal el Papa Gregorio XIII. no se atrevio à aceptarlo : queriendo mas ser un cle-rigo particular , y emplear , y acabar la vida como la acabò santamente ; andando por los lugares predicando , confesando , y visitando los enfermos y pobres , y consolau-dolos , y remediandolos , sin cargo alguno de almas . Este fue Don Hernando de Toledo , hermano del Conde de Oropesa . Y el otro Don Antonio de Cordova , hermano del Duque de Feria , despreciando el mundo , y quanto tenia , y podia tener en el , se entrò en la Religion de la Compañia de JESUS , y alli vivio , y murio como un santo .

Visitava poco , y à pocos , y ellos muy exemplares , personas gra-

Afcoltino di grazia quello, che dice S. Ambrogio: *E' molto conveniente à tutti l'unirsi co' buoni, mà tutti a' giovani conviene accompagnarfi con huomini favii, e di virtù avverata, conviene loro, tanto per il proprio ammaestramento, quanto per attestato della loro bontà. Perche con questo dimostrano di essere imitatori di quelli, da quali non fanno separarsi, e di giorno in giorno v'è crescendo questa buona opinione, di che mentre godono di conversare co' buoni, procurano medesimamente di esser somiglianti ad essi nella vita, e ne' costumi.*

*Ambros. lib.
2. de offic.
cap. 10.*

Vedano qui la ragione, perche S. Gregorio Nazianzeno, predicando la vita nella morte del suo grand'amico S. Basilio, trà l'altre lodi, dice di lui, e di se stesso: *Stando in Atene studiando, non trattavamo con gli sviiati, disonesti, e lascivi, mà con i casti, e ritirati: nò con quelli, ch'erano contenziosi, e rissofi, mà co' pacifici, e modesti, con quelli solamente era la nostra conversazione, e pratica, da' quali pretendevamo dover pigliare buoni esempio, e riuscire avvantaggiati della loro comunicazione. Havendo perintesa con quanta maggior facilità si attacca il vizio, che la virtù, quanto è più facile l'ammalarsi l'huomo nel corpo, che il ricuperare la sanità.*

*Nazianzen.
oral. 10.*

In questa parte il nostro studente non deve niente à questi due Santi. Da tutti era amato, e tutti bramavano haverlo per amico, mà egli non teneva per amici, se non quelli, ch'erano tenuti per buoni, ed esso li stimava tali. I due più intimi amici, che hebbe studiando in Salamanca (sicome egli medesimo me lo disse) essendo ambedue figliuoli di grandi, come egli, erano tali, e furono sempre di così eccellente virtù, che uno havendogli Papa Gregorio XIII. offerto il Cappello Cardinalizio, non si arrischiò di accettarlo, volendo più tosto essere semplice Ecclesiastico, ed impiegare, e terminare la vita, sicome la finì santamente; andando per li luoghi, predicando, confessando, visitando gl'infermi, e poveri, consolandoli, e soccorrendoli senza carico nessuno di anime. Questi fù Don Ferdinando di Toledo fratello del Conte di Oropesa. E l'altro Don Antonio di Cordova fratello del Duca di Feria, disprezzando il mondo, e quanto haveva, e poteva avere in quello, se n'entrò nella Religione della Compagnia di Giesù, ed ivi vi visse, e morì come un santo.

Visitava poco, e pochi, e questi molto esemplari, persone gravi,

graves , religiosos , y letrados . Quería mas estar solo , que mal acompañado , como suelen dezir . Dentro de su propia casa estava tan recogido , que nunca salia de su estudio : el qual tenia tan aseado y compuesto , como un oratorio : y ninguno sino el , entrava en el , tanto que el propio se lo barria . Allí estudiava , orava , y se disciplinava muy amenudo . Tomando el consejo del Profeta Jeremias : el qual , como diximos , despues de aver dicho , que le estava muy bien al moço llevar el yugo de la ley de Dios desde su mocedad , añade : *Estara solitario , y callara : porque se levanto sobre si* . Porque hara mas que hombre , haziendo en tal edad , tal vida . *Estara sentado* , dize San Bernardo , *como fosegado , quieto , manso , y humilde : y callara : sabiendo , que segun el Profeta Esaias , es adorno , y ornamento de la justicia , el silencio . Estara sentado , como perseverante ; y callara como vergonzoso : y solitario , porque sin compañero y exemplo* . Pues ninguno antes del , vivio , y se tratò en aquella Universidad como el . Y así dizen que dixo un dia publicamente en la cattedra el Maestro fray Domingo de Soto , persona de tanta autoridad , tan religioso , y tan sabio : Que avia venido Don Joan de Ribera , para reformar toda aquella Universidad . Luego tambien podemos dezir del , lo que dize San Gregorio Niseno de San Gregorio Taumaturgo (que quiere dezir obrador de milagros) en la vida que escrivio del : Que dende la niñez començò à descubrir quan grande Santo avia de ser quando grande : como la planta generosa , que en su nacimiento muestra la hermosura que ha de tener quando crecida . Así nuestro niño en la tierna edad , dando de mano à todo lo que los moços aman y estiman en ella , se dio todo à amar y procurar las virtudes , que hizieron su vida tan maravillosa en los ojos de los hombres , y tan preciosa en los de Dios ,

La vida que hizo siendo estudiante , y moço . Cap. IV.

ERA grande su recogimiento . Pudieramos dezir del , lo que dize San Gregorio Nazianzeno de si , y de su compañero San Basilio : Que quando estavan estudiando en Atenas , dos calles solas sabian , la una que yva à la

Igle-

Thren. 1.

*In vita S.
Basilie.*

*Nazianzen.
in oratione in
laud. Basilii,
Orat. 20.*

gravi, Religiosi, e Letterati. Voleva più tosto essere solo, che male accompagnato, conforme si suol dire. Dentro la sua propria casa stava tanto ritirato, che mai non usciva dallo studio suo, quale egli teneva sì aggiustato, e composto, come un' Oratorio: e nessuno altro vi entrava, sì che egli medesimo solo lo spazzava. Ivi studiava, ed orava, e si disciplinava molto frequentemente. Prendendo il consiglio dal Profeta Geremia, il quale, come dicemmo, doppo di havere detto, che molto bene conveniva al giovane appigliarsi il giogo della legge di Dio fin dalla sua giovinezza, aggiunge: *Sarà solitario, e tacerà, perchè s'inalzò sopra di se*. Perchè farà più, che uomo, menando in tal'età tal vita. *Starà a sedere*, dice S. Bernardo, *qual pacifico, quieto, mansueto, ed humile: e tacerà, sapendo, che, secondo il Profeta Isaia, è un'apparato, ed ornamento della giustizia il silenzio. Starà a sedere come perseverante, e tacerà come vergognoso, e solitario, perchè è senza compagno, ed esempio*. Poichè nessuno prima di lui visse, e trattossi in quella Università come esso fece. E quindi dicono, che disse un giorno pubblicamente nella cattedra il Maestro Fra Domenico de Soto, personaggio di tanta autorità, così religioso, e così savio: Che Don Giovanni di Ribera era venuto per riformare tutta quella Università. Dunque parimente possiamo dire di lui quello, che dice San Gregorio Niseno di San Gregorio Taumaturgo (cioè facitore di miracoli) nella vita, che scrisse di questi. Che fino dalla fanciullezza incominciò a scoprire quanto gran Santo haveva da essere, essendo grande qual pianta feconda, che nel suo nascimento mostra la bellezza, che hà di havere quando sarà cresciuta. Così il nostro fanciullo nella tenera età, dando di bando a tutto quello, che in quella amano, e stimano i giovani, si diede tutto ad amare, e procurare le virtù, che refero la di lui vita sì maravigliosa agli occhi degli huomini, e tanto preziosa a quelli d'Iddio.

Thren. 1.

In vita S. Malachie

La vita, che fece, essendo studente, e giovane. Cap. IV.

ERA grande la sua ritiratezza. Di lui potremmo dire quello, che San Gregorio Nazianzeno dice di se, e del suo Compagno San Basilio: Che quando stavano studiando in Atene due strade sole sapevano, quella, che conduceva alla

Nazianz. in or. in laud. Basilii orat. 20.

D

Chic-

Iglesia, y la otra à las escuelas. Solia salir algunas vezes al campo acompañado de alguno de sus maestros, o amigos, y luego se bolvia drecho à su casa, y se encerrava en su estudio, y alli estava hasta que le llamavan para comer, o cenar.

En las vacaciones quando los otros estudiantes suelen yrse à sus tierras, ò à lugares de recreacion, el se yva de ordinario à alguna hermita apartada de poblado, ò à algun monasterio retirado y solitario, con solos tres criados, uno que le traxesse la comida, otro que se la guisasse, y otro que le sirviesse.

De tanto recogimiento, y de las penitencias, y maltratamiento de su cuerpo, porque ayunava mucho, y dormia poco, y trahia cilicio, y se açorava muy de ordinario, vino à enfermar, y hazerse tifico casi. Sacaronle de Salamanca, y traxeronle à Sevilla: donde, aviendo convallecido, tornò à hazer la misma vida que antes: y era tanta su compostura y modestia; interior, y exterior, que su mismo padre le tenia respeto, y solia dezir quando se queria entretener, y jugar con otros señores, y cavalleros: Escondamonos donde no nos vea mi hijo. Y si su padre le tenia este respeto, que harian los demas? No avia hombre tan libre; moço, ò viejo, que osasse descomponerse delante del, antes todos se componian en viendolo. De manera que pudiera dezir lo que dezia el santo Job: *En viendome los moços se escondian, y los viejos se levantavan y ponian en pie. Los Principes enmudecian, y ponian el dedo en su boca. Los que oian dezir la vida que yo hazia, me echavan mil bendiciones: y los que lo veian, lo contavan y predicavan, y davan testimonio dello. Que dize el Sabio? Es venerable, y digno de ser respetado el viejo: no digo, dize, el viejo de muchos años tan solamente, sino el moço viejo, y cuerdo: porque las canas deste tal, son el seso, y buenas costumbres: y la vida irreprehensibile es ancianidad, y edad de viejo. Muchos moços, dize San Bernardo, hemos visto aventajarse en el seso à los viejos, y con las costumbres adelantarse en los dias, y prevenir con los meracimientos los años; y lo que faltava à la edad, compensarlo con las virtudes. Tal fue el santo Daniel, tan moço, ò por mejor dezir,*

76629.

3274.

Beru. ep. 42.

Arg. fer. 341.
de T. compo.

Chiesa, e l'altra alle scuole. Soleva tal volta uscire in campagna accompagnato da alcuno de' suoi Maeſtri, ò amici, e subito ſe ne tornava diritto à caſa ſua, e ſi rinſerrava nel ſuo ſtudio, e quivi ſe ne ſtava ſino che lo chiamaffero à pranſare, ò cenare.

Nelle vacanze quando gli altri ſtudenti fogliono andare a' loro paefi, ò a' luoghi di ricreazione, egli ſe n'andava ordinariamente a qualche Romitaggio lontano dall'habitato, ò à qualche Monaftero ritirato, e ſolitario con tre ſoli ſervitori, uno, che gli portaffe il mangiare, l'altro, che glielo accomodaffe, ed il terzo, che lo ſerviſſe.

Da tanta ritiratezza, e dalle penitenze, e mali trattamenti del ſuo corpo, poichè digiunava molto, e dormiva poco, e portava cilicio, e ſi flagellava molto frequentemente, venne ad ammalarſi, e quaſi dare in erico. Lo cavarono da Salamanca, e lo conduffero à Siviglia, dove terminata la convaleſcenza, tornò à fare la medefima vita di prima, ed era la di lui compoſizione, e modeſtia tanta interiormente, ed eſteriormente, che ſuo padre ſteſſo gli portava riſpetto; e ſoleva dire quando ſi voleva trattenerſe à givocare con altri Signori, e Cavalieri: Naſcondiamoci, dove non ci vegga il mio figliuolo. E ſe ſuo padre gli portava queſto riſpetto, che farebbero gli altri? Non vi era huomo, per libero, che foſſe, giovane, ò vecchio, il quale oſaſſe ſcomporſi innanzi di lui; anzi tutti ſi componevano in vederlo. Di modo che haverebbe potuto dire quello, che diceva il Santo Giobbe: *In vedermi i giovani ſi naſcondevano, ed i vecchi ſi alzavano, e mettevano in piedi.* Job. 31.

I Principi ſi ammutolivano, ed alla propria bocca ponevano il dito. Quei, che ſentivano dire la vita, che io faceva, mi mandavano mille benedizioni; e quei, che lo vedevano il dicevano, e predicavano, e ne facevano teſtimonianza: Che dice il Saggio? è venerabile, e degno di eſſere riſpettato il vecchio: non dico, dice egli, il vecchio di molti anni ſolamente; ma il giovane vecchio, ed accorto: perche la canizie di queſto tale ſono il giudizio, ed i buoni coſtumi, e la vita irreprenſibile è l'anzianità, e l'età del vecchio. Molti giovani, dice San Bernardo, habbiamo veduti avvantaggiarſi nel giudizio a' vecchi, e con i coſtumi avvanzarſi ne' giorni, e prevenire con i meriti gli anni; e quello, che mancava all'età compenſarlo con le virtù. Sapient. 4. Bernard. 12. Tale fù il Santo Daniele tanto giovane, ò, per dir meglio,

Isaías. ep. 6.
ad. 2.º de
fuer. Thro-
duct. in E-
zech. cap. 1.
Sulpit. Se-
ver. lib. 2.
Sacra hist. de
Daniel 11.

zir, tan niño, que no tenía, dicen, mas que doze años: tan niño, y tan sabio, que entre todos los de su pueblo supo y pudo confundir, y convencer de su grave maldad à los dos viejos, y juezes, tenidos por sabios y buenos, y respetados como tales. Y assi dize la Escritura, que le dixeron todos los ancianos y principales del pueblo: *Ven, y sientate en medio de nosotros, y enseñanos lo que devemos hazer. Porque à ti vemos que ha dado Dios la honrra de ancianidad, y vejez, y quiere que te honrremos como à viejo, y que aprendamos de ti, como de prudente y sabio.*

Chrysost. ho.
97. ad popul.

Prov. 30.

En todos es venerada, y alabada de todos la virtud; pero en los moços es admirable, y digna de mayor alabança: por ser como es, aquella edad de fuyo tan falta de consideracion y prudencia; llena de insipiençia y locura, como dize San Joan Chrysostomo, en la qual la tempestad de las passiones es tan fuerte, y la fuerça de la razon que las gobierna tan flaca. *Tres cosas, dize el Sabio, me hazen grande dificultad, y la quarta de todo punto la ignoro, que es el camino, y vida del hombre en su mocedad.* Como si dixera: Es tan desconcertada, y desatinada la vida del moço, que no ay quien la pueda atinar.

Job 17.

Psal. 64.

En esta edad puestan defalumbada y ciega; expuesta à tantos errores y caydas, en la qual son tantos los que se pierden, y tan pocos los que se salvan. El santo Job, que en todo lo restante de su vida fue tan santo, canonizado por tal por la misma boca de Dios, confieffa el mismo, que en su mocedad fue pecador, y dize al Señor: *Contra la hoja del arbol, que la arrebatá, y se la lleva el viento, quereys mostrar vuestra potencia, y acabarme, por los pecados que hize en mi mocedad?* Confieffa que pecò, y pretende disculparse, y disminuir su culpa, y provar que no merecia tan grave castigo y pena, por ser como era moço, quando pecò. Y el Rey David, de quien dixo tambien Dios, que avia hallado en el un varon conforme à su coraçon, con todo esso oyamos que dezia: *No os acordeys Señor de los pecados, e ignorancias de mi mocedad.*

En esta edad pues en que los santos fueron pecadores, aver sido nuestro Don Joan de Ribera santo: no solo no aver pecado, y ofendido à Dios gravemente, sino aver-
se

glio, tanto fanciullo, che non haveva più, che dodici anni: tanto fanciullo, e tanto savio, che trà tutti quelli del suo popolo seppe, e potè confondere, e convincere della loro grave malvagità i due vecchi, e giudici, tenuti per savii, e buoni, e rispettati come tali. E così, dice la Scrittura, che gli dissero tutti gli anziani, e principali del popolo: *Vieni, e mettiti à sedere in mezzo di noi altri, ed insegnaci quello, che dobbiamo fare, perche à te vediamo, che hà dato Iddio l'honore dell'anzianità, e vecchiaja, e vuole, che ti honoriamo qual vecchio, e che apprendiamo da te, come da un prudente, e saggio.*

*Ang. 3. ser.
24. de tem-
pore. Ihuas
ep. 6. ad Ma.
gustian Tes-
tare. in Eze-
chiel. cap. 3.
Sulpic. Se-
ver. lib. 2.
San. e. hist.
Dan. 13.*

In tutti è riverita, e lodata da tutti la virtù, ma ne' giovani ella è ammirabile, e degna di maggior encomio, per essere conforme à quella età di sua natura tanto manchevole di considerazione, e di prudenza, piena di sciocchezza, e di pazzia, come dice San Giovanni Crisostomo, nella quale la tempesta delle passioni è tanto forte, e sì fiacca la forza della ragione, che le governa. *Tre cose, dice il Saggio, mi recano gran difficoltà, e la quarta totalmente l'ignoro, cioè il cammino, e la vita dell'huomo nella sua gioventù.* Come se dicesse, è sconcertata tanto, e spropositata la vita del giovane, che non vi è chi la possa indagare.

*Chrysost. ho.
37. ad Ro.
Prou. 30.*

In questa età dunque tanto tenebrofa, e cieca, esposta à tanti errori, e cadute, nella quale sono tanti quei, che si perdono, e sì pochi quei, che si salvano: il Santo Giobbe, che in tutto il rimanente della sua vita fù tanto Santo, canonizzato per tale dalla stessa bocca di Dio, confessa egli medesimo, che nella sua giovinezza fù peccatore, e dice al Signore: *Contro la fronde dell'albero, che la rapisce, e porta via il vento, volete mostrare la vostra potenza, ed annientarmi, per li peccati, che feci nella mia gioventù?* Confessa, che peccò, e pretende disculparsi, e diminuire la sua colpa, e provare, che non meritava sì grave castigo, e pena, per essere, qual'era giovane, quando peccò. Ed il Rè Davidde, di cui disse medesimamente Iddio di havere trovato in esso lui un'huomo conforme il suo cuore, tuttavia sentiamo, che diceva: *Non vi ricordate, Signore, de' peccati, e delle ignoranze della mia giovinezza.*

Job. 15.

Psal. 64.

In questa età dunque, nella quale i Santi furono peccatori, l'essere stato il nostro Don Giovanni di Ribera Santo, non solo il non havere peccato, ed offeso Dio gravemente, ma l'esserli

se esmerado tanto en servirle, y traydo à tantos con su exemplo à que le sierviesse, y dexasse de ofenderle: no arguye esto una rara, admirable, y venerable virtud? Pues que si juntamos con la edad, la riqueza, y grandeza, y regalo con que se criava, como hijo de tan gran grande? La abundancia de todo, es aparejo para hazer quanto se le antojase? Y para que todo se le hiziesse, y cumpliesse conforme à su deseo? Y en medio de todo esto, tanta modestia, tanta honestidad, tanta virtud; de quien sino del, o de otros como el, se pudiera dezir esto?

Zech. 31.

Bien aventurado es el rico, dize el Ecclesiastico, que le balaron sin pecado: que pudo pecar, y no peco: pudo bazer mal, y no le hizo: Quien es este? donde esta este? y alabarle hemos, y diremos, que hizo milagros en vida. Que mayor milagro, que estar en medio del fuego, y no quemarse? Que vivir como un santo, un moço, rico, poderoso, hermoso, y de tan buena disposicion y talle? Que hasta en esto quiso Dios favorecerle, y mostrar quanto le amava, haziendole tan amable en todo, en el cuerpo, y en el alma. Y si à los hombres parece tan bien la virtud, en el moço, que harà à Dios? Dize la Escritura, Que aviendo el santo Tobias servido à Dios, y guardado sus mandamientos desde su infancia y niñez, no se entristecio, ni quexo, quando le acontecio el trabajo de aver perdido la vista: antes bien permanecio siempre en su temor y servicio, alabandole, y dandole gracias per todo, todos los dias de su vida.

Tob. 2.

Eccl. 31.

Y de la misma manera criò, e instituyò à su hijo: enseñandole, desde que començò à tener uso de razon, à temer à Dios, y à guardarse de todo pecado. Este bien, y beneficio tan grande de Dios, conoció bien el Sabio hijo de Syrach, pues dixo. Siendo aun moço, antes de derramarme y distraerme, y perderme (como suelen los de aquella edad) busque la sabiduria (la qual consiste en conocer, amar, y servir à Dios) busque la en la oracion, suplicando al Señor, fuese servido de concedermela. Temprano, en mi mocedad comence à buscarla, antes del tiempo que comunmente acostumbra otros buscarla, y pedir la à Dios: y no me cansare, ni desestire desta domanda hasta la vejez, y hasta los ultimos dias de mi vida.

ferfi segnalato tanto in servirlo, e l'havere mossi tanti col suo effempio, accioche lo servissero, e tralasciassero di offenderlo, non arguifce questo una rara, maravigliosa, e venerabile virtù? Hora se uniamo con l'età la ricchezza, la grandezza, e l'agio, con cui si allevava qual figlio di così gran Personaggio; l'abbondanza del tutto, l'apparecchio per fare quanto gli venisse voglia? Ed affinche il tutto gli si facesse, e si adempisse secondo il suo desiderio? Ed in mezzo di tutto questo tanta modestia, tanta honestà, tanta virtù, di chi se non di lui, ò di altri simili à lui si potrebbe ciò dire?

Ben fortunato è il ricco, dice l'Ecclesiastico, che lo trovano senza peccato: che potè peccare, e non peccò: potè far male, e non lo fece: Chi è questi? dov'è costui? e l'abbiamo da lodare, e diremo, che fece miracoli in vita. Qual maggior miracolo, che stare in mezzo al fuoco, e non abbrugiarsi? che vivere da Santo un giovane ricco, potente, bello, e di sì buona disposizione, e proporzione? che sino in questo volle Iddio favorirlo, e mostrare quanto l'amava, rendendolo così amabile in tutto, e nel corpo, e nell'anima. E se agli huomini piace tanto la virtù nel giovane, che farà appresso Iddio? Dice la Sagra Scrittura: Che havendo Tobia il Santo servito Iddio, e guardati i suoi comandamenti infino dalla sua infanzia, e fanciullezza, non si attristò, nè si lamentò quando gli avvenne il travaglio di haver perduta la vista, anzi rimase sempre nel suo timore, e servizio, lodandolo, e rendendogli grazie in tutto, tutti i giorni della sua vita. Ecc. 51. Tid. 2.

E nella medesima maniera, e con tali fondamenti egli allevò il suo figliuolo, insegnandogli subito, che cominciò ad havere l'uso della ragione, à temere Iddio, ed à guardarsi da ogni peccato. Questo bene, e beneficio così grande di Dio ben lo conobbe il faviò figliuolo di Syrach, mentre che disse: *Essendo anche giovane, prima di spandermi, di strarmi, e perdermi, (come sogliono quei di quella età) cercai la sapienza (la quale consiste in conoscere, amare, e servire Iddio) la cercai nell'orazione, supplicando il Signore, che si compiacesse concedermela. Di buon'hora nella mia gioventù cominciai à cercarla prima del tempo, che comunemente gli altri sogliono cercarla, e domandarla à Dio; nè mi stancherò, nè desisterò da questa domanda sino alla vecchiaja, e sino agli ultimi giorni della mia vita?* Ecc. 51.

L'Evan-

Marc. 10.

El Evangelista San Marcos escribe, que llegó uno un día al Señor, y se arrodillò delante del, y le dixo: *Maestro bueno, que hare para alcançar la vida eterna?* Respondiole el Señor: *Ta sabes los mandamientos de Dios, que son: No adulteres, no mates, no hurtes, no digas falso testimonio, no engañes à tu proximo, ni le hagas agravio, honrra à tu padre, y à tu madre.* Dixo el hombre: *Maestro, todo esto he guardado desde mi mocedad.* Y dize el Evangelista sagrado: Que le mirò el Señor JESUS; y como sabia que dezia verdad, que le amò, y se le aficionò. Origenes dize: Que le abraçò, y besò. Tanto agradan à su Magestad, los qua aviendo comenzando temprano à servirle en los primeros años de su vida, lo continuan, y llevan adelante, y prosiguen hasta el cabo. Como lo comenzó, continuò, y prosiguió nuestro Don Joan. El qual aviendo comenzando à servir al Señor tan temprano, y aviendole el Señor alargado la vida, para que le sirviesse mas: mas presto dexò de vivir, que dexasse de servirle: y si bien le sirvió en la mocedad, tambien le sirvió en la edad varonil, y tan bien y mejor en la vejez: yendo siempre subiendo de bien en mejor, creciendo en la virtud, y alcançandole la bendicion del Padre celestial, como la del Patriarca Jacob à su amado hijo Joseph. Al qual dixo, estando para morir, y echandole su bendicion: *Hijo que siempre yra creciendo en bien Joseph, hijo que siempre se yra mejorando, y haziendo mas hermoso y gracioso en los ojos de Dios, y de los hombres.*

Gen. 49.

Como le hizieron Obispo, siendo aun moço.
Cap. V.

NO tenia treynta años cumplidos, quando le hizieron Obispo, sin pensarlo el, sin dessearlo, sin procurarlo, como otros lo suelen hazer. Sino digalo San Bernardo: *Que priessa, dize, se dan los clerigos, moços y viejos, doctos, e indoctos, à pretender las dignidades y prelacias, que tienen anexa cura de almas?* Pareciendoles que viviran sin cuydado, quando se veran cargados de tantos y tan graves cuydados. Es falta de consideracion. Porque si considerassen, y pensassen, y pesassen el peso de la carga, no serian tantos
los

Bern. 17. 42.

L'Evangelista S. Marco scrive , che venne un giorno uno al Signore , ed inginocchiatosi auanti di lui , gli disse : *O buon Maestro , che cosa farò per conseguire la vita eterna ?* Gli rispose il Signore : *Già sai , che i comandamenti di Dio sono : non adulterare , non uccidere , non rubbare , non dir falso testimonio , non ingannare il tuo prossimo , nè fargli aggravio , honora tuo padre , e tua madre .* Maestro (disse l'huomo) *tutto questo io l'hò osservato sino dalla mia giovinezza .* E dice il sagro Evangelista , che lo mirò il Signore , e sapendo , che diceva la verità , l'amò , e gli pose affetto . Origene dice , che l'abbracciò , e baciò . Coranto piacciono à Sua Maestà quelli , che havendo cominciato di buon'hora à servirlo ne' primi anni della loro vita , lo continuano , tirano innanzi , e proseguiscono sino al fine , conforme l'incominciò , continuò , e proseguì il nostro Don Giovanni : il quale havendo cominciato à servire al Signore così per tempo , ed havendogli il Signore prolungata la vita , affinche più lo servisse , lasciò di vivere più presto , che lasciasse di servirlo ; e se bene lo servì nella gioventù , parimente lo servì nell'età virile , ed anche assai meglio nella vecchiaja , andando sempre ascendendo di bene in meglio , crescendo nella virtù , e giungendogli la benedizione del Padre celestiale , come quella del Patriarca Giacobbe al suo diletto figlio Gioseppe , à cui disse stando per morire , e dandogli la sua benedizione : *Figlio , che sempre anderà crescendo in bene Gioseppe : Figlio , che sempre si anderà migliorando , e facendosi più bello , e grazioso avanti agli occhi di Dio , e degli huomini ,*

Qualmente lo fecero Vescovo , essendo anche giovane .
Cap. V.

NON aveva trent'anni compiti quando lo fecero Vescovo , senza ch'egli vi pensasse , senza desiderarlo , e senza procurarlo , conforme altri lo sogliono fare , come appunto lo dice S. Bernardo : *Che fretta , dice , hanno gli Ecclesiastici giovani , e vecchi , dotti , ed indotti in pretendere le dignità , e prelature , che tengono annessa la cura dell'anime ? parendo loro , che vivranno senza sollecitudine , quando si vederanno carichi di tante , e così gravi cure per mancanza di considerazione ; perche se considerassero , pensassero , e bilanciassero il peso della carica , non farebbono tanti*

E
quelli,

los que corriessen con tanta seguridad, y alegria a los cargos. Temerian el cargarse y encargarse de una carga tan grave, y no desferian, como desfean, las dignidades, y mitras, cargadas de tanto trabajo, y peligro. Mas porque no se considera sino la honrra, y gloria presente, y no la pena, que esta por venir, les parece, que es caso de menos valer, ser un puro clerigo en la Iglesia: y que seran hombresviles, y sin honrra, sino son sublimados en el mas alto grado de honrra. Esto dize San Bernardo.

De nuestro Don Joan, como de tan prudente, y humilde, no se podra dezir que lo quiso, sino que le hizieron Obispo, sin que el lo quisiessse ser. Y assi avia de ser. No sino a los que no lo quieren ser, avian de hazer Obispos. Que los que lo desfean, y procuran, por el mismo caso se hazen indignos de serlo.

Exed. 4.

Llama Dios a Moyfen, y dizele, que le quiere encargar el gobierno de su pueblo; y escufasse, y porfia, diciendo, que no es para ello: y dizele el Señor: Pues aveyslo de ser, aunque no querays: que yo suplire lo que vos dezis que os falta, y os dare toda la suficiencia que aveys menester para serlo.

1. Timot. 4.

No pensava en ser Obispo Don Joan de Ribera, ni tenia la edad cumplida, necessaria para ello. De pocos se podra dezir, que siendo tan moços, los hiziessen Obispos. San Timotheo dicipulo del Apostol San Pablo, cierto es que era moço quando el mismo Apostol le consagrò, e hizo Obispo: pues le dize en una de sus epistolas: *Mira como viues, dando exemplo de ti, de manera, que por ser como eres moço, no te pierdan el respeto, y vengan a tenerte en poco.* San Eleutherio, dicipulo tambien del Apostol San Pablo, y de Gentil, hecho Christiano por el mismo Apostol, escribe Niceforo Calisto, que no tenia sino quinze años quando se ordenò de Diacono; y tres mas, quando le hizieron Presbytero; y veynte, quando Obispo. Tampoco tenia mas, que veynte y dos años San Remigio, quando, como dize el que escrivio su vida, fue arrebatado de todo el pueblo de Remes, y puesto en la silla Episcopal. Quien hizo a estos, siendo tan moços, Obispos? Quien hizo al nuestro de tal edad, que fuese menester dispensar con el, para que lo pudiesse ser? Quien?

Niceph. lib. 3
cap. 29.

Sur. Off. 1.

quelli, che correſſero con sì gran ſicurezza, ed allegria alle cariche, temerebbono il caricarſi, ed addoſſarſi con carica tanto peſante, e non deſiderarebbono, conforme deſiderano, le dignità, e le mitre, cariche di tanto travaglio, e pericolo. Ma perche non ſi conſidera, ſe non l'honore, e la gloria preſente, e non la pena, che hà da venire loro, ſembra reſtare aſſai all'indietro nell'eſſere ſemplici Eccleſiaſtici nella Chieſa, e che faranno ſtimati buomini vili, e ſenza honore, ſe non ſono innalzati al più alto grado di honore. Queſto dice San Bernardo.

Del noſtro Don Giovanni, come tanto prudente, ed humile, non ſi potrà dire, che lo volle, bensì, che lo fecero Veſcovo, ſenza che voлеſſe egli eſſerlo; e così ſi dovrebbe praticare; non facendo Veſcovi altri, che quegli, i quali non vogliono eſſerlo; poiche quegli, che lo deſiderano, e procurano, per la medefima ragione ſi rendono indegni di eſſerlo. Iddio chiama Moisé, e gli dice, che lo vuole incaricare del governo del ſuo popolo: ſcuſaſi queſti, e ripugna co'l dire, che egli non è à propoſito per queſto: ed il Signore gli dice: hora l'havete da eſſere, ſe bene non vogliate, che io ſupplirò quello, che voi dite mancarvi, e vi darò tutta la ſufficienza, che havete di biſogno per eſſerlo.

Exod. 4.

Non penſava all'eſſere Veſcovo D. Giovanni di Ribera, nè haveva l'età compita, e neceſſaria per ciò. Di pochi ſi potrà dire, che eſſendo tanto giovani li faceſſero Veſcovi. San Timoteo, diſcepolo dell'Apoſtolo S. Paolo, certa coſa è, che era giovane, quando il medefimo Apoſtolo lo conſagrò, e fece Veſcovo, poiche gli dice in una delle ſue epiſtole: *Guarda come vivi, dando eſſempio di te, di modo che per eſſere, conforme ſei, giovane, non ti perdano il riſpetto, e vengano ad avere poca ſtima di te.* Sant'Eleuterio, diſcepolo medeſimamente dell'Apoſtolo San Paolo, e di Pagano fatto Chriſtiano dall'iſteſſo Apoſtolo, ſcrive Niceforo Caliſto, che non haveva ſe non quindici anni, quando ſi ordinò Diacono, e trè di più, quando lo fecero Sacerdote, e venti, quando Veſcovo. Nè meno haveva più di ventidue anni S. Remigio, quando, come dice quello, che ſcriſſe la di lui vita, fù preſo per forza da tutto il popolo di Reims, e poſto nella ſedia Veſcovale. Chi fece queſti, eſſendo così giovani, Veſcovi? Chi fece il noſtro di tal età, che biſogno diſpenſarlo, affinché poteſſe eſſere? Chi? la

1. Tim. 4.

Niceph. lib. 3. cap. 29.

S. Rem. OR. 1.

S. Rem. OR. 1.

su virtud, sus letras, sus merecimientos, la grande opinion, que se tenia ya en aquella edad de su vida. Y que mucho? Si la malicia, dicen, que suple la falta de los años; porque no la podra suplir la virtud? San Remigio dizeron, que venia la temura de los años con la madurez de las costumbres. Y San Timotheo, dize San Geronimo, *Que era moço, pero que no lo parecia; no se veia en el cosa, que fuese de moço, y que pudiese ser reprehendida: antes de llegar a los años de viejo, lo era ya en el seso, y prudencia: y en la edad juvenil resplandecia en el una gravedad, y madurez de un hombre muy anciano, experimentado, y sabio.* No parece sino que nos estava retratando, y pintando a nuestro D. Joan de Ribera; y juntamente respondiendo, y bolviendo por la honrra de los, que le hizieron Obispo: que fueron el Papa Pio V. y el Rey D. Felipe el II. Un Padre Santo, tan santo: y un Rey, tan gran Rey, tan prudente, tan Catolico, tan pio, y tan justo: y el uno, y el otro tan remirados en las elecciones, que hazian de las personas, para los cargos, y oficios, principalmente Ecclesiasticos. A S. Malachias de veynte y cinco años le hizieron Sacerdote, y de treynta Obispo: y dize S. Bernardo: *Si en lo uno, y en lo otro no se guardo la forma, y orden de los Canones, como verdaderamente no se guardo, se ha de atribuyr al zelo del que le ordeno, y a los meritos del ordenado: lo qual digo yo, dize, ni se puede reprehender averse hecho en el que era santo: ni siento que se pueda hazer en el que no lo es.*

Avia acabado los estudios en Salamanca de Logica, Filosofia, Canones, y Theologia; y salido tan aprovechado en ellos, y mas en la Theologia, que dezian los Maestros, que el mejor argumento era el suyo: y los estudiantes, y condicipulos se combidavan unos a otros, y dezian: Vamos a oyr a Don Joan, que arguye. Graduose en ella de Doctor, y leyola años publicamente. Por este tiempo vacò la Iglesia de Badajoz en Estremadura: y como el Rey nuestro Señor ruviessse tanta noticia de su persona, y raras partes, y señaladas virtudes, y letras: y desleassse poner en el candelero aquella luz venida del Cielo, para que resplandeciesse mas en la casa de la Iglesia, y pudiesse mejor alübrar a muchos: luego mandò que le escriviesse, y supiesse del, si gustaria de aceptar aquel Obispado: donde tãbien podria emplear sus talentos, y servir tanto al Señor.

Que

sua virtù, la sua dottrina, i suoi meriti, la stima grande, che già in quella età si haveva della sua vita; e che gran fatto? se la malizia, dicono, che supplisce il difetto degli anni, perche non lo potrà supplire la virtù? San Remigio, dissero, che con la maturità de costumi superava la tenerezza degli anni.

E San Timoteo, dice San Geronimo: *che era giovane, ma che non lo pareva: Non si vedeva cosa in esso lui, che fosse di giovane, e che potesse riprendersi, prima di giungere agli anni di vecchio: già l'era nel giudizio, nella prudenza, e nell'età giovanile spiccava in lui una gravità, e maturità di un uomo molto avanzato, sperimentato, e savio.* Non pare, se non che ci andava abbozzando, e dipingendo il nostro Don Giovanni di Ribera, ed insieme rispondendo, e diffendendo l'honore di quegli, che lo fecero Vescovo, che furono Papa Pio V. ed il Rè D. Filippo II. Un Padre Santo, così Santo, ed un Rè, così gran Rè, tanto prudente, tanto Cattolico, tanto pio, e sì giusto, e l'uno, e l'altro tanto avveduti nell'elezzioni, che facevano delle persone per le cariche, ed uffizii, particolarmente Ecclesiastici. San Malachia di venticinque anni lo fecero Sacerdote, e di trenta Vescovo; e dice San Bernardo, *che se nell'uno, e nell'altro non si osservò la forma, e l'ordine de' Canonici, conforme in fatti non si osservò, deve attribuirsi al zelo di chi l'ordinò, ed a' meriti dell'ordinato: il che dico io, dice, nè si può riprendere di essersi fatto in quegli, ch'era Santo, nè penso, che si possa far in quegli, che non è tale.*

Haveva finito in Salamanca gli studii di Logica, Filosofia, Canonici, e Teologia, ed uscìtione tanto avvantaggiato, e massimamente nella Teologia, che i Maestri dicevano, che il migliore argomento era il suo, e gli Studenti, e condiscipoli s'invitavano a vicenda, e dicevano, andiamo a sentire D. Giovanni, che argomenta. Si graduò Dottore in quella, e la lesse per anni pubblicamente. In questo tempo vacò la Chiesa Patense nell'Estremadura, e come che il Rè nostro Signore era così ragguagliato della di lui persona, rare parti, e segnalate virtù, e dottrina, e che desiderava mettere su l candelieri quella luce venuta dal Cielo, aninche più risplendesse nella casa della Chiesa, e potesse meglio illuminar molti, subito ordinò, che gli scrivessero, e sapessero da lui, se goderebbe di accettare quel Vescovato, dove medesimamente potrebbe impiegare i suoi talenti, e servire tanto al Signore.

Che

Que avia de responder a semejante pregunta, quien sentia tan humildemente de si? Quien se tenia por indigno de qualquier dignidad, y honrra? Quien se veia tan moço, y con tan poca experiencia en materia de gobierno? Quien avia vivido hasta alli, y vivio despues de continuo con tanto temor de sola la cuenta, que avia de dar a Dios de su alma?

Que sentiria? que harian en este caso? viendo que le querian encargar la cura, y cuenta de tantas almas? Quien duda, sino que se yria al Señor, y se echaria a sus pies, y le diria lo que dixo el Profeta Jeremias, quando le dixo el Señor, le queria embiar a profetizar, y predicar a las gentes: *Que que-
reys hazer Señor? no veys que soy niño? ignorante, y balbuciente?* No veys, que me falta la edad, y la experiencia, y la lengua necessaria para hazer esse oficio? Y el Señor le responderia lo mismo, que respondió al Profeta: *No digas, que eres niño, que aunque lo seas, te tengo de embiar, y has de yr, y has de hazer tu dever, como embiado por mi. Que no son los hombres, que Dios es el, que te embia; no temas, que yo sere contigo.*

En fin que hubo de abaxar la cabeça, y meter la cerviz debaxo del yugo, y encargarse del cargo: e hizo muy bien, e hiziera mal, sino lo hiziera. Porque como es malo desfiar el Obispado, y pedirlo; assi lo es, no aceptarlo, quando lo ofrecen, y encargan los, que estan en lugar de Dios. Y por esso dize la Escritura santa: Que se enojo el Señor contra Moysen, porque le replicò tantas vezes, y rehusò el cargo, que le encargava. Y San Augustin dize: *Sino te impusieren la carga de la prelatura, y oficio pastoral, estate en tu rincon, y atiende al estudio, y contemplacion de la verdad: pero si te la impusieren, y encargaren, tomala de buena gana, constreñido de la caridad.* Por la necesidad dize de la caridad. Esto es, por cumplir con la obligacion del amor, que debes a Dios, y al proximo: queriendo padecer qualquier trabajo, por ayudar a tus hermanos, y servir a tu Dios.

El Profeta Jeremias, como acabamos de dezir, se escuso de yr donde el Señor le queria embiar. Y el Profeta Esayas, leemos, que se combido, y ofrecio de yr donde quiera, que le embiasse. *Aquí esto y Señor, dixo, embiame.*

Qual

Jerem. 1.

Exod. 4.

August. lib. 9.
de Civ. c. 19.

Jerem. 1.

Isa. 6.

Che cosa doveva rispondere à simile domanda chi aveva di se opinione cotanto humile? Chi si teneva per indegno di qualsivoglia dignità, ed honore? Chi si vedeva così giovane, e con sì poca sperienza in materia di governo? Chi aveva vissuto sino all'hora, e visse poi continuamente con tanto timore del solo conto, che aveva da dare à Dio dell'anima sua? Qual dispiacere ne avesse? Che facesse in questo caso? Vedendo, che gli volevano incaricare la cura, ed incombenza di tante anime? Chi può dubitare, che non se ne andasse al Signore, e non si gettasse a' suoi piedi, e gli dicesse quello, che disse il Profeta Geremia quando gli disse il Signore, che lo voleva mandare à profetizzare, e predicare alle genti: *Che cosa volete fare Signore? Non vedete, che io sono fanciullo, ignorante, e balbuziente? Non vedete, che mi manca l'età, la sperienza, e la lingua, necessaria per far questo officio?* Ed il Signore gli haverà risposto quello stesso, che rispose al Profeta: *Non dire, che sei fanciullo, che se bene lo sei, ti hò da mandare, e tu devi andare, ed hai da fare il tuo dovere, come inviato da me. Che non sono gli huomini. Dio è quello, che ti manda, non temere, che io farò teo.* Jerem. 1.

In fine dovette abbassare la testa, e mettere la cervice sotto il giogo, e prendere addosso di se la carica, e fece molto bene; e male haverebbe fatto, se fatto non l'avesse: imperò che sicome è male il desiderare il Vescovato, e domandarlo, così anche è male il non accettarlo, quando quegli, che sono in luogo di Dio l'offeriscano, ed incaricano: e per questo, dice la Scrittura santa, che si adirò il Signore contro Moisè, perche gli replicò tante volte, e ruscò il carico, che gl'imponcva; e Sant'Agostino dice: *Se non t'incaricheranno il peso della prelatura, e dell'offizio pastorale, statene nel tuo cantone, ed attendi allo studio, ed alla contemplazione della verità: ma però se te l'imporranno, ed incaricheranno, prendilo di buona voglia, costretto dalla carità.* Per la necessità, dice, della carità, cioè per adempire l'obbligo dell'amore, che devi à Dio, ed al prossimo: volendo soffrire qualsisia travaglio per ajutare i suoi fratelli, e servire al tuo Dio. Il Profeta Geremia, conforme finiamo di dire, si scusò di andare, dove il Signore lo voleva mandare; Ed il Profeta Esaja, leggiamo, che da se s'invitò, ed offerì di andare dovunque lo mandasse: *Qui stò Signore, disse, mandami.* Exod. 4.
August. lib. 9.
de Civ. c. 19.
Jerem. 1.
Isa. 6.

Qual

Qual de los dos hizo mejor? Ninguno hizo mal, ambos a dos hizieron bien. Porque el uno se escuso, conociendo su insuficiencia: y el otro se combidò, confiado en la ayuda de su Dios, llevado del desseo, que tenia de servirle: *No en sus merecimientos, y partes, y fuerças, dize San Geronymo, sino en el favor, y gracia, que le hizo, aviendolo caldeado, y purificado primero los labios, y hecho con ello idoneo ministro suyo.*

Como hizo el oficio de Obispo. Cap. VI.

*Gregor. Naz.
cap. 20.*

ACEPTO pues el cargo, y la carga del Obispado: y podriamos dezir del, lo que dixo San Gregorio Nazianzeno de San Basilio, tratando tambien de como le hizieron Obispo. *No buscò el la honrra, antes la honrra le buscò a el. No fue gracia humana, sino divina la que se le hizo. No fueron los hombres, Dios fue el, que le hizo Obispo.* Respondio a su Magestad prestando su consentimiento, y reconociendo la merced, que se le hazia tan superior a sus merecimientos, y partes. Y luego se despachò à Roma, para que se hiziesse la presentacion de su persona a la Santidad de Pio Quinto; el qual por la noticia, que tambien tenia della, tuvo particular contento de tan acertada eleccion: y en el Confistorio publico de los Cardenales, quando le huvo de proponer, hablò en favor, y honor del presentado propuesto, con tanto encarecimiento de sus prendas, y meritos, que dizen, que dixò: *Merecia mejor la silla Pontifical, que el que estava sentado en ella.*

Vino la gracia de la aprobacion, y confirmacion de su Santidad con las bulas, y consagrose: y teniendo aviso dello el Duque su padre, que a la sazón estava en Napoles, gobernando aquel Reyno, le escrivio una carta toda de su mano, de mas de un pliego: la qual por averla yo visto, y leydo en su vida, pareciendome digna de tal padre para tal hijo, en tal ocasion, desseando, que todos la leyessen, la pondre aqui, trasladada al pie de la letra.

A mi hijo DON JOAN DE RIBERA.

HIJO, lo que devemos a Dios es mas, que lo que los otros hombres, y yo mas que ninguno, pues ha sido servido de remediar
la

Qual de' due fece meglio? Nessuno fece male, ambedue fecero bene. Perche uno si scusò, conoscendo la sua insufficienza, e l'altro si convivò, confidato nell'ajuto del suo Dio, stimolato dal desiderio, che haveva di servirlo, *non già ne' proprii suoi meriti, qualità, e forze, dice S. Gieronimo, ma nel favore, e nella grazia, che gli fece, havendogli pulite col carbone di fuoco, e purificate prima le labra, e fattolo con questo, suo idoneo Ministro.*

Come fece l'offizio di Vescovo. Cap. VI.

ACCETTÒ dunque il peso, e la carica del Vescovato, e potrebbe dire di lui, quello che disse S. Gregorio Nazianzeno di San Basilio, trattando parimente del modo, con cui lo fecero Vescovo: *Non cercò egli l'honore, anzi l'honore cercò lui. Non fù grazia humana, mà divina, quella, che gli fù fatta. Non furono gli huomini, Iddio fù quello, che lo fece Vescovo.* Rispose à Sua Maestà col prestare il consenso, e riconoscendo la grazia, che gli si faceva tanto superiore a' suoi meriti, ed alle qualità, e subito si spedì à Roma, perche si facesse la presentazione della di lui persona alla Santità di Pio V. il quale per la notizia, che medesimamente ne haveva, hebbe singolare contento di così accertata elezione; e nel Concistorio publico de' Cardinali, quando l'hebbe da proporre, parlò in favore, ed honor del presentato proposto con tanta elagerazione delle di lui qualità, e meriti, che dicono, dicesse: *Meritava meglio la sedia Pontificale, di quello, che stava à sedere in essa.*

*Greg. Naz. lib.
22. c. 12. §. 2.*

Venne la grazia dell'approvazione, e conferma di Sua Santità con le Bolle, e fù consagrato; e ragguagliato di ciò il Duca suo padre, che all' hora stava in Napoli governando quel Regno, gli scrisse una lettera tutta di suo pugno di più di un foglio, la quale per haverla io veduta, e letta in sua vita, parendomi degna di tal padre ad un tal figliuolo in questa occasione desiderando, che tutti la leggessero la metterò quì tradotta letteralmente.

Al mio figlio D. GIOVANNI DI RIBERA.

Figlio, quello, che dobbiamo à Dio è più di quello degli altri huomini, ed io più di tutti, poiche s'è degnato provvedere

F

alla

la necesidad de mi animo , y aun de mi anima porque cierto la tenia con grande inquietud , viendome con tan poca salud , y à vos san falto de remedio , desseandoos mas que la vida . En pago desto , y de lo que harveys conocido que os he querido siempre , que ha sido y es mas que à hijo , os encargo que con todas vuestras fuerças trabajays de cumplir con el oficio y dignidad en que su Magestad os ha puesto : y que os trateys con todos con toda humildad ; y os acordeys de los pobres , para socorrer su necesidad ; y que à ellos , y à los ricos administreyes con mucho cuydado , y caridad los Sacramento , y les mostreyes el camino de salvarse . Oyreyes à todos blandamente , y pasen por vuestras manos todos los mas negocios que fuere possible , sin remitirlos à nadie . Mirareys en que en vuestro Obispado no aya pecados públicos , y principalmente en los clerigos ; de los quales aveys de tener particular cuenta , que vivan con el recogimiento y honestidad que conviene ; y escusar todas las maneras de diferencia , que puede aver con ellos , assi de hazienda , como de jurisdiccion : porque parece mal , que los Obispos pleyteen con los Canonigos . Residi siempre en vuestro Obispado ; y en tiempo de necesidad , o de falta de salud , no bagays ausencia una bora ; aunque sea por negocio que os parezca que importa mucho . Las provisiones , que hizieredes , estoy confiado que seran conformes à lo que me aveys aconsejado que haga . En vuestra casa querria que tuviessedes muy poca gente , y aquella muy virtuosa . Algun letrado con quien comunicar , que sea tal , que todos tengan satisfaccion de su virtud y letras .

Tened poco adreço , y muy honesto ; una cama negra , o leonada , y de manera que no parezca que ay curiosidad en esto y en otra cosa . Comè à la Castellana , gallina , ò pollos , carnero , vaca , y potage : esto muy limpio , y bien concertado . Tened quenta con la hazienda ; assi porque la aveys de dexar , à quien no es vuestro hijo , como porque aprovechandola , podreyes socorrer mayor las necesidades de los pobres : que esto os bueno à encomendar yo sobre todo . Dios os de gracia que lo bagays como sea servido ; y yo os doy mi bendiccion , por lo que me aconsejays que haga en esto : que me ha certificado que lo bareys vos assi . No terneys grangeria : porque parece muy mal ; y algunos de los perlados que han estado en esse Obispado , han sido notados desto . Vistareys muy poco en el lugar : y las mas vezes que pudieredes las Iglesias de vuestra diocesis . A los que escrivieredes , sea muy cortefmente ;

alla necessità dell'animo mio, ed anche dell'anima mia, perche certamente la teneva con grande inquietudine vedendomi con sì poca sanità, e voi così manchevole di rimedio desiderandovelo più che la vita. In rincompensa di questo, e di quello, che havete conosciuto, che vi hò sempre amato, il che è stato, ed è più, che da figlio, v'incarico, che con tutte le vostre forze vi affaticate di adempire il peso dell'offizio, e della dignità, in cui Sua Maestà vi hà costituito, e che vi portiate con tutti con ogni humiltà; e ricordatevi de' poveri per sovvenirli nelle loro necessità, ed amministrate à quelli, ed a' ricchi con gran cura, e carità i Sacramenti, e mostrate loro il camino della salvezione. Ascolterete tutti benignamente, e che passino per le mani vostre tutti i negozii, quanto più sarà possibile, senza rimetterli ad altri. Invigilate, che nel vostro Vescovato non vi siano peccati pubblici, e principalmente negli Ecclesiastici, de' quali dovete havere particolar cura, acciò che vivano con la ritiratezza, ed honestà, che conviene, ed evitare tutte le sorti di differenze, che vi può essere con quelli, tanto in materia d'interesse, come della giurisdizione, recando scandalo il vedere, che i Vescovi contendano, e litigino con i Canonici; risiedete sempre nel vostro Vescovato, ed in tempo di necessità, ò di mancanza di salute non vi allontanate, nè pur un hora, benchè sia per negozio che vi paia di grande importanza. Le provisioni, che farete, confido, che saranno conformi à quello, che mi havete consigliato, e ch'io faccia. In casa vostra vorrei che havessi molto poca gente, e quella assai virtuosa. Qualche letterato, con cui possiate comunicare, e sia tale, che tutti habbiano sodisfazione della sua virtù, e dottrina.

Tenete poche suppellettili, e molto honeste. Un letto nero, ò leonato, di modo che appaja non esservi curiosità in questo, nè in altro. Mangiate alla Castigliana gallina, ò polli, castrato, vaccina, e minestra, e ciò sia molto polito, e ben condizionato; Tenete conto dell'havere, e robba, sì per doverla lasciare à chi non è figlio vostro; sì perche avvantaggiandola potrete sovvenire meglio alle necessità de' poveri, che questo io torno à raccomandarvi sopra ogni cosa. Dio vi dia la grazia che lo facciate in modo, che resti servito, ed io vi dò la mia benedizione per quello che mi consigliaste, che faccia in questo, il che mi hà reso certo, che voi così lo farete, e sfuggivete tutti i guadagni illeciti, perche ciò sembra gran male, ed alcuni de' Prelati passati di cotesto Vescovato sono stati tacciati sopra questo punto. Visterete molto poco nel luogo, ed il più delle volte, che vi sarà possibile, le Chiese della vostra Diocesi. A quelli che scrivete, fatelo molto corte-

mente; y à los Grandes illustrissimo; y à todos los otros muy illustre, y señoria, aunque ellos no os la llamen à vos, y lo mismo bareys con los Obispos, aunque sean de anillo. Y Dios os guarde, como desseo, y os de su gracia para que le sirvays. De Napoles 2. de Mayo 1562.

Don Perafan.

Esta carta tenia en un caxon de uno de sus escritorios, y de alli la facó, y me la mostro un dia, y quiso que la leyesse; y el la solia leer de quando en quando, consolandose, y des-
 pertandose con ella, para hazer con mayor vigilancia el ofi-
 cio: guardando y cumpliendo puntualmente, todo lo que en
 ella se le encargava, y aconsejava; como lo cumplio hasta
 la muerte. Y no es menester mas que leerla, para saber
 quien era el que la escrivio; para conocer el valor, la pru-
 dencia, la Christiandad y bondad del padre; y para poder
 dezir al hijo, lo que dixo al de Tobias su suegro Raguel: *La*
benediccion de Dios sea sobre ti hijo; porque tu eres hijo de un padre
bueno, bonissimo.

Tob. 7.

Aviendose consagrado, y viendose ya Obispo, es cierto
 que diria, lo que dizen que dixo San Nicolas en el dia de su
 consagracion. A quien nuestro Obispo en todo fue tan seme-
 jante. *Este dia, este lugar, otras costumbres, y otra vida re-*
quiere, que la que has vivido hasta aqui; porque ya no has de
vivir para ti, sino para los que estan à tu cargo. O que pa-
 labras, que las avian de tener todos los Perlados y Obispos
 escritas con letras de oro, en todas las puertas y ventanas de
 su casa, e impressas en su coraçon. *Este dia, este lugar otra*
vidas y otras costumbres requiere. Y era ya santo, y tan san-
 to, que dizen algunos que fue santificado en el vientre
 de su madre, alomenos desde la cuna lo fue: pues antes
 supo hazer penitencia que pecar: y antes ayunar, que co-
 mer. Dos dias en la semana, Miercoles y Viernes, de-
 xava de tomar el pecho de su madre, ò de su ama: y
 como yva creciendo en el cuerpo, yva tambien crecien-
 do en las virtudes del alma; en la abstinencia, en la de-
 vocion, en la humildad, en la caridad, en la sabidu-
 ria divina y humana. Veran por el discurso de la vida
 quan

femente, ed alli grandi date loro dell' Illustrissimo, ed à tutti gli altri del Molt' Illustre, e di Signoria, e benche quegli non la diano à voi, ed il medesimo farete con i Vescovi, eziandio, che siano titolari solamente; e Dio vi conservi, conforme desidero, e vi dia la sua grazia, affinche lo serviate. Da Napoli a' due di Maggio del mille cinquecento sessantadue.

Don Perafano.

Questa lettera teneva egli in un cassetto di uno de' suoi studioli, di lì la cavò, e me la mostrò un giorno, e volle, che la leggessi, ed esso la voleva leggere di quando in quando, consolandosi, e risvegliandosi con quella per fare con maggiore vigilanza l'offizio, osservando, ed adempiendo con puntualità tutto quello, che in essa gli s'incaricava, e consigliava, conforme l'adempì sino alla morte; E basta il leggerla, per sapere chi fosse quello, che la scrisse, per conoscere il valore, la prudenza, la christianità, e bontà del padre, e per poter dire al figliuolo quello, che disse à quello di Tobia il suo suocero Raguel: *La benedizione di Dio sia sopra di te figlio,* Tol. 7.
perche tu sei figlio di un padre buono, ed ottimo.

Essendo consagrato, e vedendosi già Vescovo, è certo, che dicesse quello, si riferisce, che disse San Nicolò il giorno della sua consagrazione, al quale il nostro Vescovo fù in tutto tanto simile: *Questo giorno, questo luogo, altri costumi, ed altra vita richiede di quella, che hai menata sin'hora. Perche già non hai da vivere per te, ma per quegli, di cui ti è stato dato il carico.*

Oh che parole, che le dovrebbero tenere tutti i Prelati, e Vescovi scritti à caratteri d'oro in tutte le porte, e finestre della loro casa, e stampate nel loro cuore: *Questo giorno, questo luogo altra vita, ed altri costumi richiede.* Ed era già Santo, e sì Santo, che dicono alcuni, che fosse santificato nel ventre della sua madre; almeno lo fù fin dalla culla, poiche seppe fare penitenza prima, che peccare, e prima digiunare, che mangiare. Due giorni nella settimana, cioè il mercoledì, ed il venerdì si asteneva dal succhiare il latte di sua madre, o della sua nodrice; e come andava crescendo di corpo, così medesimamente augmentandosi nelle virtù dell'anima, nell'astinenza, nella divozione, nell'humiltà, nella carità, nella sapienza divina, ed humana. Vederanno dal decorso della vita quanto

quan parecido le fue nuestro Obispo. El qual no veyá la hora de verse ya en su Iglesia, y un día se le hazia un año: y ella tambien, como avia oydo dezir tanto del, era muy grande el desseo que tenia de verle, y de gozar de tanto bien, como se prometia teniendole: y assi por lo que el lo desseava, como por lo que sabia que le desseavan, se dio toda la priessa possible à yr.

Llegò pues, y fue recebido con increyble contento y regozijo, è innumerable concurso de gente, que avia concurrido de todos los pueblos comarcanos para ver su entrada, convocados y traydos de su fama; y como le vieron, sabiendo quien era, ran moço, de tan lindo parecer, en la flor de su edad, con tanta modestia, y opinion de santo, echavanle mil bendiciones, y davan à Dios infinitas gracias, por la gracia tan singular que les avia hecho, en darselo por Perlado.

Matth. 5.

Puesto en su Iglesia comenzó à hazer su oficio, y à poner per obra lo que le aconsejó su padre; y lo que el Redentor y Maestro de la vida dexò tan encargado à todos los Obispos, diziendoles: *De tal manera resplandezca vuestra luz en los ojos de los hombres, que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen à vuestro padre, que está en los cielos.* Y el Apostol San Pablo dize à su dicipulo Tito: *En todo te has de dar, y poner delante tus subditos por exemplo de toda buena obra.* Veamos aora las obras buenas que hazia, tan proprias de Obispo, de tanta edificacion, y exemplo.

Tito. 2.

Quanto à lo primero dezia cada dia Missa, ofreciendo aquel sacrificio tan santo, y tan propiciatorio por si, y por los que estavan à su cargo: y guardò esta tan loable costumbre todo el tiempo que le duro la vida, sin dexarla de dezir, ni aun el día que caminava; ni por graves, y apretadas ocupaciones que tuviesse; sino era quando estava enfermo, que lo estuvo raras vezes.

San. 8. Juan.
2010. 2.

De San Laurencio Justiniano Patriarca de Venecia se escribe otro tanto; y dizen que dezia: El Sacerdote que puede dezir Missa, y no la dize, claramente muestra que no ama al Señor, y que se le da poco por el, y no haze caso de un don tan grande, como es darsele, como se le da en el altar.

quanto rassomigliante gli fù il nostro Vescovo, il quale non vedeva l'ora di vederfi già nella sua Chiesa, ed un giorno gli pareva un'anno; e di quella parimente, come che n'haveva sentito dir tanto di lui, grandissimo era il desiderio, che haveva di vederlo, e godere di tanto bene, conforme si prometteva in tenerlo; e così per quello, ch'egli lo bramava, come per quello, che sapeva, che lo desideravano, affrettossi in ogni modo possibile per andarvi.

Giunse dunque, e fù ricevuto con incredibile contentezza, ed allegria da innumerabile concorso di gente, e da quella, che vi era accorsa da tutti i comuni circonvicini, per vedere la di lui entrata, convocati, e tratti dalla sua fama; e come lo videro, sapendo, che era così giovane, di tanto bel sembiante, nel fiore della sua età, con tanta modestia, ed opinione di Santo, gli mandavano mille benedizioni, e rendevano à Dio grazie infinite, per quella tanto singolare, che haveva loro fatta in darcelo per Prelato.

Posto nella sua Chiesa incominciò à fare il suo officio, ed à mettere in opera quello, che lo consigliò suo padre, e quello, che il Redentore, e Maestro della vita lasciò tanto incaricato à tutti i Vescovi, dicendo loro: *In tal guisa risplenda la vostra luce agli occhi degli huomini, che vedano le vostre buone opere, e glorifichino il vostro Padre, che stà ne' Cieli.* Matth. 5. E l'Apostolo San Paolo dice al suo discepolo Tito: *In tutto ti devi dare, e metterti innanzi i tuoi sudditi per essemplio di ogni opera buona.* Tit. 2. Hora vediamo le buone opere, che faceva, sì proprie di Vescovo, di tanta edificazione, ed essemplio.

Quanto al primo, celebrava ogni giorno Messa, offerendo quel sacrificio sì santo, e tanto propiziatorio per se, e per quelli, che stavano al di lui carico; ed osservò questa così lodevole consuetudine tutto il tempo, che gli durò la vita, senza tralasciare di dirla nè meno il giorno, che stava per viaggio, nè per gravi, e premurose occupazioni, che haveffe, se non quando era infermo, il che gli avvenne rare volte.

Di San Lorenzo Giustiniano Patriarca di Venezia altrettanto si scrive, e dicono, che diceva: Il Sacerdote, che può celebrare la Messa, e non la celebra, chiaramente dimostra, che non ama il Signore, e che poco vi pensa, nè fa caso di un dono così grande, conforme il darglisi, siccome gli si dà nell'Altare. 5. 1. 7. an. 3. 10. 1.

Al

Oile dezir al nuestro un dia : En quanto ha que soy Sacerdote (que avia buenos años) no se me acuerda aver dexado de celebrar veynte dias, y effos por falta de salud: y en la ultima enfermedad, de que murio, me dixo: Que lo que mas sentia, sintiendo otros muy grandes dolores, era el no poder dezir missa.

Mas como la dezia, y se aparejava para dezirla? *Muchos*
Hern. 37. in *de vosotros hermanos carissimos*, dize el santo Pontifice Gre-
Evangel. gtorio, *conocistes à Cassio Obispo de Narni; el qual tenia co-*
se le passava sin ofrecer à Dios aquella hostia tan santa y tan
agradable: y con la ofrenda conformava la vida. Porque todo
lo que tenia lo dava à los pobres: y quando ofrecia el sacrifi-
cio, todo se derretia en lagrimas, ofreciendose à sí juntamente
con grande dolor y ternura de su coraçon. Nuestro Obispo gran rato antes, cerca de hora, y à vezes mas, se recogia y encerrava en su aposento, y alli estava meditando lo que yva à hazer, disponiendose para hazerlo, como lo
 1. Cor. 12. encarga el Apostol: y luego se confessava: que ningun dia tampoco dexava de confessarse: y salia, e yva à la Iglesia; donde le tenian aparejado el altar, con particular decencia y asseo; y con dos de sus capellanes asistentes dezia la missa, tan bien dicha, con tanta gracia, y devocion, con tan continuas, y copiosas lagrimas; que era para alabar à Dios, ver la gente que apostá acudia para oyrsela, y ver como la dezia, consolandose, y edificandose tanto de verlo.

Que era menester mas para tenerle por santo? No estan los Obispos obligados à celebrar cada dia: pero estan obligados à hazer continua oracion por el pueblo. *Ore el Sacerdote incess-*
36. Si quis, dist. *santemente*, dize el Canon. Donde S. Geronymo dize; *El que*
quisiere ser Obispo, no de nombre tan solamente, sino de verdad, y
en los hechos y en las obras, imite à Moysen, y à Aaron; los quales
nunca salian del tabernaculo, y alli estavan de continuo orando, e in-
tercediendo por el pueblo. Y con que tanto puede el Obispo agrada-
 dar à Dios, y ayudar, y valer à sus subditos, como con ofrecer la hostia viva, agradable al Padre Eterno del hijo hombre y Dios, ofrecido en la Cruz por los pecados de los hombres? Y
 affi aquellos antiguos Obispos santos cada dia se la ofrecian.

Simeon Me-
toph. in ejus
Martyrio.

A San Ignacio, dize Simeon Metafraste, que no se le passava
 dia

Al nostro sentii dire un giorno: Da che sono Sacerdote (ch'erano molti anni) non mi sovviene di haver tralasciato di celebrare venti giorni ; e questi per mancanza di sanità : e nell'ultima malatia , della quale morì , mi disse , che quello , che più l'affliggeva , con tutto che sentisse molti altri dolori grandi , era il non potere celebrare la Messa .

Ma come la diceva , e come si apparecchiava per dirla ? Molti di voi altri, fratelli carissimi , dice il Santo Pontefice Gregorio, *conoscisti Cassio Vescovo di Narni , il quale era solito dire ogni giorno Messa , di modo che nessun giorno gli si passava senza offerire à Dio quell'Hostia sì santa , e cotanto accetta : ed all'offerta confermava la vita , poiche tutto quello , che haveva , lo dava a' poveri ; e quando offeriva il sacrificio , tutto si struggeva in lagrime , offerendo se stesso unitamente con gran dolore , e tenerezza del suo cuore .* Il nostro Vescovo gran pezzo prima un'hora in circa , e talvolta più , si ritirava , e rinchiuso nella sua stanza , ed ivi stava meditando quello , che andava à fare , disponendosi per farlo , conforme gl'incarica l'Apostolo : e subito si confessava (che nessun giorno nè pur tralasciava di confessarsi) ed usciva , ed andava alla Chiesa , dove gli havevano apparecchiato l'Altare con particolare decenza , e politezza , e con due de' suoi Cappellani assistenti , celebrava la Messa con tale venerazione , con tanta grazia , e divozione , con sì continue , e copiose lagrime , ch'era per lodare Iddio il vedere la gente , che à bella posta concorreva per sentirla , e vedere conforme la celebrava , consolandosi , ed edificandosi tanto in vederlo .

Che vi voleva di più per tenerlo per Santo ? Non sono obbligati i Vescovi di celebrare ogni giorno : Sono però obbligati di fare continue orazioni per il popolo . Preghi incessantemente il Sacerdote, dice il Canone, dove S. Geronimo dice: *Quello , che vuole essere Vescovo , non di nome solamente , ma veramente ed infatti , ed in opere imiti Moisè , ed Aaron , i quali mai non uscivano dal Tabernacolo , e vi stavano di continuo orando , ed intercedendo per il Popolo .* E con ciò può tanto il Vescovo piacere à Dio , e sovvenire , e giovare a' suoi sudditi , come coll'offerire l'Hostia viva , grata al Padre Eterno del Figlio Uomo , e Dio offerto nella croce per li peccati degli huomini . E perciò quegli antichi Vescovi Santi, ogni giorno gli la offerivano. A Sant'Ignazio, dice Simeone Metafraste, che non gli passava

*Hamil. 37. in
Evang.*

1. Cor. 11.

*Si quis di-
scit. 16.*

*Sim. Met. in
eius mat.*

Chryf. hom.
17. in cap. 10
epist. ad He-
braeos Cypr.
ep. 54. Hip-
pol. in orat.
de consum-
mat. mundi.

dia sin dezir missa. Y San Juan Chrysostomo afirma, que cada dia celebrava. Lo mismo tambien dize de si San Cipriano. Y en el Concilio Arausicano se les encarga à todos los Obispos que lo hagan assi. Y San Hipolito Martyr dize, que en el dia del juyzio dira el Señor à los Obispos que huvieren dicho missa cada dia: Venid benditos de mi padre, que cada dia le ofrecistes mi cuerpo, y preciosissima sangre. Y aun por esso la ofrecia cada dia nuestro Obispo, por imitar à estos santos, por ser como uno dellos, por ser bendito como lo ha sido ya, y sera en aquel dia: porque pudiesse-
mos dezir, del lo que dize la Escritura santa del santo sacerdote Onias: *O varon bueno, benigno, vergonçoso en el aspecto, modesto en las costumbres, honesto, y elegante en las palabras, y desde niño impuestro y exercitado en las virtudes, y acostumbra-
do à levantar las manos al cielo, y orar por todo el pueblo.*

2. Mach. 15.

*Prosigue el precedente capitulo.
Cap. VII.*

DEZIA Missa cada dia, y despues de averla dicho, se sentava en un banco; y oia de confesion à quantos querian confessarse con el, hombres, mugeres, moços, viejos, de qualquier edad, y estado, y condicion que fuesen. Raro exemplo. No se puede encarecer el fruto que hazia en sus ovejas con esto, curandolas, consolandolas, encaminandolas, exhortandolas, animandolas à hazer lo que devian. Ninguno vernia à confessarse con el, que no viniesse resuelto de nunca mas ofender à Dios: alomenos ninguno se levantaria de sus pies, que no fuesse determinado de servirle con toda verdad de alli adelante.

Pues mas hazia, que era, administrar el proprio el Santissimo Sacramento, y llevarlo por las calles à los enfermos, y de mucho mejor gana si eran pobres. Y si le dezian que aquello tocava al Cura, y que no lo acostumbravan hazer los Obispos, respondia: Que el tambien era Cura, y mas que Cura, y el mas principal dispensador, y administrador de los Sacramentos de Dios en aquella Iglesia, y añadia; El Señor Dios se digna de querer yr à la casa

giorno senza celebrare la Messa. E San Giovanni Crisostomo afferma, che ogni giorno pur celebrava. Il medesimo parimente dice di San Cipriano. E nel Concilio Arausicano s'incarica à tutti i Vescovi, che così lo facciano. E Santo Ippolito Martire, dice, che nel giorno del Giudizio il Signore dirà a' Vescovi, che haveranno celebrato Messa ogni giorno: Venite benedetti da mio Padre, che ogni giorno gli offeriste il mio Corpo, e preziosissimo Sangue. Anche per questo gli offeriva ogni giorno il nostro Vescovo per imitare questi Santi, per essere come uno di quegli, per essere benedetto, conforme gli è stato già, e lo farà in quel giorno, affinché potestimo dire di esso lui quello, che la Scrittura fagra dice del santo Sacerdote Oria: *Oh huomo buono, benigno, e vercondo nel sembante, modesto ne' costumi, honesto, ed elegante nelle parole, e sin da fanciullo applicato, ed essercitato nelle virtù, ed avvezzo a alzare le mani al Cielo, ed orare per tutto il popolo.*

Crisp. 60. 17.
in cap. 10. ep.
ad Hebr.
Cipr. ep. 54.

Ippol. in
hora de cau-
sam. mundi.

Or. Machab.
11.

Profegue il Capitolo antecedente. Cap. VII.

CELEBRAVA Messa ogni giorno, e doppo di haverla celebrata si metteva à sedere in un banco, ed udiva la Confessione di quanti volevano confessarsi da lui, huomini, e donne, giovani, e vecchi, di qualsivoglia età, stato, grado, e condizione, che fossero. Raro essemplio. Non si può lodare à bastanza il frutto, che faceva nelle sue pecorelle con questo, sanandole, consolandole, incamminandole, effortandole, ed animandole à fare quello, che dovevano. Nessuno veniva à confessarsi con lui, che non venisse risoluto di mai più offendere Iddio: almeno nessuno si sarebbe alzato da' suoi piedi, che non fosse determinato di servirlo con ogni verità nell'avvenire.

Faceva anche di vantaggio, ed era l'amministrare egli medesimo il Santissimo Sacramento, e portarlo per le strade agli ammalati, e molto più volentieri se erano poveri. E se gli veniva detto, che questo toccava al Curato, e che non lo solevano fare i Vescovi, egli rispondeva: che esso pure era Curato, e più, che Curato, ed il più principale dispensatore, ed amministratore de' Sacramenti di Dio in quella Chiesa; ed aggiungeva: Il Signore Iddio si degna di volere andare alla

cafa deste enfermo, y aviame yo de dedignar de acompañarle, y de llevarle? Esto causava grande admiracion à todos los que lo veian, y tanta veneracion y devocion, assi para con el Señor, que por su inmensa bondad y amor quiso hazerse manjar del hombre, y salir de su casa, e yr de casa en casa visitando à los hombres, para darles salud y vida: como para con el ministro que le llevaba, que mas les parecia Angel, que hombre: y no avia hombre que en viendolo, no dexasse quanto hazia, y se fuesse tras el, y le acompañasse, teniendose por muy dichoso de yr en tal compañía.

Sin estas visitas que hazia à los enfermos, y pobres juntamente con el Señor, solia por sí à solas hazerles otras muy de ordinario, à pie, con su limosnero, llevandoles muy buena limosna, y el mismo se la dava de su mano, con que tenia para comer, y vestirse, curarse, y remediarse. Y mas de una vez le aconteceria lo que à San Luis Obispo de Tolosa, el qual yendo un dia por la ciudad de Tolosa, oyo la voz de una pobre vieja y enferma que pedia confesion: apeose luego, y aunque algunos Sacerdotes que le acompañavan, quiesieron entrar à confesarla, el santo no lo consintio, diziendo: Que aquella era su oveja, y que à el tocava curarla. Entró, confessola, y consolola, y dióle de comer por sus manos de lo que avia mandado traer de su casa, y dexole limosina para su sustendo. Toda la confitura, y conservas, y regalos que le embiavan sus deudos, ò presentavan otras personas ricas, los embiava à los pobres: y sin esto à personas honrradas y necesitadas, que sabia tenían hijos, y no tenían que darles, de su mesa à comer, ò cenar, les embiava un plato, ò dos, y no de lo peor que le servian. Para que pudiesse dezir, como dezia el santo Job: *No comi bocado, que no tuviesse parte del el pobre, y no lo comiesse juntamente conmigo*. Dava de comer cada dia en su casa à doze pobres viejos, y de manera que de lo que les sobrava, llavavan para cenar à la noche: y à estos les lavava los pies el Jueves santo, y se los besava y los vestia de nuevo. A los monasterios pobres, assi de frayles, como de monjas, hazia ordinaria limos-

In ejus vita
16. de Agost.

Job 11.

casa di questo infermo, e doverò io sdegnarmi di accompagnarlo, e di portarlo? Ciò cagionava grande ammirazione a tutti quelli, che lo vedevano, e tanta venerazione, e divozione, tanto verso il Signore, che per la sua immensa bontà, ed amore volle farsi cibo dell'huomo, ed uscire di sua casa, ed andare di casa in casa, visitando gli huomini, per dar loro salute, e vita: quanto verso il Ministro, che lo portava, che pareva loro Angelo più, che huomo; nè vi era huomo, quale in vederlo, non lasciasse quanto faceva, e gli andasse appresso, e l'accompagnasse, stimandosi per molto fortunato di andare in simile compagnia.

Oltre queste visite, che faceva agl'infermi, e poveri insieme co'l Signore, soleva da per se solo farne ad essi dell'altre molto spesso à piedi, co'l suo limosiniere, portando loro grossa limosina, che egli medesimo di sua mano la dava, con che havevano per mangiare, vestirsi, curarsi, e sovvenirsi.

E più di una volta gli sarà accaduto quello, che accade à S. Luigi Vescovo di Tolosa, il quale andando un giorno per quella Città, udì la voce di una povera vecchia, ed inferma, che domandava confessione. Scese subito, e se bene alcuni Sacerdoti, che l'accompagnavano, vollero entrare à confessarla, non lo permise il Santo, con dire, che quella era la sua pecorella, e che à lui apparteneva il curarla. Entrò, la confessò, la consolò, e le diede da mangiare con le sue mani di quello, che haveva fatto portare dalla sua casa, e le lasciò limosina per il suo mantenimento. Tutte le confetture, conserve, e regali, che gli mandavano i suoi parenti, e lo regalavano altri personaggi ricchi, esso li mandava a' poveri; ed oltre questi à persone onorate, e bisognose, che sapeva, che havevano figli, nè havevano, che dar loro. Dalla sua tavola nell' hora di pranzo, ò di cena mandava ad essi un piatto, ò due, e non del peggio, che gli recavano, affìnche potesse dire, conforme diceva il Santo Giobbe: *Se mangiai boccone, che il* *La sua vita*
16. Augusti.
povero non ne havesse parte, e non lo mangiasse insieme con me. Dava da mangiare ogni giorno in casa sua à dodici poveri vecchi, e di modo, che di quello, che avanzava loro ne portavano via per cenare la sera; ed à questi lavava i piedi il Giovedì santo, e li baciava, e vestiva di nuovo. A' Conventi poveri, tanto di Religiosi, quanto di Monache faceva la solita limosina;

fina; y en ellos à los que mas se señalavan en devocion, y espiritu, favorecia y regalava particularmente, y mandava proveer de lo que tuviesen necesidad, estando enfermos, y sanos. Demas desto era mucha la limosna que cada dia se repartia por mano de su limosnero: y la que hazia en todos los pueblos de su Obispado, quando los yva visitando. En fin todo quanto tenia dava de limosna, dando no solamente lo que le sobraba, sino lo que avia menester, y le avia de hazer falta. *Lo qual, dize San Gregorio Nazianzeno, alabando la caridad, y liberalidad de su padre para con los pobres, es argumento de un singular amor, y no de animo apretado y vil, y amador del dinero: dando y repartiendo de mejor gana la hacienda, que otros la recogen, y guardan.*

Nazianzeno.
cra. 19.

Huvo un año en su Obispado grande falta de trigo, y por ello padecian mucho los pobres; mandò que se vendiesse toda su plata, y que se comprasse trigo, y que se repartiessse entre los mas necesitados. Supolo su padre, y embiole otra vaxilla mayor y mejor, la qual tambien vendio en otra ocasion semejante, para remediar otra tal necesidad. Del Patriarca San Juan, por sobrenombre el Limosnero, por la mucha limosna que hazia, escribe el que escrivio su vida Leoncio Obispo de Napoles, que avien-dole enbiado un cavallero rico, amigo suyo, un cobertor de cama, que le costo, dize, mas de treynta ducados, que para aquel tiempo era mucho, mandò el santo que le vendies- sen, y que el dinero que sacassen del, le diessen à los pobres: queriendo mas cubrirlos, y calentarlo à ellos, que à si. Supolo el cavallero, viendole vender en la plaza, y comprole segunda vez, y embioselo: y el santo torno à mandar que le vendies- sen, y embio à dezir al cavallero: *Veamos quien se cansara primero, vos en comprarle, o yo en venderle.* Y sin salir de nuestra España, y sin que sea menester bolver tan atras, e yr tan lexos à buscar otro hecho semejante: Don fray Hernando de Talavera, primer Ar- cobispo de Granada, en tiempo tambien de hambre, vendio la plata que tenia en su capilla, y comprola el Marques de Mondejar, y embiole el dinero y la plata; y como la neces- sidad y los pobres crecies- sen, tornola à vender, y com- prola

Villegas
part.

fina; ed in questi, quei, che si segnalavano maggiormente nella divozione, e nello spirito, esso favoriva, e regalava particolarmente, e faceva provvedere di quello, che haveſſero di biſogno, ſtando infermi, e ſani. Oltre à ciò, grande era la limoſina, che ogni giorno ſi diſtribuiva per mano del ſuo limoſiniere, e quella, che faceva in tutti i luoghi, e comuni del ſuo Veſcovato, quando vi andava in viſita. Finalmente tutto quanto haveva, dava per limoſina, con dare non ſolamente quello, che gli avanzava; ma quello, di che haveva eſſo biſogno, e gli haveva da mancare. Il che, dice San Gregorio Nazianzeno, lodando la carità, e liberalità di ſuo padre verſo i poveri: *è contraſegno di un'amore ſingolare, e non di un'animo riſtretto, vile, ed amatore del denaro: dando, e diſtribuendo le ſacoltà di miglior voglia di quella, che altri le raccogliono, e cuſtodiscono.* Vi fù un'anno nel ſuo Veſcovato gran careſtia di grano, e perciò pativano di molto i poveri. Ordinò, che ſi vendeſſe tutta la ſua argentaria, e che ſe ne compràſſe grano, e ſi diſtribuiſſe trà i più biſognoſi. Lo ſeppe ſuo padre, e gli mandò altra argentaria maggiore, e migliore, che egli medeſimamente vendette in un'altra ſimile congiuntura per ſovvenire ad un'altra conſimile neceſſità. Del Patriarca San Giovanni, per ſopranome il limoſiniere, per le gran limoſine, che faceva, ſcrive lo Scrittore della di lui vita Leonzio Veſcovo di Napoli, che havendogli mandato un Cavaliere ricco, amico ſuo, una coperta da letto, che gli coſtò, dice, più di trenta ducati, che per quel tempo era molto, ordinò il Santo, che la vendeſſero, e che il denaro, che ne cavàſſero, lo deſſero a' poveri, volendo più toſto coprire eſſi, e riſcaldargli, che ſe medeſimo. Lo ſeppe il Cavaliere, vedendola vendere in piazza, la comprò di nuovo, e gli la mandò, ed il Santo tornò à comandare, che la vendeſſero, e mandò à dire al Cavaliere: *Vediamo chi ſi ſtanca il primo, voi in comprarla, ò io in venderla.* E ſenza uſcire dalla Spagna noſtra, e ſenza, che ſia di biſogno di tornare tanto indietro, ed andare sì lontano à rintracciare un'altro fatto ſimile: Don Fra Ferdinando de Talavera, primo Arciveſcovo di Granata, in tempo parimente di careſtia, vendette l'argentaria, che teneva nella ſua Cappella, e la comprò il Marchefe di Mondejar, e gli mandò il denaro, e gli argenti; e come che la neceſſità, ed i poveri crebbero, tornò à venderla, e la contrò

Nazianz.
or. 4. 19.

l'Illeg. 3. 2. or.

prola tambien el mismo Marques , y tornosela à embiar. Entonces el Arçobispo agradeciendo su magnificencia , dixo en el pulpito : *Piensa el Señor Marques que ha de poder mas que yo ? dos vezes me ha comprado la plata de mi capilla , y tantas me le ha embiado : pues sepa su señoria , que si cien vezes me la compra , y buelue tantas se la boluere à vender : que en tiempo de neccessidad no ha de estar la plata en mi casa.* Mas hizo el Arçobispo , que el Patriarca San Joan , pues dio las dos vezes mas : y mas nuestro Obispo , que el Arçobispo , tan limosnero de coraçon como el uno y como el otro : y no ay duda , sino que antes se cansara su padre , que el ? Y que tantas vezes vendiera toda su plata , quantas fuera neccessario para socorrer à los pobres : pues la tenia no tanto para servirse della , quanto para venderla , y servir con ella al Señor , que recibe y agradece lo que se da al pobre , como si à el proprio se diese .

Predicava frequentemente , y tan bien , y era tan bien oydo , que se despoblavan los pueblos , y de dos y tres leguas de dentro de Portugal venian à oyrle , diziendo : Vamos à oyr al Apostol Don Joan de Ribera . Y si bien predicava con la boca , y con la palabra , mas y mejor con el exemplo de la vida . Pues que dire del cuydado , y vigilancia con que velava sobre su ganado , sobre los corderos , y sobre las ovejas , sobre los Curas , y Rectores , y sobre el pueblo que estava à su cargo , y era regido inmediatamente dellos ? Lean estas advertencias que embiò à todos los Curas de su Obispado , y por ellas facaran el grande caudal de su grande entendimiento , de su prudencia , la providencia , la vigilancia con que digo que atendia à las cosas de su oficio .

Advertencias para los Curas y Confessores . Cap.VIII.

UNA de las cosas principales que tengo que advertiros , y por ser tan principal , sera la primera . Y es que tengo entendido , ay algunos entre vosotros , que solo tratays con gente recogida y virtuosa , y à los demas menospreciays y repudiays , como à gente que no siente con vuestro parecer , y que van contra el ,

prò medesimamente lo stesso Marchese, e gli la tornò à mandare. All' hora l' Arcivescovo aggradendo la di lui magnificenza, disse nel pulpito: *Pensa il Signor Marchese, che habbia da potere più di me, due volte mi hà comprato l' argentaria della mia Cappella, ed altrettante me l' hà rimandata, però sappia Sua Signoria, che se cento volte me la compra, e rimanda altrettante gli la tornerò à vendere, che in tempo di necessità non hà da stare l' argentaria in mia casa.* L' Arcivescovo fece più, che il Patriarca San Giovanni, poiche diede le due volte di più, ed il nostro Vescovo, più dell' Arcivescovo, così limosiniere di cuore, quanto l' uno, e l' altro; nè vi è dubbio, che si stancarebbe suo padre prima di lui, e che altrettante volte haverebbe venduta tutta la sua argentaria, quante faceessero di bisogno, per sovvenire a' poveri, poiche la teneva, non tanto per servirsene, quanto per venderla, e con quello servire al Signore, il quale riceve, e gradisce quello, che si dà al povero, come se à lui medesimo fosse dato.

Predicava frequentemente, e sì bene, ed era sì bene ascoltato, che si spopolavano i comuni, e da due, e trè leghe di dentro Portogallo venivano à sentirlo, dicendo: Andiamo ad udire l' Apostolo Don Giovanni di Ribera; E se predicava bene con la bocca, e con la parola, più, e meglio lo faceva con l' essemplio della vita. Ma che dirò della sollecitudine, e vigilanza, con cui invigilava sopra il suo gregge, sopra gli agnelli, e le pecorelle, sopra i Curati, e Rettori, e sopra il popolo commesso al suo carico, e che era governato immediatamente da quegli? Leggano questi avvertimenti, che egli mandò à tutti i Curati del suo Vescovato, e da quegli ne caveranno il gran capitale del suo grande intendimento, della sua prudenza, la providenza, e la vigilanza, con cui, dico, che attendeva alle cose del suo officio.

Avvertimenti per li Curati, e Confessori. Cap. VIII.

UNA delle cose principali, che hò di avvertirvi, e per essere sì premurosa, farà la prima, ed è, che hò inteso esservi trà voi altri tal' uni, che solamente trattate con gente ritirata, e virtuosa, e gli altri disprezzate, e ripudiate come gente, che non viene co' l' vostro parere, e che v' à contro di

H

quel-

el, no siendo el fuyo tan fano y santo como el vuestro. Otros al reves, a la gente recogida teney's por hypocrita, y estremada. La opinion de los unos y de los otros tenemos por indiscreta, y reprovada, y desleamos que nuestro Señor os diess'e espíritu para abraçar todo genero de gentes y condiciones, sveltos y encogidos, sanos y enfermos, sapientes e insipientes, santos y que no lo sean, de manera que hallassen debaxo de vuestras alas abrigo los buenos, remedio y medicina los enfermos y perdidos, pues a todos somos deudores, y de todos nos han de perder cuenta, y todos estan a nuestro cargo.

Desseo tambien que os aprovecheys de las religiones, y de su buen exemplo, como de gente que està puesta en estado mas perfeto: y si alguna vez se sintiess'e en alguno dellos alguna flaqueza, que en los hombres suele aver, se la encubriess'emos, procurando remediarla, poniendo los medios mas secretos que fuess'e possible, y que tratass'emos de ser tan exemplares, que ellos tuviess'en en que nos imitar, y que ansí anduviess'emos todos a porfia sobre qual guardara mejor su instituto.

Damos muchas gracias a nuestro Señor, y nos aveys puesto en obligacion, por lo que por vuestras manos nuestro Señor ha hecho en este Obispado, cerca de la frecuencia de los Sacramentos, y averse en alguna manera quitado el abuso de jurar: rogamos os mucho que lleveys adelante esta santa obra, animandolos a todos a la frecuencia de las confesiones, y comuniones, pues entendeys el grã fruto que con esto se haze.

Llevareys tambien adelante el enseñar la dotrina Christiana, guardando lo que os està mandado. Procurareys que no paren en solo saberla de coro, sino que la entiendan, declarandolos las circunstancias de los pecados, y dandoles a entender los Articulos de la Fe, para que sepan y esten ciertos y firmes en lo que creen.

Renovareys muchas vezes la Cofadria de los Juramentos, y a donde no la ay, la instituyreys; animandolos a que executen en si las penas della, aunque sean en si voluntarias, y que se saluden con la salutacion de: Loado sea Jesu Christo: y tambien que lleven adelante las santas Cofadrias del Santissimo Sacramento, y de las animas de Purgatorio.

Visita-

quello, non essendo il loro così sano, e santo, qual'è il vostro. Altri al contrario, stimano la gente raccolta per ippocrita, ed eccessiva. L'opinione di quegli, e di questi la reputiamo per indiscreta, e riprovata, e desideriamo, che Nostro Signore vi desse spirito di abbracciare gente di ogni sorte, e condizione, liberi, e raccolti, sani, ed infermi, sapienti, ed insipienti, sieno, o no santi, di modo che trovassero sotto le vostre ale ricovero i buoni, rimedio, e medicina gl'infermi, e travati, poichè à tutti siamo debitori, e di tutti ci hà da essere richiesto conto, e tutti stanno alla nostra incombenza.

Desidero medesimamente, che vi approfittiate delle Religioni, e del loro buono essemplio, come di gente, che stà posta in stato più perfetto; e se talvolta si udisse in alcuno di essi qualche debolezza, che negli huomini suole accadere, la ricoprissimo, procurando di rimediarla, applicandovi i mezzi più segreti, che vi fosse possibile; e che trattaste di essere tanto esemplari, che quegli trovassero in noi qualche cosa da imitare, e che così caminassimo tutti à gara sopra chi osserverà meglio il suo istituto.

Rendiamo molte grazie à Nostro Signore; e noi ci avete messo in obbligo per quello, che con le vostre mani Nostro Signore hà fatto in questo Vescovato circa la frequenza de'Sagramenti, e l'esserli in qualche modo levato l'abuso di giurare: vi preghiamo grandemente, che tiriate avanti questa santa opera, animando tutti alla frequenza delle Confessioni, e Communioni, già che sapete il gran profitto, che si fa con questa.

Tirerete parimente avanti l'insegnare la dottrina cristiana, osservando quello, che vi è ordinato. Procurerete, che non si finino solamente in saperla à voce, ma che l'intendino, dichiarando loro le circostanze de' peccati, e dando ad intendere ad essi gli articoli dalla fede, affinchè sappiano, e stiano certi, e fermi in quello, che credono.

Rinovarete molte volte la Confraternità de' Giuramenti; e dove non vi è, la istituirete; animandogli ad eseguire in se stessi le pene di quella, benchè siano da per se volontarie, e che si salutino con la salutatione: Lodato sia Giesù Christo: e medesimamente, che tirino avanti le tante Confraternità del Santissimo Sagramento, e dell'Anime del Purgatorio.

Visitareys las carceles, y hospitales, consolandolos a todos, y favoreciendolos. Entendereys en hazer amistades, procurando con toda diligencia que si possible fuesse, no huviesse enemistad, y rencor en todo el pueblo, atajando los pleytos, pues todo està a nuestra cuenta.

Mucho ay que advertir a los confesores, y no se podra dezir todo: pero desseamos esteys advertidos, que soys juezes, medicos, padres, y pastores, que es donde està la llave de salir el ganado gordo, o macilento, bien curado, o sobrefanado. *Magnum pondus, & mirabile Sacramentum, anima suscitatio*, dize San Bernardo. Y si ha de ser padre: *Oportet quod habeat semen verbi Dei*, y calor espiritual para engendrar: y si medico, que sepa tomar y conocer el pulso; y que conocida la enfermedad, tenga botica con medicinas y remedios para curarla. Que no se contente con solo ser juez, y tener vistos los meritos de la causa, sino que tenga sabidas las leyes y prematicas por donde la ha de sentenciar. Que llore y gima en su rincon, considerando como un Dios tan bueno, es tan ofendido, como si fuera un Dios de palo. Temome mucho que el descuydo grande que en esto ay, y la negligencia assi de parte de los penitentes, como de los confesores, no ponga en aventura mucha parte, o la mayor de las confesiones, y que los unos y los otros no salga mas culpados dellas.

Convendria mucho, que un dia en la semana todos los confesores de cada lugar se juntassen, y trataassen como se deven aver en los casos mas contingibles en aquel lugar: y de los remedios para los pecados, y de los modos para provocar a la contricion y devocion; y que cada uno dixesse con que se ha hallado mejor; para que fuesen todos de un parecer, y cada uno se ayudasse de la industria del otro. Pero ha se de advertir, que en el tratar estos negocios, no se han de poner casos, por donde se descubra el secreto de la confession, y en estas conferencias convendria señalar uno que presida: y los casos dudosos se nos podran consultar, para que de aca se les embie resolucion; y han se de tratar estos negocios con humildad y sin contencion.

Otrofi, que desde la Septuagesima adelante los Domingos y fiestas, a cierta hora se catecizase la gente, de quien no se espera que

Visiterete le carceri , e gli ospedali , consolando tutti , ed ajutandogli . Attenderete à pacificare le inimicizie , procurando con ogni diligenza , che , se fosse possibile , non si trovasse inimicizia , nè rancore in tutto il popolo , troncando le liti , poiche à conto nostro stà il tutto .

Vi è di molto , che avvertire a' Confessori , nè si potrà dire il tutto , ma desideriamo , che stiate avvertiti , che siete giudici , medici , padri , e pastori ; che è , dove stà la chiave di far riuscire la gregge grassa , ò macilenta , ben curata , ò malguarita . *Magnum pondus , & mirabile Sacramentum , anima suscitatio* , dice San Bernardo . E se hà da essere padre : *Oportet , quod habeat semen verbi Dei* , ed il calore spirituale da generare : e se medico , che sappia toccare , e conoscere il polso ; e che conosciuta l'infermità , habbia speziaria , con medicine , e rimedii da curarla . Che non si contenti di essere solamente giudice , e di havere veduti i meriti della causa , ma sappia le leggi , e prammatiche , con cui la debba sentenziare . Che pianga , e gemi nel suo cantone , considerando come un Dio così buono , è tanto offeso , come se fosse un Dio di legno . Temo grandemente , che la gran trascuraggine , che vi è in questo , e la negligenza , tanto per parte de penitenti , quanto de' Confessori non metta à rischio la maggior parte delle confessioni , e che quegli , e questi ne riescano da quelle maggiormente colpevoli .

*Serm. 2. de
Resurr.*

Affai converrebbe , che un giorno della settimana tutti i Confessori di ciaschedun luogo si radunassero , e trattassero , come si debbano contenere ne' casi più contingibili in quel luogo , e de' rimedii , per li peccati , e de' modi da provocare alla contrizione , e divozione , e che ogn'uno dicesse il modo , con cui si è trovato meglio , affinche tutti fossero di un parere , e ciascheduno si prevalesse dell'industria dell'altro . Però si deve avvertire , che nel trattare questi negozii , non si devono proporre casi , da' quali si possa scoprire il segreto della confessione ; ed in queste conferenze sarebbe conveniente il deputare uno , che presieda ; ed i casi dubbiosi si potranno consultare con noi , affinche di quà si mandi la risoluzione ; e si devono trattare questi negozii con humiltà , e senza contesa .

Similmente , dalla Settuagesima in poi , le Domeniche , e feste à cert'hora si catechizzi la gente , di cui non si spera ,
che

que traeran la preparacion necessaria para confessarse a su tiempo, diziendoles de que, y como se deven aparejar: y al que a esto no se hallasse presente, el confessor tuviesse cuydado particular de quando veniesse a sus pies, ordenarle lo que deve hazer para aparejarse, y tener alguna contricion de sus pecados, pues este es el oficio principal del confessor.

Querria veros, hermanos carissimos, con sentimiento y dolor de la perdicion de las almas de los proximos, como de la vuestra propia, y que se cargasse mucho la mano en esto de venir aparejados.

Somos informados que algunos confessores confiesan muchas persona en un dia, de los que se confiesan de año a año, los quales sospechamos que no hazen enteramente su oficio, assi en el examen de los pecados, como en dotrinarlos; porque siendo tan largo el tiempo que no se confesaron, y la costumbre de pecar tan comun, no se puede hazer este oficio bien tan en breve: avisamos os que ternemos a los tales por insuficientes.

En la frecuencia de las comuniones conviene que se mire mucho: y aunque a algunas personas particulares se les pueda conceder el comulgar a menudo, no conviene a todos los que lo piden: convendra darnos aviso de las que comulgan mas frequentemente que de ocho a ocho dias.

Tendreys mucha cuenta con advertirnos de las personas que murmuran, o tratan sueltamente de la frequentacion de los Sacramentos, porque convendra llamarlas, y entender dellas como sienten de los Sacramentos, y de lo que tiene ordenado la santa madre Iglesia: y advertireys al pueblo como se os ha mandado esto.

Relacion tenemos que algunos Sacerdotes con dezir cada dia missa se confiesan muy tarde en tarde, no siendo de los mas recogidos, dan nota a los que lo entienden, avisarnos heys de los que desto fueren notados.

Ansi mesmo nos avisareys de los ordenados de orden sacro, que van ascendiendo a mayores ordenes, si tienen cuenta con frequentar los Sacramentos, y de la esperança que dan en sus obras, de que seran utiles en la Iglesia, porque
aca

che haverà la preparazione necessaria per confessarsi à suo tempo, dicendole di quali cose, e come si devono apparecchiare; ed à quello, che à ciò non si trovasse presente, il Confessore avesse cura particolare, quando venisse a' suoi piedi, di ordinarli quello, che deve fare per apparecchiarsi, ed avere qualche contrizione de' suoi peccati, poiche questo è l'offizio principale del Confessore.

Vorrei vedervi, fratelli carissimi, co'l rammarico, e dolore della perdita delle anime de' prossimi, sicome della vostra propria, e che si caricasse molto la mano in questo di venire apparecchiati.

Siamo informati, che alcuni Confessori confessano in un solo giorno molte persone, che si confessano di anno in anno, quali sospettiamo, che non facciano intieramente il loro officio, tanto nell'eslame de' peccati, quanto in addottrinarli; perche essendo sì diuturno il tempo, che non si confessarono, e la consuetudine di peccare sì commune, non si può fare quest'offizio bene tanto brevemente, vi avvisiamo, che noi stimiamo quei tali per insufficienti.

Nella frequenza delle comunioni conviene osservare di molto: e se bene ad alcune persone particolari si può concedere il comunicarsi spesso, non conviene à tutti quegli, che lo domandano: converrà il darci avviso di quegli, che si comunicano più frequentemente, che di otto in otto giorni.

Terrete gran conto di ragguagliarci delle persone, che mormorano, ò trattano licenziosamente della frequentazione de' Sacramenti, perche converrà chiamarle, ed intendere da esse, come sentono delli Sacramenti, e di quello, che hà ordinato la santa Madre Chiesa; ed avvertirete il popolo, qualmente vi è stato comandato questo.

Siamo ragguagliati, che alcuni Sacerdoti, con tutto che celebrino ogni giorno Messa, si confessano di rado, non essendo de' più ritirati, dando scandalo à quegli, che'l fanno, dovete avvisarci di quegli, che faranno di ciò macchiati.

Ci avviserete ancora degli Ordinati di Ordine sagro, che vanno ascendendo ad Ordini maggiori, se stanno accurati nel frequentare i Sacramenti, e della speranza, che nelle loro opere danno, che faranno utili nella Chiesa, affinché hab-

aca tengamos cuenta en admitirlos , o excluyrlos quando vengan.

Todo esto dezia , advertia , encargava nuestro Obispo a sus clérigos; y todo ello nos dize a nos otros quien el era : que bueno , que santo Obispo era , que zeloso , que cuydadofo de las almas que tenia encomendadas . Que mas pudiera dezir un San Gregorio , un San Ambrosio , un San Augustin; Pues no es nada esto para lo que dixo , y dio escrito y firmado de su mano , a los Obispos en el Concilio Compoftellano , que se celebrò en Salamanca , aviendosele a el particularmente encargado que dixesse lo que le parecia cerca del modo que se ternia en la reformation , y buena governacion Ecclesiastica . Dirase en su lugar.

Como le bizieron Patriarca y Arçobispo . Cap. IX.

HIZO tan bien el oficio de Obispo , dio tan buena cuenta de si en aquel cargo , con los Sermones que predicava , y con las obras que hazia , con la vida , y con la doctrina , alcançò tanto nombre , y opinion de santo , y de fiel , y prudente ministro , que aviendo vacado juntamente el Patriarcado de Antiochia , y el Arçobispado de Valencia , en el , entre todos , pusieron luego el Papa y el Rey los ojos . El Rey para el Arçobispado , y el Papa para el Patriarcado , honrrandole tanto el uno y el otro . El Rey promoviendole tan presto a la dignidad Archiepiscopal de una Iglesia tan principal como es la de Valencia , aviendo tan poco que avia sido electo para Obispo . Y el Papa Pio Quinto no contento con lo que dixo quando le aprovo para Obispo , queriendole hazer Patriarca , le honrrò , y le alabò tanto , presentes los Cardenales , que dixo estas palabras formales : quierolas referir como las dixo .

Est lumen totius Hispanie; rarum exemplum virtutis & probitatis , specimen morum & sanctimonie , adeo ut ipsi confundamur ab ejus humilitate & parcimonia . Non solum exercet munus Episcopi , sed etiam Parochi , ministrando Sacramenta , & deferendo ea usque ad domos infirmorum : & agit potius vitam monasticam , quam Episcopalem . Et multi Episcopi in Hispania sequuntur vestigia illius .

Es

habbiamo riguardo in ammettergli, ò escluderli quando vengano.

Tutto questo diceva, avvertiva, ed incaricava il nostro Vescovo a' suoi Ecclesiastici, e da tutto quello fà conoscere à noi altri chi egli fosse, quanto buono, quanto santo Vescovo, quanto zelante, e quanto sollecito delle anime, che gli erano raccomandate.

Che più dire potrebbe un San Gregorio, un Sant' Ambrogio, un Sant' Agostino? Questo però non è niente, in riguardo à quello, che disse, e diede in scritto, e sottoscritto di sua mano a' Vescovi uel Concilio Compostellano, che si celebrò in Salamanca, essendosegli particolarmente incaricato, che dicesse quello, che gli pareva circa il modo, che si terrebbe nella riforma, e nel buon governo Ecclesiastico. Si dirà a suo luogo.

Come lo fecero Patriarca, ed Arcivescovo. Cap. IX.

FECE sì bene l'offizio di Vescovo, diede sì buon conto di se in quella carica con i sermoni, che predicava, e con le opere, che faceva, con la vita, e con la dottrina acquistò tanto nome, e stima di santo, e di fedele, e prudente Ministro, che essendo vacato unitamente il Patriarcato di Antiochia, e l'Arcivescovato di Valenza, in esso, trà tutti, fissarono subito gli occhi il Papa, ed il Rè: il Rè per l'Arcivescovato, ed il Papa per il Patriarcato, honorandolo tanto e l'uno, e l'altro. Il Rè promovendolo sì presto alla dignità Arcivescovale di una Chiesa tanto principale, qual'è quella di Valenza, essendo sì poco tempo, che era stato eletto Vescovo: ed il Papa Pio V. non contento di quello, che disse quando l'approvò per Vescovo, volendolo fare Patriarca, l'honorò, e commendò tanto in presenza de' Cardinali, che disse queste parole formali (voglio riferirle come le disse) *Est lumen totius Hispania; rarum exemplum virtutis, & probitatis, specimen morum, & sanctimonie, adeout ipsi confundamur ab ejus humilitate, & parsimonia. Non solum exercet munus Episcopi, sed etiam Parochi, ministrando Sacramenta, & deferendo ea usque ad domos infirmorum, & agit potius vitam Monasticam, quam Episcopalem. Et multi Episcopi in Hispania sequuntur vestigia illius.*

Es una lumbrera de España, raro exemplo de virtud y bondad, dechado de buenas costumbres y santidad: tanto que yo me confundo, oyendo lo que oygo, de su humildad y modestia. Porque no solo haze oficio de Obispo, sine de Cura, administrando los Sacramentos, y llevando el proprio al Señor a las casas de los enfermos. Su vida mas es de Religioso que de Prelado. Y muchos Obispos en España siguen sus pisadas.

Estas palabras dixo la Santidad de un Pio Quinto en publico Consistorio, y se publicaron luego en toda la Iglesia, y nos las escrivieron de Roma antes que fuesse nuestro Arçobispo.

En otro Consistorio, que fue el siguiente, se le dio el Palio, con favor y gracia especial de poder usar del, como si fuera Arçobispo, no siendo mas que Obispo: dispensando con el su Santidad en quanto era menester: y porque como Patriarca avia de dexar todo lo que tenia, le concedio bula de retencion: y porque en este acto de Palio era necessario un Avogado, su Santidad mismo hizo el oficio de tal.

Luego que se entendio en su Iglesia, que la querian privar de tal cabeça, padre, y pastor, no se puede encarecer el sentimiento que se hizo en toda ella. Sintiendolo gravemente todos, y mayormente los pobres. Tambien lo sintio el santo Prelado, correspondiendoles con la misma voluntad y amor: y respondio al Marques Don Fadrique Enrriquez su tio, por quien su Magestad le hizo saber la merced que tenia intento de hazerle: Que el la conocia, y estimava en lo que era razon, pero que no tenia animo para recibirla, y desamparar aquella primera esposa que su Magestad le avia dado de su mano; que estava muy contento en aquella Iglesia, y que se le haria mayor merced en dexarle vivir y morir en ella. No bastò esto para que su Magestad no tornasse otra vez à mandarlo mucho mas apretadamente, (cosa que solia hazer con pocos, o por mejor dezir con ninguno) diciendole que convenia al servicio de Dios y suyo, que fuesse Arçobispo de Valencia; sino digalo la carta que le mandò escrevir.

E' una lumiera della Spagna tutta , raro effempio di virtù, e bontà, modello de' buoni costumi, e della santità , tal che noi ci confondiamo sentendo quello, che sento della di lui humiltà , e modestia . Perche non solamente fà l'offizio di Vescovo, ma eziandio di Curato , amministrando i Sacramenti, e portando egli medesimo il Signore alle case degl'infermi . La sua vita è più tosto di Religioso , che di Prelato . E molti Vescovi in Spagna seguono le di lui pedate .

Queste parole disse la Santità di un Pio V. in publico Consistoro , e si publicarono subito in tutta la Chiesa , e ci furono scritte da Roma prima, che fosse nostro Arcivescovo .

In un'altro Consistoro , che fù il seguente , gli fù dato il pallio con favore , e grazia speciale di potersene servire, come se fosse Arcivescovo , non essendo altro, che Vescovo , dispensando Sua Santità in quanto faceva di bisogno : e perche come Patriarca doveva lasciare tutto quello , che possedeva , gli concesse bolla di retenzione ; e stante , che in quest'atto del pallio era necessario un'Avvocato , Sua Santità medesima ne fece tale officio .

Subito , che si penetrò nella sua Chiesa , che la volevano privare di tal capo, padre, e pastore , non si può essaggerare il rammarico , che si hebbe in tutta quella , dispiacendo gravemente à tutti , e maggiormente a' poveri .

Medesimamente se ne afflisse il santo Prelato, corrispondogli con l'istessa volontà , ed amore ; e rispose al Marchese Don Federico Enriquez suo zio , da cui Sua Maestà gli fece sapere la grazia , che era intenzionata di fargli : che egli la riconosceva , e stimava in quanto era di ragione ; ma che non haveva animo di riceverla , e di abbandonare quella prima Sposa , che Sua Maestà gli haveva data di sua mano ; che stava molto contento in quella Chiesa , e che gli si farebbe maggior grazia in lasciarlo vivere , e morire in quella . Non bastò questo , perche Sua Maestà non tornasse di nuovo à commandarglielo molto più premurosamente (cosa , che con pochi, ò per dir meglio, con nessuno, soleva fare) dicendogli, che conveniva al servizio di Dio, e suo , che fosse Arcivescovo di Valenza : lo dica la lettera, che gli fece scrivere .

EL REY.

REVERENDO en Christo Padre Obispo de nuestro Consejo. Don Fadrique Enrriquez nos ha dicho de vuestra parte los inconvenientes e impedimentos que se os ofren para no poder aceptar el Arçobispado de Valencia, al qual os he elegido y nombrado, teniendo consideracion a que assi conviene al servicio de Dios y bien universal de aquella Iglesia, por ofrecerse al presente en ella cosas en que mas particularmente puede ser servido de vuestra persona, y yo recibir gran contentamiento. Atendido lo qual os rogamos mucho, que no rehusays en esto el trabajo, pues por las razones dichas vos tenays obligacion de aceptarlo, y yo de bolueroslo a encargar, como aqui lo bago. Dat. en Madrid a 16. de Junio 1568.

To el Rey.

F.P. de Ri.
tadencya
A. de Enrre.

Recebida esta carta huvo de aceptar aunque no quiesse, como el santo Obispo de Cuenca San Julian, que siendo Arcediano de la Santa Iglesia de Toledo, no queria en ninguna manera aceptar el Obispado, por su grande humildad: pero el Rey Don Alonso le hizo tanta fuerça, que por no resistir a la voluntad de Dios, condecendio con lo que el Rey queria.

Tuvo su Magestad particular contento quando supo avia aceptado, y respondió a la carta que le escrivio en esta forma.

EL REY.

MUY Reverendo en Christo padre Patriarca electo Arçobispo de Valencia del nuestro Consejo, he recebido vuestra carta, y bolgado quanto se puede que ayays aceptado la Iglesia de Valencia, por el servicio que podreys hazer, residiendo en ella, a nuestro Señor, y por el contentamiento que me aveys dado, y assi os lo agradezco mucho, y espero que os ballareys bien alli, y que con el tiempo os podreys mejor resolver en lo que apuntays. Con esta se os embia la presentacion de la dicha Iglesia de Valencia

I L R E.

Reverendo in Christo Padre, Vescovo, del mio Consiglio. Don Federico Enriquez ci hà dato per parte vostra gl'inconvenienti, ed impedimenti, che vi occorrono per non poter accettare l'Arcivescovato di Valenza, al quale vi hò eletto, e nominato, havendo la considerazione, che così conviene al servizio di Dio, ed al bene universale di quella Chiesa, occorrendo presentemente in quella cose, nelle quali più particolarmente può essere servito dalla persona vostra, ed io ricevere gran contentezza. Per tanto vi preghiamo di molto, che non ricusate in ciò la fatica, poiche per le ragioni dette, voi havete obbligo di accettarlo, ed io di tornare ad incaricarvelo, conforme quì lo faccio. Dato in Madrid adì sedici Giugno mille cinquecento sessant'otto.

Jo il Rè.

Ricevuta questa lettera, fù astretto ad accettare, benchè non volesse, conforme il Santo Vescovo Conchense San Giuliano, il quale essendo Archidiacono della santa Chiesa di Toledo, non voleva in nessun modo accettare il Vescovato per la sua grande humiltà: ma il Rè Don Alfonso gli fece tanta forza, che, per non resistere alla volontà di Dio, condescese à quello, che il Rè voleva.

P. P. de Ribera
bademyca
21. Januarii

Hebbe Sua Maestà contentezza particolare quando seppe, che haveva accettato; ed alla lettera, che le scrisse, rispose in questa forma:

I L R E.

Molto Reverendo in Christo Padre Patriarca eletto Arcivescovo di Valenza, del nostro Consiglio. Hò ricevuto la vostra lettera, e rallegratomi quanto si può, che habbiate accettata la Chiesa di Valenza, per il servizio che potrete rendere, risiedendo in quella, à Nostro Signore, e per la contentezza, che mi havete data, e così ve lo gradisco di molto; e spero, che vi ci troverete bene, e che co'l tempo vi potrete meglio risolvere in quello, che motivate. Con questa vi si manda la presentazione della detta Chiesa di Valenza

lencia con Correo yente y viniente, para que vista, y hecho hazer las procuras, y otros recaudos necesarios que vos aveys de proveer, torne con todo ello en diligencia, porque lo pueda llevar un Correo que mando despachar à Roma: y conviene que se haga con brevedad, para que podays mas presto passar à la Iglesia de Valencia, y atender à lo que alli se ofrece, que lo desseo mucho. Data en el Escorial 1. de Julio 1568.

To el Rey.

Con todo aviendo ya aceptado, y venido à Valencia, y tomado la possession de su Iglesia, y residido casi un año en ella, no se podia assegurar de que fuesse voluntad de Dios que hiziesse aquella mudança. Porque nunca le parecio bien, que algun Obispo dessee hazerla, por mejorarase, y subir, y crecer en autoridad y hazienda. Y tuvo desseo y proposito de renunciar el Arçobispado, por las razones que se pueden collegir de la carta que le escrivio la Santidad de Pio Quinto, respondiendo à la que el le avia escrito.

VENERABILI FRATRI NOSTRO JOANNI
PATRIARCHÆ ANTIOCHENO.

P I U S P A P A V.

Venerabilis frater noster salutem, & Apostolicam benedictionem. Litteras tuas XVI. Kalendas Augusti scriptas accepimus, ex quibus consilium tuum de onere Episcopalis curæ deponendo cognovimus. Quæ in re conceptum à te ipso quidem, ob præsentium temporum calamitates, Episcoporumque ignaviam, animi dolorem, utpote à divini honoris zelo profectum, & amavimus vehementer, & in Domino commendavimus. Est enim Apostolicæ sollicitudinis signum haud obscurum, si quis pro parte sua populorum peccatis ingemiscit, si præpositorum desidiam dolet, si denique scandalis, quæ ubique cernuntur, uritur; consilium tamen tuum probare nullo modo potuimus; quia omnibus manendum esse in ea vocatione ab Apostolo didicimus, in qua vocati sunt: te verò
ad

lenza con Corriere da andare, e tornare, e affine che veduta, e fatte fare le procure, ed altri ricapiti necessarii, che dovette provvedere, ritorni con tutto quello in diligenza, acciò che lo possa portare un Corriere, che commando si spedisca à Roma: e conviene, che si faccia con brevità, affine possiate più presto passare alla Chiesa di Valenza, ed attendere à quello; che ivi occorre, che lo desidero grandemente. Data nell'Escoriale adì primo Luglio mille cinquecento sessant'otto.

Jo il Rè.

Tuttavia dopo di havere già accettato, ed essere venuto à Valenza, e preso il possesso della sua Chiesa, e risieduto quasi un'anno in quella, non si poteva assicurare, che fosse volontà di Dio, che facesse quella mutazione: perche mai gli parve bene, che un Vescovo desidero di farla per avvantaggiarsi, ascendere, e crescere in autorità, e facoltà. Ed hebbe desiderio, e proposito di rinunziare l'Arcivescovato per le ragioni, che si possono raccogliere dal breve, che gli scrisse la Santità di Pio V. in risposta della lettera, che esso le haveva scritta.

VENERABILI FRATRI NOSTRO JOANNI
PATRIARCHÆ ANTIOCHENO.

P I U S P A P A V.

Venerabilis Frater noster salutem, & Apostolicam benedictionem. Litteras tuas XVI. Kalendas Augusti scriptas accepimus, ex quibus consilium tuum de onere Episcopalis cura deponendo cognovimus. Qua in re conceptum à teipso quidem ob presentium temporum calamitates, Episcoporumque ignaviam, animi dolorem, utpote à divini honoris zelo profectum, & amavimus vehementer, & in Domino commendavimus. Est enim Apostolica sollicitudinis signum haud obscurum, si quis pro parte sua populorum peccatis ingemiscit, si praeceptorum desiderium dolet; si denique scandalis, quae ubique cernuntur, uritur; consilium tamen tuum probare nullo modo potuimus; quia omnibus manendum esse in ea vocatione ab Apostolo didicimus, in qua vocati sunt: te verò
ad

ad Episcopatum Deo vocante, contra voluntatem etiam tuam, pervenisse, & tu ipse in tuis litteris fateris, & nos pro comperto habemus; cujus onere deposito, vide nec non tam illud deposuisse, quàm abjecisse, neque tam Ecclesia tua consuluisse, quàm officium tuum prodidisse, munusque ab Omnipotenti Deo tibi assignatum deferuisse videaris. Præsertim cum causa, quas ipse tui consilii asfers, non ad recedendum, sed ad permanendum in ea, in qua positus es à Deo, Ecclesie tue custodia, potiùs te impellere debeant. Quid enim si, ut ais, multa opponuntur & si impedimenta Episcopali muneri, rectè administrando obijciuntur? Idcirco, nè animo, & viribus descere, ac non potiùs fortiter resistere debes? sed fac non impedimenta solùm, & moras ad bene agendum asferri, sed etiam terrorem, minas, mortem denique intentari. Illicò ne tanquam miles ignavus, abjectis armis stationem tibi creditam deferres? Quin potiùs Sacerdotali vigore assumpto, stare in fortitudine, potestatis mundi exadverso ascendere potentis vultum non vereri, & pro domo Domini murum opponere debes, nè virus hoc est, sciens in infernum descendas. Illud etiam, frater, considera, cuiuslibet esse hominis ad navis gubernacula sedentis tranquillo mari, secundis flatibus cursum dirigere, effervescentibus autem undis, ventis adversantibus clavum sic moderari, ut cursum teneas, & in portum venias; id verò specimen est spectatæ virtutis. Quod si in isto, cui præpositus es, munere administrando, aut parum proficere, aut non tantum quantum velles, gregi tibi credito prodesse videris, noli ob eam causam diutiùs tristari, neque id, quod te facere decet, prætermittere. Nostrium enim est currere divinæ autem potestatis est nos ubi ei placuerit ad victoriæ palmam perducere. Etsi enim agri Dominici cultores sumus, tamen neque qui plantat, est aliquid, neque qui rigat, sed qui incrementum dat, Deus. Nàm quod ad alteram epistola tua partem attinet, in qua ad illud, quo fungeris, munus obeundum, ineptum te, atque infirmum esse scribis, primum hæc tua prædicatio magnum virtutis, & iustitiæ tuæ signum est. Iustus enim in principio sermonis accusator est sui. Deinde, ut hoc tibi concedamus, non idcirco tamen sequitur, ut tuum de Episcopatu deponendo consilium probare debeamus. Quamvis enim tu infirmus, Deus tamen, qui te ad illud munus vocavit, omnipotens est. In eo sperare, fiduciamque tuam reponere debes. Qui enim Abraham contra spem filium dedit, is potens est tibi, pro tua Ecclesia laboranti, spiritualium frugum incrementa donare, & earundem uber-

ad Episcopatum Deo vocante, contra voluntatem etiam tuam, pervenisse, & tu ipse in tuis litteris fateris, & nos pro comperto habemus; cujus onere deposito, vide nec non tam illud deposuisse, quàm abjecisse, neque tam Ecclesie tue consuluisse, quàm officium tuum prodidisse, munusque ab Omnipotenti Deo tibi assignatum deseruisse videaris. Praesertim cum causae, quas ipse tui consilii affers, non ad recedendum, sed ad permanendum in ea, in qua positus es à Deo, Ecclesiae tuae custodia, potiùs te impellere debeant. Quid enim si, ut ais, multa opponuntur? si impedimenta Episcopali muneri, rectè administrando objiciuntur? Idcirco, nè animo, & viribus deficere, ac non potiùs fortiter resistere debes? sed fac non impedimenta solùm, & moras ad bene agendum afferri, sed etiam terrorem, minas, mortem denique intentari. Illicò ne tanquam miles ignavus, abjectis armis stationem tibi creditam desereres? Quin potiùs Sacerdotali vigore assumpto, stare in fortitudine, potestatibus mundi exadverso ascendere potentis vultum non vereri, & pro domo Domini murum opponere debes, nè virus hoc est, sciens in infernum descendas. Illud etiam, frater, considera, cuiuslibet esse hominis ad navis gubernacula sedentis tranquillo mari, secundis flatibus cursum dirigere, effervescentibus autem undis, ventis adversantibus clavum sic moderari, ut cursum teneas, & in portum venias; id verò specimen est spectatae virtutis. Quod si in isto, cui praepositus es, munere administrando, aut parum proficere, aut non tantum quantum velles, gregi tibi credito prodesse videris, noli ob eam causam diutiùs trisari, neque id, quod te facere decet, praetermittere. Nostrum enim est currere divinae potestatis est nos ubi ei placuerit ad victoriae palmam perducere. Etsi enim agri Dominici cultores sumus, tamen neque qui plantat, est aliquid, neque qui rigat, sed qui incrementum dat, Deus. Nam quod ad alteram epistolae tuae partem attinet, in qua ad illud, quo sungeris, munus obeundum, ineptum te, atque infirmum esse scribis, primùm haec tua praedicatio magnum virtutis, & iustitiae tuae signum est. Iustus enim in principio sermonis accusator est sui. Deinde, ut hoc tibi concedamus, non idcirco tamen sequitur, ut tuum de Episcopatu deponendo consilium probare debeamus. Quamvis enim tu infirmus, Deus tamen, qui te ad illud munus vocavit, omnipotens est. In eo sperare, fiduciamque tuam reponere debes. Qui enim Abraham contra spem filium dedit, is potens est tibi, pro tua Ecclesiae laboranti, spiritualium frugum incrementa donare, & earundem

uberrimos fructus multiplicare. Quo circa fraternitatem tuam, ut bono, fidenti quæ in Deum animo sit, fraternè monemus eamque ad sui gregis custodiam, ad cleri, populi quæ sibi commissi depravatos mores corrigendos, ad tollendos abusos, ad veterem piè sancteque vivendi disciplinam revocandam hortamur. Ob hæc autem, si quid aut adversi pateris, aut hominum vel gratia impedis, vel terrore turbaris, hæc omnia patienter, & æquo animo tibi sustinenda esse scito. Qui enim cordis tui est inspector, Deus laborum tuorum justam tibi mercedem reddet. A nobis autem omnia ad exequendum istud tibi ab omnipotenti Deo injunctum munus fraternæ nostræ erga te benevolentia, potestatis quæ à Domino nobis concessæ auxilia semper expectato. Datum Romæ apud sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxij. Septembris MDLXIX. Pontificatus nostri anno quarto.

T. Aldobrandinus.

A NUESTRO VENERABLE HERMANO JOAN
PATRIARCHA DE ANTIOCHIA.

P I O P A P A V.

VENERABLE hermano, salud y Apostolica bendicion. Vuestra carta de quinze de Julio recebi; por la qual he entendido el pensamiento que teneys de descargaros de la cura Episcopal; el qual conocemos que procede del zelo que teneys de la honrra de Dios; y assi hemos abraçado y alabado en el Señor el zelo; porque es argumento claro de vuestra sollicitud Apostolica; pero no podemos alabar y aprovar el pensamiento, y desseo de descargaros, de lo que os aveys encargado. Porque como lo enseña el Apostol, cada uno ha de permanecer en la vocacion, à que ha sido llamado. Y aver vos subido à la dignidad de Obispo, llamado de Dios, y no de vuestra voluntad, antes repugnandolo, vos mismo en vuestra carta lo confessays, y yo lo tengo por cierto. Mira que el querer descargaros de la carga que os han impuesto, no sea antes arrojarla, que dexarla por no poder llevarla, y dexar de servir al omnipotente Dios en el oficio, en que quiere servirse de vos. Principalmente que

uberrimos fructus multiplicare . Quo circa , fraternitatem tuam , ut bono , fidentique in Deum animo fit , fraternè monemus , eamque ad sui gregis custodiam , ad cleri , populi que sibi commissi depravatos mores corrigendos , ad tollendos abusus ad veterem piè , sancte que vivendi disciplinam revocandam hortamur . Ob hæc autem si quid aut adversi pateris , aut hominum vel gratia impedis , vel terrore turbaris , hæc omnia patienter , & æquo animo tibi sustinenda esse scito . Qui enim cordis tui est inspector , Deus , laborum tuorum justam tibi mercedem reddet . Anobis autem omnia ad exequendum istud tibi ab Omnipotenti Deo iniunctum munus fraterna nostra erga te benevolentia , potestatisque à Domino nobis concessæ auxilia semper expectato . Datum Romæ apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die vigesima secunda Septembris millesimo quinquagesimo sexagesimonono , Pontificatus nostri anno quarto .

T. Aldobrandinus .

AL NOSTRO VENER. FRATELLO GIOVANNI
PATRIARCA DI ANTIOCHIA.

P I O P A P A V.

Venerabile Fratello salute , ed Apostolica benedizione . Ricevei la vostra lettera de' quindici Luglio , con la quale hò inteso il pensiero , che havete di scaricarvi della cura Vescovale , il che conosciamo , che proviene dal zelo , che havete dell'honore di Dio ; e così habbiamo abbracciato , e lodato nel Signore il zelo , per essere un'argomento chiaro della vostra sollecitudine Apostolica ; ma però non possiamo lodare , ed approvare l'intenzione , e desiderio di scaricarvi di quello , che vi havete addossato : perche , conforme l'insegna l'Apostolo , ogn'uno deve perseverare nella vocazione , alla quale è stato chiamato . E l'essere voi asceso alla dignità di Vescovo , chiamato da Dio , e non di vostra volontà , anzi ripugnandolo voi medesimo , nella vostra lettera lo confessate , ed io lo tengo per certo . Sembra , che il volervi scaricare del peso , che vi hanno imposto non sia più tosto un gettarlo , che lasciarlo , per non poterlo portare , e lasciare di servire all'Onnipotente Iddio nell'offizio , in cui vuole valersi di voi . Massimamente ,

que las causas que proponeys, que os mueven, mas os avian de mover à permanecer en el lugar en que Dios os ha puesto, que à dexarlo. Que ? porque se ofrezcan dificultades, e impedimentos en la administracion del oficio, por esso avemos de desfmayar, y dexar de pelear varonilmente ? Que digo dificultades e impedimentos ? aunque se nos pusieran delante mil generos de tormentos, y muertes, aviamos como soldados covardes, arrojar las armas, y bolver las espaldas ? Tambien querria hermano, que considerassedes, que no es mucho governar el navio en tiempo de bonança ; quando el mar està fosegado, y el viento es favorable y prospero: saber governarle en medio de la tempestad, contrarios los vientos, y las olas hasta el cielo, esso es de un muy sabio y diestropiloto. Y si os parece que en los que estan à vuestro cargo no hazeys tanto fruto, quanto quisierades, no os entristezcays por esso, ni dexeys de hazer todo lo que pudieredes : à nosotros toca el correr, y al Señor ayudarnos con su divina gracia, para salir con la vjtoria, y para alcanzar la palma. Y aunque somos los que cultivamos el campo del Señor; ni el que planta, dize el Apostol, ni el que riega es algo; sino el que da la virtud para crecer, y fructificar, que es Dios. Quanto à la otra parte de vuestra carta, en que me dezis, que no os teneys por idoneo y suficiente para el oficio que hazeys; el dezirlo, es indicio de que lo soys: porque el justo para ninguna cosa se tiene por bueno: y dado caso que fuesse assi, que no lo fueessedes, no por esso me puede parecer bien el querer renunciar el Obispado: pues aunque vos seays flaco, y à vuestro juyzio, para poco, Dios que os ha llamado y puesto en el, es omnipotente: y en el aveys de esperar, y poner toda vuestra confiança: esperando y creyendo (como creyò Abraham) que suplira vuestras faltas; y osdara fuerças, y sacara copioso fruto de vuestros trabajos, empleados por su amor en vuestra Iglesia. Por tanto yo os digo y amonesto como hermano, que esteys de buen animo, y no dexeys el lugar que teneys; y os exhorto que atendays à la custodia de vuestro ganado, y à la correccion de las depravadas costumbres del clero, y del pueblo: a quitar los abusos, à renovar la antigua y santa disciplina, y forma de vivir en la Iglesia: y si en ello tuvieredes alguna con-

tradi-

che le cause, che proponete muovervi, più tosto vi dovevano muovere à perseverare nel luogo, dove Iddio vi hà messo, che à lasciarlo. Che? perche occorranò difficoltà, ed impedimenti nell'amministrazione dell'offizio, per questo habbiamo da perderci di animo, e lasciare di combattere virilmente? Che, dico, difficoltà, ed impedimenti? Quantunque ci si ponessero avanti mille forti di tormenti, e morti, haverebbero, come soldati codardi, da mettere le armi abbasso, e voltare le spalle? Parimente vorrei, fratello, che consideraste, non esser gran cosa governare la nave in tempo di bonaccia, quando il mare è tranquillo, ed il vento favorevole, e prospero: saperlo reggere in mezzo della borasca de venti contrarii, e dell'onde alzate sino al cielo, questo è di un Piloto molto pratico, e destro. E se vi pare, che in quelli, che stanno al vostro carico, non fate tanto profitto, quanto vorreste, non vi attristate per ciò, nè lasciate di fare tutto quello, che potrete; à noi altri appartiene il correre, ed al Signore l'ajutarci con la sua divina grazia, per riuscire con la vittoria, e conseguire la palma. E se bene siamo quegli, che coltiviamo il campo del Signore, nè quello, che pianra, dice l'Apostolo, nè quello, che inaffia, è qualche cosa, ma bensì quello, che dà la virtù da crescere, e fruttificare, cioè Iddio. Quanto all'altra parte della vostra lettera, nella quale ci dite, che non vi stimate per idoneo, e sufficiente all'offizio, che fate, il dirlo è un'indizio, che lo siete: perche il giusto à nessuna cosa si stima buono; e dato caso, che così fosse, che non foste idoneo, non per questo ci può parere bene il volere rinunziare il Vescovato; imperòche se bene voi siate debole, ed al vostro giudizio da poco, Iddio, che vi hà chiamato, e posto in quello, è onnipotente, ed in lui dovete sperare, e mettere ogni vostra fiducia, aspettando, e credendo, conforme credette Abramo, che supplirà a' vostri mancamenti, e vi darà forze, e ritrarrà copioso frutto dalle vostre fatiche, impiegate per amor suo nella vostra Chiesa. Per tanto io vi dico, e vi ammonisco, come fratello, che stiate di buon'animo, e non lasciate il luogo, che tenete; e vi efforto, che attendiate alla guardia della vostra gregge, ed alla correzione de' costumi de' peccati del clero, e del popolo, à fradicare gli abusi, à rinnovare l'antica, e santa disciplina, e forma di vivere nella Chiesa: e se in ciò haverete qualche con-

tradi-

tradicion de parte de los hombres, no os espanteys y turbeys, sufrildo con paciencia, pues sabeys que Dios que vec vuestro coraçon, os ha de pagar tan bien todo lo que trabajaredes, y padecieredes por el. Y de mi os podeys prometer todo el favor, y ayuda para hazer, y complir lo que Dios os tiene encargado, segun la potestad a mi concedida; y segun la benevolencia, y aficion, que yo como hermano os tengo. Datum Romæ apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris, die xxii. Septembris, MDLXIX. Pontificatûs nostri, Anno Quarto.

*11. Thom. 12.
7. 18; 12. 1.
ad 3.*

Con tal carta, de tal Summo Pontifice, y con lo que dize el Angelico Doctor Santo Tomas: *No es necessario aceptar el Obispado de tal suerte, que sea pecado dexarlo de aceptar: pero serialo quando lo mandasse el Superior que lo pue- de mandar: quietose nuestro nuevo Arçobispo, conformando su voluntad con la de Dios, declarada por el que està en su lugar en la tierra. Aunque ni Arçobispo, ni Obispo quisiera ser si pudiera. Y quantas vezes me dixo, viendose muy cargado de años; que tornara a pedir licencia para renunciar, si entendiera que se lo avian de conceder; y yo le dezia; que mientras pudiesse trabajar, y hazer el oficio, como lo avia hecho hasta alli, ni lo avia de pedir, ni se lo avian de conceder, aunque lo pidiesse. Y porque no quisiera ser Arçobispo, ni Obispo, por esso fue tan buen Obispo, y tan bueno, y mejor Arçobispo.*

Que tuvo todo lo que quiere el Apostolo San Pablo, que tenga el Obispo, y primeramente el ser irreprehensible.

Cap. X.

1. Timot. 3.

LO que ha de tener el Obispo para ser bueno, y verdadero Obispo, ninguno mejor lo podra dezir que el Apostol San Pablo. Que dize el Apostol? *El Obispo ha de ser irreprehensible, sobrio, templado, compuesto, prudente, casto, vergonçoso, honesto, hospedador, limosnero, doctor, modesto, pacifico, no pleytista, ni codicioso, sino cuydado de su casa, y de los que moran en ella. Todo esto dize el Apostol,*
que

tradizione per parte degli huomini , non vi spaventate , nè vi confondete, soffritelo con pazienza , poiche sapete, che Dio, il quale vede il vostro cuore , vi hà da pagare molto bene tutto quello, che faticherete , e soffrirete per lui . E da me vi potete promettere ogni favore , ed ajuto per fare , ed adempire quello , che Dio vi hà incaricato , secondo la podestà concessaci , e secondo la benevolenza , e l'affetto , che io , come fratello , vi porto . Datum Romæ apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die vigesima secunda Septembris millesimo quingentesimo sexagesimonono , Pontificatûs nostri anno quarto .

Con tal breve di un tale Sommo Pontefice, e con quello, che dice l'Angelico Dottore San Tomaso: *non è necessario accettare il Vescovato , in tal modo , che sia peccato il lasciare di accettarlo : ma lo sarebbe, quando il Superiore lo comandasse , che può comandarlo*: acquietossi il nostro nuovo Arcivescovo , conformando la sua volontà con quella di Dio , dichiaratagli da quello, che stà in luogo suo nella terra , benchè nè Arcivescovo , nè Vescovo vorrebbe essere , se potesse . E quante volte mi disse , vedendosi molto carico di anni , che tornerebbe à domandare licenza per rinonziare , se credesse , che gli l'havessero da concedere ! Ed io gli diceva , che mentre potrebbe faticare , e fare l'offizio , conforme l'haveva fatto sino à quel punto , nè l'haveva da domandare , nè gli l'havevano da concedere, quantunque la comandasse . E perchè non voleva essere Arcivescovo, nè Vescovo, per ciò fù così buon Vescovo, e così buono , e migliore Arcivescovo .

D. Thom. 2.
2. q. 175
art. 2. ad 3

Qualmente hebbe tutto quello , che richiede l'Apostolo San Paolo , che habbia il Vescovo , e prima , l'essere irreprensibile .

Cap. X.

QUELLO , che deve havere il Vescovo per esser buono , e vero Vescovo , nessuno lo potrà dire meglio dell'Apostolo San Paolo . Che dice l'Apostolo ? *Il Vescovo hà da essere irreprensibile, sobrio, temperato, composto, prudente, casto, verecondo, honesto, hospitaliere, limosiniere, dottore, modesto, pacifico, non litigioso, non avaro, ma accurato della sua casa, e di quegli, che in essa dimorano* . Tutto questo dice l'Apostolo , che

1. Tim. 3.

que ha de tener: que si lo han leydo todo, y considerado bien los que pretenden ser Obispos, no se yo como se atreven a pretenderlo: mayormente sabiendo la cuenta ran estrecha que les han de pedir. Pero si todo esto pro-
varemos que tuvo el nuestro, quedara provado, que fue un bueno, y santo, y aventajado Obispo. Vamos pues desflindando, y desembolviendo cada una destas condiciones y calidades por si, y mostrando como no le faltò ninguna; y comencemos por la primera que las comprehende todas.

Ha de ser irreprehensible. Esto es, ha de carecer de toda manera de vicio, y culpa.

No han de entender venial, que esso no es possible, moralmente hablando. *Quien puede dezir*, dize el Sabio, *limpio està mi coraçon, no tengo pecado en el* ? Y el mismo en otro lugar dize: *No hay hombre que no peque. Si dixere-
remos*, dize el Evangelista San Juan, *que no tenemos pecado, nosotros mesmos nos engañamos, y no dezimos verdad.* Y assi San Augustin, haziendo alarde de los santos; varones, y mugeres, todos prueba que fueron pecadores, aun quando vivian bien, y hazian obras buenas y santas: y entre todos no saca sino a la Santissima Virgen Maria; la qual, dize, vivio siempre limpia de todo pecado: por aver merecido concebir y parir al que nunca pecò, ni pudo pecar. Y respondiendo a Pelagio que pregunta: *Que pecados hizo Abel?* dize, que aunque fue justo, los pudo hazer, y los hizo; y todos los que trae alli, y muestra que pudo hazer, son pecados veniales: por los quales, aunque el justo cayga en ellos; no dexara de ser justo: como lo tiene determinado, y dicho el Concilio Tridentino. Deste mismo genero de culpas habla, y se ha de entender San Fulgencio, donde dize: *Cree firmemente y tenlo por cierto, que aun los justos hombres en esta vida, no pueden vivir, y passar sin peccados.*

No pide pues el Apostol que el Obispo de todo punto carezca de semejantes culpas: que si esso se requiriera, no hubiera hombre que pudiera ser Obispo: no quiere sino que no tenga culpa grave, y notable. *Conviene que el Obispo estè sin crimen*, dize el mismo Apostol a otro dicipulo tambien Obispo: y crimen, no es culpa venial y ligera, sino grave y muy grave.

Prov. 20.

1. Reg. 8.

1. Joan. 1.

Aug. lib. de
natur. Co
grat. 16.Concil. Trid.
sess. 6. c. 11.S. Fulgent.
lib. de fide
ad Pet. c. 4.

Tit. 1.

che deve havere, che se l'hanno letto tutto, e considerato bene quegli, che pretendono di essere Vescovi, io non sò, come osino di pretenderlo: maggiormente sapendo quanto conto stretto ne farà loro ricercato. Imperòche se tutto questo proveremo, che l'hebbe il nostro, rimarrà provato, che fù un buono, santo, ed eccellente Vescovo. Andiamo dunque dividendo, e dichiarando ciascheduna di queste condizioni, e qualità da per se, e mostrando qualmente nessuna gli ne mancò; ed incominciamo dalla prima, che le comprende tutte:

Deve essere irreprendibile, cioè deve esser'essente da ogni sorte di vizio, e colpa.

Non hanno da intendere veniale, che questo non è possibile, moralmente parlando: *Chi può dire, dice il Saggio, netto* Prov. 20. *è il mio cuore, non ho peccato in esso?* Ed il medesimo in un'altro luogo dice: *Non vi è huomo, che non peccbi.* Se diremo, dice 1. Reg. 1. *l'Evangelista San Giovanni, che non habbiamo peccato, c'inganniamo noi medesimi, e non diciamo il vero.* E così S. Agostino, Aug. lib. de natur. c. 36. facendo la mostra de' santi huomini, e donne tutti, prova, che furono peccatori, anche quando vivevano bene, e facevano opere buone, e sante; e trà tutti non eccettua, fuori, che la Santissima Vergine Maria, la quale, dice, visse sempre netta da ogni peccato, per havere meritato di concepire, e partorire quello, che mai peccò, ne potè peccare. E rispondendo à Pelagio, il quale domanda, che peccati fece Abelle? dice, che se bene fù giusto, li potè fare, e li fece; e tutti quegli, che ivi allega, e mostra, che potè fare, sono peccati veniali, per li quali, benchè in essi cada il giusto, non però lascerà di essere giusto, conforme l'hà determinato, e detto il Concilio Tridentino. Conc. Trid. sess. 7. c. 22. Di questa medesima sorte di colpe parla, e si deve intendere San Fulgenzio, dove dice: *Credifermamente, e tienlo* S. Fulgent. lib. de fide ad Pet. c. 4. *per certo, che anche gli huomini giusti in questa vita, non possono vivere, e passarcela senza peccati.*

Non ricerca dunque l'Apostolo, che il Vescovo sia totalmente manchevole di simili colpe: che se ciò si richiedesse, non vi sarebbe huomo, che potesse essere Vescovo: non vuole altro, se non che non habbia colpa grave, e di rimmarco: *Convienne, che il Vescovo sia senza crime,* dice il medesimo Apostolo ad un'altro Discepolo parimente Vescovo: ed il crime non è colpa veniale, e leggiera; mà grave, e molto

Aug. ad Ro-
misian. lib. 1
cap. 24.

grave. Muchos fieles, dize San Augustin, bay sin crimen en esta vida, pero sin pecado ninguno.

Luc. 1.

Tractat. in
Joan.

De manera que ser el Obispo irreprehensible, es vivir de fuerte, que ninguno justamente le pueda reprehender de culpa grave. Como, dize el Evangelista San Lucas, que vivian los padres del Bautista, guardando todos los mandamientos de la ley de Dios, sin querella. El Griego dize: Sin reprehension. Y dize tambien San Augustin: Que no es justa la reprehension, que no es de crimen; y crimen, dize, es pecado mortal, y grave: qual es el homicidio, el adulterio, y otros pecados desse genero.

Irreprehensible pues ha de ser el Obispo del modo que tenemos dicho: e irreprehensible fue nuestro Obispo, y nuestro Arçobispo. Sino digame alguno, que es lo que le vio hazer, o oyò dezir que huviesse hecho, que fuesse reprehensible?

Cellus ep. 1.
ad Cicero.

De Hortensio Romano dixeran, que sin averle tocado el silvo de la murmuracion llegó hasta la vejez. No se con quanta verdad se dixo. Pero de nuestro Don Joan de Ribera bien se que, se puede dezir con verdad; que desde la niñez hasta la vejez, y hasta la muerte, vivio de manera, que ninguno con razon se pudo querellar del, ni notar falta en el, por la qual mereciesse ser reprehendido. Con mentira, y sin razon, y con passion, y con sentimiento de que les fuesse a la mano, y corrigiesse, o castigasse, desseando y procurando su enmienda; o que no quiesse hazer lo que no podia o devia hazer, bien puede ser que algunos se quexasen, y dixessen lo que no avia en el. Como leemos que se han quejado, y murmurado de otros Obispos muy santos.

N. Nazianz.
orat. 30.

La embidia, dize San Gregorio Nazianzeno, (tratando de como avian murmurado de San Basilio, siendo tan santo) a ninguno, ni a los muy Santos perdona: solo Dios es el que se pudo defender della. No fue gran santo el santo Papa Gregorio: pues ni aun despues de muerto le perdonò la embidia; y por poco biziera que le quemaran los huesos, e hizo que se recogiesen y quemassen sus libros; y que publicassen, que avia sido un hombre vano, y manirroto, y que avia desperdiciado los bienes de la Iglesia. Del santo de los santos Jesu Christo nuestro

grave. Molti Fedeli, dice Sant'Agostino, *vi sono senza crime in questa vita, ma senza peccato nessuno.*

August. ad
Bonif. lib. 1.
cap. 14.

Di maniera che l'essere il Vescovo irreprendibile, è un vivere di modo, che nessuno giustamente lo possa riprendere di colpa grave. Conforme, dice l'Evangelista S. Luca, *vivevao i genitori del Battista, osservando tutti i comandamenti della legge di Dio senza querela.* Dice il Greco: *senza riprensione.* E medesimamente Sant'Agostino dice: *Che non è giusta la riprensione, quale non è di crime; e crime, dice, è peccato mortale, e grave, qual'è l'homicidio, l'adulterio, ed altri peccati di questa sorte.*

Luc. 1.

Luc. 1.

S. August.
serm. 41. in
Joann.

Irreprendibile dunque deve essere il Vescovo nel modo, che habbiamo detto, ed irreprendibile fù il nostro Vescovo, ed il nostro Arcivescovo. Altrimenti mi dica qualcheduno, che cosa gli vidde fare, ò sentì dire, che havebbe fatto, che fosse riprendibile?

Di Hortensio Romano, dissero, che senza haverlo toccato il sibilo della mormorazione, gionse alla vecchiaja. Non sò con quanta verità si disse. Ma del nostro Don Giovanni di Ribera, ben sò, che si può dire con verità, che dalla fanciullezza sino alla vecchiaja, e sino alla morte visse di modo, che nessuno con ragione si potè lamentare di lui, nè osservare mancamento in esso, per il quale meritasse di essere ripreso. Con menzogna, e senza ragione, e con passione, e con rammarico, che raffrenasse, e correggesse, ò castigasse desiderando, e procurando altrui emenda, ò che non volesse fare quello, che non poteva, ò non doveva fare, ben può essere, che tal'uno si lamentassero; e diceessero quello, che in esso lui non v'era. Come leggiamo, che si sono lamentati, ed hanno mormorato di altri Vescovi molto santi.

Celias ep. 2.
ad Cicer.

L'invidia, dice S. Gregorio Nazianzeno (trattando come havevano mormorato di S. Basilio, tutto che sì Santo) *non perdona à nessuno, nè meno a' molto Santi: solamente Iddio è quello, che potè difendersene.*

Nazianz.
serm. 30.

Non fù gran Santo il Santo Papa Gregorio? tuttavia nè meno doppio morto gli perdonò l'invidia; e poco ci mancò, che non gli abbruciassero l'ossa, e fecero, che si raccogliessero, ed incenerissero i suoi libri; e che pubblicassero, che era stato un'huomo vano, e prodigo, e che haveva dissipate le facoltà della Chiesa. Del Santo de'Santi Giesù Christo No-

Matth. 23.
Joan. 7.
Joan. 15.
Joan. 7.
 fto Señor, dicen los Evangelistas, que dezian; que era un gloton y bevedor de vino, y un endemoniado; y que se acompañava con los pecadores, y que seria como ellos. Y assi dezia el mismo Señor a sus dicipulos: *No ha de ser el siervo de mejor condicion que el Señor: si han murmurado de mi, y dicho que soy un demonio, que mucho que digan otro tanto de vosotros?* No puede uno componer tan bien su vida, y costumbres, que se escape de las lenguas de los maldizientes: pues la verdadera y suma sabiduria del padre que hazia todas sus obras con tanta perfeccion, no alcançò este aplauso general de los hombres. Unos, dize el Evangelista San Juan, que dezian: *Buenos es: otros, No es sino malo, y trae engañada la gente.*

Galas. 3.
Seneca ad Polian. de remed. fort.
 Con este exemplo el varon bueno no deve esperar, ni desear agradar a todos: sino trabajar quanto en el fuere, y procurar vivir de tal arte, que ni con sus obras, ni con sus palabras ofenda a nadie, ni les de ocasion de escandalo, o murmuracion; y contento con este oficio y cuydado, sino le suceden bien las cosas, y es sin culpa reprehendido, y fagado, y murmurado, (que no lo puede ser sino de los que no son buenos y faltos de razon) consuelese con la sentencia del Apostol, que dixo: *Si agradasse a todos los hombres, no seria siervo de Christo.* Y con lo que dixo Seneca, escriviendo a un su amigo: *Murmuran de ti los hombres? Que hombres? Los malos? Que importa? Si fueran buenos y sabios, como un Marco Caton, o Lelio, o alguno de los Scipiones, aviaslo de sentir; pero no contentar y parecer bien a los malos, y ser murmurado dellos, antes es honrra y alabança tuya, y argumento de tu bondad y virtud.*

Quareinta y dos años ha que vino nuestro Arçobispo a Valencia, y toinò la possession de su Arçobispado; y antes que entrasse en el Reyno, fuy yo a recebirle a la raya, embiado de la Iglesia, de la qual era a la fazon Canonigo: y dende entonces aca casi siempre le he acompañado, siendo el fervido, y haziendome tanta merced, de querer que anduviesse de continuo con el, y que no me partiesse de su lado; siendo testigo de todas sus acciones; viendo todo lo que hazia, y oyendo lo que dezia: para mi no avia puerta cerrada en su casa, ni en su pecho cosa tan escondida, y secreta, que
 no

stro Signore, dicono gli Evangelisti, che dicevano, che era un Math. 11.
 ghiottone, e bevitore di vino, ed un'indemoniato, e che si 7a. 7.
 accompagnava con i peccatori, e che era come quelli. E così
 diceva il medesimo Signore a' suoi Discepoli: *Non deve essere* 7a. 17.
il Servo di miglior condizione del Signore: Se hanno mormorato di
me, e detto, che era un Demonio, che gran cosa è, che di voi altri
dicano altrettanto? Non può uno comporre tanto bene la pro-
 pria vita, ed i suoi costumi, che ne scappi dalle lingue de' mal-
 dicenti, poichè la vera, e sovrana Sapienza del Padre, che fa-
 ceva tutte le sue opere con tanta perfezione, non ottenne que-
 sto applauso generale degli huomini. Alcuni, dice l'Evange- 7a. 9.
 lista San Giovanni, dicevano: *è buono*; altri: *non è, se non cat-*
tivo, e mena ingannata la gente.

Con questo essemplio non deve l'huomo buono sperare,
 nè desiderare di piacere à tutti, ma faticare quanto può, e
 procurare di vivere in forma tale, che nè con le sue opere, nè
 con le sue parole offenda alcuno, nè gli dia occasione di scan-
 dalo, ò mormorazione; e contento con questo officio, e pen-
 siera, se non gli succedono bene le cose, e ne viene senza col-
 pa ripreso, giudicato, e mormorato (che non può esserlo al-
 tro, che da' cattivi, e manchevoli di ragione) si consoli con la
 sentenza dell'Apostolo, il quale disse: *Se piacesti à tutti gli* Galat. 1.
huomini, non sarei servo di Christo. E con quello, che disse
 Seneca scrivendo ad un suo amico: *Mormorano di te gli buo-* Seneca ad
mini? che huomini? i cattivi? che importa? Se fossero buoni, e savii Pellion. de
come un Marco Catone, ò Lelio, ò tal'uno degli Scipioni, ti dove- remed. forr.
rebbe dare fastidio, ma non contentare, nè parere bene a' cattivi, e
da quelli essere mormorato, anzi è bonorevolezza, e lode tua, ed
argomento della tua bontà, e virtù.

Quarantadue anni sono, che venne il nostro Arcivesco-
 vo à Valenza, e prese il possesso del suo Arcivescovato; e pri-
 ma, che entrasse nel Regno, io andai à riceverlo a' confini,
 inviato dalla Chiesa, della quale era all' hora Canonico; e
 dall' hora in poi quasi sempre l'hò accompagnato, compia-
 cendosi egli, e facendomi tanta grazia di volere, che io andassi
 di continuo con lui, nè mi partissi dal suo fianco, essendo testi-
 monio di tutte le sue azzioni, vedendo tutto quello, che face-
 va, ed udendo quanto diceva: per me non vi era porta ferrata
 in sua casa, nè in petto suo cosa, per nascosa, e segreta, che
 fosse,

no me la manifestasse : quanto pensava, y desseava , y sentia y sabia, todo me lo comunicava: tenia tan sabida su alma, como la propria mia: tanto que quando me descubria algo, que solo yo queria que lo supiesse, solia dezirme, que yo era su alma. Atrevome a dezir esto, por ser tan publico y manifesto, como es y ha sido a todos los de su casa, y de la ciudad: y porque importava dezirlo para lo que voy a dezir aora. Testigo pues me es el Señor, y sabe que digo verdad, que en todo este tiempo, no le vi hazer, ni dezir cosa, que fuesse digna de reprehension. Y esto mismo diran y afirmaran todos los que le conocieron y trataron en todo el discurso de su vida. Y assi ohi dezir a algunas personas graves y prudentes que sabian bien su vida; que tenian por cierto en toda ella no haver hecho un pecado mortal; y que la gracia que recibio en el Bautismo, la conservò hasta la muerte: y yo digo tambien y siento lo mismo: y que antes muriera mil muertes, que hiziera cosa, que entendiesse era ofensa de Dios grave: y aun de las culpas veniales se guardava tanto, como otros de las mortales.

O Varon verdaderamente irreprehensible, y sin crimen. El santo Samuel, cuenta la Escritura sagrada, que siendo muy viejo, y estando cercano a la muerte, convocò todo el pueblo, que tantos años avia gobernado, y teniendolos a todos juntos, los conjurò delante de Dios, que dixesse cada uno si tenia alguna quexa del: si les avia hecho algun agravio, y sin razon: si los avia defraudado, y perjudicado en algo? Y dize el Ecclesiastico: *Que no hubo hombre que le acusasse, y abriessse la boca para quejarse del, y aèzir, este mal, o este pecado sabemos que haya hecho*: y concluye con ello el Sabio sus alabanças, como con glorioso remate, y testimonio de la innocencia, y santidad de su vida. Lo mismo pudiera hazer nuestro Patriarca en el remate de la suya; conjurando a todos los de su Iglesia, que dixeran, en tantos años que tuvo el gobierno della, que agravios les avia hecho? que pecados le avian visto hazer? Y todos respondieran, queriendo dezir verdad, o estando sin passion, que ninguno; antes obras muy buenas, y santas. Varon sin crimen

1. Reg. 12.

Ecc. 46.

fosse, che non me la palesasse; quanto pensava, e desiderava, sentiva, e sapeva, tutto me lo partecipava, tanto era consapevole della di lui anima, quanto della mia propria, talche quando mi scopriva qualche cosa, che solamente voleva, che io la sapessi, solea dire, che io era l'anima sua. Ardisco dir questo, per essere sì publico, e manifesto, conforme lo è, ed è stato à tutti della sua casa, e della Città, e perche importava il dirlo per quello, che voglio dire adesso. Testimonio dunque mi è il Signore, e sà, che dico la verità, che in tutto questo tempo non gli hò veduto fare, nè dire cosa, che fosse degna di riprensione. E questo medesimo diranno, ed affermeranno tutti quegli, che lo conobbero, e trattarono in tutto il decorso della sua vita. E così lo sentii dire ad alcune persone gravi, e prudenti, che ben sapevano la di lui vita, che tenevano per certo in tutta quella non avere egli fatto un peccato mortale, e che la grazia, che ricevette nel Battefimo, la conservò fino alla morte; ed io dico, e tengo medesimamente lo stesso; e che prima sarebbe morto di mille morti, che far cosa, la quale egli conoscesse essere offesa grave di Dio: ed anche dalle colpe veniali si guardava tanto, quanto altri dalle mortali.

O Uomo veramente irreprensibile, e senza crime! Il Santo Samuele, racconta la sagra Scrittura, che essendo molto vecchio, e vicino alla morte, convocò tutto il popolo, che tanti anni aveva governato; ed havendogli tutti radunati, gli pregò innanzi a Dio, che dicesse ogn'uno, se aveva qualche querela di lui; se gli aveva fatto aggravio veruno, e torto; se gli aveva defraudato, e pregiudicato in qualche cosa? E dice l'Ecclesiastico: *Che non vi fu huomo, che l'accusasse, ed aprisse la bocca per lamentarsi di lui, e per dire: questo male, ò questo peccato, sappiamo, che habbia fatto.* ^{1. Re. 12.} E con questo conclude il Saggio le sue lodi, con fine glorioso, e con testimonianza dell'innocenza, e santità della sua vita. Lo stesso haverebbe potuto dire il nostro Patriarca nel fine della sua, pregando tutti quegli della sua Chiesa, che dicessero in tanti anni, che tenne il governo di quella, che aggravii aveva loro fatti? che peccati gli avevano veduti fare? E tutti haverebbono risposto, volendo dire la verità, ò stando senza passione: nessuno; anzi opere molto buone, e sante. Uomo senza crime,

crimen y reprehension, y con todas las virtudes y partes que deve tener un Obispo santo.

De la templança , y abstinencia .

Cap. XI.

FUE sobrio y remplado, y moderado en grande manera en la comida y bebida: que no es de poca importancia para hazer el oficio. Porque el Obispo es pastor. Y assi dixo el Señor al Apostol San Pedro, quando le hizo Obispo y cabeza de toda su Iglesia. *Apacienta mis ovejas.* Y el Apostol dixo a todos los Obispos: *Apacentà el ganado que està a nuestro cargo.* Y el pastor ha de estar velando: como estavan velando los pastores, quando el Angel les anunció la buena, y alegre nueva, que avia nacido el Salvador. Y el Patriarca Jacob dize: Que estando guardando las ovejas de su suegro, huía el sueño de sus ojos. Queriendo dezir, que no podia dormir; que el cuydado de lo que tenia a cargo le hazia estar siempre despierto. Y si el pastor que guarda ovejas irracionales està velando, mucho mas deve velar el que guarda almas, criadas a imagen de Dios, y redemidas con su sangre. Aunque no tuviera que guardar mas que un alma, no avia de dormir el Obispo; quanto mas teniendo tantas.

Obligado està a velar el pastor de las almas, y assi velava el nuestro. El qual dormia tan poco, que acostandose muy tarde, se levantava tan de mañana, que siempre le davan luz a las quatro: y el despertava a sus criados para que se la diessen. Entre dia nunca dormia, chajase de sueño; durmiendo tan poco como dormia de noche, y trabajando tanto como trabajava de dia, que nunca estava ocioso, peleava con el sueño, y no se dexeva vencer del. Quando era moço, y estava estudiando en Salamanca, mandava siempre que le dexassen luz en el aposento donde dormia; y que se la pusiesen en frente de la cara, para que a lo mejor del sueño le despertasse.

Del Filosofo Aristoteles dizen, que quando se echava en la cama, y ponía a dormir, tomava en la mano una bola de azero, y tenia debaxo una vazia de cobre; para que quando se durmiesse, soltando la bola, y cayendo en la vazia, y haziendo ruydo,

crime, e riprensione, e con tutte le sue virtù, e qualità, che deve havere un Vescovo Santo.

Della Temperanza, ed Astinenza. Cap. XI.

FU sobrio, temperato, e moderato in eccellente maniera nel mangiare, e bere, che non è di poca importanza per fare l'offizio, perche il Vescovo è pastore. E così disse il Signore all'Apostolo San Pietro, quando lo fece Vescovo, e capo di tutta la sua Chiesa: *Pasci le mie pecorelle*. E l'Apostolo disse à tutti i Vescovi; *Pascete la gregge, che vi è commessa*. Ed il Pastore hà da stare vigilante, sicome stavano vigilando i pastori, quando l'Angelo gli annunziò la buona, e lieta novella, che era nato il Salvatore. Ed il Patriarca Giacobbe dice, che stando guardando le pecorelle del suo suocero, fuggiva il sonno da' suoi occhi, volendo dire, che non poteva dormire; che la sollecitudine di quello, che egli aveva à carico, lo faceva stare sempre svegliato. E se il pastore, che guarda pecorelle irragionevoli, stà vigilando, molto più deve vigilare quello, che guarda anime, create ad immagine di Dio, e ricomprate co'l suo Sangue. Eziandio, che non avesse da guardare altro, che un'anima, non dovrebbe dormire il Vescovo, quanto più, havendone tante.

E' obbligato di vegliare il pastore dell'anime; e così vegliava il nostro: il quale dormiva così poco, che colcandosi molto tardi, si alzava tanto di mattino, che sempre gli davano il lume alle quattro hore dopo mezza notte, ed egli svegliava i suoi servitori, affinche gli lo dessero. Trà giorno mai dormì, cadevasi di sonno, dormendo così poco, come dormiva di notte, e faticando tanto, conforme faticava di giorno, che mai stava ozioso, e combatteva co'l sonno, e non si lasciava vincere da quello. Quando era giovane, e stava studiando in Salamanca, ordinava sempre, che gli lasciassero il lume nella stanza, dove dormiva, e che gli lo mettersero in faccia, affinche al meglio del sonno lo risvegliasse. Del Filosofo Aristotile dicono, che quando si coricava nel letto, e si metteva à dormire, prendeva in mano unà palla di acciaio, e teneva sotto una conca di rame, acciòche quando si addormentasse, lasciando la palla, e cadendo nella conca, facendo

ruydo, con el ruydo recordasse. Pero Aristoteles quitava del sueño, por darlo al estudio de las diciplinas humanas, y nuestro estudiante por darlo al estudio de la sabiduria divina. Y ya entonces siendo tan moço, començava, como dizen, a curtirse para pastor, y acostumbrarse a ser vigilante, como lo requiere el oficio. Y para poder velar como velava, comia y bevia muy poco: y era tan sobrio y templado en lo uno y en lo otro. Porque la sobriedad y vigilancia, son compañeras, como hermanas: tanto que el Griego con un mismo vocablo significa al que es sobrio, y al que es vigilante. *Sed sobrios, y velad*, dize el Apostol San Pedro. Como si dixera: Si fueredes sobrios, velareys. Y el Apostol San Pablo dize: *Velemos y seamos sobrios*. Dando a entender, que para ser vigilantes, es menester ser sobrios y templados en la comida y bebida.

1. Pet. 1.

1. Thes. 5.

Era pues tan templado, y siempre lo fue, que nunca bevio vino. El qual por esso dizen que estava prohibido a los Sacerdotes de la vieja Ley, porque anduviesse mas despiertos, y vigilantes en lo que tocava a su oficio, *No vinolento*, dize el Apostol, *que ha de ser el Obispo*. Esto es, que no ha de beber mucho vino. El qual a su dicipulo Timoreo le dize: *Que beva un poco de vino, por los achaques que tenia de estomago*. Y nuestro Arçobispo y Obispo, ni mucho, ni poco, ni moço, ni viejo, quiso beber vino jamas. En la ultima enfermedad le dezian los medicos que le beviessse, que le haria grande provecho, y no lo pudo acabar consigo.

1. Timot. 3.

1. Timot. 5.

De San Juan Bautista, por grande cosa, dixo el Evangelista San Lucas, que no avia de beber vino: pues porque no se terna por grande cosa, no averlo bevido nuestro Don Joan? El Patriarca San Domingo, dize el que escribe su vida, que estuvo diez años sin beberlo: y nuestro Patriarca estuvo setenta y nueve, que tantos vivio.

Luc. 1.

San. Aug. 4.

Si de Christo murmuravan porque le veian beber vino: si del Bautista dezian que tenia demonio porque no le bevia: porque no alabaremos, y subiremos hasta las nuves al que nunca le bevio? Los Nazareos, y los que se confagran a Dios por cierto tiempo, todo aquel tiempo que durava la confagracion, queria el Señor que se abstuviesen

Numer. 6.
Levit. 10.

rumore, con esso lo risvegliasse. Aristotile però si privava del sonno per darfi allo studio delle discipline humane, ed il nostro Studente, per darfi allo studio della sapienza Divina. Ed all' hora già essendo così giovane incominciava à fare da pastore, ed avanzarsi ad essere vigilante, conforme lo richiede l' offizio, e per potere vegliare, come vegliava, mangiava, e beveva assai poco, ed era così sobrio, e temperato nell' uno, e nell' altro; perche la sobrietà, e la vigilanza sono compagne, come forelle; tanto che il Greco con una medesima parola significa quello; che è sobrio, e quello, che è vigilante. *Siate sobrii, e vegliate*, dice l' Apostolo San Pietro, come se dicesse: Se farete sobrii, veglierete. E l' Apostolo San Paolo dice: *Vegliamo, e siamo sobrii*: dando ad intendere, che per essere vigilanti, bisognava esser sobrii, e temperati nel mangiare, e nel bere.

Era dunque sì temperato, e lo fù sempre, che non bevè mai vino: il quale per questo, dicono, che era vietato a' Sacerdoti della legge vecchia, perche andassero più risvegliati, e vigilanti in quello, che toccava al loro offizio. *Non vinolento*, dice l' Apostolo, *deve essere il Vescovo*, cioè, che non hà da bere di molto vino: il quale dice al suo discepolo Timoteo, *che beva un poco di vino per le indisposizioni, che pativa di stomaco*. Ed il nostro Arcivescovo, e Vescovo, nè molto, nè poco; nè da giovane, nè da vecchio volle mai bere vino. Nell' ultima infermità gli dicevano i Medici, che lo bevessè, che gli farebbe grand' utile, e non si potè à ciò ridurre.

Di San Giovanni Battista, per cosa grande disse l' Evangelista San Luca, che non haveva da bere vino; perche dunque non si terrà per gran cosa il non haverlo bevuto il nostro Don Giovanni? Il Patriarca San Domenico, dice quello, che scrive la di lui vita, che stette dieci anni senza bere, ed il nostro Patriarca stette settantanove, quanti ne visse.

Se di Christo mormoravano, perche lo vedevano bere vino: se del Battista dicevano, che era indemoniato, perche uo'l beveva: perche non loderemo, ed innalzeremo sino alle nuvole quello, che mai non lo bevè? I Nazarei, e quegli, che si consagravano à Dio per certo tempo, tutto quel tempo, che durava la consagrazione, voleva il Signore, che si astenessero

viessen del vino. Quien toda su vida tenia consagrada a Dios, toda su vida tambien quiso dexarlo de beber.

Aborrecia tanto el vino, por amar tanto como amava la castidad, y la sabiduria, como se dira en su lugar, a las quales dos virtudes es tan contrario el vino.

Prov. 20.

Ecles. 31.

Luxuriosa cosa es el vino, dize el Sabio, y enemigo de la castidad; el que huelga de beberlo, no será sabio. Por esso acordè, y me resolví en mi corazón de abstenerme del, por darme todo a la sabiduria, y dexar de ser loco; como lo es el que lo bebe con demasia.

Templado en la bebida, y templado tanto y mas en la comida: pues no solo no comia mas de lo que le era permitido comer, pero ni aun lo que le era permitido comia. Ayunava antes que estuviesse obligado a ayunar: y estoy por dezir, antes que supiesse pecar. Ayunava, y hazia penitencia por los pecados que no hizo, ni avia de azer. Como otro San Nicolas. Siendo aun niño ayunava; tan niño, que tenia ayo: y ayunava de manera, que fue menester que el ayo le fuesse a la mano; viendo el riesgo en que ponía su vida y salud. Y si quando tenia quien se lo podia impedir ayunava desta suerte, que haría quando no lo tuviesse? y tuviesse mas conocimiento de lo que en ello agradava a Dios, y aprovechava a si; mortificando su carne, y haziendole perder los brios, y estar fugeta a la razon? Toda la vida, todas las Quaresmas ayunò coniendo pescado, sin comer huevos, ni leche, hasta dos, o tres años antes que muriesse, pasando ya de setenta años, que le forçaron los medicos a que comiesse huevos. Muchos años le durò ayunar los tres dias de cada semana de la Quaresma, Miercoles, Viernes, y Sabado, a pan, y agua: y entre año toda la vida casi los ayunò, aunque no a pan y agua. Hasta que murio, treynta y dos años continuos, y mas, hizo esta vida. No comia hasta la noche; quando mucho a medio dia tomava un bocado de alguna fruta, o conserva, y muy poco pan; y no bevia, ni hazia mas que enxaguarle; aunque fuesse en el estio, en medio de los caniculares: siendo de su complexion colérico, y teniendo muy caliente el higado. Tenia en la memoria

nessero dal vino . Chi tutta la sua vita haveva consagrata à Dio , tutta la sua vita medesimamente volle tralasciare di berlo .

Abborriva tanto il vino , per amare tanto , conforme amava la castità , e la sapienza , come si dirà nel suo luogo , alle quali due virtù il vino è così contrario .

Cosa lussuriosa è il vino , dice il Savio , e nemico della castità ; quello , che si rallegra di berlo , non sarà savio : per questo determinai , e mi risolvei nel mio cuore di astenermene , per darmi tutto alla sapienza , e lasciare di essere stolto ; conforme lo è chi lo beve in eccesso . Prov. 10. Ecclef. 2.

Temperato nel bere , ed altrettanto , e più temperato nel mangiare ; poiche non solamente non mangiava più di quello , che gli era permesso , ma nè meno quello , che gli era permesso . Digiunava prima , che fosse obbligato di digiunare ; e stò per dire , prima che sapesse peccare . Digiunava , e faceva penitenza per li peccati , che non fece , nè haveva da fare . Qual'altro San Nicolò , che , essendo ancora fanciullo , digiunava ; ed era tanto fanciullo , che haveva l'ajo ; e digiunava di modo , che bisognò , che l'ajo vi ponesse rimedio , vedendo il rischio , in che metteva la propria vita , e salute . E se quando haveva chi gli lo poteva impedire digiunava in questo modo , che haverà fatto , quando non l'haverà poi havuto ? e terrà maggior cognizione di quello , che in esso piaceva à Dio , ed à se era utile , mortificando la sua carne , e facendole perdere il vigore , soggettandola alla ragione ? In tutta la vita tutte le Quaresime digiunò , mangiando pesce , senza mangiare ova , nè latticini , sino à due , ò trè anni , prima che morisse , passato già i settanta anni , che lo forzarono i Medici à mangiar ova . Molti anni durò à digiunare i trè giorni di ogni settimana della Quaresima , Mercoledì , Venerdì , e Sabato in pane , ed acqua ; e trà l'anno quasi tutta la vita digiunò , se bene non in pane , ed acqua , sino che morì ; trentadue anni continui , e più menò questa vita . Non mangiava sino alla notte ; gran cosa era quando à mezzo giorno prendeva un boccone di qualche frutto , ò conserva , e molto poco pane , e non beveva , nè altro faceva , che sciacquarsi ; benchè fosse nell'estate in mezzo a' canicolari : essendo di sua complessione collerico , ed havendo il fegato molto callido . Teneva in memoria

Hieron lib. 1.
contra Jero-
niam.

moria lo que dize San Geronymo: *Tampoco ha de beber el Obispo, que no sepamos si ha bevido.*

Vint. Ferrer.
lib. de vita
Apocap. 3.

En hist.
Laut. lib.
44.

2.ª m. 6.

Cassian. li. 5.
de spirit. regule,
cap. 7.

San. Dec. 5.

De manera que podemos dezir con verdad, que treynta y dos años arreo ayuno todos los dias, y los passo sin beber hasta la noche. La comida que le ponian a la mesa era muy moderada, conforme a la tassa que puso a los Obispos el Concilio Tridentino. De essa de ordinario tomava lo peor, y menos gustofo, y sabroso: dexando la ave, y echando mano del carnero: dando de mano al pescado fresco, y escogido, y comiendo el atun, y la sardina salada, y la fruta, y las yervas, y legumbres, y azeytunas; y aunque el dezia que aquello le sabia mejor, en realidad de verdad no lo hazia sino por mortificarse, y por ayunar comiendo, y por abstenirse de lo que quisiera comer, y le supiera muy bien, teniendo como lo tenia delante. Haziendo aquellas admirables abstinençias, que dize y aconseja San Vicente Ferrer a todos, que hagan: con las quales agradaran tanto a Dios, y mereceran mucho delante del. Quanto la abstinençia y mortificacion que el hombre haze es mas dissimulada, y escondida a los ojos de los hombres; tanto es mas agradable a Dios. Como la de aquellos monges, que refiere Palladio Obispo de Capadocia, llamados Thabenosiotas, que quando se assentavan a la mesa cubrian de tal manera las cabeças con la cogulla, que ninguno podia ver la abstinençia del otro. Tocavan el manjar, mas no le traian a la boca: conociendo ser mayor virtud tener la comida ante los ojos, y no gustarla. *Tu quando ayunares, dixo el Señor, unge tu cabeça, y lava tu cara, porque no sepan los hombres que ayunas.* Mortificandose el hombre, dexando parte, o todo el manjar que tiene delante, y gustara de comer, haze en aquello muchas vezes mas que si ayunara como se suele ayunar ordinariamente. Y Cassiano dize: *Que mas son los que por amor de la templança se privan de todo el manjar, que los que comiendo, por la necesidad que tienen de comer, no exceden la medida de la necesidad, o suficiencia.* Quanto mas sera abstenerse de lo que pudo comer, y no hiziera mal en comerlo? Por esso con grande razon dixo San Vicente, que son estas abstinençias admirables, y fueron muy usadas de los Santos.

El Santo Abad Sabbas, en el principio de su conversion, aun-

morìa quello , che dice San Geronimo: *Si poco hà da bere il Vescovo , che non sappiamo se hà bevuto .* Hieron. lib. 7. contr. Jovin. nian.

Di modo che possiamo dire con verità, che trentadue anni continui egli digiunò tutti i giorni, e li passò senza bere sino alla notte . Il mangiare, che gli mettevano in tavola era molto moderato, in conformità della tassa, che posè a' Vescovi il Concilio Tridentino. Di quello ordinariamente prendeva il peggio, meno gustoso, e saporito: lasciando il volatile, e dando di mano al castrato; rigettando il pesce fresco, e scelto, e mangiando la tonnina, e la sardia salata, ed i frutti, e l'herbe, i legumi, e l'olive . E se bene diceva, che ciò gli sapeva meglio, in realtà non lo faceva se non per mortificarli, e per digiunare mangiando, e per astenersi da quello, che haverebbe voluto mangiare, e che gli farebbe stato molto gustoso, havendolo, conforme lo teneva innanzi . Facendo quelle meravigliose astinenze, che dice, e consiglia San Vincenzo Ferrerio à tutti di fare, con le quali piaceranno tanto à Dio, e meriteranno molto avanti di lui . Quanto l'astinenza, e mortificazione, che fa l'huomo, è più dissimulata, e nascosa agli occhi degli huomini, tanto ella è più grata à Dio . Come quella di quei Monaci, che riferisce Palladio Vescovo di Cappadocia, chiamati Tabenosioti, che quando sedevano à tavola coprivansi in tal guisa le teste colla cocolla, che nessuno poteva vedere l'astinenza dell'altro: toccavano il mangiare, ma non lo portavano alla bocca; conoscendo essere maggior virtù l'havere la vivanda innanzi gli occhi, e non gustarla . *Tù, quando digiunerai, dice il Signore, ungiti il capo, e lavati la faccia, affinché non sappiano gli huomini, che tù digiuni .* Matth. 6. Mortificandosi l'huomo lasciando in parte, ò in tutto il mangiare, che tiene innanzi, e gustarebbe di mangiare, fa in quella molte volte più, che se digiunasse, cōforme si suole digiunare ordinariamente. E Cassiano dice: *che più sono quegli, che per amore della temperanza si privano di tutto il mangiare, che quegli, che mangiando per la necessità, che hanno di mangiare, non eccedono la misura della necessità, o sufficienza .* Cassian. lib. 3. cap. 2. Quanto più sarà l'astenersi da quello, che potette mangiare, nè haverebbe fatto male in mangiarlo? Perciò con gran ragione disse San Vincenzo, che sono queste astinenze maravigliose, e furono da' Santi molto usate.

Il santo Abbate Sabba nel principio della sua cōversione, Sur. Dec. 5.

aunque puso grande cuydado en guardar todas las virtudes, y en mortificar todos los apetitos desordenados, particularmente le puso en refrenar el de la gula. Estando un dia en un huerto vió unas mançanas colgadas de un arbol, y llevado del apetito, cogio una, y luego bolvio sobre sí, y arrojala, y determinose de nunca mas comer mançanas.

Sar. 7.º. 7.

De otro santo Abad Roberto de la Orden de Cistel, se escribe en su vida, que aviendo en una Quaresma ayunado a pan, y agua, venida la Pasqua, se le antojo comer de una manteca de vacas; y teniendola ya puesta delante, considerò la inclinacion con que su apetito le avia pedido aquel manjar, y el gusto, que ternia en comerlo, y no lo quiso comer: y mandò, que lo diessen de limosna a algun pobre de los, que estavan a la puerta del Monasterio. Fueron, y hallaron, entre los otros, un mancebo de muy lindo parecer, y dieronle la manteca: tomola, y luego desaparecio. Bolvio el monge, que la llevo, y contò al Abad lo que le avia acontecido, y estandolo contando, cayo la escudilla en la mesa, y conocieron claramente, que era el Angel de Dios.

O que de abstiniencias desta condicion tan agradables a Dios hazia nuestro Patriarca en su vida? Quantas vezes le vi yo de lo mejor, que avia en la mesa, de lo que el, por ser tan bueno, se abstenia aposta, el proprio por su mano hazer el plato para el pobre, ò pobra, de los quales quando comia estava de ordinario rodeado, y darselo, o tomar todo el plato, y embiarlo a la casa del enfermo, que o no podia comer, o no tenia que traer a la boca.

*De la lib. 3.
hist. Angl.
cap. 6.*

Cuenta el Venerable Beda, que teniendo Ofuvaldo Rey de Inglaterra, un dia de Pascua convidado a Aidano Obispo tambien Ingles, y anibos Santos: puesta la comida en la mesa, y sentados el Rey, y el Obispo, entrò un criado del Rey, que solia hazer aquel oficio, y dixo, como la plaça delante palacio estava llena de pobres: y mandò el Rey, que el plato de plata, que tenia delante con toda la vianda, que en el avia, le llevassen a los pobres, y que les diessen el plato y la plara. Violo el Obispo, y holgose en grande manera, y tomando la mano drecha del Rey, y apretandosela dixo: Nunca se envejezca, y corrompa esta diestra. Y assi fue, dize el Venerable Beda: pues aviendo muerto el Rey en una bata-

se ben pose gran cura in guardare tutte le virtù, ed in mortificare tutti gli appetiti disordinati, particolarmente la pose in raffrenare quello della gola. Stando un giorno in un giardino vidde certe mela pendenti dall'albero, e spinto dall'appetito ne colse una, e subito tornò in se, e la gettò via, e determinò di non mangiare mai pomi.

Di un'altro santo Abbate Roberto dell'Ordine Cisterciense, scrivesi nella di lui vita, che havendo una Quaresima digiunato in pane, ed acqua, venuta la Pasqua s'invogliò di mangiare del butiro, e tenendolo già messo innauzi, considerò l'inclinazione, con cui l'appetito suo gli haveva domandato quel cibo, ed il gusto, che haverebbe in mangiarlo, e non lo volle mangiare, ed ordinò, che lo dessero per limosina à qualche povero, di quegli, che stavano alla porta del Monastero. Andarono, e trovarono trà gli altri un giovane di bellissimo aspetto, e gli diedero il butiro, preselo, e subito sparve. Tornò il Monaco, che lo portò, e disse all'Abbate quello, che gli era successo; e mentre lo raccontava cadde la scudella sù la tavola, e conobbero chiaramente, che era l'Angelo di Dio.

O quante astinenze di questa sorte sì grate à Dio, fece il nostro Patriarca mentre visse. Quante volte lo viddi io, del meglio, che vi era in tavola, cioè di quello, che egli per essere tanto buono, se ne asteneva à posta, esso medesimo con le sue mani farne il piatto per il povero, ò povera, da' quali quando mangiava stava ordinariamente attorniato, e darglielo, ò pure prendere tutto il piatto, e mandarlo alla casa dell'infermo, il quale ò non poteva mangiare, ò non haveva di che cibarsi.

Racconta il Venerabile Beda, che havendo Osualdo Rè d'Inghilterra un giorno di Pasqua convitato Aidano, Vescovo parimente Inglese, ed ambedue Santi: posta la vivanda in tavola, e messisi à sedere il Rè, ed il Vescovo, entrò un servitore del Rè, che solea fare quell'osfizio, e disse, qualmente la piazza avanti il palazzo era piena di poveri: ed il Rè ordinò, che il piatto di argento, che teneva innanzi con tutta la vivanda, che vi era, lo portassero a' poveri, e che loro dessero il piatto, e l'argento. Lo vidde il Vescovo, e rallegrossi grandemente, e presa la mano dritta del Rè, e stringendosela, disse: Non s'ivecchi mai, nè si corrompa questa destra. E così fù, dice il Venerabile Beda: poiche essendo morto il Rè in una

Beda lib. 1.
hist. Angl.
cap. 6.

batalla, y aviendole cortado el brazo derecho con la mano, este vemos que se conserva hasta el dia de hoy, como quando le cortaron, y se guarda en la Iglesia de San Pedro, y se venera como reliquia de santo. Quantos platos con la comida, quantas vezes embiò nuestro Don Joan de Ribera a los pobres? y no solo un plato de plata, sino toda la plata, una vez, y otra (como arriba diximos) mandò que se deshiziesse, y se repartiessse entre ellos? Pues ha de permitir el Señor que se envejezca, y corrompa este brazo, y esta mano? Assi por esto, como por lo que dire luego, confio que no lo ha de permitir. Pero vamos adelante y tratemos de la otra virtud que se sigue, que es la Castidad.

*De la Castidad que guardò toda la vida
con la pureza virginal.
Cap. XII.*

MUY bien viene la castidad despues de la abstinencia, y templança en la comida, y bevida. Porque haze mucho al caso para ser casto, ser abstinente, y sobrio. *Mal se puede conservar la castidad, dice San Geronymo, sin el ayuno y templança.* El Apostol San Pablo dize: *No querays beber mucho vino, que està la luxuria en el.* Todo el tiempo, que nuestros primeros padres estuvieron en el Parayso, y se abstuvieron de comer de la fruta del arbol vedado, se conservaron virgines, puros, y castos; y en comiendo que comieron, y quebrantaron el ayuno impuesto por Dios, y dexaron de ser abstinentes, luego experimentaron la rebellion de la carne, y los sentimientos impudicos, y afectos la-civos de la mala concupiciencia, y se conocieron y trataron como marido y muger, y dexaron de ser virgines. A este mismo proposito es el caso de las hijas de Lot; las quales siendo su padre tan casto, tan amigo de la castidad, y aborreciendo tanto como aborrecia el vicio contrario a ella; para que lo dexasse de ser, y poder traerlo a que hiziesse lo que ellas pretendian, tomaron por expediente, darle de comer y de beber de manera, que le sacassen de si; y el que era padre, fuesse marido de sus hijas; y viniessen a concebir, y parir hijos, del mismo que las avia engendrado. Cumpliendose lo que

*Lib. 1. cont.
Jeronim.*

Ephes.

Gen. 3. Cu 4.

Gen. 19.

battaglia, ed essendogli stato tagliato il braccio destro con la mano, questo vediamo, che si conserva fino ad hoggi, come quando glie lo tagliarono, e si custodisce nella Chiesa di S. Pietro, e si venera qual reliquia di Santo. Quanti piatti con la vivanda, e quante volte mandò il nostro Don Giovanni di Ribera a' poveri, e non solamente un piatto di argento, ma tutta l'argenteria, una, e due volte (conforme dicemmo di sopra) ordinò, che si disfacesse, e si dividesse trà quegli. Hà dunque da permettere il Signore, che s' invecchi, e si corrompa questo braccio, e questa mano? Sì per questo, come per quello, che dirò appresso, confido che non l'ha da permettere. Andiamo però avanti, e trattiamo dell'altra virtù, che siegue, che è la castità.

Della Castità, che custodi in tutta la vita, con la purità virginale. Cap. XII.

OTTIMAMENTE ne viene la castità appresso l'astinenza, e temperanza nel mangiare, e bere, perche fa molto al caso, per essere casto l'essere astinente, e sobrio. *Male si può custodire la castità, dice San Gerolamo, senza il digiuno, e la temperanza.* L'Apostolo San Paolo dice: *Non vogliate bere molto vino, poiche la lussuria stà in quello.* Tutto il tempo, che i nostri primi Parenti stettero nel Paradiso, e si astennero da mangiare del frutto dell'albero vietato, si conservarono vergini, puri, e casti, e nel mangiare, che fecero, e ruppero il digiuno, imposto da Dio, e tralasciarono di essere astinenti, subito sperimentarono la ribellione della carne, ed i sentimenti impudici, ed affetti lascivi della cattiva concupiscenza, e si conobbero, e trattarono come marito, e moglie, e lasciarono di essere vergini. A questo medesimo proposito fa il caso delle figlie di Lot: le quali, essendo il loro padre sì casto, tanto amico della castità, ed abborrendo tanto, come abborriva, il vizio contrario à quella, affincbe lasciasse di esserlo, e per poterlo indurre à fare quello, che esse pretendevano, presero per ispediente di dargli da mangiare, e da bere, di modo che lo cavaessero fuori di se, e quello, che era padre fosse marito delle sue figlie, ed esse venissero à concepire, e partorire figliuoli di quello stesso, che le haveva generate. Adempiendosi

L. 1. c. 1. com. Jeronim.

Ephes. 5.

Genes. 3. 6. 4.

Genes. 3. 7.

Ecc. 16.

Hieron. ad
Oecum. 20. 2.S. Thom. in
Gen. 4. 19.

lo que dize el Ecclesiastico: *Que el vino y las mugeres a los hombres sabios sacan de seso*. Y San Geronymo dize: *A quien no pudo derribar Sodoma, derribò el vino: y permitio Dios este incesto tan abominable*, dize Santo Thomas, *en un hombre tan casto, y tan santo, para que se vea que el vino es padre, y la embriaguez madre de la luxuria*. Y aun por esso nuestro bendito Padre se guardò tanto de beber vino, y fue tan templado, y sobrio, por poder ser tan casto como fue.

Hieron. cont.
Jeronim.
Epiph. in vi-
sa Daniel.

Daniel. 1.

Tan casto, que hasta la muerte conservò la pureza virginal, con que nacio: y esto digo, porque lo se, y me consta, y lo puedo dezir con toda verdad. Otro tanto afirman San Geronymo; y San Epifanio del Profeta Daniel; y que por ello le librò Dios del fuego, y le guardò en el lago de los Leones: y con el rozio de su virginidad matò las llamas del horno encendido en que le avian echado: y por la misma virtud tan excelente, le dixo el Angel: *Que era varon de desseos*. Esto es, desseable, amable, digno de que todos pusiesen los ojos en el, y se le aficionassen, y amassen, y desseassen ser amados del. Pero como vino a alcanzar esta virtud, por la qual fue tan amado, y honrrado de Dios, y de los Angeles, y de los hombres? Como? no comiendo, ni beviendo: no comiendo carne, ni beviendo vino: ayunando, absteniendose de los manjares reales, y comiendo legumbres, y beviendo agua. *No tiene precio la castidad*, dize el Ecclesiastico: y assi aunque se prive el hombre por ella de todos los bienes del mundo, y de todos los gustos, y deleytes de la carne, no haze mucho.

Ecc. 16.

Sapient. 4.

Gen. 1. 1.

O que hermosura tan grande es la de la virginidad, dize el Sabio. *Que claridad, que resplandor es el suyo? Inmortal es su memoria, y en los ojos de Dios, y de los hombres esclarecida*. El casto Joseph vio entre sueños al Sol, y a la Luna, y a las Estrellas que le adoravan; reconociendo que era mayor la claridad y hermosura de aquel mancebito casto y virgen, que la suya. El Angel no consintio que el Evangelista San Juan le adorasse, porque era virgen. Y dize San Ambrosio: *Que la virginidad sobrepuja la condicion de la naturaleza humana, y que por ella los hombres son hechos semejantes a los Angeles*. Pero que es mayor la vitoria del hombre, que la del Angel: porque el Angel vive sin carne, y el hombre virgen viviendo en la carne, triunfa de la carne. Y San Bernardo dize: *Que lindo, y que*

Apocal. ult.
Ambros. in
Paulum.
1. Cor. 7.Bernard. ep.
104. 42.

apeti-

quello, che dice l'Ecclesiastico: *Che il vino, e le donne tolgono il giudizio agli huomini savii*. E San Gerolamo dice: *Quello, che non potè abbattere Sodoma, l'abbattè il vino; e permise l'addio questo incesto sì abbominevole*; dice S. Tomaso, *in un'huomo tanto casto, e sì santo, affincchè si veda, che il vino è padre, e l'ubbriacchezza è madre della lussuria*; e perciò il nostro benedetto Padre si astenne tanto dal bere vino, e fù sì temperato, e sobrio, per poter essere tanto casto, quanto lo fù.

Tanto casto, che fino alla morte custodì la purità virginale, con cui nacque, e questo lo dico, perchè lo sò, e mi consta, e lo posso dire con ogni verità! Altrettanto affermano San Gerolamo, e Santo Epifanio del Profeta Daniele: e che perciò Iddio lo liberò dal fuoco, e lo preservò nel lago de' leoni: e con la ruggiada della sua verginità estinse le fiamme del forno acceso, nel quale l'havevano gettato, e per la medesima virtù sì eccellente gli disse l'Angelo: *Che era l'huomo de' desiderii*; cioè desiderabile, amabile, e degno, che tutti ponessero gli occhi in lui, e se gli affezionassero, l'amassero, e bramassero di essere amati da lui. Ma come venne ad ottenere questa virtù, per la quale fù tanto amato, ed honorato da Dio, dagli Angeli, e dagli huomini? Come? non mangiando, nè bevendo, non mangiando carne, nè bevendo vino: digiunando, astenendosi dalle vivande regie, e mangiando legumi, e bevendo acqua. *Non hà prezzo la castità*, dice l'Ecclesiastico; e così benche l'huomo si privi per quella di tutti i beni del mondo, e di tutti i gusti, e piaceri della carne, non fa di molto.

Oh che gran bellezza è mai quella della verginità, dice il Saggio, *che chiarezza, che splendore è il suo? Immortale è la sua memoria, e negli occhi di Dio, e degli huomini risplendente*. Il casto Giuseppe vidde in sogno il Sole, la Luna, e le Stelle, che l'adoravano, riconoscendo, che maggiore era la chiarezza, e bellezza di quel giovanetto casto, e vergine, che la loro. L'Angelo non consentì, che l'Evangelista San Giovanni l'adorasse, perchè era vergine; e dice Santo Ambrogio: *Che la verginità sopravanza la condizione della natura humana, e che per quella gli huomini sono fatti simili agli Angeli*. Ma chi è maggiore la vittoria dell'huomo di quella dell'Angelo, perchè l'Angelo vive senza la carne, e l'huomo vergine, vivendo nella carne trionfa della medesima. E San Bernardo dice: *Quanto bello, e quanto*

Eccles. 16.

Hieron. ad Ocean. 2.

S. Thom. in Genes. 2. 25.

Hieron. contr. Iovinian. Epiph. in vita Dan.

Daniel. 2.

Eccles. 26.

Sapient. 4.

Genes. 37.

Apost. ult.

Ambros. in Psalm. 1. Co 7.

Bern. ep. 42.

deside-

apetible es el ornamento de la virginidad en el hombre; el qual con razon puede ser embidiado de los Angeles? El Angel es virgen por naturaleza, el hombre por gracia: y mas gracia y merced haze Dios al hombre, en hazerle virgen por gracia, que hizo al Angel, haziendole por naturaleza: y mas es de agradecer serlo por gracia, que serlo, como lo es el Angel, por naturaleza. Entre todas las contiendas y peleas que tiene el hombre con sus contrarios, Mundo, Carne, y Demonio, la mas fuerte y terrible de todas, dize San Augustin, que es la que tiene sobre la castidad. Donde, dize, el pelear es tan continuo, y el vencer tan dificultoso y raro. Dificil de alcanzar, dize San Geronymo, es la virginidad: y por esso tan raro, porque es tan dificil. Muchos son los llamados, pero pocos los escogidos. El comenzar es de muchos, mas el perseverar de pocos. Por esso es tan grande el premio de los que perseveran. Si todos pudieran ser virgenes, no dixera el Señor: Quien pudiere alcanzarlo, que lo alcance.

Aug. ser. 3.º
De temp.

Hier. lib. 2.
contra Jevim.
man.

Matth. 19.

Todo esto se ha referido, para que se eche mas de ver quanto hizo, el que no solo fue casto, sino virgen hasta la muerte. Que bien que començo Salomon, y que mal que acabó? Siendo moço desseo tâto ser continente y casto, e hizo quãto podia, y devia hazer de su parte para serlo: y assi dixo: Como supiesse que no lo podia ser de otra suerte, sino es concediendome lo Dios: y que era sabiduria saber que la castidad era don suyo, fuime al Señor, y pediselo, con todo el coraçon, y con todas mis entrañas. Pidioselo, alcançolo, pero no lo supo conservar. Fue casto en la mocedad, mas no en la vejez.

Jap. 8.

El nuestro, mas sabio que Salomon, mas fuerte que Sanson, mas recatado que David, virgen en la mocedad, y virgen en la vejez. Pidiolo en la niñez, en sabiendo que era menester pedirlo: y supolo guardar muy bien hasta que se vio en salvo, y seguro de perderlo. Pues no porque no se huviesse visto en grandes ocasiones y peligros de perderse, guardandose el como se guardava con tanto recato, de estar y tratar con mugeres.

Yo se de una entre otras, en la qual siendo moço, y tan agraciado, y de tan lindo parecer como era, se vio en muy grande aprieto; y se defendio, y peleo, y salio vencedor como otro Joseph ni mas ni menos.

Ambr. lib. de
Jes. 4. c. 5.

De quien dize San Ambrosio: Siendo amado, no amò,
siendo

desiderabile è l'ornamento della verginità nell'huomo, il quale con ragione può essere invidiato dagli Angeli. L'Angelo è vergine per natura, l'huomo per grazia: e più grazia, e favore fà Iddio all'huomo in farlo vergine per grazia, che non fece all'Angelo facendolo per natura; ed è da gradirsi più l'esserlo per grazia, che esserlo, conforme lo è l'Angelo, per natura. Trà tutte le contese, e cimenti, che hà l'huomo co' suoi avversarii mondo, carne, e demonio, la più forte, e terribile di tutte, dice Sant'Agostino, essere quella, che tiene circa la castità: Dove, dice, il combattere è tanto assiduo, ed il vivere sì difficile, e raro. Difficile da ostenerfi, dice San Girolamo, è la verginità, e per questo sì raro, perchè è sì difficile. Molti sono i chiamati, ma pochi gli eletti. L'incominciare è di molti, ma il perseverare è di pochi: perciò è così grande il premio di quelli, che perseverano. Se tutti potessero esser vergini, non direbbe il Signore: Chi può arrivarvi, vi arrivi.

Aug. serm.
250. de temp

Hieron. lch. 1.
contr. Jovin.

Matth. 19

Tutto questo si è riferito, affine maggiormente spicchi quanto egli fece, che non solamente fù casto, ma vergine fino alla morte. Quanto bene incominciò Salomone, e quanto male terminò! Essendo giovane desiderò tanto di essere continente, e casto, e fece quanto poteva, e doveva fare dal canto suo per esserlo, e così disse: Come che seppi, che non lo poteva essere in altro modo, che concedendomelo Iddio: e che era sapienza il sapere, che la castità era dono suo, me ne andai al Signore, e gli lo domandai con tutto il cuore, e con tutte le mie viscere. Gli lo domandò, l'ottenne, ma non lo seppe conservare. Fù casto nella gioventù, ma non già nella vecchiaja.

Sapient. 8.

Il nostro, più savio di Salomone, più forte di Sansone, più guardingo di Davide, fù vergine nella gioventù, e vergine nella vecchiaja. Lo domandò nella fanciullezza, sapendo, che bisognava chiederlo, e lo seppe custodire molto bene sin tanto, che si vidde in salvo, e sicuro di non perderlo. Non già perchè non si fosse trovato in occasioni, e pericoli grandi di perderfi, guardandosi egli, conforme si guardava, con tanta accortezza dallo stare, e trattare con donne.

Ne sò una, trà le altre, nella quale essendo giovane, e tanto grazioso, e di sì bel sembiante, conforme era, si vidde molto alle strette; e si difese, e combattè, e riuscì vincitore, qual'altro Gioseppe, nè più, nè meno.

Di cui dice Sant'Ambrogio: Essendo amato, non amò: essendo

Ambros. lib. de
Joseph. c. 1.

Sap. 19.

siendo requerido , no consintio ; teniendole la muger asido , huyò , y se le escapò , pudo cogerle la capa , pero no el corazón . Del Patriarca Jacob dize la Escritura santa : *Que le sacò Dios con vitoria de una fuerte pelea , que tuvo con un Angel , luchando con el toda una noche .* Quanto mas fue pelear con una muger , y con un demonio juntamente , y dexar a ambos a dos vencidos ? De la Muger se valio el Demonio para vencer al primer Hombre , armado con la justicia original ; y el mismo demonio y una muger , y los dos juntos no pudieron vencer a nuestro D. Joan , tan moço , y tan desarmado .

Hieron. lib. 2.
c. 48. Jo. 19.

Que dize el Dicipulo mas amado del Señor , que todos los otros Dicipulos ? Y por esso mas amado , porque era virgen , como dize San Geronymo ; y por esso tambien , dize que le dio su pecho , y le encomendo su Madre , y le revelò tantos , y tan altos misterios . *Estava* , dize , *el cordero , que es Christo , sobre el monte de Sion , que es el mas alto cielo .* El cordero , que es symbolo de la castidad . Y en latin de dize *Agnus* , y en griego *Agnòs* , que es lo mismo , que puro , y casto , y con el estavan ciento y quarenta y quatro mil . Los quales todos , dixo el Angel , *se han conservado siempre puros , y limpios , sin aver conocido jamas muger : porque son virgines , y siguen al cordero a donde quiera que va .* Que ni el sabe estar sin ellos , ni ellos sin el . *Estos son entre todos los redimidos con su Sangre , las primicias ofrecidas a Dios , y al cordero .* Quiere dezir , los mas amados ,

Apoc. 14.

los mas privados . *Y cantan un cantar nuevo , dulce , alegre , agradable , con hazimiento de gracias , por la gracia tan singular , que les hizo , en hazerlos tan castos en el cuerpo , y en el alma , entre tantas tentaciones , y peligros , y ocasiones para dexarlo de ser .* Y assi dize San Gregorio Papa : *Que el cantar los virgines este cantar en el cielo , es alegrarse , y regozijarse continuamente , y eternamente con el Señor , entre todos los otros fieles , de la incorrupcion de su cuerpo .* Mas dizc , *que traian el nombre del Hijo , y el nombre del Padre escrito en la frente .* Significando , que para guardar la castidad , y ser casto , es de grande importancia traer a Dios delante , considerar aqui està Dios , que me vee . Con esta consideracion cõservaron su castidad el casto Joseph , y la casta Susana , escogiendo antes morir , y padecer todo lo que padecieron , que dexar de ser castos en la presencia de

Dios :

Greg. in Psal.
1. par. admo.
29.

essendo ricercato, non consentì; tenendolo la donna aggrappato, se ne fuggì, e da lei scappò; potè afferrargli il mantello, ma non già il cuore. Del Patriarca Giacobbe dice la santa Scrittura: *Che lo tirò Iddio con vittoria da una gran battaglia, che hebbe con un' Angelo, lottando con esso lui tutta una notte.* Quanto più fù il combattere con una donna, e con un demonio unitamente, e lasciare ambedue vinti? Della Donna si valse il Demonio per vincere il primo Huomo, armato con la giustizia originale; e lo stesso demonio, ed vna donna, ed ambedue vinti non poterono vincere il nostro Don Giovanni, sì giovane, e tanto disarmato.

Sap'ia. 10

Che dice il Discepolo più amato dal Signore di tutti gli altri Discepoli? e perciò più amato, perche era vergine, conforme dice San Gerolamo; e perciò medesimamente dice, che gli diede il suo petto, gli raccomandò la sua Madre, e gli rivelò tanti, e sì alti misterii. *Stava, dice, l'Agnello, che è Christo, sopra il monte Sion, che è il più elevato cielo.* L'Agnello, che è simbolo della castità, ed in latino si dice *Agnus*, ed in greco *Agne*, che è lo stesso, che puro, e casto; e con esso lui stariano cento quarantaquattro mila: i quali tutti, disse l'Angelo, *si sono conservati sempre puri, e netti, senza havere mai conosciuto donna, perche sono vergini, e seguitino l'Agnello dovunque vada.* Che nè egli può stare senza quegli, nè quegli senza di lui. *Questi sono trà tutti i riscattati co'l suo Sangue, le primizie offerte a Dio, ed all'Agnello.* Vuol dire i più diletti, ed i più famigliari. *E cantano un canto nuovo, dolce, allegro, e grato, con rendimento di grazie, per la grazia sì singolare, che loro fece in fargli tanto casti nel corpo, e nell'anima, trà tante tentazioni, pericoli, ed occasioni da lasciare di esserlo.* E così dice San Gregorio Papa: *Che il cantare le Vergini questo canto nel Cielo, è un rallegrarsi, e festeggiare continuamente, ed eternamente co'l Signore trà tutti gli altri Fedeli, dell'incorruzione del loro corpo.* Più dice: *Che portavano il nome del Figlio, ed il nome del Padre scritto nella fronte; significando, che per conservare la castità, e per essere casto, è di grande importanza l'havere Iddio innanzi, il considerare, quì stà Iddio, che mi vede.* Con questa considerazione conservarono la loro castità il casto Gioseppe, e la casta Susanna, eleggendo prima morire, e patire tutto quello, che soffrirono, che di lasciare di essere casti nella presenza di

Hieron. lib. 1
contra Jovin

Apoc. 14

Apoc. 14

Greg. in Ps. 1
1. par. apoc. 19.

Dios: y con esta misma la conservò el nuestro; el qual tengo para mi, que siempre considerava que Dios le estava mirando; y assí siempre veíamos que estava tan compuesto.

Mas que dire de su verguença, indicio claro de su grande honestidad? *Es la verguença*, dize San Ambrosio, *compañera de la castidad, y con su compañía està ella mucho mas guardada, y segura*. En latin se llama, *pudor*, y de hai la castidad, *pudicitia*. Como causada, y guardada con la verguença. Esta quiere tambien el Apostol que tenga el Obispo, y el nuestro la tuvo por excellencia, siendo moço, y siendo viejo. *La qual*, como dize San Bernardo, *es ornamento de todas las edades*: y aunque en todos parece tan bien, pero particularmente en los moços. *Que amable*, dize el Santo, *es un moço vergonçoso? Que perla, que joya mas rica, mas linda, mas resplandeciente, que la verguença en las costumbres, y vida, y rostro del que aun no tiene pelo de barba en el*.

Siendo moço Don Juan de Ribera, era tan vergonçoso, que como otro San Bernardino de Sena, en oyendo alguna palabra, que no era tan honesta, le salian los colores, y se parava colorado, y se le cubria la faz de verguença, como lo hiziera una purissima donzella. Mostrando con ello el amor tan entrañable que tenia a la castidad. De fuerete que podemos dezir de lo que dixo San Ambrosio del casto Joseph; *tan casto que no podia oyr palabra, que no fuese casta, y honesta*. Y tenian todos esto tan entendido, que se guardavan de hablar en su presencia cosas que no fuesen honestas; y si a caso las hablaban, en viendole venir, dezian: Don Juan de Ribera viene, dexemos estas platicas.

Ninguno de sus criados le vio jamas pie, ni parte de su cuerpo desnuda. El solo se desnudava, y vestia. Ni aun creo que el la vio, y que para mudarse la camisa, haria lo que dicen que hazia San Vicente Ferrer para mudarse la tunica que traia sobre sus carnes; que se entrava en algun lugar escuro, por no ser visto ni aun de si mismo.

De un Santo, Obispo primero, y despues Abad de Saba, cuenta Simeon Metafraste; que nunca quiso entrar en baño; no solo porque no le viesen otros, sino, por

*Ambro. Tib. 1.
de offic. c. 18.*

*Ber. par. 1.
Caus. cr. 86.*

*Ambro. Tib. 1.
de offic. c. 17.*

*Ser. 13. Mai.
cap. 1.*

Dio: e con questa medesima la conservò il nostro; il quale, tengo per me, che sempre considerava, che Iddio lo stava mirando: e così sempre vedevamo, che stava con una divota composizione.

Ma, che dirò della di lui verecondia, indizio chiaro della sua honestà? *E la verecondia*, dice San^t Ambrogio, *compagna della castità; e con la sua compagnia stà quella più guardata, e sicura*. In latino si chiama pudor, e d'indi la castità pudicitia, come cagionata, e guardata co'l pudore; questo vuole medesimamente l'Apostolo, che habbia il Vescovo; ed il nostro l'ebbe in eccellenza, essendo giovane, ed essendo vecchio, quale, conforme dice San Bernardo, *è ornamento di tutte l'età*; e quantunque in tutti comparisca tanto bene, particolarmente però ne' giovani: *Quanto amabile*, dice il Santo, *è un giovane vergognoso? Che perla? Che gioja più ricca, più bella, più risplendente, che la verecondia ne' costumi, nella vita, e nel volto di chi nè pur anco hà pelo di barba?*

Amb. lib. 1.
de off. c. 28.

Bernard. in
Cant. Jer. 16.

Essendo giovane Don Giovanni di Ribera, era sì vercondo, che, qual'altro San Bernardino di Siena, in udire qualche parola poco meno, che honesta, gli usciva il vermiglio, e si arrossiva, e gli si copriva la faccia di pudore, come lo farebbe una purissima donzella: mostrando in ciò l'amore tanto sviscerato, che portava alla castità. Di modo, che possiamo dire di lui quello, che disse S. Ambrogio del casto Giosepe: *Tanto casto, che non poteva sentire parola, che non fosse casta, ed honesta*. E n'erano tutti sì bene intesi, che si guardavano di parlare in sua presenza di cose, che non fossero honeste; e se a caso le proferivano in vederlo venire dicevano: Don Giovanni di Ribera viene; lasciamo questi discorsi.

Amb. lib. 1.
de off. c. 17.

Nessuno de' suoi servitori gli vidde mai piede, nè parte del suo corpo ignuda. Da per se solo si spogliava, e vestiva. Nè tampoco credo, che egli se la vidde; e che per mutarsi la camiscia, facesse quello, dicono, che faceva S. Vincenzo Ferrerio, per mutarsi la tonica, che portava addosso: il quale se n'andava in qualche luogo oscuro, per non essere veduto nè meno da se medesimo.

Di un Santo, prima Vescovo, e poi Abbate di Sabba, racconta Simeone Metafraste, che non volle mai entrare ne' bagni, non solamente perche altri non lo vedessero, ma anche

Sav. 11.
Ma. 10. 5.

por no verse el a si desnudo: y por esso dezia que era grande virtud no bañarse.

El santo Abad Amon, cuya anima escribe San Athanasio, que vio San Antonio, como la llevavan los Angeles al cielo, solia dezir, que era indecente, y torpe cosa verse el monge desnudo. Y como un dia le fuesse forçoso aver de passar un rio, y reparasse en que para ello se avia de desnudar, subitamente se vio puesto de la otra parte sin averse desnudado y mojado. Mostrando el Señor con milagro, quanto le agrada esta manera de verguença tan recatada, y honesta.

Sacr. lib. 4.
cap. 13.
Sexto. m.
lib. 1. c. 14.

Pallad. in
hist. SS. Pa-
trum. c. 3. de
S. Antonio, &
ejus conjug.

El nuestro quatro dias antes que muriessse, sintiendose muy aliviado, y esforçado, y diciendo los medicos que bien se podia vestir, el proprio se vistio, y calçò, y mudò camisa a solas, sin consentir que alguno de sus criados entrasse donde el estava, y le ayudasse, de la misma manera que lo solia hazer, quando estava sano.

Nunca mirò a muger, ni puso los ojos en ella de proposito: teniendo hecho con ellos el concierto que tenia el santo Job. Y casi pudiera dezir lo que el santo Obispo de Granoble, Hugon, que en cinquenta años, tratando muchos negocios con muchas señoras principales, que por la fama de su santidad, y por razon de su oficio acudian a el, no conocia de rostro a ninguna muger de su Obispado.

San. April. 1.
pam. 1.

Siendo Obispo de Badajoz, por que era tan moço, ninguna muger consintio que entrasse en su casa: todas las que tenian necesidad de hablarle, le hablaban en la Iglesia a vista de todos. Y en Valencia siendo Arçobispo, ninguna tampoco le habló estando solo, sino acompañado de otras personas, que apostá hazia estuviessen presentes.

De San Luys Obispo de Tolosa, dize el Papa Juan XXII. en la bula de su canonizacion, que fuera de su madre y hermanas, jamas habló a solas con otra muger alguna. Y el mismo visitando a la Reyna de Aragon, que era su hermana, nunca se pudo acabar con el que la mirasse el rostro. Paraque se vea que todo era santo, y de santo lo que hazia, o dexava de hazer nuestro Patriarca.

per non vederfi da se stesso ignudo; e perciò diceva, che gran virtù era il non lavarsi.

Il santo Abbate Amone, la di cui anima scrive S. Atanasio, che vidde S. Antonio quando gli Angeli la portavano al Cielo, solea dire, che era cosa indecente, e brutta il vederfi il Monaco ignudo; e come che un giorno egli fosse necessitato di passare un fiume, e considerasse, che perciò doveva spogliarsi, subitamente si vidde messo all'altra banda, senza esserfi spogliato, nè bagnato. Mostrando il Signore con miracolo, quanto gli sia grata questa maniera di verecondia sì avveduta, ed honesta.

*Socr. lib. 4.
cap. 18.
Sextonius
lib. 1. cap. 4.
Pallad. in
hilarior. 55.
PP. de S. A-
mone, & c.
coning. c. 8.*

Il nostro, quattro giorni prima, che morisse, sentendosi molto sollevato, ed in vigore, e dicendogli i Medici, che ben poteva vestirsi, egli medesimo si vestì, si calzò, e mutolì la camiscia da per se, senza permettere, che nessuno de' suoi servitori entrasse dove egli stava, nè l'ajutasse, nella medesima maniera, che lo solea fare quando era sano.

Mai guardò donna, nè fisò gli occhi in quella di preposito, havendo fatto con esse quel patto, che fece il santo Giobbe. E quasi che potrebbe dire quello, che il santo Vescovo Grazionopolitano Ugone, che in cinquanta anni trattando molti negozii con molte Signore principali, che per la fama della di lui santità, e per ragione del suo officio, ricorrevano à lui, non conosceva di faccia nessuna donna del suo Vescovato.

*Socr. April.
1. 10. 2.*

*Socr. April.
1. 10. 2.*

Essendo Vescovo di Badajoz, per essere così giovane, non permise, che donna veruna entrasse in casa sua: tutte quelle, che di parlargli havevano necessità, gli parlavano in Chiesa à vista di tutti. Ed in Valenza, essendo Arcivescovo, nessuna nè pur gli parlò, stando solo, ma bensì accompagnata da altri, che industriosamente faceva restare presenti.

Di San Luigi Vescovo di Tolosa dice il Papa Giovanni XXII. nella bolla della sua Canonizzazione, che eccetto alla madre, ed alle sorelle sue, non parlò mai à solo con altra donna veruna. Ed il medesimo visitando la Regina di Aragona, che era la sua sorella, non si poté mai ottenere da lui, che in viso la mirasse. Ciò si è detto, affinche si veda, che tutto era santo, e da santo quello, che faceva, ò tralasciava di fare, il nostro Patriarca.

Con-

Concluyendo con lo que toca a esta virtud, digo; que aunque Dios es el que haze al hombre casto. *Quien, dize el santo Job, puede hazer limpio, y casto al concebido en pecado, sino vos señor que soys solo?* Que no ay otro como vos, ni en la tierra, ni en el Cielo. Con esso pretendia el Rey David disculparse algun tanto, de la culpa que avia tenido en averlo dexado de ser; e inclinar al Señor a que huviesse misericordia del, diziendo: *Mira Señor que he sido concebido en pecado; y que con esta mala inclinacion de la carne me concibio, y pario mi madre.* Y San Agostin dize: *Mandayme Señor, que sea continente, y casto; dadme con que pueda cumplir lo que mandays, y mandà lo que quisieredes.* Con todo esso quiere el Señor, que hagamos de nuestra parte quanto pudieremos, quitando las ocasiones, mortificando la carne, frequentando la oracion, y licion, y comunion, y pidiendolo a quien solamente nos lo puede conceder, y lo agradece, y remunera, como si el no lo diesse, y fuesse obra pura nuestra.

Dire lo que dizen que dixo a sus frayles el gran Patriarca Santo Domingo, estando para morir: *Veyeme aqui hijos mios llegado al postrero trance: quiero descubriros un secreto, que para vuestra edificacion creo que sera de mucha importancia.* Hasta la hora en que estoy ha sido la misericordia de Dios servida de guardarme, y conservarme en la virginidad, y limpieza con que naci. No tiene este negocio tan poca dificultad, que basten fuerças humanas para salir con el. Las de arriba son menester, y siempre lo seran, mientras durare el mundo, y los hombres fueren de la naturaleza y ser que son. Tan rico thesoro, y tan puesto en aventura, no se sabe en la tierra. Sin Dios no ay nada hecho, por ser grandeza sobrehumana, la que la santa virginidad tiene consigo: y ser el hombre, en quien se ha de assentar, hijo de carne, y sangre. Y si la mano de Dios no ha sido conmigo escasa en esto, tampoco lo sera con vosotros, teneldo hijos por cierto. Mas ha de costaros mucho lo que tanto vale. Es menester velar, y orar, y sobre todo buyr el trato y familiaridad de mugeres. No fiays vuestra limpieza de ocasiones. Qualquiera es grande para destruyros, y ninguna mayor que la confianza en vuestra virtud, o en la agena. Muchos conservan limpieza, muchos la virginidad, y mucho les ha costado y cuesta llegar a tan alto estado.

Mas

Job. 14.

Psalms. 50.

Aug. 7 lib. 10.
confes. c. 19.

El M. fray
Enando del
Castillo li. 1.
de su histor.
cap. 16.

Concludendo con quello, che appartiene à questa virtù, dico, che se bene Iddio è quello, che fa l'huomo casto: *Chi, dice il santo Giobbe, può fare limpido, e casto colui, che è concepito in peccato, se non voi, Signore, che siete solo?* Che non vi è altro, come voi, nè in terra, nè in cielo. Con questo pretendeva il Rè Davidde discolparsi alquanto dalla colpa, che haveva cōmessa in haver tralasciato di esserlo, ed inchinare il Signore, che havebbe misericordia di lui, con dire: *Riguardate, Signore, che sono stato concepito nel peccato, e che con questa cattiva inclinazione della carne mi concepì, e partorì mia madre.* E S. Agostino dice: *Mi comandate, Signore, che io sia continente, e casto, datemi con che possa adempire quello, che mi comandate, e comandatemi quello, che vorrete.* Con tutto ciò vuole il Signore, che facciamo dal canto nostro quanto possiamo, sfuggendo le occasioni, mortificando la carne, frequentando l'orazione, lettura, e Comunione, e domandandolo à chi solamente ce lo può concedere, e l'accetta, e ricompensa come se egli non lo desse, e fosse opera meramente nostra.

Job. 14.

Psal. 50.

Aug. lib. 20. confes. c. 29.

Dirò quello, che riferiscono haver detto a'suoi Religiosi il gran Patriarca San Domenico, stando per morire: *Voi mi vedete qui, figliuoli miei, giunto all'ultimo transito: voglio scoprirvi un segreto, che per la vostra edificazione stimo, che sarà di grande importanza. Sino à quest' hora, in cui mi ritrovo, si è degnata la misericordia di Dio guardarmi, e conservarmi nella verginità, e purità, con cui nacqui. Non hà questo negozio sì poca difficoltà, che per conseguirlo bastino le forze humane. Quelle di sopra sono necessarie, e sempre lo faranno, sino che durerà il mondo, e gli buomini saranno della natura, e dell'essere, di cui sono. Sì ricco tesoro è tanto posto in rischio, non si sa nella terra, senza Dio non si è fatto nulla, per essere sopr'umana grandezza quella, che la santa verginità hà seco, ed essere l'huomo, in cui si hà da collocare, figlio di carne, e sangue. E se la mano di Dio in questo non è stata meco scarfa, nè meno lo sarà con voi altri; tenetelo per certo, figli. Ma vi hà da costare molto quello, che tanto vale. Bisogna vegliare, ed orare; e sopra tutto sfuggire la pratica, e familiarità delle donne. Non fidate la vostra purità alle occasioni. Ciascheduna è grande per rovinarvi, e nessuna è maggiore della confidenza nella virtù vostra, ò in quella degli altri. Molti conservano la purità, molti la verginità, e molto hà loro costato, e costa il giungere à sì alto grado.*

Il M.F. Ferr. alludo del S. a. Bilio lib. 2. della sua historia cap. 19.

Ma

Mas para caer del, qualquiera descuydo basta. T a las fuerças, y la voz me van saltando: y quando las tuuiera muy enteras, no pudiera dezirlos, como quisiera, lo que os importa vivir con este cuydado.

*De la Humildad con tanta grandeza, y honrra.
Cap. XIII.*

CON fer la virtud de la castidad tan agradable a Dios, no lo fera el que es casto, sino fuere tambien humilde. El Fariseo, por que se alabò, y gloriò vanamente de que no era adultero, como los otros hombres, perdio el premio que le dieran por aver sido casto, si huuiera sido humilde: y fue reprovado, y tenido por mas pecador, que el que confesò que lo era. Las virgines locas, por esso dize San Gregorio, que se perdieron, y se hallaron con los vasos vazios, por que viendo se virgines, se desvanecieron con su virginidad, y quisieron vanamente por ella ser honrradas, y alabadas de los hombres. Y assi, dize tambien el mismo santo: *Como no vale nada delante de Dios la humildad sin castidad, assi es de ningun merecimiento la castidad con sobervia. Que linda junta,* dize San Bernardo, *la de la virginidad con la humildad? En grande manera agrada a Dios aquella alma, que tiene en si la virginidad adornada con la humildad, y la humildad con la virginidad. Muy digna es de ser alabada la virtud de la virginidad, pero mas necesaria es la virtud de la humildad. Sin la virginidad nos podemos salvar, y no podemos sin la humildad. Oso dezir,* dize el Santo, *que sin la humildad, ni la virginidad de Maria huuiera agradado a Dios. En quien,* dixo el Señor, *reposara mi espiritu, y estava sosegado y contento, sino en el humilde? No dixo en el virgen, sino en el humilde. No es de todos ser virgen, y mucho menos el ser humilde, siendo virgen.* Todo esto dize San Bernardo, y todo lo he querido dezir, para que todos sepan, que si el Patriarca y Arçobispo de Valécia Don Joan de Ribera, fue tan casto, que fue virgen hasta la muerte; con tanta castidad fue tan humilde, como casto.

Nunca jamas hizo cosa por ser visto, y alabado, y tenido en mas de los hombres. Si se graduò en la Universidad de Salamanca, si leyò publicamente, hizolo por contentar, y obede-

Luc. 18.

Matth. 25.

Gregor. hom.
12. in Evng.

Lib. 21. moral. cap. 3.

Bern. hom. 1.
super missus
48.

Lysa ult.

Ma per caderne qualsiffa trascuraggine basta . Già le forze , e la voce mi vanno mancando ; e quando le haveffi in suo vigore , non potrei dirvi , come vorrei , quello , che v'importa il vivere con questa sollecitudine .

Dell' Humiltà in tanta grandezza , ed honori .

Cap. XIII.

CON essere la virtù della castità sì grata à Dio , grato non gli farà quello , che è casto ; se non sarà parimente humile . Il Fariseo , perche si vantò , e si gloriò vanamente di non essere adultero , come gli altri huomini ; perdette il premio , che gli haverebbono dato , per essere stato casto , se fosse stato humile , e fù riprovato , e tenuto per maggior peccatore di quello , che confessò esser tale . Le Vergini stolte , perciò , dice San Gregorio , che si perdettero , e si trovarono con i vasi vuoti , perche vedendosi vergini , si vanagloriarono della loro verginità , e vollero vanamente per quella essere pregiate , e lodate dagli huomini ; e così , dice parimente il medesimo Santo : *Come non vale nulla innanzi Iddio l'humiltà senza castità , così non è di merito veruno la castità con superbia .* Che bella unione , dice S. Bernardo , è quella della verginità con l'humiltà ? in gran maniera piace à Dio quell'anima , che tiene in se la verginità , adornata con l'humiltà , e l'humiltà con la verginità ! Molto degna di lode è la virtù della verginità , ma più necessaria è la virtù dell'humiltà . Senza la verginità ci possiamo salvare , e no'l possiamo senza l'humiltà . Ardisco dire , dice il Santo , che senza l'humiltà , nè anche la verginità di Maria sarebbe piaciuta à Dio . In chi , disse il Signore , riposarà lo Spirito mio , e starà quieto , e contento , se non nell'humile ? Non disse nel vergine , ma nell'humile . Non è da tutti l'essere vergine , e molto meno l'essere humile essendo vergine . Tutto questo dice San Bernardo , e tutto l'hò voluto dire , perche tutti sappiano , che se il Patriarca , ed Arcivescovo di Valenza Don Giovanni di Ribera , fù tanto casto , che fù vergine sino alla morte , con tanta castità , fù tanto humile , quanto casto .

Mai fece cosa per essere veduto , lodato , e stimato di vantaggio dagli huomini . Se si graduò nell'Università di Salamanca , se lesse pubblicamente , lo fece per contentare , ed ob-

obedecer a su padre. Si le hizieron Obispo, no lo desseo el, ni lo pretendio, ni creo que le passò por el pensamiento. Siendolo, no se envanecio por serlo: antes bien se tratò con tanta humildad y modestia, que no solo edificava, sino que causava admiracion a todos los que lo veian: viendole hazer cosas, que nunca las avian visto hazer, ni oydo que las huviesse hecho algun Obispo en nuestros dias. Como era (como ya tenemos dicho) oyr de ordinario de confesion à sus subditos, ministrarles el santissimo Sacramento, llevarlo por las calles a sus casas, visitar a los pobres enfermos, tan pobres, que muchas vezes acontecia, no aver en su casa en que sentarse: Haziendo lo que los Curas tan inferiores al Obispo, no suelen hazer por su persona, sino por la de sus Vicarios. Haziendo lo que dize el Apostol a todos los Obispos que hagan. *No os aveys de tratar en vuestras Iglesias como señores. Que es lo que dixo a el, y a todos los demas dicipulos el Señor. Los principes de las gentes tretanse con sus vassalos, y quieren se servir dellos como señores: vosotros no lo aveys de hazer assi: sino que el que entre vosotros fuere mayor, esse se ha de tratar como ministro, y menor. Han te becho Rector, dize el Ecclesiastico, Pastor, Perlado, Obispo, no te entones, y engrias, y envanezcas, y ensobervezcas: trate con tus subditos, como si fueras uno dellos: y en otra parte dize: Quanto mas grande fueres, tanto te has de humillar mas en todo.*

Quien como el Señor Dios nuestro? Quien grande como el? Quien se humillò como el? Haziandose hombre, y hecho ya hombre? Y para que se humillo tanto? *Para que el Dios humilde, dize San Gregorio Papa, enseñasse al hombre como no avia de ser soberbio. Como se havia de humillar, siendo grande, y quanto mas grande, mas.*

Ya hemos dicho, como queriendole hazer Arçobispo al nuestro, lo rehusò, rogò, y suplicò que no le hiziesen, e hizo quanto pudo por no serlo: que no queria subir, sino baxar, si pudiesse. Podremos dezir que era humilde, quien esto dezia, y sentia? *No quieras, dize la Escritura santa, buscar y procurar como seas adelantado, y sublimado de los hombres, y que el Rey te honrra, sentandose en la silla de la dignidad y prelacia. Si esto no se usara, no fuera*

1. Pet. 5.

Matth. 20.

Ecc. 12.

Ecc. 3.

Greg. lib. 34.
Nivale. 27.

Ecc. 7.

bedire à suo padre; se lo fecerò Vescovo, non lo desiderò, nè lo pretese, nè credo, che gli passasse per il pensiero. Essendolo, non si vanagloriò di esserlo, anzi trattossi con tanta umiltà, e modestia, che non solamente edificava, ma cagionava ammirazione à tutti quegli, che lo vedevano vedendogli fare cose, che mai l'havessero vedute fare, nè sentito, che l'havesse fatte alcun Vescovo a' tempi nostri. Qual'era (siccome già habbiamo detto) l'udire ordinariamente in confessione i suoi sudditi, ministrare loro il Santissimo Sacramento, portarlo per le strade alle loro case, visitare i poveri infermi, tanto poveri, che molte volte accadeva, non esservi in casa di essi da sedere, facendo quello, che i Curati, tanto inferiori al Vescovo, non sogliono fare personalmente, ma per mezzo de' loro Vicarii. Facendo quello, che dice l'Apostolo à tutti i Vescovi, che 1. Petr. 5.
Non dovete trattarvi da Signori nelle vostre Chiese.
 Che è quello, che disse à lui, ed à tutti gli altri Discepoli il Signore. *I Principi delle genti si portano con li loro vassalli, e di questi vogliono servirsi da Signori, e voi altri non havete da fare così, ma quello, che trà voi altri sarà il maggiore, quello si hà da trattare come ministro, e minore.* Matth. 20.
Ti hanno fatto Rettore, dice l'Ecclesiastico, Pastore, Prelato, e Vescovo, non ti gonfiare, non t'inferire, e vanagloriare, nè insuperbire; portati con li tuoi sudditi, come se fossi uno di quelli; ed altrove dice: Quanto più grande sarai, quanto più ti devi humiliare in tutto. Ecc. 32. Ecc. 3.

Chi è come il Signore Iddio nostro? Chi grande al par suo? Chi come egli humiliossi? facendosi huomo, e già fatto huomo? e perchè tanto si humiliò? acciò che Iddio humile, dice San Gregorio Papa, insegnasse all'huomo, qualmente egli non doveva essere superbo: qualmente si haveva da abbassare, essendo grande, e quanto più grande, altrettanto più. Greg. 10. 34. moral. c. 21.

Già habbiamo detto, che volendo fare Arcivescovo il nostro, egli lo ricusò, pregò, e supplicò, che non lo facessero; e fece ogni suo sforzo per non esserlo, che egli non voleva salire, ma scendere, se haveffe potuto. Potremo dire, che era humile, chi questo diceva, e sentiva? *Non volere, dice la sagra Scrittura, cercare, e procurare di essere avanzato, ed inalzato dagli huomini; e che il Rè ti honori co'l darti la sedia della dignità, e prelatura.* Ecc. 7. Ecc. 7.

Bernard.
73. A.

fuera menester este aviso, y consejo del Espiritu santo. *O ambition admirable*, dize San Bernardo, *la de los tales*. Luego rehusar el ser Açobispo, el que era Obispo, humildad fue, cordura grande, y prudencia, y sabiduria fue.

Matth. 6.

Matth. 5.

Gregor. hom.
11. Jo. Evlg.

Como lo fue tambien, el esconder las buenas obras que hazia: digo las que se podian esconder: porque no todas puede, y deve hazer el Obispo en escondido: no solo puede hazer la limosna en publico, y de suerte que todos lo sepan, mas està obligado a hazerla: porque està puesto en aquel puesto eminente, como la vela en el candelero, y la ciudad edificada sobre el monte, para dar luz, y ser exemplo de todos, para que todos le vean, y se edifiquen viendo las obras que haze. Y el mismo Señor que dixo: *Quando bizieres la limosna, no quieras hazerla de manera que todos lo sepan*; dixo tambien: *De tal suerte ha de resplandecer vuestra luz en los ojos de los hombres, que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro padre que està en el cielo*. Queriendo dezir y enseñarnos, que las obras de los Christianos, y especialmente de los Perlados, se han de hazer en escondido, esto es, no pretendiendo ser alabados de los hombres: y se han de hazer tambien en publico, pretendiendo que sea Dios glorificado. *De tal modo*, dize San Gregorio Papa, *se ha de hazer la obra en publico, que la intencion en el secreto del coraçon sea qual ha de ser; por Dios puramente, por agradarle, y servirle*.

Prov. 11.

Assi hazia nuestro Perlado las publicas, y sin essas hazia tantas otras limosnas, y tantas otras buenas obras tan secretas, que solo Dios las sabia; tantos ayunos, tantas abstinencias, tantas penitencias, tantas mortificaciones, hechas con tanta dissimulacion, y secreto, que ninguno de los de su casa, y camara podia dar en la cuenta, y echar de ver que las hazia. Dormia vestido sobre un corcho, o sobre las tablas; traia cilicio, diciplinavase a menudo. En uno de sus escriptorios se hallò despues de muerto el cilicio que traia, y la diciplina con que se diciplinava siendo tan viejo. Tanta era su humildad, y tanta era tambien su sabiduria. Porque, como dize el Sabio, *Donde està la humildad, abi està la sabiduria*: y humildad es, ser el hombre bueno, y no querer que le tengan por tal: hazer buenas obras,

rebbe bisogno di questo avviso, e consiglio dello Spirito Santo: *O meravigliosa ambizione*, dice S. Bernardo, *quella di questi tali*. Dunque il ricusare di essere Arcivescovo quello, che era Vescovo fù humiltà grande, fù accortezza, fù prudenza, e fù sapienza.

Sicome parimente lo fù il nascondere le buone opere, che faceva: dico quelle, che si potevano ascondere; perche non tutte può, nè deve fare il Vescovo di nascosto: non solo può fare la limosina in publico, e di modo, che tutti lo sappiano, ma è obbligato di farla: perche stà in esso in quel posto eminente, qual candela nel candelieri, e qual città edificata su'l monte, per far lume, ed essere l'esempio di tutti, affinché tutti lo vedano, e si edificino in vedere le opere che fa, ed il Signore istesso, il quale disse: *Quando farai la limosina, non voler farla di modo, che tutti lo sappiano*, disse medesimamente: *In tal guisa hà da risplendere la vostra luce agli occhi degli huomini, che vedano le vostre buone opere, e glorificino il vostro Padre, che stà in cielo*. Volendo dire, ed ammaestrarci, che le opere de' Christiani, e particolarmente de' Prelati, si devono fare di nascosto, cioè non pretendendo di esserne lodati dagli huomini; e si devono fare parimente in publico, pretendendo, che Dio ne sia glorificato. *In tal guisa*, dice S. Gregorio Papa, *si deve fare l'opera in publico, che l'intenzione nel segreto del cuore sia tale, quale deve essere, per Dio meramente, per piacergli, e per servirlo*.

Così faceva il nostro Prelato le publiche, ed oltre à quelle, faceva tante altre limosine, e tante altre buone opere, così segrete, che solo Iddio le sapeva; tanti digiuni, tante astinenze, tante penitenze, tante mortificazioni, fatte con tanta dissimulazione, e segretezza, che nessuno di quegli della sua casa, e camera poteva avvedersene, nè accorgersene, che le faceva. Dormiva vestito sopra un sughero, o sopra le tavole: portava cilizio: e si disciplinava frequentemente. In uno de' suoi studioli si trovò doppo la di lui morte il cilizio, che portava, e la disciplina, con la quale si disciplinava, essendo tanto vecchio. Tanto era la di lui humiltà, e tanta era medesimamente la sua sapienza. Perche, come dice il Saggio: *Dove stà l'humiltà, ivi stà la sapienza*, ed humiltà è l'essere l'huomo buono, e non volere, che lo tengano per tale: fare delle buone opere,

Nash. 6.

obras, sin querer que los hombres lo sepan: y sabiduria es en las buenas obras que hazemos, pretender antes ser vistos de Dios, que de los hombres: preciar mas ser alabados, y honrrados de Dios, y de sus Angeles en el cielo; que de unos miserables gusanillos en la tierra. Por esso dezia el Señor: *Mirà que no bagays vuestras buenas obras delante de los hombres, con intencion de ser vistos dellos, porque no ganareys nada en ello. Ni Dios os lo agradecera, y pagara, pues no lo aveys hecho por el: y aveys querido mas parecer bien a los hombres, que a el: y de los hombres no sacareys mas, que averlas visto, y que os tengan por hombre vano, porque las hizistes porque ellos las viesse. Escondè vuestra limosna, vuestro ayuno, vuestra oracion, donde no la puedan ver sino los ojos de Dios; y Dios vuestro padre que todo lo ve, por mas escondido que estè la vera: y esso os devia de bastar por premio.*

Es prudencia pues, es sabiduria, preferir el hombre la vista, y honrra de Dios, a la vista, y honrra de los hombres? El humilde, o no piensa que tiene cosa buena, o si piensa que la tiene, conoce que no deve gloriarse della; sino dar la gloria, y las gracias a Dios que se la dio; reconociendo la obligacion que le queda de servirle, y de ser mas humilde por ello. Así lo sentia nuestro humilde: estava tan lexos de pensar que avia en el cosa buena, que se tenia por un grande pecador, lleno de imperfecciones y faltas. Y sino se tuviera por tal, no hiziera la penitencia que hazia, e hizo toda la vida: no se confessara, como se confessava cada dia; no huviera hecho seys confesiones generales, como me dixo hizo en su vida; y en la muerte, como diremos, hizo otra; no dixera, como lo dezia tan a menudo en el pulpito, que era un miserable pecador, con tanto sentimiento, que se echava bien de ver que lo sentia, como lo dezia: y si el pecador que se humilla, confessando que pecò, agrada tanto a Dios; que hara el justo, que siendo justo se tiene por pecador? Quanto agrado a Dios el Rey David, diziendo, *Pecado he contra el Señor?* Luego oyò, que le dixo el Profeta: *Tambien el Señor te ha perdonado tu pecado.* No hay cosa que tanto deva hazer humillar al hombre como el pecado.

Que

opere, senza volere, che gli huomini lo sappiano: e sapienza si è, nelle buone opere, che facciamo, il pretendere più tosto di essere veduti da Dio, che dagli huomini, stimare più di essere lodati, ed honorati da Dio, e da' suoi Angeli in cielo, che da miserabili vermicciuoli nella terra. Per questo, diceva il Signore: *Observate di non fare le vostre opere buone innanzi gli huomini, con intenzione di esser visti da queglii, perche in ciò nulla guadagnerete. Nè Iddio ve lo gradirà, nè ricompenserà, poiche non l'havete fatto per lui;* ed havete voluto più tosto apparire buoni appresso gli huomini, che appresso lui; e dagli huomini non nè ritrarrete altro, che l'haverle vedute, e che vi tengano per huomo vanaglorioso, perche le faceste, affinche essi le vedessero. Nascondete la vostra limosina, il vostro digiuno, la vostra orazione, dove non la possano vedere, se non gli occhi di Dio; e Dio vostro Padre, che il tutto vede, per nascoso che sia la vederà, e ciò vi dovrebbe bastare per premio.

E' prudenza dunque, e sapienza il preferire l'huomo alla vista, ed onorevolezza di Dio, alla vista, ed onorevolezza degli huomini. L'humile, ò non pensa di havere cosa buona, ò se pensa di haverla, conosce, che non deve gloriarsi di quella, ma darne glorie, e grazie al Signore, che gli la diede, riconoscendo l'obbligo, che gli rimane di servirlo, ed essere perciò più humile. Così lo sentiva il nostro humile: era sì lontano da pensare, che vi fosse in esso lui cosa buona, che si stimava per gran peccatore, pieno d'imperfezzioni, e difetti. E se non si fosse tenuto per tale, non haverebbe fatta la penitenza, che faceva, e fece tutta la vita: non si sarebbe confessato, siccome si confessava ogni giorno: non haverebbe fatte sei confessioni generali, come mi disse di havere fatte in sua vita; ed in morte, conforme diremo, ne fece un'altra: non haverebbe detto, siccome lo diceva tanto frequentemente in pulpito, che egli era un miserabile peccatore, con tanto ramarico, che ben si palesava, che lo sentiva come lo diceva: e se il peccatore, che si humilia, confessando di havere peccato, piace tanto à Dio, che sarà il giusto, il quale essendo giusto, si stima per peccatore? Quanto piacque à Dio il Rè Davidde con dire: *Hò peccato contro il Signore?* subito udì, che gli disse il Profeta: *Parmemente il Signore ti hà perdonato il tuo peccato.* Non vi hà cosa, che tanto debba far humiliare l'huomo, quanto il peccato.

Che

Che un peccatore si humilii, non è gran cosa: *Quegli, che peccano*, dice il Regio Profeta, *non s'inalzano in se stessi*, che altro non hanno, che da humiliarsi, e di molto. Che un povero sia humile, non è maraviglia. *Trè sorti di persone*, dice l'Ecclesiastico, *che abborriva assai*; la prima, dice, che era: *Il povero superbo*. Grandissima ragione haveva, perche al povero gli doveva bastare la propria povertà per humiliarlo, quando avesse qualche cosa, di che potesse insuperbirsi. Ma che il giusto, il ricco, ed il ricco di beni, e doni naturali, ed acquistati, di nobiltà, d'intendimento, di scienza, di facoltà, di honore, stimato, inalzato, ed esaltato nel mondo, sia humile, questo è più da gradire, e stimare.

Alla nobiltà, dicevano tal'uni di quegli antichi Filosofi, che era molto familiare la superbia: *La scienza*, dice l'Apostolo San Paolo, è quella, *che gonfia, e fa vanagloriare*. A' ricchi incarica il medesimo Apostolo al suo discepolo Timoteo, che predichi, *che non sieno superbi*. L'honore, la dignità, e l'altezza dello stato, già vedono quanto da per se inalzano. Che dirò? la virtù medesima, l'istessa humiltà può, e suole inalzare, ed insuperbire l'huomo. Se ciò non fosse, non direbbe il Signore conforme disse a' suoi Discepoli: *Quando havete fatto tutto quello, che vi è stato comandato di fare, dite, servi inutili siamo; habbiamo fatto quello, che dovevamo fare*. Come se dicesse: Non v'insuperbite, non vi vanagloriate, che non havete di che havere vanagloria, poiche non havete fatto più di quello, che eravate obbligati; e che se havesti tralasciato di farlo, vi sarebbe meno molto mal conto. Conforme la tarla s'ingenera nel panno più fino, così nasce la vanagloria nell'opera buona. Chi si gloriò del mal fatto, se non il molto perverso, e cattivo? Perciò di quei, che fanno questo, come ammirato della loro sfacciataggine grande, dice il Savio: *Si rallegrano quando peccano, e si gloriano delle loro cattive opere*. Delle buone poi, affinche non si glorii l'huomo, fa di mestiere, che Iddio lo tenga con la sua mano, e lo provveda di quella virtù, che à tal'effetto gli è necessaria. *Se si rallegrò il mio cuore di nascosto, ed in segreto*, dice il santo Giobbe, *e se con la mia bocca baciai la mia mano* & sopra le quali parole dice il S. Dottore, e Papa Gregorio: *Se l'huomo si trascura, facilmente ne viene al punto, che egli medesimo lodi la sua opera, e che la baci con la sua bocca:*

es, dize, atribuyrse la gloria, como a principal autor della. Y tanta nobleza, tanta sabiduria, tantos dones naturales, tanta riqueza, tanta honrra, tantas buenas obras, tan excellentes, que no ayán sido parte para ensobervecer, para envanecer a un hombre de carne, y de sangre, hijo de Adam, como los otros hombres, quien no dira que fue una rara humildad la suya? *No es gran cosa,* dize San Bernardo, *que el hombre baxo, y de humilde condicion, en su baxeza, y abatimiento se humille: pero la humildad honrrada, el hombre honrrado, y humilde, que viendose honrrado se humilla, essa es una grande y admirable virtud.*

*Flam. 4. super
vitijsus est.*

Quien como nuestro gran Patriarca honrrado, y estimado? y quien mas humilde que el? Humilde en todo, en las palabras, y en las obras. Quien puede dezir con verdad, que le oyo jamas palabra que supiesse a jactancia? Que le viesse hazer cosa, que tuviesse resabio alguno de soberbia? El tratamiento de su persona, como de otro qualquier clerigo ordinario: nunca jamas vistio seda: y como otro San Braulio Obispo de Zaragoza, aborrecia las vestiduras preciosas, y usava de las comunes, que no tenian en si cosa notable, o singular. O como San Augustin, el qual dezia: *No quiero vestir, sino como viste qualquier sacerdote, o diacono, o subdiacono. Confesso que me correria de traer vestido precioso, porque no conviene a mi profession, ni a mi oficio, ni a este cuerpo, ni a estas canas.* Y así su vestido, y calçado no era de precio, sino mediano, para satisfazer al estado que tenia. La cama en que dormia nuestro Patriarca, era una tarima, y un colchon; las savanas gruesas, como de estopa. La mesa con aquella moderacion, que tiene encargada a los Obispos el Concilio. Y muy de ordinario comia, (o cenava, porque no comia) sentado en un banquillo, y puesta una toalla, o servilleta sobre un bufete. El servicio hasta el salero era de barro, y las cucharas de madera. El adreço de la casa, las paredes mondas: el de su aposento, unas esteras de paja. Quando salia, que era raras vezes, yva en un coche, con algunos de los de su casa, o Iglesia dentro, sin otro acompañamiento. O varon grande verdaderamente humilde, que tanto se humillò, haziendo lo que hemos dicho que dize el Sabio: *Tanto quanto fueres mas grande, tanto mas te has de humillar en todo.*

*Aug. ser. 10.
de diversis.*

Ecl. 1

De la

che è, dice, attribuirsi la gloria, come al principale autore di quella. E tanta nobiltà, tanta sapienza, tanti doni naturali, tanta ricchezza, tant'onore, tante buone opere, così eccellenti, che non habbiano fatto insuperbire, e vanagloriare un'huomo di carne, e di sangue, figliuolo di Adamo, come gli altri huomini, chi non dirà, che fù una rara humiltà la sua? *Non è gran cosa*, dice San Bernardo, *che l'huomo basso, e di humile condizione, nella sua bassezza, e dispreggio si humilii: ma l'humiltà honorata, e l'huomo honorato, ed humile, il quale, vedendosi honorato, si humilia, questa è una grande, e maravigliosa virtù.* Ham. 4. super. diffus. est.

Chi, come il nostro gran Patriarca, honorato, e stimato? e chi più di lui humile? humile in tutto, nelle parole, e ne' fatti. Chi può dire con verità, che gli udisse già mai parola, che havebbe nè pur ombra di jattanza, che lo vedesse far cosa, quale havebbe contrasegno veruno di superbia? Il trattamento della sua persona, qual di qualsivoglia altro Ecclesiastico ordinario, non vesti mai di seta: e qual'altro San Braulio Vescovo di Saragoza, abborriva gli habiti preziosi, e si serviva de' comuni, che non havevano in se cosa riguardevole, ò singolare. O qual Sant'Agostino, che diceva: *Non voglio vestirmi, se non come si veste qualsivoglia Sacerdote, ò Diacono, ò Suddiacono. Confesso, che mi vergognerei di portare habito prezioso, perche non conviene alla mia professione, nè al mio officio, nè à questo corpo, nè à questa canizie.* Aug. ser. 50. de div. ps.

E perciò il di lui vestire, e calzare non era di prezzo, ma mediocre per sodisfare allo stato, che teneva. Il letto, dove dormiva il nostro Patriarca, era una predella poco alta da terra, con un matarazzo; le lenzuola grosse come di stoppa. La mensa con quella moderazione, che a' Vescovi incarica il Concilio. E per l'ordinario pransava (ò cenava, perche non pransava) seduto sopra un banchetto, e posta una tovaglia, ò servietta sopra un tavolino. Il servizio, sino alla saliera, era di terra, ed i cucchiari di legno. L'apparato della casa, le mura ignude, quello della sua camera, certe stuoie di paglia. Quando usciva, che era di rado, andava in carrozza con alcuni dentro di quegli di sua casa, ò Chiesa, senz'altra comitiva. Oh huomo grande veramente humile, che tanto si humiliò, facendo quello, che habbiamo detto, che dice il Savio: *Quanto* Ecc. 3.
farai più grande, altretranto più ti devi humiliare in tutto.

De la paciencia, y mansedumbre. Cap. XIV.

Bernard. in
ser. de B. Ma-
ria, signum
apparuit in
eala.

Matth. 11.

Ephes. 4.

Cyprianus
de bono pa-
cencia.

Prov. 14.

Eccles. 7.

De element.
lib. 1. cap. 3.

Eccles. 25.

Job. 4.

Prov. 16.

POR QUE dize San Bernardo, que la humildad, y mansedumbre son hermanas, y tan hermanas, que no puede estar la una sin la otra. así las juntò el Redentor de la vida, diziendo. *Aprended de mi a ser mansos, y humildes de corazón.* Y el Apostol San Pablo por esso dixo: *To os ruego que procedays, y vivays como deveys, segun vuestra vocacion: que es siendo imitadores de Christo, y llevando el yugo de su ley con toda humildad, y mansedumbre, y paciencia.* Aviendo tratado de la humildad de nuestro grande humilde, sera bien que digamos algo de la mansedumbre, y paciencia. *La qual, como dize San Cipriano, modera la ira, refrena la lengua, conserva la paz, haze al hombre en la prosperidad humilde, en la adversidad fuerte, y contra las injurias manso, y facil para perdonar a los que le ofenden.* Virtud admirable, propia del hombre prudente, sabio, magnanimo, y verdaderamente Christiano. *El que es paciente, dize el Sabio, se gobierna con mucha sabiduria, y prudencia: y el impaciente manifiesta su grande locura.* Y así dize el mismo: *No seas presto y facil a enojarte, porque la ira no reside sino en el pecho del loco.* Quiere dezir: No es de hombre prudente y cuerdo, sino de imprudente, y loco, enojarse facilmente, y retener, y guardar la ira despues de enojado. Tampoco es de hombre de valor, y magnanimo. Entre los animales brutos los mas covardes, son mas vengativos; y los animalejos mas viles, dize Seneca, en pisándolos luego se buelven a morderos. Si enojays a un gosque, en gran rato no aura quien le acalle: y a un lebrél castizo, quanto es menester para enojarle? *No ay ira como la de la muger*, dize el Ecclesiastico: Porque es muger, porque es de su naturaleza tan debil y flaca, por esso se enoja con tanta facilidad, y braveza. *Donde está su fortaleza, y paciencia?* dixeron al santo Job sus amigos. Juntando la una virtud con la otra: dando a entender que el ser paciente, es de hombre valeroso, y fuerte. *Mas fuerte es, mas valeroso es el paciente, que el varon fuerte*, dixo el Rey Salomon en sus Proverbios. El paciente, el tardo en enojarse, como dize el Hebreo, el sufrido, el que no se enoja, aun que podria cō razon. Y el que es señor de su animo (el Hebreo

Della Patienza, e Mansuetudine. Cap. XIV.

PER qual cagione, dice San Bernardo, che l'humiltà, e la mansuetudine sono sorelle, e tanto forelle, che una non può stare senza dell'altra. E così le unì il Redentore della vita, con dire: *Imparate da me ad essere mansueti, ed humili di cuore.* E l'Apostolo S. Paolo disse: *Io vi prego, che procediate, e viviate, come dovete, secondo la vostra vocazione, che è di essere imitatori di Christo, e portare il giogo della sua legge, con ogni humiltà, mansuetudine, e pazienza.* Havendo trattato dell'humiltà del nostro grand'humile, farà bene, che dichiamo qualche cosa della mansuetudine, e pazienza: la quale, conforme dice San Cipriano, *modera l'ira, raffrena la lingua, conserva la pace, fa l'huomo nella prosperità humile, nell'avversità forte, e contro le ingiurie mansueto, e facile in perdonare a quelli, che l'offendono.* Virtù ammirabile, propria dell'huomo prudente, savio, magnanimo, e veramente Christiano. *Quello, che è paziente, dice il Saggio, si governa con gran saviezza, e prudenza; e l'impaziente palesa la sua gran pazzia;* e perciò dice il medesimo: *Non siate pronti, e facili in adirarvi, perche l'ira non risiede se non nel petto del pazzo.* Vuol dire: Non è da huomo prudente, ed accorto, ma da imprudente, e stolto l'adirarsi facilmente, e doppio l'esser si adirato ritenere, e conservare l'ira. Nè meno è da huomo di valore, e magnanimo. Trà gli animali bruti i più codardi sono i più vendicativi; e gli animalletti più vili, dice Seneca, in calpestarli, subito si rivoltano per mordervi; se infastidite un cagnuolino, per gran tempo non vi farà chi l'acquieti: ed ad un levriere nobile, quanto vi bisogna per adirarlo? *Non vi è collera, come quella della donna,* dice l'Ecclesiastico: perche è donna, e perche è di sua natura sì debole, e fiacca, perciò si adira con tanta facilità, e ferezza. *Dove stà la tua fortezza, e pazienza?* dissero al santo Giobbe i suoi amici, accoppiando una virtù con l'altra: dando ad intendere, che l'essere paziente è da huomo valoroso, e forte: *Più forte, e più valoroso è il paziente, che l'huomo forte,* disse il Rè Salomone ne' suoi Proverbii: Il paziente, il lento in adirarsi, come dice l'Hebreo, il sofferente, quello, che non s'infastidisce, benchè possa con ragione. E quello, che è signore dell'animo suo (l'Hebreo

Bernard. in
serm. de S.
Maria. fig.
apparuit in
celo.
Marsh. 11.

Ephes. 4.

Ciprian. de
bono patien-
tia.

Prov. 14.

Ecclef. 7.

De Clemen-
tialib. 1. c. 5.

Ecc. 30.

Job. 4.

Prov. 16.

breo, de su espíritu, el Griego, de su ira) lo es mas, que el que conquista las ciudades, y se enseñorea dellas. Porque vence y sujeta, al que las sujeta, y conquista. Entre todas las passiones, la mas mala, y dificultosa de vencer es la ira. Y así Alexandro, por sobrenombre el Grande, que fue poderoso para vencer y sugetar en tan poco tiempo, casi toda la Asia, y Africa, no fue poderoso para vencer, y enfrenar su ira: antes bien vencido della, matò al mayor amigo que tenia.

San Gregorio Nisseno, sobre aquellas palabras del Padre nuestro, perdonanos Señor nuestras deudas, dize: *Que no ay cosa en que tanto el hombre se parezca a Dios, como en el perdonar la injuria.* Y San Juan Chrysostomo sobre el mismo lugar, dize: *Que imita la impassibilidad de Dios el que perdona: porque parece, que no le empece la injuria, ni le mueve, y altera, como a Dios.* Y esso dize, quiso dezir el Señor quando dixo:

Matth. 5.

Amad a vuestros enemigos, hazed bien a los que os aborrecen: y desta manera seréis hijos de Dios, parecidos a vuestro padre. El amar a los enemigos haze a Dios vuestro padre: El amar tambien a los enemigos, hara a vosotros sus hijos. Semejantes y parecidos a el, en aquello de que el mas se precia, y honrra, y en que mas nos descubre su grande grandeza, y potencia. Como lo canta, y celebra la Iglesia, diziendo: Dios que manifestays principalmente vuestra potencia, perdonando a los que os ofenden, y usando de misericordia con ellos. Y el santo Moysen rogando, y suplicando a Dios que perdonasse a su pueblo la ofensa grande que le avia hecho, para inclinarle a ello, le dize:

Num. 14.

Sea magnificada, y ensalzada vuestra fortaleza, y potencia, mostrad al mundo que tan grande sea; siendo paciente y misericordioso, venciendo os a vos mismo, reprimiendo la ira que tan justamente tenían provocada con sus pecados, y dexando de vengaros, y executar en ellos el castigo que tenían tan merecido.

Esta virtud otrofi es tan propria del Christiano, que aviendo venido el Maestro de la vida Christo, a enseñarnos todas las virtudes, con la palabra, y con la obra, solas dos dixo particularmente queria que aprendiésemos del, y destas dos la primera es la mansedumbre. Por la misma razon tambien a sus Christianos llamò ovejas, y corderos, por la mansedumbre, e inocencia, come dize San Cipriano, que quiere que tengan; siendo como son el cordero, y la ove-

Matth. 23.

Ciprian. lib.
de liura.

ja,

breo dello spirito suo, dell'ira sua il Greco) l'è più, che chi conquista le Città, e le signoreggia. Perche vince, e sotto-mette chi le soggetta, e conquista. Trà tutte le passioni, la più cattiva, e malagevole à vincere è l'iracondia. E così Alefandro per soprano me il Grande, che fù possente per vincere, e soggettare in sì poco tempo quasi tutta l'Asia, e l'Africa, non fù possente da vincere, e raffrenare la sua collera; anzi vinto da quella, uccise il maggiore amico, che haveva.

S. Gregorio Nisseno sopra quelle parole del Pater noster: Perdonaci Signore i nostri debiti, dice: *Che non vi è cosa, in cui l'uomo si rassomigli tanto à Dio, quanto in perdonare l'ingiuria.* E S. Giovanni Crisostomo sopra lo stesso luogo dice: *Che imita l'impassibilità di Dio quello, che perdona; perche pare, che non gli dia impaccio l'ingiuria, nè lo muova, nè l'alteri, come Dio.* E questo, dice, volle dire il Signore, quando disse: *Amate i vostri nemici, fate bene à quelli, che vi aborriscono; ed in questa maniera sarete figliuoli di Dio, simili al vostro Padre.* L'amare i nemici, fà Padre vostro Iddio. L'amare medesimo i nemici, farà voi altri suoi figliuoli, simili, e somiglianti à lui in quello, di che più si pregia, ed honora, ed in che ci discopre la sua gran potenza, e grandezza. Conforme lo canta, e celebra la Chiesa, dicendo: *Dio, che manifestate principalmente la vostra potenza in perdonare à quegli, che vi offendono, ed usando misericordia verso di loro.* Ed il santo Moisè, pregando, e supplicando Iddio, che perdonasse al suo popolo l'offesa grande, che gli haveva fatta, per inclinarvelo, dice: *Sia magnificata, ed essaltata la vostra fortezza, e potenza, mostrate al mondo, che sia tanto grande con l'essere paziente, e misericordioso, vincendo voi medesimo, reprimendo l'ira, che sì giustamente havevano provocata, con i loro peccati, e lasciando di vendicarvi, e di essequire contro di essi il castigo, che tanto havevano meritato.*

Questa virtù è inoltre tanto propria del Christiano, che essendo venuto il Maestro della vita Christo ad insegnarci tutte le virtù con la parola, e con l'opera, due sole disse particolarmente, che voleva, che imparassimo da lui, e di queste due la prima è la mansuetudine. Per la medesima ragione chiamò parimente i suoi Christiani pecorelle, ed agnelli, per la mansuetudine, ed innocenza, come dice San Cipriano, che vuole, che habbiano, essendo, conforme sono, l'agnello, e la pecorella,

Matt. 5.

N. 14.

Matt. 23.

Ciprian. lib. de liuere.

ja, animales tan mansos, y tan benignos .

Ora pues fue paciente, fue manso este Principe, de quien vamos hablando? Siendo tan humilde, como avemos dicho, que fue, claro está, que avia de ser paciente . Porque de la humildad podemos dezir, todo lo que dize casi el Apostol San Pablo de la caridad: Que es paciente, que es benigna, que no se irrita, y enoja, que todo lo sufre, y lleva con paciencia .

Si digo, que nunca le vi ayrado, dire muy grande verdad . Es poco esto? Cuenta Juan Cassiano, que aviendo un dia el santo Abad Joan ydo a visitar a un Padre de aquellos del yermo, llamado Pefio, que avia sido su compañero, y avia quarenta años, que se avia retirado, por hazer vida solitaria en el desierto: preguntole, que avia hecho en todo aquel tiempo, que de contar fuesse? Respondio: Que jamas en todo el, el sol le avia visto comer: queriendo dezir, que no comia hasta el sol puesto . A esto añadió el santo Abad: Ni a mi tampoco me vio ayrado . Grande virtud es la abstinencia, pero mucho mayor sin comparacion es la paciencia . Porque, como dize San Ivan Chrysostomo, muchos son los que vemos, que se pueden abstener de comer, y beber, y dormir en cama, y que tratan su cuerpo asperamente: pero pocos, uno, o dos quando mucho, dize, los que sufren la injuria, y agravio, y afrenta, y no se exasperan con ella .

Del hombre es, dize San Geronymo, el ayrarse: y del Christiano, es reprimir la ira, de manera, que no nos haga hazer, o dezir, o dessear cosa, que sea ofensa de Dios . La ira es una passion natural, de la qual podemos usar bien, y podemos usar mal; y quando usaremos bien, sera buena; y quando usaremos mal, sera mala . Por donde, como dize San Gregorio Papa, se ha de traer muy grande cuenta con que la que se nos ha dado para selvir a la razon, no se enseñoree della, y quiera yr delante como señora, sino que la siga, y esté siempre obediente, como criada . Enojaos, y no pequeys, dize el Real Profeta . Porque bien se puede uno enojar, sin pecar, alomenos gravemente . Los primeros movimientos de la ira, quien los ha de poder prevenir, o reprimir? Dificil, o por mejor dezir, imposible cosa es, dize

S. Geronymo, carecer de las primeras turbaciones, y alteraciones del

1. Cor. 13.

Cassian. lib. 6.
cap. 27.

Chrys. lib. 1.
de sacerdotio.

Hier. in epist.
ad Salvina.

Gregor lib. 5.
mor. cap. 33.

Isal 4.

Hier. in epist.
ad Salvina.

rella, animali tanto mansueti, e tanto piacevoli.

Hora dunque fù paziente, fù mansuetto questo Prencipe, di cui parliamo? essendo tanto humile, conforme habbiamo detto, che egli fù, chiara cosa è, che doveva essere paziente: perche dell'humiltà possiamo dire quasi tutto quello, che dice l'Apostolo S. Paolo della carità: *Che è paziente, che è benigna, che non si adira, nè s'irrita, che il tutto soffre, e sopporta cō pazienza.*

1. Cor. 13.

Se io dico, che giamai lo viddi adirato, dirò una grandissima verità. E' poco questo? Racconta Giovanni Cassiano, che essendo un giorno il santo Abbate Giovanni andato à visitare un Padre di quei dell'heremo, chiamato Pefio, quale era stato suo compagno, ed erano quaranta anni, che si era ritirato per far vita solitaria nel deserto: gli domandò, che cosa havesse fatto in tutto quel tempo, che fosse degna di essere saputa? Rispose, che mai in tutto quello, il Sole l'haveva veduto mangiare; volendo dire, che non mangiava sino à che il Sole tramontato havesse. A questo aggiunse il santo Abbate: Nè me tampoco hà mai veduto adirato. Gran virtù è l'astinenza; ma molto maggiore, senza comparazione, è la pazienza. *Perche, come dice San Giovanni Crisostomo, molti sono quegli, i quali vediamo, che si possono astenere dal mangiare, bere, e dormire in letto, e che trattano il loro corpo aspramente: ma pochi, uno, o due al più, dice, sono quegli, che soffrono l'ingiuria, l'aggravio, e l'affronto, e non perciò s'inaspriscono.*

Cassian. lib. 6. cap. 27.

Chryf. lib. 1 de sacerdotio

Cosa da huomo è, dice San Gerolamo, l'adirarsi: e da Cristiano è il reprimere l'ira, di modo, che non ci faccia fare, dire, o desiderare cosa, che sia offesa di Dio. L'ira è una passione naturale, della quale possiamo valerci bene, e possiamo valerci male; e quando ce ne valeremo bene, sarà buona, e quando ce ne valeremo male sarà cattiva. Laonde, come dice S. Gregorio Papa, si deve molto bene avvertire, che quella, che ci è stata data per servire alla ragione, non se la domini, e voglia andarle innanzi come signora; ma che la siegua, e le sia sempre obbediente, come serva: *Adiratevi, e non peccate,* dice il Profeta Reale. Perche ben può tal'uno adirarsi, senza peccare, almeno gravemente. I primi impeti della collera chi gli hà da poter prevenire, o reprimere? Difficile, o per dir meglio, impossibile cosa è, dice San Gerolamo, l'essere essente da i primi disturbi, ed altercazioni

Hier. in epist. ad Salvina.

Gregor. lib. 5 mor. cap. 33.

Psal. 4.

Hier. in epist. ad Salvina.

del cuerpo, y alma. Pero es possible reprimirlas, y no dexarnos llevar dellas. Viendome turbado, y alterado, callè, y no abrí mi boca, dize el mismo Profeta. Y en este sentido al mismo proposito lo trae San Geronymo en la misma epistola que escrivió a Salvina viuda señora Romana. Luego, dize San Ambrosio, *si nos enojaremos, que es cosa natural, y no està en nuestra mano dexar de sentir el agravio, y injuria que nos han hecho, cerremos la boca, y tengamos queda la lengua; y ni aun para defendernos, y responder por nosotros, hemos de hablar entonces. Porque, como dize el mismo Santo, pretendiendo mostrar que con razon estamos enojados, podria ser que nos enojásemos mas, y se encendiese mas la ira, y cayésemos en culpa.* Y así dixo el Apostol: *No os aveys de querer defender carísimos, sino dar lugar a la ira, y dexarla passar callando.* Por no poneros a peligro de que queriendo os disculpar, os hagays culpado, disculpando a quien os tiene ofendido. Porque no imitaremos, dize tambien el santo Dotor, al que dixo: *Estava-seme alla dentro abrasando el coraçon de ira, y zelo de mi honrra, y deseo de bolver por ella; y con todo eso enmudecí, y callè, y no hablè palabra, mala, ni buena: y aunque pudiera dezir muchas buenas, en mi descargo y defensa; no quise, porque a bueltas de las buenas, no dixerá alguna mala.*

Enojaos pues muy en hora buena, con tal que no pequeys; vença la razon la ira. Enojaos contra vos mesmo, porque os queriades enojar. Dezi como dezia San Gregorio Nazianzeno en el principio de unos versos, que hizo contra la ira. *Iraſcor iræ.* Ayrado estoy contra la ira. Y dessa fuerte no pecareys. Porque el que se enoja contra la ira, que vee que se le va encendiendo contra el que le enojò, muy presto la apagará, y dexará de estar enojado con el.

Esta propria manera se enojava nuestro pacientísimo Perlado contra la ira, y contra si mismo, quando sentia, que se queria enojar contra alguno. Que no es menester menor virtud, para reprimir la ira desta fuerte despues de movida; que para tenerla enfiendada, de manera que no se mueva. Se yo en cierta ocasion, que se le dio para executarla, quanto hizo en reprimirla. Del santo Obispo Malachias escrivi San Bernar-

*Ambrosio. Lib. 1.
de off. 6. 3.*

*Lib. 1. off.
cap. 33.*

Rom. 12.

Psalm. 38.

*Nazian. in
Jambis. 21.*

del corpo, e dell'anima: è però possibile il reprimerle, e non lasciarle trasportare da quelle. Vedendomi turbato, ed alterato, tacqui, e non aprii la mia bocca, dice il medesimo Profeta. Ed in questo senso allo stesso proposito lo riferisce S. Gerolamo nella medesima lettera, che scrisse à Salvina vedova, e dama Romana. Dunque, dice S. Ambrogio, *se noi ci sdegnaremo, che è cosa naturale; nè stà in nostra balia il tralasciare di sentire l'aggravio, ed ingiuria, che ci hanno fatto; ferriamo la bocca, imprigioniamo la lingua, e nè meno per difenderci, e rispondere per noi altri dobbiamo parlare all'hora.* Perche, come dice il medesimo Santo, *pretendendo dimostrare, che con ragione ci siamo adirati, potrebbe essere, che ci adirassimo di vantaggio, e più si accendesse la collera, e cadessimo nella colpa.* E perciò disse l'Apostolo: *Non dovete, carissimi, voler difendervi, ma bensì dar luogo alla collera, e lasciarla passare tacendo.* Per non cimentarvi al pericolo, che volendovi disculpate vi rendiate colpevole, disculpando chi vi hà offeso. Perche non imiteremo, dice medesimamente il Santo Dottore, quello che disse: *Mistava di dentro abbruciando il cuore d'ira, e zelo dell'honor mio, e desiderio di difenderlo, e nondimeno mi ammutolii, e tacqui, e non pronunziai parola nè cattiva, nè buona;* e benchè ne havessi potuto dir molte buone in mio scarico, e difesa, non volli; perche franfischiate colle buone non ne dicessi qualcheduna cattiva.

Ambro. lib. 3.
off. cap. 1.

Lib. 1. off.
cap. 20.

Roman. 12.

Psalm. 117.

Nazianz. in
Ambros. 10.

Adiratevi dunque in buon'hora, di modo però, che non pecciate: la ragione vinca la collera. Adiratevi contro di voi medesimi, perche vi volevate adirare. Dite, come diceva S. Gregorio Nazianzeno nel principio di certi versi, che fece contro l'ira: *Trascolorare*; adirato mi sono contro dell'ira. Ed in questa guisa non peccerete. Perche chi si conturba contro la collera, che vede andarsegli ascendendo contro quello, che l'hà infastidito, molto presto l'estinguerà, e lascerà di essere adirato contro di quello.

In questa propria maniera si adirava il nostro patientissimo Prelato contro l'ira, e contro se stesso, quando sentiva, che si voleva adirare contro qualcheduno. Che non vi bisogna minore virtù per reprimer l'ira di questa sorte, doppo ch'è mossa, che per tenerla raffrenata di modo, che non si muova. Sò io in certa occasione, che gli fù data per essguirla, quanto fece per reprimerla. Del santo Vescovo Malachia, scrive S. Ber-

nardo: Que se enojava, pero que la ira no se enseñorea-
 va del, sino antes el de la ira. Era señor de sí, vencien-
 dose a sí mismo, y no dexandose vencer de la ira. Te-
 niala en su mano, y hazia della lo que queria. Quando la
 llamava, venia; y quando le mandava que se fuesse, se yva,
No se os ponga el sol, antes que se os passe la ira, y enojo, dize el
 Apostol San Pablo. Y nuestro santo Perlado pudiera dezir,
 lo que diximos que dixo el otro santo Abad: *Nunca me vio
 el sol enojado de tal arte, que perdiesse la paz, que quiere Dios,
 que tengamos con nuestros hermanos.* Pues no porque no le hu-
 viesse dado hartas ocasiones para perderla. Que tambien
 tuvo persecuciones, como todos, o los mas Obispos san-
 tos. No fuera el quien era, ni huviera hecho el oficio de
 Obispo, como le hizo, sino las huviera tenido. *Porque eras
 accepto, y grato a Dios,* dixo el Angelos al santo Tobias,
por esso fue necessario que la tentacion te proovasse. Noten que
 dixo, que fue necesario. Que es tanto como si dixera: sien-
 do como eres amigo de Dios, no podias dexar de ser ten-
 tado, y provado, con alguna persecucion y trabajo. Per-
 siguiendote los malos, no mas de porque eras bueno: y per-
 mitiendo Dios, que fuesse perseguido, y tentado, porque
 fuesse mas conocida, y provada tu virtud. *Si a mi me han
 perseguido,* dixo el Señor a sus Dicipulos, en cuyo lugar en-
 traron los Obispos, *tambien os perseguiran a vosotros.* *Lo que
 vosotros aveys de hazer, es tener paciencia; porque con ella pos-
 seereys vuestras almas, sereys señores de vosotros mismos, que es
 un gran señorío, grandeza, fortaleza, y virtud.* Y con ella
 tambien poseereys la tierra, y cielo. *Enviad Señor el cordero,
 para que se enseñoree de la tierra,* dixo el Profeta Esaias.
 Para sugetar, y vencer, no fuera mejor, que fuera leon?
 No, dixo, sino cordero, y esse dize, que seria vencedor,
 y conquistador de toda la tierra. Como verdaderamente lo
 fue, y con su mansuedumbre y paciencia se enseñoreo de to-
 da ella: y con la misma se enseñorearon sus Dicipulos, co-
 mo el mismo Señor lo dixo: *Eienaventurados los mansos, por-
 que ellos poseeran la tierra.*

Yo quisiera que a todos los que vieron padecer a nue-
 stro paciente, les pudieran tomar juramento, y que dixeran,
 que le vieron hazer, o dezir, estando padeciendo? Que
 mue-

nardo , che si adirava, mà però che l'ira non lo signoreggiava , anzi egli la dominava . Era signore di se, vincendo se stesso, nè lasciandosi vincere dalla collera . La teneva in sua mano, e ne faceva di lei, quello che voleva . Quando la chiamava, veniva, e quando le comandava, che se ne andasse partiva. *Non tramonti il Sole, prima che vi si passi l'ira, e la collera,* dice l'Apostolo San Paolo. Ed il nostro santo Prelato haverebbe potuto dire quello riferimmo, che disse quell'altro santo Abbate: *Non mi vidde mai il Sole adirato in tal modo, che perdessi la pace, che Iddio vuole, che noi habbiamo con i nostri fratelli.* Non già perche non gli havessero date bastanti occasioni da perderla: che anche hebbe delle persecuzioni, conforme tutti, ò la maggior parte de' Vescovi tanti . Nè sarebbe egli stato quello, ch'era, nè haverebbe fatto l'ufficio di Vescovo, conforme lo fece, se non le avesse havute . *Perche eri accetto è grato à Dio,* disse l'Àngelo al santo Tobia, *perciò sù necessario, che la tentazione ti provasse.* Osservino, che disse, che fù necessario; ch'è tanto, come se dicesse: essendo, conforme eri, amico di Dio, non potevi lasciare di essere tentato, e provato con qualche persecuzione, e travagli . Perseguitandoti i cattivi, non per altro, se non perche eri buono: e permettendo Iddio, che fossi perseguitato, e tentato, affinché fosse più conosciuta, e provata la tua virtù: *Se mi hanno perseguitato,* disse il Signore à i suoi discepoli, nel di cui luogo subentrarono i Vescovi, *medesimamente persequiteranno voi altri; quello, che havete da fare voi altri, si è, l'havere pazienza: perche con quella possederete le anime vostre, sarete padroni di voi stessi, il che è gran dominio, grandezza, sortezza, e virtù.* E con quella parimente possederete la terra, ed il cielo: *Mandate Signore, l'agnello, affinché domini la terra,* disse il Profeta Isaja per soggettare, e vincere, non sarebbe meglio, che fosse un Leone? Nò, disse, ma l'agnello; e questo, dice, che sarebbe vincitore, e conquistatore di tutta la terra, conforme veramente lo fù, e con la sua mansuetudine, e pazienza la signoreggiò tutta: e con la medesima signoreggiarono i suoi discepoli, conforme il medesimo Signore lo disse: *Beati i mansueti, perche essi possederanno la terra.*

Io vorrei, che à tutti quelli, che videro soffrire il nostro Paziente si potesse far prestare il giuramento, e che dicessero, che cosa gli videro fare, ò dire, mentre stava patendo? Che segni

muestras le vieron dar de impaciencia, de sentimiento, de ira, de rancor contra los que le perseguian: de intento, y deſſeo de vengarse, pudiendolo hazer, siendo quien era, con tanta facilidad? Verdadero imitador de Christo, el qual como dize el Apostol San Pedro; *Quando le maldizian, no maldizia, y quando estava padeciendo, no estava amenazando.*

1. Pet. 2.

Si yo tengo de dezir lo que se, es que cierta persona (que no la quiero nombrar, aunque el caso fue bien notorio, y publico) que le tenia todas las obligaciones, que quede tener un hombre a otro, olvidado de todas ellas, se atrevio a quejarse del delante del Papa, y del Rey, con tan mal termino, y tan descomedido, que causò grande ofension a su Santidad, y a su Magestad, y fue reprehendido por ello, aunque el dezia que no lo avia sabido, que su procurador lo avia puesto, sin averle dado parte. Dezian al ofendido e injuriado, que estava obligado a quejarse, y defenderse, bolviendo por la honrra de la dignidad, y oficio, y no quiso, diziendo: Que la verdad pareciera, y bolveria por el. Como parecio, y confitò ser todo al revés de lo que le avian impuesto. Mandose al querellante que fuese, y le pidiese perdon. Yo estava con el quando vino, en un convento fuera de la Ciudad, de Religiosos Franciscos Recoletos; y como le dixeron que venia, y que entrava por el monasterio, salio a recebirle hasta la escalera, y le abraçò, y llevò a su aposento, y alli, queriendo que yo me hallasse presente, estando los tres solos, no dando lugar a que se hablasse en lo passado, le hablò como si tal no passara, y como si fuera su ygual, y amigo, y nunca le huviera ofendido: y embiole, quanto mas bien acogido y tratado, tanto mas confundido, y compungido.

Mas quien no sabe tambien lo que intentaron hazer con el, yendo a Castilla, con el Obispo de Malaga Don Garcia de Haros su tio? Publicaron algunos, que no le querian bien, que llevaba grande suma de diniero, y que lo sacava del Reyno. Si dixeran, que no lo dava a los de Castilla, por no quitarlo a los pobres del Reyno, dixeràn muy grande verdad. Mandò (no digo quien, por su honrra) que fuesen a reconocerle, como si fuera algun passagero muy ordinario, no conocido. Fueron, y alcançaronle en una venta antes de salir del Reyno. Y sabido

a lo

segni gli viddero dare d'impazienza, di sentimento, di sdegno, di rancore contro quelli, che lo perseguitavano: d'intenzione, e brama di vendicarsi, potendo farlo, per essere chi egli era, con tanta facilità? Vero imitatore di Christo, il quale, come dice l'Apostolo San Pietro: *Quando lo maledicevano, non malediceva: e quando stava patendo, non minacciava.* b. Pet. 2.

Se hò da dire quello che sò, e che certa persona (quale non voglio nominare, benchè il caso fù molto notorio, e pubblico) che gli haveva tutte le obbligazioni, che un'huomo può havere ad un'altro, dimenticarsi di tutte quelle, ardì lamentarsi di lui innanzi il Papa, ed il Rè, con sì gran mala creanza, e scortesia, che cagionò grand'offesa à Sua Santità, ed à Sua Maestà, e ne fù per ciò ripreso, se bene egli diceva, non haverlo saputo, che il suo Procuratore l'haveva apposto, senza havergliene data parte. Dicevano all'offeso, ed ingiuriato, che egli era tenuto querelarsene, e difendersi per ricuperare l'honore della dignità, ed officio: e non volle, dicendo: che la verità spiccherebbe in sua difesa: siccome spiccò, e confò essere tutto il contrario di quello, che gli havevano imposto. Si ordinò al querelante, che andasse da lui, e gli chiedesse perdono. Io stava con esso lui, quando venne in un convento fuori della città, de' religiosi Francescani Riformati, ed essendogli stato detto che veniva, e che entrava per il Monastero; uscì à riceverlo sino alla scala, e l'abbracciò, e condusse alla sua stanza, ed ivi volendo che io mi trovassi presente, stando noi tre soli, non dando campo, che si parlasse delle cose passate; gli parlò, come se non fossero mai accadute, e come se fosse suo pari, ed amico, nè l'havebbe giamai offeso: e lo congedò; quanto meglio accolto, e trattato, altrettanto più confuso, e compunto.

Ma chi non sà parimente, quello che tentarono fargli, andando in Castiglia col Vescovo di Malvaga Don Garzia de Haro suo Zio? Publicarono taluni, che non gli volevano bene, che portava seco gran somma di danaro, e che l'estraeva dal Regno. Se haveßero detto, che non lo dava à quelli di Castiglia per non levarlo à i poveri del Regno, haverebbono detto grandissima verità. Ordinò (non dico chi, per il di lui honore) che andassero à riconoscerlo, come se fosse stato qualche passaggiero molto triviale, e non cognito. Andarono, e lo giunsero in un albergo prima di uscire dal Regno. E saputo l'effetto

per

per cui venivano, dispiacque al maggior segno allo zio: ed il Signore Arcivescovo con la sua buona grazia, e naturale mansuetudine lo rappacificò: e disse à quegli, che erano venuti, che facessero l'offizio loro, e comandò a' suoi Servitori, che stessero quieti, e che non gli l'impedissero. Andarono, e riconobbero, quanto portava, e quanto vi era nell'albergo, e nulla trovarono, e così se ne ritornarono carichi, non di oro, ò di argento, conforme essi pensavano, ma di confusione, ed ammirazione di havere veduta tanta pazienza in sì gran Principe, tanto offeso, e con tanta villania da' suoi proprii figli, e sudditi.

In questa propria guisa portossi in altre occasioni di disgusti, disturbi, e mala corrispondenza di quegli, che erano tanto obbligati di amarlo, e di riverirlo, come padre, e di servire, ed obbedirgli, come Signore, e Prelato, e di baciare la terra, che calpestava, come santo, facendo egli dal canto suo quello, che incarica l'Apostolo S. Paolo à tutti i Vescovi, che facciano: *Non dando occasione veruna di offesa, nè di scandalo, portandosi in tutto con ogni pazienza interna, ed esterna in tutte le sue tribulazioni.* Le quali tutte permetteva il Signore, affinché meglio intendessero tutti, chi era il suo Servo; e quello, che teneva in esso lui. Non rese mai male per male, nè si lasciò vincere dal cattivo, anzi lo vinse co'l fargli del bene. In modo tale, che per tenere cotanto conosciuta questa sua qualità, sì nobile, e sì christiana solevano dire alcuni: Che se havessero preteso, che il Patriarca Don Giovanni di Ribera loro facesse favore, non farebbe altro, che dargli qualche disgusto. A quanti sò io, che lo fece, non per altro, se non perche l'havessero offeso. Conforme quell'altro Monaco, e Santo di quell'heremo, che sapeva, che tal'uno stava male con lui, ò ne diceva male, se era vicino, l'andava à visitare; e se lontano, gli mandava qualche donativo. Dicevano al Rè Filippo padre di Alessandro Magno, che con certo personaggio della sua corte diceva male di lui, e lo persuadevano, che lo facesse castigare. L'incontrò un giorno il Rè, e fece discorse con piacevolezza, e l'honorò di molto, e subito gl'inviò ricchi present e domandò poi à quelli, che l'havessero accusato, come parlava e quello, che gli haveano udito dire, che diceva di lui; risposero tutti, che mille lodi, ed encomii. Disse all'hora il Rè: Da cie

Cor. 6.

Sapientia 10
prato spirit.Plant. de cobi-
benda iracun-
dia 10.3.

como he sido yo mejor medico, y he sabido curarle mejor que le curades vosotros.

A quantos curò nuestro Patriarca con esta medicina tan benigna, y saludable para el que la recibe, y para el que la aplica; ordenada, y aconsejada del Espiritu santo por la boca del Sabio, *Si tu enemigo, dize, tuviere hambre, dale de comer; y si tuviere sed, dale de beber: porque haziendolo de esta manera con el, amontonaras carbones encendidos sobre su cabeça.* Esto es, convertirle has, y de enemigo, le haras amigo de fuerte, que se abraze todo en fuego de amor, desde los pies hasta la cabeça. Y poco antes avia dicho. *El que da dones, y mayormente al enemigo, alcanza vitoria, y honrra; vencele, honrase del, y roba el alma, y el coraçon del que los recibe.*

Que mayor honrra, que mayor vitoria, que vencer al enemigo, y convertirle de tal arte, que conozca su culpa, y se arrepienta della, y ame a quien antes aborrecia, y diga bien de quien antes dezia mal?

Prosigue el mesmo Capitulo passado. Cap. XV.

1 Tim. 3.

EL Obispo, dize el Apostol San Pablo, *no ha de herir, ni lastimar a nadie.* Ni con la mano, ni con la lengua, que hiera y la stima mas a las vezes, que la espada. Quien ha de poder dezir, que le oyessè dezir al nuestro una mala palabra, ni a subdito, ni a criado? Bienaventurado el varon, dize el Ecclesiastico, *a quien no le salio jamas palabra de la boca, perjudicial y mala, y que le pesassè despues de averla dicho.* Y el Apostol Santiago dize: *El que con la palabra no ofende a Dios, ni al proximo, es varon perfeto.* El Abad Pambo, varon santissimo, dicen, que estando para morir, dixo a sus monges: Que no le pesava de palabra que huviesse dicho en perjuizio de nadie, en quanto avia que era religioso, que avia casi sesenta años. Mas tenia el nuestro quando murio, y pudiera dezir lo mismo. Y aquel santo vivia en un desierto, tratando con hoímbres que eran santos como el: y el nuestro estava en el mundo, conversando con hombres de mundo, que a cada passo le davan tanta ocasion para perder la paciencia. Mas como pudo cõservarse tãtos años, cõ tãta innocencia, y mãfèdumbre? Como? Haziendo lo que hazia el S. Patriarca Laurécio

Justi-

argomentate, come sono stato io miglior Medico, ed hò saputo curarlo meglio di quello, che l'havereste curato voi altri.

Quanti fanò il nostro Patriarca con questa medicina, sì benigna, e salutifera per chi la riceve, e per chi l'applica, ordinata, e consigliata dallo Spirito Santo per bocca del Saggio: *Se il tuo nemico, dice, haverà fame, dagli da mangiare; e se haverà sete, dagli da bere; perche facendo in questo modo con lui, ammetterai i carboni accesi sopra il di lui corpo.* Questo è, l'hai da convertire, e di nemico lo farai amico, di modo che si accenda tutto in fuoco di amore da capo à piedi. E poco prima haveva detto: *Chi dà donativi, e maggiormente al nemico, ottiene vittoria, ed honorevolezza; lo vince, riceve honore per mezzo di lui, e rubba l'anima, ed il cuore di chi li riceve.*

Che maggior honore, che maggior vittoria, che vincere il nemico, e convertirlo con tale artificio, che conosca la sua colpa, e se ne penta, ed ami colui, che prima abborriva, e dica bene di chi prima diceva male?

Profegue il medesimo Capitolo passato. Cap. XV.

IL Vescovo, dice l'Apostolo San Paolo, *non hà da ferire, nè maltrattare veruno: nè con la mano, nè con la lingua, che talvolta ferisce, ed affligge più, che la spada. Chi potrà dire, che udisse pronunziare al nostro una cattiva parola nè al suddito, nè al servo? Beato l'uomo, dice l'Ecclesiastico, à cui non uscì mai parola di bocca pregiudiziale, e cattiva, e che non gli dispiacesse di averla detta.* E l'Apostolo S. Giacomo dice: *Quello, che cō la parola non offende Iddio, nè il prossimo, è l'uomo perfetto.* L'Abbate Pambo, huomo santissimo, dicono, che stando per morire, disse a' suoi Monaci: Che non gli dava rimorso veruna parola, che haveffe detta in pregiudizio di alcuno, da che era Religioso, che erano quasi sessant'anni. Più ne haveva il nostro, quando morì, ed haverebbe potuto dire lo stesso. E quel Santo viveva in un deserto, trattando con huomini, che erano santi, come era egli, ed il nostro stava nel mondo, conversando con huomini del mondo, che ad ogni passo gli davano tante occasioni da perdere la pazienza; ma come potè conservarsi tanti anni con tanta innocenza, e mansuetudine? Come? facendo quello, che faceva il Santo Patriarca Lorenzo

Basil. 42.10.
de ira.

T/salm. 117.

P/salm. 11.

P/salm. 17.

1.

1.

Justiniano, que tambien con grande paciencia, y mansedumbre, e ygualdad de animo, sufrio los agravios, y persecuciones: viviendo siempre dentro de si, trayendo su coraçon recogido, y aparejado, y en qualquier lugar y tiempo considerando, que estava delante de Dios. *Porque semejantes consideraciones, y preparaciones, dize San Basilio, facilmente reprimen los impetus de la ira; y no nos consienten hazer, o dezir cosa no devida con ellos. Porque estava apercibido, y sobre mi, no me turbè, y dexè llevar de la ira, dixo el Rey y Profeta David. Y en otro Salmo dixo: Traia siempre al Señor delante mis ojos, considerando que le tenia presente, y a mi lado, para ayudarme, y tenerme de su mano; y con esso no me movian, y alteravan los movimientos de la ira. Tambien dize: Los que me querian mal, y me lo desseavan, y procuravan, mintiendo cada dia dezian tantos males de mi, y me levantavan mil rabias: y yo como si fuera sordo, no lo sentia mas, que sino lo oyera: y como un mudo callava, y no respondia palabra. Porque dixe entre mi, no quiero dar esse contento a mis enemigos, que le ternian tan grande; viendome derribado, y vencido, perdida la paciencia, triumpharian, y bavian burla de mi. Y esso es lo que ellos pretenden. Pero yo Señor aparejado estoy para sufrir antes qualquier açote, y trabajo, y persecucion: y ellos como malos e ingratos, aviendoles yo echo tan buenas obras, me las hazen tan malas; persiguiendome, y queriendome mal, porque amo, y sigo lo bueno, y justo, y no me quiero apartar de ello.*

2.

3. Tim. 1.

Esto dixo David, y esto pudiera dezir tambien quien yo digo. Pues fue perseguido como David, y para las ofensas, y agravios que le hazian, era sordo, y mudo, como David. Y que el sordo no oya, ni el mudo no hable, no es maravilla: pero que el que oye no oya, y el que tiene lengua no hable quando le ofenden, y agravian, essa es una rara, y admirable virtud, de paciencia, de mansedumbre, de prudencia, de sabiduria, de valor, y grandeza grande de animo. Y de hai le vino el ser tan pacifico, como quiere el Apostol tambien que lo sea el Obispo.

Siempre tuvo paz con su Cabildo, nunca pleyteo con el, siguiendo el consejo de su padre. Y si de algo se pue-

Giustiniani, il quale medesimamente con gran pazienza, e mansuetudine, ed egualità d'animo, soffrì gli aggravii, e le persecuzioni, vivendo sempre dentro di se, portando il suo cuore raccolto, ed apparecchiato, considerando in qualsivoglia luogo, e tempo, che stava avanti Iddio: *Perche somiglianti considerazioni, e preparazioni, dice S. Basilio, facilmente reprimono gl'impeti dell'ira, nè ci permettono di fare, ò dire cosa indebita con quelli.* *Perche stava io prevenuto, e sopra di me, non mi turbai, nè mi lasciai trasportare dalla collera, disse il Rè, e Profeta Davidde.* Ed iu un'altro Salmo disse: *Portava sempre il Signore innanzi gli occhi miei, considerando, che lo teneva presente, ed al mio fianco, per ajutarmi, e tenermi con la sua mano; e con questo non mi muovevano, nè alteravano i muovimenti dell'ira; medesimamente dice: Quelli, che mi volevano male, e me lo desideravano, e procuravano, con dire menzogne, ogni giorno dicevano tanti mali di me, e mi apponevano mille imputazioni; ed io, come se fossi stato sordo, non lo sentiva più, che se non l'havevsi udito, e come un muto taceva, nè rispondeva parola: perche, dissi trà di me, non voglio dare questa contentezza a' miei nemici, che l'haverebbono sì grande, vedendomi abbattuto, e vinto, persa la pazienza, trionfarebbono, e si farebbono beffe di me.* E questo è quello, che essi pretendono. Ma io, Signore, sono apparecchiato di soffrire prima qualsivoglia flagello, travaglio, e persecuzione: e quelli come cattivi, ed ingrati, havendogli io fatti tanti benefizii, mi contracambiano sì malamente co'l perseguitarmi, e volermi male, perche io amo, e sieguo il buono, e giusto; nè da ciò voglio allontanarmi.

Questo disse Davidde, e questo haverebbe potuto dire medesimamente chi dico io. Poiche fù perseguitato come Davidde, e per le offese, ed aggravii, che gli facevano era sordo, e muto, come era Davidde. E che il sordo non oda, nè il muto non parli, non è maraviglia: ma che quello, che ode, non oda, e chi hà lingua non parli quando l'offendono, ed ingiuriano, questa è una rara, ed ammirabile virtù di pazienza, di mansuetudine, di prudenza, di sapienza, di valore, e di ottima grandezza di animo. E da ciò gli venne l'essere tanto pacifico, conforme vuole l'Apostolo, che parimente sia il Vescovo. 1. Tim. 3.

Sempre hebbe pace co'l suo Capitolo, non litigò mai con quello, seguendo il consiglio di suo padre; e se di qualche cosa

puede dezir, que tuvo alguna vanagloria en su vida, fue de aver conservado tantos años con sus capitulares esta paz. Pues se alabò publicamente dello un dia en el pulpito, delante de la Magestad del Rey nuestro señor, en el sermon, que le predicò en su Iglesia, quando vino a casarse a Valencia. Una vez que quisieron ellos pleytear con el, no todos, sino algunos, y con poco fundamento, el no quiso, y como dize el refran, quando uno no quiere, dos no riñen: y así se concertaron luego. Diriales sin duda lo que dixo el Patriarca Abraham a su sobrino Lot: *No ha de aver pleyto entre nosotros, siendo como somos hermanos.* Y diole a escoger lo que le pareciesse mejor: cediendo el tio al sobrino, y el mas viejo al mas moço. *Con los que no querian la paz, suyo pacifico, y procurè tenerla,* dixo el Real Profeta. Y el Apostol San Pablo, dize: *Si fuere possible, quanto fuere en vosotros, procurà tener paz con todos.* Si fuere possible dixo: *Porque no es possible,* dize Santo Tomas, interpretando dichas palabras, *tener siempre paz con todos.* Con los epe-migos de Dios, que lo son, y no quieren dexar de serlo, como puede tener paz el Obispo? Con ser el Real Profeta tan manso, que se atrevio a dezir a Dios: *Acordaos Señor de David, y de su grande mansedumbre:* con ser tan amigo de la paz, como acabamos de dezir, dezia tambien: *Aborrecia yo a los que os aborrecian a vos Señor, y eran vuestros enemigos; con entero aborrecimiento los aborrecia, y los tenia por enemigos.*

No se puede dezir el odio, e ira que tenia nuestro Perlado contra los hereges, y apostatas, y malos Christianos, escandalosos, obstinados en su pecado. Quanto era de manso, y benigno, y sufrido para con los que le ofendian a el: tanto era de riguroso, y terrible, para con los que ofendian a Dios, y ni con ruegos, ni amenazas podia acabar con ellos que dexassen de ofenderle. Como otro Moyesen ni mas ni menos: el qual dize la Escritura; *Que era mansissimo sobre todos los hombres del mundo:* Es a saber con aquellos que murmuravan del, y le perseguian, y le querià mal de muerte: y este mismo para con los enemigos de Dios era tan bravo, que un dia armò las manos, como dize S. Basilio, de los Levitas contra ellos, e hizo tan grande matança en ellos; y despues de haverla hecho

Genf. 13.

Ejod. 119.

Rom. 12.

D. Thom. in
Paul. cap. 12.
ad Rom.

Ejod. 131.

Ejod. 132.

Num. 12.

Psalm. lxxviii.
v. de 18.

cosa si può dire, che hebbe vanagloria veruna in sua vita, fù di
 havere conservati tanti anni co' suoi Capitolari questa pace.
 Mentre si preggiò pubblicamente di ciò un giorno nel pulpito
 alla presenza della Maestà del Rè nostro Signore nel sermone,
 che le predicò nella sua Chiesa, quando venne à maritarsi in
 Valenza. Una volta, che vollero quegli litigare contro di lui,
 non tutti, ma alcuni, e con poco fondamento, esso non volle;
 e, come dice il proverbio, quando uno non vuole, due non
 contendono: e così si concordarono subito. Senza dubbio,
 che egli haverà detto quello, che disse il Patriarca Abramo al
 suo nipote Lot: *Non vi hà da essere lite trà di noi altri, essendo,* Gen. 13.
come siamo fratelli. E diede loro ad eleggere quello, che ad
 essi parebbe meglio: cedendo il zio al nipote, ed il più vecchio
 al più giovane: *Con quelli, che non volevano la pace, fui pacifico,* Psal. 120.
e procurai di haverla, disse il Regio Profeta. E l'Apostolo Rom. 12.
 S. Paolo dice: *Se sarà possibile quanto sarà dal canto vostro procu-*
rate di haver la pace con tutti, se sarà possibile, disse, perche non
è possibile, dice S. Tomaso, interpretando quelle parole, *haver* D. Thom. 1a
sempre pace con tutti. Co' nemici di Dio, che lo sono, e non vo- Paul. cap. 12
 gliono lasciare di esserlo, come può haver pace il Vescovo?
 Con essere il Regio Profeta sì mansueto, che ardi dire à Dio: ad Roman.
Ricordatevi Signore di Dawidde, e della sua grande mansuetudine, Psal. 137.
 con essere tanto amico della pace, conforme finimmo di dire,
 diceva anche: *Io abborrivo, Signore, quelli, che vi abborrivano,* Psal. 137.
ed erano vostri nemici: con totale abboinazione gli abborrivo, e
li teneva per inimici.

Non si può esprimere l'odio, e l'ira, che teneva il nostro
 Prelato contro gli Heretici, Apostati, e cattivi Christiani, scan-
 dalosi, ed ostinati nel loro peccato. Quant'era mansueto, be-
 nigno, e sofferente con quelli, che offendevano lui: altrettanto
 era rigoroso, e terribile contro di quelli, che offendevano Id-
 dio, e co' quali nè per preghiere, nè per minaccie poteva otte-
 nere, che tralasciassero di offenderlo. Qual'altro Mosè nè più,
 nè meno, il quale, dice la Scrittura, *che era mansuetissimo sopra* Nat. 12.
tutti gli huomini del mondo: cioè con quelli, che mormoravano
 di lui, lo perseguitavano, e gli volevano mal di morte: ed esso,
 medesimo contro i nemici di Dio era tanto bravo, che un gior-
 no armò le mani, conforme dice San Basilio de' Leviti, contro Basil. 42. 10.
 di quelli, e ne fece sì grande uccisione, e dopo di haverla fatta de 178.
 rimase

Exod. 32.

hecho quedo tan contento, y dixo a los matadores: *Que avian cōsagrado sus manos, y hecho con ellas un muy agradable sacrificio a Dios.* Y así dize el mismo San Basilio: *Acontece muchas vezes, que la ira sea instrumento al hombre bueno para hazer hechos muy buenos, de mucho servicio de Dios.* Pero esta propriamente no es ira, sino zelo de la justicia, y de la honrra divina: la qual agradando tanto a Dios, no agrada a todos los hombres; y haze, que los que la exercitan, parezcan otros de los, que son: los que son mansos, haze que parezcan bravos, y los, que son justicieros, que sean tenidos por crueles. Digolo, porque de nuestro Patriarca se, que murmuravan, y dezian, que era cruel, inexorable, y que no sabia perdonar. Quienes? Los pecadores, los malhechores, los, que con su mala vida tenian toda la tierra escandalizada. Porque? Porque les yva a la mano, porque los castigava, porque no les consentia vivir, como ellos querian. Quando? Despues de averlos amonestado una, y dos, y tres vezes, y rogado, e importunado con la paz, y con el perdon de parte de Dios, y de la suya. Lo mismo pudieran dezir, y dirian de San Luys Obispo de Tolosa, porque castigava gravemente a los delinquentes, que davan mal exemplo; y era muy riguroso, y severo para con los sobervios, y rebeldes a los mandamientos de Dios.

Nazianz.
v. 20.

Dezian tambien, que era muy grave, y desconversable, y sobervio, porque se retirava, y comia solo, y no comidava, ni se holgava como los otros. De la misma manera, por la misma razon, fue murmurado San Juan Chrysostomo; y San Gregorio Nazianzeno, defendiendo a San Basilio su amigo, dize: *Sino era hablador, y garrulador, sino era descompuesto en la risa, sino se derramava, holgava, passeava, y visitava, sino agradava a muchos, sino se dava a todos, sino les concedia quanto le pedian, por esso avia de ser murmurado, aborrecido, y no antes amado, alabado, y estimado de los sabios, y buenos?* De manera que, porque hazia lo que hazian los Santos, era murmurado de los pecadores, como lo fueron los Santos: y así toda la paciencia, que tuvo como Sanro, fue menester para poderlo sufrir, de la suerte, que lo sufría.

rimase contentissimo, e disse agli uccisori: *Che havevano consa-* Exod. 11.
grate le loro mani, e fatte con quelle un gratissimo sacrificio à Dio.

E così dice il medesimo S. Basilio: *Accade molte volte, che l'ira*
sia sstromento all'huomo buono per fare ottime imprese di molto ser-
vizio di Dio. Ma questa propriamente non è ira, bensì zelo
della giustizia, e dell'honore divino, che piacendo tanto à
Dio, non piace à tutti gli huomini, e fa, che quelli, che l'esser-
citano pajano diversi di quello, che sono: quelli, che sono
mansueti, li fa parere collerici; e quelli, che sono amanti della
giustizia, fa, che sieno riputati crudeli. Lo dico, perche del
nostro Patriarca sò, che mormoravano, e dicevano, che era
crudele, inesorabile, e che non sapeva perdonare. E qual
forte di persone? I peccatori, i malfattori, quegli, che con la
loro mala vita tenevano tutto il paese scandalizzato. Perche?
perche li raffrenava, perche li castigava, perche non li lasciava
vivere, come essi volevano. Quando? dopo di havergli am-
moniti una, due, e trè volte, e pregati, ed importunatigli con
la pace, e co'l perdono da parte di Dio, e dalla sua. Lo stesso
potrebbero dire, ed haverebbono detto di S. Luigi Vescovo di
Tolosa, perche castigava gravemente i delinquenti, che da-
vano mal'esempio, ed era molto rigoroso, e severo con i su-
perbi, e ribelli a' commandamenti di Dio.

Dicevano similmente, che era molto sostenuto, intratta-
bile, e superbo, perche si ritirava, e mangiava solo, e non invi-
tava, nè si serviva de' divertimenti, come fanno gli altri. Nel
medesimo modo, e per la stessa ragione, fù mormorato S. Gio-
vanni Crisostomo, e San Gregorio Nazianzeno, difendendo Nazianz.
ora. 20.
San Basilio suo amico, dice: *Se non era sparlatore, e ciarlone, se*
non era scomposto nel ridere, se non si rilassava, e prendeva buon
tempo, e spasseggiava, e visitava, se non piaceva à molti, se non si
degnava con tutti, se non concedeva quanto gli chiedevano, per
questo haveva da essere mormorato, ed abborrito, e non più tosto
amato, lodato, e stimato da' savii, e buoni? Di modo che, perche
faceva quello, che facevano i Santi, era mormorato da' pecca-
tori, come lo furono i Santi; e così tutta la pazienza, che heb-
be, come Santo, gli fù di bisogno da poterlo soffrire nella gui-
sa, che lo soffriva.

De la prudencia, y gobierno espiritual, y temporal.

Cap. XVI.

ES grande virtud la prudencia. Es, dize San Bernardo, madre de todas las virtudes, la que las rige, y modera; la que ordena las passiones, y las haze estar a raya, y sugetas a la razon; la maestra de las buenas costumbres. Quitame esta virtud, y la virtud no sera virtud, sino vicio. Esto dize San Bernardo: y los Filofofos dixeron, que era la Reyna de las virtudes: y Socrates, en un dialogo de Platon, la ensalça tanto, que dize: *Todas las virtudes no ser otra cosa, que unas particulares, y singulares prudencias.* El Señor dixo a su pueblo, y está escrito en el Levitico. *En todas las ofrendas pornas sal.* Significando que todo lo que ofrecieremos a Dios, e hizieremos por el, lo aviamos de hazer paraque le agrade con prudencia, de la qual es symbolo la sal. Es muy necessaria a todos esta virtud, y principalmente a los que gobiernan. Las otras virtudes, dize Aristoteles, son comunes a los que obedecen, y a los que rigen, y mandan; pero la prudencia es propria de los que rigen: y mas si tienen oficio de regir, y gobernar almas, como le tienen los Obispos. *Arte de artes, y ciencia de ciencias,* dize San Gregorio Nazianzeno, *que es la suya.* *Aweys de ser prudentes, como las serpientes,* dixo el Redentor de la vida a sus Dicipulos, y a todos los que les avian de suceder en el oficio, que son los Obispos. Y las serpientes se dizen prudentes, porque viven, y veen mucho: tienen muy larga la vida, y la vista: y lo uno, y lo otro es menester para ser prudentes. Son los Obispos en la Iglesia, como los ojos en el cuerpo, y por esso se llaman Obispos, que es lo mismo que, *Videntes, ò speculantes,* los que veen, y atalayan, y guian y rigen a los que estan a su cargo; como los ojos los demas miembros inferiores del cuerpo. *Han te puesto por atalaya,* necesidad tienes de prudencia, dize San Bernardo a un Obispo.

Quien pensays, dize el mesmo Señor y Maestro, *que es fiervo fiel, y prudente, a quien ha puesto el Señor sobre su familia?* La interrogacion, dize San Geronymo, no dize imposibilidad, sino dificultad. Es muy dificultoso hallar un fiervo fiel, y prudente. Porque no son muchos los tales.

Raros

Bern. ser. 3.
de circuncis.
serm. 49. in
cant.

Plata in Ma-
nere.

Levit. 2.

Aristot. Pa-
rit. 1. cap. 1.

Nazianzen.
Apolog. 1.
Matth. 20.

Epist. 10.

Matth. 24.

Della Prudenza, e del governo spirituale, e temporale.
Cap. XVI.

GRAN virtù è la prudenza. E' madre, dice S. Bernardo, Bern. serm. 1. da Circumcis. 49. in Cantico di tutte le virtù: quella, che le regge, e modera: quella, che ordina le passioni, e le fa stare ne' limiti, e soggette alla ragione: La maestra de' buoni costumi. Levami questa virtù, e la virtù non sarà virtù, ma vizio. Questo dice San Bernardo. Ed i Filosofi dissero, che era la regina delle virtù; e Socrate in un dialogo di Platone l'inalza tanto, che dice: Plato in Meno. Tutte le virtù non essere altro, che certe particolari, e singolari prudenze. Il Signore disse al suo popolo, e stà scritto nel Levitico: Levit. 19. In tutte le offerte metterai sale; significando, che tutto quello, che havevamo da offerire à Dio, e da fare per lui, l'havevamo da fare, acciò che gli piaccia, con prudenza, di cui il sale è simbolo. E' molto necessaria à tutti questa virtù, e principalmente à quelli, che governano: Le altre virtù, dice Aristotele, sono comuni à quelli, che obbediscono, ed à quelli, che reggono, e commandano; ma la prudenza è propria di quelli, che governano; e maggiormente se hanno officio di reggere, e governare anime, conforme l'hanno i Vescovi. Art. delle arti, e scienza delle scienze, dice San Gregorio Nazianzeno, che è la sua. Dovete essere prudenti come i serpenti, disse il Redentore della vita a' suoi discepoli, ed a tutti quelli, che dovevano loro succedere nell'offizio, che sono i Vescovi. Ed i serpenti diconsi prudenti, perche vivono, e vedono molto: hanno molto longa la vita, e la vista, e l'una, e l'altra fa di bisogno per essere prudente. Sono i Vescovi nella Chiesa, come gli occhi nel corpo, e perciò chiamansi Vescovi, che è lo stesso, che videntes, o speculantes; quelli, che vedono, e fanno la guardia, e conducono, e reggono quei, che stanno al loro carico, sicome gli occhi le altre membra inferiori del corpo. Ti hanno messo per sentinella, la prudenza ti è necessaria, dice San Bernardo ad un Vescovo.

Chi pensare, dice il medesimo Signore, e Maestro, Matth. 24. che sia servo fedele, e prudente, quello, che hà posto il Signore sopra la sua famiglia? L'interrogazione, dice San Gerolamo, non dice impossibilità, ma difficoltà. E' molto difficile il trovare un servo fedele, e prudente: perche questi tali non sono molti.

Raros son, dize San Remigio, los siervos fieles, que sirven al Señor por servirle puramente; que se encargan de las ovejas de Christo, por el amor que tienen a Christo, y no por su honrra, y provecho. Fiel y prudente ha de ser el Obispo. Qualquier presidente, y governador, dize Aristoteles, ha de ser bueno, y prudente. No basta que el Obispo sea bueno, de buena vida, y costumbres. *Que dizes?* dize San Juan Chrysostomo, que *vives bien, y eres virtuoso, y bueno. Mas es menester que esso, de mas que esso tiene la Iglesia necesidad.* Y en el libro tercero de feys que escrivio tratando del Sacerdocio, aviendo tratado de como se hazian las elecciones de los Obispos, que las hazia entonces el pueblo, y las razones, y respetos que los movian comunemente a elegir los que elegian, dize luego: *Tô estoy tan lexos de aprovar essas razones, y sentir que son suficientes para averlos de elegir, que aun que uno huviesse vivido toda su vida religiosamente, y santamente, (lo que confesso que importa mucho para ser Obispo) no me atreveria a darle mi voto, sino entendiesse que junto con la religion, y santidad de la vida, tenia grande prudencia:* Y añade: *Que conocio algunos, los quales, siendo en la religion buenos, sacados de alli, y encargados del gobierno, no acertaron a hazer cosa adrechas, por la falta que tenian de prudencia: y ellos se perdieron, y echaron a perder a los que tenían a cargo.* No basta pues que el Obispo sea buen hombre, y siervo de Dios: ni basta tampoco que sea gran governador, y oficial de su oficio, las dos cosas es necessari o que tenga. Que dixo Eliseo a su padre y maestro Elias, quando vio que se le yva subiendo al cielo? Padre mio, pues os vays, y me dexays en vuestro lugar, para hazer el mismo oficio que vos haziades: *Alcançame de Dios el espiritu vuestro doblado.* Esto es, de bondad, y sabiduria, de fidelidad, y de prudencia.

No he menester yo mucho para provar quan prudente fue nuestro Obispo. Diganlo todos los que le conocieron, y trataron. Lo que es tan notorio a todos, lo que todos dicen, y confiesan, no tiene necesidad de prueba. Como no avia de ser prudente, siendo hijo de quien lo fue tanto? aviendose criado, como se crio, y donde se crio, desde niño? en una Universidad, y escuela como la de Salamanca? conversando con personas tan prudentes, y sabias?

Arg. Polit. 3.
cap. 1.

Chrysost. in
Alia. hom. 3.

Lib. 3. de Sa-
cerd.

1. Reg. 2.

Rari sono, dice San Remigio, i servitori fedeli, che servono al Signore per servirlo puramente: che s'incaricano delle peccarelle di Cristo, per l'amore, che portano a Cristo, e non per il proprio onore, e profitto, fedele, e prudente deve essere il Vescovo. Qualsivoglia presidente, e governatore, dice Aristotele, ha da essere buono, e prudente. Non basta, che il Vescovo sia buono, di buona vita, e costumi. Che dici? ripiglia San Giovanni Crisostomo, che vivi bene, e sei virtuoso, e buono? Più di questo vi è di bisogno, più di questo ha la Chiesa necessità. E nel libro terzo, de' sei, che scrisse, trattando del Sacerdozio, havendo trattato come si facevano l'elezioni de' Vescovi, che all'hora le faceva il popolo, e le ragioni, ed i rispetti, che li movevano ordinariamente ad eleggere quello, che essi eleggevano, dice poi: Io sono così lontano dall'approvare queste ragioni, ed essere di opinione, che siano sufficienti da dovergli eleggere, che se bene uno avesse vissuta tutta la sua vita religiosa, e santamente (il che confesso importare molto per esser Vescovo) non arderei dargli il mio voto, se non intendessi, che unitamente con la religione, e santità di vita egli avesse gran prudenza. Ed aggiunge: Che conobbe alcuni, i quali essendo nella Religione buoni, cavati di là, ed addossatifi il governo, non solo non colpirono al segno, ma non fecero cosa per il suo verso, e ciò per il difetto, che havevano di prudenza, e quelli si precipitarono, e tirarono seco quelli, de' quali havevano il peso. Non basta dunque, che il Vescovo sia huomo da bene, e servo di Dio; nè meno basta, che sia gran governatore, e maestro del suo ministero; ambedue le cose è necessario, che habbia. Che disse Eliseo al suo padre, e maestro Elia, quando vidde, che se n'andava salendo al cielo? Padre mio, poiche ve n'andate, e mi lasciate in vostro luogo, per fare lo stesso officio, che voi facevi, ottenetemi da Dio lo spirito vostro, doppio, cioè di bontà, e sapienza, di fedeltà, e di prudenza.

Non mi costerà gran fatica il provare quanto prudente fosse il nostro Vescovo. Lo dicano tutti quelli, che lo conobbero, e trattarono. Quello, che è sì notorio a tutti; quello, che tutti dicono, e che tutti confessano, non ha bisogno di prova. Come non aveva da esser prudente, essendo inglio di chi lo fu tanto? essendosi all'evato, conforme si allevò, e dove si allevò fin da fanciullo? in una Università, e Scuola, come quella di Salamanca? conversando con persone tanto savie, e

Polis. 3. c. 1.

Chrysostom. in 1. lib. 3. de Sacerd.

Reg. 1.

pru-

fabias? aviendole Dios dotado de tan grande entendimiento, y aviendoselo alumbrado tan temprano, y dado tanto conocimiento de la verdad, y tomado aquel coraçon, y encendido en el fuego de su divino amor? Como no avia de ser Prudente, siendo tan casto, tan templado, tan humilde, tan paciente? Qualquiera destas virtudes bastava para hazerle prudente, quanto mas todas ellas juntas? Que passion podia segar al que todas las tenia tan mortificadas, y puestas debaxo los pies? Quien en la mocedad fue tan prudente, que tanto lo seria en la vejez? En la qual, dize el santo Job, *que son los hombres tan prudentes, y sabios?* Y si dizen que el oficio, y cargo muestra, y descubre la prudencia que està en el varon; el que governò tambien siendo Obispo, y moço, que tan bien governaria siendo Arçobispo, y viejo?

Una de las cosas que mas nos declaran su rara prudencia es, que siendo tan sabio como era, nunca hizo cosa que fuesse de alguna importancia, por solo su parecer: siguiendo el consejo del Espiritu santo, que dize: *A todas tus acciones ha de preceder el consejo.* Y el Apostol San Pablo dize: *No querays ser prudentes en vosotros mismos. Sintiendo vosotros que lo soys, y teniendo os por tales, y pareciendo os que no tenays necesidad de que os diga nadie, y aconseje lo que aveys de hazer.* Y el Profeta Esaias dize: *Ay de los que soys sabios en vuestros ojos, y prudentes a vuestro parecer.* Porque por el mismo caso lo dexan de ser. *No ay ninguno tan prudente,* dize San Juan Chrysostomo, *que no aya menester, que otro le ayude, y aconseje: y si piensa que no lo ha menester, es un loco.* No se yo que alguno haya sido mas amigo de tomar parecer, y ser aconsejado, que lo fue quien dezimos que era tan prudente. San Augustin solia dezir; *Siendo viejo, del que es moço, y siendo Obispo de tantos años, estoy aparejado para ser enseñado, y aconsejado del que no ha un año que lo es.* Lo mismo diria el nuestro. Nunca emprendio cosa de algun momento, tocante a su oficio, o persona, que el huviesse de hazer, o mandar, y ordenar, y aconsejar a otros que hiziessen, que no la comunicasse, y consultasse primero con las personas de quien hazia confiança, y renia satisfacion que le podian aconsejar. Mas hazia; que a los que renia por

muy

Job. 12.

Ecc. 12.

Rom. 12.

Isai. 5.

Chrysostom.
serm. 22. in e.
12. ad Rom.Aug. epist. ad
Amand. c.
habetur. 24.
9.3.

prudenti? havendolo Iddio dotato di sì grande intendimento, ed havendoglielo illustrato tanto à buon'hora, e data tanta cognizione della verità, e preso quel cuore, ed accesolo nel fuoco del suo divino amore? Come non aveva da esser prudente, essendo tanto casto, tanto temperato, tanto humile, e tanto paziente? Ciascheduna di queste virtù bastava per farlo prudente, quanto più tutte accoppiate? Che passione poteva acciecare quello, che tutte le teneva sì mortificate, e poste sotto de' piedi? Chi nella giovinezza fù sì prudente, quanto lo farà stato nella vecchiaja? nella quale, dice il santo Giobbe, *che gli huomini sono tanto prudenti, e savii?* E se dicono, che il ministero, e la carica dimostra, e scuopre la prudenza, che stà nell'huomo; egli, che governò sì bene essendo Vescovo, e giovane, quanto bene haverà governato, essendo Arcivescovo, e vecchio?

Job. 12.

Una delle cose, che più ci manifestano la di lui rara prudenza si è, che essendo tanto savio com'era, non fece mai cosa, che fosse di qualche importanza, co'l solo suo parere, seguendo il consiglio dello Spirito Santo, che dice; *A tutte le tue azzioni hà da precedere il consiglio.* E l'Apostolo S. Paolo dice: *Non vogliate esser prudenti in voi altri stessi, parendovi, che lo siete, e stimandovi tali, e credendo di non havere necessit.à, che nessuno vi dica, e configli quello, che havete da fare.* Ed il Profeta Isaja dice: *Infelici voi, che siete savii ne' vostri occhi, e prudenti al vostro parere!* Poiche per la medesima ragione lasciano di esserlo. *Non vi è alcuno sì prudente, dice San Giovanni Crisostomo, il quale non habbia di bisogno, che un' altro l'ajuti, e configli; e se pensi non haverne bisogno è un pazzo.* Non sò io, che nessuno sia stato tanto amico di prendere parere, ed essere consigliato, quanto lo fù chi diciamo, che era tanto prudente. S. Agostino solea dire, essendo vecchio, di quello, che è giovane, ed essendo Vescovo di tanti anni: *Sono pronto di essere ammaestrato, e consigliato da chi non è un'anno, che è nato.* Il medesimo haverà detto il nostro. Non intraprese mai cosa di qualche rilievo, appartenente al suo offizio, ò persona, che egli avesse da fare, comandare, ordinare, e consigliare altri, che facessero, che non la comunicasse, e consultasse prima con le persone, delle quali aveva confidenza, e teneva sodisfazione, che lo potevano consigliare. Di più faceva, che à quelli, che stimava per gran

Ecclesi. 12.

Roman. 12.

Isaja 5.

Chrysost. ser. 22. in cap. 12. ad Roman.

August. epist. ad Auxent. et habetur 24. 9. 1.

Ecles. 17.

muy siervos de Dios, varones de mucha oracion, mortificacion, y espiritu, teniendo particular amistad con ellos, les encargava, que lo encomendassen al Señor, y que le dixessen su parecer despues de averse lo encomendado: haciendo lo que dize a todos el Ecclesiastico, que hagan, por estas palabras: *Trata, y conversa a menudo con el varon santo, que sabes, que es muy observante de la ley de Dios, cuya anima conforma mucho con la tuya: y este quando te vieren en alguna necesidad, y trabajo, se condolera de ti, y procurara ayudarte. No puedes hallar mejor amigo, y consejero, que a el. El varon santo acierta mejor a las vezes a dar en el blanco, y a ver la verdad, y dezirla, que muchos de muy larga, y aguda vista, que estan en lo alto atalayando.* Allende desto teniedo, como tuvo siempre, en el oficio de Vicario general personas de tales partes, de letras, y costumbres, que merecian ser Obispos, como lo son al presente dos dellos, uno de la Iglesia de Lerida, y otro de la de Segorve, tenia concejo formado de los hombres mas doctos en la facultad de leyes, y canones, que avia en el Reyno.

1. Reg. 9.

Job. 19.

Prudente en querer tomar consejo, y prudente tambien en haber darlo. Acudian a el sus subditos, en todas sus cuytas, y trabajos, como al santo Samuel los del pueblo de Israel en aquel tiempo (al qual llamavan, el que vee, el fabio, el prudente) para que los aconsejasse, y dixesse lo que avian de hazer; y el se lo dezia, y aconsejaba, y embiava tan satisfechos, y consolados a todos. No se trataba de hazer cosa tocante a la republica, que no se consultasse con el: y no se hazia, sino lo que a el le parecia. En las juntas publicas, donde se deliberavan los negocios de mas calidad, y peso, todos estavan colgados de su boca, aguardando lo que el diria. De fuerte, que podia dezir lo que dezia el santo Job: *Los, que me oian, esperavan, que yo hablasse, y dixesse lo que sentia: y con grande atencion me estavan escuchando quando hablava: y despues de haver hablado, no tenian que añadir a lo que yo avia dicho.*

Pues en las cartas, que escrivia a su Rey, en los avisos, y consejos, que le dava, como otro San Ambrosio: en los sermones, que predicava; en las platicas, que hazia todos los años en el principio de la Quaresma a todos los Predicadores,

gran servi di Dio, huomini versatissimi nell'orazione, mortificazione, e spirito, tenendo con quelli particolare amicizia incaricava loro, che lo raccomandassero al Signore, e gli dicevano il loro parere dopo haverglielo raccomandato, facendo quello, che dice à tutti, che facciano. L'Ecclesiastico con queste parole: *Tratta, e conversa frequentemente con l'huomo santo, qual sai, che è molto osservante della legge di Dio, la di cui anima è molto conforme alla tua; e questi quando ti vederà in qualche bisogno, e travaglio, si condolerà di te, e procurerà di ajutarti. Non puoi trovar miglior amico, e consigliere di lui. L'huomo santo indirizza meglio talvolta à dar nel segno, ed à veder la verità, e dir-la, che non fanno molti di assai lunga, ed acuta vista, che stanno nell'eminente à fare la sentinella.* Oltre di ciò tenendo, conforme tenne sempre, nell'offizio di Vicario generale persone dotate di tali qualità di letteratura, e di costumi, che meritavano essere Vescovi, come lo sono presentemente due di quelli, uno della Chiesa di Lerida, e l'altro in quella di Segobia; teneva un consiglio; formato degli huomini più dotti nella facoltà delle leggi, e de' canoni, che fossero dentro del Regno.

Ecclesi. 37.

Prudente in voler prendere consiglio, e prudente medesimamente in saperlo dare. Ricorrevano à lui i suoi sudditi in tutti i loro fastidii, e travagli, siccome al santo Samuele quelli del Popolo d'Israel à quel tempo (che chiamavano quello, che vede, il saggio, il prudente) affinche si consigliasse, e dicesse quello, che havevano da fare, ed esso lo diceva, e consigliava, e rimandava molto sodisfatti, e consolati tutti. Non si trattava di far cosa appartenente alla repubblica, che non si consultasse cō esso lui, nè si faceva se nō quello, che gli pareva. Nelle radunanze pubbliche, dove si deliberavano gli affari di maggior conseguenza, e peso, tutti stavano pendenti dalla di lui bocca, aspettando quello, che haverebbe detto. Di modo che poteva dire quello, che diceva Giobbe: *Quelli, che mi udivano, aspettavano, che io parlassi, e dicesse il mio parere, e cō grande attenzione mi stavano ascoltando quando parlava, e dopo di haver parlato, non havevano, che aggiungere à quello, che io haveva detto.*

1. Reg. 9.

Job. 19.

Nelle lettere poi, che scriveva al suo Rè, negli avvifi, e consigli, che gli dava, qual'altro Sant' Ambrogio, ne' sermoni, che predicava, ne' discorsi spirituali, che faceva ogni anno su'l principio della Quaresima à tutti i Predicatori,

res, y Confessores; en las que embiava impressas a todos los Pastores, y Curas entre año, por todas las fiestas principales, mandando que se leyessen en publico, donde las pudiesse oyr todo el pueblo, quanto mostrava su gran prudencia, y el zelo que tenia de la honrra de Dios, y de la salvacion de las almas, y la sollicitud y cuydado de cumplir con su obligacion.

Governo tan bien su Iglesia, y era tanta la opinion que se tenia de su prudencia, que quiso en todo caso el Rey nuestro señor que fuesse su Virey en Valencia: y que como gobernava lo espiritual, governasse tambien lo temporal. Quisiera el escusarlo, si pudiera, mas no pudo: y lo hubo de fer por fuerça: y no hubo bien comenzado a serlo, quando sin golpe, y herida, como dizen, sin ahorcar, sin açotar, sin desterrar, y echar a galeras, reputò tanto la justicia, tomò de tal arte los coraçones de todos, pusò tan gran temor en los delinquentes, y malhechores, que ellos mesmos de su voluntad se desterraron, y salieron de la Ciudad, y Reyno, y se fueron a otros Reynos, sin quedar uno solo en el, y sin osar bolver a el, mientras el tuvo el gobierno: y en todo esto tiempo no se vio; ni oyo escandalo alguno, ni muerte, ni robo, ni violencia hecha a persona. Tanto era el temor, y respeto que avian cobrado al que gobernava: y tanto era tambien el cuydado que el ponía, y la maña que se sabia dar, en prevenir, y atajar el mal de manera, que no fuesse menester castigar al malhechor. Velava sobre los Juezes, y ministros de justicia, y hazialos andar muy despiertos, velando de noche, estando la Ciudad tan alumbrada con tantas luzes por todas las calles, como si fuera el claro dia. Quito todas las ocasiones de escandalos, y ofensas de Dios, quitando las casas de juego, y de mugeres que no vivian honestamente. No consentia holgazan, ni vagabundo, ni hombre que estuviessse ocioso, y perdiendo tiempo: y para esto renia diputadas personas, que visitavan cada dia los mesones, y casas donde se acogian los que venian a la ciudad; y se informavan de quantos avian venido aquel dia, y quienes eran, y a que venian, y los escrivian, y davan razon dellos: y segun el negocio lo requeria, les limitavan el tiempo que podian estar.

Quien

ri, e Confessori, in quelli, che mandava stampati à tutti i Rettori, e Parochi frà l'anno per tutte le feste principali, ordinando, che si leggessero in publico, dove li potesse udire tutto il popolo, quanto mostrava la sua gran prudenza, ed il zelo, che haveva dell'honore di Dio, e della salvazione dell'anime, e la sollecitudine, ed accuratezza di adempire l'obbligo suo.

Governò tanto bene la sua Chiesa, ed era tanta la stima, che si faceva della di lui prudenza, che volle in ogni modo il Rè nostro Signore, che fusse suo Vicerè in Valenza, e che siccome governava lo spirituale, governasse medesimamente il temporale. Havrebbe voluto scusarsene, se havebbe potuto, ma non gli fù possibile, e gli convenne esserlo per forza; ed appena hebbe cominciata la carica, che senza colpo, e ferite (come dicono) senza impiccare, senza frustare, senza esigliare, e mandare in galera, pose in tal riputazione la giustizia, s'impossessò in modo tale de' cuori di tutti, mise sì gran timore ne' delinquenti, e malfattori, che essi medesimi di propria volontà si bandirono, ed uscirono dalla Città, e dal Regno, e se n'andarono ad altri Regni, senza rimanervene un solo, e senza ardire di tornarvi, mentre hebbe egli il governo; ed in tutto questo tempo non si vidde, nè si udì scandalo alcuno, nè homicidio, nè furto, nè violenza fatta à veruno. Tanto era il timore, e rispetto, che havevano preso verso chi governava, e tanta era parimente la cura, che egli vi metteva, e la destrezza, che sapeva adoprare in prevenire, e troncare il male, di modo che non fosse di bisogno castigare il malfattore. Invi- gilava sopra i Giudici, e Ministri di giustizia, e li faceva caminar molto svegliati, vigilando di notte, stando la Città così illuminata con tanti lumi per tutte le strade, come se fosse stato giorno chiaro. Levò tutte le occasioni di scandali, e di offese di Dio, levando le case del givoco, e delle donne, che non vivevano honestamente. Non permetteva scioperato, nè vegabondo, nè huomo, che stesse ozioso, e perdendo il tempo; ed à tale effetto teneva persone deputate, che visitavano ogni giorno gli alberghi, e case, dove si ricoveravano quelli, che venivano alla Città, e s'informavano quanti erano venuti in quel giorno, e chi erano, ed à che fare venivano, e li scrivevano, e di essi ne davano conto, e secondo, che il negozio lor richiedeva, limitavano loro il tempo, che potevano restare.

Quien desta manera con esta providencia , y diligencia governava lo temporal , como governaria lo espiritual, estando mas a su cargo , y siendo de tanto mayor importancia ? En fin governò lo uno , y lo otro de suerte , que quedará eterna memoria del en este Reyno , como de su padre en el de Napoles : y quisieran todos los buenos , que hasta el dia de hoy governara , y nunca dexara de governar : y sienten , y confiesan , que el averle perdido , ha sido la mayor perdida que podia hazer este Reyno .

*De la ciencia , y doctrina .
Cap. XVII.*

NO basta ser el Obispo prudente , aunque es tan necesario : es menester que sea tambien letrado , y docto : porque ha de ser doctor , como dize el Apostol en la epistola que escrivio a su Dicipulo Timoteo : y en la que escrivi a los de Efeso . Como huviesse puesto cada uno de los demas ministros de la Iglesia por sí a parte , *Apostolos , Profetas , Evangelistas* , pone juntos , y dize : *Pastores , y Doctores* . Paraque entendiessemos que son una mesma cosa . Porque el Pastor , y Obispo ha de ser necesariamente doctor : pues su oficio principal es enseñar , y dar el pasto de la sana doctrina a sus ovejas . Y así dixo San Ambrosio el dia que se vió Obispo : *No puedo ya buyr , y rehusar el oficio de enseñar , pues estamos obligados a ello , por razon de la dignidad de Sacerdote , y Obispo ; la qual nos ha sido impuesta contra nuestra voluntad* . El Apostol San Pedro dize : *Apacentad el ganado que teneys a vuestro cargo* . Apacentad ; y de ay , Pastor , el que apacienta : y es tanto como si dixera : Pues soys pastores , sedlo . Porque no se pueda dezir por vosotros , lo que dixo el Profeta Zacharias : *Pastor , y estatua , o idolo* . Como los idolos de los Gentiles , que tenian ojos , y no veian , tenian boca , y no hablaban . Apacentad el ganado de Dios , que teneys encomendado . Apacentaldo con el pasto espiritual de la doctrina . Ay de mi , dize el Apostol San Pablo , *sino predicare el Evangelio* . Porque estoy necesitado , y obligado a averlo de hazer , por tener precepto dello . Ay del Sacerdote , que sin ser para predicar , sin tener la ciencia , y las partes que se requieren para ello , se atreve a ser

Chi in questa guisa , con tal providenza , e diligenza governava il temporale , come haverà governato lo spirituale , stando più al suo carico , ed essendo di tanta maggior importanza ? Finalmente governò l'uno , e l'altro di modo , che resterà eterna la memoria di lui in questo Regno , come di suo padre in quello di Napoli ; ed haverebbero voluto tutti i buoni , che sino al giorno di hoggi haveffe governato , nè mai lasciato di governare ; e con loro dispiacere confessano , che l'haverlo perduto , sia stata la maggior perdita , che poteva fare questo Regno .

Della Scienza , e Dottrina . Cap. XVII.

NON basta l'essere il Vescovo prudente (con tutto che sia tanto necessario) bisogna, che sia anche letterato, e dottore , perche hà da essere Dottore , conforme dice l'Apostolo nella lettera, che scrisse al suo discepolo Timoteo , ed in quella , che scrive à quelli di Efeso . Havendo messo ogn' uno degli altri Ministri della Chiesa da per se in disparte , *Apostoli , Profeti , Evangelisti* , mette insieme , e dice , *Pastori , e Dottori* , affincbe intendessimo , che sono tutti una cosa , perche il Pastore , e Vescovo hà da essere necessariamente Dottore , atteso che il suo officio principale è l'insegnare , e dare il pascolo della sana dottrina alle sue pecorelle . E così disse S. Anibrogio il giorno , che si vidde Vescovo : *Non posso già sfuggire , nè ricusare l'offizio di ammaestrare , perche à quello siamo obbligati per ragione della dignità di Sacerdote , e Vescovo , la quale ci è stata imposta contro la nostra volontà .* E l'Apostolo San Pietro dice : *Pascete il gregge , che tenete à carico vostro .* Pascete , e quindi Pastore è quello , che pasce ; ed è lo stesso , come se dicesse , poiche siete Pastori , siatelo ; perche non si possa dire di voi altri quello , che disse il Profeta Zaccaria , *Pastore , e statua , ò idolo* , conforme gl'idoli de' Gentili , che havevano occhi , e non vedevano , havevano bocca , e non parlavano . Pascete il gregge di Dio , che vi è raccomandato . Pascetelo co'l pascolo spirituale della dottrina . *Povero me* , dice l'Apostolo S. Paolo , *se non predicherò l'Evangelio* , perche sono necessitato , ed obbligato di doverlo fare per haverne di ciò il precetto . Povero quel Sacerdote , che senza essere sufficiente à predicare , senza havere la scienza , e le qualità , che per quello si richiedono , ardisce di esser

1. Tim. 3.

Ephes. 4.

Anbr. l. 8. 1
offic. cap. 2.

1. Pet. 3.

Zacc. 3.

1. Corin. 9.

fer Obispo. Ay del Obispo, que estando tan obligado a predicar, como lo està, no predica. *La maldicion de Dios, dize el summo y santo Pontefice Symmacho, sera sobre nosotros, si aviendonos encargado del ministerio, y oficio Episcopal: nos descuydaremos de predicar la verdad, que predicaron los Apostoles. Que diremos al juez en el venidero juyzio, quando nos examinare, e interrogare, teniendo como tenemos precepto de enseñar al pueblo. Que sera de nosotros, quando Christo juez, y señor, y Dios nuestro nos pidiere tan estrecha cuenta de las almas que nos encomendo, y del oficio que estavamos obligados hazer con ellas?* Y el santo Papa Nicolao, en la epistola que escrivio al Emperador de Constantinopla Michael: *Encargados estamos, dize, de la dispensacion de la celestial semilla, ay de nosotros, sino la esparzieremos, y sembraremos. Ay de nosotros, si callaremos, y no predicaremos. Si el vaso de escogimiento teme, y tiembla, y da bozes, y predica de dia, y de noche, que devemos hazer nosotros, que somos tan miserables, y tan para poco?* No dexemos de dezir lo que dize el Concilio Tridentino. *Porque a la republica Christiana no es menos necessaria la predicacion, que la licion: y como el predicar sea el principal oficio de los Obispos, decierne, y determina la mesma santa Synodo, que todos los Obispos, Arçobispos, Primados, y todos los demas Perlados de las Iglesias, sino estuvieren legitimamente impedidos, estan obligados a predicar por si mismos el santo Evangelio de Christo Jesus.*

No ha de pensar el Obispo, que con no dar mal exemplo, y dar limosna, tiene hecho su negocio; pues dexa de hazer lo que principalmente quiere Dios que haga; que es negociar con el talento que le dio, y el le esconde: y mete la luz debaxo del celemin, como siervo, y ministro negligente, y perezoso, y malo, condenado por tal del mismo Señor. Y sino fuera tan grande, y tan precisa la obligacion que tiene el Obispo de predicar, no insistiera tanto como insiste el Apostol San Pablo en encargarselo a su dicipulo. *Atiende a ti, dize, y a la doctrina: Porque no se puede hazer lo uno sin lo otro. No puede el Obispo atender a si, y a la salvacion de su alma, sino atiende a la doctrina. Exercitate, ocupate, instantemente, continuamente en esso. Porque baziendolo asi, salvaras tu alma, y las de los que te oyen.* Y dize.

*Te fruct Syn.
Rom. rom. 2.
Concil.*

*Et habet.
dñ. 47. cap.
dispensatio.*

Sesa. 3. c. 2.

Matth. 25.

1. Timot. 4.

esser Vescovo. Povero quel Vescovo, quale essendo tanto, obbligato di predicare, conforme lo è, non predica. ¹ *La maledizione di Dio, dice il sommo, e santo Pontefice Simmaco, sarà sopra di noi altri, se essendoci incaricati del ministero, ed officio Vescovale, trascureremo di predicare la verità, che predicarono gli Apostoli. Che diremo al Giudice nel futuro Giudizio, quando ci esaminerà, ed interrogherà, havendo, conforme habbiamo, il precetto d'insegnare al popolo? Che sarà di noi altri, quando Christo, Giudice, Signore, e Dio nostro, ci chiederà conto sì stretto delle anime, che ci raccomandò, e dell'offizio, che eravamo obbligati di fare verso di quelle?* Ed il santo Papa Nicolò nella lettera, che scrisse all'Imperadore di Costantinopoli Michele: *Incaricati siamo, dice, della dispensazione della celeste sementa, poveri noi, se non la spargeremo, e semineremo, poveri noi, se taceremo, e non predicheremo; se il Vaso di Elezione teme, trema, grida, e predica di giorno, e di notte, che dobbiamo fare noi altri, che siamo tanto miserabili, e tanto da poco. Non lasciamo di dire ciò, che dice il Concilio Trident.* ² *Per che alla republica Christiana, non è meno necessaria la predica della lettura, e conciossiache il predicare sia l'offizio principale de' Vescovi, decreta, e determina la medesima santa Sinodo, che tutti i Vescovi, Arcivescovi, Primate, e tutti gli altri Prelati delle Chiese, quando non sieno legittimamente impediti, sieno obbligati di predicare da per se medesimi il santo Evangelio di Christo Gesù.*

*In sess. Synod.
Rom. tom. 2.
Concil.*

*Es habet.
dist. 43. cap.
dispensatio.*

Sess. 5. cap.

Non hà da pensare il Vescovo, che co'l non dar cattivo essemplio, e fare limosina, habbia fatto il suo negozio; poi che tralascia di fare quello, che principalmente Iddio vuole, che faccia, che è il negoziar co'l talento, che gli diede, ed egli lo nasconde, e mette il lume sotto del nioggio, qual servo, e ministro negligente, trascurato, e cattivo, condannato per tale dall'istesso Signore. Che se non fosse sì grande, e tanto preciso l'obbligo, che hà il Vescovo di predicare, non insisterebbe tanto, quanto insiste l'Apostolo San Paolo in incaricarlo al suo discepolo: *Attendi à te, dice, ed alla dottrina, perche non si può far l'uno senza l'altro, non può il Vescovo attendere à se, ed alla salvazione della sua anima, se non attende alla dottrina; esercitati, occupati instantemente, e continuamente in questo: perche facendolo così, salverai la tua anima, e le anime di quelli, che ti ascoltano.* E dice

Math. 25.

1 Tim. 4.

Chrysoſt. in
Paulum.
1. Tim. 4.

dize San Juan Chryſoſtomo: *Conſidera por amor de mi con atencion, que de vezes le amoneſta, y encarga una miſma coſa, queriendo enſeñar a todos; que el que ſe encarga del miniſterio de enſeñar, y predicar, en ello principalmente ha de poner todo ſu eſtudio, y cuydado.* Todos los Obiſpos ſantos, antiguos, entendiendo la obligacion, que tenian de dar a ſus ovejas el paſto eſpiritual de la doctrina, atendian a ello con grande inſtancia, y temor de la cuenta, que ſe les avia de pedir.

Aug. traſt.
1. 2. in Joann.

Lib. 6. conſ.
c. 3.

Joan. Dia.
in eſas mira.
lib. 1. c. 17.

De San Auguſtin ſe dize en ſu vida, que nunca dexò de predicar, ſino fueſſe eſtando impedido con alguna grave enfermedad: y porque no le tuvieſſen por importuno, y peſado, ſolia dezir en el principio del ſermon: *Deudores ſomos, predicar devemos, no ſolo aora, ſino ſiempre mientras vivieremos; porque por voſotros, y para voſotros vivimos.* Y el miſmo Santo dize de San Ambroſio: *Trataba, y predicava todos los Domingos la palabra de verdad, bien, y como ſe deve tratar: y yo le oya, y no le perdía ſermon: y no perdio nada en ello; pues oyendole ſe ganò, y convirtio, y fue alumbrado, aquella lumbrera de la Igleſia, que despues alumbrò a tantos.* Del Santo Papa Gregorio, Dotor tambien de la Igleſia, eſtà eſcrito en ſu vida: *Que predicava por ſi miſmo ſiempre que podia; y quando no podia, por eſtar malo, o impedido, eſcrivía los ſermones, y mandava a otro, que los leyefſe en publico, para ayudar a todos de la manera que podia.*

Ad Tit. 1.

Chryſoſt. in
Paulum, ad
1. it. c. 1.

De manera que ha de ſer dotor el Obiſpo, y ha de predicar, y enſeñar. Y como puede predicar, y enſeñar, y ſer dotor, ſino fuere enſeñado, y docto? ſino tiene muy bien ſabida, como dize el Apoſtol, la palabra fiel, y verdadera, que eſ la ciencia buena, y util, y conveniente para predicar, y enſeñar? *Para que deſta manera, dize, con la doctrina ſana, ſaludable, y verdadera, pueda exortar, y conſolar, y eſforçar a los fieles; y arguir, y convencer, y conſundir a los que contradizen a la verdad de la fe.* Es tan precifamente neceſſario que tenga el Obiſpo eſta ciencia para predicar, y enſeñar, que dize San Juan Chryſoſtomo: *El que no ſupiere enſeñar como conviene la buena, y ſana doctrina, no deve ſer collocado en la ſilla Epiſcopal.* Todo lo demas, dize, que quiere el

Apo-

dice San Giovanni Crisostomo: *Considera per amor mio con attenzione, quante volte l'ammonisce, e gl'incarica una medesima cosa, volendo ammaestrare tutti, che chi s'incarica del ministero d'insegnare, e predicare, in quello principalmente hà da mettere ogni suo studio, e pensiero.* Tutti i santi Vescovi antichi, intendendo l'obbligo, che havevano di dare alle loro pecorelle il pascolo spirituale della dottrina, à quello attendevano instantissimamente, e con gran timore del conto, che loro ne doveva essere richiesto.

*Crisost. in
Paulum.
1. Tim. 4.*

Di S. Agostino si dice nella sua vita, che mai tralasciò di predicare, se non quando con qualche grave infermità era impedito, e perche non lo teneffero per importuno, e fastidioso, soleua dire nel principio del sermone: *Debitori siamo, dobbiamo predicare non solamente adesso, ma sempre mentre viveremo, perche per voi altri, ed à pro di voi altri viviamo.* Ed il medesimo Santo dice di S. Ambrogio: *Trattava, e predicava tutte le Domeniche la parola della verità, bene, e come si deve trattare, ed io l'ascoltava, e non tralasciavo alcun suo sermone; ed in ciò non perdette niente, poiche ascoltandolo si guadagnò, e convertì, e fù illuminato quel fanale della Chiesa, che tanti poi illuminò.* Del Santo Papa Gregorio, Dottore medesimamente della Chiesa, stà scritto nella di lui vita, che predicava da per se medesimo ogni qualvolta poteva, e quando non poteva, per essere ammalato, ò impedito, scriveva i sermoni, e li mandava ad altri, che li leggesse in publico per ajutare tutti nel modo, che gli era possibile.

*Aug. epist.
11. ad Joann.*

*Lib. 6. conf.
c. 1.*

*Joan. Diac.
in ejus vita.
lib. 1. c. 11.*

Di modo che hà da essere Dottore il Vescovo, ed hà da predicare, ed insegnare, e come può predicare, ed insegnare, ed essere Dottore, se non farà ammaestrato, ed erudito? Se non tiene molto bene imparata, come dice l'Apostolo, la parola fedele, e veriziera, che è la scienza, buona, utile, e conveniente da predicare, ed insegnare? *Affinche in questa guisa, dice, con la dottrina sana, salutarisera, e vera possa esortare, consolare, ed invigorire i Fedeli, e ridarguire, convincere, e confondere quelli, che contradicono alla verità della fede.* Che il Vescovo habbia questa scienza da predicare, ed insegnare, è necessario tanto precisamente, che S. Gio. Crisostomo dice: *Quello, che non saprà insegnare, come conviene, la buona, e sana dottrina, non deve essere posto nella sedia Vescovale.* Tutto il rimanente, dice, che vuole

Ad Tit.

*Crisost. in
Paulum, 2.
Tim. 1.*

Apostol, que tenga el Obispo, se puede hallar no solo en el sino en los subditos a el: como es carecer de pecado grave, acoger, y hospedar a los peregrinos, ser justo, ser bueno: pero lo que principalmente nos dize, y muestra, y declara, que es ser doctor, y Obispo, es el saber, y poder con su palabra, y doctrina instruyr, y enseñar a los ignorantes, y confutar a los adversarios rebeldes.

Quando consagran al Obispo, le dan la autoridad para predicar: y esso denota la mitra que le ponen en la cabeça con los dos cuernos: la ciencia de los dos Testamentos, viejo, y nuevo, de que ha de estar adornado el Obispo, para poder hazer su oficio: y essa es una de las preguntas que le hazen, antes de consagrarle: si tiene la tal ciencia? Y en el Concilio Cartaginense quarto, capitulo primero, se ordenò: que ninguno se ordenasse, y consagrasse, que no la tuviesse: y todos quantos se consagran aora, responden, y dizen que la tienen.

Veamos aora si tuvo esta ciencia nuestro Obispo. Fue docto, como era menester que fuesse para ser doctor: Y siendo docto, fue doctor, como lo ha de ser el Obispo? Lo uno, y lo otro podran dezir, y testificar sus sermones tan doctos, tan continuos, tan frequentes, predicados con tanta, y tan buena doctrina, y espiritu, hasta que le bastaron las fuerças para poder predicar.

Ya he dicho como estudiò en Salamanca, como salio tan aprovechado de los estudios, como se graduò en Teologia, como la leyò publicamente. De ahi adelante se dio todo al estudio de la sagrada Escritura, en cuya intelligencia consiste la verdadera sabiduria. Y assi dize San Augustin,

*Aug. lib. 4. de
doct. Christi.
c. 4. et 5.*

Que tanto sera uno mas docto, y sabio, quanto mas estuviere versado, y adelantando, no solo en la lición de la Escritura santa, sino en la intelligencia del verdadero sentido que està encerrado en la

Epist. 147.

letra. Y en una de sus epistolas dize: Que la Escritura sagrada es un mar Oceano inmenso, y profundissimo: y que es menester estudiar los inefables misterios que en el se encierran: y despues de muy estudiados, entender que ay mucho mas que saber en ellos: y que quando el hombre piensa aver acabado, entonces comienza. Y assi siendo el santo Doctor presbytero antes que fuesse Obispo, y constriñendole, y forçandole el santo Obispo Valerio a que predicasse, le pidio tiempo para estudiar la Escritura.

In ejus vita.

L'Apollolo, che habbia il Vescovo, si può trovare non solamente in esso lui, ma anche ne' suoi sudditi, cioè il non commettere peccato grave, il ricoverare, ed alloggiare i pellegrini, l'esser giusto, l'esser buono; ma quello, che principalmente ci dice, mostra, e dichiara, che l'essere Dottore, e Vescovo, è il sapere, e potere con la sua parola, e dottrina insegnare, ed ammaestrare gl'ignoranti, e confutare gli avversarii ribelli.

Quando consagrano il Vescovo, gli danno l'autorità di predicare, e ciò denota la mitra, che gli mettono in capo con le due corna, la scienza de' due Testamenti vecchio, e nuovo, con la quale hà da essere adornato il Vescovo, per poter fare il suo officio, e questa è una delle domande, che gli fanno prima di consagrarlo, se tiene una tale scienza? E nel Concilio Cartaginese quarto capitolo primo si ordinò, che nessuno fosse ordinato, e consagrato, che non l'havesse; e tutti quelli, che si consagrano presentemente, rispondono, e dicono, che l'hanno.

Vediamo adesso, se hebbe questa scienza il nostro Vescovo. Fù dotto, come bisognava, che fosse, per esser Dottore. Ed essendo dotto, fù Dottore, come lo hà da essere il Vescovo. L'uno, e l'altro potranno dire, e comprovare i suoi sermoni, sì dotti, sì continui, e tanto frequenti, predicati con tanta, e sì buona dottrina, e spirito, finche gli bastarono le forze da poter predicare.

Già hò detto, come studiò in Salamanca, come uscì tanto avvantaggiato negli studii, come si graduò in Teologia, come la lesse pubblicamente. Di là in poi si diede tutto allo studio della sagra Scrittura, nella di cui intelligenza consiste la vera sapienza. E così dice S. Agostino: *Che tanto sarà uno più dotto, e savio, quanto sarà più versato, ed avanzato, non solamente nella lettura della santa Scrittura, ma anche nell'intelligenza del vero senso, che stà rinferrato in essa.* Ed in una delle sue lettere dice, che la sagra Scrittura è un mare Oceano, immenso, e profundissimo, e che bisogna studiare gl'ineffabili misteri, che in quello si racchiudono, e doppo bene studiati, darli ad intendere, che vi è molto più da sapere in quelli, e che quando l'huomo s'immagina di haver finito, all' hora comincia; e così essendo il Santo Dottore Sacerdote, prima, che fosse Vescovo, costringendolo, e sforzandolo à predicare il Santo Vescovo Valerio, li domandò tēpo da studiare la Scrittura.

*August. lib. 4.
de doctrin.
Christi. cap. 4.
C. 1.*

Epist. 112.

A esta pues fue en grande manera aficionado nuestro doctor, en esta estudiava, y meditava, y trabajava todas las horas que podia, sin faltar a las obligaciones de su oficio: para esto madrugava, y se levantava tan de mañana, siendo tan viejo, y le durò hasta la muerte, como a otro San Ambrosio, o San Augustin. Y porque sabia que el saber las lenguas Griega, y Hebrea, ayuda mucho, e importa, para entender la Escritura divina, se las hizo enseñar siendo ya viejo. La Hebrea tan viejo, que le faltava poco para setenta años. Yo fuy su condicipulo, que passava de sesenta.

*Hieron. epist.
ad Demetri.*

No era viejo, sino moço San Geronymo, quando aprendio la Hebrea. El qual alaba a Caton Censorino de aver querido aprender la lengua Griega siendo viejo. Mas digno es de ser alabado quien aprendio las dos, siendo Arçobispo, y con tantos años. Es cosa cierta que avia de saber mucho, estudiando como estudiava, y teniendo tan grande entendimiento como tenia, y una alma tan buena, y un cuerpo tan limpio, y casto. Que haze tanto al caso para alcançar la sabiduria: porque como dize el Sabio: *En el alma del malo no entrara la sabiduria, ni habitara en el cuerpo sugeto a pecados.*

Sapient. 1.

Sapient. 9.

Y dessa manera dize el mismo Sabio que la alcançò el. *Era, dize, un moço ingenioso, de muy buen ingenio, (una cosa es ingenio, y otra buen ingenio) y cupome en suerte, fue Dios servido de darme una alma buena, bien inclinada: y siendo tan bueno en el alma, tenia un cuerpo limpio, y casto.* Mejor lo pudo dezir esto nuestro Sabio, que el Sabio que lo dixo: pues supo ser virgen, y sabio, moço, y viejo, hasta la muerte, y el sabio Salomon no: antes aviendo sido tan sabio, y casto en la mocedad, lo dexò de ser en la vejez, siendo muy deshonesto, y necio. La castidad del cuerpo, principalmente la virginidad, y la bondad, y santidad del alma, hazen mas bueno el ingenio. Hasta los animales irracionales, los que son naturalmente mas castos, vemos que son mas ingeniosos. De mas de que la ciencia, y intelligencia, e interpretacion de las Escrituras divinas, siendo como es don del Espiritu santo: *El qual, como dize el mismo Sabio, buye del hombre fingido, e hipocrita, que siendo malo, se finge bueno; no la fuele comunicar Dios sino a tus amigos, y a los humildes, y buenos.* Al S. Daniel, por esso dizen los Sâtos, que le comunico

Sapient. 3.

el Se-

A questa dunque fù grandemente affezionato il nostro Dottore, in questa studiava, meditava, e vi si affaticava tutte le hore, che poteva, senza mancare agli obblighi del suo ministero, perciò si levava tanto di buon mattino, essendo sì vecchio, e così durò fino alla morte, qual'altro S. Ambrogio, ò S. Agostino. E perche sapeva, che l'intelligenza delle lingue Greca, ed Hebraea molto giova, ed importa per intendere la divina Scrittura, e se le fece insegnare, essendo già vecchio, l'Hebraea, sì vecchio, che li mancava poco per settant'anni, io fui suo condiscipolo, che passava i sessant'anni.

Non era vecchio, ma giovane San Gerolamo quando imparò l'Hebraica, il quale loda Catone Cenforino di haver voluto imparare la lingua Greca, essendo vecchio. Più degno è di esser egli lodato, che le imparò ambedue essendo Arcivescovo, e con tanti anni. Cosa certa è, che doveva sapere di molto, studiando, conforme studiava, ed havendo sì grande capacità come l'haveva, ed un'anima tanto buona, ed un corpo sì puro, e casto, che fa tanto al proposito per ottenere la sapienza; perche come dice il Saggio: *Nell'anima del cattivo non entrerà* Sap. 1. *la sapienza, nè habiterà nel corpo soggetto a peccati.* Ed in questa guisa dice il medesimo Saggio, che egli la conseguì: *Era, dice,* Sap. 1. *un giovane ingegnoso, di ottimo ingegno (una cosa è l'ingegno, e l'altra il buon ingegno) e mi accadde in sorte, che Dio si compiacque darmi un'anima buona, bene inclinata, ed essendo tanto buono nell'anima, haveva un corpo puro, e casto.* Meglio potè dire questo il nostro Savio, del Savio, che lo disse, poiche seppe essere vergine, e savio, giovane, e vecchio fino alla morte, ed il savio Salomone nò; anzi essendo stato tanto savio, e casto nella giovinezza, tralasciò di esserlo nella vecchiaja, essendo molto disonesto, e stolto. La castità del corpo principalmente, la verginità, la bontà, e santità dell'anima fanno migliore l'ingegno sino agli animali irragionevoli, quelli, che sono naturalmente più casti, vediamo, che sono più ingegnosi. Oltre che la scienza, intelligenza, ed interpretazione delle Scritture divine, essendo, conforme è, dono dello Spirito Santo: *il quale,* Sap. 1. *come dice il medesimo Saggio, fugge dall'uomo finto, ed ipocrita, quale essendo cattivo si finge buono; non la suole Iddio comunicare, se non a' suoi amici, agli humili, e buoni.* Al Santo Danielle perciò dicono i Santi, che gli comunicò il Signore

el Señor tanta sabiduría, e inteligencia de sus misterios, porque fue muy casto, y templado.

A San Gregorio Nazianzeno en sueños se le representaron dos hermosísimas donzellas, y le dixeron: Sepas que la una de nosotras es la Sabiduría, y la otra la Castidad, y que Dios nos ha embiado a ti, para que tengamos contigo buena amistad, y toda tu vida te acompañemos. Lo qual se cumplió de manera, que el Santo perpetuamente fue virgen, y adornado de una tan alta, y profunda sabiduría, que fue llamado el Teologo.

Pruevasse como fue docto y doctor.

Cap. XVIII.

COMO nuestro Doctor trabajasse en la Escritura tanto, con tal ingenio, tanta pureza de alma, y cuerpo, tanta humildad, tanta afición, tanta perseverancia, alcanço a saber tanto en ella, que no se yo que alguno de su calidad en nuestros tiempos haya sabido mas que el. Sino fuera tan humilde, y tan amigo de esconder sus obras; si quisiera que se publicaran, y salieran a luz los trabajos, que tenia hechos sobre la Escritura santa, estoy cierto que todos los que los vieran, dixeran que digo verdad.

Yo he visto lo que tenia escrito sobre las dos Epistolas del Apostol San Pedro, y digo que no he visto sobre la Escritura, de los que escriven aora, cosa mas bien trabajada, y escrita, mas llena de lugares de Escritura, y de Santos, mas bien traydos, declarados, y tratados. Algunos havran visto la Biblia que tenia grande, con mucha margen, toda desde el principio hasta el cabo notada de su mano, (que viejo como era, hazia muy linda letra, y no le temblava la mano) con animadversiones, y notas curiosísimas, y doctísimas, con alegaciones, y allusiones de lugares exquisitos, assi de la Escritura, como de los interpretes sagrados. Es un tesoro de sabiduría, que no tiene par, ni precio: que si se imprimiera, fuera muy estimado, ypreciado, y de los mas doctos, mas.

Con lo dicho queda bien averiguado quan docto fue: y no se contentò con ser docto, como se contentan otros, sino que quiso ser dotor, y predicador, y hazer su oficio, y pre-

Signore tanta sapienza , ed intelligenza de' suoi misteri , perche fù molto casto , e temperato .

A San Gregorio Nazianzeno in sogno gli si rappresentarono due bellissime donzelle , e gli dissero : Sappi , che una di noi altre è la Sapienza , e l'altra è la Castità , e che Dio ci hà mandate à te , affinché tenghiamo teco buona amicizia , e ti accompagniamo tutta la tua vita . Il che si adempì di modo , che il Santo perpetuamente fù vergine , ed adornato di sì alta , e profonda sapienza , che fù chiamato il Teologo .

Si prova qualmente fù dotto , e Dottore .

Cap. XVIII.

CONCIÒSIACOSACHE il nostro Dottore si affatigasse nella Scrittura tanto con tal'ingegno, con tanta purità di anima , e di corpo , con tanta perseveranza , orateune di saper tanto in quella , che non sò io , se qualcheuno della sua condizione ne' nostri tempi habbia saputo più di lui . Se non fosse stato tanto humile , e tanto amico di nascondere le sue opere , se havebbe voluto , che si pubblicassero , ed uscissero alla luce le fatiche , che haveva fatte sopra la Scrittura santa , son certo , che tutti quelli , che le vedessero , direbbono , che io dico la verità .

Io hò veduto quello , che haveva scritto sopra le due epistole dell'Apostolo S. Pietro , e dico , che non hò veduto sopra la Scrittura , di quelli , che adesso scrivono , cosa meglio rintracciata , e scritta , più ripiena di luoghi di Scrittura , e di Santi , meglio addotti , dichiarati , e trattati . Alcuni haveranno veduta la Bibbia grande , che teneva con gran marginatura , tutta dal principio sino al fine , notata di sua mano (che vecchio , qual'era , faceva bellissimo carattere , nè gli tremava la mano) con osservazioni , ed annotazioni curiosissime , e dottissime , con allegazioni , ed allusioni de' luoghi singolari , tanto della Scrittura , quanto de' sagri Interpreti . E' un tesoro di sapienza , quale non hà nè pari , nè prezzo , che se si stampasse sarebbe molto stimato , e prezato , e più da' più dotti .

Con le cose sudette resta ben comprovato quanto fù dotto , nè si contentò con l'esser dotto , conforme altri si contentano ; ma volle essere Dottore , e Predicatore , e fare il suo officio ,
e pre-

Matth. 13.

1. Tim. 4.

y predicar, y predicò como tan docto: predicando la Escritura santa, como quien tan bien la sabia. Haziendo lo que dize el Señor, que ha de hazer el Dotor docto. *Todo Dotor, dize, docto en el Reyno de los Cielos* (que es la Iglesia) *saca de su thesoro la doctrina nueva, y vieja*, del nuevo Testamento, y del viejo. Predica la palabra, dize el Apostol San Pablo a un Obispo dicipulo suyo. No dixo palabras, sino palabra. Quantos hay, que predicán palabras, y no dicen palabra. La palabra, por excellencia, es la palabra divina, la Escritura sagrada, que salio de la boca de Dios. Y como la ha de predicar, quien nunca la estudiò, ni la sabe? Predica la palabra con toda instancia oportunamente, e importunamente; Oportunamente a los, que te quisieren oyr, e importunamente a los, que no quisieren: que los has de buscar, y rogar, e importunar, que te oyan. Como al enfermo, que està con grande hastio, perdida la gana de comer, que es menester rogarle, e importunarle, que coma, y hazerle comer por fuerça. Tanto es el zelo, que ha de tener el Predicador de la salud de las almas: Conforme a esto San Cesario Obispo de Arles en Francia, viendo, que la gente en acabando de leer el Evangelio, se salia de la Iglesia por no oyr el sermon, que el Santo les predicava, mandava cerrar las puertas de la Iglesia, paraque ninguno pudiesse salir hasta, que fuesse acabado el sermon: y aunque parecia cosa dura al principio, y la gente lo llevaba mal, despues gustando de la doctrina, conocieron el beneficio, que les avia hecho, y le hizieron gracias por el.

Arguyelos, convencelos con razones, ruegalos, reprehendelos con toda paciencia, mansedumbre, y doctrina. Diles tu la doctrina, que ella les dira quien son, y el mal, que hazen, y el bien, que deven hazer.

Destá propria manera predicava nuestro Predicador, con tanta gracia, tanta autoridad, y espiritu: y predicando a menudo, y siendo siempre muy oydo, y nunca cansandose de oyrlle, era grande el fruto, que hazia en las almas de los, que le oian, dexando convencido el entendimiento, y movida, y rendida la voluntad. De mi digo, que no ohi jamas Predicador, que tanto me enseñasse, y moviessse; y no me acuerdo averle oydo vez, que no me hiziessse saltar las lagri-

e predicare, e predicò come tanto dotto, predicando la Scrittura santa, conforme come che la sapeva tanto bene, facendo quello, che dice il Signore, che hà da fare il Dottore dotto: *Ogni Dottore, dice, dotto nel Regno de' Cieli* (che è la Chiesa) *Mass. 13.* *estrae dal suo tesoro la dottrina nuova, e vecchia, del nuovo Testamento, e del vecchio. Predica la parola, dice l'Apostolo 1. Timot. 4.* San Paolo ad un Vescovo suo discepolo, non disse parole, ma parola. Quanti sono, che predicano parole, e non dicono parola di buono. La parola per eccellenza è la parola divina, la Scrittura sagra, che uscì dalla bocca di Dio. E come l'hà da predicare chi mai la studiò, nè la sà? *Predica la parola con ogni istanza opportunamente, ed importunamente*; opportunamente à quelli, che ti vorranno udire, ed importunamente à quelli, che non vorranno, che li hai da cercare, pregare, ed importunare, che ti ascoltino. Come all'infermo, che stà con gran nausea, perduta la voglia di mangiare, che bisogna pregarlo, ed importunarlo, che mangi, e farlo mangiare per forza. Tanto è il zelo, che deve havere il Predicatore della salute delle anime. In conformità di questo San Cesario Vescovo di Arles in Francia, vedendo, che la gente in finire di leggere l'Evangeliò se ne usciva dalla Chiesa, per non ascoltare il sermone, che il Santo loro faceva, ordinava, che si serrassero le porte della Chiesa, acciòche nessuno potesse uscire, sino che fosse terminato il sermone; e benchè paresse cosa dura al principio, e la gente lo prendesse in mala parte, gustando poi della dottrina, conobbe il beneficio, che le haveva fatto, e gli ne rese le grazie.

Argomentali, convincili con ragioni, pregali, riprendili con ogni pazienza, mansuetudine, e dottrina; dilli loro la dottrina, che quella dirà ad essi chi sono, ed il male, che fanno, ed il bene, che devono fare.

Di questa propria maniera predicava il nostro Predicatore con tanta grazia, con tanta autorità, e spirito, e predicando frequentemente, ed essendo sempre ascoltato, senza mai haver fastidio di udirlo, grande era il frutto, che faceva nelle anime di quelli, che l'ascoltavano, lasciando convinto l'intelletto, e mossa, e sottoposta la volontà. Di me dico, che mai sentii Predicatore, che tanto m'insegnasse, e muovesse, nè mai mi ricordo di haverlo udito, che non mi facesse scaturire le

lagrimas, y estava diziendo entre mi, como es possible que salga alguno deste sermon, que no vaya determinado de nunca mas ofender a Dios, y de servirle perpetuamente.

Pero porque podria dezir alguno, que soy testigo apasionado, y que la aficion, y passion me haze dezir lo que digo, quiero presentar otro testigo, de tanta autoridad, y verdad, como todo el mundo sabe: El Padre Maestro Fray Luys de Granada, varon tan sabio, tan prudente, tan eloquente, tan santo, como sus obras lo testifican, y predicando a nuestro Obispo, y Predicador la vida, que escrivio del Padre Maestro Juan de Avila, dize desta manera:

Quan anexo sea a los Perlados el oficio de la predicacion, ya lo tendra V. S. notado en lo que los Apostoles hizieron: pues no quiesieron ocuparse por sí en el cuydado de las biudas, y de los pobres: porque esta ocupacion, (aunque santa, y necesaria) no les fuesse impedimento de otras mas importantes, que era la predicacion de la palabra de Dios. Y assi encomendando este cargo a otros, tornaron para sí el oficio de la predicacion, y oracion. Y conforme a este decreto Apostolico leemos en el Concilio Cartaginense quarto, ordenado, que el Obispo encomiende a alguna de las principales personas Ecclesiasticas el cuydado de los pobres, y que el se ocupe en las mismas dos cosas, que los Apostolos tomaron para sí: añadiendo a estas la tercera, que es la leccion de las santas Escrituras, para que ellas le den materia de lo que ha de predicar; de la qual no tenian los Apostoles necesidad, pues tenian al Espiritu santo por Maestro. Durò esta observancia mucho tiempo en la Iglesia. Porque en tiempo de San Augustin era estilo en la Iglesia Occidental, que nadie predicasse donde estava el Obispo. Mas dispensò en esto el santo Obispo Valerio: el qual contra este estilo hizo que San Augustin predicasse en su Iglesia, no haziendo caso de los dichos de los murmuradores, viendo que San Augustin hazia este oficio mas perfectamente que el.

Esto, Señor, se usava en aquellos tiempos, en los quales los Sumos Pontifices predicavan, como lo hazia S. Gregorio, y S. Leon Papa, y otros tales. Mas como con los tiempos se mudan las cosas humanas, assi en esta parte se han mudado. Porque muchos Perlados còntentos cò administrar justicia en sus tribunales, cometen este oficio
a otros

lagrime, e stava dicendo frà me stesso: Come è possibile, che nessuno esca da questo sermone, che non vada determinato di non mai più offendere Iddio, e di servirlo perpetuamente.

Ma come che tal'uno potrebbe dire, che io sono testimoniao appassionato, e che l'affetto, e la passione mi fa dire quello, che dico, voglio produrre un'altro testimonio di tanta autorità, e verità, come sa tutto il mondo. Il Padre Maestro Frà Luigi di Granata, huomo tanto savio, tanto prudente, tanto eloquente, e tanto santo, conforme le sue opere lo manifestano, e predicano, dedicando al nostro Vescovo, e Predicatore la vita, che scrisse del Padre Maestro Giovanni d'Avila, dice di questa maniera:

Quanto sia congiunta a' Prelati l'offizio della predicazione, già l'averà Vossignoria notato in quello, che gli Apostoli fecero, posciache non vollero occuparsi per se medesimi nell'incumbenza, e sollecitudine delle vedove, e de' poveri, perche questa occupazione (benche santa, e necessaria) non fosse loro d'impedimento per altre più importanti, quale era la predicazione della parola di Dio, e così raccomandando questa carica a' altri, pigliarono per se medesimi l'offizio della predicazione, ed orazione. E conforme à questo decreto Apostolico leggiamo essere stato ordinato nel Concilio Cartaginense quarto, che il Vescovo raccomandi à qualche duna delle principali persone Ecclesiastiche la cura de' poveri, e che egli si occupi nelle medesime due cose, che gli Apostoli pigliarono per se medesimi, aggiungendo à queste la terza, che è la lezione delle sante Scritture, acciòche quelle gli diano materia di quello, che hà da predicare, della quale non havevano gli Apostoli necessità, posciache havevano lo Spirito Santo per loro maestro. Durò questa osservanza per molto tempo nella Chiesa. Onde in tempo di Sant' Agostino era stile nella Chiesa Occidentale, che nessuno predicasse, dove stava il Vescovo. Ma dispensò in questo il santo Vescovo Valerio, il quale contro questo stile permise, che S. Agostino predicasse nella sua Chiesa, non facendo caso di quello, che potessero dire i mormoratori, vedendo, che S. Agostino faceva questo offizio più perfettamente di lui.

Questo, Signore, si usava in quei tempi, ne' quali i Sommi Pontefici predicavano, come lo facevano S. Gregorio, S. Leone, ed altri tali. Ma come che con i tempi si mutano le cose humane, così in questa parte si sono mutate. Perche molti Prelati contenti con amministrare la giustizia ne' loro tribunali, commettono quest'offizio

a otros Ministros, siendo cierto que mucho mas huelgan de oyr, y reconocen las ovejas la boz de su legitimo pastor, y mucho mas fruto haze en ellas, que las de todos los otros. Mas con todo esto no tiene nuestro Señor tan desamparada su Iglesia, que no aya muchos Perlados, (que acordandose de aquellos dichosos tiempos de la primitiva Iglesia, y de la obligacion de su oficio) no trabajen por imitar aquellos Pontífices antiguos, dando por sus mismas personas pasto saludable de doctrina a sus ovejas, Y en este numero no puedo dexar de contar a V. S. pues aviendo tantos años que tiene oficio de pastor, siempre procurò que por su mano recibieffen este pasto sus ovejas: y esto con tanta instancia, y tan a la continua, que muchas vezes se levantava del confessorio, y se subia al pulpito a predicar, no teniendo por cosa indigna de su autoridad hazer el oficio que el hijo de Dios bizo en la tierra, cuyos vicarios son todos los predicadores. Por tanto aviendo escrito esta vida del Padre Maestro Juan de Avila, en la qual se nos representa una perfecta imagen del predicador Evangelico, no se me ofrecio a quien con mas razon pudieffe ofrecerla, que a quien tantos años ha que exercita este oficio, no con espiritu humano, sino con entrañable desseo de la salvacion de los hombres, y de apartarlos de los pecados: el qual desseo manifestava V. S. en sus sermones, diziendo algunas vezes con grande afecto estas palabras: Hermanos no pequemos agora por amor de Dios. Las quales palabras salidas de lo intimo del coraçon, herian mas los coraçones de los oyentes, que qualesquier otras mas sutiles razones que para esto se pudieran traer. Porque cierto es, que no ay palabra que mas hiera los coraçones, que la que sale del coraçon: porque las que solamente salen de la boca, no llegan mas que a los oydos.

Predicava pues divinamente la palabra divina, la Escritura divinamente inspirada, como dize el Apostol, que es util, y buena para enseñar, y arguyr, e instruyr al hombre en la justicia: y predicavala con la boca, y con la obra; y esse es tambien lindo modo de predicar, y governar, no haziendo del Señor, y mandando y governando desde la silla: sino poniendose delante como pastor, y siendo exemplo de sus ovejas, y desseando su salvacion de entrañas y de coraçon: haziendo el primero lo que quiere que hagan sus subditos. De Julio Cesar, (que fue uno de los valerosos capitanes del mundo) se escribe, que nunca dixo a sus soldados,

yd,

ad altri ministri, essendo certo, che molto più si rallegrano di sentire, e riconoscono le pecorelle la voce del legitimo loro pastore, e molto maggior frutto s'è in quelle, che le voci di tutti gli altri. Ma con tutto ciò non hà Nostro Signore tanto abbandonata la sua Chiesa, che non vi sieno molti Prelati (che ricordandosi di quei fortunati tempi della primitiva Chiesa, e dell'obbligo del loro officio) non si affaticino per imitare quei Pontefici antichi, dando personalmente il passo salutare della dottrina alle loro pecorelle. Ed in questo numero non posso lasciare di annunziare Vossignoria, poichè essendo tanti anni, che hà l'offizio di Pastore, sempre procurò, che per sua mano ricevessero questo pascolo le sue pecorelle, e ciò con tanta istanza, e con tanta, e tale assiduità, che molte volte si alzava dal confessionario, e saliva in pulpito à predicare, non stimando cosa indegna della sua autorità il fare l'offizio, che il Figliuolo di Dio fece in terra, i Vicarii del quale sono tutti i Predicatori. Per tanto havendo scritto questa vita del Padre Maestro Giovanni d'Avila, nella quale ci si rappresenta una perfetta immagine del Predicatore Evangelico, non mi si è rappresentato à chi con più ragione potessi offerirla, se non à chi tanti anni sono, che essercita questo officio, non già con spirito humano, ma con intimo desiderio della salvezza degli huomini, e di allontanarli da' peccati, la qual brama palesava Vossignoria ne' suoi sermoni, dicendo talvolta con grande affetto queste parole: Fratelli, non pecciamo adesso per amor di Dio; le quali parole, uscite dall'intimo del cuore, ferivano più i cuori degli ascoltanti, che qualunque altri più sottili ragionamenti, che à questo fine si potessero addurre, perche certa cosa è, che non vi hà parola, qual più ferisca i cuori di quella, che esce dal cuore, mentre quelle, che solamente escono dalla bocca, non giungono più oltre, che all'orecchie.

Predicava dunque divinamente la parola divina, la Scrittura, divinamente ispirata, come dice l'Apostolo, quale è utile, ^{1. Tim. 1.} e buona da insegnare, redarguire, ed ammaestrare l'huomo nella giustizia; e la predicava con la bocca, e con l'opera, e questo è medesimamente un bel modo di predicare, e governare, non facendo da padrone, comandando, e governando in sedia, ma mettendosi innanzi qual pastore, ed essendo esempio delle sue pecorelle, desiderando la loro salvezza da dovero, e cordialmente facendo egli prima quello, che vuole, che facciano i suoi sudditi. Di Giulio Cesare (che fù uno de' valorosi Capitani del mondo) si scrive, che mai disse a' suoi soldati: and-

yd, fino vamos: ni trabajad; fino trabajemos. *Andando los Cherubines*, dize el Profeta Ezechiel, *que se movian las ruedas, y que caminavan, y los seguian*. Cherub, es lo mismo que cochero, o carretero, el que lleva, y rige el carro. Tal es el Perlado, y Obispo. Carro, y carretero del pueblo de Israel, llamava el Profeta Eliseo a su padre, y maestro Elias. Carro, porque llevaba el pueblo sobre sus ombros, como lleva el carro a los que van en el: y carretero, porque yva en la delantera guiandole. Que facilmente se mueve el pueblo a querer hazer lo que vee hazer a su Perlado? Y aun por esso dezia el Apostol San Pablo a sus dos Dicipulos amados, Timoteo, y Tito, aviendolos exortado primero a que predicassen la palabra de Dios. A Timoteo dize: *Seas exemplo de los fieles con las palabras, obras, conversacion, vida, caridad, fe, y con la castidad*. Y a Tito que dize? *En todo te bas de dar, y proponer a tus subditos por exemplo de buenas obras*: juntando con la doctrina, la entereza, y gravedad, e irreprehension de la vida. Porque dessa fuerte terna la palabra mas virtud, y fera de mayor eficacia. *Mas eficaz es*, dize San Cipriano, *el testimonio de la vida, que el de la lengua*. Tienen las obras su lengua, tienen su fecundia, aunque calle, y este muda la lengua. Y assi dixo el Señor, como esta escrito en su Evangelio: *Las obras que yo hago dan testimonio de mi*. No dixo, las palabras que predico, aunque eran palabras de vida: sino las obras que hago. *Poderoso en las obras, y en las palabras*, dixo que era el Señor el Dicipulo Cleofas, como lo refiere el Evangelista San Lucas. Y en primer lugar puso las obras. Ponte a ti mismo por exemplo. Que no basta proponerles exemplos de otros. *Los buenos y solícitos pastores*, dize San Bernardo, *no cesan jamas de en- gordar su ganado con buenos exemplos*. Exemplos digo suyos propios, y no ajenos. Porque sino fuesen suyos, seria confusion, y verguença suya, y al ganado no le serian de tanto provecho. Pon- gamos, dize, por exemplo: Si yo agora que hago oficio de pastor con vosotros, os pusiese delante la mansedumbre de Moysen, la paci- encia de Job, la misericordia de Samuel, la santidad de David, o otro qualquier exemplo semejante de los Santos: siendo yo aspero, colerico, impaciente, sin misericordia, y ni santo, ni bueno: cierto es que mi sermon y palabra no ternia tanta fuerza y gracia, ni seria tan bien recebida de vosotros, ni se os imprimiria tanto.

Esto

Ezech. 10.

4. Reg. 2.

1. Tim. 4.

Tit. 2.

Ciprian. de
dop. Martyr.
118.

Joan. 10.

Lucas 24.

Bernard. in
Cant. ser. 77.

andate; ma andiamo; nè affatigatevi; ma affatighiamoci.

Andando i Cherubini, dice il Profeta Ezechielle, *che si muovevano le ruote, che caminavano, e li seguivano.* Ezech. 10.

Cherub, è lo stesso, che cocchiere, ò carrettiere, quello, che conduce, e governa il carro. Tal'è il Prelato, e Vescovo. *Carro, e carrettiere del po-* 4. Reg. 1.

popolo d'Israele, chiamava il Profeta Eliseo il suo padre, e maestro Elia. Carro, perche portava il popolo sopra le sue spalle,

conforme porta il carro quelli, che vanno in esso; e carrettiere, perche andava avanti, guidandolo. Quanto facilmente si

muove il popolo à voler fare quello, che vede fare al suo Prelato? Ed anche per questo diceva l'Apostolo San Paolo a' due

suoi diletti discepoli Timoteo, e Tito, havendoli prima effor-

tati à predicare la parola di Dio; à Timoteo dice: *Siate essem-* 1. Tim. 4.

pio de' Fedeli con le parole, opere, conversazione, vita, carità, fede,

e con la castità. Ed à Tito, che cosa gli dice? *In tutto ti hai da* Tit. 2.

dare, e proporre a' tuoi sudditi per esempio di buone opere,

accoppiando con la dottrina l'integrità, la gravità, e l'irreprensibilità della vita, perche in questo modo haverà la parola più vir-

tù, e farà di maggior efficacia. Più efficace è, dice S. Cipriano,

la testimonianza della vita, che quella della lingua: hanno le opere Cyprian. de duplici test.

la loro lingua, hanno la loro fasondia, e benche taccia, e stia muta Joan. 10.

la lingua. E così disse il Signore, conforme stà scritto nel suo

Vangelo: *Le opere, che io faccio rendono testimonianza di me; non*

disse le parole, che predico, se bene erano parole di vita; ma le

opere, che faccio. Potente nell'opere, e nelle parole, disse, che era

il Signore il suo discepolo Cleofa, come lo riferisce l'Evange-

lista S. Luca. Ed in primo luogo pose le opere. Mettete stesso

per esempio, che non basta il proporre gli esempi altrui. *I*

buoni, e diligenti pastori, dice San Bernardo, *non cessano mai d'in-* Bernard. in Cant. ser. 77.

grassare il loro gregge con buoni esempi, dico, suoi proprii, e non di

altri, perche se non fossero suoi, sarebbe confusione, e vergogna loro,

ed al gregge non sarebbero di tanto profitto; mettiamo, dice, per

esempio: se io adesso, che faccio l'offizio di pastore con voi altri, vi

mettessi innanzi la mansuetudine di Moisè, la pazienza di Giobbe,

la misericordia di Samuelle, la santità di Davide, ed altro qua-

lunque esempio simile de' Santi: essendo io aspero, collerico, impa-

ziente, senza misericordia, e nè santo, nè buono, certo è, che il mio

sermone, e la mia parola non haverebbero tanta forza, e grazia, nè

da voi altri sarebbe così ben ricevuta, nè vi s'imprimerebbe già

tanto.

Questo

Esto dize San Bernardo, y yo digo, que el Patriarca Arçobispo de Valencia Don Joan de Ribera, exemplo, dechado, y maestro de Predicadores, dicipulo, y siervo, e imitador de nuestro Señor, y Maestro Christo, primero començo a obrar, que a enseñar, y que fue poderoso en las obras, y en las palabras: y que si bien predicò hablando, mucho mas, y mejor predicò obrando: y que como todos los, que le oian, salian diziendo: Nunca assi predicò hombre; assi todos los, que veian la vida, que hazia, podian dezir, sin mentir: Mejor lo haze, que lo dize. Si reprehendia los vicios, el era irreprehensible en su vida: Si alabava las virtudes, estava adornado de todas, sin que le faltasse una. Si exortava a seguir, y a imitar a Christo, el yva delante de todos. Por donde su palabra de fuerça avia de ser muy poderosa, assi por la virtud, que ella contenia en sí, siendo palabra de Dios: como por la autoridad, y opinion del que la predicava, que era un Patriarca, y Arçobispo, tan sabio, y tan santo, y tenido de todos por tal. Quiero aora poner aquí una, o dos cartas, de las, que escrivia, y embiava entre año, todos los años, como tengo dicho, a todos los Curas, y Rectors, cada una de las quales en hecho de verdad era un sermón, que desde su Cathedral predicava en todas las fiestas principales, en todos los pueblos de su Arçobispado, assi a los Clerigos, como a los seglares, enseñando a los unos, y a los otros lo que devian hazer, y exortando a que lo hiziesen. Quisiera ponerlas todas, pero estas basten, como estas son todas las demas: por ellas se puede sacar el zelo, la sollicitud, la vigilancia, la doctrina, la fabiduria, deste tan docto, tan exemplar, y tan excelente Doctor, Pastor, y Perlado.

Cartas, que escrivia a los Curas por las fiestas principales del año. Cap. XIX.

VENERABLE PADRE.

MUY justo, y muy obligatorio es, que en tiempo de tanta alegría, como el que nos representa la Santa Iglesia estos dias, nos comuniquemos los Sacerdotes, para que con la cõferencia, y comunicacion de tan altos misterios, crez-

Questo dice San Bernardo, ed io dico, che il Patriarca Arcivescovo di Valenza Don Giovanni di Ribera, essemplio, modello, e maestro de' Predicatori, discepolo, servo, ed imitatore del nostro Signore, e Maestro Gesù Christo, prima incominciò ad operare, che ad insegnare, e che fù potente nelle opere, e nelle parole, e che se predicò bene, parlando molto, più, e meglio predicò operando, e che sicome tutti quelli, che l'udivano, uscivano dicendo: Mai niun'huomo così predicò; così tutti quelli, che vedevano la vita, che faceva potevano dire senza menzogna, meglio lo fà di quello, che dice. Se riprendeva i vizii, egli era irreprensibile nella sua vita, se lodava le virtù, stava adornato di tutte, senza che gli ne mancasse pur una, se esortava à seguitare, ed imitare Christo, egli andava innanzi à tutti. Onde la di lui parola necessariamente haveva da essere molto potente, sì per la virtù, che quella in se conteneva, essendo parola di Dio, come per l'autorità, e concetto di chi la predicava, qual'era un Patriarca, ed Arcivescovo, tanto savio, e tanto santo, e tenuto da tutti per tale. Voglio adesso mettere quì una, ò due lettere di quelle, che scriveva, e mandava ogni anno interpolatamente, sicome hò detto, à tutti i Rettori, e Curati, ogn'una delle quali in fatti era un sermone, che sino dalla sua Catedrale predicava in tutte le feste principali à tutti i luoghi del suo Arcivescovato, tanto agli Ecclesiastici, quanto a' secolari, ammaestrando e questi, e quelli in ciò, che dovevano fare, ed esortandoli, che lo facessero. Vorrei metterle tutte, però queste bastino; come queste sono tutte le altre, da esse si può cavare lo zelo, la sollecitudine, la vigilanza, la dottrina, e la sapienza di questo sì dotto, tanto esemplare, e tanto eccellente Dottore, Pastore, e Prelato.

Lettere, che scriveva a' Curati per le feste principali dell'anno. Cap. XIX.

VENERABILE PADRE.

MOLTO giusto, e di grand'obbligo è, che in tempo di tanta allegria, come quello, che ci rappresenta la Santa Chiesa questi giorni, conferiamo trà noi Sacerdoti, acciò che con la conferenza, e comunicazione di sì alti misteri si augu-
Z
menti

ca tanto en nosotros la veneracion , y hazimiento de gracias de ellos, que no solo queden aprovechadas nuestras consciencias , pero que tambien procuremos que participen de ella nuestros Feligreses ; siendo compañeros , y consortes del mismo gozo , y alegria : como dessea el divino Apostol San Pablo que lo fuesen los Philipenses , quando dezia : Tengoos en mis entrañas , y desseo que todos vosotros seays compañeros , y participantes de mi alegria . Dos cosas hermanos desseo que representeys a vuestros Feligreses , ponderandolas , y encareciendolas quanto os fuere posible , despues de aver suplicado a Dios nuestro Señor os abra la puerta de su palabra , que son los coraçones de los oyentes . La primera es , pedirles que consideren con atencion , las infinitas e incomprehensibles misericordias , que encierra la venida de la segunda persona de la Santissima Trinidad al mundo , para tomar naturaleza humana, haziendose tan verdadero hombre , como era verdadero Dios; de manera que el que era eternalmente Dios, quiso ser juntamente hombre , y tan verdadero hombre , que se hallassen en aquel divino supuesto las aflicciones , y trabajos que los hombres padecemos ; los quales nos comiença , a representar la santa Iglesia Catolica estos dias , en el dichosissimo Nacimiento de Jesu Christo nuestro Señor: pues le vemos nacido de madre pobre en un meson, reclinado en un pesebre, por falta de otro lugar mas comodo , en el rigor del Invierno , padeciendo las injurias y molestias del tiempo , como las padecen los mas pobres , y miserables hombres del mundo : y esto todo por redimir , y salvar al hombre , que le avia ofendido , y quebrantado su santo mandamiento . Quien alabarà dignamente estas tan encumbradas misericordias ? Quien sabra referir , y predicar estos tan inmensos beneficios ? O que entendimiento de hombre, ni de Angel , ni de criatura alguna pudiera hallar esta soberana, y admirable traça ? Ninguno por cierto, sino tan solamente el de Dios nuestro Señor, infinito, y admirable en sus consejos ; infinito , y admirable en sus obras ; e infinito , y admirable en sus misericordias . Bien ponderava esto el bienaveturado, e invictissimo Martyr Cipriano, Obispo Cartaginense, diziendo: O Señor, quan admirable es vuestro nombre : verdaderamente vos soys el Dios que obra maravillas ; agora ya no me espanta la grandeza deste mundo material ; ni

menti tanto in noi altri la venerazione, ed il rendimento di grazie di quelli, di cui non solamente rimangano approfittare le nostre coscienze, ma che medesimamente procuriamo, che ne partecipino i nostri Parrochiani, essendo compagni, e conforti del medesimo godimento, ed allegria, conforme desiderava il divino Apostolo San Paolo, che lo fossero i Filippesi, quando diceva: Vi tengo nelle mie viscere, e desidero, che tutti voi altri siate compagni, e partecipi della mia allegria. Due cose, fratelli, desidero, che rappresentiate a' vostri Fedeli, ponderandole, ed essaggerandole quanto vi sarà possibile, dopo di haver supplicato Iddio Nostro Signore, che vi apra la porta della sua parola, che sono i cuori degli ascoltanti, la prima è domandar loro, che considerino attentamente le infinite, ed incomprensibili misericordie, che contiene la venuta della seconda Persona della Santissima Trinità al mondo per prendere natura humana, facendosi tanto vero huomo, come era vero Iddio, di modo che quello, che era eternamente Dio, volle essere unitamente huomo, e sì vero huomo, che si trovassero in quel Divino supposto le afflizioni, e travagli, che noi altri huomini soffriamo, quali ci comincia à rappresentare la S. Chiesa Cattolica questi giorni nella fortunatissima Natività di Gesù Christo Nostro Signore; poiche lo vediamo nato di Madre povera, in un'albergo, colcato in un presepio, per mancanza di altro luogo più comodo nel rigore del verno, soffrendo le ingiurie, e molestie del tempo, come le soffrono i più poveri, e miserabili huomini del módo, e questo tutto per ricôprare, e salvare l'huomo, che l'haveva offeso, e rotto il suo santo comandamento. Chi loderà degnamente queste sì eccelse misericordie? Chi saprà riferire, e predicare questi sì imminenti beneficii? Oh che intelletto di huomo, nè di Angelo, nè di creatura alcuna, potrà indagare questo sovrano, e maraviglioso mistero? Nessuno per certo, se non solamente quell' o di Dio Nostro Signore, infinito, ed ammirabile ne' suoi consigli, infinito, ed ammirabile nelle sue opere, ed infinito, ed ammirabile nelle sue misericordie. Ben pöderava questo il Beato, ed invittissimo Martire Cipriano Vescovo Cartaginese, dicêdo: Oh Signore, quãto ammirabile è il vostro nome! veramête voi siete il Dio, che opera le maraviglie; adesso sì, che già non mi fanno stupire nè la grandezza di questo mondo materiale, nè

la firmeza , e inestabilidad de la tierra , ni el crecer y menguar de la Luna , ni el exercicio y servicio perpetuo del Sol , ni las mudanças ordinarias de los tiempos , en los quales unas cosas se secan , y otras estan verdes ; y las que parecen muertas, tornan a vivir ; solo me espanta ver a Dios en el vientre de una Virgen , y al Omnipotente entre pañales , y quedando atonito y pasinado , no se que dezir mas de lo que dixo el santo Propheta Abacuch : Señor considerè tus obras , y quedè fuera de mi . Todas pues estas obras se han descubierto en el divino misterio que agora celebra la Iglesia : porque si bien estavan eternalmente escritas en el libro de la predestinacion divina , aquel libro estuvo cerrado , y sellado con muchos sellos , hasta el dichosissimo figlo de la venida en carne del Verbo divino . Este es el tiempo estatuto y determinado , como dixo el Propheta Daniel , en que se avian de manifestar las misericordias del Altissimo ; y en el que los Apostoles y ministros de Dios avian de descubrirlas , y predicarlas al mundo , como dixo el Propheta Isaías , y como lo hizo el Apostol San Pablo . Y aunque son innumerables los sacramentos que estan escondidos en este soberano misterio , deveys insistir principalmente en dos . El primero es , mostrar la obligacion que tienen los hombres de amar al que siendo soberano , y supremo Señor ; y teniendo en si mismo infinita gloria , infinita magestad , e infinito poder , ha querido buscar fuera de si , en lugar de la gloria deshonrra ; y de la magestad baxeza ; y del poder pobreza ; y del supremo señorio semejança de siervo . Todo lo qual hallamos obrado en la admirable Natividad de Jesu Christo nuestro Señor : Y que morando en las alturas de los cielos , no solo quiere considerar , desde su Thalamo supremo , las cosas de los hombres , (lo que espantava al Real Propheta David) pero morar , y habitar entre ellos , siendo verdadero hombre , y llamandose hermano de los hombres . Bien ponderava esto el Apostol amado de Jesu Christo nuestro Señor , mostrando con grande multiplicacion de palabras , en lo que se deve estimar , y preciar esta misericordia , quando dezia : Lo que os predicamos , y enseñamos , es Jesu Christo nuestro Señor , autor de la vida , y que lo fue en la eternidad de Dios , y tambien os predicamos , lo que oimos a los Prophetas deste mismo Señor ; y no solo esto ,

la fermezza, ed instabilità della terra, nè il crescere, e scemare della Luna, nè l'effercizio, e servizio del Sole, nè le mutazioni ordinarie de' tempi, ne' quali tali cose si seccano, ed altre stanno verdi, e quelle, che pajono morte ritornano à vivere; solamente mi reca ammirazione il vedere Iddio nel ventre di una Vergine, l'Onnipotente trà le fascie, e restando attonito, e stupefatto, non sò, che dire di più di quello, che disse il santo Profeta Abacucco: Signore, considerai le tue opere, e rimasi fuori di me. Tutte queste opere poi si sono scoperte nel divino mistero, che adesso celebra la Chiesa, perche se bene stavano eternamente scritte nel libro della predestinazione divina, quel libro stette serrato, e sigillato con molti figilli sino al fortunatissimo secolo della venuta in carne del Verbo Divino. Questo è il tempo stabilito, e determinato, come disse il Profeta Danielle, nel quale si dovevano manifestare le misericordie dell'Altissimo, e nel quale gli Apostoli, e Ministri di Dio havevano da scoprirle, e predicarle al mondo, come disse il Profeta Esaia, e come lo fece l'Apostolo San Paolo. E se bene sono innumerabili i sacramenti, che stanno nascosti in questo sovrano mistero, dovere insistere principalmente in due. Il primo è mostrare l'obbligo, che hanno gli huomini di amare quello, che essendo sovrano, e supremo Signore, ed avendo in se stesso infinita gloria, infinita maestà, ed infinita potenza, volle cercare fuori di se in luogo della gloria l'obbrobrio della maestà, la bassezza, ed in luogo della potenza, la povertà, ed in vece del supremo dominio la somiglianza di servo. Tutto il che troviamo operato nell'ammirabile Natività di Giesù Christo Nostro Signore, e che dimorando nelle altezze de' Cieli, non solamente vuole considerare sin dal talamo supremo le cose degli huomini (ciò che stupiva il Regio Profeta Daviddo) ma dimorare, ed habitare frà di quelli, essendo vero huomo, e chiamandosi fratello degli huomini. Ben considerava questo l'Apostolo diletto di Giesù Christo Nostro Signore, dimostrando con gran molteplicità di parole quanto si deve stimare, ed apprezzare questa misericordia, quando diceva: Quello, che vi predichiamo, ed insegnamo è Giesù Christo Nostro Signore, autore della vita, e che lo fù nell'eternità di Dio, e medesimamente, vi predichiamo quello, che udimmo da' Profeti, di questo medesimo Signore; e non solamente

esto, pero tambien lo que vimos con nuestros ojos corporales, causando el espanto, y admiracion en nuestros corazones; y lo que nuestras manos tocaron, y palparon. Este Señor que es el principio, y autor de la vida eterna, se manifestó al mundo, y nosotros lo vimos con los ojos corporales, y somos testigos de vista, y así os lo afirmamos; porque siendo eternamente una misma substancia con el Padre Eterno, se quiso manifestar a los hombres, para que lo viessem, y oyésem los hombres: lo que vimos por nuestros ojos, y oímos con nuestros oídos, esto os predicamos, y esto os escribimos, para que os alegréis, y tengáis gozo cumplido. Hasta aquí son palabras del santo Apostol, y Evangelista, el qual refirió lo que antes avia dicho el justo Simeon, esto es, que venia el Salvador a ponerse delante de los ojos de todos los hombres, buenos, y malos; y estava mucho antes prophetizado por el Propheta Isaías, diciendo: Todos los hombres verán con los ojos del cuerpo al Salvador del mundo, como el mismo Señor lo tiene prometido. Y en otro capitulo dize el mismo Propheta: Vendrá tiempo, en que con tus mismos ojos veras a tu Maestro, y con tus mismas orejas oiras sus buenos consejos. Dichosos pues nos podemos, y devemos llamar, los que hemos gozado de tan inestimable beneficio, del qual resultan infinitos otros beneficios, y mercedes; como nos lo enseñó el divino Apostol San Pedro, por el qual, dize, (hablando de Jesu Christo nuestro Señor) se nos han dado grandes, y preciosos dones.

Pero junto con aver encarecido esta misericordia, deveys insistir en la obligacion que resulta de ella, para no pecar, ofendiendo al autor de ella; pues aun la razon natural nos obliga a rendir gracias por los beneficios recebidos, y recomendarlos, sino podemos con obras, alomenos con amor, y devoto reconocimiento. Muy buen consejo es el que nos dio el bienaventurado San Gregorio Nazianzeno, escribiendo desta festividad. Christo (dize) se ha hecho hombre: alegraos con temor, y regozijo: con temor, porque así se muestra quánta sea la gravedad del pecado, pues tuvo necesidad de tan eficaz, y poderoso remedio; y con regozijo, por la esperanza que os resulta de ver al Altísimo Hermano vuestro. En este punto desseo padre, que hagays quan apretadas diligencias os fuere

mente questo; ma ancora quello, che vedemmo con gli occhi nostri corporali, cagionando lo spavento, e l'ammirazione ne' cuori, e quello, che le nostre mani toccarono, e palparono. Questo Signore, che è il principio, e l'autore della vita eterna, si manifestò al mondo, e noi altri lo vedemmo con gli occhi corporali, e siamo testimonii di vista, e così ve l'affermiamo, perche eternamente una medesima sostanza co'l Padre eterno, si volle manifestare agli huomini, acciò che gli huomini lo vedessero, ed udissero: il che vedemmo co' nostri occhi, ed udimmo con le nostre orecchie, questo vi predichiamo, e questo vi scriviamo, affìnche vi rallegriate, ed habbiate compito godimento. Sin qui sono le parole del Santo Apostolo, ed Evangelista, il quale riferì quello, che prima detto haveva il giusto Simeone, cioè, che veniva il Salvatore à metterfi innanzi agli occhi di tutti gli huomini buoni, e cattivi, e stava molto prima predetto dal Profeta Isaja, dicendo: Tutti gli huomini vederanno con gli occhi del corpo il Salvatore del mondo, sicome lo stesso Signore l'hà promesso. Ed in un'altro capitolo dice il medesimo Profeta: Verrà il tempo, che co'tuoi proprii occhi vederai il tuo Maestro, e con le tue proprie orecchie udirai i suoi buoni consigli. Fortunati dunque ci possiamo, e dobbiamo chiamare, che habbiamo goduto di un beneficio tanto inestimabile, dal quale risultano infiniti altri benefizii, e favori, conforme ce l'insegnò il divino Apostolo San Pietro, per cui dice egli (parlando di Giesù Christo Nostro Signore) ci sono stati dati doni grandi, e preziosi.

Per tanto insieme con havere essaggerata questa misericordia, dovete insistere nell'obbligo, che ne risulta di non peccare, offendendo l'autore di essa, poiche la stessa ragione naturale ci obbliga à rendere grazie per li benefizii ricevuti, e ricompensarli, se non potremo con opere, almeno con amore, e riconoscimento divoto. Ottimo consiglio è quello, che ci diede il Beato San Gregorio Nazianzeno, scrivendo di questa festività: Christo, dice, si è fatto huomo, rallegratevi con timore, ed allegria; con timore, perche così si dimostra quanta sia la gravità del peccato, facendovi di bisogno di sì efficace, e potente rimedio; e con allegria, per la speranza, che vi proviene di vedere l'Altissimo fratello vostro. In questo punto, Padre, desidero, che facciate quante premurose diligenze vi
sarà

fuere possible , procurando assi por vuestro medio , como por el de los ministros de justicia, que se castiguen los pecados publicos , quando no se hallare otro camino para evitarlos . Y siendo los dichos ministros padres de su Republica , y por el conseqüente obligados a procurar la conservacion de ella , cierto es , que les corre obligacion de no descuydarse en castigar los pecados , mayormente publicos , pues de ellos resulta la destruccion y assolamiento de las Republicas , segun lo dixo el Espiritu santo en los Proverbios: El vivir (dize) conforme a la ley de Dios , engrandece , y levanta los pueblos ; y el vivir con pecado , los haze miserables . Tambien os pido , que en conformidad de lo que otras vezes os tengo encargado , exorteys a vuestros Feligreses de mi parte , y de la vuestra , que se dispongan a recibir el Santissimo Sacramento en estos sagrados dias ; con lo qual daran testimonio de reconocidos , y agradecidos a los soberanos beneficios que han recebido por la venida de Jesu Christo nuestro Señor al mundo , desechando de sus almas las tinieblas del pecado , por medio del Sacramento de la Penitencia ; segun lo aconsejaba el divino Apostol San Pablo : La noche (dize) de la vieja Ley , en que se davan las promesas del Salvador , con obscuridad y en figura ha pasado ; y el dia claro y sereno del Evangelio ha llegado , quedando el mundo alumbrado con Jesu Christo nuestro Señor , luz verdadera , que alumbra universalmente a todos los hombres . Desechemos pues (dize el divino Apostol) los pecados , que son obras de tinieblas , indignas de ser vistas de Dios , y de los hombres , quales son la demasia en comer , y en beber , la deshonestidad , la embidia de los buenos sucesos de nuestros hermanos , y el aborrecimiento de los proximos , y vistamonos de pies a cabeza de las obras de luz , que son las que Jesu Christo nuestro Señor ha enseñado al mundo con su divino y admirable exemplo , y con la luz de su celestial doctrina , governandonos en todas nuestras palabras , obras , pensamientos , y mortificando los apetitos carnales , con la modestia , y circunspeccion que suelen guardar los que hazen sus obras de dia , a vista de la claridad del Sol . Estas cosas , y otras que os enseñara Dios nuestro Señor , si recurris a su divina Magestad , suplicandole sea vuestro Maestro , podreys representar a vuestros Feligreses , con el afecto y amor que suelen los padres tener a sus hijos ;

farà possibile, procurandosi per vostro mezzo, come per quello de' ministri della giustizia, che si castigino i peccati pubblici, quando non si trovi altra strada da evitargli; ed essendo i detti ministri padri della sua Republica, e per conseguenza obbligati di procurarne la conservazione, certo è, che corre loro l'obbligo di non trascurare in castigare i peccati, maggiormente pubblici, poiche da quelli risulta la distruzione, e desolazione delle Republiche, come lo disse lo Spirito Santo ne' Proverbii: Il vivere, dice, conforme la legge di Dio, aggrandisce, ed inalza i popoli, ed il vivere in peccato li rende miserabili. Parimente vi chiedo, che in conformità di quello, che altre volte vi hò incaricato, essortiate i vostri Parrochiani da parte mia, e dalla vostra, che si disponghino à ricevere il Santissimo Sacramento in questi sagri giorni, con che daranno testimonianza di riconoscere, e gradire i sovrani benefizii, che hanno ricevuto per la venuta di Giesù Christo Nostro Signore al mondo, scacciando dalle anime loro le tenebre del peccato per mezzo del Sacramento della Penitenza, secondo quello, che consigliava il divino Apostolo S. Paolo: La notte, dice, della legge vecchia, in cui si davano le promesse del Salvatore con oscurità, ed in figura, è passata, ed è arrivato il giorno chiaro, e sereno dell' Evangelio, rimanendo il mondo illuminato con Giesù Christo Nostro Signore, luce vera, la quale illumina universalmente tutti gli huomini; scacciamo dunque (dice il divino Apostolo) i peccati, che sono opere di tenebre, indegne di essere vedute da Dio, e dagli huomini, quali sono l'eccesso nel bere, e nel mangiare, la disonestà, l'invidia de' buoni successi de' nostri fratelli, e l'abborrimento de' prossimi, e vestiamoci da capo à piedi dell'opere di luce, che sono quelle, che Giesù Christo Nostro Signore hà insegnato al mondo co' l' suo divino, ed ammirabile esempio, e con la luce della celeste dottrina, governandoci in tutte le nostre parole, opere, e pensieri, e mortificando gli appetiti carnali con la modestia, e circospezione, che sogliono guardare quelli, che fanno le loro opere di giorno à vista del chiarore del Sole. Queste cose, ed altre, che v'insegnerà Iddio Nostro Signore, se ricorrere à Sua Divina Maestà, supplicandolo, che sia vostro maestro, potrete rappresentare a' vostri Parrochiani con l'affetto, ed amore, che sogliono i padri portare a' loro figliuoli,

hijos; persuadiendoles unas vezes la virtud, y reprehendiendoles otras los pecados: proveyendo así mismo de confesores en vuestra Iglesia, para que todos sean consolados, y hallen quien les administre el sacramento de la Penitencia con espacio, y buena gracia. Y porque una de las obras meritorias que pueden hazer, es encomendar muy deveras a Dios nuestro Señor la prosperidad de la Magestad del Rey nuestro señor, les pedireys con mucho encarecimiento, que supliquen a su Divina Magestad, guarde las Reales Magestades, y Altezas de los Rey y Reyna nuestros señores, y del Principe nuestro señor, y sus Altezas, encaminando las acciones de su Magestad para el mayor servicio suyo, aumento de la santa Iglesia catholica, y beneficio espiritual y corporal de sus Estados y Señorios. Dareys a todos mis encomiendas, ofreciendoles mi bendicion. Y me avisareys del recibo desta, y del numero de gente, así hombres, como mugeres que huvieren recebido el Santissimo SACRAMENTO; porque holgare de saberlo. Dada en nuestro Palacio Arçobispal de Valencia a 11. dias del mes de Deziembre de 1607.

El Patriarca Arçobispo de Valencia.

VENERABLE PADRE.

SON tan grandes las obligaciones que tenemos los Pastores de las almas, que si se considerassen atentamente, se conoceria ser particular providencia de Dios nuestro Señor, hallarse personas que se atrevan a exercitar tan alto, y soberano ministerio, para el qual son menester fuerças divinas, no bastando las humanas. Parte desto mostrò Dios nuestro Señor, quando mandò al Propheta Isaias, que dixesse a los que governavan la Ciudad de Jerusalem, que avian de ser como las guardas, y centinelas, que se ponen en los muros para guardar las ciudades: y en execucion de tal ministerio les pertinecia estar dando bozes perpetuamente, de dia, y de noche: lo que el Apostol San Pablo cumplio enteramente en la Ciudad de Epheso: Acordaos (dize a los mayores de aquella ciudad) que en tres años que he sido vuestro Pastor, no he cessado de noche, ni de dia, de amonestaros con la-

uoli, persuadendoli talvolta la virtù, e talvolta riprendendoli de' peccati, provvedendo medesimamente di Confessori nella vostra Chiesa, acciò che tutti sieno consolati, e trovino chi amministri loro il Sacramento della Penitenza, con agio, e buona grazia; e perche una delle opere meritorie, che posso-
no fare, è raccomandare molto di cuore à Dio Signor Nostro la prosperità della Maestà del Rè Nostro Signore, li richiederete con grande istanza, che supplichino Sua Divina Maestà di conservare le Reali Maestà, ed Altezze del Rè, e Regina Nostri Signori, e del Prencipe Nostro Signore, e le loro Altezze, indirizzando le azzioni di Sua Maestà per il maggior servizio suo, accrescimento della Santa Chiesa Cattolica, o beneficio spirituale, e corporale de' suoi Stati, e Dominii. A tutti farete le mie raccomandazioni, offerendo loro la mia benedizione; e mi ragguaglierete del ricapito di questa; e del numero di gente sì huomini, come donne, che haveranno ricevuto il Santissimo Sacramento; perche mi rallegrerò di saperlo. Data nel nostro Palazzo Arcivescovale di Valenza adì undici del mese di Settembre dell'anno mille seicēto sette.

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza.

VENERABILE PADRE.

SONO tanto grandi gli obblighi, che habbiamo noi altri pastori delle anime, che se si considerassero con attenzione, si riconoscerebbe essere particolar providenza di Dio Nostro Signore, il trovarsi persone, che ardischino essercitare sì alto, e sovrano ministero, per il quale sono necessarie forze divine, non bastando le humane. Parte di questo dimostrò Iddio Nostro Signore, quando commandò al Profeta Isaja, che dicesse à quelli, che governavano la Città di Gerusalemme, che havevano da essere come le guardie, e le sentinelle, che si pongono sù le mura per custodire le Città; ed in effecuzione del tale ministero dovevano stare gridando perpetuamente, di giorno, e di notte, quel che l'Apostolo S. Paolo adempì intieramente nella Città di Efeso: Rammentatevi (dice egli a' maggiori di quella Città) che in trè anni, che sono stato vostro pastore, nō hò cessato di notte, nè di giorno di ammonirvi con

lagrimas las cosas que cōvenian para la salvacion de vuestras almas . Esta diligencia que ha de ser continua y perpetua en nosotros , deve ser mayor, y mas sollicita, en los tiempos que la Iglesia Catolica tiene dedicados para celebrar los singulares beneficios y misericordias, que Dios nuestro Señor ha hecho a los hombres: entre las quales la mayor ha sido morir por ellos, assi como es la mayor demonstracion de amor, dar la vida por los enemigos. Por lo qual la Iglesia santa , governada y regida por el Espíritu Santo, ha ordenado que para disponer los coraçones de los fieles al devido reconocimiento de tan soberano beneficio, precediessen a el quarenta dias de ayuno , siendo la parsimonia y abstinencia uno de los mas importantes medios para preparar los entendimientos al conocimiento de las cosas divinas, e inflamar las voluntades en el amor y agradecimiento devido a tan supremos beneficios y mercedes. Ha ordenado tãbien la Iglesia Catholica , que los fieles limpiassen sus coraçones de las culpas y pecados cometidos en el discurso del año, mediante el celestial Sacramento de la Penitēcia, y se esforçassen con el admirable Sacramento de la Eucharistia , para que estando limpias sus almas de pecados, y ayudados de la gracia de Dios nuestro Señor, pudiesen (quanto la miseria humana permite) hazer dignas gracias a su Magestad divina por tan incōprehensible piedad y misericordia, como es morir la Magestad infinita de Dios, por dar vida al miserable gusamillo del hombre; y en reconociēto deste supremo beneficio se tuvies- sen por obligados de amar perpetuamente a quien tanto les amó. Cūpiendo pues vos con la obligacion que corresponde a vuestro ministerio, procurareys introducir estos santos pensamientos en los coraçones de vuestros feligreses , assi en el pulpito, como en el confesionario, disponiēdo todas las cosas necesarias para que se configa el fin que pretende la Iglesia Catholica. En quanto al administrar el Sacramento de la Penitencia , os encargo mucho la diligēcia, y suavidad, y que esta misma tēgan los Sacerdotes que estuviere habilitados por nos para Cōfessores: pues deveys considerar que son enfermos los que llegã a vuestros pies, y que como a tales los deveys tratar con blandura y regalo , viniendo con la disposicion y preparacion necesaria; oyendoles con mucha paciencia y sufrimiento, y animandoles a que descubran enteramente sus pecados . Pero no
por

lagrime le cose, che convenivano per la salvazione delle anime vostre. Questa diligenza, che hà da essere continua, e perpetua in noi altri, deve essere maggiore, e più sollecita ne' tempi, che la Chiesa Cattolica hà dedicati per celebrare i singolari benefizii, e le misericordie, che Dio Nostro Signore hà fatte agli luomini, trà le quali la maggiore è stata morire per essi, sicome la maggiore dimostrazione di amore è il dare la vita per li nemici. Per lo che la Chiesa Santa, governata, e diretta dallo Spirito Santo, hà ordinato, che per disporre i cuori de' Fedeli al dovuto riconoscimento di sì lóvrano benefizio, si precedessero quaranta giorni di digiuno, essendo la parsimonia, ed astinenza uno de' più rilevanti mezzi da preparare gl'intelletti al conoscimento delle cose divine, ed infiammare le volontà nell'amore, e gradimento dovuto à sì supremi benefizii, e favori. Hà ordinato medesimamente la Chiesa Cattolica, che i Fedeli nettino i cuori loro dalle colpe, e peccati, commessi nel corso dell'anno, mediante il celeste Sacramento della Penitenza, e s'invigorissero con l'ammirabile Sacramento dell'Eucaristia, acciòche essendo netti de' peccati le anime loro, ed ajutati dalla grazia di Dio Nostro Signore, potessero (per quanto la miseria humana lo permette) rendere degne grazie à Sua Divina Maestà per l'incomprendibile pietà, e misericordia, qual'è morire la Maestà infinita di Dio per dar vita al miserabile vermicello dell'huomo, ed in riconoscimento di questo supremo benefizio si tenessero per obbligati di amare perpetuamente chi tanto l'amò. Sodisfacendo dunque voi all'obbligo, che corrisponde al vostro ministero, procurerete introdurre questi santi pensieri ne' cuori de' vostri Parrocchiani sì nel pulpito, come nel confessionario, disponendo tutte le cose necessarie, acciòche si conseguisca il fine, che la Chiesa Cattolica pretende. In quanto all'amministrare il Sacramento della Penitenza, v'incarico di molto la diligenza, e soavità, e che questa medesima habbiano i Sacerdoti, che da noi saranno habilitati per Confessori, poiche dovete considerare, che sono infermi quelli, che giungono a' vostri piedi, e che come tali li dovete trattare con piacevolezza, e carezze, venendo con la disposizione, e preparazione necessaria, ascoltandoli con molta pazienza, e sofferenza, ed animandogli à scoprire intieramente i loro peccati; ma non perciò

por esto deveys olvidar el rigor con los que estuvieren obstinados en pecados viejos, que pide la reſtitud de juez, cuyo officio exercitays en aquel ſanto y ſecreto tribunal: advirtiendolas gravíſſimas penas que tiene impueſtas Dios nueſtro Señor en ſu ſanta Eſcriptura a los miniſtros que diſſimulan con los pecadores, aora ſea tenièdo reſpecto a ſus perſonas, por ſer ricos, o poderoſos; ora ſea por no deſcontentarlos, o entriſtecerlos. El que dà por bueno al malo (dize el Eſpiritu Santo) y el que dà por malo al bueno, ambos ſon abominables en el acatamiento de Dios. Al Propheta Ezequiel mandò Dios, que reprehendieſſe gravemente eſte pecado, con eſtas palabras: Eſto dize el Señor a los miniſtros. Ay de vosotros que diſſimulaſtes con los malos, y les diſtes ocaſion con vueſtro ſilencio, de que perſeveraſſen en ſu maldad, y no ſe apartaſſen de ſu pecado por lo qual yo os caſtigare rigoroſamente, no ſolo con quitaros el miniſterio, pero con otras penas tan graves, que conoſcays en ellas mi ſummo poder y juſticia. Temiendopues eſtas amenazas, pondreys grandíſſimo cuydado que ſe remedien los pecados publicos, de que Dios nueſtro Señor es gravemente ofendido: aplicando para eſto quantos medios fueren poſſibles, y permitièr la prudencia Chriſtiana. Y porque el Predicator y Confeſſores que vinieren de fuera, no puedan ſer engañados de los tales pecadores publicos, ſerà bien que eſten advertidos del eſcandalo que cauſan a los proximos; para que ſiendo todos los miniſtros de un miſmo parecer, ſe conſiga el remedio de las almas. En particular os encargo, que no contentandoos con oyr los pecados, deys ſaludables conſejos a todos los que vinieren a vueſtros pies, procurando encaminarlos, e introducirlos en la virtud, tratando deſto no de prieſta, ni perfunctoriamente, ſino muy de eſpacio y propoſito: pues el fin que eſtays obligado a tener en aquel miniſterio, es ſacar el penitente de los pecados paſſados, y darle remedios para que no torne a caer en ellos, obligandole a huyr de las ocaſiones que fueren cauſa de ſu cayda. Y porque el mas inmediato y poderoſo medio para eſto, es la frecuencia de los Divinos Sacramentos, les perſuadireys quan afeſtuoſamente fuere poſſible, que la uſen; repreſentandoles larga y menudamente los evidentes provechos

perciò dovete dimenticarvi del rigore verso quelli , che saranno ostinati ne' peccati vecchi , qual richiede la rettitudine di Giudice , il di cui officio esercitate in quel santo , e segreto Tribunale ; avvertendo alle gravissime pene , che hà imposte Iddio Nostro Signore nella sua santa Scrittura a' Ministri , che usano dissimulazione con i peccatori , ò che sia , havendo rispetto alle loro persone , per essere ricchi , ò potenti , ò che sia per non disgustarli , ò contristarli . Quello , che dà per buono il cattivo (dice lo Spirito Santo) e quello , che dà per cattivo il buono , ambedue sono abominevoli , rispetto à Dio . Al Profeta Ezechielle comandò Iddio , che riprendesse gravemente questo peccato , con tali parole : Questo , dice il Signore a' Ministri : Miseri voi altri , che dissimulate con i cattivi , e deste loro occasione co' vostro silenzio , che perseverassero nella propria malizia , nè si allontanassero dal loro peccato , per lo che io vi castigherò rigorosamente , non solo con levarvi il ministero , ma con altre pene , sì gravi , che conosciate in quelle la mia somma potenza , e giustizia . Temendo dunque queste minaccie , adoprarete grandissima sollecitudine , che si rimediino i peccati pubblici , co' quali Iddio Nostro Signore è gravemente offeso , applicando per questo quanti mezzi saranno possibili , e la prudenza Christiana permetterà . Ed acciò che il Predicatore , ed i Confessori , che verranno di fuori , non possono essere ingannati da tali peccatori pubblici , sarà bene , che sieno avvertiti dello scandalo , che cagionano a' prossimi , affine che essendo tutti i Ministri di un medesimo parere , si conseguisca il rimedio delle anime . Particolarmente v'incarico , che , non contentandovi con udire i peccati , diate salutiferi consigli à tutti quelli , che verranno a' vostri piedi ; procurando d'incaminargli , ed introdurli nella virtù : trattando di questo non con fretta , nè trascuratamente , ma molto adagio , e di proposito , poiche il fine , che siete obbligato di tenere in quel ministero , è il cavare il penitente da' peccati passati , e dargli rimedii , affine non torni à cadere in essi , obbligandolo à sfuggire le occasioni , che fossero cagione della di lui caduta , e perche il più prossimo , e potente mezzo per questo è la frequenza de' divini Sacramenti , li persuadere , quanto affettuosamente sarà possibile , che l'adoprino , rappresentando loro ampia , e minutamente gli evidenti pro-

fitti ,

vechos, y bienes, que conseguiran. Ultimamente os represento, y ruego, padre de estas almas, y hermano mio, que tengays delante de los ojos la estrecha, y rigurosa cuenta, que hemos de dar a Dios Nuestro Señor los Pastores de las almas, si por nuestra culpa, o negligencia se perdieren: segun nos lo ha embiado a dezir Dios Nuestro Señor por su Propheta Ezequiel con estas palabras: Hijo del hombre, predica a los Pastores de Israel, digo otra vez, que les prediques, y digas: Esto dize el Señor Dios: Ay de los Pastores de Israel, que se apacientan a si mismos: y como si el oficio de Pastor no fuesse apacentar a las ovejas, y no a si mismos, comiades la leche de las ovejas, y haziades vestidos para vosotros de su lana, y aun matabades para sustentaros a las mas gruesas; y no apacentavades mis ovejas, porque no aplicastes remedio a las, que estavan con dolor, ni curastes a las enfermas, ni bendastes a las, que tenian quebrado algun huesso, ni bolvistes al pasto a las, que se avian quedado en las cuevas obscuras, y secas, ni buscastes con cuydado, y diligencia a las, que andavan perdidas, de lo qual resultò, que mis ovejas anduviesen descarriadas, y fuesen comidas de las bestias fieras. Por tanto oyd Pastores la sentencia de Dios, dada contra vosotros: Yo serè riguroso juez contra los tales Pastores, y les pedirè estrecha cuenta de mis ovejas, y les privarè perpetuamente del oficio, que tenian. Todas estas amenazas son, hermanos, contra nosotros, sino procuramos, que nuestras ovejas sean curadas de la enfermedad del pecado, y libradas de las bestias fieras de los Demonios, y reduzidas al pasto suavissimo de la gracia. Por lo qual devemos vivir con perpetuo temor de no incurrir en las rigurosas penas de su justicia: y assi nos devemos animar (como confio lo hareys vos) a corresponder con nuestras obligaciones, pidiendo con mucho afecto, e instancia a Dios nuestro Señor, nos de su bendita gracia, para satisfacer a nuestro ministerio. Esta carta leereys en el pulpito, despues de averla leydo a todos los Sacerdotes de vuestra Iglesia; a los quales encargareys de mi parte, que en vuestra conformidad encomienden en sus Sacrificios con mucha eficacia a Dios Nuestro Señor la salud espiritual, y temporal de la Magestad del Rey Nuestro Señor, y el bueno, y dichoso alumbramiento de la Reyna Nuestra Señora; suplicando a Su Divina Magestad enca-

fitti, e beni, che ne conseguiranno. Finalmente vi rappresento, e prego, padre di coteste anime, e fratello mio, che habiate innanzi gli occhi lo stretto, e rigoroso conto, che habbiamo da rendere à Dio Nostro Signore noi Pastori delle anime, se per nostra colpa, ò negligenza si perderanno, secondo ce l'hà mandato à dire Iddio Nostro Signore dal suo Profeta Ezechielle con queste parole: Figlio dell'huomo, predica a' Pastori d'Israele, dico un'altra volta, che predichi loro, e dichi: Questo, dice il Signore Iddio, guai a' Pastori d'Israele, che pascono se stessi, e come se l'offizio di Pastore non fosse il pascere le pecorelle, e non se stessi, mangiavi il latte delle pecorelle, e facevi vestiti per voi con la loro lana, ed anco uccidevi, per sostentarvi, le più grosse, e non pascevi le mie pecorelle, perche non applicasti il rimedio à quelle, che stavano addolorate, nè curasti le inferme, nè infasciasti quelle, che havevano rotto qualche osso, nè riconducesti al pascolo quelle, che erano rimaste nelle grotte oscure, ed asciutte, nè cercasti con sollecitudine, e diligenza quelle, che andavano smarrite, da che ne risultò, che le mie pecorelle andassero stracciate, e fossero mangiate dalle bestie feroci. Per tanto udite, ò Pastori, la sentenza di Dio data contro di voi altri: Io farò rigoroso Giudice contro sì fatti Pastori, e domanderò loro stretto conto delle mie pecorelle, e li priverò perpetuamente dell'offizio, che havevano. Tutte queste minaccie, fratelli, sono contro di noi altri, se non procuriamo, che le nostre pecorelle sieno curate dell'infermità del peccato, e liberate dalle bestie feroci de'demonii, e ricondotte al pascolo suavissimo della grazia: per lo che dobbiamo vivere con perpetuo timore di non incorrere nelle pene rigorose della sua giustizia, e così ci dobbiamo rincorare, conforme confido, che farete voi, à corrispondere co'nostri obblighi, domandando con molto affetto, ed istanza à Dio Nostro Signore, che ci dia la sua benedetta grazia per sodisfare al nostro ministero. Questa lettera leggerete nel pulpito dopo haverla letta à tutti i Sacerdoti della vostra Chiesa, a' quali incaricherete da parte mia, che in conformità vostra raccomandino ne'loro Sacrifizii con grande efficacia à Dio Nostro Signore la salute spirituale, e temporale della Maestà del Rè Nostro Signore, ed il buono, e fortunato parto della Regina

encamine las acciones publicas , y privadas del Rey Nuestro Señor a su mayor gloria , conservacion , y aumento de la Fe Catholica , confirme obediencia a la Santa Iglesia Romana . Y a todas las personas que confesaredes , assi vos , como los demas Confessores , mandareys que rezen algunas vezes las oraciones del Pater noster , y Ave Maria , por estos fines . Dada en nuestro Palacio Arçobispal de Valencia , a 12. de Febrero 1605.

El Patriarca Arçobispo de Valencia .

De la limosna que hizo tanta , y tambien becha .

Cap. XX.

NO se contentò el pastor bueno con dar a sus ovejas el pasto espirital de la dotrina , dioles tambien con grande liberalidad , y abundancia el de la limosna . Que si bien la dotrina sea el mas principal , y con esse principalmente quiera Dios que se apacienten sus fieles , como el mismo lo dixo por el Profeta Jeremias : *Daros be pastores que han*
ran el oficio segun mi coraçon , y voluntad : y apacentaros han
con la ciencia , y dotrina . Con todo quiere que el Obispo apaciente tambien los cuerpos de sus subditos , cuidando dellos , y remediando sus necessidades corporales , con la hazienda , y esquilmo que saca de ellos mismos . Todos los que pueden hazer limosna , quiere el Señor que la hagan , assi seglares , como Ecclesiasticos , assi subditos , como Perlados , y a todos lo tiene encargado , y mandado . Y assi dize el Ecclesiastico : *Ayuda al pobre , porque Dios te lo mandò .* Que aunque no te lo mandara , lo avias de hazer , siendo como es tu hermano , y viendo que padece , y es pobre . Y el mismo Dios dize : *No faltaran pobres en vuestra tierra , por esso yo os mando , que abrays , y alargueys la mano , y seays largos , y liberales para con vuestro hermano , que tuviere necesidad , y fuere pobre .* Es mandamiento moral , y por el mismo calo universal , y perpetuo ; que comprehende a todos los ricos de aquellos tiempos , y aquestos , de qualquier estado , y condicion que sean . De manera que todos estan obligados a socorrer al pobre ; pero en primer lugar , y
mas

Jerem. 1.

Ecc. 1. 29.

Deuter. 15.

Nostra Signora; supplicando Sua Divina Maestà, che incamini le azioni pubbliche, e private del Rè Nostro Signore alla sua maggior gloria, conservazione, ed accrescimento della fede Cattolica, con ferma obbedienza alla Santa Chiesa Romana. Ed à tutte le persone, che confesserete, tanto voi, quanto gli altri Confessori, commanderete, che recitino alcune volte le orazioni del Pater noster, ed Ave Maria, per questi fini. Data nel nostro Palazzo Arcivescovale di Valenza adì dodici Febraro mille seicento e cinque.

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza.

Della limosina, che fece tanta, e sì ben dispensata. Cap. XX.

NON si contentò il Pastor buono con dar alle sue pecorelle il pascolo spirituale della dottrina, diede loro parimente con gran liberalità, ed abbondanza quello della limosina; che se bene la dottrina è il più principale, e con questo principalmente voglia Iddio, che si cibino i suoi Fedeli, conforme egli medesimo lo disse per mezzo del Profeta Geremia: *Vi hò da dare Pastori, che faranno l'offizio, secondo il* Gen. 1. *mio cuore, e la mia volontà; e vi hanno da pascere con la scienza, e dottrina.* Con tutto ciò vuole, che il Vescovo pascia medesimamente i corpi de' suoi sudditi, havendo cura di essi, e provvedendo alle loro necessità corporali, con le facoltà, ed entrata, che ne cava da quei medesimi. Tutti quelli, che possono fare limosina, vuole il Signore, che la facciano tanto secolari, quanto Ecclesiastici, sì sudditi, come Prelati, ed à tutti l'hà incaricato, e comandato; e così dice l'Ecclesiastico: Ecclef. 29. *Ajuta il povero, perche Iddio te l'hà ordinato;* che se ben non te l'havesse imposto lo dovesti fare, essendo, qual'è, tuo fratello, e vedendo, che patisce, ed è povero, e Dio medesimo dice: Deuter. 15. *Non mancheranno poveri nella vostra terra; perciò io vi comando, che apriate, ed allarghiate la mano, e siate larghi, e liberali verso il vostro fratello, che haverà necessità, e sarà povero.* E' comandamento morale, e perciò universale, e perpetuo, che comprende tutti li ricchi di quei tempi, e di questi, di qualsivoglia stato, e condizione, che sieno; di modo che tutti sono obbligati di sovvenire il povero; ma in primo luogo, e

mas que todos lo estan los Obispos: porque son ricos, y padres de los pobres, y estan en lugar de Dios; y han de amar a los que Dios ama tanto; y ser misericordiosos, como el Señor lo es; y enseñar a los demas, como lo han de ser, con su exemplo. Lo dicho no tiene duda, ni ay para que nos detengamos en provarlo. Digamos quanto, y a quien està el Obispo obligado a dar de limosna: para que podamos dezir, y mostrar mejor, quan bien cumplio el nuestro con esta obligacion, como con todas las demas.

Es comun sentençia de todos los Doctores, que aviendo tomado el Obispo para si, para su comida, y vestido, y adreço de casa, y sustento de criados, y salarios de ministros, lo que honestamente, y comperentemente ha menester, todo lo demas es de los pobres; y sino se lo da, peca mortalmente. Acerca desto es bien traer a la memoria lo que dize el Concilio Tridentino, aviendo alegado lo que tenia dicho el Concilio Cartaginense. *El adreço de casa, y servicio, y vestido, y comida, y gasto del Obispo, ha de ser muy moderado, guardando en toda la modestia, que a su persona, y officio conviene; mostrando que tiene la vanidad, como ella merece, puesta debaxo los pies.*

Yo pienso y tengo por cierto, que guardan esto todos los Obispos que aora viven: pero oygan lo que dize San Bernardo, hablando con los Obispos de su tiempo. *Honrrareys vuestro ministerio, digo ministerio, no dominio, señorío, o señoría. Honrralde a el, y no a vosotros. Porque el que busca, y pretende su acrecentamiento, a si pretende honrrar, y no a su ministerio. Honrrarle heys, no con el adreço de vuestra persona, y casa; no con el fausto de los cavallos, y mulas; no con los edificios curiosos, y grandes; sino con las costumbres compuestas, con los exercicios espirituales, con las virtudes, y obras buenas. Que pocos son, dize, los que le honrran desta manera? Quanto s los que le deshonrran de essotra? Dan bozes, y gritos los pobres desnudos, y hambrientos, y dizen: Dezid Obispos, que haze el oro en el freno del cavallo? Nosotros estamos pereciendo de frio, y de hambre, y estan vuestras recamaras llenas, y atestadas de ropas y de vestidos: y vuestras botillerias, y despensas de vianda, y comida. Nuestro es lo que derramays, y desperdiciays: nosotros quitays cruelmente lo que gastays vanamente. Tambien somos nosotros bechu-*

Señal. 2. a. 1.

Bernard. epist.
fol. 42.

più di tutti lo sono i Vescovi, perchè sono ricchi, e padri de' poveri, e sono in luogo di Dio; e devono amare quelli, che Dio tanto ama, ed essere misericordiosi, siccome il Signore lo è, con il loro essemplio ammaestrare gli altri, come l'hanno da essere. Non hà dubbio la cosa sopradetta, nè vi è luogo da trattenerci in provarlo. Dichiamo quanto, ed à chi è obbligato il Vescovo di dare la limosina; acciòche possiamo dire, e mostrare meglio quanto bene il nostro adempi quest' obbligo, siccome tutti gli altri.

E' commune sentenza di tutti i Dottori, che havendo preso il Vescovo per se, per il suo vitto, vestito, e suppelletile di casa, mantenimento de' servitori, e salarii de' Ministri, quello, che honesta, e competentemente hà di bisogno, tutto il rimanente è de' poveri, e se non lo dà, pecca mortalmente. Circa di questo è bene di ridurre à memoria ciò, che dice il Concilio Tridentino, havendo allegato quello, che haveva detto il Concilio Cartaginese: *Gli addobbiamenti di casa, il servizio, vestito, vitto, e spesa del Vescovo, hà da essere molto moderata, guardando in tutto la modestia, che alla sua persona, ed officio conviene; mostrando, che tiene la vanità, conforme ella merita, posta sotto i piedi.* Sess. 25. c. 1.

Io penso, e tengo per certo, che osservino questo tutti i Vescovi, che adesso vivono; però ascoltino quello, che dice San Bernardo, parlando con i Vescovi del suo tempo: *Honorerete il vostro ministero, dico ministero, non dominio, signoreggiamento, ò signoria, honorate lui, e non voi altri, perchè quello, che cerca, e pretende il suo accrescimento, pretende honorare se stesso, e non il suo ministero, lo dovete honorare non con l'ornamento della vostra persona, e casa, non con il fasto de' cavalli, e delle mule; non con le fabbriche deliziose, e magnifiche; ma con i costumi composti, con gli essercizii spirituali, con le virtù, ed opere buone. Quanti pochi sono, dice, quelli, che l'honorano in questa maniera? quanti quei, che lo disonorano in quest'altra? esclamarono, e gridano i poveri, ignudi, e famelici, e dicono: Dite, ò Vescovi, che fà l'oro nella briglia del cavallo? Noi altri periamo di freddo, e di fame, e le vostre guardarobbe sono piene, ed ammontunate in esse le robbe, e vestiti; e le vostre bottiglierie, e dispense di bevanda, e vivanda: è nostro quello, che spandete, e dissipate; à noi altri levate crudelmente quello, che vanamente spendete. Anche noi altri siamo fat-*

bechura de Dios como vosotros: tambien avemos sido redemidos con la sangre de Christo: luego hermanos vuestros somos. Pues que crimen es tan grande, quitar de la boca el pan al hermano, por solo apacentar vuestros ojos, o los de los otros, tan vanos como vosotros? Lo que es nuestra vida empleays en vuestros superfluos averes, convirtiendo en vuestras vanidades, el remedio de nuestra necesidad. De fuerte que dos males grandes proceden de una mesma raiz de ambicion, y codicia: El uno, que siendo vanos, por una vanidad os perdeys: El otro, que quitandonos lo que es nuestro, y tanto avemos menester, nos matays. Hasta aqui es de S. Bernardo: y mas dize aun, mas no hay para que dezir mas.

En fin que el gasto del Obispo en su casa y persona ha de ser moderado, y todo lo demas de hazienda que le sobrare, sacado este gasto, se ha de dar a los pobres. Todo, y a los pobres. No a los ricos, dize San Geronymo, no a los parientes, para sustentar sus luxurias, y devaneos; sino a los pobres, para remediar su necesidad. Sea Sacerdote, sea deudo, sea amigo, no se ha de traer cuenta sino con que es pobre. Queriendo dezir, que si el pariente es pobre, deve ser favorecido tan bien y mejor que el que no lo es; no por ser pariente, sino porque es pobre. Es caridad, es liberalidad alabada; dize San Ambrosio, el favorecer a los parientes, si tuvieren necesidad: pero no lo es darles, para hazerlos mas ricos, de lo que eran, con lo que quitays a los pobres. Porque no os hizieron Obispo para enriquecer a los vuestros: sino para que vos de pobre que erades, os hiziessedes rico, con la limosna que hazeys al pobre, redimiendo con ella vuestros pecados. Piensa el pariente, que os pide poco en pedir os la hazienda, y pideos el precio, y redencion de vuestra alma, y vida. Quexase porque no le bezistess rico, haziendoos a vos pobre, y tan pobre, que perdays el alma, por darle a el la hazienda.

Quantos deven de estar agora llorando, y padeciendo en el otro mundo, por lo que dieron a sus parientes, y dexaron de dar a los pobres? No embalde el Concil. Tridentino encarga tanto a los Obispos, que no quieran hazer ricos a sus parientes, y familiares con la hazienda de los pobres, diziendo que lo tienen prohibido los Canones Apostolicos, y añade: *Mas si los parientes fueren pobres, en tal caso bien podran ser ayudados como pobres.* El Redetor de la vida dize: *Quando hizieres, o aparejares alguna comida, o cena, no cobides a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus*

*Uicentia est
ad Deme-
triam.*

*/m/ro. 1.
offic. 6. 30.*

*Ses. 25. c. 1.
de reforma.*

L. 1. 14.

tura di Dio, come voi altri; anche noi siamo stati ricomprati col Sangue di Christo; perciò siamo fratelli vostri. Dunque non sarà crime grandissimo levar dalla bocca il pane al fratello, per pascere solamente i vostri occhi, ò quelli degli altri vani al pari di voi medesimi? Quello, che è il nostro alimento, l'impiegate ne' vostri superflui haveri, convertendo nelle vostre vanità il provvedimento della nostra necessità; di modo che due mali grandi procedono da una medesima radice di ambizione, e di avidità; uno, che essendo vani, per una vanità vi perdetes; l'altro, che levandoci quello, che è nostro, e di che tanto habbiamo di bisogno, ci uccidete. Sin qui è di San Bernardo; ed anche più dice, ma non vi è più, che dire.

In fine la spesa del Vescovo nella sua casa, e persona, hà da essere moderata, e tutto il rimanente dell'havere, che gli sopravvanza, detrattane questa spesa, si hà da dare a' poveri. Non a' ricchi, dice San Gerolamo, non a' parenti, per mantenere i loro lussi, e vanità, ma a' poveri, per sovvenire alla loro necessità; Hieron. in epist. ad Demetrium. sia Sacerdote, sia affine, sia amico, non se n' hà da far conto, se non quando è povero. Volendo dire, che se il parente è povero, deve essere favorito, tanto bene, e meglio, che quello, che non lo è, non per essere parente, ma perche è povero. E carità, e liberalità lodevole, dice S. Ambrogio, il favorire i parenti quando habbiano necessità, ma però non è tale il dare loro per fargli più ricchi di quello, che erano con quello, che levate a' poveri, perche non vi fecero Vescovo per arricchire i vostri, ma perche voi di povero, che eri vi facesti ricco con la limosina, che fate al povero, ricomprando con quella i vostri peccati: s'immagina il parente, che vi domanda poco, in domandarvi l'havere, e vi domanda il prezzo, e la redenzione della vostra anima, e vita. Si lamenta perche non lo faceste ricco, facendo voi stesso povero, e sì povero, che perdiaste l'anima per dare l'havere à lui. Ambros. 2. offit. cap. 10.

Quanti devono stare hora piangendo, e patendo nell'altro mondo per quello, che diedero a' loro parenti, e tralasciarono di dare a' poveri? Non per niente il Concilio Tridentino incarica tanto a' Vescovi, che non vogliano far ricchi i loro parenti, e familiari con l'havere de' poveri, dicendo, che lo vietano i Canoni Apostolici; ed aggiunge: *Ma se i parenti saranno poveri, in tal caso, ben potranno essere ajutati come poveri.* Il Redentor della vita dice: *Quando farai, ò apparecchiari qualche pranzo, ò cena, non invitare i tuoi amici, nè i tuoi fratelli, nè i* Scilicet. 2. c. 3. de risurm. Luc. 14. *tuo*

Ife. 1.

tus parientes, ni a tus vezinos ricos. Noten, que dixo ricos: Porque los deudos, y amigos pobres, antes se han de llamar, y combidar, que esos otros. *Si vieres al pobre desnudo, dixo Dios por el Profeta Isaías, cubrelo, vístelo, y no desprecies tu carne, y sangre.* Dando a entender, que los deudos, siendo pobres, en primer lugar han de ser socorridos, y favorecidos.

Todo lo dicho puntualmente, con todo cumplimiento lo vemos observado, y cumplido de nuestro insigne Perlado. Tenia la casa conforme a su calidad, pero no excedia la tasa, y modestia encargada del Concilio. No tenia mas criados de los, que avia menester. No muchos, pero muy buenos, y honrrados, como se lo aconsejó su padre. Todos eran Eclesiasticos, salvo los, que no eran bien, que lo fuesen, sirviendo de lo, que servian. Tuvo siempre muchos pajes, hijos todos de padres nobles, mas no se servia dellos, y estavan en su casa como si estuvieran en un Colegio; no atendian sino a su estudio, y exercicios de virtud, y de letras, teniendoles maestro, que tenia cargo dellos, de llevarlos a las escuelas todos juntos, y traerlos, y pedirles cuenta de lo que ohyan. El adreço de la casa ya hemos dicho quan moderado era. En su mesa, y comida, no comiendo hasta la noche, y el solo, y tan templadamente, que se podia gastar? No se servia con plata, sino con barro. El vestido tampoco era costoso, sino muy llano, y honesto. En su recamara no se hallaran mas, que unas camas, y colgaduras bien ordinarias para los huéspedes, que no se podian escusar.

Como no avia de tener muy reformada su casa, quien en el Concilio Provincial Compostellano dixo lo que voy a dezir agora, aviendole encargado todo el Concilio, que dixesse lo que le parecia se devia decretar, para el bien de la governacion, y reformation Eclesiastica?

En la reformation de los Obispos han hecho mucha fuerza todos los Concilios, principalmente el Carthaginense, y Thurunenfe, y agora lo ha tornado a la memoria el Tridentino, el qual gasta muchas palabras en esto, decendiendo a hablar en la comida, y gastos de casa, y familiares; por donde se entiende el deseo, que tuvo de que huviesse mucha reformation. Y pues en los Concilios Provinciales

*tuoi parenti , nè i tuoi vicini ricchi : notino, che disse ricchi; per-
che i parenti , ed amici poveri prima si hanno da chiamare , e
convitare, che questi altri : Se vederai il povero ignudo, disse Id-
dio per mezzo del Profeta Isaja , coprilo , vestilo , e non dispres- 42. 17.
zar la tua carne , ed il tuo sangue .* Dando ad intendere , che gli
affini essendo poveri hanno da essere in primo luogo soccorsi ,
e favoriti .

Tutte le cose dette le vediamo puntualmente, e con ogni
accuratezza osservate, ed adempite dal nostro insigne Prelato.
Teneva la casa conforme alla sua qualità, ma non eccedeva la
tassa , e modestia incaricata dal Concilio . Non aveva servi-
tori più di quelli, che aveva di bisogno. Non molti, ma mol-
to buoni , ed honorati , conforme gli lo consigliò suo padre .
Tutti erano Ecclesiastici , fuor che quelli , che conveniva, che
non lo fossero , servendo per quello , che servivano . Hebbe
sempre molti paggi, figli tutti di padri nobili , ma non si servi-
va di quelli , e stavano in casa sua , come se stessero in un Col-
legio; non attendevano ad altro , che allo studio, ed agli esser-
cizii di virtù , e di lettere , tenendo ad essi maestro , che ne ha-
veva il carico di condurli alle scuole tutti insieme , e ricondur-
li, e domandar loro di quello , che studiavano . Gli ornamenti
di casa, già detto habbiamo, quanto era moderato . Nella sua
tavola, e nel mangiare, non mangiando sino alla notte, ed egli
solo , e sì temperatamente , che cosa si poteva spendere ? Non
si serviva con la credenza di argento , ma bensì di terra ; il ve-
stito nè meno era dispeditoso, ma molto ordinario, ed honesto.
Nella sua guardarobba non si farebbe trovato altro , che certi
letti, ed apparati ben ordinarii per gl'ospiti, che nō si potevano
sfuggire . Come non aveva da tenere molto riformata la sua
casa chi nel Concilio Provinciale Compostellano disse quello,
che adesso riferirò , havendogli incaricato tutto il Concilio ,
che dicesse quello , che gli pareva doverli decretare per il bene
del governo , e della riforma Ecclesiastica ?

Nella riforma de' Vescovi gran premura hanno havuta
tutti i Concilii, principalmente il Cartaginese, ed il Turonese,
ed hora l'hà riportato alla memoria il Tridentino , il quale
spende molte parole in questo , discendendo à parlare nel vit-
to, spese di casa, e de' familiari. Dal che s'intende il desiderio,
c'hebbe, che vi fosse grā riforma. E poiche ne' Concilii Provin-

ciales se ha de particularizar lo que en los generales se ordena, convendria tratar muy deveras este articulo: assi por el descargo de nuestras conciencias, como por evitar el escandalo que se da con los desordenes, y excessos que se usan; los quales no podran dexar de parecer muy grandes, a los que vieren lo que sobre ello dicen los Santos, y mandan los Concilios.

De todo lo qual resulta hazerse por los Perlados muy poco fruto en la Iglesia; y padecer los pobres mucha necesidad, por estar nosotros impossibilitados a remediarla; gastando toda la hazienda en nuestras personas. Y esta es cosa tan digna de remedio, que mientras no se le pusiere, no parece que aura necesidad de tratar de otra.

Aora se ha de ver quanta era la limosna que hazia. La ordinaria cada año eran mas de diez, y seys mil ducados; sin la extraordinaria, que no sabre dezir quanta era. La qual nunca cessò, ni menguò, antes bien yva creciendo, y subiendo, segun la estrechura del tiempo, y necesidad de la gente. Adviertase que quando tomò la possession del Arçobispado, no le rentava tanto con mucho como quando le dexò, que serian mas de sesenta mil ducados: y dieronfelo cargado de diez mil de pension, sin los cargos antiguos, y perpetuos, que son mas de seys mil. Dexo a parte las ocasiones, y obligaciones que en tantos años se ofrecieron de aver de gastar necessariamente, en caminos, en visiras de su Arçobispado, dando, y repartiendo en ellas mucha limosna a los pobres de cada pueblo: en ydas a las Cortes, en las quales no podia faltar: en venidas de los Reyes; en todo lo qual forçosamente se avia de gastar mucho. Pues que le podia sobrar a quien todo esto gastava? Y quien dio quanto le sobrava, no podemos dezir que dio quanto devia, y podia dar? Que Obispo ay, ni ha auido que haya dado mas que el? Diran que alguno dio quanto tenia. Con todo esso no dio mas que el nuestro, el qual tambien lo dio todo. Porque quanto gastava en su casa, se puede dezir que lo dava a los pobres: pues sus criados eran pobres, y no tenian sino lo que el les dava. Ni lo dio tampoco a sus deudos, no porque no los quisiessè del alma; sino porque no eran pobres, y no les podia dar lo que

ciali si hà da particularizare quello, che si ordina ne' Generali, converrebbe trattare questo articolo molto da dovero, sì per lo scarico delle nostre coscienze, come per evitare lo scandalo, che si dà con i disordini, ed eccessi, che si usano, i quali non potranno tralasciare di parer molto grandi à quelli, che vederanno quanto sopra di ciò dicono i Santi, e comandano i Concilii.

Da tutto ciò ridonda il farsi dalli Prelati molto poco frutto nella Chiesa; ed il patire i poveri gran necessità, per essere noi altri impossibilitati di provvedervi, spendendo tutto l'havere nelle nostre persone. E questa è cosa sì degna di rimedio, che mentre non vi si apporterà, non pare che vi farà necessità di trattar d'altro.

Adeffo si hà da vedere quanta fosse la limosina, che faceva. L'ordinaria era ogn'anno di più di sedici mila ducati, senza la straordinaria, quale non potrei dir quanta fosse. Nè mai questa cessò, nè diminuì, anzi andava crescendo, ed augmentando secondo l'angustia del tempo, e la necessità delle genti. Avvertasi, che quando prese il possesso dell'Arcivescovato, non gli rendeva di gran lunga tanto, come quando lo lasciò, che farebbono più di sessanta mila ducati, e gli lo diedero caricato di dieci mila di pensione, oltre i pesi antichi, e perpetui, che sono più di sei mila: lasciò da banda le occasioni, e gli obblighi, che in tanti anni occorsero di dover spendere necessariamente in viaggi, ed in visite del suo Arcivescovato, dando, e ripartendo in quelle gran limosina a' poveri di ogni luogo, in andare alle radunanze di Stato, ò sieno Diete, alle quali non poteva mancare, nelle venute de' Rè, in che necessariamente dovevasi spendere di molto. E che poteva sopravvivere à chi tutto questo spendeva? E chi diede quanto gli sopravanzava, non possiamo dire, che diede quanto doveva, e poteva dare? Qual Vescovo vi è, ò vi è stato, che habbia dato più di lui? Diranno, che tal'uno diede quanto haveva. Con tutto ciò non diede più del nostro, il quale medesimamente lo diede tutto, perche quanto spendeva in casa sua, si può dire, che lo dava a' poveri; poiche i suoi servitori erano poveri, e non havevano se non quello, che esso loro dava; nè tampoco lo diede a' suoi parenti, non perche non li volesse bene di cuore, ma perche non erano poveri, nè poteva dar loro

que era de los pobres. Pediales los hijos pequeños, trahialos a su casa, criavanse en ella, aprendian todo lo que hijos de padres tan principales convenia que supiesen. Aunque no hizieran mas que ver su vida y exemplo, bastava para que salieran tan acertados, y tan grandes cavalleros como han salido todos. Mas les dio con esto solo, que si les diera toda la hacienda que tenia. Assi lo solian hazer aquellos Perlados antiguos, santos, aquellos Leandros, aquellos Isidros. Mas ricos los dexò desta fuerte, que si les dexara los mayorazgos que les suelen dexar otros. Los quales por maravilla vemos que llegan a la quarta generacion; porque se fundaron con las lagrimas y con la sangre de los pobres.

No dava a los ricos, aunque fuesen su carne, y sangre, sino a los pobres: y a toda manera de pobres, no escudrinando tanto su vida, quanto su necesidad, y pobreza; preferiendo siempre los virtuosos, y religiosos a los que no lo eran. Sino veanlo en la limosna tan señalada que hizo a los Padres Capuchinos, trayendolos a esta ciudad, edificandoles casa, que le costó mas de quinze mil ducados, mandandoles proveer cada dia de lo que avian menester para su sustento, siendo quarenta religiosos, y mas. Y esta limosna les hizo mientras vivió, y en su testamento dexò encargado a su Collegio que la hiziesse de alli adelante perpetuamente. De modo que es una limosna perpetua, tan grande, tan agradable a Dios, que la Viuda de Sarepta quiso que se quitasse de la boca el pan que precisamente avia menester, y que lo dicsse al Profeta: y a los segadores que estavan trabajando en el campo, y ganando la comida con tanto afán, se la quitò para darla a su siervo, que estava en Babylonia en el lago de los Leones. Y si lo quita Dios a los pobres para darlo a los que le sirven, claro està que querra que se dè antes a los religiosos, que a los que no lo son, y no le sirven como ellos. Los religiosos son pobres de espíritu y de corazón, que ellos voluntariamente se hizieron pobres por Dios: por lo qual parece que està el Señor obligado a mantenerlos, y sustentarlos, y assi los que los mantienen y sustentan, en cierta manera podemos dezir que sacan a Dios de obligacion, y desempeñan la palabra que les tiene dada, de averlos de sustentar: y no pueden dexar de hazerle muy agradable servicio.

3. Reg. 17.

Daniel. 14.

quello, che era de' poveri. Domandava ad essi i figliuoli piccioli, li conduceva à casa sua, in essa si allevavano, imparavano tutto quello, che era convenevole, che figli di padri si cospicui sapessero, se bene non havessero fatto altro, che vedere la di lui vita, ed essemplio, bastava acciò che riuscissero sì accorti, e tanto gran Cavalieri, conforme tutti riuscirono; e più con questo solo diede loro, che se gli haveffe dato tutto l'havere, che possedeva; così lo solevano fare quei Prelati antichi, Santi, quei Leandri, quegli Isidori; più ricchi li lasciò in questa guisa, che se haveffe loro lasciate le primogeniture, che altri sogliono lasciare, le quali per maraviglia vediamo, che giungano alla quarta generazione, perche si fondarono con le lagrime, e co'l sangue de' poveri.

Non dava a' ricchi, con tutto che fossero sua carne, e suo sangue, ma a' poveri, ed ad ogni sorte di poveri, non indagando tanto la loro vita, quanto la loro necessità, e povertà, preferendo sempre i virtuosi, e religiosi à quegli, che non lo erano; si veda nella limosina sì segnalata, che fece a' Padri Cappuccini, conducendogli à questa Città, edificando il Convento, che gli costò più di quindici mila ducati, facendo loro provvedere ogni giorno di quello, che havevano di bisogno per il proprio mantenimento, essendo quaranta, e più Religiosi; e questa limosina ad essi fece per fin che visse; e nel suo testamento lasciò incaricato al suo Collegio, che la facesse per l'avvenire in perpetuo, di modo che è una limosina perpetua, sì grande, e sì grata à Dio, che la Vedova di Sarepta volle, che si levasse dalla bocca il pane, di cui precisamente haveva bisogno, e che lo dasse al Profeta, ed a' Mietitori, che stavano lavorando nel campo, e guadagnando il vitto con tanto affanno gli la levò per darlo al suo servo, che stava in Babilonia dentro il lago de' leoni; e se lo leva Iddio a' poveri per darlo à quelli, che lo servono, è chiaro, che vorrà, che si dia prima a' Religiosi, che à quelli, che non lo sono, nè lo servono, come quelli. I Religiosi sono poveri di spirito, e di cuore, poiche essi volontariamente si fecero poveri per Dio: per lo che sembra, che il Signore sia obbligato di mantenergli, e sostentargli, e così quelli, che li mantengono, e sostentano, in certo modo possiamo dire, che levano Dio di obbligo, e disimpegnano la parola, che hà loro data di dovergli sostentare, nè possono lasciare di fargli gratissimo servizio.

Limo-

Limosna hecha en grande servicio de Dios, y en grande beneficio de toda la Republica, es la que se haze a los Religiosos. Limosna corporal, y limosna espiritual. El que haze limosna a los otros pobres, haze limosna corporal solamente: pero el que la haze a los pobres religiosos, que no atienden sino al provecho espiritual de su proximo; que de dia y de noche estan trabajando, y padeciendo, y orando por el; que con su exemplo le estan provocando al desprecio del mundo, y a servir a su Dios; haze limosna corporal a pobres siervos de Dios; y haze la espiritual a todos aquellos, que por su medio se aprovechan espiritualmente. Pues no eran estos religiosos solos a los que ayudava con su limosna. Podria yo nombrar aqui muchas casas de Religion, de las quales a unas con ciento, a otras con mas ducados, socorria en cada un año: de mas de la limosna ordinaria, que particularmente hazia a los particulares dellas, por tenerles particular aficion, teniendolos por muy siervos de Dios. A los Padres Franciscos Descalços les compro el sitio de la casa en que agora viven y les huviera edificado la casa, si un Canonigo y dignidad de su Iglesia no huviera querido encargarse de edificarla, como la edificò.

De la obra del Collegio y Capilla, tan pia, y tan insigne.

Capitulo XXI.

PARECEME que oygo dezir, que no todo lo que pudo dar, dio de limosna: que gastò mucho en su Capilla, y Colegio, y que huviera sido mejor averlo dado a los pobres. Confieffo que se ha gastado mucho en el edificio de casa y tēplo, y en la riqueza de sacristia y santuario, con tantos ornamentos tan ricos, y tan lindos, tantos vasos de plata y de oro, tantas reliquias tan principales, tan ricamente adreçadas. Sin veinte mil ducados que les ha dexado de renta. No se puede negar que no sea una obra muy grandiosa, una de las mas insignes de España: y si juntamos todo lo bueno y excellente que ay en ella, de grandeza, de riqueza, de lindeza, de asseo, de arte, de orden, y concierto, y cumplimiento, y devocion en todo, en el Altar, y en el coro, en el celebrar las Misas en el Altar, y en el cantar en el Coro, con toda manera de musica tan escogida, no se yo si ay obra desta calidad

Limosina fatta in gran servizio di Dio , ed in gran beneficio di tutta la repubblica , è quella, che si fa a' Religiosi . Vi è limosina corporale, e limosina spirituale ; quello, che fa limosina agli altri poveri , fa limosina solamente corporale, ma quello, che la fa a' poveri Religiosi , che non attendono se non al profitto spirituale del suo prossimo , che di giorno, e di notte stanno lavorando, e sofferendo, e pregando per lui, che co'l loro essemplio lo stanno provocando al disprezzo del mondo , ed à servire il suo Dio , fa limosina corporale a' poveri Servi di Dio, e la fa spirituale à tutti quelli , che per mezzo loro si approfittano spiritualmente . E pure non erano questi Religiosi soli quelli , che egli sovveniva con la sua limosina ; potrei quì nominare molti Conventi di Religiosi, ad alcuni de' quali con cento , ad altri con più ducati sovveniva ogn'anno : oltre la limosina ordinaria , che à parte faceva a' particolari di quelle , per portar loro singolar affetto, stimandoli per grandi Servi di Dio . A' Padri Francescani Scalzi comprò il sito del Convento , dove adesso dimorano ; e gli haverebbe fabbricato il Convento , se un Canonico, e Dignità della sua Chiesa non haveste voluto incaricarsi di edificarlo , conforme lo edificò .

*Della fabbrica del Collegio , e Cappella tanto pia , e tanto
insigne. Cap. XXI.*

MI pare , che sento dire , che non tutto quello , che potè dare diede di limosina , che spese di molto nella sua Cappella, e Collegio, e che sarebbe stato meglio haverlo dato a' poveri ; Confesso , che si è speso molto nella fabbrica della Casa, e Tempio, e nella ricchezza della Sagrestia, e Santuario con tanti ornamenti sì ricchi, e sì belli , tanti vasi di argento, e di oro , tante Reliquie sì principali , sì riccamente adornate , oltre ventimila ducati, che gli hà lasciati di rendita; non si può negare, che non sia un'opera molto sontuosa, una delle più insigni della Spagna ; e se uniamo tutto il buono, e l'eccellente, che vi è in quella , di grandezza , di ricchezza, di bellezza , di polizia, di arte, di ordine, e di concerto , di componimento , e di divozione da per tutto, nell'Altare, e nel Coro, nel celebrar le Messe all'Altare , e nel cantare in Coro , con ogni sorte di musica sì scielta , non sò io , se vi sia opera di questa qualità nella

en España, que se pueda ygualar con ella. Dexo a parte a San Lorenço del Escorial, que essa es obra de un tan gran Rey, y no ha de entrar en esta cuenta: de ahi abaxo a todas las demas obras, de personas particulares, pienso, que haze ventaja. Todos los, que la veen, y han visto mundo, dizen, que no han visto cosa ygual. Grande obra, grande dinero se ha gastado en ella: pero no ay porque dezir, que se ha quitado a los pobres, pues tanta parte del les ha cabido. Porque en el Collegio se han de sustentar treynta Collegiales, y tantos familiares, y tantos Officiales para los ministerios de casa. Y en la Capilla quarenta Capellanes, y tantos Cantores, Musicos, Acolitos, moços de Coro, y otros ministros, que son mas de ciento y veynte personas: los quales todos eran pobres, y no tienen sino lo que el Collegio les da, que es lo que han menester para sustentar se, y tienen mercedo, y ganado con su trabajo.

Añado a esto, que los Colegiales, que siendo, como digo pobres, se crian, y enseñan en el Colegio, y aprenden virtud, y letras, se disponen, y habilitan para poder tener prebendas, dignidades, cargos, y officios en la Iglesia, y Republica, y venir a ser ricos, y tener con que poder ayudar a los pobres; y los, que son Capellanes tambien, teniendo mas de lo que tenian antes, tienen que poder dar de limosna, y obligacion de darla: y assi lo que se les ha dado a los unos, y a los otros, es averlo dado a los pobres. Quanto mas que lo que se ha dado a Christo, no se puede dezir, que no se dio al pobre: aviendose dado al que siendo tan rico, se hizo tan pobre, como dize el Apostol, por hazer a los hombres, que eran tan pobres, tan ricos. Bueno seria, que porque el Señor es tan bueno, y favorece tanto a los pobres, y quiere, que los ricos les favorezcan, pretendiessen los pobres, que quando fuesse menester, y se ofreciessse ocasion de averle de servir a el, lo dexassen de hazer, por socorrerlos a ellos? Mayormente, que sirviendo al Señor, hazemos limosna al pobre: y mas le damos, dexando de darle por este respeto, que si le dicamos todo lo que podiamos dar: porque lo damos a quien, siendo tan rico, y tan poderoso, y por otra parte tan misericordioso, y mas para con el pobre, esso y mas podra, y querra darle, supliendo

nella Spagna, che con essa si possa uguagliare. Lascio da parte San Lorenzo dell'Escuriale, che questa è un'opera di un sì gran Rè, e non hà da entrare in questo conto; di là in poi, tutte le altre opere di persone particolari, penso, che sieno sopravanzate da questa. Tutti quelli, che la vedono, ed hanno veduto il mondo, dicono di non haver veduto cosa simile. Gran fabbrica, e gran denaro si è speso in quella; però non vi è luogo da dire, che si è levato a'poveri, mentre tanta parte di quello li comprende, perche nel Collegio si devono sostentare da trenta Collegiali, tanti famigliari, e tanti ufficiali per li ministerii di casa, e nella Cappella quaranta Cappellani, e tanti Cantori, Musici, Accoliti, e giovani di Coro, ed altri ministri, che sono più di centoventi persone, quali tutti erano poveri, e non hanno se non quello, che il Collegio dà loro, che è quanto hanno di bisogno per mantenersi, e meritano, e guadagnano con la loro fatica.

Aggiungò a questo, che i Collegiali essendo, come dico, poveri, si allevano, ed ammaestrano nel Collegio, ed imparano virtù, e lettere, si dispongono, e rendono habili per poter ottenere prebende, dignità, cariche, ed uffizii nella Chiesa, e Repubblica, e giungere ad essere ricchi, ed avere con che potere ajutare i poveri; e quelli, che sono Cappellani medesima- mente, havendo di più di quello, che prima havevano, tengono da poter dar la limosina, e l'obbligo di darla; e così ciò, che si è dato à questi, ed à queglii, è un'haverlo dato a'poveri: quanto più, che quello, che si è dato à Christo, non si può dire, che non si diede al povero, essendosi dato à quello, che essendo sì ricco si fece tanto povero, come dice l'Apostolo, per
1. Cor. 1.
 rendergli huomini tanto ricchi, i quali erano tanto poveri. Sarebbe buono, perche il Signore è tanto buono, e favorisce tanto i poveri, e vuole, che i ricchi li favoriscano, che pretendessero i poveri, che quando fosse di bisogno, ed accadesse l'occasione di dover servire à lui, lo tralasciassero di fare, per soccorrer essi? Maggiormente, che servendo al Signore, facciamo la limosina al povero, e più gli diamo, tralasciando di dargli per questo rispetto, che se gli dessimo tutto quello, che potevamo dare; perche lo diamo à chi, essendo sì ricco, e sì poderoso, e per altra parte tãto misericordioso, e maggiormente verso il povero, questo, e più potrà, e vorrà dargli co'l supplir
 D d
 quel-

lo que nosotros le quitamos, por darselo a el.

El fin que tuvo el fundador desta obra tan grande, tan pia, tan santa; lo que principalmente le movio a emprenderla, fue la gloria pura de Dios, y la devocion admirable que tuvo siempre al Santissimo Sacramento; y el desseo de que fuesse venerado, honrrado, ensalçado, quanto fuesse posible de los fieles, en tiempo que era tan despreciado, y abatido, y ultrajado de los hereges. Pareciendole que estava obligado como fiel siervo, y ministro tan principal en su Iglesia, a bolver por la honrra de su Señor procurando ensalçarla, quanto sus enemigos, y nuestros, procuravan abatirla, y prostrarla. Pareciendole que era muy poco quanto hazia, y gastava, atruque de salir con su intento; y ver la devocion, y veneracion deste divino misterio, tan encendida en los coraçones de los Christianos aora, quanto lo estuvo en el principio de la Iglesia, y el Señor que lo instituyò, desseo que lo estuviessse. Quien no alabara este zelo? Quien ha de poder condenar lo que se hizo con el? Quien no dara por bien empleado quanto se ha gastado en obra tan santa, para tanta honrra, y gloria de Dios? Que riqueza juntò David? ^{1. Paralip. 29.} Quantos mil talentos de plata, quantos mil talentos de oro, para edificar un templo al Señor? Quantos gastò su hijo en edificarlo con tan grande magnificencia, y sumtuosidad? Murmurò el pueblo del? juzgó que avia sido excessivo aquel gasto? dixo que se lo avian quitado a el, y que huviera sido mejor averlo dado a los pobres? Antes bien dize la Escritura que se holgo en grande manera; y pareciendo a todos poco, quanto el Rey avia puesto de su casa, cada uno por si quiso contribuir de la suya, y tener parte en una obra tan pia: y que hazian sus votos, y promesas con grande alegria, y con todo su coraçon; porque lo ofrecian, y davan al Señor, que avia de ser honrrado en aquel templo. Y que tiene que ver aquel Templo con el nuestro? Estava por ventura el Señor en el entonces, como esta aora en el nuestro? Si quedo el Señor tan servido con el edificio de aquel Templo, que no avia de contener en si, sino el Arca del Testamento; que llama David, escabelo de los pies de Dios; con un vaso de oro, y dentro del un poco de maña; sombra, y figura del pande la vida, venido del Cielo, que es el Cuerpo sacratissimo

quello, che noi altri gli leviamo, per darlo à lui.

Il fine, che hebbe il fondatore di quest'opera sì grande, tanto pia, tanto santa; quello, che principalmente lo mosse ad intraprenderla fù la gloria pura di Dio, e la devozione ammirabile, che hebbe sempre al Santissimo Sacramento; ed il desiderio, che fosse venerato, honorato, ed esaltato quanto fosse possibile da' Fedeli, nel tempo, che era tanto disprezzato, vilipeso, ed oltraggiato dagli heretici, parendogli di essere obbligato qual fedel servo, e ministro tanto principale nella sua Chiesa à difendere l'honore del suo Signore, procurando innalzarlo altrettanto, quanto i suoi nemici, e nostri, procuravano abbassarlo, ed atterrarlo. Parendogli, che era molto poco quanto faceva, e spendeva, purchè conseguisse l'intento suo, e vedesse la devozione, e venerazione di questo divino Misterio tanto accesa ne' cuori de' Christiani al presente, quanto lo fù nel principio della Chiesa; ed il Signore, che l'istituì, considerò, che lo fosse. Chi non loderà questo zelo? Chi hà da poter condannare quello, che si fece con esso? Chi non darà per bene impiegato quanto si è speso in un'opera così santa, per tant'honore, e gloria di Dio? Quanta ricchezza radunò Davide? Quanti migliaja di talenti di argenti, quanti di oro ^{1. Paralip. 29.} per edificare un Tempio al Signore? Quanti ne spese il suo figlio in edificarlo con sì gran magnificenza, e sontuosità? Mormorò di lui il popolo; stimò esser stata eccessiva quella spesa; disse, che gli era stata tolta à lui; e che sarebbe stato meglio haverlo dato a' poveri? Anzi ben dice la Scrittura, che si rallegrò grandissimamente; e parendo à tutti poco, quanto il Rè haveva messo di casa sua, ogn'uno da per se volle contribuirvi della propria, ed haver parte in un'opera sì pia, e che facevano i loro voti, e promesse con grande allegria, e di tutto cuore, perchè l'offerivano, e davano al Signore, che in quel Tempio haveva da essere honorato. E che hà che fare quel Tempio co' nostro? Stava forse il Signore in esso all'hora, conforme stà adesso nel nostro? Se rimase il Signore tanto servito con l'edifizio di quel Tempio, che non haveva da contenere in se, se non l'Arca del Testamento, che Davide chia- ^{1. Paralip. 26.} ma scabello de' piedi di Dio, con un vaso di oro, e dentro di quello un poco di manna, ombra, e figura del pane della vita venuto dal Cielo, che è il Corpo Sagratif-

fimo del Señor: Que tanto lo aura quedado con el edificio deste otro templo, dedicado al mismo Cuerpo, nombrado con su mismo nombre; donde no la sombra, sino el Cuerpo en realidad de verdad, el mismo Señor en cuerpo, y en alma, la humanidad, y la divinidad, como está en el Cielo, reside; donde es tan celebrado, y alabado, y honrrado!

Quiere el Señor que sea muy honrrado su Cuerpo sacratissimo, dado en manjar de vida al hombre. El Cuerpo que el tanto humillò por los hombres, hasta la muerte, quiere que despues de muerto, y resucitado, le honren mucho los hombres. Y así enseñandoles como lo avian de hazer, aviendo toda la vida professado tanta humildad, y pobreza, y desprecio de las honrras, y riquezas; queriendo nacer en un establo, y ser reclinado en un pesebre, diziendo como dezia: *Las zorras tienen cuevas, y las aves del cielo nidos, y el hijo del hombre no tiene donde reclinarse su cabeza.* Quando entrò en Jerusalem para celebrar la Pascua, e instituyr en ella antes de su muerte el Santissimo Sacramento, quiso que le recibiesen de muy diferente manera que le avian recebido las otras vezes, con tanto acompañamiento, y pompa, con tantas aclamaciones, bendicciones, y aplauso de todo el pueblo. Escogio para instituyrle, como dize el Evangelista: y como el mismo Señor lo dixo a los Dicipulos, que embio delante a tomarle posada, y aposentarle, la casa de un hombre rico; y en ella, *un aposento muy grande, y muy bien adreçado.* El caliz en que consagrò, y dio a beber su sangre a sus amados Dicipulos, aqui le tenemos, y sabemos que es de una piedra de valor, y preciosa. El catino, o fuente, o plato, que estuvo en la mesa, está en Genova, y dicen que es de una esmeralda muy fina. El Sepulcro donde fue depositado su Cuerpo despues de muerto, dixo el Profeta Esaias: *Que avia de ser muy glorioso, y honroso.* En fin todo lo que avia de tocar su Cuerpo en su muerte, y despues de su muerte, quiso que fuesse precioso. Querria yo preguntar agora: Quien tanto quiso que honrrassen su Cuerpo, querra que honren mas el del pobre? Preguntemos se lo a el. Mas el lo dixo ya, sin que se lo preguntassen. Quando Maria Magdalena hizo aquel servicio al Señor de tanta piedad, y religion,

Luc. 9.

Joan. 12.

Luc. 22.

Isai. 53.

fimo del Signore. Quanto lo farà rimasto con l'edifizio di quest'altro Tempio dedicato al medesimo Corpo, nominato co'l suo medesimo nome; dove non l'ombra, ma il Corpo in realtà del vero, il medesimo Signore in corpo, ed in anima, l'umanità, e la Divinità, conforme stà in Cielo risiede dove è tanto celebrato, lodato, ed ammirato!

Vuole il Signore, che sia molto honorato il suo Corpo Sagratissimo, dato in cibo di vita all'huomo. Quel Corpo, che egli tanto humiliò per gli huomini fino alla morte, vuole, che dopo morto, e risuscitato l'honorino di molto gli huomini. E così ammaestraudoli, come l'havevano da fare, havendo tutta la vita professato tanta humiltà, povertà, e disprezzo degli honori, e delle ricchezze, volendo nascere in una stalla, e giacere in un presepio, dicendo, conforme diceva: *Le volpi hanno le tane, e gli uccelli del Cielo i nidi, ed il* Luc. 9. *Figlio dell' Huomo non hà dove appoggiare il suo capo.* Quando entrò in Gerusalemme per celebrare la Pasqua, ed istituire in quella avanti la sua morte il Santissimo Sacramento, volle, che lo riceversero molto differentemente da quello, che l'havevano ricevuto le altre volte con tanta comitiva, e pompa, con tante acclamazioni, benedizioni, ed applauso di tutto il popolo; scielse per istituirlo, come dice l'Evangeliista, e come il medesimo Signore lo dessè a' Discepoli, che mandò innanzi à prendergli alloggiamento, ed albergarlo, la casa di un'huomo ricco; ed in quella una stanza molto grande, ed ottimamente addobbata; il calice, nel quale confagrò, e diede à bere il suo Sangue a' suoi diletti Discepoli, qui l'abbiamo, e sappiamo, che è di una pietra di valuta, e preziosa; il catino, ò bacile, ò piato, che fù in tavola, stà in Genova, e dicono, che sia di un smeraldo finissimo; il sepolcro, dove fù depositato il suo Corpo dopo morto, disse il Profeta Isaja, *che* Isa. 53. *haveva da essere molto glorioso, ed honorévole.* In fine tutto quello, che doveva toccare il suo Corpo nella sua morte, e dopo quella, volle, che fosse prezioso: Vorrei adesso io domandare, chi tanto volle, che honorassero il suo Corpo, vorrà egli, che più honorino quello del povero? Domandiamolo à lui, ma egli già lo disse, senza, che gli lo domandassero. Quando Maria Maddalena fece quell'ossequio al Signore di tanta pietà, e religione, qual fù il rompere il

vaso,

Matth. 26.

gion, como fue quebrar el vaso que trahia lleno de unguento de Nardo escogido, y derramarle sobre su cabeça; con que se llenò toda la casa de una fragancia de un olor suavísimo; dize el Evangelista, que murmurò Judas, y otros tambien, y dixerón: *Que perdicion ha sido esta? no huviera sido mejor que se huviera vendido este unguento, y sacado dinero del (que se pudiera sacar mucho) y socorrido con el a los pobres?* Tomò el Señor la mano; y respondió por sí, y por ella, y dixo; *Porque soys pesados, y molestos a esta muger? porque murmurays della?* y os parece mal lo que os avia de parecer bien? *Ha hecho una buena obra, y usado de caridad conmigo: los pobres siempre los terneys con vosotros, y les podreys hazer bien siempre que quisiereis, pero a mi no me podreys tener siempre. Digos de verdad, que donde quiera que se predicare este Evangelio en todo el mundo, diran que hizo un hecho memorable, y sera celebre el por su memoria.*

Matth. 23.

Està respondido al caso? Es la respuesta sino de la misma Sabiduria divina, del mismo juez que ha de juzgar nuestras obras, y declarar quales han sido malas, o buenas, o mejores? Porque la limosna es tã meritoria y agradable a Dios? Porque lo que se da al pobre, lo toma en cuenta Christo, como si a el proprio se diessse. *Lo que huvieredes hecho por uno destos pobres, por mi lo aveys hecho*, dixo el mesmo Christo. Luego bien se sigue, que lo que se da al proprio Christo, lo que se haze, lo que se gasta por el mismo, porque el sea mas conocido, mas honrrado, mas servido, mas agradable le sera. *No es perdicion, dize Tertulliano, no es superfluidad, no es prodigalidad, lo que se da a Christo: piedad es gastar la hazienda por la piedad.* Y S. Ambrosio alabando la piedad de la Emperatriz S. Elena, y el gasto tan grande que hizo en adornar, y guarnecer las reliquias de los Clavos, y de la Cruz del Redemptor, dize: *No ha sido vanidad e insolencia, pues se ha hecho por el Redemptor.* No dexare de dezir lo que dize Teofilacto: *Quando vieres que alguno ofrece a*

Tertull. in
Apologes.1. 39.
Ambros. in
15. 1a Throd.Teofilact. in
Matth. 26.

Dios algun don, no te parezca mal, ni le desconfueles turbado su alegría, y queriendole persuadir que hiziera mejor si lo diera a los pobres; dexale cumplir su desseo. Porque està muy en su lugar, que la honrra que devemos a Dios, sea preferida a todo, y a la limosna tambien: y porque el Señor, por su grande benignidad, y bondad, quiere recibir la misericordia, y limosna que se haze al pobre, como si a

vaso , che portava pieno di unguento di nardo scelto , e spargerlo sopra la di lui testa ; con che si riempì tutta la casa di una fragranza di odore suavissimo , dice l'Evangelista , che mormorò Giuda , ed altri ancora , e dissero : *Che scialacquamento è stato questo ? Non sarebbe stato meglio , che si fosse venduto questo unguento , e cavato denaro di quello (che se ne poteva ritrarre molto) dar soccorso con esso a' poveri ?* Presc il Signor. e la mano , e per se , e per essa rispose , e disse : *Perche siete noiosi , e molesti à questa Donna ? Perche ne mormorate ? E vi pare male quello , che haveva da parervi bene ? Hà fatto un' opera buona , ed adoprato la carità meco ; i poveri sempre gli haverete con esso voi , e potrete loro fare del bene ogni qual volta vorrete ; ma non potrete haver sempre me . Vi dico da dovero , che dovunque si predicherà quest' Evangelio in tutto il mondo , diranno , che fece un fatto memorabile , e per quello ne sarà celebre la sua memoria .*

Matth. 26.

Si è risposto al caso : la risposta non è di altri , che della medesima Sapienza divina , dello stesso Giudice , quale hà da giudicare le nostre opere , e dichiarare quali sieno state cattive , ò buone , ò migliori ? Perche la limosina è tanto meritoria , e grata à Dio ? Perche quello , che si dà al povero Christo lo prende in conto , come se à lui proprio si desse : *Quello , che haverete fatto per uno di questi poveretti , per me l'havete fatto ,* disse Christo medesimo . Dunque ben ne siegue , che quello , che si dà al proprio Christo , quello , che si fa , quello , che si spende per il medesimo , acciò che egli sia più conosciuto , più honorato , e più servito , gli sarà maggiormente grato . *Non è perdita ,* dice Tertulliano , *non è superfluità , non è prodigalità quello , che si dà à Christo ; è pietà lo spendere la robba per la pietà .* E S. Ambrogio lodando la pietà dell'Imperatrice S. Elena , e la spesa sì grande , che fece in adornare , e guarnire le reliquie de' chiodi , e della Croce del Redentore , dice : *Non è stata vanità , ed insolenza , mentre si è fatto per il Redentore .* Non tralascierò di dire quello , che dice Teofilato : *Quando vederai tal' uno offerire qualche dono à Dio , non ti paja male , nè vogli sconsolarlo turbando la sua allegria , e volendogli persuadere , che sarebbe meglio , se lo dasse a' poveri : lascialo adempire il suo desiderio , essendo il dovere , che l'honore , che dobbiamo à Dio sia preferito à tutto , ed anche alla limosina ; e se il Signore per sua gran benignità , e bontà vuol ricevere la misericordia , e limosina , che si fa al povero , come se à*

Matth. 25.

Tertull. in Apolog. c. 39.

Ambros. in libro Theodosii.

Theophil. in Matth. 26.

si a el se hiziera, no hemos de querer nosotros pensar, que devemos olvidarnos de Dios, y curar tan solamente del pobre; mayormente quando la neccessidad de parte del mismo Señor lo pide. Esto dize Teofilacto. Y quien no dira, que lo pide, y requiere neccessariamente en esta ocasion, en estos tiempos, en los quales este Sacramento soberano es tan desconocido de los Infieles, blasfemado de los Hereges, no tenido en aquella veneracion, que seria razon de los Christianos Catholicos?

O excellentissimo Sacramento, dize el santo Pontifice Urbano Quarto en la institucion, que hizo de su fiesta, dignissimo de ser adorado, venerado, ensalzado do todas maneras posibles, con todo genero de alabanza, con todo el estudio, devocion, reverencia, y servicio, que supieren, y pudicren imaginar los hombres? Donde està tambien empleada la riqueza, el oro, la plata, las perlas, las piedras preciosas, la seda, los brocados, la musica, las bozes, el canto, el asseo, el cuydado, las fuerças, la salud, la vida del hombre, como en el servicio deste Señor? Que excesso puede aver en servir a un Señor tan digno de ser servido, tan largo, tan liberal en hazernos merced? O liberalidad, dize, admirable, donde el que da, es recibido juntamente con el don: y el dador, y la cosa dada todo es una mesma cosa. Que liberalidad puede ser mas larga, y mas prodiga, que la del, que da a si mismo? Principalmente siendo Dios el, que se da: y no pudiendo dar al Señor de todo, cosa, que no nos la haya dado el. Y assi le dezia el Rey David despues de averle ofrecido tanto: Todo quanto avemos allegado yo, y mi pueblo, y pensamos dar, ofrecer, y emplear en vuestro servicio, todo es vuestro, todo lo avemos recebido de vuestra liberalissima mano. Por donde no es mucho, que se le haya edificado este Templo, paraque este en el, como està verdaderamente, y sea servido, y honrrado en el, sino conforme a su grandeza, alomenos quanto ha sido a la humana flaqueza, y posibilidad possible.

1. Parap. 29.

Para esto pues se edificò este Templo tan lindo, tan adornado con ornamentos tan ricos, tan enriquecido con tantas reliquias, y tales, poblado de tantos ministros, tantos Capellanes, tantos Sacerdotes, que con tanta modestia, y decencia, tanta devocion hazen los Oficios divinos, provocando

se a lui si facesse, non habbiamo da voler noi altri pensare, che dobbiamo scordarvi di Dio, e solamente haver cura del povero, maggiormente quando la necessità da parte del medesimo Signore lo richiede. Questo dice Teofilato. E chi sarà colui, che non dirà esser ciò opportuno, e più che necessario in questa congiuntura, ed in questi tempi, ne quali questo Sagramento sovranò, e tanto sconosciuto dagl' Infedeli, bestemmato dagli Heretici, nè tenuto in quella venerazione, che sarebbe di ragione da' Christiani Cattolici?

O eccellentissimo Sagramento, dice il Santo Pontefice Urbano Quarto nell' istituzione, che fece della sua festa, *degnissimo di essere adorato, venerato, ed esaltato con tutte le maniere possibili con ogni sorte di lode, con tutto lo studio, devozione, riverenza, ed offequio, che sappiano, e possano immaginare gli huomini?* Dove starà così bene impiegata la ricchezza, l'oro, l'argento, le perle, le pietre preziose, la seta, i broccati, la musica, la melodia, il canto, la politezza, la sollecitudine, le forze, la salute, la vita dell' huomo, come nel servizio di questo Signore? Qual eccesso vi può mai essere in servire un Signore sì degno di essere servito, sì generoso, sì liberale in farci grazia? O liberalità, dice, *ammirabile, dove quello, che da è ricevuto unitamente co'l dono, ed il donatore, e la cosa data tutto è una medesima cosa!* Qual liberalità può essere più larga, e più prodiga di quella, di chi dà se stesso? Principalmente essendo Iddio quello, che si dà, e non potendo dare al Signore del tutto alcuna cosa, che egli non ce l'abbia data; e perciò gli diceva il Rè Davide dopo haverlo offerto tanto: *Tutto quanto habbiamo radunato io, ed il mio popolo, e pensiamo dare, offerire, ed impiegare in vostro servizio, tutto è vostro, tutto l'abbiamo ricevuto dalla vostra liberalissima mano.* Onde non è gran fatto, che le sia stato edificato questo Tempio, acciò che stia in quello, come stà veramente, e sia servito, ed honorato in esso, se non conforme alla sua grandezza, almeno quanto è stato possibile all' humana debolezza, e possibilità.

Perciò dunque si edificò questo Tempio sì bello, si adobbato con ornamenti tanto ricchi, sì arricchito con tante, e tali reliquie, servito da tanti ministri, tanti Cappellani, tanti Sacerdoti, che con tanta modestia, e decenza, e tanta divozione esercitano gli Offizii divini, provo-

cando con su exemplo a los demas , a que hagan de la misma manera lo mismo : Cantan , celebran , alaban continuamente al Señor que tienen presente , por su grandeza , por su amor , por su bondad , por los beneficios recibidos ; por todos , pero principalmente por el beneficio de beneficios , don de dones , gracia de gracias ; que por esso se dize Eucharistia ; porque es gracia en que se nos da , y comunica el mismo Señor , y autor de la gracia .

Confirmasse lo dicho , y respondese a lo que se podia dezir en contrario . Cap. XXII.

NO fera fuera de proposito poner aqui , para mayor confirmacion de lo dicho , lo que el mismo fundador nos dexò escrito , tratando de las causas de la fundacion desta obra . Aunque nuestro primero intento ha sido fundar un Colegio , y Seminario , pero siempre ha estado firme en nuestro animo un vivo desseo de fundar una Capilla , donde se celebrassen los officios divinos en veneracion del Santissimo Sacramento , y de la benditissima Virgen Maria , Señora y abogada nuestra , y de todos los Santos : y que en la tal Capilla se observasse en la celebracion de los officios divinos lo que està dispuesto por los santos Concilios , y ha sido observado en los tiempos que florecia la diciplina Ecclesiastica , y lo que enseñan los autores , que escriven desta materia . Conviene saber , que se digan , y canten con pausa , y atencion , y de manera que se conozca que los que los cantan , consideran que estan delante de Dios nuestro Señor hablando con la suprema e infinita Magestad suya ; y que assi mismo muevan a los oyentes a devocion , y veneracion deste Señor , y de su santo Templo . Este desseo ha durado , y dura en nuestro animo , con particular congoxa de ver las muchas faltas , y abusos , que estan introduzidos en las Iglesias generalmente : y porque la escusa , que se da a las dichas faltas , y a la priessa , e inquietud con que se celebran los Officios divinos , es lo mucho que los ministros tienen que hazer en administrar los Sacramentos fuera de sus Iglesias , y en enterrar los muertos , y hallarse en processiones , y en acudir al gobierno temporal de su Iglesia , y hazienda della . Hemos deseado ,
y pro-

cando co' loro effempio gli altri, acciòche faccino lo ſteſſo nella medefima forma: Cantano, celebrano, e lodano continuamente il Signore, che tengono preſente, per la ſua grandezza, per il ſuo amore, per la ſua bontà, per li benefizii ricevuti, per tutti principalmente; però per il beneficio de' beneficii, dono de' doni, grazia delle grazie, onde ſi dice Eucariſtia, perche è grazia, in cui gli ſi dà, e comunica il medefimo Signore, ed autore della grazia.

Si confermano le coſe dette, e ſi riſponde à quello, che ſi potrebbe dire in contrario. Cap. XXII.

NON farà fuori di propoſito il mettere quì per maggior confermazione delle coſe dette, quello, che l'ifteſſo Fondatore li laſciò ſcritto, trattando delle cauſe della fondazione di queſt'opera. Abbenche il noſtro primo intento ſia ſtato fondare un Collegio, ò Seminario, tuttavia ſempre è ſtato fermo nell'animo noſtro un vivo deſiderio di fondare una Cappella, dove ſi celebràſſero gli Offizii divini in venerazione del Santiffimo Sagramento, e della Beatiffima Vergine Maria Signora, ed Avvocata noſtra, e di tutti i Santi; e che in tal Cappella ſi oſſervàſſe nella celebrazione degli Offizii divini quello, che è ſtato diſpoſto da' ſanti Concilii, ed è ſtato oſſervato ne'tempi, che fioriva la diſciplina Eccleſiaſtica, e quello, che inſegnano gli Autori, che di queſta materia ſcrivono: cioè, che ſi dicano, e cantino con pauſa, ed attenzione, e di modo, che ſi conoſca, che quelli, che li cantano, conſiderino, che ſtanno innanzi à Dio noſtro Signore, parlando con la ſuprema, ed infinita Maeſtà Sua, e che medeſimamente muovino gli aſcoltanti alla divozione, e venerazione di queſto Signore, e del ſuo ſanto Tempio: queſto deſiderio hà durato, e dura nell'animo noſtro con particolare rammarico di vedere molti difetti, ed abuſi, che ſi ſono introdotti generalmente nelle Chieſe; e perche la ſcuſa, che ſi dà à tali mancamenti, ed alla fretta, ed inquietudine, con cui ſi celebrano gli Offizii divini, è il molto, che i Miniſtri hanno da fare in amminiſtrare i Sagramenti fuori delle lor Chieſe, in ſotterrare i morti, trovarſi nelle proceſſioni, ed in attendere al governo tēporale della lor Chieſa, e rēdite di quella. Habbiamo deſiderato,

y procurado dotar e sta Capilla, escusando a los ministros de las dichas ocupaciones, con los mayores emolumentos que ha sido posible, acomodandolos con ventaja, assi en las distribuciones, como en el trabajo: porque assi con mayor suavidad, y comodidad pudiesen cantar los oficios, como deseamos, y tenemos ordenado. Juzgando que se servira mucho Dios nuestro Señor de que haya una Iglesia en esta Ciudad, en la qual se le den alabanzas, con el respeto, atencion, y veneracion que se deve a tan infinita Magestad para exemplo de las demas, assi del Reyno, como de fuera del. Y assi mismo que en la dicha Capilla se observassen algunas ceremonias, que deseamos ver platicadas, por nuestro particular consuelo, para mayor veneracion del Santissimo Sacramento. Y aviendo sido Dios nuestro Señor servido de darnos vida, y comodidad para poderlo hazer, hemos querido juntar a la obra del Colegio, o Seminario, la de la Capilla, donde se celebran los oficios divinos ante el Santissimo Sacramento: ordenando para la veneracion deste altissimo misterio, y la decencia del culto divino, que haya algun numero de Capellanes, aunque menor del que deseamos, por satisfazer en quanto nos ha sido posible, y ha permitido la cantidad de hazienda, a la devocion que querriamos tener al Santissimo Sacramento, aunque por nuestra miseria, y flaqueza no la merecemos alcançar. Con lo qual confiamos en nuestro Señor, que el instituto del Colegio, y Seminario sera ayudado, y favorecido de su Magestad divina, ante la qual es agradable el sacrificio de alabanza. Y que resultara a los Colegiales notable aprovechamiento, para las costumbres, y mayor aficion al estado Ecclesiastico, mediante la celebracion de los divinos oficios.

Que tienen que dezir los maldizientes aora? Diran que algunos Santos son de contrario parecer, sintiendo que no se ha de quitar a los pobres lo que se les deve de justicia, y misericordia, por edificar, y adornar, y enriquecer los Templos. Diran que dize San Ambrosio: *Mejor fuera que huvieras conservado los vasos vivos, como son los pobres, que los de metal, que carecen de sentido. Esto*, dize el Santo, *no tiene respuesta. Que puedes dezir a esto? Por ventura que lo hiziste porque tuviesse el Templo el ornamento devido? Responderse han,*

que

è procurato di dotare questa Cappella, liberando i Ministri dalle dette occupazioni con i maggiori emolumenti, che è stato possibile, accomodandoli con vantaggio sì nelle distribuzioni, come nella fatica; perchè in tal forma con maggiore soavità, e commodità potessero cantare gli Ufficii, conforme desideriamo, ed habbiamo ordinato, giudicando, che piacerà molto à Dio nostro Signore, che vi sia una Chiesa in questa Città, nella quale se gli diano le lodi co'l rispetto, attenzione, e venerazione, che si deve à sì infinita Maestà, per essemplio delle altre tanto nel Regno, quanto fuori di esso; e medesimamente, che nella detta Cappella si osservassero alcune cerimonie, quali desideriamo vedere praticate per nostra particolare consolazione, per maggior venerazione del Santissimo Sacramento, ed essendosi compiaciuto Iddio nostro Signore di darci vita, e commodità da poterlo fare, habbiamo voluto unire all'opera del Collegio, ò Seminario quella della Cappella, dove si celebrano gli Ufficii divini innanzi il Santissimo Sacramento; ordinando per la venerazione di questo altissimo Misterio, e per la decenza del culto Divino, che vi sia qualche numero di Cappellani, benchè minore di quello, che desideriamo per sodisfare in quanto ci è stato possibile, ed hà permesso la quantità del capitale alla divozione, che vorrebbero havere al Santissimo Sacramento, benchè per la nostra miseria, e fiacchezza non meritiamo di ottenerla, con che confidiamo nel nostro Signore, che l'istituto del Collegio, e Seminario sarà ajutato, e favorito da Sua Maestà Divina, avanti la quale è accetto il sacrificio di lode, e che ne risulterà a' Collegiali riguardevole profitto, per li costumi, e maggiore affetto allo stato Ecclesiastico, mediante la celebrazione de' divini Ufficii.

Che hanno da dire adesso i maldicenti? Diranno, che alcuni Santi sono di contrario parere, stimando, che non si hà da levare a' poveri quello, che si deve loro di giustizia, e misericordia, per edificare, addobbare, ed arricchire i Templi, diranno, che dice Sant'Ambrogio: *Meglio sarebbe, che haveste conservati i vasi vivi, quali sono i poveri; che quelli di metallo, che non hanno senso. Questo, dice il Santo, non hà risposta; che cosa puoi rispondere à questo? forse che lo facesti, perchè haveste il Tempio l'ornamento dovuto? Vi si risponderà,*

*Ambrosio lib. 2.
offic. cap. 23.*

che

que no tenia necesidad deſſo, y que ſu verdadero ornamento es la redencion de los cautivos.

Digo a eſto que alli San Ambroſio no habla ſino con los Obiſpos, que recogian el oro, y plata, y dinero, y lo tenian guardado; diziendo que lo guardavan para adornar el Templo, dexando perecer en el entretanto los pobres. Quierenlo ver? Luego dize: *La Igleſia tiene el oro, no para tenerlo guardado, ſino para diſtribuirlo, y ſocorrer con el en las neceſſidades a los pobres que las padecen. De que ſirve guardar lo que no es de provecho guardado? Para que vengan los enemigos, y lo roben, y ſe lo lleven? No fuera mejor averlo dado al pobre? No dira el Señor, porque has conſentido que tantos pobres murieſſen de hambre?* Eſto es lo que reprehende y condena eſte ſanto Dotor, y no el gaſtar, y emplear el oro en adornar la Igleſia, para que ſea el Señor mas ſervido, y reverenciado en ella. Veſe claramente, pues el miſmo avia dicho poco antes: *Conviene, y principalmente al Sacerdote, y Obiſpo, adornar la Igleſia con el ornamento devido, y conviniente: porque deſſa manera ſea mayor el reſplandor de la caſa, y Templo del Señor, y ſea mas venerado en el. Tambien le conviene hazer limoſnas, no ſuperſuas y ſobradas, ſino las convenientes, y neceſſarias, ſegun lo pide la neceſſidad, y obliga la caridad. De manera que a lo uno, y a lo otro quiere que acuda el Obiſpo, a adornar la Igleſia, y a ſocorrer a los pobres: pero en primer lugar pone el adorno de la Igleſia; y en la limoſna dize, que ha de aver modo, y taſſa.*

San Geronymo aunque aconseja a la virgen Demetriade, que gaſte ſu hazienda con los pobres, con todo eſſo, como huvieſſe dicho primero: *Otros edifiquen Igleſias, viſtan las paredes de marmol, traygan grandes columnas, y dorenen las cabeças, cubran con marfil, y plata las puertas, y pinten el altar de oro con perlas:* luego añade: *No lo reprehendo, no digo que no me parece bien, no les quiero perſuadir que no lo hagan; mejor es hazer eſſo, gaſtar en eſſo la hazienda, que guardarla y tenerla encerrada en el*

L. 6. 2. offi.
cap. 21.

En Zachar.
cap. 11.

arca. Y eſcrivendo ſobre el Profeta Zacharias, alaba mucho a los Principes Chriſtianos, que reparando los Templos humildes, que avian derribado los Emperadores gentiles, levantaron altas paredes. y las chaparon, y cubrieron de oro, con bovedas hermoſiſſimas, labradas a las mil maravillas. Entre las Cõſtituciones de la Orden de Santo Domingo ay una, que dize aſſi:

Nue-

che non haveva bisogno di questo, e che il suo vero ornamento è la red-
dizione degli schiavi. Replico à questo, che in quel luogo S. Am-
brogio non parla, se non con li Vescovi, i quali ammassavano
l'oro, argento, e denaro, e lo tenevano custodito; con dire, che lo
guardavano per adornare il Tempio, lasciando trattanto peri-
re i poveri. Lo vogliono vedere? Subito dice: *La Chiesa tiene
l'oro, non per ritenerlo custodito, ma per distribuirlo, e sovvenire con
quello nelle necessità i poveri, che le soffrono, à che cosa serve custodi-
re quello, che custodito, non è di profitto; acciò che vengano gl'inimici,
e lo rubbino, e se lo portino via? non sarebbe stato meglio haverlo
dato al povero? non dirà il Signore, perche hai permesso, che tanti po-
veri morissero di fame?* Questo è quello, che riprende, e condan-
na questo santo Dottore, e non lo spendere, e d'impiegare l'oro
in adornare la Chiesa, acciò che il Signore sia in quella mag-
giormente servito, e riverito. Vedesi chiaramente, poiche il me-
desimo poco prima haveva detto: *Convienne, e principalmente al*

Lib. 2. offe.
cap. 21.

*Sacerdote, e Vescovo, adornar la Chiesa, con l'ornamento dovuto, e
conveniente, perche in tal maniera sia maggiore il decoro della Ca-
sa, e Tempio del Signore, e sia più venerato in quello. Gli conviene
similmente far limosine, non superflue, e sovrabbondanti, ma solo le
convenienti, e le necessarie, secondo che lo richiede la necessità, ed
obliga la carità; di modo che all'uno, ad all'altro vuole, che at-
tenda il Vescovo in adornare la Chiesa, ed in soccorrere i po-
veri; ma però in primo luogo mette l'adornamento della
Chiesa, e circa la limosina dice, che deve havere modo, e tassa.*

San Girolamo, benchè configli la Vergine Demetriade,
che spendi le sue ricchezze con i poveri, con tutto ciò, come
haveffe detto per prima: *Altri edificano Chiese, adornano le mu-
raglie di marmi, conducono grandi colonne, ed indorano i capitelli,
coprano con avorio, ed argento le porte, e dipingono l'Altare d'oro
con perle, subito soggiunge: Non lo riprendo, non dico, non parer-
mi bene, non pretendo di persuaderli, che non lo facciano; meglio è il
far questo, impiegare in ciò le ricchezze, che conservarle, e tenerle
serrate nelle casse;* E scrivendo sopra il Profeta Zaccaria loda
molto i Principi Christiani, che ristorando le Chiese humili,
che havevano atterrate gl'Imperadori Gentili, alzarono al-
te muraglie, e le coprirono, e freggiarono d'oro con volte
bellissime, lavorate con ogni sontuosità. Nelle Costituzio-
ni dell'Ordine di San Domenico, ve n'è una, che dice così:

In Zaccar.
cap. 11.

L. I. lib. Fray
Erande de
Cast. lib. I.
hist. cap. 34.

Nuestros Frayles tengan sus casas humildes en una mediania: y no se bagan, ni se consientan hazer en nuestros Monasterios, curiosidades, ni superfluidades notables en la escultura, ni pintura, ni en los patios, ni en cosas semejantes, que asean nuestra pobreza. Mas en las Iglesia podranse permitir.

Exod. 25. Co-
segua.

Digo pues, que los Doctores sagrados no condenan el edificar Templos sumptuosos en honrra de Dios, y de sus Santos, que esso seria condenar a tantos Reyes, Emperadores, y Pontifices santos, que con santissimo zelo los han edificado, y gastado tanto en adornarlos, y enriquecerlos: y lo que es peor, seria condenar lo que Dios quiso, y mandò, y tuvo por bueno, que se hiziesse. Quan ricamente adornado quiso, que estuviessse el tabernaculo, donde estava el arca? Todos los vasos, e instrumentos del, hasta las tixeras de despa- vilar, quiso, que fuesse de oro; las cortinas, y las vestiduras de los Sacerdotes preciosissimas, de seda, de byso, de purpura, y de perlas. Lo que condenan es, hazer semejantes obras por vana ostentacion, por celebrar su nombre en la tierra, pretendiendo no tanto la gloria de Dios, quanto la propia suya. Porque si se hazen puramente por Dios, por servirle, porque sea mas reverenciado, y honrrado, y la necesidad de los pobres no es tanta, que obligue a vender los calizes, como dize San Ambrosio; o no es mayor, que la, que tiene la Iglesia; o puede por otra via ser remediada; en tal caso ha de ser preferida la Iglesia; y es obra de virtud mas principal, levantar, y autorizar el culto Divino: porque es obra de religion; y la religion es mas excelente virtud, que la misericordia; y la obligacion de venerar al Señor aprieta mas, que la de socorrer al pobre. Y en nuestro caso no se puede dezir, que la necesidad de los pobres fuesse tanta, ni yqual, con la que movio a nuestro Perlado a emprender esta su obra. Ni que por ella dexasse de acudir a los pobres, y favorecerlos, no digo en las extremas necesidades, sino en las ordinarias, y comunes, como solia antes, que la emprendiesse: y no les quitò nada por darlo a Dios; pues fundò una limosna perpetua, para tantos pobres, que se sustentan con ella, como se ha dicho: y el oro, y plata, que dexo a la Iglesia, ahi està para otros pobres, en qualquier necesidad, que el tiempo traxesse, y fuesse menester, que se quitasse del altar, para repartirlo con ellos.

De la

I nostri Frati tengano le sue case humili in una mediocrità; e non si facciano, nè si permettano di fare ne' nostri Monasterii curiosità, nè superfluità riguardevoli nella scultura, e nella pittura, nè dentro i chiostri, nè in cose simili, che vituperano la nostra povertà. Po-
tranno però permetterli nelle Chiese.

Il Maestro Frà Ferdinando del Castello lib. 1. lib. cap. 16.

Dico dunque, che i Sacri Dottori non condannano l'edificare i Tempj fontuosi in honore di Dio, e de' suoi Santi, che ciò farebbe un condannar tanti Rè, Imperadori, e Pontefici Santi, i quali con santissimo zelo li hanno fabbricati, e speso tanto in adornarli, ed arricchirli; e quel, che è peggio, farebbe un condannare quello, che Dio volle, e comandò, ed hebbe per bene, che si facesse. Quanto riccamente adornato volle, che fosse il Tabernacolo, dove stava l'Arca? Tutti i vasi, ed istrumenti di quello sino a' gli smoccolatori volle, che fossero d'oro; le cortine, e le vesti de' Sacerdoti preziosissime, di seta, di bisso, di porpora, e di perle. Quello, che condannano è il fare simili opere per vana ostentazione, per render famoso il suo nome nella terra, pretendendo, non tanto la gloria di Dio, quanto la loro propria. Perche se si fanno puramente per Dio, per servirlo, acciò che sia più riverito, ed honorato, e la necessità de' poveri non è tanta, che obblighi a vendere i calici, come dice Sant'Ambrogio, ò non è maggiore di quella, che hà la Chiesa, ò si può con altri mezzi rimediare; in tal caso hà da essere preferita la Chiesa, ed è opera di virtù più principale inalzare, ed autorizzare il culto Divino: perche è opera di religione, e la religione è virtù più eccellente, che la misericordia; e l'obbligo di venerare il Signore, stringe più, che quello di sovvenire il povero; e nel caso nostro non si può dire, che la necessità de' poveri fosse tanta, nè eguale con quella, che mosse il nostro Prelato ad intraprendere questa sua opera; nè che per quella tralasciasse di sovvenire i poveri, e favorirli, non dico nell'estreme necessità, ma anco nelle ordinarie, e comuni, come solea fare avanti di cominciarla: E non si levò cosa alcuna per darla a Dio, mentre fondò una limosina perpetua per tanti poveri, che si sostentano con quella, come si è detto; e l'oro, ed argento, che lasciò alla Chiesa in quella si conserva per altri poveri in qualche necessità, che il tempo portasse, e fosse di bisogno, che si levasse dall'Altare per ripartirlo con quelli.

Esod. 25. 6. segg.

De la fundacion del Colegio.

Cap. XXIII.

SI la obra de la Capilla ha sido tan accepta a Dios nuestro Señor, no menos podemos dezir que lo ha sido la de la fundacion del Colegio. Pues es de tanto servicio suyo, y bien, y provecho de la Republica la buena criança, e institucion de la juventud en buenas costumbres y letras: y para esso son los Colegios, y por esso el fundarlos es obra tan pia, santa, y muy propria de los Obispos, a los quales especialmente, y muy encarecidamente encarga el Concilio Tridentino que los funden. En sola la Universidad de Paris, dize Genebrardo, que ay cinquenta y quatro Colegios fundados por Obispos, y personas Ecclesiasticas. Quantos ay en la Universidad de Salamanca? Quantos fundò en Alcala, sin el mayor, el Ilustrissimo Cardenal y Arçobispo de Toledo Don Francisco Ximenez de gloriosa memoria? El señor Arçobispo tambien de Valencia Don Tomas de Villanueva, no fundò aqui uno, y otro en Alcala de Religiosos de su Religion, y sagrada Orden de San Augustin? Pues San Isidro Arçobispo de Sevilla no le edificò en Sevilla, para los moços nobles, y habiles, que de toda España venian a el para ser enseñados del; y el santo se ocupava en este exercicio, por lo mucho que importava a toda la Republica, y por el servicio grande que hazia a Dios? Huvieranlos pues fundado todos estos varones tan santos, y tan sabios, sino fuera obra tan santa? Que mayor, y mejor limosna, que la de la buena doctrina? La limosna espirital es mas excelente, y meritoria, que la corporal: quanto es mejor, y mas excelente el alma, que el cuerpo. Que riqueza ay que se yguale con la sabiduria? Quanto mas rico es el pobre sabio, que el rico ignorante? Verdad es, como dize el Sabio: *Que es mejor la sabiduria con riquezas, que sin ellas*: pero tomando la sabiduria por si, y las riquezas por si, mas vale ser sabio que rico. Quantos pues dexan de saber, porque no estudian? y quantos no estudian, porque no tienen con que? y si estudiaran fueran doctos, y siendo doctos, enseñaran a otros, y los hizieran tambien doctos? Vean ahi el bien tan gran-

Ses. 21. c. 11.

Genebrard. in
Chron. lib. 4.
anno 1572.

Tercer. 3.

Della fondazione del Collegio. Cap. XXIII.

SE l'opera della Cappella è stata tanto accetta à Dio nostro Signore, non meno possiamo dire, che gli sia stata quella della fondazione del Collegio, poiche è di tanto servizio suo, e bene, ed utilità della Republica, e la buona educazione, ed istituzione della gioventù ne' buoni costumi, e nelle lettere, e per quest'effetto sono i Collegii, e perciò il fondarli è opera tanto pia, santa, e molto convenevole a' Vescovi à cui specialmente, ed istantissimamente incarica il Concilio Tridentino il fondarli. Nella sola Università di Parigi, dice Guebrardo, che vi sono cinquantaquattro Collegii fondati da' Vescovi, e persone Ecclesiastiche, quanti ne sono nell'Università di Salamanca? Quanti ne fondò in Alcalà, oltre il maggiore l'Illustrissimo Cardinal, ed Arcivescovo di Toledo Don Francesco Ximenez di gloriosa memoria? Il Signor Arcivescovo medesimamente di Valenza, Don Tomaso di Villanuova non ne fondò quì uno, ed un'altro in Alcalà de' Religiosi della sua Religione, ed Ordine sagro di Sant'Agostino? E parimente Sant'Isidoro Arcivescovo di Siviglia, non l'edificò in Siviglia per li giovani nobili, ed habili, che da tutta la Spagna vi concorrevano, per essere da lui ammaestrati, ed il Santo si occupava in quest'effercizio per il molto, che importava à tutta la Republica, e per il servizio grande, che faceva à Dio; e tutti questi personaggi, tãto santi, e tanto savii gli haverebbero forse fondati, se non fosse opera così santa? che maggiore, e migliore limosina, che quella della buona dottrina? La limosina spirituale è tanto più eccellente, e meritoria della corporale, quanto è maggiore, e più eccellente l'anima del corpo. Che ricchezza si trova, che si possa uguagliare con la scienza? Quanto più ricco è il povero savio, che il ricco ignorante? E' vero, come dice il Savio: *Che è migliore la scienza con ricchezze,* Prov. 1. 7. *che senza di esse;* ma pigliando la scienza da per se, e le ricchezze pur da per se, più vale l'esser savio, che ricco. Quanti dunque lasciano di sapere, perche non studiano? e quanti non studiano, perche non hanno la commodità? e se studiassero, farebbero dotti, ed essendo dotti insegnerebbero agli altri; e li farebbero medesimamente dotti? Vedano dunque il bene tanto

Segg. cap. 11.

Guebrard. in Cron. lib. 4. an. 1572.

grande que le viene a la Republica de los Colegios, que es tener tantos sabios, que no los tuviera sino por ellos. Y la obligacion tambien tan grande que le queda a la nuestra de tener eterna memoria, con el agradecimiento devido del fundador deste Colegio. Pero oygan lo que el mismo dize dando las razones, y causas que le movieron a fundarlo.

„ Ante todas cosas, dize, presuponemos, que lo que
 „ nos movio a escoger esta obra, entre otras muchas que pu-
 „ dieramos emprender pias, y religiosas, fue considerar lo que
 „ el santo Concilio de Trento dize en la sess. 23. cap. 18. a lo qual
 „ por ser ordenado por el Espiritu santo, que està en los Con-
 „ cilioes generales, *rectè & ritè*, congregados, se le deve prom-
 „ pta e humilde observancia. Afsi mismo un pensamiento, y
 „ dictamen que siempre hemos tenido, conviene a saber, que
 „ los Perlados devemos dexar testimonio perpetuo de la obe-
 „ diencia que como catholicos, y fieles miembros de la Iglesia
 „ Catholica Romana, tenemos a los santos Concilioes, en con-
 „ fusion de los miserables hereges destos tiempos: y que tam-
 „ bien devemos mostrar con obras el mucho amor que tenemos
 „ a nuestros Feligreses, desseando, y procurando su bien espiri-
 „ tual, y temporal: como sea el procurarlo obra digna, y obli-
 „ gatoria de pastor, respeto de sus ovejas. De lo qual todo se
 „ colige que esta nuestra casa se ha de llamar Colegio, o Semi-
 „ nario, por ser estos los terminos con que el dicho Concilio la
 „ nombra: y por fundarse para el mismo, y principal fin que el
 „ santo Concilio pretendio: que es criarse sugetos tales, que con
 „ virtud, y letras, ministren en la casa de Dios: y nuestra inten-
 „ cion es, que esta nuestra fundacion sea tenida, y reputada
 „ por aquella misma, que ordenò, y mandò el santo Concilio,
 „ quanto a los dichos fines. Si bien por algunas causas muy
 „ considerables, para su mayor y mas exacta execucion, hemos
 „ mudado en algunas cosas la forma alli prescripta, pero rete-
 „ nido el nombre de Seminario, o Colegio. Porque nuestro fin
 „ es que no sea tenido por solo Colegio, aviendo entendido que
 „ en algunos de los Colegios de España, por aver sido funda-
 „ dos con solo nombre de Colegio, han venido a mudar su pri-
 „ mer instituto; que era admitirse mancebos para ser instituy-
 „ dos, lo qual despues no se ha observado, antes se admi-
 „ ren tan solamente hombres proyectos, y graduados, a lo
 „ qual

grande, che apportano alla Republica i Collegii, che è l'haver tanti savii, che non li haverebbe, se non per mezzo di essi. E l'obbligo ancora tanto grande, che le resta alla nostra di havere eterna memoria con la gratitudine dovuta al Fondatore di questo Collegio. Però sentano ciò, che il medesimo dice, dando le ragioni, e cause, che lo mossero à fondarlo.

„ Prima d'ogni altra cosa, dice, presupponiamo, che quello,
 „ che ci hà mosso à sciegliere quest'opera, trà di molte, che ha-
 „ verebbero potuto intraprendere, pie, e religiose, fù il conside-
 „ rare quello, che il santo Concilio di Trento, dice nella sess. 23.
 „ cap. 18. al quale per essere regolato dallo Spirito Santo, che
 „ stà ne' Concilii generali, canonicamente congregati, si deve
 „ pronta, ed humile osservanza. Così medesimamente è stato
 „ un pensiero, e dettame, che sempre habbiamo havuto, convie-
 „ ne di sapere, che noi altri Prelati dobbiamo lasciar attestato
 „ perpetuo dell'obbedienza, che come Cattolici, e fedeli mem-
 „ bri della Chiesa Cattolica Romana portiamo a' santi Concilii,
 „ à confusione de' miserabili Heretici di questi tempi; e che pa-
 „ rimente dobbiamo mostrare con opere l'amore grande, che
 „ portiamo a' nostri sudditi, desiderando, e procurando il loro
 „ bene spirituale, e temporale. Conciòsiacòsachè il procurarlo
 „ sia opera degna, ed obbligatoria del Pastore rispetto alle sue
 „ pecorelle; da tutto il che si raccoglie, che questa nostra casa si
 „ hà da chiamare Collegio, ò Seminario, per essere questi i ter-
 „ mini, con cui detto Concilio la nomina, e per fondarsi per
 „ il medesimo, e principal fine, che pretese il santo Conci-
 „ lio, quale è l'educarsi soggetti tali, che con virtù, e lettere mi-
 „ nistrino nella casa di Dio; e la nostra intenzione è, che questa
 „ nostra fondazione sia tenuta, e reputata per quella medesima,
 „ che ordinò, e comandò il santo Concilio, quanto a' fini sudet-
 „ ti. Se bene per alcune cause molto riguardevoli per la sua
 „ maggiore, e più esatta effecuzione habbiamo mutato in alcu-
 „ ne cose la forma ivi prescritta, ritenuto però il nome di Semi-
 „ nario, ò Collegio; perche il nostro fine è, che non sia tenuto
 „ per Collegio solo, havendo inteso, che in alcuni de' Collegii
 „ di Spagna, per essere stati fondati co'l solo nome di Collegio,
 „ sono venuti à mutare il loro primo istituto, qual'era l'ammet-
 „ terli giovani da essere istruiti; il che poi non si è osservato; an-
 „ zi si ammettono solamente huomini proverti, e graduati, al
 „ che

„ qual nunca nos hemos inclinado: teniendo por mayor servi-
„ cio de Dios nuestro Señor que aprendan juntamente con las
„ diciplinas, buenas y santas costumbres, en edad dispuesta, y
„ aparejada para ser instituydos, y reformados.

Dicho esto, en el capitulo primero del Colegio y Seminario, dize desta manera „ Començando pues de lo primero, dezimos que es nuestra intencion, que las personas que
„ entraren en este nuestro Colegio llamado *Corpus Christi*, se
„ muevan a pretenderlo, por servir en la viña de Dios nuestro
„ Señor, que es su santa Iglesia Catholica; aprovechandose
„ no solo en el entendimiento, con las diciplinas, pero tambien en la voluntad; siguiendo, y usando las virtudes; para
„ que assi puedan con doctrina, y exemplo persuadir al pueblo
„ las cosas del servicio de Dios nuestro Señor, cuya gloria,
„ aunque flaco, y miserable, desseo; esperando en su misericordia que llevara nuestras intenciones a devido efecto; y que
„ sera servido encaminar, conservar, y augmentar esta nuestra casa, para servicio suyo, y bien espiritual deste Arçobispado; en el qual, aunque indigno, presidimos desde el
„ año 1568. y que sera assi mismo servido de aceptar esta obra,
„ en satisfacion de las muchas faltas, descuydos, y negligencias mias; y de los grandes defectos, en que aue incurrido, como miserable, e indigno de la dignidad que tengo. Y
„ no menos confiamos de su misericordia, que sera servido de poner en los animos de todos los que han de estar en esta casa, desseo de governarla, y residir en ella, para servir al Señor, y aprovechar a los proximos, con puntual obediencia
„ y execucion de nuestras constituciones.

Venga aora la carta que escrivio a la Magestad del Rey nuestro señor Don Phelipe Segundo, que vive, y reyna en el Cielo.

„ che mai siamo stati inclinati, tenendo per maggior servizio di
 „ Dio nostro Signore, che imparino unitamente con le discipli-
 „ ne i buoni, e santi costumi in età disposta, ed apparecchiata
 „ da essere ammaestrati, e riformati.

Detto questo nel capitolo primo del Collegio, e Semi-
 nario, dice in questa maniera „ Incominciando dunque
 „ dal primo, diremo, che la nostra intenzione è, che le
 „ persone, che entreranno in questo nostro Collegio, chia-
 „ mato *Corpus Christi*, si muovino à prenderlo per servire nella
 „ vigna del nostro Signore Iddio, che è la sua santa Chiesa Cat-
 „ tolica; approfittandosi non solamente nell'intelletto con le
 „ discipline, ma anche nella volontà, seguendo, e praticando
 „ le virtù, acciò che così possano con dottrina, ed esempio per-
 „ suadere al popolo le cose del servizio di Dio nostro Signore,
 „ la gloria del quale, io, benché debole, e miserabile, desidero,
 „ sperando nella sua misericordia, che alle nostre intercessioni
 „ concederà l'effetto dovuto, e che si compiacerà d'incaminare,
 „ conservare, ed augumentare questa nostra Casa per servizio
 „ suo, e bene spirituale di questo Arcivescovato; nel quale, ben-
 „ che indegno, presidiamo fin dall'anno mille cinquecento ses-
 „ sant'otto, e che medesimamente si degnerà di accettare quest'
 „ opera in sodisfazione de'molti difetti, trascuraggini, e negli-
 „ genze mie, e de'gran mancamenti, in cui havelli incorso qual
 „ miserabile, ed indegno della dignità, che tengo. E non meno
 „ confidiamo della sua misericordia, che si compiacerà di met-
 „ tere negli animi di tutti quelli, che hanno da stare in questa
 „ Casa il desiderio di governarla, e risedere in essa per servire al
 „ Signore, ed approfittare i prosimi con puntuale obbedienza,
 „ ed esecuzione delle nostre costituzioni.

Venga adesso la lettera, che scrisse alla Maestà del Rè
 nostro Signore Don Filippo Secondo, che vive, e regna in
 Cielo.

A la Sagrada, Carolica, y Real Magestad del Rey
nuestro Señor.

S. C. R. M.

Pareciendome que el mas inmediato descargo de los que podia hazer, por las muchas faltas, y negligencias que he tenido en este ministerio, seria procurar con todas mis fuerças, que se eriasen sugetos en virtud, y letras, para que con ellos las Iglesias estuviessen abundantes de buenos Sacerdotes, y los Perlados mis successores hallassen personas suficientes a quien encomendarlas, puse el pensamiento en erigir un Colegio, y Seminario en esta Ciudad para los naturales del Arçobispado, conforme a lo que el santo Concilio de Trento, con tanta fuerça de sentencias, y palabras exortò, y mandò a los Obispos. T quanto mas dias, y meses anduve rumiando la forma que el dicho santo Concilio dio en la fundacion de los Seminarios, tanto mayores dificultades se me ofrecieron. Porque como en este Arçobispado no aya prestamos, ni beneficios simples, que no sean de Patronado laical, sino muy pocos de Ecclesiastico, y effos tan tenues que se consume enteramente la renta en la celebracion de las Missas, venia a ser necessario meter la mano en los diezmos que pertenecen a V. Magestad, y a los Ecclesiasticos, y militares; en lo que hallava entrada a muchas contradicciones, escandalos, y molestias; como se ha mostrado en la parte de escusado, que pertenece a los militares; y en la dotacion de las Retorias de los Moriscos. Todo lo qual aunque no enflaquecia el desseo de ver puesta en execucion obra tan importante; pero me persuadia a buscar otro medio, que careciesse destas dificultades. T assi vine a juzgar por el mas ageno dellas, fundar yo, (en quanto la vida, y fuerça de hacienda bastasse) este Seminario; pareciendome que quando no se pudiesse salir con fundarle con perfeccion, se auria ganado en començarlo: y que aunque si para començarlo faltasse disposicion, aceptaria nuestro Señor la buena voluntad, y prompto desseo de satisfacer a mis obligaciones. Con este animo ha mas de quinze años que me resolví a dar principio a esta obra, y ha querido nuestro Señor, que se halle aora en terminos, que podria dentro de dos años estar acabado lo necesario de la fabrica, para poblarfe de Estudiantes, y en uno mas
todas

Alla Sagra, Cattolica, e Reale Maestà del Rè
nostro Signore.

SAGRA, CATTOLICA, E REALE MAESTA.

Sembrandomi, che il più immediato scarico di quelli, che io poteva fare, per le molte mancanze, e negligenze da me commesse in questo ministero, sarebbe il procurar con tutte le mie forze, che si allevassero soggetti in virtù, e lettere, affine con essi le Chiese havessero abbondanza di buoni Sacerdoti; ed i Prelati miei successori trovassero persone sufficienti, à cui raccomandarle, post il pensare in erigere un Collegio, e Seminario in questa Città per li nativi dell' Arcivescovato, in conformità di quello, che il santo Concilio Tridentino con tanto vigore di parole, e sentenze essortò, ed ordinò a' Vescovi. E quanto più giorni, e mesi andai ruminando la forma, che detto santo Concilio diede nella fondazione de' Seminarii, altrettanto maggiori difficoltà mi occorsero. Conciosiache in quest' Arcivescovato non essendovi prestimonii, nè benefizii semplici, che non sieno di padronato laicale, se non molto pochi di Ecclesiastico; e questi sì tenui, che si consuma intieramente la rendita nella celebrazione delle Messe; veniva ad essere necessario il mettere mano alle decime, che appartengono à Vostra Maestà, ed agli Ecclesiastici, e Militari: nel che trovavo principio à molte contradizioni, scandali, e molestie, come si è dimostrato nella parte dell' Escusato, che spetta a' Militari; e nella dotazione delle Rettorie de' Mori convertiti: tutto il che, se bene non raffreddava il desiderio di veder messa in esecuzione un' opera sì importante, mi persuadeva però di cercare altro mezzo, che fosse libero da queste difficoltà, e così venni à giudicare per lo più lontano da quelle il fondar io (in quanto la vita, e forza del capitale bastasse) questo Seminario, parendomi, che quando non si potesse conseguire il fondarlo con perfezione, pur si haverebbe guadagnato nell' incominciarlo: e che se bene per incominciarlo mancaffe disposizione, accetterebbe nostro Signore la buona volontà, e pronto desiderio di sodisfare a' miei obblighi. Con quest' animo sono più di quindici anni, che io mi risolsi di dar principio à quest' opera; ed hà voluto nostro Signore, che si trovi adesso in termini, che potrebbe trà due anni restar finita la fabbrica necessaria per potervi stanziare gli Studenti, ed in un' altro di più

toda ella. Y assi trato ya de hazer las Constituciones, el fundamento de las quales es, suplicar a Vuestra Magestad sea servido aceptar el patronazgo desta casa. Y si bien conozco ser sobrado atrevimiento, por la grande benignidad, y clemencia de Vuestra Magestad, y el favor que ha mostrado siempre a este su humilde Capellan, y bechura, me pone animo para esperar recibirla. Principalmente que aunque la hazienda que tenia yo antes de ser Obispo, y la que despues me ha sobrevenido por gracia de mi padre, y deudos, se ha empleado en fundar la mitad desta obra: lo que fuera imposible hazer con sola la renta del Arçobispado. Y gracias a nuestro Señor nunca por este respeto, ni por otro, se ha dexado de acudir a las obligaciones. Pero assi esta parte, como la que se ha tomado de la renta desta Iglesia, se deve a la merced, y grandeza de Vuestra Magestad: de manera que el favor que Vuestra Magestad hiziere a esta casa, lo marece por ser obra de sus reales manos. Al Vicecancellor escribo la renta que hasta aora tiene. Y siendo Vuestra Magestad servido de hazerme esta merced, proseguir hasta acabar las Constituciones del Colegio, confiado de que mediante el amparo de Vuestra Magestad, le dara nuestro Señor muy prosperos sucessos, en su santo servicio, y en el de Vuestra Magestad: cuya S. C. R. persona guarde nuestro Señor con la felicidad que ha menester su Iglesia, y sus Capellanes le suplicamos. De Valencia, y Deziembre dos, 1594.

S. C. R. M.

Besa las Reales manos de Vuestra Magestad, su humilde Capellan

El Arçobispo de Valencia.

A esta carta respondio luego Su Magestad la del tenor siguiente.

tutta quella medesima opera; e perciò tratto già di fare le *Costituzioni*, il fondamento delle quali è il supplicare la *Maeftà Vostra* à degnarfi accettare il padronato di questa Casa; e se bene conosco essere grande il mio ardire, stante la gran benignità, e clemenza di Vostra *Maeftà*, ed il favore, che hà dimostrato sempre verso questo suo humile Cappellano, e creatura, mi dà animo, e speranza di riceverlo. Principalmente, che se bene le facoltà, che io haveva prima di essere Vescovo, e quelle, che poi mi sono sopraggiunte per grazia di mio padre, ed attinenti, si sono impiegate in fondare la metà di quest'opera; il che sarebbe stato impossibile di fare con l'entrata sola dell'Arcivescovato. E grazie al Signore nostro, mai per questo rispetto, nè per altro, si hà tralasciato di attendere alle obbligazioni; ma tanto questa parte, quanto quella, che si è presa della rendita di questa Chiesa si deve al favore, e grandezza di Vostra *Maeftà*: di modo che la grazia, che Vostra *Maeftà* farà à questa Casa, la merita per essere opera delle sue regie mani. Al Vicecancelliere ragguaglio l'entrata, che sin' adesso tiene; e compiacendosi Vostra *Maeftà* di farmi questa grazia, proseguirò sino al terminar le *Costituzioni* del Collegio; confidandomi, che mediante la protezione di Vostra *Maeftà*, le concederà nostro Signor molto prosperi successi nel suo santo servizio, ed in quello di Vostra *Maeftà*, la di cui Sagra, Cattolica, e Real Persona conservi nostro Signore con la felicità, che hà di bisogno la sua Chiesa, e noi suoi Cappellani le supplicamo. Di Valenza adì due Decembre mille cinquecento novantaquattro.

Sagra, Cattolica, e Real *Maeftà*

Bacia le mani reali di Vostra *Maeftà* il suo humile Cappellano

L'Arcivescovo di Valenza.

A questa lettera rispose subito Sua *Maeftà* quella del tenore seguente:

Al Muy Reverendo en Christo Padre Patriarca
de Antiochia, Arçobispo de Valencia
de mi Consejo.

EL R E Y.

Muy Reverendo en Christo Padre Patriarca Arçobispo de Valencia, de mi Consejo. En vuestra carta de dos deste mes he visto lo que me escrevis cerca del Colegio, y Seminario que fundays en esta mi Ciudad de Valencia, y de zelo tan pio, y consideracion tan prudente como la que os movio a dexar con que se criassen sugetos, en virtud, y letras, tales, que con ellos las Iglesias esten abundantes de buenos Sacerdotes, y los Perlados vuestros sucessores hallen personas suficientes a quien encomendarlas, no se podia esperar menos buen suceso, que el estado en que me escrevis que teneys la fabrica, y dotacion: y quanto mas aveys escusado de suprimir rentas Ecclesiasticas, pudiendolo hazer, conforme al Concilio de Trento, supliendolo de vuestra bazienda, como lo aveys hecho, me obligays a daros mayores gracias por ello. Y bien favorecida quedava la obra conser vuestra, y quedar tan bien dotada: pero pues holzays dello, accepto el Patronazgo con tan buena voluntad, como me lo ofreceys, y suplicays. La obra, y esto son testigos vivos de quan dignamente se os han encomendado las Iglesias que aveys regido; y que el favor, y merced que os he hecho, se ha empleado muy bien en vos: y espero que vereys acabada la fabrica, y que de vuestra mano pondreys los Colegiales; y permitiendolo Dios afsi, me prometo de que quedara con toda perfeccion; y por esto os deveys dar mayor prissa a acabarlo, y por nuestro contento le recebre yo muy grande, de que lo hagays. Dada en Madrid, en 25. de Deziembre, 1594.

To el Rey.

Pedro Franquesa Secretario.

Al Molto Reverendo in Christo Padre Patriarca
di Antiochia, Arcivescovo di Valenza,
del mio Consiglio.

I L R E.

Molto Reverendo in Christo Padre Patriarca, Arcivescovo di Valenza, del mio Consiglio. Nella vostra lettera de' due del corrente mese hò veduto quanto mi scrivete circa il Collegio, e Seminario, che fondate in questa mia Città di Valenza, e dal zelo sì pio, e dalla considerazione sì prudente, come quella, che mi mossè à lasciare, con che si allevassero soggetti in virtù, e lettere, tale, che con esse le Chiese siano abbondanti di buoni Sacerdoti, ed i Prelati vostri successori trovino persone sufficienti, à cui raccomandarle, non si poteva sperarne minor buon successo, che lo stato, nel quale mi scrivete, che tenete la fabbrica, e la dotazione; e quanto più havete sfuggito di sopprimere rendite Ecclesiastiche, potendolo fare, secondo il Concilio Tridentino, supplendo delle vostre facoltà, conforme l'havete fatto, mi obbligate à rendervene perciò maggiori le grazie. E ben favorita rimaneva l'opera con esser vostra, e restare così ben fondata; ma poiche così è il vostro gusto, accetto il padronato con altrettanta buona volontà, con quanta me l'offerite, e supplicate. L'opera, e questo, sono vivi attestati di quanto degnamente vi sono state raccomandate le Chiese, che havete governate; e che il favore, e grazia, che vi hò fatta, si è molto bene in voi impiegata; e spero, che vederete finita la fabbrica, e che di vostra mano vi metterete i Collegiali, e permettendolo Iddio, così mi dò à credere, resterà con ogni perfezione; e perciò vi dovete affrettare maggiormente in terminarlo; e per vostra contentezza, la riceverò io grandissima, che lo facciate. Data in Madrid adì venticinque di Decembre mille cinquecento novanta quattro.

Io il Rè.

Pietro Franquesa Segretario.

Quan-

Aunque no tuvieramos mas que esta carra de un Rey tan prudente y pio, bastava esta, y sobrava, para la justificacion y calificacion desta obra. Quanto mas que la misma obra en si, y el zelo del que la hizo, dizen lo que ella es, y quanto merece ser alabada y estimada de todos.

De la devocion grande al Santissimo Sacramento.

Cap. XXIV.

DE lo dicho se puede colegir bastantemente la devocion que este tan gran Sacerdote tuvo al Santissimo Sacramento, pues por ella començò, y prosiguiò, y llevò hasta el cabo una obra tan grande. Con todo quiero estenderlo, y declararlo mas en particular, para que mejor se entienda.

Todos los Templos de la Christiandad se edifican, para que se consagre en ellos el Cuerpo Sacratissimo del Señor, y assi ninguno se dedica sin Altar. Porque el fin principal para que se edificò, es para ofrecer en el aquel unico y admirable Sacrificio, y tener reservado el Cuerpo Sacrosanto del Señor. Pero dedicar Templo particularmente en honor del mismo Cuerpo del Señor, y en agradecimiento de un tan singular beneficio, como nos hizo en darnoslo en comida, es cosa muy singular, y muy rara, y que nos descubre bien la devocion del Autor.

El illustre Martyr de Christo Joan Fiftchero Obispo Rossense Ingles, defensor insigne de la Fe contra los hereges de nuestros tiempos, un libro que escrivio del Sacramento Santissimo, le dedicò a otro Obispo, tambien devorissimo del mismo Misterio, Richardo Obispo Vintoniense: y dize que lo hizo, porque avia edificado un Colegio, intitulado *Corpus Christi*, como el nuestro ni mas, ni menos. Deste me consta tan solamente: puede ser que aya otros, fundados de la misma manera. Yo se lo dixe a nuestro fundador, y holgo mucho de tener tal compañero en su obra, y tal aprovacion de un Varon tan Catolico, Santo, y Martyr.

Mas dire, porque mas hizo; pues dexando las armas tan honrrasas de su casa, tomò por armas, un Caliz, con una Hostia encima, y a los lados dos braseros con llamas encendidas de fuego, y una letra que dezia. *Tibi post hæc, fili mi,*

utraque

Quantunque non haveſſimo altro , che queſta lettera di un Rè sì prudente , e pio , queſta baſtava , e ſopravvanzava per la giuſtificazione, e qualificazione di queſt'opera ; quanto più , che la medefima opera da per ſe , ed il zelo di chi la fece dicono quello , che eſſa è , e quanto merita di eſſere lodata , e ſtimata da tutti .

Della divozione grande al Santiffimo Sacramento . Cap. XXIV.

DALLE coſe dette ſi può ricavare baſtantemente la divozione , che queſto sì gran Sacerdote hebbe al Santiffimo Sacramento ; poiche per quella cominciò , proſeguì , e conduſſe al fine un'opera sì grande: cō tutto ciò voglio ſtenderlo , e dichiararlo più particolarmente , affinche meglio ſ'intenda .

Tutti i Tempj della Chriſtianità ſi fabbricano , acciò che ſi conſagri in eſſi il Corpo Sagratiffimo del Signore , e perciò neſſuno ſi dedica ſenza Altare ; poiche il fine principale , per cui ſi fabbricò , è per offerire in eſſo quell'unico , ed ammirabile Sagrifizio , e tenere riſervato il Sagroſanto Corpo del Signore . Ma il dedicare un Tempio in particolare ad honore del medefimo Corpo del Signore , ed in gradimento di un sì ſingolare beneficio , come ci fece in darcelo in cibo , è coſa molto ſingolare , e molto rara , e che ci ſcuopre bene la divozione dell'Autore .

L'illuſtre Martire di Chriſto Giovanni Friſtcherò Veſcovo Roſſeſe d'Inghilterra , diſenfore inſigne della fede contro gli Heretici de' noſtri tempi , dedicò un libro , che ſcriſſe del Santiffimo Sacramento ad un'altro Veſcovo parimente divotiſſimo dello ſteſſo Miſterio , Riccardo Veſcovo Vintonieſe ; e dice , che lo fece , perche haveva fabbricato un Collegio intitolato *Corpus Chriſti* , come il noſtro , nè più , nè meno . Di queſto ſolo mi conſta ; può eſſere , che ve ne ſieno degli altri fondati nel medefimo modo . Io lo diſſi al noſtro Fondatore , e ſi rallegrò molto di havere un tal compagno nella ſua opera , e tale approvazione di un'huomo tanto Cattolico , Santo , e Martire . Dirò di più , perche fece di più , imperò che tralaſciando le armi sì illuſtri della ſua caſa , preſe per armi un Calice con un'Hoſtia in cima , ed a' lati due bragiere con fiamme acceſe di fuoco , ed un' iſcrizione , che diceva : *Tibi poſt hæc , fili mi , Genſ. 27.*
ultrà

ultra quid faciam? Que son unas palabras que dixo el Patriarca Isac a su hijo Esau, que le estava llorando, e importunando, y pidiendo con lagrimas que le echasse su bendicion, y respondele el padre: He bendezido a tu hermano Jacob, creyendo que a ti, y no a el bendezia: he pedido a Dios que le de pan, y vino, que puedo hazer por ti? Que puedo ya pedir para ti hijo mio? Aplicando pues estas palabras al Señor, que nos dio su carne en comida, debaxo de las especies de pan: y su Sangre en bebida, debaxo de las especies de vino, es como si dixera: Aviendo dado al hombre mi Cuerpo, y mi Sangre, que mas podia hazer por el? que me queda mas por dar? Y assi a nuestro Perlado, considerando la inmensidad desta gracia, y de la caridad con que se nos hizo, abraçavasele el coraçon en vivas llamas de amor; y esso denotan los braseros con las llamas: y que fuesse fuego verdadero de amor, y no pintado, el que ardia en su coraçon, testificanlo las lagrimas que corrian de sus ojos todas las vezes que celebrava, y tenia al Señor en sus manos.

Luc. 6.

Tambien lo testificavan los sermones que predicava, tratando deste Misterio inefable. Que aunque todos los predicava con grande espiritu, en estos parece que se esmerava, y descubria mas su gran talento; predicando los con tanto gusto suyo, y de los que le oyan; diziendo cosas tan lindas, y tan escogidas, tan altamente consideradas, con tanto sentimiento, y ponderacion de la alteza del Misterio; y nunca le faltava que dezir, y siempre dezia cosas nuevas, y unas mejores que otras; predicando tanto, y hablando tanto como hablava en esta materia. Hablaba la boca segun la abundancia del coraçon. Segun la abundancia de la devocion, del conocimiento, de la estima de la grandeza del don, de la bondad, del amor del Señor que lo dio, de que estava lleno su coraçon.

Quando dezia Missa retirado en el Oratorio de su casa le durava dos y mas horas el dezirla: y con un solo ministro que le ayudava, al qual porque no se cansasse le tenia ordenado, que se saliesse poco antes que consagrasse, y bolviesse quando le hiziesse señal, que se lo hazia con una campanilla. Y eran tantas las lagrimas que derramava, que avia menester dos, y tres pañuelos para enxugarlas. Y este ministro que le ayudava

ultra quid faciam? che sono le parole, che disse il Patriarca Isaac al suo figliuolo Esau, che stava piangendo, ed importunando in chiedere con lagrime, che gli desse la sua benedizione, ed il padre gli risponde: *Hò benedetto tuo fratello Giacobbe*, credendo, che te, e non lui benedicevo; *hò domandato à Dio*, che gli dia pane, e vino: che posso far per te; che posso hora domandar per te figlio mio? Applicando dunque queste parole al Signore, che ci diede la sua Carne in vivanda sotto le specie di pane, ed il suo Sangue in bevanda sotto le specie di vino; e come se dicesse: *Havendo dato all'huomo il mio Corpo*, ed il mio Sangue, che più potevo fare per lui? Che più mi rimane da dare? E così al nostro Prelato, considerando l'immenfità di questa grazia, e della carità, con cui ci è stata fatta, gli si accendeva il cuore in vive fiamme di amore; e ciò dinotano i bragieri con le fiamme; e che fosse fuoco vero di amore, e non dipinto, quello, che ardeva nel suo cuore, l'attestino le lagrime, che sgorgavano da' suoi occhi ogni qual volta celebrava, e teneva il Signore nelle sue mani.

L'attestavano medesimamente i sermoni, che predicava trattando di questo ineffabile Misterio. Che se bene li predicava tutti con grande spirito, in questo pare, che scopriva maggiormente il suo gran talento, predicandoli con tanto suo gusto, e di quelli, che l'udivano, dicendo cose sì belle, sì scielte, sì altamente considerate, con tanta forza, e ponderazione dell'altezza del Misterio; nè mai gli mancava, che dire, e sempre diceva cose nuove, e migliori queste di quelle, predicando tanto, e tanto parlando, come parlava di questa materia; parlava la bocca secondo l'abbondanza del cuore, secondo l'abbondanza della divozione, della cognizione, della stima, della grandezza del dono, della bontà, dell'amore del Signore, che lo diede, di cui stava colmo il suo cuore. L. 5. 6.

Quando celebrava Messa ritirato nell'Oratorio di casa sua durava due, e più hore il dirla, e con un solo ministro, che l'ajutava, al quale, acciò che non si stancasse, aveva ordinato, che se ne uscisse poco prima, che consagrasse, e tornasse quãdo gli desse il segno, che gli lo faceva con un campanello. Ed erano tante le lagrime, che spargeva, che aveva bisogno di due, ò trè fazzoletti da asciuttarle; e questo ministro, che l'aju-

dava me dixo, que avia visto un dia salir un gran resplandor de la Hostia consagrada.

Luego que vino a la Ciudad de Valencia, celebrava la octava de su fiesta con grande solemnidad de musica, danças, representaciones, poelias, como solia en la Iglesia de Badajoz, pero como esta Ciudad es tan grande, y tan populosa, y el concurso de la gente era tanto, vieronse por experiencia algunos inconvenientes; por los quales parecio convenia quitarlo. Y entonces se yva siempre, todas las octavas, a algun Monasterio fuera de la Ciudad, con algunas personas religiosas, y alli las celebrava, predicando el, y las personas que llevaba consigo cada dia. Y todo el dia, mañana, y tarde, dicha su Missa, y oydo el sermon, se estava en la Capilla mayor (donde le tenian puesta una cortina delante del Santissimo Sacramento, que estava descubierta) de rodillas, o sentado en el suelo sobre una estera hasta la noche casi, que el mesmo le encerrava.

Esto durò hasta que tuvo acabada su Capilla, donde se han celebrado de ahi adelante: y no se puede encarecer la devocion, la reverencia, la fiesta, la harmonia de voces, y de instrumentos de musica, con que se celebran, no solo la octava, sino todos los Jueves del año. En feys de los quales ganan indulgencia plenaria todos los que visiteren su Capilla confessados, y comulgados. Y es para alabar a Dios ver de la manera que està adreçado, y alumbrado el Altar y la Capilla mayor estos dias, estando como està descubierta el Santissimo Sacramento. Las cerimonias, las reverencias, las humiliaciones, con que se llegan los Ministros a el, y se ponen delante del Señor: los cantos, los jubilos, los moretes, las letras, tan al proposito, tan devotas, tan bien compuestas, y cantadas, con que es alabado, y ensalzado al tiempo del descubrirlo, y cubrirlo, y encerrarlo.

Pues que dire de la humildad, y reverencia con que estava el Reverendissimo Perlado, estando en su Capilla mayor, aunque no estuviesse el Señor descubierta? Nunca estava cubierto, nunca sentado en silla, muchas horas de rodillas, siempre solo, rezando, o meditando. Como otro San Martin Obispo, al qual ninguno le vio en la Iglesia sentado, sino de rodillas, o en pie, y con el rostro demudado,

y te-

rava , mi disse di haver veduto un giorno uscire uno splendore grande dall'Hostia consagrada .

Subito , che venne alla Città di Valenza celebrava l'ottava della sua festa con gran solennità di musica , di danze , di rappresentazioni , e poesie , conforme soleva nella Chiesa di Badajoz ; ma come che questa Città è sì grande , e sì popolata , e tanto era il concorso della gente , si videro per esperienza alcuni inconvenienti ; per li quali parve convenevole di cessare . Ed all'hora se n'andava sempre tutte le ottave à qualche Monastero fuori della Città con alcune persone religiose , ed ivi la celebrava , predicando egli , e quelli , che conduceva seco ogni giorno ; e tutto il giorno mattina , e dopo pranzo , celebrava la sua Messa , ed udito il sermone , se ne stava nella Cappella maggiore (dove gli havevano messa una cortina avanti il Santissimo Sacramento , che stava scoperto) inginocchiati , ò à sedere in terra sopra una stuoia quasi sino alla notte , che egli medesimo lo riponeva .

Questo durò sinche hebbe terminata la sua Cappella , dove si sono celebrate di là in poi ; nè si può essaggerare à bastanza la divozione , la riverenza , la festa , l'armonia di voci , d'istrumenti , e di musica , con cui si celebrano non solamente l'ottava , ma tutti i Giovedì dell'anno : in sei de' quali guadagnano Indulgenza plenaria tutti quelli , che visitano la sua Cappella , confessati , e comunicati . Ed è da lodare Iddio il vedere in che modo stà adornato , ed illuminato l'Altare , e la Cappella maggiore in questi giorni , stando , conforme stà , scoperto il Santissimo Sacramento . Le cerimonie , le riverenze , le humiliazioni , con cui si accostano i Ministri à quello , e si mettono innanzi al Signore i canti , i giubili , i moretti , e le canzonette sì à proposito , tanto devote , sì ben composte , e cantate , con le quali viene lodato , ed esaltato al tempo di scoprirlo , coprirlo , e rinferrarlo .

Che dirò poi dell'humiltà , e riverenza , con cui stava il Reverendissimo Prelato stando nella sua Cappella maggiore , benche non fosse scoperto il Signore ? Mai egli stava coperto , mai à sedere in sedia , molte hore inginocchiati , essendo sempre solo , recitando , ò meditando , qual'altro San Martino Vescovo , che nessuno lo vidde nella Chiesa à sedere , ma inginocchiati , ò in piedi , e con il volto mutato ,

Cont. Ephes.
ca. 5. cap. 21.
Baron. tom.
1. pag. 413.

y temeroso: y si le preguntavan la causa, dezia: No que-
reys que tema, estando como està aqui Dios? El Emperador
Theodosio el menor dize de si mismo estas palabras: Nosot-
ros que siempre estamos rodeados de las armas de nuestro
Imperio, y que no conviene que estemos sin nuestras guardas,
y gente armada, al entrar en la Iglesia, con grande humil-
dad dexamos a la puerta las armas, y la misma diadema,
que es señal de la Magestad Imperial, y no nos llegamos al
Altar sino para ofrecer: y aviendo ofrecido, salimos fuera
al cuerpo de la Iglesia, por la reverencia que devemos a los
lugares, donde resplandece mas la divinidad del Señor. Esta
misma reverencia, y respeto tenia a nuestro Patriarca tan en-
cogido, y humillado en aquel mismo lugar, teniendose, y
queriendo que le tuviesen por uno qualquiera del pueblo.
Y assi ordenò que los que venian al Altar, o bolvia, y pas-
savan por donde el estava, no se bolviesen a el, ni le hi-
ziesen humiliacion alguna; y que el Predicador tampoco
fuesse a tomar su bendicion, sino del Sacerdote que dezia
la Missa: y que pasasse sin saludarle, y menos le saludasse
desde el pulpito. Antes bien lo primero que avia de hazer
y dezir, despues de averse perfignado, era: *Alabado sea el
Santissimo Sacramento*, descubriendo la cabeza. Y en todos
los sermones que se predicassen en su Capilla, quiso que se
hiziesse alguna comemoracion del Misterio, y dixessen al-
go en su alabança. Siembre que ohia nombrar el Santissimo
Sacramento, se descubria: y alcançò de la Santidad de Pau-
lo Quinto nuestro Summo Pontifice, cien dias de perdon,
para todos los que hiziesen lo mismo, y le alabassen nom-
brandole. La qual costumbre tan pia se va estendiendo, e
introduziendo por todo el Reyno, y en breve confio se intro-
duzira en toda España. Sera bien que lean una carta que
escribio a todos los Curas, y Retores de su Arçobispado en
veynte y ocho de Hebrero 1609. dos años antes que mu-
riessè.

Bendito, y alabado sea el Santissimo Sacramento.

VENERABLE PADRE. La sollicitud Pastoral, y amor
paternal nos obliga, a que en las principales, y ma-
yores

ò timido; e se gli domandavano la cagione, diceva: Non volete, che tema, stando, come stà, qui Iddio? L'Imperadore Teodosio il minore dice di se medesimo queste parole: Noi altri, che sempre siamo attornati dalle armi del nostro Impero, e che non conviene, che stiamo senza le nostre guardie, e gente armata, all'entrare in Chiesa con grande humiltà lasciamo alla porta le armi, e lo stesso diadema, contrasegno della maestà Imperiale; nè giungiamo all'Altare, se non per offerire; ed havendo offerto usciamo fuori in mezzo della Chiesa per la riverenza, che dobbiamo a'luoghi, dove più risplende la Divinità del Signore. Questa medesima riverenza, e rispetto teneva il nostro Patriarca, tanto ritirato, ed humiliato in quel medesimo luogo, stimandosi, e procurando, che lo stimassero per qualunque altro del popolo. E così ordinò, che quelli, che venivano all'Altare, ò voltavano, ò passavano, dove egli stava, non si voltassero à lui, nè gli facessero alcun'atto di humiliazione, e che nè meno il Predicatore andasse à pigliare da lui la benedizione; ma solo dal Sacerdote, che diceva la Messa, e che passasse senza salutarlo, e che nè meno lo salutasse dal pulpito; ma bensì la prima cosa, che haveva da dire, dopo essersi fatto il segno della santa Croce: *Lodato sia il Santissimo Sacramento*, scoprendosi la testa; ed in tutti i sermoni, che si predicassero nella sua Cappella, volle, che si facesse qualche commemorazione di questo Mistero, e si dicesse qualche cosa in sua lode. Sempre, che udiva nominare il Santissimo Sacramento si scopriva: ed ottenne dalla Santità di Paolo Quinto nostro Sommo Pontefice, cento giorni di Indulgenza per tutti quelli, che facessero il medesimo, e lo lodassero, nominandolo; la quale usanza tanto pia si v'è stendendo, ed introducendo per tutto il Regno; ed in breve tempo mi confido, che s'introdurrà in tutta la Spagna: sarà bene, che leggano una lettera, che scrisse à tutti i Curati, e Rettori del suo Arcivescovato in data de' vent'otto di Febraro mille seicento nove, due anni avanti, che morisse.

Cont. Eph. f.
to. 5. cap. 21.
Baron. to. 1.
pag. 411.

Benedetto, e lodato sia il Santissimo Sacramento.

VENERABILE PADRE. La sollecitudine pastorale, ed amore paterno ci obbliga, che nelle principali, e maggiori

Romau. 1.

„ yores ocasiones acudamos a significaros nueſtros deſſeos, y
 „ deſpertar los vueſtros. Como le acontecio al bien aventura-
 „ do Apoſtol S. Pablo, quando eſcriuiendo a los Romanos les
 „ dize: En verdad que deſſeo veros, para comunicar con vo-
 „ ſotros las gracias y, miſericordias, no temporales, como eran
 „ las de la vieja Ley, ſino eſpirituales, que nos ha traydo el
 „ Evangelio, para que yo, y voſotros quedáſſemos conſola-
 „ dos; yo viendo la buena voluntad con que recebis la doctri-
 „ na; y voſotros el affecto, y zelo con que os la enſeño, y pre-
 „ dico. Entre eſtas gracias y miſericordias es la mayor, la que
 „ en eſte ſãto tiempo de la Quareſma nos representa la Igle-
 „ ſia Catholica, que es, aver querido el Verbo Eterno, hijo del
 „ Padre Eterno, no ſolo hazerſe hombre, pero padecer innu-
 „ merables injurias, y tormentos, y ultimamente muerte por el
 „ hõbre: con lo qual ſe puſo el ſello, y ſe ſubio al poſtrer grado
 „ de amor; ſegun nos lo enſeñò el miſmo Jeſu Chriſto nue-
 „ ſtro Señor, diziendo: No puede auer mayor amor, ni encũ-
 „ brarſe mas la caridad, que haſta dar un hombre la vida por
 „ ſu amigo. Y ſi eſte es el acto mas levantado de amor, que nõ
 „ bre pondremos, o como llamaremos a la infinita miſericor-
 „ dia deſte miſmo Señor, por el ſummo afecto, y general
 „ amor con que quiſo morir, no ſolo por los amigos, ſino tam-
 „ bien por los enemigos? para que de eſta manera quedáſſe
 „ en ſummo grado alabada ſu miſericordia, y bondad; y tam-
 „ bien quedáſſe eſtablecida la conſiança de los que hemos
 „ ſido reconciliados con el Padre Eterno por ſu venida. Aſſi
 „ lo afirma el Apoſtol San Pablo: Si quando(dize) eſtavamos
 „ por el pecado ſin fuerças ni ſalud, antes enfermos, y miſera-
 „ bles, Chriſto nueſtro Señor murio por noſotros ſiendo ma-
 „ los, y pecadores, mucho mejor eſtando ya juſtificados, y li-
 „ bres, por ſu precioliſſima Sangre ſeremos ſalvos, y libres
 „ de ſu ira. Porque ſi quando eramos enemigos nos recon-
 „ ciliamos con Dios por medio de la muerte de ſu Hijo,
 „ mucho mejor eſtando ya reconciliados ſeremos ſalvos,
 „ viviendo eſte miſmo Señor que murio. Haſta aqui ſon pa-
 „ labras del Apoſtol. Eſtas miſericordias, por ſer tan inefa-
 „ bles, e infinitas, pedian inefable, e infinita recompenſa:
 „ pero conociendo el Señor nueſtra flaqueza, ſe contenta
 „ de acceptar por paga, y recompenſa, lo miſmo que por

„ giori occasioni ci porriamo à significarvi i nostri desiderii ,
 „ e risvegliare i vostri; come accadde al fortunato Apostolo
 „ S. Paolo, quando scrivendo a' Romani, loro dice: In verità, Rom. 1.
 „ che desidero vedervi per conferire con voi altri le grazie, e
 „ misericordie, non temporali, come erano quelle della legge
 „ vecchia; mà spirituali, che ci hà portato l'Evangelio; acciò-
 „ che io, e voi altri restassimo consolati; io vedendo la buona
 „ volontà, con la quale ricevete la dottrina, e voi altri l'affet-
 „ to, e zelo, con cui ve l'insegno, e predico. Trà quelle grazie,
 „ e misericordie è la maggiore quella, che in questo santo
 „ tempo della Quaresima, ci rappresenta la Chiesa Cattolica,
 „ che è l'haver voluto il Verbo Eterno, figlio del Padre Eter-
 „ no, non solo farsi uomo; mà patire innumerabili ingiurie, e
 „ tormenti, ed in fine la morte per l'huomo; con che si pose il
 „ sigillo, e si salì all'ultimo grado di amore, conforme ce l'in-
 „ segnò il medesimo Giesù Christo nostro Signore, dicendo:
 „ Non può esservi maggior amore, nè essaltarfi più la carità,
 „ che sino al dar un'huomo la vita per il suo amico. E se que-
 „ sto è l'atto più sublime d'amore, che nome metteremo, ò
 „ come chiameremo l'infinita misericordia di questo medesi-
 „ mo Signore, per il sonno affetto, e generale amore, con che
 „ volle morire, non solamente per gli amici; mà anche per gl'
 „ inimici? Affinche in questa maniera rimanesse in sommo
 „ grado lodata la sua misericordia, e bontà, e parimente re-
 „ stasse stabilita la fiducia, che habbiamo di essere stati ricon-
 „ ciliati col Padre Eterno, mediante la sua venuta, così l'affer-
 „ ma l'Apostolo San Paolo: Se quando, dice, stavamo per il Rom. 6.
 „ peccato senza forze, e senza salute; anzi infermi, e miserabili,
 „ Christo nostro Signore morì per noi altri essendo cattivi, e
 „ peccatori, molto meglio, essendo già giustificati, e liberi co'l
 „ suo preziosissimo Sangue saremo salvi, e liberi dalla sua ira;
 „ perche, se quando eramo nemici ci riconciliamo con Dio,
 „ per mezzo della morte del suo Figliuolo, molto meglio es-
 „ sendo già riconciliati saremo salvi, vivendo questo medesi-
 „ mo Signore, che morì. Sin qui sono le parole dell'Apostolo.
 „ Queste misericordie per essere sì ineffabili, ed infiniti, richie-
 „ devano medesimamente ineffabile, ed infinita ricompensa;
 „ mà conoscendo il Signore la nostra debolezza, si contenta
 „ di accettare per pagamento, e ricompensa lo stesso, che per
 „ molti

„ muchos otros beneficios estavamos obligados a darle ,
 „ y lo que es provecho nuestro, sin poderlo ser de la
 „ infinita Magestad del immenso , y soberano Señor :
 „ porque la recompensa que pide el Señor es , que gozemos
 „ de sus promesas, que queramos ser justificados, que vi-
 „ vamos alegres con las esperanças de los bienes perpetuos ,
 „ y finalmente que nos dispongamos a no vivir segun nues-
 „ tros apetitos, sino segun la voluntad de Dios nuestro Se-
 „ ñor, y conforme a las reglas que nos enseñò este mismo
 „ Señor que murio por nosotros. Christo nuestro Señor,
 „ dixo el Apostol San Pablo, ha muerto por todos, y lo que
 „ pide a todos en recompensa deste immenso beneficio es,
 „ que los que viven no vivan para si (esto es, segun la vo-
 „ luntad corrompida por el pecado) sino que vivan para el
 „ mismo que murio por ellos, esto es, desseando, y pro-
 „ curando servir a este mismo Señor que dio la vida por
 „ ellos. Esta doctrina enseñò el sagrado Apostol, a propo-
 „ sito de mostrar a los Corinthios la obligacion que tenia de
 „ predicarles, y de consolarse de vivir para trabajar en apro-
 „ vecharles, aunque desseava tanto la muerte: de lo qual
 „ resulta muy grande exemplo para todos los que tenemos
 „ officio de pastores de almas, y estamos encargados por este
 „ ministerio de poner la vida, quando fuesse menester por
 „ el bien de nuestras ovejas. Y si el divino Apostol se tenia
 „ por obligado por su officio de trabajar en todo, sin exceptar
 „ trabajo alguno, corporal, ni espiritual; justo es que los
 „ que tenemos el mismo ministerio, nos esforcemos a traba-
 „ jar en el aprovechamiento de las almas de nuestros Feligre-
 „ ses, mayormente en este santo tiempo, en el qual neces-
 „ sariamente han de acudir a nosotros, y descubrirnos sus
 „ obras, pensamientos, y palabras. Este es, hermanos
 „ nuestros, el tiempo de nuestra feria, esta es la ocasion
 „ oportuna, en que importunamente hemos de enseñar a
 „ nuestros hijos, convenciendolos con santas exortaciones,
 „ amonestandoles con piadosas entrañas, y reprehendien-
 „ doles con duras, y fuertes razones. Y assi os encargo, que
 „ assi vos, como todos los Confessores, os dispongay con ani-
 „ mo paternal, y amoroso, a recibir los que vinieren a con-
 „ fessarse, y que con espacio, y quietud atendays al remedio
 „ de

„ molti altri benefizii eramo obbligati dargli, e quello, che è
 „ profitto nostro, sèza poterlo essere dell'infinita Maestà dell'
 „ immenso, e sovrano Signore; perche la ricompensa, che do-
 „ manda il Signore è, che godiamo delle sue promesse, che vo-
 „ gliamo essere giustificati, che viviamo allegri colle speranze
 „ de' beni perpetui, e finalmente, che ci disponghiamo à non
 „ voler vivere secondo i nostri appetiri; mà secondo la volon-
 „ tà di Dio nostro Signore, ed in conformità delle regole, che
 „ c'insegnò questo medesimo Signore, quale morì per noi al-
 „ tri . Christo nostro Signore; disse l'Apostolo San Paolo, è „ Cr. 3.
 „ morto per tutti, e quello, che domanda à tutti in ricompen-
 „ sa di quest'immenso beneficio, è, che quelli che vivono, non
 „ nō vivino per se (questo è secòdo la volontà corrotta per lo
 „ peccato) mà che vivino per lo medesimo, che morì per
 „ essi; cioè desiderando, e procurando servire à questo me-
 „ desimo Signore, che diede la vita per essi . Questa dottri-
 „ na insegnò l'Apostolo santo à proposito di dimostrare a'
 „ Corintii l'obbligo, che haveva di predicarlo, e di consola-
 „ rsi, e vivere per affaticarsi in approfittarli, benchè de-
 „ siderava tanto la morte; dal che ne risulta grandissimo
 „ esempio per tutti noi, che habbiamo l'offizio di pastori
 „ delle anime, e siamo incaricati per questo ministero di
 „ mettere la vita, quando fosse bisogno per il bene delle
 „ nostre pecorelle . E se il divino Apostolo si teneva per
 „ obbligato, per ragione del suo officio da faticare in tutto,
 „ senza eccettuare fatica veruna corporale, e spirituale;
 „ giusto è, che noi, che habbiamo il medesimo ministero,
 „ ci sforziamo ad affaticarsi à pro de' nostri Parrochiani,
 „ maggiormente in questo santo tempo, nel quale necessa-
 „ riamente hanno da ricorrere à noi altri, e scoprirci le loro
 „ opere, i pensieri, e le parole . Questo è, fratelli nostri,
 „ il tempo della nostra fiera; questa è l'occasione oppor-
 „ tuna, nella quale importunamente dobbiamo insegnare
 „ a' nostri figliuoli, convincendoli con sante effortazioni,
 „ ammonendoli con pietose viscere, e riprendendoli con
 „ gravi, e forti ragioni; e così v'incarico, che tanto voi,
 „ quanto tutti i Confessori, vi disponiate, con amoroso,
 „ e paterno animo à ricevere quelli, che verranno à con-
 „ fessarsi; e che con agio, e quiete attendiate al rimedio
 „ del-

„ de sus almas , no solo absolviendoles de los pecados , pero
„ tambien dandoles santos , y saludables documentos para
„ preservarse de no tornar a cometerlos . Para esto sera de
„ grandissima importancia , que los procureys actuar en la
„ devocion del Santissimo Sacramento , enseñandoles los
„ inefables provechos que desto se les seguiran ; y por el con-
„ trario las gravissimas penas que mereceran , si olvidan tan
„ encumbradas misericordias . Las quales penas notificò el
„ santo Moyfes al pueblo , si olvidavan averles dado mannâ
„ en el Desierto para sustento de los cuerpos mortales , y pe-
„ recederos , siendo aquello sombra , y figura deste Mannâ
„ celestial , y divino , con que se sustentan las almas immor-
„ tales , y perpetuas . Para lo qual importará mucho que
„ les vays acordando la Indulgencia que Su Santidad fue ser-
„ vido conceder a este Reyno , como se os ha referido por
„ otra carta mia . Oymos con mucho consuelo lo que mu-
„ chos de vosotros me han escrito , afirmandome , que està
„ muy introduzida la costumbre de saludarse unas personas
„ a otras diziendo : *Alabado sea el Santissimo Sacramento* .
„ Esto mismo desseo que se observe en todo nuestro Arçobis-
„ pado : y a vos os ruego , y encargo , que lo procureys en
„ essa vuestra Iglesia ; y que siempre que hablaredes desde
„ el pulpito , o quando se os ofreciere alguna platica espiri-
„ tual , insistays mucho en aconsejarles la devocion con el
„ Santissimo Sacramento : afirmandoles , que ninguno que
„ la tuviere , dexará de recibir grandes favores , y merce-
„ des espirituales , y corporales , perpetuas , y temporales ,
„ como se muestra cada dia , y se enseña por muchos Auto-
„ res que han escrito sobre esta materia . Juntamente os en-
„ cargo , que procureys fundar la Cofadria de las Missas de
„ los Viernes de las preciosissimas llagas de Jesu Christo nues-
„ tro Señor , en sufragio de los que estan en pecado mor-
„ tal : sobre lo qual os tengo escrito particularmente : y de
„ muchos Retores he tenido nuevas , diziendome , que
„ estava instituyda en sus Iglesias , y se continuava con
„ mucho fervor , y consuelo de todo el pueblo , acu-
„ diendo cada dia a las Missas con mayor devocion .
„ Espero recaudos de Roma con Indulgencias de Su San-
„ tidad , para que sea la gracia mayor : pero entretanto

„ no

„ delle loro anime , non solo assolvendoli da' peccati ,
 „ ma anche con dar loro santi , e salutiferi documenti
 „ per preservarli di non tornare à commetterli: per que-
 „ sto sarà di grandissima importanza , che procuriate
 „ stradarli nella divozione del Santissimo Sacramento ,
 „ insegnando loro le ineffabili utilità , che da questo ha-
 „ veranno; ed al contrario le gravissime pene , che merite-
 „ ranno, se si dimenticano di sì eccelse misericordie; le quali
 „ pene notificò il santo Moisè al popolo , se si scordavano
 „ essersi data la manna nel deserto per mantenimento de'
 „ corpi mortali , e che periscono; essendo quella ombra , e
 „ figura di questa Manna celeste , e divina; con la quale si
 „ sostentano le anime immortali , e perpetue: per lo che im-
 „ porterà molto, che andiate ricordando a' medesimi l'Indul-
 „ genza , che Sua Santità si compiacque concedere à questo
 „ Regno, come vi è stato inferito con un'altra mia lettera .
 „ Udimmo con gran consolazione quello , che molti di voi
 „ altri mi hanno scritto , affermandomi, che stà molto intro-
 „ dotto il costume di salutarli le persone vicendevolmente ,
 „ dicendo: *Sia lodato il Santissimo Sacramento* . Questo mede-
 „ simo desiderio , che si osservi in tutto il nostro Arcivescova-
 „ to; e vi prego, ed incarico , che lo procuriate in questa vo-
 „ stra Chiesa; e che ogni qual volta parlerete dal pulpito , ò
 „ quando vi occorrerà qualche discorso spirituale , insistiate
 „ molto in consigliargli alla divozione verso il Santissimo
 „ Sacramento; affermando loro , che nessuno, che l'haverà,
 „ lascerà di ricevere gran favori , e grazie spirituali , e corpo-
 „ rali, perpetue , e temporali , come si vede ogni giorno , e
 „ s'insegna da molti Autori , che hanno scritto sopra questa
 „ materia . Unitamente v'incarico , che procuriate di fonda-
 „ re la Confraternità delle Messè de' Venerdi delle preziosis-
 „ sime Piaghe di Gesù Christo nostro Signore , in suffragio
 „ di quelli , che stanno in peccato mortale; sopra di che vi
 „ hò scritto particolarmente; e da molti Rettori hò havuti
 „ ragguagli , con dirmi , che stava istituita nelle loro Chiese ,
 „ e si continuava con gran fervore , e consolazione di tutto il
 „ popolo; concorrendo ogni giorno alle Messè con maggior
 „ divozione . Aspetto dispacci da Roma con Indulgenze di
 „ Sua Santità , affinché sia maggiore la grazia; ma frattanto

„ no deven cessar de proseguir obra tan meritoria , y accepta
 „ a Dios nuestro Señor , pues con ella se cumple el precepto
 „ del amor del proximo : en el qual dize el Apostol San Pa-
 „ blo que consiste el cumplimiento de la Ley de Dios . So-
 „ bre todo esto hareys las diligencias , y buenos officios que
 „ confiamos de vuestro zelo , y virtud , siendo vos el prime-
 „ ro , que con palabras , y obras enseñeys a los demas : y que
 „ lo mismo haran todos los Sacerdotes de vuestra Iglesia ,
 „ para que viendo los seglares en vosotros la modestia , com-
 „ postura , y devocion con que dezis Missa , y tratays los
 „ divinos officios , vengan en conocimiento de la summa
 „ grandeza de aquellos misterios . Avisarme heys de lo que
 „ sobre todo passa en essa vuestra Parrochia , y salutareys de
 „ mi parte a los vezinos de ella , ofreciendoles nuestra ben-
 „ dicion , y cuydado ordinario de suplicar a Dios nuestro
 „ Señor los tenga de su mano , y les comunique sus divinos ,
 „ y soberanos dones . Dada en nuestro Palacio Arçobispal
 „ de Valencia a 28. de Hebrero 1609.

El Patriarca Arçobispo de Valencia .

Prosiguese el Capitulo pasado .
Cap. XXV.

NO contento con lo que el alabava , y venerava al Señor ,
 desseava , y procurava que todos le alabassen , y hon-
 rrassen : y como otro David , todas las criaturas del cielo , y de
 la tierra quisiera que juntamente con el se ocuparan en ala-
 barle : y todo el quanto era , con el alma , y con el cuerpo ,
 con la lengua , y con las manos , con las obras , y con las pa-
 labras , con la hazienda , y con la persona , por si , y por otros ,
 y todos los que en su Colegio se sustentan para esso ; no se
 ocupava en otra cosa , ni hablava , ni pensava sino en como
 podria acrecentar , y perficionar el culto tan devido a este di-
 vino misterio . Si no veanlo por lo que voy a dezir agora , que
 dexò ordenado , y mandado que se hiziesse , demas de lo que
 tengo dicho .

En conformidad de lo que escribe el glorioso San Juan

Apo-

„ non devono cessare di proseguire un'opera sì meritoria , e
„ grata à Dio nostro Signore ; poiche con quella si adempisce
„ il precetto dell'amore verso del prossimo ; nel quale , dice
„ l'Àpostolo S. Paolo , che consiste l'adempimento della leg-
„ ge di Dio . Oltre tutto questo farete le diligenze , e buoni
„ offizii , che confidiamo nel vostro zelo , e virtù , essendo voi
„ il primo , che con parole , ed opere insegnate agli altri ; e che
„ lo stesso faranno tutti i Sacerdoti della vostra Chiesa , ac-
„ ciòche vedendo i secolari in voi altri la modestia , composi-
„ zione , e divozione , con cui celebrate la Messa , e trattate i
„ divini Offizii , venghino in cognizione della suprema gran-
„ dezza di quei Misterii . Mi avviserete di quello , che sopra
„ il tutto passa in questa vostra Parrocchia ; e saluterete da
„ parte mia gli abitanti di quella ; offerendo loro la nostra
„ benedizione , e sollecitudine ordinaria di supplicare Iddio
„ nostro Signore à tenergli con la sua mano , e comunicarli
„ loro i suoi divini , e sovrani doni . Data nel nostro Palazzo
„ Arcivescovale di Valenza adì vent'otto Febraro mille sei-
„ cento nove .

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza .

Seguita il Capitolo antecedente .

Cap. XXV.

NON contento con ciò , che egli lodava , e venerava il Signore , desiderava , e procurava , che tutti lo lodassero , ed honorassero ; e qual'altro Davide , haverebbe voluto , che tutte le creature del Cielo , e della terra unitamente con lui si occupassero in lodarlo ; ed era tutto quanto con l'anima , e co'l corpo , con la lingua , e con le mani , con l'opere , e con le parole , con le facoltà , e con la persona , da per se , e con altri , per mezzo di tutti quelli , che nel suo Collegio si mantengono à questo fine ; non si occupava in altro , nè parlava , nè pensava , se non come potrebbe accrescere , e perfezionare il culto sì dovuto à questo divino Mistero . Lo vedino da quello , che m'inoltro hora à dire , che lasciò ordinato , e comandato , che si facesse , oltre à quello , che hò detto .

In conformità di quello , che scrive il glorioso S. Giovanni

Apo-

Cap. 32 de
las Constitucio-
nes de la
Capilla.

Apóstol y Evangelista en su Apocalipsi, de aquellos Ancia-
nos, que llevando vasos llenos de perfumes olorosos, alaba-
van con canticos nuevos al cordero, el qual nombre y apelli-
do ha dado el Espíritu Santo en las divinas letras a Jesu Chri-
sto nuestro Señor. Queremos y ordenamos que en todos
los Jueves del año, exceptando el de la semana Santa, y
assi mismo en el ochavario de la fiesta del Santísimo Sa-
cramento, acabado el oficio de la mañana, partan del Co-
ro quatro Capellanes, con Lobas, y Estolas blancas, a los
quales acompañaran todos los demas ministros: y que
quatro Acolytos, llevando cada uno dellos un incensario,
y una naveta, salgan de la Sacristia al tiempo que los Ca-
pellanes llegaren a las gradas de la Capilla mayor; y que
alli, estando todos los ministros hincados de rodillas, ha-
gan todos, assi los quatro Sacerdotes como los quatro
Acolytos, la primera humiliacion juntamente: y despues
de entrados en la Capilla mayor, otras dos humiliaciones:
y hecha la ultima, quedandose todos hincados de rodillas,
los quatro Sacerdotes tomen de mano de los Acolytos, que
han de estar detras dellos, los incensarios, y digan una de
las alabanzas, que se ponen en el numero catorze. Y des-
pues hagan tres incensaciones, incensando tres vezes en
cada incensacion, haziendo humiliacion profunda con la
cabeça, assi al principio de cada incensacion, como al fin.

Item que los dichos quatro Sacerdotes, assi a la venida,
como a la buelta, traygan descubierta la cabeça, y las ma-
nos juntas, pues van a adorar la infinita, e inmensa Ma-
gestad de Dios; y que uno dellos a cada humiliacion que
hizieren, diga: *Bendito sea el Santissimo Sacramento*, en voz
intelligible, que se pueda oyr en toda la Iglesia.

Item que antes de començar la primera incensacion, di-
ga el Domero, despues de aver hecho una profunda humi-
liacion, aquellas palabras que dixo Azarias, como refiere
el Profero Daniel, estando en medio del horno de Babylo-
nia. *Sicut in holocausto arietum, & taurorum, & sicut in mil-*
libus agnorum pinguium, sic fiat sacrificium nostrum in con-
specu tuo hodie; y acabandolas de dezir, incense tres vezes:
y guardando la misma orden en la segunda, y tercera in-
censacion, dira en la segunda las palabras que dezian a voz

en

Daniel. 3.

Apostolo, ed Evangelista nella sua Apocalissi di quegli An-
 ziani, che portando vasi ripieni di profumi odorosi, lodavano
 con cantici nuovi l'Agnello, nome, e cognome, che hà dato
 lo Spirito Santo nelle divine lettere à Giesù Christo nostro Si-
 gnore „ Vogliamo, ed ordiniamo, che in tutti i Giovedì del-
 „ l'anno, eccetto quello della Settimana Santa, e medesima-
 „ mente nell'ottava della festa del Santissimo Sacramento,
 „ finito l'offizio della mattina, partano dal coro quattro
 „ Cappellani, con sottane, e stole bianche, i quali accompa-
 „ gneranno tutti gli altri Ministri; e che quattro Accoliti,
 „ portando ciascheduno un'incensiere, ed una navicella, ef-
 „ cano dalla Sagrestia al tempo, che i Cappellani giungeran-
 „ no a' gradini della Cappella maggiore, e che ivi stando tut-
 „ ti i Ministri prostrati inginocchioni, facciano tutti, tanto i
 „ quattro Sacerdoti, come i quattro Accoliti, la prima humi-
 „ liazione unitamente; ed entrati poi nella Cappella mag-
 „ giore, altre due humiliazioni; e fatta l'ultima, rimanendo
 „ tutti prostrati inginocchioni, i quattro Sacerdoti prendano
 „ di mano degli Accoliti, che hanno da stare dietro à loro,
 „ gl'incensieri, e dicano una delle lodi, che si mettono al nu-
 „ mero quattordici, e poi facciano trè incensazioni, incen-
 „ sando trè volte per ogni incensazione, facendo profon-
 „ da humiliazione co'l capo tanto al principio, quanto al fine
 „ di ciascheduna incensazione.

„ Item, che i detti quattro Sacerdoti, tanto all'andare,
 „ quanto al tornare habbiano il capo scoperto, e le mani
 „ giunte, poiche vanno ad adorare l'infinita, ed immensa
 „ Maestà di Dio, e che uno di essi à ciascheduna humiliazio-
 „ ne, che faranno, dica: *Benedetto sia il Santissimo Sacramento,*
 „ in voce alta, che si possa udire in tutta la Chiesa.

„ Item, che prima di cominciare la prima incensazione,
 „ dica l'Hedomadario dopo haver fatta una profonda humi-
 „ liazione quelle parole, che disse Azaria, come riferisce il
 „ Profeta Daniele, stando in mezzo alla fornace di Babilo-
 „ nia: *Sicut in holocausto arietum, & taurorum, & sicut in mil-*
 „ *libus agnorum pinguum, sic fiat sacrificium nostrorum in con-*
 „ *specu tuo hodie.* E nel finire di dirle incensi trè volte; ed of-
 „ servando il medesimo ordine nella seconda, e terza incen-
 „ sazione, dirà nella seconda le parole, che dicevano à voce

alta

„ en grito, millares de millares de Angeles, y los Ancianos;
 „ estando prostrados ante el trono de la Magestad de Dios:
Aper. 7. „ *Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, & divini-*
 „ *tatem, & sapientiam, & fortitudinem, & honorem, & gloriam,*
 „ *& benedictionem.* Y en la tercera incensacion dira las pala-
 „ bras, que segun refiere el mismo Evangelista, dixo tambien
 „ aquella multitud de Angeles prostrados ante el cordero:
Aper. 7. „ *Benedictio, & claritas, & sapientia, & gratiarum actio, honor,*
 „ *virtus, & fortitudo, Deo nostro in secula seculorum.* Amen.
 „ Item, que mientras incensare diga el un coro a la primera
Psal. 116. „ incensacion en fabordon: *Laudate Dominum omnes gentes,*
 „ *laudate eum omnes populi.* Y a la segunda el otro: *Quoniam*
 „ *confortata est super nos misericordia ejus, & veritas Domini*
 „ *manet in eternum;* y a la tercera se junten ambos coros, di-
 „ ziendo: *Gloria Patri, & Filio, &c.* Y el Domero diga en
 „ tono: *Laudemus Patrem, & Filium, cum Sancto Spiritu;* y
 „ responda la Capilla: *Laudemus, & superexaltemus eum in*
 „ *secula.* Acabado lo qual buelvan los quatro Sacerdotes a
 „ la Sacristia, acompañados de toda la Capilla, dexando cor-
 „ rida la cortina.

„ Item, que despues de Compleas se encierre el santissimo
 „ Sacramento, diziendole primero la Letania, que dexamos
 „ ordenada, a canto llano, y canto de organo, segun se dize
 „ de presente, y despues della, los versillos, y oraciones.

Cap. 11. „ Item, que todos los Jueves a la Missa, despues de la ele-
 „ vacion del Caliz, en lugar del motete, que se acostumbra
 „ dezir en las festividades solemnes, diga una voz con el or-
 „ gano un verso de los Salmos, de los, que tocan a este divi-
 „ nissimo Misterio, como: *Memoriam fecit mirabilium suorum,*
 „ *&c.* Y que acabandose de dezir, salga todo el coro con el
 „ organo, y algun menestril, diziendo: *Gloria Patri, &c.*
 „ Porque asì alabe al Señor todo espiritu, por tan inmenso,
 „ y soberano beneficio, concedido a los miserables hombres
 „ nacidos en pecado. Estos versos dexamos puestos en una
 „ tablilla, para que tome el cantor, el que quisiere elegir por
 „ su devocion.

„ Item, en la procession, que se ha de hazer el Jueves por la
 „ tarde, octava de la fiesta del Santissimo Sacramento, desde
 „ que saliere la procession hasta que torne a entrar, vayan dos

„ alta migliaja di migliaja d' Angeli, e gli Anziani stando
 „ prostrati avanti al trono della Maestà di Dio. *Dignus est* A. 20. 3.
 „ *Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, & divinitatem, & sa-*
 „ *pientiam, & fortitudinem, & honorem, & gloriam, & benedi-*
 „ *ctionem;* e nella terza incensazione, dirà le parole, che, se-
 „ condo riferisce il medesimo Evangelista, disse ancora quel-
 „ la moltitudine d' Angeli prostrati avanti l' Agnello: *Bene-* Apoc. 7.
 „ *dictio, & claritas, & sapientia, & gratiarum actio, honor, vir-*
 „ *tus, & fortitudo Deo nostro in secula seculorum. Amen.*

„ Item, che mentre incenserà, dica un coro alla prima in-
 „ censazione tutto di commune concerto: *Laudate Dominum* Psalm. 116.
 „ *omnes gentes, laudate eum omnes populi;* ed alla seconda l'al-
 „ tro: *Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus, &*
 „ *veritas Domini manet in aeternum;* ed alla terza, s'inchinino
 „ ambedue i Cori, dicendo: *Gloria Patri, & Filio, &c.* e l'He-
 „ domadario, dica in tuono: *Laudemus Patrem, & Filium cum*
 „ *Sancto Spiritu,* e risponda la Cappella: *Laudemus, & super-*
 „ *exaltemus eum in secula.* Il che finito tornino i quattro Sa-
 „ cerdoti alla Sagrestia accompagnati da tutta la Cappella,
 „ lasciando tirata la cortina.

„ Item, che dopo la Compieta si rinferri il Santissimo Sagra-
 „ mento, dicendogli prima le Litanie, che lasciamo ordinate
 „ à canto piano, e canto di organo, conforme si dice di pre-
 „ sentè, e dopo di quella, i versetti, ed orazioni.

„ Item, che tutti i Giovedì alla Messa dopo l'elevazione
 „ del Calice, in luogo del motetto solito dirsi nelle feste so- Cap. 11.
 „ lenni, dica una voce con l'organo un verò de' Salmi di
 „ quelli, che toccano questo devotissimo Mistero, come:
 „ *Memoriam fecit mirabilium suorum &c.* che nel finirsi di dire
 „ esca tutto il coro con l'organo, e qualche sonatore, dicen-
 „ do: *Gloria Patri, &c.* acciòche in questa maniera lodi il Si-
 „ gnore con tutto lo spirito per sì immenso, e sovrano be-
 „ nefizio concesso agli huomini miserabili, nati in peccato.
 „ Questi versi lasciamo scritti in una tabella, acciòche il
 „ Cantore pigli quello, che gli pare di sciegliere per sua de-
 „ vozione.

„ Item, nella processione, che si hà da fare il Giove-
 „ dì à sera, ottava della festa del Santissimo Sagramen-
 „ to, dall'uscire, sin che torni ad entrare, vadino due

„ Colegiales de los mas antiguos con sus sobrepellizes dentro de la procession, uno a cada lado, llevando cada uno, una de las dos cestas grandes de plata (que dexamos para esto) con flores naturales, las quales yran esparziendo delante del Santissimo Sacramento, las que bastaren para seys passos de los Sacerdotes que llevaren la custodia. A imitacion de lo que ordenò el santo Rey David en la procession que se hizo con el Arca del Testamento, llevandola desde casa de Obededon, hasta la Ciudad de David. Conviene a saber, que de seys en seys passos se ofreciese sacrificio: y que para esparzir las flores se hincen de rodillas, esparziendo de una vez lo que bastare para dichos seys passos. De manera que como fuere andando el Sacerdote las vaya pisando: y que esto continuen hasta acabar la procession.

Que mas? Oygan lo que dexò tambien tan encargado a todos los Sacerdotes, y particularmente a los Capellanes de su Capilla.

„ Primeramente rogamos, y exortamos quan affectuosissimamente podemos, a todos los que han de celebrar los officios, y misterios divinos, assi de la Carne, y Sangre de Jesu Christo nuestro Señor, como los demas que la Iglesia santa Catholica gobernada por el Espiritu santo tiene ordenados, que se dispongan a la tal celebracion con conciencia pura, y limpia de pecado, acordandose de las gravissimas razones que ay para llegar con esta preparacion: y que en demonstracion desta limpieza interior, procuren guardar toda limpieza, y devocion exterior, celebrando los Officios divinos con todo silencio, pausa, respeto, atencion, compostura, y modestia, como mas largamente lo ordenamos en el capitulo setenta y ocho numero quinto. Y en particular quanto al altissimo, y divinissimo misterio de la Missa, les encargamos, y rogamos, y de parte de Dios nuestro Señor, cuyo eterno Hijo se ofrecio en aquel santissimo sacrificio, les requerimos, y protestamos, celebren la Missa, como gente que advierte lo que haze, no dandose priessa en leer, ni en las demas ceremonias, observando grande sosiego, y atencion en todo, y mucho mas despues de aver consagrado, haziendo las elevaciones, y
fra-

„ Collegiali de' più antichi co' suoi rocchetti dentro della pro-
 „ cessione, uno per ogni lato, portando ciascheduno una delle
 „ due ceste grandi di argento (che lasciamo à tal' effetto) con
 „ fiori naturali, quali anderanno spargendo innanzi il Santif-
 „ simo Sacramento, quanto basteranno per sei passi de' Sacer-
 „ doti, che porteranno la custodia, ad immitazione di quel-
 „ lo, che ordinò il santo Rè Davide nella processione, che si
 „ fece con l'Arca del Testamento, portandola dalla casa di
 „ Ebededon, sino alla Città di Davide, cioè, che di sei in sei
 „ passi, si offerisse sacrificio; e che per spargere i fiori s'ingi-
 „ nocchino, spargendo in una volta quello, che basterà per li
 „ detti sei passi; di modo che conforme anderà caminando il
 „ Sacerdote, si vada calpestando; e che questo lo continuino
 „ sino al finire la processione.

Che più? Sentano quello, che lasciò ancora tanto inca-
 ricato à tutti i Sacerdoti, e particolarmente a' Cappellani del-
 la sua Cappella.

„ Primieramente preghiamo, ed effortiamo quanto affet-
 „ tuosissimamente possiamo, tutti quelli, che hanno da cele-
 „ brare gli Offizii, e Misterii divini, così della Carne, e San-
 „ gue di Giesù Christo nostro Signore, come il restante, che
 „ la Chiesa Santa Cattolica, governata dallo Spirito Santo, hà
 „ ordinato, che si dispongano à tal celebrazione con la co-
 „ scienza pura, e limpida da peccato, ricordandosi delle gra-
 „ vissime ragioni, che vi sono per giungere con questa pre-
 „ parazione, e che in dimostranza della limpidezza interio-
 „ re, procurino osservare tutta la limpidezza, e divozione
 „ esteriore, celebrando gli Offizii divini con tutto silenzio,
 „ pausa, rispetto, attenzione, compostura, e modestia, con-
 „ forme più diffusamente l'ordiniamo nel capitolo settant'ot-
 „ to al numero quinto; ed in particolare in quanto all'altis-
 „ simo, e divinissimo Mistero della Messa; ed incarichiamo,
 „ e preghiamo, e da parte di Dio nostro Signore, il di cui
 „ eterno Figliuolo si offeri in quel santissimo Sacrificio, inti-
 „ miamo loro, e protestiamo, che celebrino la Messa, come
 „ gente, che avverte quello, che fa, non dandosi fretta nel
 „ leggere, come nè meno nelle altre cerimonie, osservando
 „ molta gravità, ed attenzione in tutto, e molto maggior-
 „ mente dopo di haver consagrato, facendo le elevazioni, le

„ fractiones , y los signos con particular reverencia , conside-
 „ rando que lo que està debaxo de aquellas especies , no es
 „ pan como lo era antes de la confagracion , sino el Cuerpo
 „ de Jesu Christo nuestro Señor . Guardando asì mismo
 „ modestia quando salen de la Sacristia , y buelven a ella , y
 „ mayor quando desde el Altar se buelven al pueblo , po-
 „ niendo los ojos en tierra . Y en el dia que no se hallaren
 „ con disposicion para poder dezir Missa , guardense en to-
 „ do caso de dezirla , acordandose de lo que el Apostol San
 „ Pablo dixo ; olvidando la limosna que pierden , pues ter-
 „ nan con las distribuciones con que poder passar , y les
 „ certificamos que una de las causas mas principales que
 „ nos han movido a alargarnos en ellas , ha sido prevenir
 „ este punto .

„ Quiero referir aqui en lengua vulgar , dize , lo que
 „ està ordenado en el Concilio Basiliense . Qualquiera per-
 „ sona que va a pedir alguna cosa a algun Principe deste si-
 „ glo , procura vestirse de habito decente , y hablar no pre-
 „ cipitadamente , antes distinta , y atentamente : Pues quan-
 „ to mayor diligencia deve poner el que se llega a pedir a
 „ Dios omnipotente , y en el lugar sagrado , como es la Igle-
 „ sia ? Por lo qual manda , y ordena esta santa Synodo , que
 „ en todas las Iglesias despues de aver tocado las campanas
 „ a las horas , se digan las alabanças divinas , no con priessa ,
 „ y corridamente , sino de espacio , y con reverencia , y pau-
 „ sa decente , mayormente en el medio de los versos de los
 „ Salmos , haziendo diferencia entre el oficio solemne , y fe-
 „ rial . Mandamos tambien que los que asistieren en el coro ,
 „ guarden la modestia , y gravedad que pide el Oficio divi-
 „ no , y el lugar donde se dize : no hablando unos con otros ,
 „ ni leyendo cartas , o qualquier otra escritura . Y pues se jun-
 „ tan alli a cantar las alabanças de Dios , no tengan los labios
 „ cerrados , antes alaben todos al Señor alegremente , cantan-
 „ do Salmos , Himnos , y Canticos .

„ Y el santo Papa Innocencio Tercero , dize : Con dolor re-
 „ ferimos lo que nos hã dicho de algunos Sacerdotes , los qua-
 „ les por gastar mucha parte de la noche en cõversaciones va-
 „ nas , se levãtan tarde a celebrar los Oficios divinos , diziẽdo-
 „ los apresuradamente , y comiẽdose las palabras . Prohibimos
 „ pues

„ frazioni, ed i segni con particolar riverenza, considerando,
 „ che quello, che stà sotto quelle specie, non è pane, com'era
 „ avanti della consagrazione, ma bensì il Corpo di Giesù
 „ Christo nostro Signore; osservando similmente modestia
 „ quando escano dalla Sagrestia, e tornano in quella; e mag-
 „ giore, quando dall'Altare si voltano al popolo, abbassando
 „ gli occhi in terra; e nel giorno, che non si ritrovassero con
 „ la disposizione di poter dir Messa, si guardino in ogni con-
 „ to di dirla, ricordandosi di quello, che l'Apostolo S. Paolo
 „ disse; dimenticandosi della limosina, che perdono; poiche
 „ haveranno con le distribuzioni, con che poter passarcela; e
 „ li accertiamo, che una delle cagioni più principali, che ci
 „ hà mossi ad allargare in esse, è stato per prevenire questo
 „ punto.

„ Voglio quì riferire in lingua volgare, dice, quello, che è
 „ stato ordinato nel Concilio di Basilea: Qualsivoglia perso-
 „ na, che vada a domandare qualche cosa ad alcun Principe di
 „ questo secolo, procura vestirsi di habito decente, e parlare
 „ non frettolosamente; ma bensì distinta, ed attentamente.
 „ Dunque quanta maggior diligenza deve usare quello, che
 „ vada a domandare a Dio onnipotente, ed in luogo sagrato,
 „ come è la Chiesa? Perilche comanda, ed ordina questa
 „ santa Sinodo, che in tutte le Chiese, dopo di haver toccate
 „ le campane delle hore, si dichino le lodi divine non con
 „ fretta, e di corso; ma bensì adagio, con riverenza, e pausa
 „ decente, maggiormente nel mezzo de'verbi de'Salmi, fa-
 „ cendo differenza frà l'Offizio solenne, e feriale. Comman-
 „ diamo medesimamente, che quelli, che assisteranno nel co-
 „ ro osservino la modestia, e gravità, che richiede l'Offizio di-
 „ vino, ed il luogo, dove si dice, non parlando gli uni con gli
 „ altri, nè leggendo lettere, e qualsivisia altra scrittura; e già
 „ che si radunano in quel luogo a cantar le lodi di Dio, non
 „ tengano le labbra serrate; ma bensì lodino tutti il Signore
 „ allegramente, cantando Salmi, Hinni, e Cantici.

Ed il santo Papa Innocenzo Terzo, dice „ Con dolore
 „ riferiamo quello, che ci è stato detto di alcuni Sacerdoti, i
 „ quali per trapassare molta parte della notte in conversazio-
 „ ni vane, si levano tardi a celebrare gli Offizii divini, dicen-
 „ doli frettolosamente, e mangiandosi le parole. Prohibiamo
 „ però

„ pues fopena de fufpenfion las dichas cosas ; y man-
 „ damos en virtud de fanta obediencia, que los Ofi-
 „ cios divinos, affi diurnos, como nofturnos, fe cele-
 „ bren con cuydado, y devocion ; efto es, con atencion
 „ exterior.

Eclef. 47.

Era devoto del fantiffimo Sacramento de todo fu cora-
 çon, quien hizo, y dexò ordenado, que fe hizieffe todo lo que
 avemos dicho, y pufo tanto de fu cafa, paraque el Señor fuef-
 fe mas honrrado, en la que el le edificò ? Las obras, que hizo
 dan testimonio de fu devocion, y la devocion le despertò, a-
 lentò, y animò a hazer tanto como hizo: obras tan agradables
 a fu Dios, por quien puramente las hizo. Tanto que podemos
 muy biẽ dezir del, lo que dixo el Ecclefiaftico del S. Rey David.
 En todas las obras, dize, que hizo, dio la gloria al fanto, y fo-
 berano Señor, confeflando, que eran obras fuyas, y que el
 Señor lo hazia todo, y era el, que le dava la voluntad, y el
 poder, para poderlas hazer, dandole las gracias por ello con
 palabras de alabança, y de gloria. Con todo fu coraçon hon-
 rrò a fu Criador, y le amò, y fervio, y le edificò una Capilla
 de Càtores, y Muficos efcojidos, que eftuviessen de còrino de-
 lante del, haziendole dulce mufica: y fe defvelò en buscar, e in-
 ventar modos de alabarle, y hòrrarle, y celebrar fus fiestas, co-
 mo fueffe en mas tenido, honrrado, y fervido ; y efto le durò
 todo el tiempo de fu vida.

1 Para. 17.

Quien no dira, que fe pudo dezir efto todo tambien
 por nueftro gran Patriarca ? Tan femejantes fueron el, y
 David quanto a efto: fola hallo esta deferencia ; que Da-
 vid tuvo la voluntad folamente de servir al Señor: pero nue-
 ftro Patriarca la voluntad juntamente con la obra. David
 deffcò en grande manera edificar el Templo, y aparejo con
 toda diligencia todo, lo que era menefter para ello, mas
 no fe le confintio de edificarlo. A nueftro Patriarca comen-
 çarlo, y acabarlo vemos, que fe le ha concedido. Lo qual
 es argumento evidente de quanto ha quedado el Señor
 fervido con ello: y quanto le devio de contentar en el
 principio la voluntad de emprenderlo: pues ha tenido
 por bien, que el, que lo començò, lo viesse en fus dias
 con toda perfeccion acabado: confervandole la vida, pa-
 raque lo pudiesse ver. Los hombres vanos, que em-
 prenden

„ però sotto pena di sospensione le sopradette cose; e com-
 „ mandiamo in virtù di santa obbedienza, che gli Offizii di-
 „ vini, così diurni, come notturni, si celebrino con accura-
 „ tezza, e divozione, cioè con attenzione esteriore.

Era divoto del Santissimo Sacramento cordialissima-
 mente, quello; chi disse, e lasciò ordinato, che si facesse tutto
 ciò, che habbiamo detto, e vi spese tanto di sua casa, acciò che il
 Signore fosse maggiormente honorato in quella Cappella da
 lui fabbricata? Le opere, che fece, danno testimoniàza della sua
 divozione; e la divozione lo svegliò, gli diede vigore, e l'ani-
 mò à far tanto, quanto fece. Opere tanto grate al suo Dio, per
 il quale puramente lo fece; tanto che possiamo molto ben dire
 di lui, quello, che disse l'Ecclesiastico del santo Rè Davide:
 In tutte l'opere, dice, che fece, diede la gloria al santo, e su-
 premo Signore, confessando, che erano opere sue, e che il Si-
 gnore faceva il tutto, ed era egli quello, che gli dava la volon-
 tà, e le forze per poterle fare, rendendogli perciò le grazie
 con parole di lode, e di gloria, con tutto il suo cuore honorò
 il suo Creatore, e lo amò, servì, e gli edificò una Cappella di
 Cantori, e Musici scielti, che stesero di continuo avanti di
 quello, facendogli dolce musica; e fù diligente in rintraccia-
 re, ed inventare modi di lodarlo, ed honorarlo, e celebrar le
 sue feste, ad effetto, che fosse maggiormente stimato, ho-
 norato, e servito; e questo gli durò tutto il corso della sua
 vita.

Ecclef. 47.

Chi negherà, che si potè dir tutto questo medesimamen-
 te del nostro gran Patriarca? Tanto simiglianti furono in ciò
 egli, e Davide: solo trovo questa differenza, che Davide heb-
 be la volontà solamente di servire al Signore; ma il nostro Pa-
 triarca hebbe la volontà unitamente con l'opera. Davide de-
 siderò sommamente di fabbricare il Tempio, ed apparecchiò
 con ogni diligenza tutto quello, che era necessario; ma non gli
 fù permesso l'edificarlo. Al nostro Patriarca vediamo, che è
 stato concesso di cominciarlo, e finirlo: il che è argomento
 evidente di quanto sia restato il Signore servito con esso, e
 quanto dovette contentargli nel principio la volontà d'intra-
 prenderlo; posciache hà permesso, che chi lo cominciò, lo
 vedesse a' suoi giorni con tutta perfezione finito, conservando-
 gli la vita, acciò che lo potesse vedere. Gli huomini vani, che

1. Par. 17.

intra-

Genef. 11.

prenden obras grandes por vanidad, para celebrar su nombre, como los que pretendieron levantar hasta el cielo la Torre de Babel, comienzan las obras, mas no las acaban, porque no se lo permite Dios. Pero los siervos de Dios, que por servirle emprenden las obras, por grandes, costosas, y dificultosas, que sean, y aunque esten muy al cabo de su vida, por aver vivido mucho, las llevaran hasta el cabo, y les alargara Dios la vida apostá, paraque las vean acabadas.

1. Para. 23.

1. Reg. 8.

1. Reg. 7.

Y assi David animando a su hijo Salomon a que emprendiese el edificio del Tēplo le dixo: *Emprende varonilmente esta obra, no temas, comienza, que Dios sera contigo, y te ayudara, y no te desamparara, hasta tenerla acabada.* Y si con solo aver querido David edificar Templo, contentò tanto a Dios, que se lo alabò tanto, y dixo que avia hecho muy bien, y que de no mas, que averlo pensado, y puestto en su coraçon, quedava tan satisfecho, y pagado, que se lo pensava pagar tambien, y hazerle tanta merced. Quanto le aura contentado el averse lo edificado, uno que no era Rey, como se lo pudiera edificar vn Rey? Quan bien le aura parecido lo hecho, y quan bien se lo aura ya pagado? Guardole mientras lo hazia, y consérvelo la vida, paraque lo pudiesse acabar; y en teniendo lo acabado, llevoselo a su cielo, para darle alli el premio, y pagarle luego, y tambien quanto le avia servido.

Jo. Albertus
in d. magla-
dius in prof.
in D. Paul. p.
Syrina edi-
t. 171.
Dott. Ma-
theus Gale-
nus Cater-
111.
P. Petrus de
Ribadeory.
lib. 1. cap. 3.
del P. Jo-
se Christiana.

Rodolfo Conde de Habsburg, escriven graves Autores, que yendo un dia caçando, y apartandose de sus criados, topò en el campo un Clerigo solo, que vva a pie, y llevaba el Santissimo Sacramento a un pobre enfermo, que vivia por aquellos campos: apeose luego de su cavallo, e hizo subir en el al Clerigo, y cubriole con su capa, porque llovía; y en cuerpo, y a pie acompañò al Señor hasta el lugar donde estava el enfermo, y bolvio con el hasta la Iglesia, de donde avia salido. Y fue tanto lo, que agradò al Rey de los Reyes, y Señor de todos los Imperios, esta su humilde, y devota piedad, que por ella, en breve, de Conde le hizieron Emperador, y merecio ser padre de tantos Principes, y Emperadores tan gloriosos, como despues en la Casa de Austria

intraprendono opere grandi per vanità, e per eternizare il proprio nome, come quelli, che pretesero inalzare sino al Cielo la Torre di Babilonia, cominciano l'opere, ma non le finiscono, perche Iddio non lo permette loro; ma i servi di Dio, che per servirlo intraprendono l'opere, per grandi, dispendiose, e difficili, che sieno, e benche sieno molto vicini al fine della vita, per haver vissuto lungo tempo, le ridurranno al fine, e per tal'effetto allungarà loro Iddio la vita, acciòche le vedano terminate; onde Davide animando il suo figlio Salomone, perche intraprendesse la fabbrica del Tempio, gli disse: *Intraprendi coraggiosamente quest' opera, e non temere; comincia, che Iddio sarà teco, e ti aiuterà, e non ti abbandonerà fin'à tanto, che l'haverai terminata.* E se con il solo haver voluto Davide fabbricare il Tempio, si compiacque tanto Iddio, che tanto gli lo commendò, e disse, che haveva fatto benissimo, e che co'l solo haverlo pensato, e bramato, restava così sodisfatto, ed appagato, che pensava di compensarglielo molto bene, e fargli delle grazie. Quanto l'haverà contentato l'haverne fabbricato uno, che non era Rè! Come gli l'haverebbe potuto fabbricar un Rè. Quanto bene gli farà parso il fatto, e quanto bene gli l'haverà già egli ricompensato? Guardollo mentre lo faceva, e conservolli la vita, acciòche lo potesse terminare; ed in haverlo terminato, se lo condusse in Cielo; per dargli ivi il premio à pagarlo subito, come anche per tutto quello, che l'haveva servito.

Di Rodolfo Conte d'Habsburg, scrivono gravi Autori, che andando un giorno cacciando, ed allontanandosi da' suoi servitori, trovò nel campo un'Ecclesiastico solo, che andava à piedi, e portava il Santissimo Sagramento ad un povero infermo dimorante per quella campagna, smontò subito dal suo cavallo, fece salire in quello l'Ecclesiastico, e coprillo co'l suo mantello, perche pioveva, ed alla disdossa, ed à piedi accompagnò il Signore sino al luogo, dove stava l'infermo, e ritornò con quello sino alla Chiesa, d'onde era partito; e tanto piacque al Rè de' Rè, ed al Signore di tutti gl'Imperii, questa sua humile, e divota pietà, che per essa, in breve, di Conte lo elessero Imperadore, e meritò di essere padre di tanti Prencipi, ed Imperadori così gloriosi, come dopo nella Casa de

2. Para. 11.

1. Reg. 1.

1. Reg. 7.

Joannes Albertus vid. Masfadius in p. asar. in D. Pauli Ep. Syriac edit. D. D. Ne Mattbeus Galenus Ca. tech. 112. P. Petrus de Ribodancy-ralib. 1. cap. 16. del Principe Christi-
fiam.

Austria ha auido. Si esto passa, si desta manera remunera el Señor la devocion, y reverencia al Santissimo Sacramento: A quien tantos dias, tantas horas, tantas vezes, estuvo arrodillado delante del, derramò tantas lagrimas teniendole en sus manos, se desnudò, y deshizo de quanta hazienda tenia, porque fuesse mas ensalçado, y honrrado, por honrrar y acomodar a los ministros que le alaban y sirven, porque lo pudiesen hazer con mayor comodidad, quanto le aura honrrado y ensalçado en su Cielo, y quanto se puede esperar que ha de favorecer, y engrandecer esta su Casa en la tierra?

De la devocion que tuvo tambien a los Santos.

Cap. XXVI.

AUNQUE avemos dicho mucho de la devocion con que venerò el Santissimo Sacramento, no hemos dicho todo lo que pudieramos dezir: pero contentemonos con lo dicho, y digamos algo tambien de la devocion que tenia a los Santos. Quen fue tan devoto del Señor, cierto es que lo avia de ser tambien de sus siervos, y Santos. Por el mismo caso que amava al Señor, avia de amar, y venerar a sus Santos, venerando al Señor en ellos, que los hizo a ellos Santos. *Alabad al Señor en sus Santos*, dixo el Real Profeta. Es tanto como si dixera: Honrrada los Santos, porque honrrando los a ellos, horrays al Señor. *Que es*, como dize San Augustin, *el que los glorificò, e bizo dignos de toda la gloria que tienen*. Quien honrra a los Santos, honrra a Dios, y muestra bien el amor que tiene a la santidad, y virtud, y quanto la estima y precia. Y quien honrrò mas a los Santos, que nuestro Perlado? El qual sin arrogancia pudo dezir, lo que dixo el Real Profeta de si: *Dios mio vuestros amigos, vuestros santos, siempre han sido, y seran en grande manera honrrados de mi*. No fuera el, el que era sino fuera como fue, tan amigo de lo bueno, y de los buenos. Solo el bueno, dixo Platon, *es amigo del bueno: el malo, ni del bueno, ni del malo es amigo de verdad*. No ay cosa mas amable en si que la virtud. Si se pudiera ver su hermosura con los ojos corporales, dezia el mismo Platon, *encendiera un amor admirable*

Psalm. 150.

*August. in
Psalm. 150.*

Psalm. 137.

*Platon in
L. 1.*

Austria vi sono succeduti. Se così è, e se in tal maniera remunererà il Signore la divozione, e riverenza al Santissimo Sacramento; quello, che tanti giorni, tante hore, tante volte stette inginocchiato auanti di quello, versò tante lagrime, tenendole nelle sue mani, si privò, e disfece di tutte le sostanze, che possedeva, acciòche fosse maggiormente essaltato, ed honorato, per accomodare, ed honorare i ministri, che lo lodano, e lo servono, acciòche lo potessero fare con maggiore comodità, quanto l'haverà honorato, ed essaltato nel suo Cielo, e quanto si può sperare, che habbia da favorire, ed ingrandire questa sua Casa in terra.

Della divozione, che hebbe ancora a' Santi. Cap. XXVI.

QUANTUNQUE habbiamo detto molto della divozione, con la quale venerò il Santissimo Sacramento, non habbiamo detto tutto quello, che havereffimo potuto dire; ma contentiamoci di quello, che habbiamo detto, e diciamo qualche cosa medesimamente della divozione, che haveva verso i Santi; quello, il quale fù tanto divoto del Signore, certo è, che lo haveva da essere altresì de' suoi Servi, e Santi per il medesimo caso, che amava il Signore, haveva da amare, e venerare i suoi Santi, venerando il Signore in quelli, che li fece Santi: *Lodate il Signore ne' suoi Santi*, disse il Real Profeta. E' tanto, come se haveffe detto: *Honorate i Santi*, perche honorando essi, honorate il Signore. Che è, al dire di S. Agostino *quello il quale li glorificò, e rese degni di tutta la gloria, che godono*? Chi honora i Santi, honora Iddio, e mostra bene l'amore, che porta alla santità, e virtù, e quanto la stima, ed apprezza. E chi honorò più i Santi del nostro Prelato? il quale senza arroganza potè dire quello, che disse il Profeta Reale di se medesimo: *Dio mio, i vostri amici, i vostri Santi, sempre sono stati, e saranno sommamente honorati da me*. Non farebbe stato quello, ch'egli era, se non fusse, come fù, tanto amico del buono, e de' buoni. Solo il buono, disse Platone, è amico del buono il cattivo, nè del buono, nè del cattivo; è amico vero. Non vi è cosa tanto degna d'essere amata in se stessa, quanto la virtù. Se si potesse vedere la sua bellezza con gli occhi corporali, diceva il medesimo Platone, accenderebbe un'amore ammirabile

Psalm. 150.

Auguſt. in Psalm. 150.

Psalm. 138.

Plato in Lyſid.

Cant. 1.

en los coraçones de los hombres. Pero no es amada sino de los virtuosos, y buenos. *Los buenos os aman a vos*, dixo la Espoſa a ſu Eſpoſo. Aviendo dicho primero quan lindo, y bueno era, y quan digno de ſer amado. Y en eſſo ſe vee quan bueno era el nueſtro, en amar como amava a los buenos: a los muertos y a los vivos, a los que eſtan en el Cielo, y a los que eſtavan en la tierra. Que diligencias hizo para traer ſus cuerpos y Reliquias a ſu Igleſia? por tenerlos en ſu caſa, donde pudieſſe mucho mejor venerarlos, y honrrarlos? Digalo el proprio.

Lib. 1. Cap. 7.
107. 46.

No ha ſido pequeño el cuydado que nos ha dado, dexar
„ inſignes Reliquias en eſta meſma Igleſia, por ſariſfazer a
„ la devocion que nueſtro Señor ha ſido ſervido darnos cer-
„ ca de ſus amigos los Santos bienaventurados: cuyo patro-
„ cinio, y favor es de tanta eficacia ante ſu Divina Mageſtad,
„ quanto nos muestra la ſanta Fe Catolica, en repugnancia
„ de la deteſtable, e impia opinion de los execrables Here-
„ ges deſtos tiempos.

Quanto trabajò? quanto dinero gaſtò en eſto? Sola la Reliquia de San Vincente Ferrer, que es la canilla ſegunda de la pierna entera, le coſtò mas de tres mil ducados, el averla, y traerla. Como las puſo deſpues de traydas? Como las adornò, y engaſtò, y guarnecio tan ricamente, tan curioſamente, porque fueſſen mas veneradas? Como ordenò que las moſtraſſen, a los que por ſu devocion las quiſieſſen ver? con quanta reverencia, y decencia? Traia conſigo de continuo muchas Reliquias, muy bien guarnecidas con plata, y oro, colgadas del cuello; y ponía devocion ver la reverencia con que ſe las quitava, y ponía, adorandolas, beſandolas muchas vezes, con la boca, y con los ojos. Pues quando entrava en algun ſanuario donde eſtava, o avia eſtado algun Santo; como en las carceles, que aqui tenemos de San Vincente Martyr, o en la celda de San Vincente Ferrer, o donde eſtà el Cuerpo del Beato Luys Bertran, como entrava? como eſtava? deſcubierto, de rodillas, beſando la tierra que avia piſado el Santo.

Paul. lib. 6.
in vita San-
cti Martini.

Quanto celebra San Paulino la devocion con que la gente del pueblo entrava en la celda de San Martin, ba-
nando con ſus lagrimas el lugar donde el Santo eſtuvo? y la

reve-

ne' cuori degli huomini; e perciò non è amata, se non che da' virtuosi, e buoni; *I buoni amano voi*, disse la Sposa al suo Sposo; Cant. 1. havendo detto per prima, quanto bello, e buono era, e quanto degno di essere amato. Ed in questo si vede quanto buono era il nostro, in amar, come amava, i buoni, e morti, e vivi; quelli, che stavano in Cielo, e quelli, che stavano in terra. Che diligenze non fece per portare i loro corpi, e reliquie alla sua Chiesa? per tenerli appresso di se; dove potesse molto meglio venerarli, ed honorarli? Dicalo egli medesimo.

„ Non è stata picciola la sollecitudine, che habbiamo ha-
 „ vuta di lasciare alcune insigni Reliquie in questa medesi-
 „ ma Chiesa, per sodisfare alla devozione, che nostro Signo- Lib. 1. Cap. 46.
 „ re è restato servito di darci verso i Santi, e Beati suoi amici;
 „ il patrocinio, e favore de' quali è di tanta efficacia avanti
 „ Sua Divina Maestà, quanto ci mostra la santa Fede Catto-
 „ lica in repugnanza della detestabile, ed empia opinione
 „ degli esecrabili heretici di questi tempi.

Quanto s'affaticò? quanto denaro spese in questo? La sola Reliquia di San Vincenzo Ferrerio, che è lo stinco secondo della gamba intiera, gli costò più di trè milla ducati l'haverla, e portarla. Come le collocò dopo di haverle condotte? Come furono adornate, abbellire, e guarnite tanto riccamente, acciòche fossero maggiormente venerate? Come ordinò, che le mostrassero à quelli, i quali per sua divozione bramassero di vederle? Con quanta riverenza, e decenza portava seco di continuo molte Reliquie, molto bene adornate con argento, ed oro pendenti dal collo; e muoveva à divozione il vedere la riverenza, con la quale se le levava, e metteva, adorandole, baciandole molte volte, con la bocca, e con gl'occhi. Poscia quando entrava in qualche Santuario, dove stava, ò era stato qualche Santo, come nelle carceri, che qui habbiamo di San Vincenzo Martire, ò nella Cella di San Vincenzo Ferrerio, ò dove stà il Corpo del Beato Luigi Bertrando, in che modo entrava? In che maniera stava? Discoperto, inginocchiati, baciando la terra, che haveva calpestrata il Santo.

Quanto celebra San Paolino la divozione, con la quale Pauli Ep. 6. in vita San- ti Martini. la gente del popolo entrava nella Cella di San Martino bagnando con le loro lagrime il luogo, dove il Santo stette? e la
 rive-

Ej. 1.º

La hist. My.
l. 6. 14.

reverencia con que las señoras illustres tomavan en sus manos la tunica de esparto, y el manto pobre de Santa Melania, señora tan principal Romana, y tocavan con ella sus vestidos preciosos, y ricos, para purificarlos, y limpiarlos de la inmundicia de la vanidad del mundo? El Emperador Teodosio, escribe Paulo Diacono, que aviendo muerto en Constantinopla un Obispo que lo tenian por santo, pidio un cilicio fuyo, y se lo puso, creyendo que dessa manera se le avia de pegar algo de la santidad del santo. Quantas vezes nuestro Venerador de los Santos, teniendo en su poder el cinto del Beato Luys Bertran, a quien el en vida, y en muerte, y despues de muerto, siempre venerò como a santo, se lo puso? Yo se lo vi puesto, estando en la cama enfermo, bien cercano a la muerte, para cumplir lo que a todos dexò tan encargado el Señor, diziendo: *Tened vuestras renes ceñidas, y lamparas encendidas en vuestras manos, semejantes a aquellos criados que estan esperando a su Señor.* Tan aparejado, y a punto estava para recibir en su muerte, al que tambien avia servido en su vida.

Obligado me siento a aver de dezir aqui la devocion tan grande que tuvo a nuestro Beato padre Ignacio, fundador de nuestra Religion, teniendole ya en cuenta de santo, aun antes que la Santidad de nuestro Summo Pontifice Paulo Quinto le huviesse Beatificado. Tenia en su aposento su retrato al vivo, en frente del de Su Santidad tambien al vivo. Dava docientos ducados de limosna cada año a nuestra Casa Professa; y predicava el dia de nuestra fiesta, y davanos de comer aquel dia, y assistia a la comida. Quando se le remitió el rotulo, para la beatificacion; encargandole, que recibiesse la informacion de los milagros en dicho rotulo contenidos, que se dezia aver hecho en este Reyno, no se puede dezir el contento con que lo recebio, y la solemnidad con que quiso que se le intimasse en publico, en la Capilla mayor de su Colegio en un tablado alto muy bien adreçado, aviendo mandado combidar, y convocar para ello todo lo mejor, y mas principal de la Ciudad, asì de Ecclesiasticos, y Religiosos, como de seglares: y que se solemnizasse la fiesta con la musica de su Capilla de voces, y de instrumentos. Y aviendose de recibir parte desta

riverenza, con la quale le Signore illustri prendevano nelle propri mani la tonica di giunchi, ed il manto povero di Santa Melania, Signora tanto principale Romana, e toccavano con quello i loro vestiti preziosi, e ricchi, per purificarli, e nettarli dall'immondezza della vanità del mondo? Dell'Imperador Teodosio, scrive Paolo Diacono, che essendo morto in Costantinopoli un Vescovo, che lo teneva per Santo, domandò un suo cilicio, e se lo pose, credendo, che in tal maniera se le havebbe da attaccar qualche cosa della santità del Santo. Quante volte il nostro Veneratore de' Santi, havendo in suo potere la cintura del Beato Luigi Bertrando, che sempre venerò come Santo, in vita, in morte, e dopo morto, se la pose in dosso? Io gli la viddi posta, stando nel letto infermo, ben vicino alla morte, per adempir tutto quello, che à tutti lasciò tanto incaricato il Signore, dicendo: *Tenete le vostre reni cin-* Epi. 11.
te, e lampade accese nelle vostre mani, simili à quei servi, i quali
stanno aspettando il loro Signore. Tanto apparecchiato, ed all'ordine stava per ricevere nella sua morte quello, al quale haveva tanto bene servito in sua vita. Mi conosco obbligato di dover qui dire la divozione tanto grande, che hebbe al nostro Beato P. Ignazio Fondator della nostra Religione, stimandolo già per Santo anche prima, che la Santità del nostro Sommo Pontefice Paolo Quinto l'havebbe Beatificato. Haveva nella sua stanza il ritratto di esso al naturale incontro à quello di Sua Santità medesimamente al naturale. Dava duecento ducati di limosina ogn'anno alla nostra Casa Professa, e predicava il giorno della nostra festa, e ci dava da mangiare in quel giorno, ed assisteva alla tavola. Quando gli furono trafmesse le lettere remissoriali per la Beatificazione; incaricandogli, che ricevesse l'informazione de' miracoli, nelle dette lettere contenuti, che si diceva haver fatti in questo Regno; non si può esprimere il contento, co'l quale le ricevette, e la solennità, con la quale volle, che gli fossero intimate in publico, nella Cappella maggiore del suo Collegio in un palco alto, e molto bene adornato; comandando, che si dovessero convivere, e convocare à quest'effetto tutti i migliori, e principali della Città, così Ecclesiastici, e Religiosi, come Secolari, e che si solennizzasse la festa con la musica della sua Cappella di voci, e di stromenti. Ed havendosi da prendere parte di questa

In Hist. m. J.
lib. 14.

Luce. 11.

desta informacion en la Villa de Gandia, que està una buena jornada distante de Valencia, el proprio en persona quiso yr a recibirla, siendo de la edad que era, pudiendolo aver cometido a otro. Fue, y despues de averse ocupado algunos dias en averiguar los milagros, asistiendo continuamente con grandes muestras de devocion, predicò en la Iglesia Collegial de aquella Villa un Domingo, presentes los Duques, y muchos Religiosos, e innumerable pueblo que acudio de los lugares vezinos, y dixo: Que aunque siempre avia tenido grande estima de la santidad de nuestro Beato Padre, se le avia acrecentado mucho con las maravillas que avia visto obradas en Gandia por su intercession; y concluyò diziendo: Que pues nuestro Señor le avia hecho merced de señalarle para asistir a las informaciones de tan gran Santo (lo que estimava muy mucho) queria antes de yrse hazer una novena a la Capilla donde estava su Imagen en nuestro Colegio, para que el Santo le fuesse intercessor en el Cielo, y por su medio alcançar perdon de sus culpas. Començo luego el dia siguiente, y nueve dias arreo continuò el yr a dezir Missa a la dicha Capilla, diziendola siempre con abundancia de lagrimas, y estando antes, y despues largos ratos de rodillas, dio la comunion en todos aquellos dias a todos los hermanos de casa, y a las Congregaciones de seglares, que ay en aquel Colegio, y a otra mucha gente que por su devocion acudia. Acabada la novena se bolvio a Valencia, y les dexo una Cruz de plata, y oro muy linda, y mui rica.

Pues que hizo quando tuvo la nueva, y aviso de la beatificacion, para festejarla, y solemnizarla, en su casa, y en la nuestra? Todos los tres dias que durò la fiesta, en su casa las noches parecian dias, tantas eran las luzes de hachas, y velas encendidas en todas las ventanas della: y no se oyan sino instrumentos de todo genero de musica. Fue a nuestra Casa, e Iglesia, honrrandola con su presencia, y predicò un dia, y dixo de nuestro Beato Padre, y de la Compañia, lo que yo no me atrevere a referir aqui. Tampoco dire lo que escrivio a nuestro Santissimo Padre, dandole las gracias por la gracia, y merced que avia hecho a toda España con la Beatificacion, y suplicandole se dignasse de darse priessa

en

questa informazione nella villa di Gandia , che è una buona giornata distante da Valenza , egli in persona volle andare à prenderla; e con tutto che fosse dell'età, che era, potendolo haver commesso ad altri , andò , e dopo d'esser stato occupato alcuni giorni in verificare i miracoli; assistendo continuamente con gran dimostranza di divozione , predicò nella Chiesa Collegiata di quella villa un giorno di Domenica , presenti i Duchi , molti Religiosi , ed innumerabile popolo , che vi concorsero da' luoghi circonvicini, e disse: Che benchè sempre haveste tenuta in gran stima la santità del nostro Beato Padre, se gli era accresciuta molto con le meraviglie, che haveva udito esser successe in Gandia, per la sua intercessione; e concluse, dicendo: Già che nostro Signore gli haveva fatta grazia di nominarlo per assistere alle informazioni di così gran Santo (il che stimava assaissimo) voleva prima di andarsene , fare una Novena nella Cappella , dove stava la sua immagine nel nostro Collegio , acciò che il Santo gli fosse intercessore nel Cielo, e per ottenere co'l mezzo di esso il perdono delle sue colpe. Cominciò subito il giorno seguente , e nove giorni appresso continuò di andare à celebrare la Messa alla detta Cappella , dicendola sempre con abbondanza di lagrime; e stando avanti, e doppio lungo tempo inginocchiato: diede la Comunione in tutti quei giorni à tutti i fratelli di Casa, ed alle Congregazioni de' secolari, che sono in quel Collegio, ed à molte altre genti, che per loro divozione concorrevano . Finita la Novena , se ne ritornò à Valenza , e lasciò loro una Croce di argento , e di oro molto bella , e molto ricca .

Poſcia , che non fece, quando hebbe la nuova , ed avviso della Beatificazione, per festeggiarla, e solennizzarla nella sua Casa, e nella nostra ? Tutti i trè giorni, che durò la festa, in sua casa le notti parevano giorni , tanti erano i lumi di torcie , e candelee accese in tutte le finestre di quella: e non si udivano altro, che istrumenti di ogni sorte di musica. Si portò alla nostra Casa, e Chiesa, honorandola con la sua presenza; e predicò un giorno , e disse del nostro Beato Padre , e della Compagnia, quello , che io non ardirò di quì riferire; nè tampoco dirò quello , che scrisse al nostro santissimo Padre, ringraziandolo per la grazia, e favore, che haveva fatto à tutta la Spagna con la Beatificazione ; supplicandolo, che si degnasse di affrettare

en hazerfela del todo cumplida con la Canonizacion.

Pero no es cosa maravillosa, y digna de consideracion, que tantas reliquias tan principales, tantos cuerpos enteros de santos, se ayan juntado en tan pocos años, de tantas partes, viniendosele, y entrandosele, como dizen, por sus puertas, y queriendo ser aposentados, y morar de asiento en su casa? Como pudiera aver sido, sino con particular providencia divina del Señor, que como el mismo lo dixo, honrra a los que le honrran? Y assi queriendo honrrarlos, y pagarles tambien en este mundo lo que le avian servido, los encaminò, y los traxò, lo encomendò, y encargò que los honrrasse, a quien tan bien y de tan buena gana sabia lo que avia de hazer.

2. Reg. 2.

Cap. 46.

Digamos lo que dize el mismo en una de sus Constituciones, „Desde el dia que embiamos a Madrid a procurar que „estas santas reliquias viniesen a nuestro poder, tomamos „por intercessor y patron desta nuestra particular pretension „al gloriosissimo Apostol San Andres, diziendole assi yo, „como otros sacerdotes Missas: y tenemos por cierto, que „mediante su intercession fue nuestro Señor servido encami- „nar que se cumpliesen nuestros desseos: y que estas pre- „ciosissimas reliquias se nos diessen, con admiracion, y em- „bidia de toda la Corte de su Magestad, y aun de toda E- „spaña.

„ Confirmandose tambien esta opinion con aver lle- „gado dichas santissimas reliquias a la ciudad de Valencia, „y entregandosenos el mismo dia del gloriosissimo A- „postol: afirmando con juramento Joan Joseph Agorre- „ta nuestro Mayordomo de hacienda, que fue el que em- „biamos a este negocio, y el que acompañò y traxò las „dichas preciosissimas reliquias, que nunca tuvo fin a „que llegassen este dia, ni otro; sino que sin advertir en „ello, ordenò nuestro Señor que partiesse de Madrid a „tiempo que le viniesen las jornadas justas para llegar „aquel dia, y que no pudiera partir antes aunque quisie- „ra, ni tuvo impedimento alguno para no partir el dia „que partio. Lo qual todo muestra quanto valio la inter- „cession deste gloriosissimo Apostol, para que pudies- „semos dexar en esta nuestra Capilla el preciosissimo the- „soro,

in farla del tutto compita con la Canonizzazione.

Mà non è cosa maravigliosa, e degna di considerazione, che tante Reliquie così insigni, tanti Corpi intieri di Santi, si sieno radunati in tanti pochi anni, da tante parti, venendogli, ed entrandosegli, come si suol dire, per le sue porte, volendo esser albergati, e dimorar continuamente nella sua casa? Come potrebbe esser succeduto, se non con particolar providenza divina del Signore, che come egli medesimo lo disse, onora quelli, che l'honorano? E per ciò volendo honorarli, e pagarli anco in questo Mondo, di quello, che l'haveano servito, l'incaminò, li condusse, e raccomandò; ed incaricò, che li honorasse à chi tanto bene, e tanto di buona voglia sapeva, che lo haveva da fare.

Diciamo quello, che dice egli medesimo in una delle sue Costituzioni: „ Dal giorno, che inviammo à Madrid à pro-
 „ curare, che queste sante Reliquie venissero in nostro potere,
 „ pigliammo per Intercessore, e Padrone di questa nostra par- Cap. 44.
 „ ticular pretensione il gloriosissimo Apostolo Sant' Andrea,
 „ celebrandogli, così io, come altri Sacerdoti Messe: e stimia-
 „ mo per certo, che mediante la sua intercessione, restò servi-
 „ to nostro Signore d'incaminare, che si adempissero i nostri
 „ desiderii, e che queste preziosissime Reliquie ci fossero da-
 „ te con ammirazione, ed invidia di tutta la Corte di Sua
 „ Maestà, ed anche di tutta la Spagna.

„ Confermandosi ancora questa opinione con esser giunte
 „ le dette santissime Reliquie alla Città di Valenza, ed essen-
 „ doci state consignate nel medesimo giorno del gloriosissi-
 „ mo Apostolo: affermando con giuramento Giovan Giosep-
 „ pe Agorreta, nostro Maggiordomo, che fù quello, che in-
 „ viammo à questo negozio; e quello, il quale accompagnò,
 „ e portò le dette preziosissime Reliquie, che mai non ottenne
 „ che giungessero in questo giorno, nè in altro; sin che senza
 „ avvertirlo, permise nostro Signore, che partisse da Madrid
 „ in tempo, che gli venissero le giornate giuste, per arrivar in
 „ quel giorno, e che non farebbe poturo partir prima, benchè
 „ havebbe voluto; nè hebbe impedimento alcuno per partire il
 „ giorno, che partì. Tutto il che dimostra quanto valse l'in-
 „ tercessione di questo gloriosissimo Apostolo, accioche po-
 „ tessimo lasciar in questa nostra Cappella il preziosissimo te-

„ foro, así de la Reliquia tan insigne de su brazo derecho,
 „ entero, como de todas las demas .

Hasta aqui son palabras tuyas : y no es cosa misteriosa, y maravillosa tambien ; que tengamos en nuestro poder por singular gracia , y beneficio divino , concedida por un Summo Pontifice , traydo por un Cardenal , presentado a un Patriarca , y Arçobispo , un Cuerpo entre otros todo entero , de un Santo , de un Martyr , San Mauro ? Ahi estan en su Capilla los versos con que el Santo Papa S. Damafo celebra su Martyrio, que los mandò poner en una piedra de alabastro el Señor Patriarca .

D. Greg lib. 3
 cap. 27. 10

En otro tiempo no solian ser los Pontifices tan liberales en conceder semejantes dones . Pidio la Emperatriz Constantina Augusta , muger del Emperador Mauricio , hija del Emperador Tiberio , a San Gregorio Papa la cabeza del Apostol San Pablo , o alomenos una Reliquia de su Cuerpo , para colocarla en un Templo muy sumptuoso , que le avia edificado en Constantinopla , en su palacio ; y respondele el Santo : *Que le pesava , le huviesse pedido cosa , que no se la podia conceder : pero lo que haria por ella , porque un desseo tan pio no quedasse frustrado del todo , seria mandar que con una lima limassen el bierro de las cadenas , que el sagrado Apostol avia traydo en su cuello , y en sus manos , y aquellas limaduras , y polvos tan menudos le embiaria , que se contentasse con esso .* Pidio nuestro Patriarca a la Santidad de Clemente Oçtavo un Cuerpo de un Santo , qualquier que fuesse , y no se hizo dificultoso en concederselo . Que sera esto ? Como ha sido possible esto ? Ha sido averlo querido y ordenado el Señor , que es el que tiene en su mano los coraçones de los Reyes y de los Papas , y los inclina a donde el quiere . Y ha querido particularmente que fuesse el de San Mauro , por tenerse por muy servido del . Porque quiso ser Martyr e imitador de la virtud de su padre , siendo tan moço , teniendo tan pocos años , que quiso morir , quando començava a vivir , que quiso dar la vida por Christo , en la edad en que ella mas se ama , mas se teme , y mas se siete la muerte . Que endechas tan tristes , y tan lamentables hizo el Rey Ezechias , quãdo le dixo el Profeta de parte de Dios , que se aparejasse , que avia de morir ? Dize la Escritura , que

„ foro, così della Reliquia tanto insigne del suo braccio drit-
„ to intiero, come di tutte le altre.

Sin qui sono parole sue; e non è cosa misteriosa, e parimente meravigliosa, che habbiamo in poter nostro per singolar grazia, e beneficio divino, concesso da un Sommo Pontefice, portato da un Cardinale, presentato ad un Patriarca, ed Arcivescovo, un Corpo, trà gli altri, tutto intiero, di un Santo, di un Martire, San Mauro? Ivi stanno nella sua Cappella i versi, co' quali il santo Papa San Damaso celebra il suo martirio, che comandò il Sig. Patriarca, che fossero intagliati in una pietra di alabastro.

In altri tempi non solevano essere i Pontefici tanto liberali in concedere somiglianti doni. Domandò l'Imperadice Costantina Augusta, moglie dell'Imperador Maurizio, figlia dell'Imperador Tiberio, à S. Gregorio Papa la testa dell'Apostolo S. Paolo, ò almeno una reliquia del suo Corpo, per collocarla in un Tempio molto sontuoso, che gli haveva fabbricato in Costantinopoli nel suo palazzo; e gli rispose il Santo: *Che gli dispiaceva, che gli havese domandata cosa, che non le poteva concedere: però quello, che farebbe per essa, acciò che un desiderio tanto pio non restasse del tutto frustratorio, saria ordinare, che con una lima limassero il ferro delle catene, che il sagrato Apostolo haveva portate nel suo collo, e nelle sue mani; e che quelle limature, e polveri tanto minute gl'inviarebbe; che si contentasse cò questo.* Domandò il nostro Patriarca alla Santità di Clemente Ottavo un Corpo di un Santo, qualsisia, che fosse; e non vi fece difficoltà in cederglielo. Che sarà questo? Come è stato possibile? E' stato l'haverlo voluto, ed ordinato il Signore, che è quello, il quale tiene in sua mano i cuori de'Re, e de'Papi, e lo inclina dove egli vuole; ed hà voluto particolarmente, che fosse quello di San Mauro, per essersi tenuto molto favorito da quello: perche volle essere martire, ed imitatore della virtù di suo padre, essendo tanto giovinetto, ed havendo così pochi anni; che volle morire, quando cominciava à vivere; che volle dar la vita per Christo nell'erà, nella quale quella più si ama, più si teme, e più si apprende la morte. Che lamentazioni tanto malinconiche, e tanto dolorose fece il Rè Ezeccchia, quando gli disse il Profeta da parte di Dio, che si apparecchiassse, che haveva da morire? Dice la Scrittura, che

D. Greg. lib. 3
reg. 18. ap. 10.

I/ai. 12.

se bolvio azia la pared , y que se tomo a llorar como un niño , y compuso aquel Cantico , o elegia , o lamentacion , que comienza : *To, dixo, en el medio , en la mitad de mis dias me tengo do morir , y se me ha de acabar la vida ?* No avia vivido tanto San Mauro , no avia llegado a la mitad de sus dias , dizen que seria de quinze años , y no llora quando le dizen que ha de morir , como el Rey Ezechias , sino que se rie , y està muy alegre , y contento : no teme la muerte , como la han temido tantos varones tan esforçados , que quando llegan a aquel passo a todos tiembla la barba : no huye , no rehusa la muerte , antes se ofrece , y va con grande animo a buscarla . Y si el dar la vida es la mayor hazaña que puede hazer el hombre por Dios ; quanto uno diere mas de su vida , hemos de dezir y confessar que ha hecho mas por el : y aunque el moço se puede morir tambien , y tan presto como el viejo , no se puede negar que naturalmente no pueda vivir mas que el viejo , y que el que nacio antes que el . De suerte que aviendo unos dado la mitad de la vida por Dios , otros los estremos y cabos ; deste Martyr podemos dezir que la dio toda desde el principio hasta el cabo . Haziendo a Dios tan agradable sacrificio de las primicias , de la flor , de lo mejor de su vida . *Estos son los sacrificios que me aveys de ofrecer* , dixo Dios a Moysen ; *que yo quiero que me ofrezcays , que me agradan a mi ; los corderos de un año , sin macula alguna* . Para que entendiessemos , quanto le avia de agradar , en el tiempo de la ley de Gracia , el sacrificio y martyrio de los infantes , y de las donzellitas tiernas , y delicadas , y quanto avia de ser el Señor glorificado con el . Que no ay duda sino que mas resplandece , mas se descubre la virtud , la potencia , la grandeza de Dios , en un niño , en una niña martyres , en una Ynes , en una Caterina , en un Celso , en un Justo , en un Pastor , en un Mauro , que en un Pablo , en un Pedro , en un Diego , en un Andres , en unos soldados viejos del gran Capitan Christo , en unos varones , en unos Gigantes , como eran los Apostolos , que tenian tan duros los cueros , que tenian hechos callos , que tenian hechas las carnes a prueba de trabajos , y tormentos , -y muriendo cada dia , como morian por Christo , tenian ya tan tragada la muerte .

El cuerpo pues deste Martyr , que tanto glorificò
al

fi voltò verso la muraglia, e che si pose à piangere come un fanciullo, e compose quel Cantico, elegia, ò lamentazione, che comincia: *Io, disse, nel mezzo, e nella metà de' miei giorni* L'a. 18.
mi hò da morire, e da finire la mia vita Non aveva vissuto tanto San Mauro, non era giunto alla metà de' suoi giorni, dicono, che era di quindici anni, e non piange quando gli dicono, che hà da morire, come il Rè Ezechia; anzi che ride, e stà molto allegro, e contento; non paventa la morte, come l'hanno temuta tanti Eroi così generosi, che quando giungono à quel passo à tutti trema la barba. Non fugge, non ricusa la morte, anzi si offerisce, e và con animo grande ad incontrarla. E se il dar la vita è la maggior prodezza, che possa far l'huomo per Dio; quanto uno darà più della sua vita, habbiamo da dire, e confessare, che hà fatto più per quello; e benchè il giovine possa morire ancora, e tanto presto, come il vecchio, non si può negare, che naturalmente non possa vivere più del vecchio, e di quello, che nacque prima di lui. Di modo, che havendo alcuni data la metà della vita per Dio, altri l'estremità, ed il fine; di questo Martire possiamo dire, che la diede tutta dal principio fino al fine; facendo à Dio sì grato sacrificio delle primizie, del fiore, e del migliore di sua vita. *Questi* Nam. 21.
sono i sacrificii, che mi havete da offerire, disse Iddio à Moise, *che io voglio, che mi offeriate, e che mi aggradano gli agnelli di un'anno, senza alcuna macchia*; acciòche comprendessimo, quanto gli haveva da essere grato nel tempo della legge di Grazia il sacrificio, e martirio de' giovinetti, e delle fanciulle tenere, e delicate; e quanto haveva da essere il Signore glorificato con questo. Che non vi è dubbio, che più risplende, e più si discopre la virtù, la potenza, e la grandezza di Dio in un fanciullo, in una fanciulla Martiri, in una Agnese, in una Caterina, in un Celso, in un Giusto, in un Pastore, in un Mauro, che in un Paolo, in un Pietro, in un Diego, in un'Andrea, in Soldati vecchi del gran Capitano Christo, in huomini virili, in Giganti, come erano gli Apostoli, che havevano tanto dura la pelle, che havevano fatti i calli, che havevano temperate le carni alla prova de' travagli, e tormenti; e morendo ogni giorno, come che morivano per Christo, havevano già quasi ingojata la morte.

Il Corpo dunque di questo Martire, che tanto glorificò
 il

Sapientia.

al Señor con su muerte, que al parecer estava como echado a un rincón: (*Porque dexa Dios, como dize el Sabio, padecer a sus siervos escogidos, y parece que los tiene olvidados, y a su tiempo se acuerda dellos*) ordenó que le sacasen de debajo de la tierra, de aquellas catacumbas, y soterraneos, donde estava escondido en su propia tierra; y le traxessen a esta tierra, a esta Ciudad, donde los naturales della vemos, que son tan pios, y naturalmente inclinados a festejar, y regalar a los huéspedes; y que lo entregassen y pusiesen en las manos del honrrador de los Santos; paraque el de su mano le pusiesse de la fuerte que le puso, en lugar tan preminente, en tan insigne Capilla, singularmente dedicada a el; para que en ella fuesse tan honrrado, y venerado, como vemos que lo es.

Y no carece de misterio, y es cosa digna de que se diga aqui: Que ya antiguamente en la Iglesia de Valencia, antes que fuesse Metropolitana, siendo sufraganea a la de Tarra-gona, se celebrava fiesta, y se hazia commemoracion en el oficio divino deste proprio San Mauro Martyr, juntamente con San Chrysanto tambien Martyr, por quien se convirtieron el y sus padres Claudio e Hilaria, y su hermano Jason, y otros sesenta Martyres; y de San Mauro tan solamente se haze commemoracion como mas insigne que todos: y en Roma del solo tomó el nombre la calle, o camino, donde fueron enterrados los cuerpos de todos los demas Martyres sus compañeros, y se llamó calle de San Mauro, como lo refiere Surio. Lo qual, todo doctamente averiguado, y provado presentó el Doctor Joseph Vicente Corder al Señor Patriarca, diciendo: Que fue un divino presagio de la singular merced, que andando el tiempo Dios nuestro Señor avia de hazer a esta Ciudad, y Reyno, por medio de su Excelencia.

Prosigue el Capitulo pasado. Cap. XXVII.

EN fin que nuestro Patriarca queria, y sabia honrrar tambien a los Santos, que los que queria el Señor que fuesen muy honrrados aca, se los remitia a el, paraque el los honrrasse: y mas en tiempo que sus adversarios tanto pretenden quitarles la honrra, diciendo tantas blasfemias contra ellos, condenando a los que se encomiendan

il Signore con la sua morte, che al parere stava, come buttato in un cantone (*perche lascia Iddio, come dice il Savio, patire i suoi servi eletti, e pare, che si sia scordato di loro, ed à suo tempo si ricorda di essi*) ordinò, che lo seavassero sotto terra da quelle catacombe, e luoghi sotterranei, dove stava nascosto nella sua propria Terra, e lo portassero à questo Paese, à questa Città, dove i naturali di essa, vediamo, che sono tanto pii, e naturalmente inclinati à festeggiare, e regalare gli Hospiti; e che lo consegnassero, e ponessero in mano dell'honoratore de'Santi, acciòche egli di sua mano lo collocasse nella maniera, che lo collocò, in luogo tanto preeminente, in così insigne Cappella, singolarmente dedicata à quello; affinche in essa fosse tanto honorato, e venerato, come vediamo praticarsi.

E non è senza mistero, ed è cosa degna da dirsi quivi: che già anticamente nella Chiesa di Valenza, avanti, che fosse Metropolitana, essendo Suffraganea di quella di Tarragona, si celebrava la festa, e si faceva commemorazione nell'Offizio divino proprio di questo San Mauro martire, unitamente con San Chrisanto medesimamente martire; per il quale si convertirono egli, ed i suoi genitori Claudio, ed Hilaria, ed il suo fratello Giasone, ed altri sessanta Martiri; e di S. Mauro solamente si fa commemorazione, come più insigne di tutti; ed in Roma da lui solo pigliò il nome la strada, ò via, dove furono sotterrati i Corpi di tutti gli altri Martiri suoi compagni, e si chiamò la strada di San Mauro, come lo riferisce il Surio: il che tutto dottamente verificato, e provato presentò il Dottor Giuseppe Vincenzo Corder al Signor Patriarca, dicendo, che fù un divino presagio della singolar grazia, che co'l tempo Iddio nostro Signore haveva da fare à questa Città, e Regno per mezzo di Sua Eccellenza.

Prosegue il Capitolo antecedente. Cap. XXVII.

FINALMENTE il nostro Patriarca voleva, e sapeva honorar tanto bene i Santi, che quelli, che il Signore voleva, che fossero molto honorati, li rimetteva qui à lui; affinche egli gli honorasse, e maggiormente in tempo, che i loro avversarii tanto pretendono dishonorarli, proferendo tante bestemmie contro di essi, condannando quelli, che si raccom-

Ecl. 49.

miendan a ellos , y celebran sus fiestas , y veneran sus Reliquias , y Cuerpos . Y assi le viene nacido lo que dixo el Ecclesiastico del santo Rey Josias: *Que governò su coraçon segun la voluntad del Señor , queriendo lo que el queria , sustentando , y ensalzando la piedad , culto , y veneracion de su Dios , y de sus Santos , en los dias que los pecadores , e infieles , y hereges , con tanto abinco procuravan extirparla de todo punto .*

Y si todas las Reliquias que estan en la Iglesia de su Colegio , podemos creer , y afirmar que las traxo Dios , para que fuesen tratadas , y veneradas en ella , como vemos que lo son , particularmente entre todas se ha de creer que lo es la del Santo Crucifixo . Y assi dize „ Suponemos que la milagrosa figura del Santo Crucifixo , se ha de tener , y reputar por reliquia ; por ser toda , como es , de admirable manufactura ; tal , que a parecer de hombres peritos en el arte , assi naturales de España , como estrangeros , es la mas excelente imagen , y figura , que se halla en España , ni en otra parte de la Christiandad : y la cabeça , y rostro se juzga por cosa hecha por manos de Angeles , la qual fue hallada por milagro , y tenida , y reverenciada por milagrosa , y como tal adorada , no solo entre catolicos , pero aun entre los hereges . Segun que todo consta por los testimonios que se recibieron ante el Vicario de Madrid de su invencion , que estan reservados en el Archivo de nuestro Colegio . Por todo lo qual la hemos puesto en el mas insigne lugar de la Capilla : y queremos que estè cubierta con el quadro de la Cena , que està en medio del retablo ; y allende del dicho quadro , tenga quatro cortinas de tafetan , dos moradas , y dos negras .

Item , que el Viernes se diga la Missa de las Llagas de Jesu Christo nuestro Señor : y que en todos los dichos Viernes , assi no impedidos , como impedidos , exceptando el Viernes Santo acabada la Missa Conventual , y todas las horas de la mañana , baxen todos los Oficiales , Capellanes primeros , y segundos , e infantes a la Capilla mayor , y que salga de la Sacristia el Domero , que huviere dicho la Missa , vestido cõ el pluvial que dexamos para solos estos dias , y que estàdo todos los sobredichos hincados de rodillas , a dos coros , se comièce el Salmo *Miserere* : y se diga de la manera , y con los

mandano à loro, e celebrano le loro feste, e venerano le loro Reliquie, e Corpi. E così gli viene appropriato quello, che disse l'Ecclesiastico del santo Rè Giofìa: *Che governò il suo cuore secondo la volontà del Signore, volendo quello, che egli voleva, Eccel. 49* sostenendo, ed inalzando la pietà, culto, e venerazione del suo Iddio, e de' suoi Santi, ne' giorni, che i peccatori, infedeli, ed heretici con tanta perfidia procuravano estirparla di tutto punto.

E se tutte le Reliquie, che stanno nella Chiesa del suo Collegio, possiamo credere, ed affermare, che le portò Iddio, affinche fossero trattate, e venerate in quella, conforme vediamo, che lo sono: particolarmente trà tutte l'altre, si hà da credere, che la sia quella del santo Crocifisso: E così dice:
 „ Supponghiamo, che la miracolosa figura del santo Crocifisso si hà da stimare, e riputare per Reliquia; per esser tutta, come è, di ammirabile manifattura; in modo, che al parere di huomini periti nell'arte, così naturali di Spagna, come stranieri, è la più eccellente immagine, e figura, che si trova nella Spagna, ò in altra parte della Christianità: e la testa, ed il volto si giudica per cosa fatta per mano d'Angeli, la quale fù trovata per miracolo, e tenuta, e riverita per miracolosa, e come tale adorata, non solo tra' Cattolici, ma ancora trà gli Heretici: come il tutto costa per gli attestati, che si riceverono avanti al Vicario di Madrid, del modo, con cui fù trovato, che stanno conservati nell'Archivio del nostro Collegio. Per tutto il che l'habbiamo collocata nel più insigne luogo della Cappella; e vogliamo, che stia coperta con il quadro della Cena, che stà in mezzo dell'Altare; ed oltre il detto quadro, habbia quattro cortine di taffettano, due di color pavonazzo, e due nere.

„ Item, che il Venerdì si dica la Messa delle Piaghe di Gesù Christo nostro Signore: e che in tutti i Venerdì, così impediti, come non impediti, eccettuando il Venerdì Santo, finita la Messa Conventuale, e tutte le hore della mattina, calino tutti gli Officiali, Cappellani primi, e secondi, ed i ragazzi, che cantano alla Cappella maggiore, e che si parta dalla Sagrestia l'Hedomadario, che haverà detta la Messa, vestito con il piviale, che lasciamo per questi soli giorni; e che stando tutti i sopradetti inginocchioni, à due chori, si cominci il Salmo *Miserere*; e si dica nella maniera, e con i

„ los senzillos que se dize de presente , y baxando el quadro
 „ de la Cena , y corridas las cortinas , se descubra el Santo
 „ Crucifixo , y acabado el Salmo se incense , y se diga el ver-
 „ so , *Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem* , &c.
 „ Y despues la oracion : *Respice quasumus Domine super hanc*
 „ *familiam tuam* , &c. Y se tornen a correr las cortinas , y se
 „ suba la Cena .

Psalm. 100.

Isal. 17.

Rara piedad fue la fuya , rara , y singular aficion la que tuvo a la virtud , y a los virtuosos , y buenos . Podia dezir muy bien lo que dezia David : *Los ojos se me yvan a los fieles de la tierra* . Los ojos , y el coraçon a los buenos , y siervos de Dios , que vehia que fielmente guardavan su Ley en la tierra . Y en otro Salmo dize : *Es admirable el amor , y aficion , que ha puesto Dios en mi , para con sus Santos* . Amolos , honrolos , venerolos quanto puedo a los Santos , digo que estan en la tierra . No solo a los que estan ya gozando de Dios en el Cielo , sino a los que viven aun , y andan entre nosotros , y conversan con nosotros . Que Santos ay tambien en la tierra . Todos los que estan en el Cielo , estuvieron primero en la tierra , y alli merecieron con su santa vida la gloria que tienen en el Cielo : y uno dessos podemos creer que es el nuestro , que està ya en el Cielo . Que para creerlo basta ver el amor que tuvo , y la honrra que hizo a los que estavan con el en la tierra . Que hazia con el Beato Luys Bertran en su vida ? Que a menudo le visitava estando sano en su celda ? Y quando era visitado del , se encerrava con el , y estava horas encerrado , y nunca se cansava de estar , y hablar con el . Y estando enfermo le traxo a su casa , y alli el proprio por su persona le curava , y regalava , y le cortava el pan , y le ministrava la comida , y bebida , y le ponía los bocados en la boca . Pues que hizo en su muerte ? echandose sobre su cama , abrazandose con su cuerpo , besandole , encomendandose a su alma , acompañandole hasta el sepulchro , y predicando en sus honrras , y cada un año , y todos los años que pudo predicò . Y casi lo mismo hazia con todas las personas señaladas en santidad , que el conocio en sus dias , y estavan en parte donde lo podia hazer . En vida los tratava , y regalava desta suerte : y muertos los honrrava , ni mas ni menos , predicando sus alabanças , y la vida que avjan hecho .

„ versetti su' l' tuono, che si dice di presente ; e calando il qua-
 „ dro della Cena, e tirate le cortine, si discuopra il santo Cro-
 „ cifisso ; e finito il Salmo s'incensi , e si dica il verso : *Christus*
 „ *fiscus est pro nobis obediens usque ad mortem , &c.* E dopoi
 „ l'orazione : *Respice quesumus Domine super hanc familiam*
 „ *tuam , &c.* e si tornino à tirare le cortine , e si alzi il quadro
 „ della Cena prememorato .

Rara pietà fù la sua , raro , e singolare affetto fù quello ,
 che portò alla virtù , ed a' virtuosi , e buoni . Poteva dir molto
 bene quello , che diceva Davide : *Gli occhi miei mi si voltavano* Psal. 100.
a' fedeli della terra ; gli occhi , ed il cuore a' buoni , e servi di Dio ,
 quali vedeva , che osservavano fedelmēte la sua legge in terra .
 Ed in altro Salmo dice : *E' ammirabile l'amore , ed affetto , che hà* Psal. 15.
posto Iddio in me , verso i suoi Santi . Amo , honoro , e venero
 quanto posso i Santi , dico quelli , che stanno nella terra ; e non
 solo quelli , che stanno già godendo di Dio in Cielo ; ma anco
 quelli , che hora vivono , e vanno trà di noi altri , e conversano
 con essi noi . Che Santi vi sono anche in terra . Tutti quelli ,
 che stanno in Cielo , stettero prima in terra , ed in questa me-
 ritarono con la sua santa vita la gloria , che godono in Cielo ;
 ed uno di questi possiamo credere , che sia il nostro , che stà già
 in Cielo . Che per crederlo basta vedere l'amore , che portò , e
 l'honore , che fece à quelli , che stavano con esso in terra . Che
 faceva con il Beato Luigi Bertrando quando viveva ? Che
 spesso lo visitava , stando sano , nella sua cella ? E quando era
 visitato da esso , si rinferrava con lui , e stava le hore rinchiuso ;
 nè mai si faziava di stare , e parlare con quello . E stando in-
 fermo lo portò alla sua casa , e colà egli medesimo personal-
 mente lo curava , e regalava , gli tagliava il pane , e gli porgeva
 il mangiare , ed il bere , e gli metteva i bocconi in bocca . Do-
 poi , che fece nella sua morte ? buttandosi sopra il suo letto ,
 abbracciandosi con il suo corpo , baciandolo , raccomandand-
 o alla sua anima , ed accompagnandolo sino al sepolcro , e
 predicando nelle sue essequie ; ed ogni anno , e tutti gli anni ,
 che potè , predicò . E quasi il medesimo faceva con tutte le
 persone segnalate in santità , che egli conobbe a' suoi giorni , e
 stavano in parte , dove lo poteva fare . In vita li trattava , e
 regalava di questa maniera ; e morti gli honorava nè più , nè
 meno , predicando le loro lodi , e la vita , che havevano fatta .

Si oya dezir de alguno de fuera del Reyno, que era tenido por Santo, luego le escrevia, y travava amistad con el, y se comunicavan por cartas: y con esso no hubo hombre en España, y fuera de ella, bueno, y santo, que no fuese su conocido, y amigo. Uno dellos, y el mas principal de todos fue el santo Cardenal San Carlos Borromeo, canonizado en estos dias, y declarado por Santo, por la Santidad de nuestro Señor y Pontifice Summo Paulo Quinto. Podre aqui una de sus cartas entre otras para nuestro Perlado, en la qual se echa bien de ver la opinion que el Santo tenia de su santidad, y grande prudencia, gobierno, y sabiduria. Y que si fue amador, y honrrador de todos los buenos, y santos, rambien fue amado, y honrrado de la misma manera dellos. La carta està escrita en Latin, yo la podre tambien trasladada en Castellano. Y adviertan, como lo dize la misma carta, que el Santo Cardenal fue el primero que combidò a nuestro Patriarca con la amistad, y començo a escrevirle, y le pidio, y rogo que le escriviesse.

Illustrissimo, ac Reverendissimo Domino, Domino Archiepiscopo Valentia, Patriarchæ Antiochiæ.

Illustrissime, ac Reverendissime Domine.

Multorum hominum, qui isthinc ad nos ventitant, commemoratione, & P. Ludovici Granatæ literis, cum magna animi mei voluptate accepi, de cura, & de sollicitudine eximia, verèque pastoralis, quam Illustrissima Amplitudo Tua continenter adhibet, ad vineam sibi à Domino locatam, tuendam, atque excolendam: qua quidem refectum est, ut ego senserim ad Ecclesiæ meæ curam, & ad omnem officii mei perfectionem tanti viri exemplo vehementer inflammari: atque erga Illustrissimam Amplitudinem Tuam studio quodam, observantiaque commoveri, quam his literis tibi significandam, testandamque esse duxi. Nam pro eo divine gloriæ zelo, quem bonorum omnium parens, atque auctor Deus, mihi impertivit; cum omnes ejus majestatis famulos, charitate, observantiaque singulari complector: tum præcipue eos, qui in Episcopali dignitate, & quasi vigilia positi, cavent ne Christi Sanguis, quo nihil est omnino pretiosius, frustra pro ovibus suis effusus esse

Se udiva dire di alcuno di fuori del Regno, che era tenuto per santo, subito gli scriveva, ed attaccava amicizia con esso lui, e carteggiavano insieme; e con ciò non vi fù huomo in Spagna, nè fuori di quella, buono, e santo, che non fosse suo conoscente, ed amico: uno di quelli, ed il più principale di tutti, fù il santo Cardinale San Carlo Borromeo, canonizzato in questi giorni, e dichiarato per Santo dalla Santità di nostro Signore, e Sommo Pontefice Paolo Quinto. Metterò qui una delle sue lettere trà le altre per il nostro Prelato, nella quale molto bene si conosce l'opinione, che il Santo teneva della sua santità, e gran prudenza, governo, e dottrina. E che se fù amatore, ed honoratore di tutti i buoni, e santi, medesimamente fù amato, ed honorato nell'istessa maniera da essi. La lettera è scritta in Latino; io la metterò ancora tradotta in lingua nostrale. Ed avvertano, come lo dice la medesima lettera, che il santo Cardinale fù il primo, che convidò il nostro Patriarca, con l'amicizia, e cominciò à scrivergli, e gli domandò, e lo pregò, che gli scrivesse.

Illustrissimo, ac Reverendissimo Domino, Domino Archiepiscopo Valentia, Patriarcha Antiochia.

Illustrissime, ac Reverendissime Domine.

Multorum hominum, qui isthinc ad nos ventitant, commemoratione, & P. Ludovici Granatae literis, cum magna animi mei voluptate accepi, de cura, & de sollicitudine eximia, verèque pastoralis, quam Illustrissima Amplitudo Tua continentèr adhibet, ad vineam sibi à Domino locatam, tuendam, atque excolendam: qua quidem refactum est, ut ego senserim ad Ecclesie meae curam, & ad omnem officii mei perfectionem tanti viri exemplo vehementer inflammari: atque erga Illustrissimam Amplitudinem Tuam studio quodam, observantiaque commoveri, quam his literis tibi significandam, testandamque esse duxi. Nam pro eo divinae gloriae zelo, quem bonorum omnium parens, atque auctor Deus, mibi impertivit; cum omnes ejus majestatis famulos, charitate, observantiaque singulari complector: tum precipuè eos, qui in Episcopali dignitate, & quasi vigilia positi, cavent ne Christi Sanguis, quo nihil est omnino pretiosius, frustra pro ovibus suis effusus esse

esse videatur: easque tanquam orbes quidam caelestes, & Evangelicæ doctrinæ luce illustrent, & boni exempli impulsu excitant ad omnem Christianæ vitæ præstantiam. Quo in numero quoties Illustrissimam Amplitudinem Tuam esse audio, magna mihi materies offertur Divinæ bonitatis prædicandæ, magnumque desiderium injicitur illam propius cognoscendi: quod cum per utriusque nostrum occupationes minimè liceat, literis saltè compellare, ut his meis tuas eliciā, plenas prudentiæ, plenas charitatis non dubitavi. Quæ in re, ut Illustrissima Amplitudo Tua se mihi benignam, liberalemque pro sua egregia humanitate præbeat, magnopere peto, atque obtestor. Epistolis enim Illustrissimæ Amplitudinis Tuæ me pro ipsius prudentia, rerumque Ecclesiasticarum usu, ad Ecclesiæ meæ conformationem, atque administrationem, vehementer adiutum iri spero, atque adeo confido. Ac ne Illustrissima Amplitudo Tua ullam habeat excusationem, mitto ad illam, sextum meum Concilium Provinciale, ut hoc, licet exiguo munere, meum erga eam studium, observantiamque declarem, tum etiam aliquod Concilium Illustrissimæ Amplitudinis Tuæ, aliamve Ecclesiasticam lucubrationem, cum fœnore, ab ea obtineam.

Mediolani 26. Martii 1584.

Amplitudinis Tuæ Illustrissima

Additissimus frater in Domino

C. Cardinalis tit. S. Præcedis.

Illustrissimo, y Reverendissimo Señor.

POr la relacion de muchas personas que de ay vienen, y por car-
tas del Padre Fray Luis de Granada, con grande consuelo,
y alegria de mi alma, he sabido la sollicitud, y cuydado tan aven-
tajado, y continuo que Vuestra Señoria Illustrissima pone en cul-
tivar la viña que le ha el Señor encomendado. Con que yo he
sentido, por una parte despertarme grandemente a trabajar
de la misma manera en mi Iglesia, con exemplo de tan
principal persona, procurando hazer con toda perficion mi
oficio: y por otra he cobrado tanta aficion a Vuestra Señoria
Illustrissima, que no he podido dexar de manifestarla, y certifi-
carle-

esse videatur: easque tanquam orbes quidam caelestes, & Evangelicæ doctrinæ luce illustrant, & boni exempli impulsu excitant ad omnem Christianæ vitæ præstantiam. Quo in numero quoties Illustrissimam Amplitudinem Tuam esse audio, magna mihi materies offertur Divinæ bonitatis prædicandæ, magnumque desiderium injicitur illam propius cognoscendi: quod cum per utriusque nostrum occupationes minimè liceat, literis saltè compellare, ut his meis tuas eliciā, plenas prudentiæ, plenas charitatis non dubitavi. Qua in re, ut Illustrissima Amplitudo Tua se mihi benignam, liberalemque pro sua egregia humanitate præbeat, magnopere peto, atque obtestor. Epistolis enim Illustrissimæ Amplitudinis Tuæ me pro ipsius prudentia, rerumque Ecclesiasticarum usu, ad Ecclesiæ meæ conformationem, atque administrationem, vehementer adiutum iri spero, atque adeo confido. Ac ne Illustrissima Amplitudo Tua ullam habeat excusationem, mitto ad illam, sextum meum Concilium Provinciale, ut hoc, licèt exiguo munere, meum erga eam studium, observantiamque declarem, tum etiam aliquod Concilium Illustrissimæ Amplitudinis Tuæ, aliamve Ecclesiasticam lucubrationem, cum sènore, ab ea obtineam.
Mediolani 26. Martii 1584.

Amplitudinis Tuæ Illustrissimæ

Additissimus frater in Domino

C. Cardinalis tit. S. Prædixis.

Illustrissimo, e Reverendissimo Signore.

PER la relazione di molte persone, che di costà vengono, e per lettere del Padre Fra Luigi di Granata, con gran consolazione, ed allegrezza del mio animo hò intesa la cura, e sollecitudine, tanto eccellente, e continua, che Vosignoria Illustrissima pone in coltivare la vigna, che le hà il Signore raccomandata. Con che io mi sono sentito da una parte risvegliarmi grandemente à travagliare dell'istessa maniera nella mia Chiesa, con l'essempio di persona tanto principale, procurando di fare con tutta perfezione il mio officio; e per l'altra mi sono tanto affezionato à Vosignoria Illustrissima, che non hò potuto lasciare di manifestarlo, e certificarlo

carfela con mis cartas. Porque como por el zelo, que de su divina gloria, el Señor Dios Padre, y Autor de todo lo bueno, me ha comunicado, ame y venero mucho a todos los siervos de su Magestad Divina; pero mas principalmente a los puestos en la dignidad Episcopal, y como en vela, y atalaya, para procurar que la Sangre preciosissima de Christo, no parezca que se derramò por sus ovejas emualde; y paraque como unas lumbreras celestiales las alumbren con la luz de la dotrina, y con la eficacia, y virtud de su exemplo las despierten y conduzgan a la perfeccion de la vida Christiana. Y quando oyo que vuestra Señoria Illustrissima es uno deßtos, tengo grande ocasion, y materia para predicar la divina bondad, y se enciende en mi un entrañable deßseo de conocerle, y tratarle. Y como esto por nuestras ocupaciones no pueda ser personalmente, no dudo sino que con mis cartas, segun su grande humanidad y benignidad, merecere alcançar de vuestra Señoria Illustrissima las fuyas, llenas de caridad y prudencia: las quales pido, y quan encarecidamente puedo, suplico se me concedan. Porque con ellas, segun la mucha prudencia, y experiencia que vuestra Señoria Illustrissima tiene de las cosas Ecclesiasticas, espero y confio ser ayudado, y mucho en el govierno, y administracion de mi Iglesia. Y para que no se me niegue esta gracia, ni pueda tener vuestra Señoria Illustrissima escusa, le embio el sexto Concilio mio Provia: pretendiendo con ello dos cosas, la una es, declarar a vuestra Señoria mi aficion, y la observancia de su Illustrissima persona; y la otras es, alcançar de vuestra Señoria Illustrissima algun otro Concilio, o trabajo suyo con logro, y ganancia mia. En Milan 26. de Março 1584.

De V. S. Illustrissima

Devotissimo hermano en el Señor

Carlos Cardenal de Santa Praxedes.

A este tan illustre, y hontroso testimonio de un Cardenal, y de un Santo canonizado, podemos añadir otros dos, de dos Summos, y Santissimos Pontifices, Clemente Oçtavo ya difunto, y Paulo Quinto que al presente vive, y viva pleque a Dios muchos años.

Cle-

carcelo con mie lettere . Che perciò , come per il zelo , che della sua Divina gloria il Signore Iddio Padre , ed Autore di tutti i beni , mi hà compartito , amo , e venero molto tutti i Servi di Sua Divina Maestà ; ma principalmente i costituiti nella dignità Vescovale , e quasi in guardia , e sentinella per procurare , che il Sangue preziosissimo di Christo non sembri , che si sparse in vano per le sue pecorelle ; ed acciò che come orbi celesti le illuminino con la luce della dottrina , e con l'efficacia , e virtù del loro essemplio le risvegliano , e conducano alla perfezione della vita Christiana . E quando sento , che Vofignoria Illustrissima è uno di questi , hò grande occasione , e materia di predicare la Divina bontà ; e si accende in me un'intimo desiderio di conoscerla , e trattarla . E non potendosi ciò fare personalmente per le nostre occupazioni , non dubbito , che con le mie lettere , à misura della sua gran cortesia , e benignità , non meriti di ottenere da Vofignoria Illustrissima le sue , piene di carità , e prudenza ; nel che chiedo , e con la maggiore efficacia , che posso , supplico Vofignoria Illustrissima per la sua grande humanità à dimostrarmisi liberale , e benigna ; imperò che con le sue lettere , giusta la molta prudenza , ed isperienza , che Vofignoria Illustrissima hà delle cose Ecclesiastiche , spero , e confido di essere molto ajutato nel governo , ed amministrazione della mia Chiesa . Ed affinché non mi si neghi questa grazia , nè possa Vofignoria Illustrissima scusarsi , le invio il sesto Concilio mio Provinciale : pretendendo con questo due cose , una è , dichiararle il mio affetto , e l'osservanza della sua Illustrissima Persona ; e l'altra è , ottenere da Vofignoria Illustrissima qualche altro Concilio , ò qualche sua fatica Ecclesiastica , con usura , e guadagno mio . Milano 26. Marzo 1584.

Di Vofignoria Illustrissima

Devotissimo fratello nel Signore

C. Cardinale di S. Prassede .

A questa sì illustre , ed onorevole testimonianza di un Cardinale , e di un Santo canonizzato , possiamo aggiungere altre due di due Sommi , e santissimi Pontefici , Clemente VIII. già defonto , e Paolo V. che al presente vive , e si conservi , piaccia à Dio , molti anni .

Clemente Octavo, en una carta que le escrivió en xxvi. de Julio el año MDXCVI. y el quinto de su Pontificado, aviendole dicho como procurava hazer suo oficio en Roma, y deseava que todos los Obispos en España le hiziesen, y los exhortava a ello en las cartas que a cada uno particularmente avia escrito, dize al nuestro estas palabras.

Et quidem de tua fraternitate præclarè omni tempore sensimus, tuamque pietatem, zelum, & prudentiam perspectam habemus, & de te nominatim accepimus, quòd Ecclesiam, & Diocesim tuam, non per Visitatores tantum, sed per teipsum, singulo quoque biennio vistes: quod nos in Domino recreat. Sed quia te valdè amamus, & præcipua charitate complectimur, tantò magis in re tam necessaria, & salutari te adiutorem habere cupimus. Accedit quòd istius Ecclesiæ nobilitate, Episcopalis muneris antiquitate, Metropolitani officio, & Patriarchatús dignitate ita in Hispania emines, ut multi in te respiciant, ut jure optimo plus à te repetendum sit, cui plus tributum est.

De vos hermano siempre hemos tenido grande opinion, teniendo muy conocida vuestra piedad, zelo, y prudencia; y oyendo dezir de vos señaladamente, que visitays vuestra Iglesia de dos en dos años, no solo por vuestros Visitadores, sino por vuestra propia persona: lo que oymos con grande contento. Y por el singular amor que os tenemos, en negocio tan importante y saludable, deseamos y holgamos teneros por ayudante y compañero. Añádese a esto, que por la nobleza de la Iglesia, y antigüedad del Obispado, y oficio de Metropolitano, dignidad de Patriarca, soys tan preminente y principal en España, y tan mirado y respetado en ella: y assi os han de pedir mas, como a quien mas se ha dado.

Nuestro Señor Paulo Quinto, en el año primero de su Pontificado, luego que fue electo Pontifice, le escrivió esta carta.

Venerabilis frater, salutem, & Apostolicam benedictionem. Egregia fraternitatis tuæ pietas, atque in procurandis studiosè his, quæ ad Divini cultus amplificationem, populorumque devotionem pertinent, singularis munificentia, atque liberalitas satis nobis perspecta est. Nam eo tempore, quo apud te divertimus, facildè omnia propriis oculis intueri potuimus. Propterea te semper summa

Clemente VIII. in una lettera, che li scrisse in data de' ventisei di Luglio dell'anno mille cinquecento novantasei, ed il quinto del suo Pontificato, havendogli detto, come procurava di fare il suo officio in Roma, e desiderava, che tutti i Vescovi in Spagna lo facessero; e gli effortava à ciò nelle lettere, che à ciacheduno particolarmente haveva scritte, dice al nostro queste parole:

Et quidem de tua fraternitate præclare omni tempore sensimus, tuamque pietatem, zelum, & prudentiam perspectam habemus, & de te nominatim accepimus, quòd Ecclesiam, & Diocesim tuam, non per Visitatores tantum, sed per teipsum, singulo quoque biennio visites: quod nos in Domino recreat. Sed quia te valde amamus, & præcipua charitate complectimur, tantò magis in re tam necessaria, & salutari te adiutorem habere cupimus. Accedit, quòd istius Ecclesiæ nobilitate, Episcopalis muneris antiquitate, Metropolitani officio, & Patriarchatus dignitate ita in Hispania emines, ut multi in te respiciant, ut jure optimo, plus à te repetendum sit, cui plus tributum est.

Di voi fratello sempre habbiamo havuto grande opinione, havendo molto ben conosciuto la vostra pietà, zelo, e prudenza; e sentendo discorrere di voi egregiamente, che visitate la vostra Chiesa di due in due anni, non solo per mezzo de' vostri Visitatori, ma ancora personalmente; il che udiamo con gran contentezza. E per l'amore singolare, che vi portiamo, in negozio tanto importante, e salutare, desideriamo, e godiamo havervi per ajutante, e compagno. A questo si aggiunge, che per la nobiltà della Chiesa, ed antichità del Vescovato, ed officio di Metropolitano, e dignità di Patriarca siete così preminente, e principale in Spagna, e tanto ammirato, e rispettato in essa; e così vi si hà con gran ragione à domandar molto più, come à quello, à cui molto più è stato dato.

Nostro Signore Paolo V. nell'anno primo del suo Pontificato, subito, che fù eletto Pontefice, gli scrisse questa lettera:

Venerabilis frater, salutem, & Apostolicam benedictionem. Egregia fraternitatis tue pietas, atque in procurandis studiosè his, quæ ad Divini cultus amplificationem, populorumque devotionem pertinent, singularis munificentia, atque liberalitas satis nobis perspecta est. Nam eo tempore, quo apud te, divertimus facilè omnia propriis oculis intueri potuimus. Propterea te semper summa

in Domino charitate persecuti sumus. Quare existimare debes petitiones tuas nobis cordi esse, nosque tibi quantum licuerit libenter in omnibus semper gratificaturos fore, sicuti reipssa experieris. Tu verò, quemadmodum hactenus fecisti, super gregem tuum sedulò vigila, & pro nobis Deum Patrem misericordiarum ora: quem, ut te incolumen servet precamur, ac simul tibi Apostolica benedictione nostra benedicimus. Datum Romæ apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris Kalendis Aprilis millesimo sexcentesimo sexto, Pontificatus nostri anno primo.

Venerable hermano salud, y Apostolica bendicion. Vuestra excelente piedad, estudio y cuydado en pracurar todo lo que toca al aumento del culto y servicio divino, y devocion del pueblo, y la largueza y liberalidad para esto, tengo yo muy conocida. Porque quando fuy vuestro huesped, y me tuvistes y regalastes en vuestra casa, lo pude ver todo, y lo vi con mis propios ojos. Y por esso siempre ha sido muy grande el amor con que os avemos amado en el Señor. Y assi podeys creer que todas vuestras peticiones nos han de ser muy acceptas, y que en todo lo que pudieremos desseamos daros contento, como se verà por la obra, siempre que quisieredes experimentar lo. Y vos, como lo aveys hecho hasta aqui, velà sobre vuestro ganado, y rogà por mi a Dios padre de las misericordias, a quien yo ruego que os guarde, y conserve la salud, y desde aqui os bendigo con mi bendicion Apostolica.

El mismo Summo Pontifice, yendo Don Joan de Zuñiga y Pimentel, Marques del Villar, hijo de los Condes de Benavente, a despedirse de su Santidad, y tomar su bendicion, quando se venia a España, y diziendole que avia de passar por Valencia, se quitò la Cruz pectoral que trahia al cuello, y se la dio, y dixo que la diesse al Patriarca en señal del amor que le tenia, y concedio en ella muchas indulgencias: y llegado a Valencia se la dio; y jamas se la quiso poner, diziendo que cosa que avia estado en el cuello del Vicario de Christo, no avia de atreverse a traer puesta un tan grande pecador: y luego mandò le hiziesse un pie de plata, y oro con su veril, y que lo colocassen en el santuario con las demas reliquias de su Colegio.

Al Señor Cardenal Zapata dixo su Santidad un dia,
(como

in Domino charitate persecuti sumus . Quare existimare debes petitiones tuas nobis cordi esse , nosque tibi quantum licuerit libenter in omnibus semper gratificaturos fore , sicuti reipsa experieris . Tu verò , quemadmodum hactenus fecisti , super gregem tuum sedulò vigila , & pro nobis Deum Patrem misericordiarum ora : quem , ut te incolumen servet precamur , ac simul tibi Apostolica benedictione nostra benedicimus . Datum Romæ apud S. Petrum sub annulo Piscatoris Kalendis Aprilis millesimo sexcentesimo sexto , Pontificatus nostri anno primo .

Venerabile fratello salute , & Apostolica benedizione . La vostra eccellente pietà , studio , e premura in procurar tutto quello , che tocca all'accrecimento del culto , servizio Divino , e divozione del popolo , e la munificenza , e liberalità per questo effetto , l'abbiamo à bastanza conosciuta . Conciosiacosache quando fummo vostro hospite , lo potemmo ben veder tutto , e lo vedemmo co' proprii nostri occhi . E per questo è stato sempre molto grande l'amore , con il quale vi habbiamo amato nel Signore . E così potete credere , che tutte le vostre domande ci hanno da essere molto accette , e che in tutto quello , che potremo , desideriamo darvi soddisfazione , come si vedrà dalle opere , ogni qualvolta , che vorrete isperimentarlo . E voi , conforme lo havete fatto sino à quest'hora , vigilate sopra il vostro gregge ; e pregate per me Iddio padre delle misericordie ; il quale io prego , che guardi voi , e vi conservi la salute ; ed insieme vi dò la mia benedizione Apostolica .

Il medesimo Sommo Pontefice , andando Don Giovanni de Zuñiga , e Pimentel , Marchese del Villar figlio de' Conti di Benevento a licenziarsi da Sua Santità , e prendere la sua benedizione , quando se ne ritornava in Spagna ; e dicendogli , che haveva da passare per Valenza , si levò la Croce pettorale , che portava al collo , e gli la diede , e disse , che la desse al Patriarca , in segno dell'amore , che gli portava ; e concedette in quella molte indulgenze ; e giunto à Valenza gli la diede ; e già mai se la volle mettere , dicendo , che una cosa , che era stata al collo del Vicario di Christo , non poteva ardire di portarla in dosso un così gran peccatore ; e subito comandò , che le facessero un piedistallo di argento , e di oro , con un reliquiario tondo , e che la collocassero nel Santuario con le altre reliquie del suo Collegio .

Al Signor Cardinal Zapata disse Sua Santità un giorno
(come

(como me lo contó a mi quien se hallò presente y lo oyo) que el Patriarca le avia hospedado en su casa, quando estubo en Valencia, y le avia regalado mucho, y que le avia oydo predicar, y le avia contentado muchissimo la doctrina y espíritu con que la predicò. Y diziendo el Cardenal que el Patriarca era el mas antiguo Prelado de la Iglesia, dixo su Santidad que era verdad, y añadió: y el mas benemerito en ella: y alabole tanto, que salio el Cardenal admirado de ver en quan grande predicamento, y opinion estava en la mente de su Santidad.

Este mismo personage estava en Roma quando llegó la nueva de su muerte, y no acaba de encarecer el sentimiento que vio en todos los de aquella Corte por ella: y dize una cosa notable: Que cierta persona, que no le era muy amigo en vida, le dixo con las lagrimas en los ojos: Esta es la hora en que avemos perdido uno de los mas insignes y santos hombres que avia en la Iglesia: y aora sera conocido, y se sentira su perdida. Y mas dize, que el Maestro del Sacro Palacio, persona tan calificada, religiosa, y sabia le dixo: Que se le hazia escrupulo rogar por su alma, porque verdaderamente creia que estava gozando de Dios: y le contó del cosas particulares, que nunca las avia oydo. Y que otro Religioso, tenido en la Corte, y aun de su Santidad por santo, y que se dize y cree del que ha hecho y haze milagros, le dixo: Que no aviamos de tener lastima del, porque se fue a gozar de Dios, sino de nosotros, por la falta grande que nos haria. Y el Señor Cardenal Belarmino, dize tambien que le dixo: Que la santidad del Patriarca Don Joan de Ribera era grande, y que tenia una carta suya toda escrita de su mano, y que la estimava mucho, guardava, y venerava como reliquia.

Del cuydado, que tuvo de que los de su casa fuesen los que devian. Cap. XXVIII.

QUIEN fue tan amigo de buenos, que duda ay sino que querria que todos los de su casa lo fuesen: y que lo procuraria, y que no consentiria en ella
ningu-

(come mi raccontò chi si trovò presente , e l'udì) che il Patriarca l'haveva albergato in sua casa , quando stette in Valenza , e l'haveva molto regalato ; e che l'haveva udito predicare , e gli haveva data grandissima sodisfazione la dottrina , e lo spirito , co'l quale haveva predicato ; e dicendo il Cardinale , che il Patriarca era il più antico Prelato della Chiesa , disse Sua Santità , che era la verità ; e soggiunse : Ed il più meritevole in quella ; e lodollo tanto , che partì il Cardinale meravigliato di vedere in quanto gran concetto , ed opinione stava nella mente di Sua Santità .

Questo medesimo Personaggio stava in Roma quando giunse la nuova della sua morte , e non cessò di esaggerare il sentimento , e dispiacere , che vidde in tutte le persone della Corte per la detta morte : e dice una cosa notabile . Che una certa persona , che non gli era molto amica in vita , gli disse con le lagrime agli occhi : Questa è l' hora , nella quale habbiamo perduto uno de' più insigni , e santi huomini , che fossero nella Chiesa ; ed hora sarà conosciuto , e si conoscerà la sua perdita . E disse di più , che il Maestro del Sagro Palazzo , persona tanto qualificata , religiosa , e savia , gli disse : Che haveva scrupolo à pregare per la sua anima ; perche veramente credeva , che stesse godendo di Dio ; e gli raccontò delle cose particolari , che non le haveva mai udite : e che un' altro Religioso tenuto nella Corte , ed anco da Sua Santità per Santo ; e che si dice , e crede di lui , che hà fatto , e fà miracoli , gli disse : Che non havevamo di haver dolore di quello , perche se n'era andato à godere Iddio ; ma bensì di noi altri , per la perdita grande , che havevamo fatta . Ed il Signor Cardinale Bellarmino dice medesimamente , che gli disse : Che la santità del Patriarca Don Giovanni di Ribera era grande ; e che conservava una lettera sua tutta scritta di sua mano , e che la stimava molto , custodiva , e venerava come reliquia .

*Della diligenza , che usò , acciò che quelli di sua Casa fossero ,
come dovevano essere . Cap. XXVIII.*

CH I fù tanto amico de' buoni , non è da dubbitare , che non volesse , che tutti quelli di sua Casa lo fossero , e che lo procurerebbe , e che non acconsentirebbe , che stesse in essa

ninguno que no lo fuese: ni se serviria sino de los que fuesen siervos de Dios. Como el Real Profeta que dezia: *El que caminava por el camino limpio de la justicia, esse me servia a mi. No consenti yo jamas en mi casa hombre que hiziesse soberbia.* Esto es pecado: porque no ay pecado sin soberbia. O si todos los Principes y Señores lo hiziesen assi; quanto mas bien servidos serian, sirviendose de los que sirven a Dios: quantos pecados, y ofensas de Dios se escusarian: quanto mas valido veriamos el partido de la virtud: los buenos, y virtuosos honrrados, y favorecidos; los malos, los viciosos, tanta gente holgazana, perdida, y ruin, desterrada de sus palacios? Y si a todos los Principes les conviene mirar en esto, principalmente a los Perlados, y Obispos; a los quales particularmente tiene el Apostol San Pablo tan encargado, que atiendan al gobierno de su casa y familia, con toda diligencia y cuydado. *Porque, dize; el Obispo que no sabe regir, y governar su casa, como sibra, y podra regir su Iglesia?* Y diziendo que gobierna su casa, no quiere dezir, dize San Geronymo: *Que atienda a que no se le pierda, y menoscabe la bazienda; y a como se hara mas rico, y terna mas plata, y oro, y mas regalo, y servicio: sino que procure que lo que enseñare, y ordenare al pueblo, lo guarden y lo hagan primero los de su casa.* Y escribiendo a Nepociano le dize: *Tales han de ser los que te sirvieren, y acompañaren, que no seas juzgado, e infamado por ellos: no han de andar compuestos tanto exteriormente en el vestido, quanto interiormente en las costumbres: no han de traer, dize, cope-te, ni enrrichado el cabello.*

Bernardus
lib. 4. de con-
suet.

San Bernardo alabando al Summo Pontifice Eugenio, el intento que tenia de poner en orden su casa, y de mirar por los que tenia en ella, y estavan a su cargo, le dize: *Lo menos principal della, es lo que toca a la bazienda: de la qual vemos que se tiene comunemente tanto cuydado, y se mira tanto como y a quien se encarga que mire por ella. Lo que mas importa proveer, es como viven los que te sirven. Otros atiendan a la administracion, y dispensacion de la bazienda; tu atiende a la disciplina, y reformation de las costumbres de los tuyos. Esto no lo has de encomendar a nadie, tu solo te has de encargar dello. Si alguno en tu casa sucre insolente, si diere mal exemplo, si se descompusiere, y desan- dare*

veruno, che non fosse tale; e che non si sarebbe servito, se non di quelli, che fossero servi di Dio. Come il Real Profeta, che diceva: *Quello, che camminava per il camino limpido della giustizia egli mi serviva; non consentii io giamai in mia casa huomo, che avesse superbia.* Questo è peccato; perche non vi è peccato senza superbia. O se tutti i Principi, e Signori facessero in questo modo, quanto meglio sarebbero serviti, servendosi di quelli, che servono à Dio: quanti peccati, ed offese di Dio si sfuggirebbero: quanto più vigoroso vedressimo il partito della virtù: i buoni, ed i virtuosi honorati, e favoriti; i cattivi, i viziosi, tanta gente vagabonda, iniqua, e vile esiliata da' loro palazzi? E se à tutti i Principi conviene star in questo avvertiti, principalmente conviene a' Prelati, ed a' Vescovi, a' quali particolarmente hà tanto incaricato l'Apostolo San Paolo, che attendano al governo della loro casa, e famiglia con tutta diligenza, e sollecitudine. Perche dice: *il Vescovo, che non s'è reggere, e governare la sua casa, come saprà, e potrà reggere la sua Chiesa?* E dicendo, che governa la sua casa, non vuol dire, dice San Gerolamo: *Che attenda, che non se li dissipino, e discapitino le ricchezze, e come possa diventar più ricco, ed acquistare più argento, ed oro, e più regali, e servitori: ma bensì, che procuri, che quello, che insegnerà, ed ordinerà al popolo, l'osservino, e lo facciano primieramente quelli di sua casa.* E scrivendo à Nepoziano, gli dice: *Tali hanno da essere quelli, che ti serviranno, ed accompagneranno, che non habbi da essere criticato, ed infamato per quelli; nè hanno da andare composti tanto esteriormente nel vestito, quanto interiormente ne' costumi; nè hanno da portare, dice, il crine sopra la fronte, nè arricciati i capelli.*

San Bernardo lodando il Sommo Pontefice Eugenio dell'intenzione, che haveva di aslettare la sua casa, e di osservare quelli, che teneva in essa, e stavano à carico suo, gli dice: *La cosa meno principale di quella è quello, che spetta all'azienda, di cui vediamo, che si tiene communemente tanto conto, e si considera tanto, come, ed à chi s'incarica, che habbia la cura di quella. Quello, che più importa di provvedere è, come vivano quelli, che ti servono. Altri attendano all'amministrazione degli haveri: tù attendi alla disciplina, e riforma de' costumi de' tuoi. Questo non l'hai da raccomandare à veruno; tù solo te ne hai da prendere la cura. Se qualcheuno nella tua casa darà mal' esempio, sarà insolente, licen-*

Psalm. 133.

1. Timot. 3.

Gerom. ad Ocean.

*Bern. lib. 4.
de consider.*

dare en el hablar, ò vestir, tu le has de repri mir. A la casa del Obispo conviene la santidad, la modestia, la honestidad. Los Clerigos de su casa han de ser mas exemplares que todos, sino seran mas notados, y mas murmurados que todos. En su rostro, en su vestido, en su andar, y hablar, no se les ha de notar cosa, que buela a vanidad, y lascivia, y que no sea decente, y como a Ecclesiasticos conviene. Hasta aqui es de San Bernardo. Aora digamos lo que dize tambien el Apostol. Si alguno, dice, no tuviere cuydado de los suyos, y principalmente de los de su casa, esse tal negado ha la fe, y es peor que el infiel. Y que manera de cuydado y providencia quiere el Apostol dar a entender por estas palabras que ha de tener, pregunta San Juan Chrysostomo: Por ventura de proveerlos de lo que han menester para el sustento del cuerpo? Pienso, dize, que no lo dixo tanto por esso, quanto por el cuydado que ha de tener de sus almas. Y quando huviesse querido encargarles esso, no se sacaria claramente dello la obligacion que tienen de atender a essotro? Porque si de lo que toca al cuerpo quiere que tengan cuydado, y el que se descuyda acerca desto, dize que es peor que infiel, que dixera, o que podemos nosotros dezir, del que se descuyda de lo que es tanto mas principal, y necessario, como es lo que toca al alma? Peor es que infiel el tal Christiano; porque dexa de hazer lo que haze, y conoce y enseña que deve hazer, el que es infiel, y gentil. Aristoteles en el libro primero de su Republica, dize: *Que el señor de la casa mas cuydado ha de tener del aprovechamiento de su familia, quanto a las costumbres, que del acrecentamiento de su hacienda; de hazer a los que le sirven buenos, que de hazerse a sí rico*. De Marco Crasso Romano, que fue tan rico, y tan codicioso, escribe Plutarco: *Que el avia tomado a su cargo la buena criança, e institucion de sus criados, y esclavos; diziendo que aquello a el tocava propriamente: y tenia razon, y dezia muy bien, dize Plutarco: Porque todo lo demas de la casa han de gobernar los criados; y los criados han de ser gobernados del proprio dueño, y señor della. Si esto dezian y hazian aquellos gentiles; que diremos de los Christianos, que no lo hazen? no diremos que son peores que los gentiles? Aquellos padres antiguos nuestros, tan justos y santos, dize San Augu-*
stin,

1. Tim. 5.

Chrysost. lib.
3. ad Cor. vi.
tu. vita Mo-
nast.Plutarco. lib.
2. de Crasso.August. lib.
29. de Civit.
cap. 16.

ziofo, e trapasserà i limiti del dovere nel parlare, ò nel vestire, tu l'hai da reprimere. Alla casa del Vescovo conviene la santità, la modestia, e l'onestà. Gli Ecclesiastici di sua casa hanno da essere più esemplari di tutti; altrimenti saranno più tacciati, e morinorati di tutti. Nel loro volto, nel loro vestito, ne' loro andamenti, e discorsi non hanno da essere tacciati di cosa, che habbia ombra di vanità, e lascivia, e che non sia decente, e come conviene agli Ecclesiastici. Sin quì sono parole di San Bernardo. Hora diciamo ancora quello, che dice l'Apostolo: Se alcuno, dice, non haverà cura de' suoi, e principalmente di quelli di sua casa; questo tale hà negata la fede, ed è peggiore dell'infedele. E che forte di sollecitudine, e providenza vuole l'Apostolo dare ad intendere con queste parole, che hà da havere, considera San Giovanni Crisostomo: Per avventura di provvederli di quello, che hanno bisogno per il sostentamento del corpo? Penso, dice, che non lo disse tanto per questo, quanto per la cura, che hà di havere delle loro anime; e quando havebbe voluto incaricarlo di questo, non si ricaverebbe da ciò l'obbligazione, che hanno di attendere à quell'altro; perche se di quello, che tocca al corpo, vuole, che habbiano premura, e quello, che trascura circa di questo, dice, che è peggiore dell'infedele; che haverebbe detto, ò che possiamo noi altri dire di colui, che trascura quello, che è tanto più principale, e necessario, come è quello, che spetta all'anima? E' peggiore dell'infedele quel tal Christiano; perche lascia di fare quello, che fa, conosce, ed insegna, che deve fare quello, che è infedele, e gentile. Aristotile nel libro primo della sua Republica dice. Che il signore della casa maggior premura hà di havere dell'utile della sua famiglia in quanto a' costumi, che dell'accrescimento delle sue ricchezze; e di fare, che quelli, che lo servono sieno buoni, che di far se stesso ricco. Di Marco Crasso Romano, che fù così ricco, e tanto avido, scrive Plutarco: Che egli si haveva presa la cura della buona creanza, ed istituzione de' suoi servitori, e schiavi; dicendo, che quello toccava à lui propriamente; ed haveva ragione, e diceva molto bene, dice Plutarco: perche tutto il resto della casa hanno da governare i servitori; e questi hanno da essere governati dal proprio padrone, e signore di quella. Se questo dicevano, e facevano quei Gentili, che diremo de' Christiani, che non lo fanno? Non diremo, che sono peggiori de' Gentili? Quei nostri Padri antichi tanto giusti, e santi, dice Sant'Agostino,

1. Timot. 5.

Chrys. lib. 3
adver. viti
vite Mosay.

Plutar. in
vita Crass.

August. lib. 19
de Civit. 16.

Ecl. 17.

fin, de tal suerte administravan el gobierno de su casa, que quanto a lo temporal, y tocante al cuerpo, a los hijos preferian a los criados, y siervos; pero en lo que tocava al alma, y culto, y servicio divino, y bienes eternos que esperamos, no avia diferencia alguna: con yqual caridad cuydavan de los unos, y de los otros. Porque assi, dize, lo pide, y enseña la naturaleza, y de ayse tomò el nombre de padres de familia: y todos los que son verdaderos padres de familia, toda la familia, y gente de su casa, como si fueran sus hijos, procuran que sean siervos de Dios. El Eclesiastico dize: *A cada uno tiene Dios encargado que mire por su proximo*: y si a cada uno, mucho mas sin comparacion al Obispo. Y si para con todos le corre al Obispo esta obligacion, quanto mas para con los de su casa?

Todos los que viven aora, y conocieron a nuestro Arçobispo, diran: que tuvo su casa tan reformada en todo, y la gente della tan disciplinada, y compuesta; que en quarenta, y dos años que governò, siendo tantos los que comian su pan (aunque no mas de los necessarios) y muchos dellos seglares; no vieron, ni oyeron en tanto tiempo, en una Ciudad tan populosa, con tanta manera de ocasiones, el menor escandalo, o desman, o cosa no devida de alguno dellos. Tenianle tanto amor, y tanto respeto sus criados, que aunque no fuera sino por no hazerle pesar, no hizieran cosa mal hecha. No solo no prendio, ni castigò la justicia uno solo de todos ellos jamas; antes bien hemos visto ocho Obispos elegidos de los de su casa, de los quales aun viven aora los quatro. De que otro Obispo, por grande que fuesse en España, y fuera de España se ha oydo otro tanto? Dexo a parte los que han salido de su casa, para entrar en religion. De una vez sola se entraron quatro Pajes juntos en la Religion de la Compañia de Jesus.

La casa de San Antonino Arçobispo de Florencia, dize el que escrivio su vida, que era como un monasterio; no era mucho, porque del monasterio le sacaron para hazerle Obispo: pero que el que toda su vida se avia criado con tanta grandeza, siendo Obispo viviessse como un religioso; e hiziesse, que todos sus criados viviessen de la misma manera, esto es mas de agradecer, y estimar.

De

ffino, in tal modo amministrawano il governo della loro casa, che quanto al temporale, e toccante al corpo, preferivano i figliuoli a' famigliari, e servitori; ma in quello, che apparteneva all'anima, ed al culto, e servizio di vino, e beni eterni, che speriamo, non vi era differenza alcuna; con ugual carità havevano cura degli uni, e degli altri; perche così, dice, lo richiede, e l'insegna la natura; e di là s'è pigliò il nome di padre di famiglia; e tutti quelli, che sono veri padri di famiglia, tutta la famiglia, e gente di sua casa, come se fossero suoi figli, procurano, che sieno servi di Dio: E l'Ecclesiastico dice: *Ad ogn'uno b'è Iddio incaricato, che habbia cura del suo proffino*: E se à ciascheduno, molto più, e senza comparazione, al Vescovo; e se verso di tutti corre al Vescovo quest' obbligo, quanto maggiormente verso quelli di casa sua?

Tutti quelli, che hora sono vivi, e che conobbero il nostro Arcivescovo, diranno, che tenne la sua casa tanto riformata in tutto, e la gente di essa tanto disciplinata, e composta, che in quarantadue anni, che governò, essendo tanti quelli, che mangiavano il suo pane (benche non fossero più di quelli, che erano necessarii) e molti di essi secolari, non videro, nè sentirono in tanto tempo, in una Città così popolata, con tante sorte di occasioni, il minimo scandalo, ò disordine, ò cosa non convenevole di alcuno di essi. Gli portavano tanto amore i suoi servitori, e tanto rispetto, che ancorche non fosse stato, se non per non dargli disgusto, non haverebbero fatta una cosa, che fosse mala. Non solo non carcerò, nè castigò la giustizia giamai nè pure un solo di tutti loro; ma bensì habbiamo veduti otto Vescovi eletti di quelli della sua casa, de' quali ancora ne sono vivi quattro. Di qual'altro Vescovo, per grande, che fosse in Spagna, e fuori di Spagna, si è inteso altrettanto? Lascio da parte quelli, che sono usciti dalla sua casa per entrare nella Religione. In una sola volta entrarono quattro Paggi insieme nella Religione della Compagnia di Giesù. La Casa di Sant'Antonino Arcivescovo di Firenze, dice chi scrisse la sua vita, che era, come un Convento; non era molto, perche dal Convento lo cavarono per farlo Vescovo; ma però quello, che tutto il corso della sua vita era stato nudrito con tanta grandezza, essendo Vescovo, vivesse come un Religioso, e facesse, che tutti i suoi servitori viveessero della medesima maniera, questo deve esser più gradito, e stimato.

Della

1. R. 2. 19.

De los criados del Rey Salomon, dize la Escritura santa, que dixo la Reyna Saba: *Dichosos los de tu casa, tus siervos, y criados, que estan siempre delante de ti, y oyen tu sabiduria*. Lo mismo pudieramos dezir de los criados deste otro Principe. Dichosos los de tu casa que te podian ver, y oyr: porque viendote, y oyendote no podian ser, sino los que eran.

Esto que acabamos de dezir es lo ultimo que dixo el Apostol San Pablo avia de tener el Obispo, para ser tal, qual quiere el Señor que sea: y esto, y todo lo demas que se requiere que tenga, tuvo el nuestro por excellencia, como lo avemos provado: y sino me creen a mi, crean a un papel que presentarè aqui, que el presentò en el Concilio Provincial Compostellano, siendo Obispo de Badajòz: en el qual diziendo lo que deve hazer el Obispo, dize lo que el hazia. Que no se atreviera a dezirlo, donde lo dixo, y a los que lo dixo, y como lo dixo, sino lo hiziera, y no fuera tan notorio como era, que lo hazia mucho mejor que lo dezia.

*Contiene el papel dado en el Concilio Provincial Compostelano.
Cap. XXIX.*

ILLUSTRÍSSIMO, Y REVÉRENDÍSSIMO SEÑOR.

Muy Ilustres, y Reverendísimos Señores.

AVIENDO Vuestra Señoria propuesto a las Iglesias, que tratassen cerca del modo que se ternia en la reformation, y particularmente de lo concerniente al estado Episcopal, significaron algunas cosas tocantes a la administracion de la justicia, y otras a la decencia del habito, y casa de los Obispos: y diziendo yo que aunque estas eran cosas de consideracion, e importancia, y que tenian necesidad de remedio, no eran las mas principales que se requieren en este edificio, y que fuera bueno que propusieran algunas que fueran mas al proposito. Vuestre Señorie me mandaron, que yo refiriese algunas, que sirviesen de exemplo, para que conforme a ellas se buscasen otras.

Y por

Della servitù del Rè Salomone, dice la santa Scrittura, che disse la Regina Saba: *Fortunati quelli della tua casa tuoi servitori, e famigliari, che stanno sempre avanti di te, e sentono la tua sapienza.* Il medesimo potremmo dire de' servitori di quest' altro Principe: Felici quelli di tua casa, che ti potevano vedere, ed udire, perche vedendoti, ed udendoti, non potevano essere, se non quelli, che erano.

Questo, che finiamo di dire, è l'ultimo, che l'Apostolo San Paolo disse dover havere il Vescovo, per esser tale, quale vuol il Signore, che sia; e questo, e tutto il rimanente, che si richiede, che habbia, l'ebbe il nostro per eccellenza, conforme l'habbiamo provato; e se non credono à me, credano ad una scrittura, che presenterò qui, da lui esibita nel Concilio Provinciale Compostellano, essendo Vescovo di Badajoz, nella quale dicendo quello, che deve fare il Vescovo, dice quello, che egli faceva, che si sarebbe arrischiato di dirlo, dove lo disse; ed à quelli, a' quali lo disse, e nella conformità, che lo disse, se non l'havessè fatto, e non fosse stato così notorio, com'era, che lo faceva assai meglio, che no'l diceva.

Contiene la scrittura data nel Concilio Provinciale Compostellano, Cap. XXIX.

ILLUSTRISSIMO, E REVERENDISSIMO SIGNORE.

Molto Illustri, e Reverendissimi Signori.

HAVENDO Vostra Signoria proposto alle Chiese, che trattassero circa il modo, che si terrebbe nella riforma, e particolarmente in ordine à ciò, che concerne lo stato Vescovale, significarono alcune cose spettanti all'amministrazione della giustizia, ed altre concernenti alla decenza dell' habito, e casa de' Vescovi; e dicendo io, che se bene queste erano cose di considerazione, ed'importanza, e che havevano necessità di rimedio, non erano le più principali, che si richiedono in questo edificio, e che faria buono, che ne havessero proposte alcune, che fossero più à proposito. Le Signorie Vostre mi ordinarono, che io ne riferissi alcune, che servissero di esēpio, ad effetto, che conforme à quelle se ne cercassero altre.

Y por cumplir el mandamiento de Vuestra Señoría en esto, como lo tengo de hazer en todo, dire aqui algo de lo mucho que en este artículo se podria dezir.

Digo pues que lo que queremos tratar es el modo que se podria tener para encaminar los hombres al Cielo: pues este es el principal oficio de los Obispos, y el fin de todo el estado Eclesiastico. Y antes que passemos adelante se deve entender, que como este negocio sea tan general, no se puede agotar todo lo que ay en el; y como requiere voluntad en los subditos, que es tan libre; tampoco podran ser los remedios tan eficaces. Solo se pretende dar alguna puntada en cosa que parece estar muy olvidada. Remitiendolo todo al parecer, y censura de Vuestra Señoría Reverendissima, de cuya prudencia, y santidad se espera muy justamente el remedio.

El fin pues, como tengo dicho, que pretendemos los Obispos, es llevar almas al Cielo, encaminandolas por todas las vias que conyiniere, y les fuere posible. Esto tiene tanta claridad en la sagrada Escritura, que no clama otra cosa toda ella. Jesu Christo nuestro Señor verdadero Obispo a esso vino al mundo; *Ut peccatores salvos faceret*. Y los Apostoles, cuyos successores son los Obispos quiso que fuesen pescadores de hombres. Para alcançar este fin se requieren muchas cosas: porque quanto mayor es el fin, tanto mas cosas requiere.

Uno de los requisitos, pero no el mas principal, del oficio del Obispo es castigar delictos. Digo que es el mas infimo; porque inmediatamente trata con el cuerpo, que es tan inferior al alma. Y assi el Apostol buscava para esto los menos aventajados en espiritu, diciendo: *Contemptibiles qui sunt in Ecclesia, illos constituite ad judicandum*. Digo tambien que no es tan proprio al estado del Obispo: porque el Obispo ha de ser padre, mas que juez. Esto se ve muy claro en el Summo Pastor, el qual dexados los nombres de poder, y de magestad, escogio llamarse padre. Y en la reprehension que da por su Profeta a los malos Pastores, va siempre reprehendiendolos de que no huviessem usado el oficio de padres, sin hablar palabra de castigar delictos: antes los increpa de averse tratado con señorio, e imperio con sus subditos. *Quod infirmum fuit, non consolidastis, quod agrotum, non sanastis; sed*

cum

E per adempire il comandamento delle Signorie Vostre in questo, come lo devo fare in ogni altra cosa, dirò quì qualche poco del molto, che in questo articolo si potrebbe dire.

Dico dunque, che ciò, che vogliamo trattare è il modo, che si potrebbe tenere per incaminare gli huomini al Cielo: poiche questo è il principale officio de' Vescovi, ed il fine di tutto lo stato Ecclesiastico. E prima, che passiamo avanti, si deve intendere, che essendo questo negozio tanto generale, non si può comprendere tutto ciò, che in quello vi è; e richiedendo la volontà ne' Sudditi, ch'è così libera, tampoco potrà esser i rimedii tanto efficaci. Solamente si pretende dare qualche motivo in cosa, che pare essere molto scordata. Rimettendo il tutto al giudizio, e censura delle SS. VV. RR. dalla prudenza, e santità delle quali si spera giustamente il rimedio.

Il fine dunque, come hò detto, che pretendiamo noi Vescovi è di mandar le anime al Cielo, incaminandole per tutte le strade, che converranno, e saranno possibili. Questo tiene tanta chiarezza nella sacra Scrittura, che altro non si rinviene in tutta quella Giesù Christo nostro Signore vero Vescovo per questo venne al Mondo, *ut peccatores salvos faceret*. E gli Apostoli, de' quali sono successori i Vescovi, volle, che fossero peccatori di huomini. Per conseguire questo fine, si richieggono molte cose; attesoche quanto maggiore è il fine, tanto maggiori cose ricercansi.

Uno de' requisiti, mà non il più principale dell'offizio del Vescovo è castigare i delitti. Dico, che è il più infimo; perche immediatamente tratta co'l corpo, quale è tanto inferiore all'anima. Che però l'Apostolo cercava i meno avvantaggiati nello spirito, dicendo: *Contemptibiles qui sunt in Ecclesia, illos constituite ad judicandum*. Dico parimente, che non è così proprio allo stato del Vescovo; poiche il Vescovo hà da essere più padre, che giudice. Questo si vede molto chiaramente nel Sommo Pastore, il quale, tralasciati i nomi di potenza, e di maestà, scielse d'esser chiamato padre. E nella riprensione, che dà per mezzo del suo Profeta a' cattivi pastori, và sempre riprendendoli; perche non havessero usato l'offizio di padre, senza dir parola di castigar delitti; anzi li riprende di essersi portati con superiorità, ed imperio verso i loro sudditi: *Quod infirmum fuit, non consolidastis; quod agrotum, non sanastis; sed*

cum auctoritate imperabatis eis, & cum potentia.

No excluymos por esto la justicia, que a su tiempo es misericordia, y muy necessaria en la Republica Christiana: pero ponemosla por medio, que el Obispo ha de tomar casi por fuerza, y despues de aver intentado otros, que son propriamente de padre. Como le acontece al medico, que despues de aver provado las medicinas suaves, y blandas, y visto que no aprovechan, le es forçoso usar de cauterios. Y no ay duda ninguna, sino que si se pusiessen remedios preservativos, se escusarian muchas vezes muy grandes enfermedades en las almas, las quales despues se remedian muy mal.

Este modo de proceder es mucho mas trabajoso que el primero; porque castigar delictos, no es trabajo ninguno, antes por la parte que arguye superioridad, parece que se inclina nuestra naturaleza a ello. Mas plantar virtudes en las almas, y criarlas, y tener cuidado de arrancar las malas yervas, que pudieran impedir el aumento dellas, esto es muy trabajoso, para lo qual es menester caridad, y zelo santo.

Otro requisito ay para este fin mas conjunto a el que el passado, que es la moderacion exterior del Perlado: a lo qual pertenece lo que toca a la familia, mesa, y adreço de casa, que todo conviene sea muy moderado, y muy diferente de lo que el mundo sigue. Porque como el Obispo ha de ser segun el Apostol dize, exemplo de todas buenas obras, conviene que de tal manera viva, y se trate, que no aya ocasion alguna de ofension, y escandalo: y que junto con esto condene, y desmienta al mundo, mostrando con sus obras, que el camino de excessos, e inmoderaciones que sigue, es ageno de la ley de Dios. Lo que acontece al reves, quando el Perlado con su exemplo autoriza la vanidad del mundo. Y porque esto requiere particular tratado, solo dire que tengo por muy importante, y necessaria toda la estrechura que en ello se pudiere poner, sin admitir consejos, e interpretaciones de los que hnen gan de alargar las cosas por su parecer, romando para ello razones muy flacas, qual fue la que el otro dia se dixo aqui del Profeta Esdras. Y dezir que se gana con ello autoridad, la qual es necessaria para los ministerios de la

cum auctoritate imperabatis eis, & cum potentia.

Non escludiamo per questo la giustizia, quale à suo tempo è misericordia, e molto necessaria nella Republica Christiana; ponghiamola però per mezzo, che il Vescovo, hà da prender quai per forza, e dopo haverne sperimentati altri, che sono propriamente da padre; conforme succede al medico; quale dopo d'haver provati i medicamenti soavi, e piacevoli, e vedendo, che non riescono salutiferi è necessitato à cauterizzare. E non vi è dubbio alcuno, che se si applicassero rimedii preservativi, si eviterebbero molte volte gravissime infermità nelle anime, le quali poi si rimediano molto difficilmente.

Questo modo di procedere è molto più laborioso, che il primo; imperciòche castigar delitti, non è fatica alcuna; anzi per la parte, che arguisce superiorità, pare, che à ciò la nostra natura v'inclini. Mà piantar virtù nelle anime, e nudrirle, ed haver premura di fradicare l'herbe cattive, che potrebbero impedire l'augumento di quelle, questo è molto di difficultoso; perloche si richiede carità, e santo zelo.

Altro requisito vi è per questo fine più congiunto al già accennato, ed è la moderazione esteriore del Prelato; al che appartiene, ciò, che concerne la famiglia, la tavola, col adobramento di casa, convenendo, che il tutto sia molto moderato, e molto differente da quello, che nel mondo si pratica. Poiche, dovendo essere il Vescovo, secondo dice l'Apostolo, esempio di tutte le buone opere; conviene, chi di tal maniera viva, e si tratti, che non vi sia occasione alcuna di offesa, e scandalo; e che unitamente condanni, e dia una mentita al mondo; mostrando con le sue operazioni, che il cammino degii eccessi, e delle dissolutezze, ch'egli segue, è alieno dalla legge di Dio. Riesce poi ciò al contrario, quando il Prelato co'l suo esempio autorizza la vanità del Mondo. E perche questo richiede un particolar trattato, dirò solamente, che tengo per molto importante, e necessaria tutta la strettezza, che in questo si potrà porre; senza ammetterè consigli, nè interpretazioni di quelli, che godono in dilattar le cose secondo il loro parere, prendendo à tale effetto ragioni molto fiacche, come fù quella, che l'altro giorno si disse qui del Profeta Esdras. Ed il dire, che con ciò si guadagna autorità, la quale è necessaria per li ministeri della

de la Iglesia , y oficio ; va muy fuera de razon , pues vemos , que no solo no se gana autoridad , sino que se pierde , y la reputacion de la persona en particular.

No basta lo dicho : porque puede ser que un Obispo castigue muy diligentemente los delictos , y gaste muy poco en su casa , y con esto no cumpla con su oficio , antes vaya camino de condenacion , por faltarle lo que hemos dicho ser principal , que es hazer oficio de padre : el qual es criar , y exaltar a sus hijos.

Nuestro oficio , Señores Reverendísimos , es proveer al mal , y daño de nuestros Feligreses , y andar de día , y de noche rodeando el ganado , de que estamos encargados , porque no halle en el entrada el demonio : y esto no solo por la obligacion general de Christianos , a la qual se satisfaze con menos diligencias : sino por la particular a que nos hemos ofrecido , encargandonos del oficio de pastor . Tambien hemos de tener fin a escusar pecados , como ministros de Dios , a los quales toca impedir las ofensas de su Señor . Y querria yo saber , porque no estaremos obligados a procurar con todas nuestras fuerças (pidiendolas a Dios instantísimamente) a estorvar tanto el pecado secreto , quanto a castigar el publico , pues se yra tambien por el al Infierno el alma que està a mi cargo ? Aviendo dicho quando nos consagraron : *Promitto reddere rationem in die judicii de ovibus mihi commissis*.

Para esto quanto a lo primero es necesario que el Obispo predique la palabra de Dios , no estando impedido con enfermedad : teniendo esto por principal intento , acordandose de que Jesu Christo nuestro Señor lo dexò tan encargado a los Apostoles , queriendo que continuamente se ocupassen en ello ; los quales despues de la Ascension del Señor , y venida del Espíritu santo , de todo lo demas se desocuparon , por ocuparse todos en esto . Pero no se deve de contentar el Obispo con su predicacion , pues siendo la mies mucha , son menester muchos obreros . Y así conviene que trayga por su Obispado predicadores , los quales sean hòbres de exemplo , y doctrina , y lleven instruccion particular de lo que deven hazer : que es predi-

della Chiesa, ed officio, molto si slontana dalla ragione; mentre vediamo, che non solamente non si acquista autorità, mà più tosto si perde, ed in particolare la riputazione anche della persona.

Non basta quello che si è detto; imperciòche può essere, che un Vescovo castighi ben diligentemente i delitti, e spenda molto poco in sua casa, e con tutto questo non adempisca le parti del suo officio; anzi vada per lo camino di dannazione, per mancargli ciò, che habbiamo detto essere il principale, che è di far l'offizio di padre, quale è di allevare, ed esaltare i suoi figliuoli.

Il nostro officio, Reverendissimi Signori, è di provvedere al male, ed al danno de' nostri Parocchiani, ed andare di giorno, e di notte rondando; affìnche il gregge di cui siamo incaricati non trovi l'ingresso il Demonio, e ciò non solamente per l'obbligo generale di Christiani, al quale si sodisfa con minori diligenze; mà bensì per il particolare, à cui noi ci siamo offeriti, incaricandoci dell'offizio di pastore. Parimente habbiamo da tenere il fine di evitar peccati, come ministri di Dio, a' quali tocca impedire le offese del suo Signore. E vorrei io sapere, perche non saremo obbligati à procurare con tutte le nostre forze (chiedendole à Dio istantissimamente) d'impedire, tanto il peccato segreto, quanto di castigare il pubblico, mentre che se ne andrà per quello ancora all'Inferno l'anima, che stà à mio carico? Havendo detto quando ci consagrarono: *Promitto reddere rationem in die judicii de omnibus mihi commissis*.

In ordine à questo, quanto al primo è necessario, che il Vescovo predichi la parola di Dio; non essendo impedito da infermità: tenendo questo per principale intento, ricordandosi, che Giesù Christo nostro Signore lo lasciò tanto incaricato agli Apostoli, volendo, che continuamente in ciò si occupassero; i quali dopo l'Ascensione del Signore, e venuta dello Spirito Santo, di tutte l'altre cose si disoccuparono, per impiegarsi totalmente in questo. Non si deve però contentare il Vescovo con la sua sola predicazione, attesoche essendo grande la messe, fanno di mestieri molti operarii. Che però conviene, che faccia venire per il suo Vescovato Predicatori, i quali sieno huomini esemplari, e di dottrina, e portino istruzione particolare di quello, che debbono fare, che è il predicare

car doctrina llana , y neceſſaria , de manera que todos la entiendan y ſe puedan aprovechar della . Y decendiendo mas en particular digo que ſe predique la doctrina Chriſtiana , y que el Obiſpo ſe humille a entender en eſte miniſterio : pues predicandola en la Igleſia , aunque fueſſe a niños , no yria contra la decencia de ſu eſtado , antes muy conforme a ella , y a la imitacion de Jeſu Chriſto nueſtro Señor que decia : *Sinite parvulos venire ad me* . Y todos niños , y grandes tienen neceſſidad de que ſe les predique eſta doctrina : y donde quiera en las ciudades , y pueblos de mas policia ay ignorancias grandíſimas : y a mi me ha acontecido , aviendo predicado el quinto Mandamiento, venir a mi perſona que avia eſtado con ignorancia de penſar , que matar a ſu hijo no era pecado , y aſſi nunca lo avia confeſſado . Y deveſe de advertir aqui el abuſo que ay en eſto , que ſiendo el oficio principal de los Obiſpos enſeñar eſta doctrina , ſe aya venido a reſumir en la mas infima perſona de la Igleſia , como es el Sacriſtan .

Sera tambien menester que anden con eſtos Predicadores otros Clerigos , que ſean Confeſſores , ſi ellos no tuvieren lugar para hazer el un oficio , y el otro . Porque ay muchas perſonas que por verguença del Confeſſor del lugar dexan de manifeſtar ſus pecados , y con los eſtrangeros conſieſſan con libertad . Eſto no ſolo es neceſſario en los lugares donde no ay Monasterios de Religioſos , pero donde tambien los ay : porque el ſer embiado haze mucho al caſo , y es condicion importante para la fuerça de la palabra : conforme a lo del Apolto : *Quomodo prædicabunt , niſi mittantur* : Y deſto que tengo dicho ſe ha viſto en algunos Obiſpados , donde ſe ha provado grandíſimo provecho , mas del que ſe puede manifeſtar .

Conviene tambien que el Obiſpo de quando en quando junte a los Clerigos del lugar donde eſtuviere , y les haga alguna platica , exortandolos a la virtud , y animandolos a las obras de caridad , como es a confeſſar , y a viſitar enfermos , y encarcelados .

La frecuencia de los Santos Sacramentos es el medio mas adaptado para nueſtra ſalud , porque no ſolo con ellos ſe remiten los pecados , pero ſe dan fuerças para

care dottrina chiara , e necessaria ; in modo , che tutti l'intendano , e possano approfittarsi di quella . E venendo più al particolare , dico , che si predichi la Dottrina Christiana , e che il Vescovo si humilii ad essercitarsi in questo ministero ; mentre predicandola nella Chiesa , benché fosse a' fanciulli , non faria contro il decoro del suo stato ; anzi molto conforme à quello , ed all'imitazione di Giesù Christo nostro Signore , quale diceva : *Sinite parvulos venire ad me* . E tutti , così piccioli , come grandi hanno di bisogno , che si predichi loro questa dottrina , e dovunque si sia ; perche anche nelle Città , e Terre più cospicue vi sono grandissime ignoranze : ed à me è succeduto , havendo predicato il quinto Commandamento , venir da me persona , quale era stata con l'ignoranza di pensare , che l'ammazzare suo figlio , non era peccato ; e perciò non se n'era mai confessato . E si deve quì avvertire l'abuso , che vi è in questo ; che essendo l'offizio principale de' Vescovi d'insegnare questa Dottrina , sia venuto à calare nella più infima persona della Chiesa , come è il Sacerdote .

Sarà parimente necessario , che vadino con questi Predicatori altri Sacerdoti , quali sieno Confessori ; se quelli non haveranno campo di far l'uno , e l'altro offizio : attesoche vi sono molte persone , che per vergogna del Confessore della Terra , lasciano di manifestare i loro peccati ; dove che con i forestieri si confessano con libertà . Questo non solamente è necessario ne' Villaggi , dove non vi sono Conventi di Religiosi ; ma ancora dove vi sono ; poiche l'essere inviato fa molto al caso , ed è condizione importante per la forza della parola , conforme al detto dell'Apostolo : *Quomodo predicabunt , nisi mittantur ?* E questo , che hò detto , si è veduto in alcuni Vescovati , dove si è provato grandissima utilità , e più di quello , che si possa manifestare .

Convienè altresì , che il Vescovo di quando in quando congreghi i Preti della Terra , dove starà , e faccia loro qualche pratica spirituale , essortandogli alla virtù , ed animandogli all'opere di carità , come sono à confessare , ed à visitare gl'infermi , e carcerati .

La frequenza de' santi Sacramenti è il mezzo più appropriato per la nostra salute ; imperciòche non solamente con quelli si rimettono i peccati ; ma ancora si conferiscono forze

para no pecar : y así sera muy conviniente, y necessario, que el Obispo haga quanta diligentia le sea possible, para persuadir esta frecuencia, predicandolo muchas vezes el y sus ministros, y concediendo perdones a los que la usan, y reprehendiendo en publico, y secreto a los que detraen y murmuran della.

Para esto mismo, y para otras cosas muchas conviene que el Obispo, administre los Sacramentos a sus subditos, así enfermos como sanos: y esto ha de ser no por cumplimiento, sino tomandolo por medio para la salud de las almas. Y es mucho de doler, que siendo de los principales officios del Obispo, ser dispensero de los misterios de Dios: y siendo necessaria para esto tanta dignidad, y pureza, como se podra entender de lo que pedia Dios en el viejo Testamento a los Sacerdotes de la Ley, se haya venido a tener este por ministerio baxo, y humilde, y no digno de la dignidad del Obispo. Y no ay duda sino que ha sido astucia del Demonio, el qual vee el daño que le vendria, si el Pastor supiese las enfermedades de su ganado: y así procura deslumbrarnos con razones sofisticas, y aparentes.

Aquí entra la necesidad que el Obispo tiene de acudir a menudo a nuestro Señor por el medio de la oracion, y de usar la penitencia, no teniendo por mas flaco, que los que la hazen, antes confiando de sus fuerças, con la ayuda del Señor, que podran sufrir qualquier maceracion: y no hara mucho, pues se tuvo por hombre de tan fuertes ombros, que oso tomar sobre ellos la carga de ser Obispo. El Apostol San Pablo usava deste medio, siendo Vaso de eleccion, porque avia de enseñar, y predicar. Vera el Obispo por experiencia quanto fruto saca, persuadiendo a los otros lo que huviere hecho en su persona: y por el contrario sentirá que tiene atadas las manos, y cerrada la boca, y enflaquecidas las fuerças, si quiere persuadir lo que no haze.

Dexo agora otras razones, por las quales deve el Obispo aprovecharse destos medios, por estar llena la Escritura dellas.

Use el Obispo muy ordinariamente escribir cartas generales, unas a los Clerigos, otras a los Curas, y otras a todos los vezinos de los pueblos, exhortandolos en ellas, a que

per non peccare: che però sarà molto conveniente, e necessario, che il Vescovo faccia quanta diligenza gli sia possibile, per persuadere questa frequenza, predicandola egli molte volte, ed i suoi ministri; e concedendo indulgenze à quelli, che l'usano; e riprendendo in pubblico, ed in segreto quelli, che detraggono ad essa, e ne mormorano.

Per questo medesimo, e per molti altri capi conviene, che il Vescovo amministri i Sacramenti a' suoi sudditi, così infermi, come sani; e questo hà da essere non per cerimonia; ma bensì pigliandolo per mezzo della salute dell'anime. E vi è molto da dolersi; che essendo de' principali uffizii del Vescovo l'essere dispensiere de' misterii divini; ed essendo necessaria per questo tanta dignità, e purità, come si potrà intendere da quello, che domandava Iddio nel vecchio Testamento a' Sacerdoti della Legge, si sia venuto ad essere questo riputato per ministero basso, humile, ed indecente alla dignità del Vescovo. E non vi è da dubitare, che è stata astuzia del Demonio, il quale vede il danno, che gli ne verrebbe, se il Pastore sapesse le infermità del suo gregge; e perciò procura di allucinarci con ragioni sofistiche, ed apparenti.

Qui entra la necessità, che il Vescovo tiene di ricorrere spesso à nostro Signore per mezzo dell'orazione, e di usare la penitenza; non stimandosi per più debole di quei, che la fanno; anzi confidando nelle sue forze, con l'ajuto del Signore, che potranno soffrire qualsivoglia macerazione: e non sarà molto, mentre si stimò per huomo di così forti spalle, che ardi prendere sopra di quelle il peso di esser Vescovo. L'Apostolo S. Paolo usava di questo mezzo, essendo Vaso di elezione, perche haveva da insegnare, e predicare. Vedrà il Vescovo per isperienza quanto frutto cava, persuadendo agli altri quello, che haverà fatto nella sua persona: e per il contrario proverà, che tiene legate le mani, serrata la bocca, ed infiacchite le forze, se vuol persuadere quello, che non fa.

Tralascio hora altre ragioni, per le quali deve il Vescovo approfittarsi di questi mezzi, essendone piena la Scrittura di quelle.

Usi il Vescovo molto ordinariamente di scrivere lettere generali, quando a' Sacerdoti, e quando a' Curati, ed altre à tutti gli habitanti de' Villaggi, esortandogli in quelle, acciò-

que cumplan con su obligacion . Y tenga en cada lugar por espías algunas personas virtuosas , que le avisen en secreto de lo que conviene remediar ; que pues tienen obligacion de saberlo , razon sera que hagan alguna diligencia para ello . Esto seria de grande provecho : porque teniendo quien avisasse de lo que passa por los lugares , y escribiendo las cartas endereçadas a remediar las faltas , que sabe que ay , serian de grande efecto .

Es muy justo que los Obispos tengan cuenta con los pobres , mayormente enfermos , para socorrellos en su necesidad : y que en los lugares tenga dada orden como aya quien lo haga a sus expensas . Y esto por escusar las muchas ofensas que se hazen a nuestro Señor por las personas que se veen destituydas de socorro humano . Los Apostoles tenian este cuydado , y quando lo dexaron fue por la predicacion , y con todo esso acordaron de poner en su lugar quien lo tuviesse . De manera que pienso el Obispo que tiene obligacion a hazer esto , y que si lo dexare de hazer ha de ser por cosa no menos importante que la predicacion del Evangelio , y que entonces le convendra poner quien lo haga . Pero ni vacar al ministerio de la palabra , ni hazer esto por sus personas , ni aun por las de sus ministros , no puede de dexar de ser muy culpable .

No trato aqui de la obligacion que el Obispo tiene a hazer limosna , porque esto requiere particular tratado ; bastará dezir que se acuerde que es llamado padre de los pobres : y que no andando muy largo en esto , sera por demas lo que predicare : pues sabemos que con la limosna se inclinan los animos de los oyentes , y tenemos exemplo en Jesu Christo nuestro Señor , el qual dava de comer a los que le compaňavan , seguan y oyen .

Tenga el Obispo gran cuydado que a los rezien ordenados los instruyan , y enseñen como deven apajerarse antes de dezir Missa , y dar gracias despues de dicha , porque ay en esto muy grande descuydo ; de lo qual nace dezir los Clerigos Missa con mucha irreverencia , e indecencia , quitando mas que poniendo la devocion a los que la oyen .

No seria cosa indigna pensar el remedio que se podria dar , para que los Clerigos no dixessen tan ordinaria-

che adempiscano le parti del loro obbligo. E tenga in ciascuna Terra per indagatori alcune persone virtuose, che gli avvisino in segreto ciò, che conviene rimediare: e già che hanno l'obbligo di saperlo, farà ragione, che per tal'effetto ne facciano qualche diligenza. Questo sarebbe di grande utile; attesoche tenendo chi avvisasse ciò, che passa per li Villaggi, e scrivendo le lettere dirette à rimediare i mancamenti, che s'è esservi, queste partorirebbono grand'effetto.

E' molto giusto, che i Vescovi tengano conto de' poveri, e particolarmente degl'infermi, per soccorrerli nelle loro necessità; e che nelle Terre ordini esservi chi lo faccia à sue spese: e questo per evitare le molte offese, che si fanno à nostro Signore dalle persone, che si vedono destitute dell'ajuto humano. Gli Apostoli havevano questa incombenza; e quando la lasciarono, fù per la predicazione; e con tutto ciò accordarono di porre in suo luogo chi l'havesse: di maniera che pensi il Vescovo, che hà l'obbligo di far questo; e che se lo lascierà di fare, hà da essere per cosa non meno importante, che la predicazione dell'Evangelio, che all'hora gli converrà porre chi lo faccia. Ma però in non attendere al ministero della parola, nè far questo da per se, nè tampoco per mezzo de' suoi ministri, non può essere, se non molto colpevole.

Non tratto quì dell'obbligo, che il Vescovo tiene di fare limosina; perche questo richiede particolar trattato; basterà dire, che si ricordi, che è chiamato padre de' poveri; e che non essendo in ciò molto liberale, farà superfluo quello, che predicherà; mentre sappiamo, che con la limosina s'inclinano gli animi degli uditori, tenendo l'essempio in Giesù Christo nostro Signore, il quale dava da mangiare alle turbe, che lo seguivano, ed udivano.

Habbia il Vescovo gran sollecitudine, che gli Ordinati di fresco, venghino istruiti, ed insegnati, come debbono prepararsi prima di celebrare la Messa, e render grazie dopo finita; attesoche in ciò vi è ben gran trascuraggine: dal che proviene il celebrare i Sacerdoti la Messa con molta irriverenza, ed indecenza, togliendo più tosto, che cagionando, la divozione à quelli, che la sentono.

Non sarebbe cosa indegna pensare al rimedio, che si potrebbe dare, acciòche i Sacerdoti non celebrassero tanto frequente-

dinariamente Missa : porque se ha venido a hazer officio mecanico, y ay tantos Clerigos que la dizen cada dia , de los quales se puede entender segun su vida , y el poco fruto que dello facan, que no la dizen con la disposicion devida.

Mucho es de doler , considerar los pecados , y excessos que acontecen en las Republicas , y queriendo buscar la raiz dellos, parece que lo principal consiste en la gente rica y noble , porque con la libertad que tienen , y el descuydo que hubo en criarlos , pecan : y con la abundancia y riqueza son causa de hazer pecar a otros : y pues el principal intento de los ministros de Dios deve ser escusar los pecados , sera bien que por nuestra parte se procure el remedio desto . Y el que parece que podria darse , es que el Obispo tuviesse cuydado de los hijos de la gente noble , y les diesse maestro , el qual en casa del Obispo les leyessse los libros que le fuesen señalados por el ; y assi mismo les diesse Confessor , y entendiesse en todo lo demas que convendria para su buena educacion, tomandoles cuenta algunas vezes , y haziendolos castigar : en la qual diciplina se criassen desde diez años hasta los diez y seys por lo menos ; y en los lugares donde el Obispo no residiere les señalara preceptor , y Confessor como està dicho , y atendera con mucho cuydado a esto el tiempo que visitare .

De la enfermedad , y muerte . Cap. XXX.

HAN oydo la vida , oygan aora la muerte , que no es menos digna de ser sabida que la vida . Quien bien vive , bien muere , suelen dezir . Y es dicho y sentencia de San Augustin, que dixo : *No puede morir mal el hombre , que vive bien . La muerte de los pecadores es malissima* , dixo el Real Profeta . Y el Ecclesiastico dixo : *Al que teme a Dios , y le sirve , le ira bien en sus postrimerias , y en el dia de su muerte alcanzara su bendicion . El malo , dize el Sabio , por sus maldades y pecados sera excluydo del Cielo ; y el justo con grande confianza estara en su muerte .* Y aun por esso dezia el otro adevino hechizero Balaam , hijo de Beor , como lo refiere la Escritura santa : *Muera yo la muerte de los justos , y mi fin y acabamiento sea semejante al suyo .* Sobre las quales palabras dize San Bernardo : *Quieren los hombres*

*Aug. lib. de
discipl. Chr.
cap. 2. serm. 9.
Psalm. 11.
Eccl. 1.*

Prov. 24.

Nam. 23.

*ser. 22.
aut. 1.*

quentemente la Messa; poiche è arrivato ad essere offizio meccanico; essendovi tanti Preti, che la dicono ogni giorno, de' quali si può arguire, stante la loro vita, ed il poco frutto, che da ciò cavano, che non la dichino con la debita disposizione.

Molto è da dolersi in considerare i peccati, ed eccessi, che accadono nelle Repubbliche; e volendo cercare la radice di quelli, pare, che il principale consiste nella gente ricca, e nobile; imperciòche con la libertà, che hanno, e la trascuraggine, che si hebbe in educarli, peccano; e con l'abbondanza, e ricchezza sono cagione ad altri di far peccare; e giàche il principale intento de' Ministri di Dio deve essere di evitare i peccati, sarà bene, che per parte nostra si procuri il rimedio di questo. E quello, che sembra, che si potrebbe dare, si è, che il Vescovo haveffe l'incombenza de' figliuoli della gente nobile, e desse loro Maestro, il quale in casa del Vescovo leggesse loro i libri, che da quello gli fossero assegnati; e similmente desse loro il Confessore, e stesse accurato in ogni altra cosa, che convenisse per la loro buona educazione, con prenderne ragguaglio alcune volte; e farli castigare; nella qual disciplina si allevassero da dieci anni sino a' sedici almeno, e nelle Terre, dove il Vescovo non risederà, assegnerà Maestro, e Confessore, come si è detto, ed attenderà con molta sollecitudine a questo nel tempo della visita.

Dell' infermità, e morte. Cap. XXX.

HANNO intesa la vita, sentino hora la morte, quale non meno della vita è degna di essere saputa. Chi ben vive, ben muore, sogliono dire. Ed è detto, e sentenza di Sant' Agostino, qual disse: *Non può morir male l'uomo, che vive bene. La morte de' peccatori è pessima*, disse il Real Profeta. E l'Ecclesiastico disse: *A chi teme Iddio, e lo serve, succederà bene ne' suoi estremi; e nel giorno della sua morte conseguirà la di lui benedizione. Il cattivo, dice il Savio, per le sue malvagità, e peccati sarà escluso dal Cielo; ed il giusto starà con gran fiducia nella sua morte.* Ed anche per questo diceva l'altro indovino stregone Balaam, figlio di Beor, come lo riferisce la sagra Scrittura: *Faccia io la morte de' giusti, ed il mio fine, e termine sia loro simile.* Sopra le quali parole dice San Bernardo: *Vogliano gli*
buomini

*Aut. lib. de
discip. Christi.
cap. 20. g.
Psalm. 11.*

Eccles. 1.

Prov. 14.

Numer. 21.

*Bern. ser. 21.
in Cantic.*

bombres carnales, morir como los varones espirituales, y no quieren vivir como ellos viven: quieren y codician su muerte, porque saben que es preciosa en los ojos del Señor: y que en cerrando los ojos el amado, para dormir el sueño de la muerte, luego ha de entrar en la possession de los bienes que le tiene Dios aparejados en el Cielo.

Avia vivido setenta, y ocho años. Que no es poco, para lo que vemos que viven comunmente los hombres aora.

Psalm. 39. Lo que passa de aquí todo es dolor, y trabajo, como dize un Rey y Profeta. Avia vivido tanto, porque el temor de Dios, segun dize el Sabio, alarga los dias de la vida, y el pecado los acorta. Quiere Dios que los que le sirven, vivan mucho; porque le sirvan mas tiempo en la tierra, y dessa manera vengán a tener mas gloria en el Cielo. Los justos, dize David, plantados en la casa del Señor, (que es su Iglesia,) floreceran, y frutificaran, y seran multiplicados sus años, con una vejez abundante de merecimientos. Era tan viejo, y estava tan bueno, sin achaque alguno de viejo, con tanta salud, tantas fuerças, tan agil, con tan buena disposicion para todo lo que havia de hazer, que era cosa maravillosa ver el brio con que lo hazia. Que podia dezir tambien, como dize la Escritura que dezia el siervo de Dios Caleb: Quarenta años ha que me embiò Moysen siervo del Señor a reconocer la tierra de promission, y aora tengo ochenta y cinco; y sientome tan valiente, y esforçado, con aquella mesma virtud, y fortaleza para caminar, y para pelear, que me sentia entonces.

Estando desta manera tan bueno, y no fuera de pensar, que no podia estar lexos la muerte, viendose como se veia tan viejo. Que si el moço no tiene hora de vida cierta, y segura, como podra creer el viejo que la tiene? La muerte, dize San Bernardo, para los viejos està a la puerta: y para los moços en celada. Y assi los moços, y los viejos, todos han de estar aparejados, esperando que ha de venir quando menos lo pensaren. A todos digo, dixo el Señor, que veleys. A todos, a viejos, y a moços. Tambien dixo: Bienaventurados aquellos siervos, a los quales quando viniere el Señor de la casa los hallara despiertos, y velando: y si viniere en la segunda vigilia, y en la tercera viniere, y los ballare de la propria manera, digo que son bienaventurados. En todas las viglias,

y cada-

*Ribera. serm.
de conversi.
ad Clericos
cap. 14.*

Mat. 23.

Luc. 12.

buomini carnali, morir come gli huomini spirituali, e non vogliono vivere come quelli vivono, vogliono, e desiderano la loro morte; Psal. 115. perche fanno, che è preziosa negli occhi del Signore; e che chiudendo gli occhi l'amato, per dormire il sonno della morte, subito, hà da entrare nel possesso de' beni, che Iddio tien loro apparecchiati nel Cielo. Psal. 128.

Era vissuto settant'otto anni: il che non è poco, per quello, che vediamo, che vivono comunemente hora gli huomini: Psal. 89. Quello, che oltre di qui si passa, tutto è dolore, e travaglio, come lo dice un Rè, e Profeta. Era vissuto tanto, perche il timore di Dio, conforme dice il Savio, allonga i giorni della vita, ed il peccato gli abbrevia. Vuole Iddio, che quelli, che lo servono, vivino assai, acciòche lo servino più lungamente sopra la terra, ed in questo modo venghino ad havere maggior gloria nel Cielo. Prov. 10. I giusti, dice Davide, piantati nella Casa del Signore, Psal. 91. (che è la sua Chiesa) fioriranno, e fruttificheranno, e saranno moltiplicati i loro anni con una vecchiaja colma di meriti. Era così vecchio, e stava così bene, e senza indisposizione alcuna da vecchio, con tanta salute, con tante forze, così agile, e con sì buona disposizione per ogni cosa, che doveva fare, che era maraviglioso il vedere il vigore, con cui operava, che poteva dire altresì, come dice la Scrittura, che diceva il servo di Dio Caleb: Josh. 14. Quaranta anni sono, che m'inviò Moisè servo del Signore à riconoscere la terra di promessa, ed hora ne hò ottantacinque, e mi sento così ardito, e vigoroso, con quella medesima virtù, e fortezza per camminare, e per combattere, che haveva all' hora.

Ritrovandosi di questo modo così bene, e non era senza il pensare, che non poteva esser lontana la morte, riconoscendosi, come si riconosceva, tanto vecchio. Che se il giovane non tiene un' hora certa, e sicura di vita, come potrà credere di tenerla il vecchio? La morte, dice S. Bernardo, per li vecchi Bern. ser. de curver. ad Cleric. c. 14. stà alla porta, e per li giovani in agguato. Perloche tanto i giovani, quanto i vecchi, tutti hanno da star preparati, aspettando, che hà da venire, quando meno lo pensino. A tutti dico, Marc. 13. disse il Signore, che siate vigilanti; à tutti, a' vecchi, ed a' giovani. Parimente disse: Ben fortunati quei servi, i quali, quando verrà il Signore della casa, li troverà vigilanti, e risvegliati; e se verrà nella seconda vigilia, e nella terza, e li ritroverà nel medesimo modo, dico, che sono ben fortunati. In tutte le vigilie,

y edades , que viniera el Señor , hallara a este su siervo velando, y aparejado , quanto mas en la tercera , y postrera , y tan cercana a la muerte .

Joan. 12.

Vino por el , no tanto porque pagasse la deuda de la muerte , que todos devemos , y hemos de pagar necessariamente : quanto por pagarle a el , lo que avia tambien servido . *El que me sirve , sigame* , dixo el Señor de la vida ; *porque donde yo estoy , quiero que este mi siervo* . Y en confirmacion desto , dire lo que dixo un grande siervo de Dios (tenido por tal de todos los que le conocen) de nuestro difunto , pocos dias antes que muriesse , a quien me lo refirio a mi . Estava suplicando al Señor que le diesse salud , y no permitiesse que muriesse en esta ocasion , en que tanta falta haria en su Iglesia , y respondieronle estas palabras formales : *Harto ha vivido , quierole llevar en paz , como a amigo* .

Adolecio pues de achaque de aver estado un Jueves , dia de Jubileo , en su Capilla delante del Santissimo Sacramento , mas de tres horas por la tarde , descubierto , y de rodillas , y al frio , que le hazia aquellos dias muy grande . De alli salio tan romadizado , y tan debilitado , que hubo de parar , y descansar en la escalera subiendo al aposento , que labrò para si en su Colegio . Noten , que en Jueves , dia de su fiesta , de su gran devoto el Santissimo Sacramento , enfermò , y en Jueves tambien , como diremos luego , fallecio . Mas , que avia dicho muchas vezes , desseava morir en su Colegio , y alli enfermò , y murio .

El Lunes siguiente por la mañana , se le cerrò , y cargò tanto el pecho , y le hallaron los medicos el pulso tan flaco , y tan retirado , que creyeron se moria : y me llamaron , y dixeran el peligro en que estava , y que convenia dezirselo , para que se aparejasse , y recibiesse los Sacramentos . Entre , y en entrando me dixo , aguardava que amaneciesse para embiar por mi , y dezirme como avia tenido muy mala noche , y se sentia muy fatigado , y el pecho muy cargado y cerrado , y que desfo creia avia de morir . Que queria aparejarse , y confessarse , recebir al Señor por Viatico , y que se lo traxessen de la Iglesia mayor .

En fin me dixo todo lo que yo tenia intento de-

ed età , che fosse venuto il Signore , haverebbe trovato questo suo Servo vigilante, e preparato, quanto più nella terza, ed ultima, e così prossima alla morte .

Venne per lui , non solo perche pagasse il debito della morte, che tutti habbiamo da pagare necessariamente; che per pagare à lui, che haveva sì ben servito : *Quegli, che mi serve, mi segue*, disse il Signor della vita ; *perche dove io stò, voglio, che stia il mio servo* . Ed in confermazione di questo dirò ciò , che disse un gran Servo di Dio (stimato per tale da tutti quelli , che lo conoscono) del nostro defonto, pochi giorni prima, che morisse , ad uno , il quale lo riferì à me . Stava supplicando il Signore , che gli dasse salute , e non permettesse , che morisse in questa occasione , attesoche saria di molto pregiudizio nella sua Chiesa , li furono risposte queste formali parole: *Abbastanza è vissuto , lo voglio portare in pace come amico* .

Si ammalò à cagione di essere stato un Giovedì , giorno di Giubileo, nella sua Cappella avanti il Santissimo Sacramento più di trè hore verso la sera , scoperto, inginocchioni, ed al freddo , che in quei giorni era assai grande . Di lì partì tanto incatarrato, e così indebolito, che gli convenne fermarsi, e riposarsi nella scala , nel salire alla stanza , che fece fare per se nel suo Collegio . Si deve notare, che in Giovedì , giorno della festa del suo gran divoto, il Santissimo Sacramento, s'infermò, ed in Giovedì parimente, come diremo frà poco, morì: ed inoltre, che haveva detto molte volte , che desiderava di morire nel suo Collegio, ed ivi si ammalò, e morì .

Il Lunedì seguente nella mattina gli si chiuse , e caricò tanto il petto , e gli trovarono i medici il polso così debole , e tanto ritirato, che credettero, che morisse; ed havendomi chiamato , mi dissero il pericolo , in cui stava , e che conveniva il dirglielo , ad effetto, che si apparecchiasse , e ricevesse i Sacramenti . Entrai, e nell'entrare mi disse, che aspettava, che si facesse giorno , per inviarmi à chiamare , e dirmi come haveva havuta una pessima notte , sentendosi molto oppresso , ed il petto molto aggravato , e chiuso , e che di questo credeva haver da morire ; che voleva prepararsi, e confessarsi , e ricevere il Signore per viatico; e che gli lo portassero dalla Chiesa maggiore .

Finalmente mi disse tutto ciò , che io haveva in pensiero

dezirle , y aun mas . Porque me dixo tambien como tenia hecho testamento , y codicilo , y como dexava dispuesto todo lo tocante a su alma : y encargome hiziesse ciertas diligencias , y prevenciones , como quien tenia por cierta su muerte .

Con todo se aliviò tanto aquel mesmo dia , que parecia no avia para que traer el Santissimo Sacramento de la Iglesia mayor , por no hazer tanto ruydo , que bastaria recibirle de su Capilla , como le recibio : y no se puede encarecer con quanta devocion , y reverencia . El santo Obispo Malachias , aparejandose ni mas , ni menos para la muerte , sabiendo cierto , que no tardaria mucho a morir , pidio la extrema Uncion , y queriendosela traer a su aposento los Monges de Claravalle , donde a la sazón estava , dixo , que el yria a la Iglesia . Fue , y recibiola , y bolviose a su aposento . *Por su pie , dize San Bernardo , se fue , y por su pie se bolvio el , que dezia , que tenia la muerte a la puerta .* El Arçobispo de Sevilla San Isidoro , dicen los , que escriven su vida , que estando tambien cercano a la muerte , se hizo llevar a la Iglesia , y allí cubierto de cilicio , y ceniza , con grande humildad , y reverencia recibio el Cuerpo , y Sangre del Señor , prostrado en el suelo , pidiendo a todos los presentes , y ausentes perdon .

El nuestro no pudo hazer tanto , como fue yr a la Iglesia , porque no le dieron fuerças para tanto ; pero hizo tanto , sin salir de su aposento , que ninguno de los de nuestro tiempo sabemos , que haya hecho tanto , estando como el estava . Pues salio de la cama , y se puso en el suelo de rodillas , como San Luis Obispo de Tolosa , y se prostro , y beso la tierra , y adorò al Señor , que se avia dignado de venir a su casa , y le pidio perdon de no aver el ydo a la suya ; engrandeciendo quanto pudo la merced , que avia hecho a todo el linage humano , con darfele en comida , y bebida , y la que a el particularmente en aquel punto le hazia : y dandole las gracias devidas por la una , y por la otra ; confessando su indignidad , y sus grandes miserias , y culpas , y suplicandole por su infinita bondad , y misericordia fuesse servido de perdonarfe las : protestando que aunque avia sido pecador miserable , siempre avia sido en lo , que tocava a la Fe , fiel , y obediente a la

di dirgli, ed anche di vantaggio: poiche mi disse di più, qualmente haveva fatto testamento, e codicillo, e che lasciava disposto tutto ciò, che concerne la sua anima, incaricandomi, che facessi alcune diligenze, e prevenzioni, come quello, che teneva per certa la sua morte. Con tutto ciò si sollevò tanto in quel medesimo giorno, che parve non esservi bisogno di portare il Santissimo Sacramento dalla Chiesa maggiore, per non far tanto strepito, e che basterebbe riceverlo dalla sua Cappella, conforme lo ricevè, non potendosi esprimere con quanta divozione, e riverenza. Il santo Vescovo Malachia, preparandosi nè più, nè meno per la morte, sapendo di certo, che non tarderebbe molto à morire, domandò l'estrema Unzione, e volendogliela portare alla sua stanza i Monaci di Chiaravalle, dove in quel tempo si ritrovava, disse, che andrebbe egli alla Chiesa. Vi si portò, e ricevutala, se ne tornò alla sua stanza. *Con i suoi piedi, dice San Bernardo, vi si portò, e con i suoi piedi se ne ritornò, quegli, che diceva tener la morte alla porta.* L'Arcivescovo di Siviglia S. Isidoro, dicono gli Scrittori della sua vita, che stando similmente vicino alla morte, si fece portare alla Chiesa, ed ivi coperto di cilizio, e di cenere, con grande humiltà, e riverenza ricevè il Corpo, e Sangue del Signore, e prostrato in terra domandò à tutti presenti, ed assenti perdono. Il nostro non potè far tanto, come fù l'andare alla Chiesa, poiche non gli furono concesse forze bastanti per questo; ma però fece tanto, senza uscire dalla sua stanza, che nessuno di quelli del nostro tempo sappiamo, che habbia fatto tanto, ritrovandosi, come egli si ritrovava; atteso che uscì dal letto, e si pose in terra inginocchioni, come S. Luigi Vescovo di Tolosa, e prostratosi, e baciata la terra, adorò il Signore, che si era degnato di venire alla sua casa, domandandogli perdono di non esser egli andato alla sua; magnificando quanto potè la grazia, che haveva fatta à tutto il genere humano, con darfegli in cibo, e bevanda, e quella, che à lui particolarmente in quel punto faceva, rendendogli le dovute grazie dell'una, e dell'altra; confessando la sua indegnità, e le sue gran miserie, e colpe, con supplicarlo per la sua infinita bontà, e misericordia à degnarsi di perdonargliele; protestando, che se bene era stato peccatore miserabile, sempre però era stato, in ordine alle cose concernenti alla Fede, fedele, ed ubbidiente
alla

a la Iglesia Catolica Romana, y a la suprema Cabeça della, que es el Romano Pontifice; que detestava, y abominava todas las heregias, y errores abominables de los impios hereges, presentes, y passados, como en toda su vida los avia detestado. Todo esto dixo estando siempre de rodillas, que le durò un gran rato, y tan bien dicho, como el solia dezir todo lo que dezia. Con tanto sentimiento, con tantas lagrimas, que las hazia derramar a todos los, que estavan presentes.

Y porque no se hallaron entonces alli fino los de su casa, y algunos de los Capellanes de su Colegio, por ser, como era, muy de mañana, mucho antes de amanecer, quiso el Señor, que la otra vez, que lo recibio, dia de su Santo, y Abogado San Joan Evangelista, se hallassen presentes todos los Canonigos, y Dignidades de su Iglesia, y gran parte de la Clerezia, y muchas otras personas de las mas principales de la Ciudad; y recibielo de la misma manera; aunque provò, aviendose hecho sacar de la cama, a querer estar de rodillas: y no pudo: pero sentado en una silla, con la misma devocion, que la vez passada, tornò a dezir, confessar, y protestar lo mismo: pidio perdon a todos con tanta humildad, exhortolos a servir al Señor con tanto espíritu, despidiose de todos con tantas muestras de amor, como padre de sus hijos, que no avia alli hombre, que no se deshiziesse en lagrimas.

Quatro vezes recibio al Señor en la enfermedad, y todas como ran devoto del Santíssimo Sacramento. Preguntome, si aviendo hecho seys confessions generales en su vida, la haria tambien en la muerte, o si bastaria hazerla des de la ultima general? Respondile, que bastaria. Con todo entendi despues, que la hizo de toda la vida. Dixome avia pedido al Señor le diesse algo, que padecer antes de morirse, y que se lo avia concedido: porque le sobrevino una grande melancolia, con imaginaciones, y pensamientos muy tristes, que le afligian tanto, que estava ya casi arrepentido de averlo pedido, y por dezir al Señor, que no lo dezia por tanto.

No podia repasar, ni dormir, ni de noche, ni de dia,
aunque

alla Chiesa Cattolica Romana, ed al supremo Capo di quella, che è il Romano Pontefice; che detestava, ed abbozzinava tutte l'heresie, ed errori abbominevoli degli empj heretici presenti, e passati, conforme in tutto il corso della sua vita gli haveva detestati. Tutto questo disse, stando sempre inginocchi, che durò gran spazio di tempo, e così bene, come egli solea dire tutto quello, che diceva, con tanto sentimento, e con tante lagrime, che le faceva spargere à tutti quelli, che stavano presenti. E perche non vi si trovarono all'hora ivi altri, che quelli di sua casa, ed alcuni de' Cappellani del suo Collegio, per essere, come era, molto à buon hora, e molto prima di farli giorno, piacque al Signore, che l'altra volta, che lo ricevè, che fù nel giorno del suo Santo, ed Avvocato S. Giovanni Evangelista, si ritrovassero presenti tutti i Canonici, e Dignità della sua Chiesa, e gran parte del Clero, e molte altre persone delle più principali della Città, e lo ricevè nella medesima maniera: se bene provò, essendosi fatto levar da letto, à voler stare inginocchi, ma non potè; che però stando à sedere in una sedia, con la medesima divozione, che la volta passata, tornò à dire, confessare, e protestare lo stesso; e domandando perdono à tutti con tanta humiltà, gli essortò à servire al Signore con tanto spirito, si licenziò da tutti con tante dimostrazioni di amore, come padre de' suoi figliuoli, in modo tale, che non era ivi huomo, quale non si disfacesse in lagrime.

Quattro volte ricevè il Signore nell'infermità, ed in tutte si dimostrò, come era, tanto divoto del Santissimo Sacramento. Mi domandò, se havendo fatto sei confessioni generali in vita sua, l'havebbe da fare parimente nella morte, ò se basterebbe farla dall'ultima generale? Gli risposi, che sì. Con tutto ciò intesi poi, che la fece di tutta la vita. Mi disse, che haveva domandato al Signore, che gli desse qualche occasione da patire prima di morire, e che gli l'haveva concesso: attesoche gli sopravvenne una gran malinconia, con immaginazioni, e pensieri assai malinconici, quali l'afiliggevano tanto, che si trovava già quasi pentito di haverlo domandato; e quasi che voleva dire al Signore, che non haverebbe voluto tale passione.

Non poteva riposare, nè dormire, nè di notte, nè di gior-

aunque se chaía de sueño : ni estar en la cama echado ; ni bolverse de un lado a otro : y si se levantava , y sentava en una silla , luego se cansava , y avia de tornarse a la cama. Estava con un continuo quexido , y corrimiento de la cabeça al pecho , y tos , que le despertava en comenzando a dormirse ; y todo esto lo passava con tanta paciencia , y sufrimiento , alabando al Señor que se lo dava , y suplicandole le diese tambien fuerças para poderlo passar.

Al fin passo esto , y un Domingo , quatro dias antes que muriessse , amanecio tan bueno , tan esforçado , que los Medicos se espantaron , y le dieron licencia para levantarse , y vestirse , y el proprio , y solo , sin ayuda de nadie , como solia , quando estava sano , se vistio , y calçò , y mudò camisa , y vestido , y sentado en una silla , se motilò , y cortò el cabello , y comio , (lo que no podia hazer antes) y tan bien , y con tan buen gusto , hablando , y entreteniendose con los que alli estavamos , que a todos nos parecio estava bueno del todo , y que avia sido milagro , tanta mejoría , o por mejor dezir entera salud en tan breve espacio de tiempo.

Y el mismo me dixo aquella misma tarde , que nunca tal creyera , segun se sentia bueno , aviendose tenido , desde que enfermò , por muerto. Estavamos todos tan contentos , dando mil gracias a Dios , pero poco nos durò el contento ; que no parece sino que quiso el Señor mostrarnos , que pudiera darle la salud , y vida que le dessecamos , y suplicavamos que le diese , y que no quiso ; sino llevarselo donde tuviesse otra mejor , y de mas dura , porque seria eterna. Y assi otro dia estuvo tan malo , y tanto peor que avia estado , que el y todos perdimos del todo las esperanças de que pudiesse vivir. Y a el con el desengaño y certidumbre de que se moria , se le quito de tal suerte el temor de la muerte , que me dixo : Que fera esto ? que solia antes temer la muerte , y aora no la temo ? Dixele : Buena señal es : por esso no la teme aora , porque la solia temer antes. El que teme la muerte antes que venga , no la teme quando viene. *Trae siempre delante de los ojos la muerte*, dize S. Gregorio Nazianzeno : *considerala siempre presente , y dessa suerte quando viniere , le seras superior , y no haras*

no, benchè cadesse di sonno, nè stare buttato su'l letto, nè voltarsi da un lato all'altro; e se si alzava, e sedeva in una sedia, subito si stancava, ed aveva da tornarsene à letto. Stava con un continuo lamento, e flussione dalla testa al petto, con tosse, che lo risvegliava subito, che si addormentava; e tutto ciò soffriva con gran pazienza, e tolleranza, lodando il Signore, che gliela dava, e supplicandolo, che gli desse ancora forze per poterlo soffrire.

Finalmente passò questo; ed in una Domenica, quattro giorni prima, che morisse, si trovò la mattina in così buono stato di salute, e così gagliardo, che li Medici si stupirono, e gli diedero licenza di levarsi, e vestirsi, onde egli da per sé solo, senza ajuto di alcuno, come solea, quando era sano, si vestì, calzò, e mutò la camiscia, e vestì, e sedutosi in una sedia, si tagliò, e scortò i capelli, e mangiò (quello, che non poteva far per innanzi) e così bene, e con sì buon gusto, discorrendo, e trattenendosi con quelli, che ivi stavamo, in modo tale, che à tutti noi parve, che stesse totalmente sano, ed esser stato miracoloso tanto miglioramento, ò per meglio dire, intiera salute in così breve spazio di tempo. Ed il medesimo mi disse in quell'istessa sera, che non haverebbe mai creduta tal cosa, stante il sentirsi così bene, essendosi riputato da che s'ammalò per morto. Stavamo tutti con gran contento, rendendo mille grazie à Dio; mà però poco ci durò l'allegrezza; non parendo, se non che volse il Signore mostrarci, che haverebbe potuto dargli la salute, e la vita, che gli auguravamo, supplicandolo, che gliela desse, e non volse; mà bensì portarselo, dove n'havesse un'altra migliore, e di più durata; perchè sarebbe eterna. Che però nell'altro giorno stette così male, e tanto peggiore di quello, che era stato, che egli, e tutti noi perdemmo affatto la speranza, che potesse vivere. Ed à lui con il disinganno, e certezza, che egli si moriva, gli si levò di tal sorte il timor della morte, che mi disse: Che sarà questo? Io solea temer per prima la morte, ed hora non la temo? Gli risposi, è buon segno questo: non la teme adesso, perchè era solito à temerla prima. Quegli, che teme la morte prima, che venga, non la teme poi quando viene. *Porta sempre avanti gli occhi la morte, dice San Gregorio Nazianzeno, considerala sempre presente; ed in questo modo quando verrà, le sarai superiore, e non farai*

*Nazianzen. in
sent. solut. 4.
1078. 2.*

Senec. lib. 4.
epist. 10.

caso della. Un Gentil acertò a dezir esto; *No recibe con alegría la muerte quando viene, sino el que mucho tiempo antes se apercibio y aparejo para ella, componiendo, y concertando su vida.*

Efren. ser. 3.
de compunt.
como 1.

Y San Efren dixo: *Grande es la tristeza y afficion que sienten en la hora de la muerte todos aquellos que hasta aquel punto han vivido con negligencia y descuydo, y los halla la muerte desapercibidos.* Rara cosa, singular favor del Señor de la vida. El

Hieronym. in
ejus vita.

santo Hilarion viendose cercano a la muerte, tiembla, y dize a su alma: *Sal alma mia, que temes a setenta años casi ha que sirves al Señor, y temes la muerte?* Y no la teme, quien siempre la avia temido, viendose en aquel mismo trance: antes esta tan animado, diziendo, como dezia David: *Si me viere en medio de las sombras de la muerte, no temere mal ninguno, porque vos Señor estays conmigo.*

Psal. 11.

Quitosele de todo punro el temor de la muerte de manera, que assi hablava en morirle, como si hablara en mudarse, y passarse del aposento en que estava, a otro mas ancho, y mas acomodado. Una mañana me tuvo un gran rato, diziendome, donde queria que le enterrasen, y como, y la piedra que avian de poner en su sepultura, y la letra que se avia de poner en la piedra, y como se avian de escribir, y distinguir las palabras. Como si otro fuera el muerto, y el quien le avia de mandar enterrar. Y no es maravilla que tuviesse tan perdido el miedo a la muerte, quien tantos años avia que se imaginava, y contemplava muerto.

San. 11. 7.
mar.

El santo Patriarca de Alexandria, San Joan Limosnero, para tener siempre delante de los ojos viva y fresca la memoria de la muerte, mandò que començassen a hazer el sepulcro donde se avia de enterrar, y que lo dexassen por acabar: y que algunos dias señalados de fiesta, los que tenian aquella obra a su cargo, le viniessen a dezir delante de todos los que estuviessen con el, que mandasse acabar su sepulcro, porque no estava acabado. El nuestro tambien Patriarca, y Joan, y Limosnero, luego que le hizieron Obispo, se hizo pintar de la propria manera que estaria despues de su muerte; el alma por una parte presentada delante del Señor que le avia de juzgar, y el Angel bueno a un lado, que la defendia, y el malo al otro que la acusava,

caso di essa . Un Gentile arrivò a dir questo : *Non riceve con allegrezza la morte , quando viene , se non colui , che molto tempo avanti la prevenne , e si apparecchiò per quella , componendo , ed aggiustando la vita sua .* E Sant'Efren disse : *Grande è la tristezza , ed afflizione , che sentono nell' hora della morte tutti quelli , che fino à quel punto hanno vissuto con negligenza , e trascuraggine , e li trovava la morte non apparecchiati .* Rara cosa , e singolar favore del Signor della vita . Il santo Hilarione vedendosi vicino alla morte , trema , e dice all'anima sua : *Esci fuori anima mia , di che temi ? Sono quasi sessanta anni , che servi al Signore , e temi la morte ?* Non la teme chi sempre l'haveva temuta , vedendosi in quel medesimo transito ; anzi stà molto ben confidato , dicendo , come diceva David ; *Se mi vedrò in mezzo delle ombre della morte , non temerò male alcuno ; perche voi Signore state meco .*

Seneca lib. 4
epist. 30.

Efren. ser. 3.
de compunt.
tomo 1.

Hieron. in
ejus vita.

Psalm. 22.

Gli si tolse in tutto , e per tutto il timore della morte , in modo tale , che così parlava della sua morte , come se parlasse in ordine à mutarsi , e passare dalla stanza in cui stava , ad un' altra più capace , e più commoda . Una mattina mi trattenne gran tempo , dicendomi , dove voleva che lo sepellissero , ed in che modo , e la pietra che si haveva da porre sopra la sepoltura , ed i caratteri , che si havevano da scolpire nella pietra , e come si havevano da scrivere , e distinguere le parole ; come se altri fosse il morto , ed egli quello , che haveva da ordinare , che si sepellisse . E non è meraviglia , che haveffe perduto tanto il timor della morte , chi per lo spazio di tanti anni s'immaginava , e contemplava per morto .

Il santo Patriarca d'Alessandria San Giovanni Limosiniero , per tenere sempre avanti gli occhi viva , e fresca la memoria della morte ordinò , che cominciassero à fare il sepolcro , dove s'haveva da sepellire , e che lo lasciassero imperfetto , e che in alcuni giorni di festa solenne quelli , che havevano sopra di se quest' opera , gli venissero à dire in presenza di tutti quelli , che stessero con esso lui , qualmente ordinasse , che si finisse il suo sepolcro , stante che non era finito . Il nostro parimente Patriarca , e Giovanni , e Limosiniero , all'istante , che lo fecero Vescovo , si fece dipingere della propria maniera , che starebbe doppo la sua morte ; l'anima da una parte presentata avanti il Signore , che l'haveva da giudicare , e l'Angelo buono da un lato , che la difendeva , ed il cattivo dall'altro , che l'accu-

Ser. 23. Ja-
nuar.

fava, y el cuerpo por otra parte como de difunto, tendido en el suelo, revestido como cuerpo de Obispo, y puesto a punto para llevarlo, y ponerlo en la sepultura. Y este retrato de muerte y de juyzio tenia casi siempre delante: porque le tenia en su estudio, donde estava de ordinario: y de alli le pasó, y mandò poner en el Altar donde solia dezir Missa en su Colegio, que esta en el santuario, donde estan las reliquias.

Notamos esto todos los que asistiamos alli con el de continuo, que no pudiendo dormir, ni comer en tantos dias, padeciendo los dolores que padecia, siendo de la edad que era, no se avia enflaquecido, ni demudado el rostro, ni perdido el color. Que es lo que dize, y celebra San Bernardo de su santo San Malachias. *No tenia, dize, el rostro amarillo, ni estava flaco, ni tenia la frente arrugada, ni las carnes del cuerpo deshechas. Tal era la disposicion de su cuerpo, y la gracia, y gloria de su rostro, que ni aun en la muerte la avia perdido.* La del nuestro tambien estuvo tan lexos de alterarse con el temor de la muerte, que antes parecia que quanto mas se acercava a ella, mas se le yva avivando, y alegrando, y parando mejor el rostro. No solo no temia la muerte, pero tengo por muy cierto que la deseava. Quierenlo ver? Aviendo yo oydo dezir a uno de los medicos que le visitavan, cortenme la cabeza, si muere desta, y si dentro de dos dias no se levanta, y està bueno. Entrè, y dixeselo; y respondiome: Y que ganare yo en esso? Dixe yo entonces. Ciertos es Señor que vuestra Excelencia no ganara en no morirse, pero muchos ganaran mucho; que perdiendole, han de quedar muy desconsolados y perdidos. Otra vez, (esto fue el dia antes que muriessè) viendole estar callando, y pensativo, preguntele que pensava? y levantò las manos, y los ojos al Cielo, y con el semblante alegre, y como riendose, dixo dos vezes: *Vamos alla, vamos alla.* Y luego me dixo que me saliesse, quedando solo, y mandando que no entrasse ninguno hasta tanto que el llamasse. Yo digo que aunque he dicho que le dexe solo; que no quedaria solo, sino muy bien acompañado, con otra mejor compania, que la que le pudieran hazer los hombres: y si n duda le dixeran el dia y la hora en que avia de morir,

fava, ed il corpo in altra parte come di defonto, steso in terra, vestito come corpo di Vescovo, e posto in modo di portarlo, e metterlo nella sepoltura; e questo ritratto di Morte, e di Giudizio teneva quasi sempre innanzi, tenendolo nel suo studio, dove per ordinario stava; e di lì lo trasferì, ed ordinò, che si mettesse nell'Altare, dove soleva celebrar Messa nel suo Collegio, che stà nel santuario, dove si tengono le reliquie.

Notammo questo tutti noi, che ivi di continuo gli assistevamo, qualmente non potendo dormire, nè mangiare in tanti giorni, patendo i dolori, che pativa, ed essendo dell'età, che era, non si trovava in fiacchito, nè mutato di volto, nè perduto il colore. Che è quello, che dice, e celebra S. Bernardo del suo Santo Malachia: *Non haveva*, dice, *il volto macilente, nè stava fiacco, nè haveva la fronte increpata, nè le carni del corpo disfatte. Tale era la disposizione del suo corpo, e la grazia, e gloria del suo volto, che nè meno nella morte l'haveva perduta.* Quella del nostro parimente stette così aliena da alterarsi con il timore della morte, che più tosto pareva, che quanto più à quella si avvicinava, più gli si andava avvivando, rallegrando, e componendo il volto migliore. Non solamente non temeva la morte; anzi tengo per certissimo, che la desiderava. Lo vogliono vedere? Havendo io inteso dire ad uno de' Medici, che lo visitavano: Mi tagliano la testa, se muore di questa infermità; e se dentro di due giorni non si alza, e stà bene. Entrai, ed havendoglielo detto, mi rispose: E che guadagnerò io con questo? Soggiunsi io all'ora: Certo è, Signore, che Vostra Eccellenza non guadagnerà in non morire; bensì, che molti guadagneranno assai; poiche, perdendola, hanno da rimanere così inconsolati, e smarriti. Un'altra volta (e questo fù il giorno innanzi, che morisse) vedendolo stare in silenzio, e pensieroso, gli domandai, à che pensava? Ed alzando le mani, e gli occhi al Cielo, e con il sembiante allegro, e come ridendo, disse due volte: *Andiamo là, andiamo là.* Ed incontinente mi disse, che me n'uscissi, rimanendo solo, ed ordinando, che non entrasse alcuno, sino à tanto, che egli chiamasse. Io dico, che se bene hò detto, che lo lasciai solo, che non rimarria solo; ma bensì molto bene accompagnato con altra miglior compagnia di quella, che gli potevano fare gli huomini; e senza dubbio gli fù rivelato il giorno, e l'ora, in cui haveva da morire,

rir, y se lo concedieron todo como el lo desseava.

1611

El mismo dia, cinco de Enero, Miercoles, vispera de los Reyes, y fiesta de la Epifania, por la mañana me llamò, y mandando salir los que estavan en el aposento, me dixo: Como entendia que estava cerca su hora, y que ya yo sabia el amor que siempre me avia tenido, y la confiança que avia hecho de mi, que el se acordaria de mi, que yo hiziesse lo mismo. Comunicome cierta cosa que le dava pena, y quiso que lo consultasse con otra persona, que el tenia por muy siervo de Dios, y que fuesse luego: Fuy, y consultelo, y traxele la misma persona, y ambos juntos le hablamos, y diximos lo que sentiamos, y quietose con lo que le diximos, y dixonos: Padres estoy muy consolado y confiado, estando en las manos del Señor, que por mi amor se las dexò enclavar en una Cruz. Salimonos, y entraron los medicos, y aviendole visto, y tocado el pulso, salieron y dixeron, que se moria, y que antes de dos horas podria ser que fuesse muerto: que no tenia pulso, y que el pecho tenia muy cargado, que esse se le apretaria, y le ahogaria, que fuesen por los Olios, y los traxessen, y le dixessen que los tomasse. Torne a entrar, y dixe: Pues Vuestra Excelencia conofce el peligro en que està, bien seria que recibiesse al Señor esta mañana. Respondiome, sin averse alterado poco ni mucho: No seria mejor guardarlo para mañana, que es Jueves, mi dia, y la fiesta que sabeys? Dixe: Y sino ay mañana? y si no nos dan esse tiempo? Respondiome con una paz admirable: No tengays pena, no os de cuydado, que si daran. Tornele a replicar y dezir: Los Medicos dicen, que es muy contingente se le apriete y cierre el pecho, y que le ahogue dentro de una hora: Reciba alomenos el Sacramento de la extrema Uncion, que no le ha recebido. Dixo: Si yo viere que se me va apretando el pecho, yo le pedire: pero ya os he dicho que llegare a mañana, y luego despues de media noche me confessare, y recibire al Señor, y despues la extrema Uncion. No quise importunarle mas, y dixe entre mi: Sin duda el sabe cierto que ha de vivir hasta mañana, alguno se lo deve de aver

rire ; e gli fù concesso il tutto , come appunto desiderava .

Nel medesimo giorno adì cinque di Gennaro, Mercoledì 1611
vigilia de' trè Rè , e festa dell' Epifania nella mattina mi chiamò , ed ordinando , che uscissero quelli , che si trovavano nella stanza , mi disse : Qualmente sapeva esser già prossima la sua hora ; e che à me era ben noto l' affetto , che sempre mi haveva portato , e la confidenza , che haveva havuta in me ; e che però non si scorderebbe di me ; dovendo io fare lo stesso verso di lui . Mi partecipò una certa cosa , che gli dava pena ; e volle , che la consultassi con altra persona , che egli riputava per buon servo di Dio ; e che mi ci portassi subito . Andai , e consultatolo , condussi meco la medesima persona , ed ambedue assieme gli parlammo , dicendogli i nostri sentimenti , e si quietò con quello , che gl' insinuammo , dicendoci : Padri , resto molto consolato , e confidato , stando nelle mani del Signore , che per mio amore se le lasciò trapassare da' chiodi in una Croce . Noi ne uscimmo , nel qual punto entrarono i Medici , ed havendolo veduto , e toccatogli il polso , uscirono , e dissero , che se ne moriva , e che prima di due hore poteva essere , che fosse morto ; atteso che non haveva polso , ed haveva il petto assai oppresso , e che tal oppressione l' affogherebbe ; e perciò andassero per l' estrema Unzione , e portatala , gli dicessero che la prendesse . Tornai ad entrare , e gli dissi : Giache Vostra Eccellenza conosce il pericolo , in cui si ritrova , sarebbe bene , che ricevesse il Signore questa mattina : mi rispose , senza essersi alterato poco , nè molto : Non saria meglio aspettare sino à domani , che è Giovedì giorno mio , e la festa , che sapete ? Gli soggiunsi , e se non vi è domani ? e se non ci si concede questo tempo ? Mi replicò con una pace ammirabile : Non habbate pena ; non vi prendete fastidio ; poiche ce la daranno . Tornai à replicargli , e dirgli , i Medici dicono , esser molto facile , che gli si stringa , e chiuda il petto , e che l' affoghi trà un' hora ; riceva almeno il sacramento dell' estrema Unzione , quale non hà ricevuto ; disse : se io vedrò , che mi si vada stringendo il petto , io lo domanderò ; mà già io vi hò detto , che arriverò à domani , e subito dopo la mezza notte mi confesserò , e riceverò il Signore , e dopo piglierò l' estrema Unzione . Non volsi importunarlo di vantaggio , e dissi dentro di me : senza dubbio egli sà di certo , che hà da sopravvivere sino à domani , qualcheduno glielo deve
haver

aver dicho, assi sera sin falta: y assi fue. Al bienaventurado santo, San Andres Corsino, de la orden santa de los Carmelitas, Obispo de Fiesoli, en Italia, le aparecio nuestra Señora la Virgen, y Madre de Dios, y le dixo, que el dia siguiente, dia de los Reyes, saldria su alma de la carcel del cuerpo mortal, y entraria en la eterna bienaventurança del Cielo. Porque no pudo ser que nuestro Patriarca tan bueno huviesse tenido tambien la misma revelacion?

Estuvo toda aquella tarde harto fofsegado, y solo: no queria que entrasse alguno a verle: de quando en quando me mandava entrar, y me hazia algunas preguntas acerca de lo que estava pensando. Vino la noche, y tomo un caldo, que solia tomar, y dixo queria reposar, y provar a ver si podria dormir, y aunque lo procurò, no pudo. Entro un criado de los de su camara, a ver y escuchar lo que hazia, y oyò que dezia: O que dicha, o que dicha, muy pasito. Cerca de la media noche dixo al mesmo criado que estava solo con el: No veys los Colegiales, que bien les està el habito? Avianselo de poner el dia mesmo de los Reyes, y quiso el Rey de los Reyes, que los viesse vestidos antes, que muriesse. Como se lo avia certificado, que los veria, el mismo siervo de Dios, que dixo, que moriria.

Creyo el criado, que se le avia antojado, y que feria alguna imaginacion, o sueño, y dixo: Que dize Vuestra Señoria (que assi le dezian sus criados, nunca consintio le dixessen Excelencia) no vee, que aun no es el dia, en que se han de vestir? Respondio: Andà, dexaos desso, que bien se yo lo que digo: Alli estan, fulano, y fulano, nombrandolos por su nombre, muy bien parecen. En dando las doze, dixo, que le llamassen al Confessor, y confesosse: y luego le traxeron la Comunión: y aviendo comulgado con la devocion, que solia, sin que fuese menester acordarselo, pidio la extrema Uncion, y la recibio, respondiendo a todo, como sino tuviera mal alguno: y aviendo echado su bendicion a todos, y pedido agua bendita, y persigandose con ella, teniendo la patenilla en su mano, que le avia embiado la Santidad

haver detto, così sarà infallibilmente, e così fù per l'appunto. Al ben fortunato Santo, Sant'Andrea Corsino dell'Ordine santo de' Carmelitani Vescovo di Fiesole in Italia, apparve nostra Signora la Vergine, e Madre di Dio, e gli disse, che nel giorno seguente, festa de' Rè Magi, uscirebbe la sua anima dalla carcere del corpo mortale, ed entrerebbe nell'eterna beatitudine del Cielo. Perche non potè essere, che il nostro Patriarca, così buono, haveffe havuta similmente la medesima rivelazione?

Stette in tutta quella sera assai quieto, e solo; non voleva, che alcuno entrasse à vederlo; di quando in quando ordinava, che io entrassi, facendomi alcune domande in ordine à ciò, che stava pensando. Venne la notte, e pigliò un brodo, che solea pigliare, e disse, che voleva riposare, e provare se potesse dormire; e se bene lo procurò, non potè. Entrò un familiare di quelli della sua camera à vedere, ed ascoltare quello, che faceva, ed intese, che diceva: Oh che fortuna, oh che fortuna, molto sotto voce. Verso la mezza notte disse al medesimo familiare, che si trovava solo con lui: Non vedete i Collegiali, come stà loro bene l'habito? Dovevano metterfelo nel giorno medesimo de' Rè, e volse il Rè de' Rè, che li vedesse vestiti prima, che morisse; conforme glie lo haveva attestato, che li vederebbe il medesimo Servo di Dio, qual disse, che morirebbe. Stimò il familiare, che ciò gli fosse venuto in fantasia, ò che fosse qualche immaginazione, ò sogno, e perciò gli replicò: Che dice Vostra Signoria Illustrissima (che così gli dicevano i suoi servitori; non havendo mai permesso, che gli dassero dell'Eccellenza) non vede, che tuttavia non è il giorno, in cui hanno da vestirsi? Rispose: Via lasciate andar questo; poiche sò ben'io quel che dico: Ivi stanno tale, e tale, nominandoli per li loro nomi, quali molto bene compariscono. Su'l tocco della mezza notte, disse, che li chiamassero il Confessore, e si confessò, ed immediatamente gli portarono la Comunione; ed essendosi comunicato con la divozione solita, senza che fosse bisogno ricordarglielo, domandò l'estrema Unzione, e la ricevè, rispondendo ad ogni cosa, come se non haveffe male veruno; ed havendo data la sua benedizione à tutti, e domandata l'acqua benedetta, si segnò con quella, e tenendo nelle sue mani la Medaglia inviatagli dalla San-

Madrid. 35. tidad de Clemente Octavo, por el Cardenal Niño de Guevara, con grandes indulgencias, y gracias, pronunciando el nombre de Jesus tres veces, sentado sobre la cama, y arimado a unas almohadas, sin pena, sin congoxa alguna, apretandosele el pecho, espiro, y dio el alma al Señor, que avia tan poco que recibiera, y avia venido para llevarse-la consigo al Cielo. Y es cierto que le diria: Gozate siervo bueno y fiel, que pues has sido fiel en lo poco, yo quiero hazerte Señor de lo mucho. Ven, y vamonos juntos, y entra en el gozo de tu Señor, para gozar de la misma gloria que el goza.

Del Entierro, y Sepultura. Cap. XXXI.

EN sabiendo que se supo su muerte, o por mejor decir, el tránsito a otra mejor vida, aunque fue antes de amanecer, entre las tres y las quatro de la mañana, acudieron a su Colegio las persona mas principales de su Iglesia, y juntandose con tres Señores Obispos, todos de su casa, el de Segorve, que avia sido su Vicario General, y el de Marruecos, y el de Coron, que tambien fueron sus Visitadores generales, y con el Rector y Capellanes, y Colegiales mas antiguos de su Colegio, se abrio, y leyo publicamente el testamento, digno de que todos los que viven le oyeran, o leyeran. Y entre otras cosas muy pias, y de grande edificacion, quanto a lo que tocava a su Entierro y Sepultura, dezia desta manera.

„ Luego que Dios nuestro Señor fuere servido de des-
 „ tar el nudo que el mismo dio entre mi alma y mi cuer-
 „ po, suplico humildissimamente a su Divina Magestad,
 „ se sirva de perdonar mis grandes pecados, usando de su
 „ infinita misericordia con mi alma; acordandose que es
 „ criatura fuya, y obra de sus manos benditas; no permi-
 „ tiendo que sea privada de su vista divina, ni entrega-
 „ da a las manos de sus enemigos, antes a las de sus bea-
 „ tissimos Angeles, para ser llevada ante su Divino
 „ conspecto. Y para alcanzar esta soberana merced,
 „ y misericordia, pongo por intercessor a Jesu Christo
 „ mi Señor, y Redentor; atreviendome a esto, aunque tan
 indi-

tità di Clemente Ottavo per mezzo del Cardinale Niño de Guevara, con grandi Indulgenze, e grazie, pronunziando il nome di Giesù trè volte, stando à sedere sopra il letto, ed appoggiato à certi cuscini, senza pena, e senza angoscia veruna, stringendoglisi il petto, spirò, e diede l'anima al Signore, che era passato così poco tempo, che l'haveva ricevuto, ed era venuto per portarsela seco al Cielo. Essendo certo, che gli havebbe detto: *Rallegrati Servo buono, e fedele, che già che seistato fedele nel poco, io voglio farti signore del molto; vieni, ed andiamo insieme, ed entra nella beatitudine del tuo Signore per godere della medesima gloria, che egli gode.*

Matth. 5. 5.

Del Funerale, e Sepoltura. Cap. XXXI.

ALl'istante, che si seppe la di lui morte, ò, per meglio dire, il passaggio all'altra miglior vita, benche succedesse prima di farsi giorno, trà le trè, e le quattro hore dopo mezza notte, concorsero al suo Collegio le persone più principali della sua Chiesa, che unitesi con trè Signori Vescovi, tutti di sua casa, quello di Segobia, che era stato suo Vicario generale, quello de Marruecos, e quello di Coron; quali parimente furono suoi Visitatori generali, e con il Rettore, Cappellani, e Collegiali più antichi del suo Collegio, fù aperto, e letto pubblicamente il testamento, degno di essere inteso, e letto da tutti i viventi. E trà molte cose pic, e di grande edificazione, in ordine à quello, che concerneva il suo Funerale, e Sepoltura, diceva in questa maniera:

„ Al punto, che Iddio nostro Signore sarà servito di sciogliere il nodo, ch'egli stesso pose trà l'anima mia, ed il mio „ corpo, supplico humilissimamente Sua Divina Maestà, che „ si degni di perdonare i miei gran peccati, ufando della sua „ infinita misericordia con l'anima mia; ricordandosi, che è „ sua creatura, ed opera delle sue benedette mani; non per „ mettendo, che sia privata del suo divino aspetto, nè con „ segnata nelle mani de' suoi nemici, ma bensì in quelle de' „ suoi beatissimi Angeli, per esser portata avanti il suo divino cospetto. E per conseguire questa sovra na grazia, e misericordia, pongo per intercessore Giesù Christo mio Signore, e Redentore; prendendomi quest'ardire, benche cotanto

„ indigno , por averse querido este mismo Señor llamar
 „ Abogado de los hombres miserables: y así le suplico,
 „ que por los merecimientos de su sacratísima Pasión,
 „ interceda a su Padre Eterno por mi alma. Suplico tam-
 „ bien a la Benditísima Virgen, y Madre de Dios, Se-
 „ ñora, y Abogada de los pecadores, Maria Sacratísima,
 „ interceda por mi: y a los benditos Angeles, principal-
 „ mente al de mi guarda, a los gloriosísimos Apostoles,
 „ a los invictísimos Martyres, a los esclarecidos Confesso-
 „ res, a las purísimas Virgines, y a toda la Corte Celestial,
 „ que me favorezca, y ruegue por mi alma.

„ Quiero que mi cuerpo sea enterrado en la Capilla ma-
 „ yor del Colegio, y Seminario, llamado *Corpus Christi*,
 „ fundado por nos: entendiéndose, que no se ha de hazer
 „ sepulcro alto, sino tan solamente poner una piedra,
 „ ygual con el pavimento de la Capilla, en que se ponga
 „ mi nombre, y mis oficios. Y queremos que así en esto,
 „ como en todo lo demás se guarde mucha moderacion:
 „ y en particular prohibimos que se haga Capilla ardien-
 „ te, como está dicho en las Constituciones. Y si fallecie-
 „ re antes de estar puesto el Santísimo Sacramento en la
 „ Iglesia de dicho Colegio, y Seminario, queremos que se
 „ deposite mi cuerpo en el Monasterio de la Sangre de Chri-
 „ sto, que es de Capuchinos, fundado por nos, y que sea en
 „ el vaso de los Frayles.

Paraque se vea quan humilde fue hasta la muerte, y des-
 preciador de si mismo, y de todo lo que es honrra vana del
 mundo. Como el Santo Efren Syro, que tambien en su te-
 stamento dexò ordenado, como lo refiere Simcon Metafraste;
 que no le alabassen, ni le enterrassen con pompa, ni le
 vistiesen de vestiduras preciosas. Y del santo Abad Antonio
 escribe San Atanasio, que en la hora de su muerte dixo a sus
 dicipulos y Monjes estas palabras: *Si os queda algun cuydado*
de mi, si aveys de tener alguna memoria de vuestro padre, si me
amays como yo os amo, ninguno lleve mi cuerpo a Egipto,
porque no sea alli conservado con vana ambicion de honrra,
y se hagan con el las diligencias y ceremonias de lavarlo, y un-
girlo, y embalsamarlo. Vosotros pues ponedme debaxo la tierra, vo-
sotros cubri con la tierra el cuerpo de vuestro padre, y cumplir su
volun-

„ indegno, per haver voluto questo medesimo Signore chia-
 „ marli Avvocato degli huomini miserabili. Perloche lo
 „ supplico, che per li meriti della sua sagratissima Passione,
 „ s'interponga co'l suo Padre Eterno per l'anima mia. Sup-
 „ plico ancora la Beatissima Vergine, e Madre di Dio, Signo-
 „ ra, ed Avvocata de' peccatori Maria Sagratissima, che in-
 „ terceda per me; e li benedetti Angeli, e principalmente
 „ quello di mia custodia, i gloriosissimi Apostoli, gl'invittis-
 „ simi Martiri, gl'insigni Confessori, le purissime Vergini, e
 „ tutta la Corte Celeste, che mi favoriscano, e preghino per
 „ l'anima mia.

„ Voglio, che il mio corpo sia seppellito nella Cappella
 „ maggiore del Collegio, e Seminario, chiamato, *Corpus Chri-*
 „ *sti*, fondato da noi; intendendosi, che non si hà da far sepol-
 „ cro alto, mà solamente porre una pittura uguale al pavi-
 „ mento della Cappella, in cui si descrivano il mio nome, e
 „ miei uffizii. E vogliamo, che tanto in questo, quanto in
 „ ogni altra cosa si osservi molta moderazione; ed in parti-
 „ colare proibiamo, che si faccia catafalco, ò tumulo illu-
 „ minato di sopra, come si dice nelle Costituzioni. E se mo-
 „ rirò prima di esser posto il Santissimo Sacramento nella
 „ Chiesa di detto Collegio, e Seminario, vogliamo, che si
 „ depositi il mio corpo nel Monastero del Sangue di Christo,
 „ che è de' Cappuccini, fondato da noi, e che sia nella tom-
 „ ba de' Frati.

Affinche si riconosca quanto humile fù sino alla morte, e
 sprezzatore di se medesimo, e di tutto ciò, che è honor vano
 del mondo. Conforme il Santo Efren Siro, che parimente nel
 suo testamento lasciò ordinato, come lo riferisce Simeone Me-
 tafraсте, che non lo lodassero, nè lo seppellissero con pompa,
 nè lo vestissero con abiti preziosi. E del Santo Abbate Anto-
 nio scrive Sant'Atanasio, che nell' hora della sua morte disse
 a' suoi discepoli, e Monaci queste parole: *Se vi rimane qualche*
sollecitudine di me, se havete da tenere qualche memoria di vostro
padre; se mi amate, come io vi amo, nessuno porti il mio corpo nell'
Egitto, ad effetto, che non sia ivi conservato con vana ambizione
di honore, se si facciano con quello le diligenze, e cerimonie di lavarlo,
ungerlo, ed imbalsamarlo. Voi altri dunque mettetemi sotto terra,
voi coprite con la terra il corpo di vostro padre, ed adempite la sua
volon-

voluntad y mandamiento, de suerte que ninguno sepa donde está enterrado. Y que maravilla que estos Santos dixessen esto, si el Rey Ciro Rey de los Persas, escribe Xenofon, que estando para morir entre otras cosas dignas de memoria que encargó a los suyos fue: *Mi cuerpo, hijos míos carísimos, quando yo fuere muerto, no le metays en sepulcro de oro, o de plata, o de otra materia preciosa; sino del todo desnudo restituyldo luego a su madre la tierra. O deseo de la honrra vana*, dize San Juan Chrysostomo, *quanta fuerza, quanta locura descubres, aun en la misma muerte y llanto? Muchos vanamente han edificado sepulcros de mucha mayor magnificencia, que las casas y palacios en que avian de vivir. El Sabio dixo: De que se ensobervece la tierra y ceniza. Del hombre se dixo en vida. Con quanto mayor razon se podria dezir del que locamente pretende ser honrrado y estimado despues de muerto, y convertido en polvo, y ceniza? Si el que ha de ser polvo y ceniza no se ha de ensobervecer, quanto mas el que ya lo es, aunque esten cubiertos sus huesos de oro, y encumbrados sobre las estrellas? Los santos, cuyos nombres estavan escritos en el libro de la Vida, cuyas almas estan gozando de Dios, cuyos cuerpos han de ser trasladados, y glorificados en el Cielo, estan satisfechos y contentos, con que los cubra despues de muertos la tierra; y los pecadores, cuyas almas por ventura estan ardiendo en los Infiernos, han de pretender que sus cuerpos embalsamados, sean colocados en tan sumptuosos sepulcros, con tanta costa, y tanta sobervia labrados?*

Antiguamente en la primitiva Iglesia, en los campos se enterravan los Christianos, porque no les consentian que se enterrasen dentro de la Ciudad. El Emperador Leon, por sobrenombre el Filosofo, dio libre facultad a todos de enterrarse donde quisiessen. Pero aunque podian enterrarse dentro de la Ciudad, ninguno, por grande y principal que fuese, se enterrava de las puertas adentro de las Iglesias. Tanto que el Emperador Constantino no se atrevio a sepultar el cuerpo del gran Constantino su Padre, dentro de la Iglesia de los Apostoles S. Pedro, y S. Pablo, que el proprio avia edificado, sino fuera ala puerta; y assi dixo S. Juan Chrysostomo; *En Constantinopla al gran Constantino, su hijo Constantino penso averle hecho grande honrra, en sepultar su cuerpo a la puerta del Templo del*

Xenophon.
lib. 3. de Pa-
dia Cyri.

Chrysostom.
hom. 84. in
Joan.

Auctor. com-
ment in Psal.
48.

Ezek. 40.

Chrys. hom.
26. in epist.
ad Corinth.

volontà, e commandamento, in modo tale, che nessuno sappia dove sia sotterrato. E che maraviglia, che questi Santi diceffero ciò, se il Rè *Ciro Rè de' Persi*, scrive *Xenofonte*, che stando per morire, trà le altre cose degne di memoria, che incaricò a' suoi, fù: *Il mio corpo, figli miei carissimi, quando io sarò morto, non lo mettete in sepolcro di oro, ò di argento, ò di altra materia preziosa, mà bensì nudo affatto restituitelo subito alla terra sua madre. Ob desiderio dell'honor vano*, dice *S. Giovanni Crisostomo*: quanta forza, quanta pazzia scoprì anche nella medesima morte, e pianto? Molti vanamente hanno edificato sepolcri di molto maggior magnificenza, che le case, e palazzi ne' quali havevano da habitare. Il Savio disse: *Di che s'insuperbisce la terra, e cenere?* Fù detto dell'huomo in vita. Con quanta maggior ragione si potrebbe dire di quello, che stoltamente pretende di essere honorato, e stimato dopo morte, e convertito in polvere, e cenere? Se quello, che hà da esser polvere, e cenere, non hà da insuperbirsi, quanto più quello, che già è tale, benchè siano ricoperse le sue ossa di oro, ed inalzate sino alle stelle? I Santi, i nomi de' quali stavano scritti nel libro della Vita, le cui anime stanno godendo di Dio, ed i corpi loro hanno altresì da essere trasportati, e glorificati nel Cielo, sono sodisfatti, e contenti, che li ricopra, dopo morti, la terra; ed i peccatori, le anime de' quali, talvolta, stanno ardendo nell'Inferno, hanno da pretendere, che i loro corpi imbalsamati, siano collocati in così sontuosi sepolcri, con tanta spesa, e tanta superbia lavorati.

Anticamente nella primitiva Chiesa, si sepellivano i Christiani ne' campi; atteso che non permettevano, che si sepellissero dentro la Città. L'Imperadore Leone, per soprannome il Filosofo, diede libera facoltà à tutti di farsi sepellire dove volessero; mà però, se bene potevano farsi sepellire dentro la Città, nessuno per grande, e principale, che fosse, si sepelliva dentro le Chiese. In modo tale, che l'Imperador Costanzo non ardi dar sepoltura al corpo del gran Costantino suo padre, nella Chiesa degli Apostoli San Pietro, e San Paolo, ch'egli medesimo aveva edificata, mà bensì fuori della porta d'essa; e perciò disse San Giovanni Crisostomo: *In Costantinopoli al gran Costantino, Costanzo suo figliuolo pensò d'havergli fatto grande bonore in dar sepoltura al suo corpo vicino la porta del Tempio dell'*

Xenoph. lib. 3. de Per- dia Cyri.

Chrysostom. hom. 84. in Joan.

Auster. comment. in Psal. 48. Eccl. 10.

Chrys. hom. 26. in epist. 2. ad Corinth.

del Apostol San Pedro; para que como estan los porteros a las puertas de los palacios de los Emperadores, esten los Emperadores sepultados a la puerta del Pescador. Solian enterrarse en aquel tiempo en los cementerios, claustros, y capitulos, y portales fuera de las Iglesias, y en capillas que edificavan arrimadas a las mesmas paredes de los Templos. Aora a todos, Ecclesiasticos, y seglares vemos que se les permite: y no es menos pio, y religioso el respeto de los que se entierran aora en las Iglesias, que el de los que dexavan de enterrarse en otro tiempo. San Augustin hizo un libro del cuydado que se ha de tener de los muertos, respondiendole a una pregunta que le hizo San Paulino Obispo de Nola: si aprovechava al muerto ser sepultado su cuerpo en Templo, donde se celebra la memoria de algun Santo: y dize alli: *Procurar que el difunto se entierre en la Iglesia de algun Santo, es obra de amigo, y de persona que le quiere bien, y tiene cuydado de su cuerpo, y de su alma.* San Ambrosio dio sepultura al cuerpo de su hermano San Satyro, junto al sepulcro de San Victor Martyr. Y el mismo San Ambrosio quiso que sus huesos, y los de los Santos Martyres Gervasio, y Protasio fuesen colocados en una mesma Iglesia, que el avia escogido para sepultarse en ella. *Porque es cosa digna, dize, y puesta en razon, que repose el Sacerdote donde solia celebrar, y ofrecer el Sacrificio.* Concediendo la mano derecha a las sagradas victimas ofrecidas a Dios en holocausto: porque esse lugar se devia a los Martyres.

*Ambrosio, ep. 54.
al Marcellino
Sacerdote.*

Por donde nuestro gran Sacerdote difunto no hizo mal, sino muy bien, y muy santamente en querer enterrarse en el Templo, que el avia edificado, donde avia colocado las Reliquias de tantos Martyres, y Santos, en la Capilla donde estava reservado el Cuerpo sacratissimo de su Señor, de quien el avia sido tan fiel, y devoto siervo en su vida. Pero no en lugar eminente, y sublime, sino humilde, y baxo, en el mismo suelo, debaxo la tierra, y de manera que pudiesse ser pisado de todos los que pasassen sobre ella; El que viviendo avia sido tan honrrado, y estimado de los Papas, y de los Reyes. Mas porque los que se humillan, seran ensalzados, como dixo el Señor, y quiere el mismo Señor que lo sean, aunque el por su grande humildad, y modestia dexò ordenado que le enterrasen luego, y de la suerte que avemos dicho:

pare-

dell' Apostolo San Pietro, à fine che, come fanno i portinari alle porte de' palazzi degl' Imperadori, così stieno gl' Imperadori sepelliti alla porta del Pescatore. Solevano sepellirli in quel tempo ne' cimiterii, chioftri, anditi, e portici fuori delle Chiese, e nelle Cappelle, che edificavano appoggiate alle medesime muraglie de' Tempii. Al presente à tutti gli Ecclesiastici, e secolari vediamo, che si permette; e non è meno pio, e religioso il rispetto di quelli, che hora si sepelliscono nelle Chiese, che quello di coloro, che lasciavano di sepellirsi in altro tempo. Sant' Agostino fece un libro della cura, che si hà da tenere de' morti, rispondendo ad una domanda, che gli fece San Paolino Vescovo di Nola; se era di suffragio ad un morto l'esser sepellito il suo corpo in Chiesa, dove si celebra la memoria di qualche Santo, e dice: *Il procurare, che il defonto si sepellisca nella Chiesa di qualche Santo è opera da amico, e di persona, che gli porta affetto, e tiene premura del suo corpo, e dell' anima sua.* Sant' Ambrogio diede sepoltura al corpo di suo fratello S. Satiro, vicino al sepolcro di S. Vittore Martire. Ed il medesimo Sant' Ambrogio volle, che le sue ossa, e quelle de' Santi Martiri Gervasio, e Protasio fossero collocate in una medesima Chiesa, che egli aveva scielta per farsi sepellire in quella: *Poiche è cosa degna, dice, e ragionevole, che riposi il Sacerdote, dove soleva celebrare, ed offerire il Sacrificio.* Concedendo la mano destra alle sacre vittime offerte à Dio in holocausto; poiche questo luogo si doveva a' Martiri.

*Amb. ep. 54.
ad Marcel-
lini fratrem.*

Perloche il nostro gran Sacerdote defonto non fece male; anzi molto bene, e molto santamente in voler farsi sepellire nel Tempio, ch'egli aveva edificato, dove aveva collocate le reliquie di tanti Martiri, e Santi nella Cappella, in cui stà conservato il Corpo Sagratissimo del suo Signore, di cui egli era stato così fedele, e divoto servo in sua vita; mà però non in luogo eminente, e sublime, bensì humile, e basso, nella medesima terra, sotto terra, e di modo, che potesse essere calpestato da tutti quelli, che passassero sopra di essa: Quegli, che vivendo, era stato tanto honorato, e stimato da' Papi, e da' Rè: Ma perche quelli, che si humiliano saranno inalzati, come disse il Signore, e vuole il medesimo Signore, che lo sieno; se bene egli per la sua grande humiltà, e modestia lasciò ordinato, che lo sepellissero subito, e nella forma, che habbiamo detto:

parecio a sus albaceas, y a las personas con quien lo consultaron, que devian el mismo dia sacar el cuerpo a la Iglesia, y ponerlo no como cuerpo de difunto, sino de persona, que de mas de su calidad, y dignidad, se podia con tanto fundamento esperar, y creer, que vivia, y gozava de Dios en el Cielo: y assi le sacaron vestido, con Pluvial, y Mitra, y Baculo, como si estuviera vivo, y verdaderamente parecia que lo estava: y le pusieron en un tablado muy alto, cubierto con ricas alfombras, y brocados, sin rastro, y sombra alguna de luto; tan alto que pudiesse ser visto de todos, pero que no pudiesen subir, y llegar donde el estava: porque cada uno quisiera llegar, a rocarle, y besarle, y llevarse del su reliquia. Tuvieronle desta suerte tres dias, celebrando en ellos los Oficios solemnißimamente los Capellanes, y Cantores de su Capilla, y siendo muy grande el concurso de gente que venia a verle, y viniendo cada dia de todas las Parrochias los Clerigos, y de todos los Conventos los Religiosos, a dezirle su responso. Y al cabo de los tres dias vino el Cabildo de la Seo con toda la Clerezia de todas las Iglesias, y aviendole dicho la Misa, que la dixo el Señor Obispo de Marruecos, pusieron el cuerpo en una arca cubierta de terciopelo negro, y el arca debaxo la tierra, en el mismo lugar que el avia señalado, y despues se puso la piedra ygual con el pavimento de la Iglesia, con la letra que el mismo estando enfermo, y bien cercano a la muerte (como ya tengo dicho) me dixo queria que se pudiesse.

No es bien que dexemos de dezir, como el Señor Virrey Don Luis Carrillo y de Toledo, Marques de Caracena, que en la enfermedad, muerte, y vida, mostrò bien ser deudo, y amistad que tenia con el difunto, aviendo venido a su entierro con loba, y capirote de luto, traxo una palma con una corona, y letra que dezia: *Merenti dabitur*. Darse ha al que la tiene tan merecida. Queriendo dar a entender que pudiera dezir el difunto, lo que dixo el Apostol San Pablo: *Bien he peleado, bien he passado la carrera, y llegado al cabo della: He guardado la Fe fidelissimamente*: no solo creyendo, y professando, quanto la Iglesia Catolica Romana cree, y professa; sino guardando, y obrando, quanto Dios me tenia encargado, y mandado.

parve però a' suoi effecutori testamentarii, ed alle persone, con le quali si consultarono, che dovevano nel medesimo giorno cavare il corpo alla Chiesa, e collocarlo, non come corpo di defonto, se non come di persona, che oltre la sua qualità, e dignità, poteva con tanto fondamento sperarsi, e crederfi, che viveva, e godeva di Dio nel Cielo: laonde lo cavarono vestito co'l suo Piviale, Mitra, e Bacolo, come se stesse vivo, e veramente pareva, che lo fosse, e lo posero in un palco ben'alto, coperto con ricche coltre, e broccati, senza segno, ò ombra veruna di lutto; all'altezza, che potesse esser veduto da tutti, mà però, che non potessero salire, nè arrivare dove egli stava; atteso che ciascheduno vorrebbe arrivare, per toccarlo, e baciarlo, e portarsi via qualche sua reliquia. Lo tennero in questa forma tre giorni, celebrando in essi gl'uffici solennissimamente i Cappellani, ed i Musici della sua Cappella; essendo molto grande il concorso della gente, che veniva à vederlo, concorrendo giornalmente da tutte le Parrocchie gli Ecclesiastici, e da tutti li Conventi i religiosi à recitargli il Responsorio. E finiti i trè giorni venne il Capitolo dell'Asseo con tutto il Clero di tutte le Chiese, ed havendogli celebrata la Messa, che la disse Monsignor Vescovo di Marocco, posero il corpo in una cassa coperta di velluto nero, e poi quella sotto terra in quel medesimo luogo, ch'egli havea destinato; dopo di che si pose la pietra uguale al pavimento della Chiesa, con l'iscrizione, ch'egli stesso, stando infermo, e ben vicino alla morte (come già si è detto) mi disse, che voleva che si ponesse.

Non è bene, che lasciamo di dire, qualmente il Signor Vicerè Don Luigi Carillo, e Toledo Marchese di Carazena, che nell'infermità, morte, e vita mostrò bene la parentella, ed amicizia, che passava con il defonto, essendo venuto al suo funerale con la veste lunga, e cappuccio da lutto, portò una palma con una corona co'l motto, che diceva: *Merenti dabitur*. Si hà da dare à quegli, che tanto l'hà meritata. Volendo dare ad intendere, che poteva dire il defonto, ciò che disse l'Apostolo San Paolo: *Bene hò combattuto, bene hò passata la carriera, e son gionto alla meta di quella*. Hò osservata la fede fedelissimamente non solo credendo, e professando quanto la Chiesa Cattolica Romana crede, e professa; ma ancora osservando, ed operando quanto Iddio mi haveva incaricato, e comman-

dado. *Reſta recibir la corona merecida con toda juſticia, que me tiene el Señor guardada.*

Corona, y coronas, que no ſera una corona ſola, ſino muchas las que pòdra el Señor ſobre ſu cabeça, en el dia que vendra a premiar los ſervicios, que le hizieron ſus ſiervos. Una corona, como a Virgen; y otra corona, como a Doctor; y ſi dixefſe otra, como a Martyr, no auria dicho mucho. Pues todos los Santos dizen, que el vencerſe el hombre, el traer ſugetas y rendidas las paſſiones, el ſufrir con paciencia los trabajos, adverſidades, enfermedades, las injurias, agravios, y ofenſas, y perdonarlas, es martyrio. *No ſolo el derramar la ſangre, dize San Geronymo, ſe ha de tener, y reputar por martyrio, ſino tambien el ſervir al Señor con una alma pura y devota, es un cotidiano martyrio. Aquella corona ſe texe y compone de roſas, y eſta otra de blancos lilios. Y S. Cipriano dize: No es una ſola la corona del hombre Chriſtiano, es a ſaber, la que merece y recibe padeciendo en el tiempo de la perſecucion. Tiene la paz tambien ſus coronas, con las quales de muchas maneras, peleando, y venciendo, y ſugetando a nueſtros enemigos, merecemos ſer coronados.*

*Hieronym.
ad Euſtich.
de epitaph.
Pauli.*

*Cyprian. de
uero, Cris-
tiano.*

Psalm. 8.

Y ſi la voz del pueblo dizen que es voz de Dios; y el Real Profeta dize: Que por las bocas de los niños ſale la profeta y verdadera alabança de Dios, y de ſus ſiervos; luego despues de muerto y enterrado eſte ſu ſiervo, el pueblo dixo: El Santo ſe ha ydo al Cielo, y eſtà ya gozando de Dios: y los niños por las plaças y por las calles, de dia y de noche cantando dezian: El Señor Patriarca eſtà en la gloria, con palma y corona de la vitoria.

Apariciones y Milagros antes y despues de muerto.

Cap. XXXII.

QUE falra aora? Dira alguno que los Milagros. Digo que paraque uno ſea ſanto, no es neceſſario que haya hecho milagros. *Que milagros hizo el Bautiſta?* dize San Juan Chryſoſtomo. El Evangeliſta San Juan dize: *Que ningunos. Que milagros, dize tambien, hizo David, paraque ſiendo tan moço como era, dixefſe Dios como dixo, que avia hallado en el un varon ſegun ſu coraçon? Pues Job con que cauſo*

*In Matth.
cap. 11. hom.
48. Joan. 10.*

Aſter. 37.

dato: Resta à ricevere la corona meritata con tutta giustizia , che il Signore mi hà riservata .

Corona , e corone , poiche non farà una corona sola ; ma bensì molte quelle , che il Signore porrà sopra la sua testa nel giorno , che verrà à premiare gli ossequii , che gli fecero i suoi Servi . Una corona , come à Vergine ; ed un'altra , come à Dottore : e se dicessi un'altra corona , come à Martire , non haverei detto molto ; imperciòche tutti i Santi dicono , che il vincer l'huomo se stesso , render soggette , e dome le passioni , il soffrire con pazienza le tribulazioni , avversità , infermità , ingiurie , aggravii , ed offese , e perdonarle , è Martirio . *Non solamente lo spargere il sangue* , dice San Gerolamo , *si hà da temere* , *e riputare per martirio ; ma ancora il servire al Signore con un'anima pura , e divota , è un cotidiano martirio .* *Quella corona si tesse , e compone di rose , e quest'altra di bianchi gigli .* E San Cipriano dice : *Non è una sola la corona dell'huomo Christiano , cioè quella , che merita , e riceve , patendo nel tempo della persecuzione .* *Hà la pace parimente le sue corone , con le quali in molti modi combattendo , vincendo , e soggiettando i nostri nemici , meritiamo di essere coronati .*

Hieron. ad Enbach, de epitaph. Paul.

Cipr. de ucto, et liure.

E se , come si dice , la voce del popolo è voce di Dio ; ed il Real Profeta dice : Che dalla bocca de' fanciulli esce la perfetta , e vera lode di Dio , e de' suoi Servi , all'istante , dopo morto , e sepolto questo suo Servo , il popolo disse : Il Santo se n'è andato al Cielo , e già stà godendo di Dio ; ed i fanciulli per le piazze , e per le strade di giorno , e di notte cantando , dicevano : Il Signor Patriarca stà in gloria , con palma , e corona di vittoria .

Psal. 8.

Apparizioni , e Miracoli prima , e dopo morto .
Cap. XXXII.

CHE manca adesso ? Dirà qualcheduno , che mancano i Miracoli . Dico , che ad effetto , che uno sia Santo , non è necessario , che habbia fatti Miracoli . *Che Miracoli fece il Batista ?* dice S. Giovanni Crisostomo . L'Evangelista S. Giovanni dice , *che niuno .* *Che Miracoli* , dice ancora , *fece David , che essendo così giovine , come era , disse Iddio , come disse , che haveva ritrovato in esso un'huomo secondo il suo cuore ?* E Giob con qua-

In Math. cap. 11. hom. 4.

7. an. 10.

Alm. 11.

cosa

causò tanta admiracion al Demonio, con los Milagros que no hizo, o con la vida admirable, y grandeza, y fortaleza invincible de su animo? Abraham, Isaac, y Jacob, que muertos resuscitaron? que leprosos curaron? y todos estos fueron tan grandes santos, y estan con Dios, con tanta gloria en el Cielo. Por el contrario, dixo el Señor, y Redentor de la vida. Muchos me diran en aquel dia (que sera el del Juyzio) Señor, Señor, no profetizamos en vuestro nombre? no echamos en vuestro nombre los Demonios de los cuerpos de los hombres, y en vuestro nombre no bezimos muchos milagros? y direles yo entonces que nunca los conocí; apartaos de mi para siempre hombres malos, que aveys hecho tantas maldades. Luego los que son malos y pecadores puede ser que hagan milagros. Como vemos, dize San Geronymo interpretando estas palabras del Señor, que Saul, y Balam, y Caiphas, profetizaron, sin saber lo que dezian: y Pharaon y Nabucodonosor entre sueños tuvieron revelaciones, y alcanzaron lo que estava por venir; y de Judas Apostol se cuenta, que teniendo la traycion en el cuerpo, y el animo e intento de vender a su Maestro y Señor, hazia milagros, como los demas Apostoles. El Cardenal Pedro Damiano en la epistola diez y seys que escrivio a Henrrico Obispo de Ravena, capitulo diez y ocho, rifiere algunos Sacerdotes, por los quales, siendo malos, y publicos pecadores, hizo Dios manifestos milagros. Y assi viendo un dia el Redentor de la vida venir a sus dicipulos muy contentos y ufanos, de que hasta los Demonios se les sugetavan y obedecian, les dixo: No querays alegraros de esto, de lo que principalmente os aveys de bolgar, es de que vuestros nombres esten escritos en el Cielo. Sobre las quales palabras dize San Gregorio Papa: No todos los escogidos hazen milagros: pero los nombres de todos los escogidos estan escritos en el Cielo. Queriendo dezir, que bien puede ser que haga uno milagros, y que no sea escogido: pero no es posible que lo dexé de ser, teniendo su nombre escrito en el Cielo. Quanto mas, dize el mesmo Santo, que aunque los escogidos no hagan estos milagros visibiles, que pueden bazer los que no lo son, hazen otros milagros mayores, por ser como son espirituales; con los quales no se resucitan los cuerpos, sino las almas: y aquellos milagros visibiles muestran que es uno Santo, mas no le bazen: Aquellos pueden bazerlos los malos, estos no sino los que son buenos.

Matth. 7.

In Matth. 7.

Luc. 10.

Epist. 16. in
regul. lib. 9.
cap. 34.Rom. 19. in
Evang.

cosa portò tanta ammirazione al Demonio? Co' Miracoli, che non fece, ò con la vita ammirabile, grandezza, e forza invincibile del suo animo? Abramo, Isacco, e Giacobbe, quali morti risuscitarono? Che lebbrosi curarono? E pure tutti questi furono così gran Santi; stanno con Dio con tanta gloria nel Cielo: Per il contrario disse il Signore, e Redentore della vita: Molti mi diranno in Matt. 7.

quel giorno (che farà quello del Giudizio) Signore, Signore, non habbiamo profetizzato in virtù del vostro nome? Non cacciammo nel vostro nome i Demonii da' corpi degli huomini; e nel vostro nome non facemmo molti Miracoli? A' quali io dirò all' hora, che non gli hò mai conosciuti; slontanatevi da me per sempre huomini cattivi, che havete commesse tante sceleraggini. Dunque quelli, che sono cattivi, e peccatori può essere, che facciano Miracoli. Conforme vediamo, dice San Geronimo, interpretando queste parole del

In Matt. 7.

Signore, che Saul, Balaam, e Caifas profetizarono, senza sapere quello, che si dicevano; e Faraone, e Nabucodonosor trà il sonno ebbero rivelazioni, e vaticinarono le cose future; e di Giuda l'Apostolo si racconta, che tenendo il tradimento nel corpo, e l'animo intento alla vendita del suo Maestro, e Signore, faceva Miracoli, come gli altri Apostoli. Il Cardinale Pietro Damiano nell'epistola decimasesta, che scrisse ad Henrico Vescovo di Ravenna, capitolo decimonono, riferisce alcuni Sacerdoti, per mezzo de' quali, benché cattivi, e pubblici peccatori, fece Iddio manifesti Miracoli. E perciò vedendo un giorno il Redentore della vita venire i suoi Discepoli molto contenti, ed allegri, perché sino i Demonii si soggettavano, ed ubbidivano ad essi, disse loro: Non vogliate rallegrarvi di questo: di ciò, che principalmente vi havete da rallegrare, è, che i vostri nomi sieno scritti

Luc. 10.

in Cielo. Sopra le quali parole dice S. Gregorio Papa: Non tutti gli eletti fanno Miracoli; e pure i nomi di tutti questi sono scritti in Cielo. Volendo dire, che ben può essere, che uno faccia Miracoli, e che non sia degli eletti: non è possibile però, che lasci di

Epist. 56. in reg. 9. lib. 9. cap. 16.

esserlo, tenendo scritto il suo nome in Cielo. Tanto più, dice il medesimo Santo, che se bene gli eletti non fanno questi Miracoli visibili, che possono fare quelli, che non son tali, fanno altri Miracoli maggiori, per essere come sono spirituali; co' quali non si risuscitano i corpi; ma bensì le anime: e quei Miracoli visibili mostrano, che è uno Santo, ma non lo fanno tale. Quelli possono esser fatti da' cattivi; dove che questi non possono esser fatti, se non da' buoni.

Hom. 29. in Euan.

*In Matth.
cap. 10. hom.
11.*

Si quieres hazer milagros, dize San Juan Chrysoftomo, *se bueno: destierra de ti todo pecado; y veras cumplido en ti lo que desseas. Porque el pecado es un demonio grande, el qual si tu le echares de ti, auras hecho mas que los que vencen al proprio demonio: y mas siente el demonio el ver echar el pecado del alma, que el ser echado del cuerpo: porque en esso pone el todo su esfuerço en hazer que el hombre peque: y para quitarle essa fuerça, vino Christo, y se puso en una Cruz: pretendiendo no tanto desterrar el demonio, quanto el pecado del mundo.* Por tanto el que destierra de si el pecado, destruye al demonio, quitale toda su fuerça, quebranta su cabeça, haze un milagro mayor que todos los otros milagros.

*Chrysoft. in
Matth. cap.
13. hom. 47.*

Destos milagros desta condicion y calidad, llena està, como han visto, la vida de nuestro Patriarca: pues toda ella fue tan santa, y tan admirable, que fue un continuo milagro: y no porque no podamos dezir que quiere Dios tambien con estos milagros declararnos quan santo fue: pues ya ha comenzado, y esperamos que lo yra declarando mas y mas de cada dia.

El mismo dia que fallecio me dixo un hermano del Beato Luis Bertran (tenido en esta ciudad de todos por hombre de tanta verdad y bondad, como hermano de un santo) que le dixo un dia su hermano, le avia visto hazer un milagro: y no le dixo que, ni como, ni en quien. Pero yo tengo para mi que fue en el mismo Beato Luis que lo dixo, segun lo que a mi me contó el señor Patriarca.

Teniendo al dicho santo en su posada, en un lugar fuera de la ciudad, enfermo, hydropico, hinchado todo el cuerpo, y con grande calentura, pereciendo de sed, y no consultiendo los medicos que beviessè, dandole a beber por onças, en unas copillas, o vasillos muy pequeños vino al señor Patriarca un dia a su aposento, y mandò sacar del todos aquellos vasillos, y traer un vaso muy grande, y agua enfriada con nieve, y el mismo de su mano se lo puso en las manos, y aviendole echado primero su bendicion, le dixo que beviessè quanto quisiessè y pudiesse, que no le haria daño, sino provecho; bevio quanto pudo, y aviendo bevido y muerto la sed, dixo: Ben-
dito

Se vuoi far Miracoli, dice San Giovanni Crisostomo, *sii buono, sbandisci da te ogni peccato; e vederai adempito in te quello, che desideri: attesoche il peccato è un Demonio grande, il quale se tu lo scaccierai da te, haverai fatto più di quelli, che scacciano il proprio Demonio; e più si affigge il Demonio il vedere scacciare il peccato dall'anima, che l'essere egli scacciato dal corpo; imperciòche in questo pone egli tutto il suo sforzo in fare, che l'uomo pecchi; e per levargli questa forza, venne Christo, e si pose in una Croce, pretendendo non tanto di sbandire il Demonio, quanto il peccato dal Mondo.* In Matth. cap. 12. v. 11. Crisost. in Matth. c. 11. hom. 47.

Per tanto colui, che sbandisce da se il peccato, distrugge il Demonio, gli toglie tutta la sua forza, e gli frange il capo, fa un Miracolo maggiore di tutti gli altri Miracoli.

Di questi Miracoli di sì fatta condizione, e qualità, è piena, come habbiamo veduto, la Vita del nostro Signor Patriarca, mentre quella in tutto fu così santa, e così ammirabile, che fu un continuo Miracolo; e non perche non possiamo dire, che vuole Iddio parimente con questi altri Miracoli dichiararci quanto Santo fosse; poiche già hà cominciato, e speriamo, che l'andarà dichiarando ogni di maggiormente.

Nel medesimo giorno, che morì, mi disse un fratello del Beato Luigi Bertrando (riputato in questa Città da tutti, per huomo di tanta verità, e bontà, come fratello di un Santo) che gli disse un giorno suo fratello, che egli havea veduto fare un Miracolo, senza dirgli nè che, nè come, nè in persona di chi: io però sono di parere, che succedesse in persona del medesimo Beato Luigi, che lo disse, secondo quello, che à me raccontò il Signor Patriarca.

Stando il detto Santo in una sua habitazione in un luogo fuori della Città, infermo, hidropico, con il corpo tutto gonfio, e con febbre sì ardente, che si moriva di sete; e non volendo i Medici, che bevesse, dandogli da bere à oncie in certi bicchieretti, e tazzette molto picciole, andò il Sig. Patriarca un giorno alla sua stanza, ed ordinò, che si cavassero fuori di quella tutti quei vasetti, e fece portare un vaso ben grande con acqua fredda in neve, ed egli medesimo con le sue proprie mani lo pose in quelle dell'infermo; ed havendogli prima data la sua benedizione, gli disse, che bevesse quanto volesse, e potesse, che non gli farebbe danno, ma più tosto utile; bebbe quanto potè; ed havendo bevuto, e sinorzata la sete, disse: Bene-

dito sea Dios, ya estoy bueno: y así fue; porque luego comencé a deshincharse, y se le quitó la calentura, y se le pasó la sed, y pudo comer, y beber como sano: y lo estuvo algunos años, hasta la última enfermedad, de que murió.

Digan ahora los Médicos lo que sienten de este caso; si pudo ser naturalmente, que curase tan prontamente un enfermo hydropico, con lo que ellos tenían por cierto que le avia de matar. Beviendo tanto, y tan frio, el que antes con beber con tanta tassa no esperaban que avia de poder vivir. Como el milagro que hizo Christo nuestro Redemptor, curando al Ciego de su nacimiento, y dándole vista, con lo que si viera, avia de cegar; que fue hazer un poco de lodo, y ponersele en los ojos.

Joan. 9.

Lib. 6. cap.

No ay duda sino que fue milagro: pero a quien se ha de atribuir? Al que creyó, y bebió; o al que le ordenó que beviere? Los Santos aunque hazen en otros milagros, no los suelen hazer en si mismos. Cuenta Sozomeno en su historia Ecclesiastica: Que el santo Monge Benjamin, aviendo vivido en el desierto tantos años, con tanto resplandor de santidad, con particular gracia de hazer milagros, que a todos los enfermos que le traian, de qualquier enfermedad que fuese, los curava con solo tocarles, y hazer oracion por ellos: vino a enfermar, y hazerse hydropico, e hincharse de tal arte que no podia salir por la puerta de su celda: y llevaba, dize, con grande paciencia, el no poder curarse a si, pudiendo curar a otros.

Sino fue este milagro el que dixo el Beato Luis que le vio hazer, seria este otro que voy a dezir ahora:

En el mismo tiempo, en el mismo lugar, estando un dia juntos el Señor Patriarca, y el Beato Luis, traxeronle al Beato Luis un muchacho enfermo de lamparones, para que le bendixesse, y sanasse. El Santo suplicó al Señor Patriarca, que le echasse la bédiccion, y tanto se lo importunó, que lo hubo de hazer. Echósele, y el enfermo, sea como fuere, sanó. Parece-me que veo aqui la mesma contienda entre estos dos tan grandes, y tan humildes varones, que leemos aver pasado entre S. Benito, y S. Mauro. Fue S. Mauro por orden de su padre S. Benito a socorrer a su hermano Placido, y entró por el rio, y caminó por el, como por tierra firme, y tomó por los cabellos a Placido y sa-

detto sia Iddio , già stò sano ; e così fù ; stante che subito cominciò à sgonfiarsi , andandogli via la febbre , con essergli passata la sete , perloche potè mangiare , e bere come sano ; e tale stette alcuni anni , sino all'ultima infermità , della quale morì.

Dichino adesso i Medici il loro parere sopra questo caso : se potè essere naturalmente , che curasse così subito un'infermo hidropico , con quello , che essi tenevano per certo , che l'haveva da uccidere ; bevendo tanto , e così freddo , colui che prima bevendo con tanta dieta , non isperavano , che potesse vivere . Conforme al Miracolo , che fece Christo nostro Redentore , curando il Cieco nato , dandogli la vista con una cosa , che se avesse veduto , haveva da restar cieco , che fù il fare un poco di fango , ed applicarglielo agli occhi . 71209.

Non vi hà dubbio , che fù Miracolo ; ma però à chi si hà da attribuire ? A quello , che credette , e bebbe ; ò à quello , che ordinò , che bevessè ? I Santi , benche facciano in persona di altri i Miracoli , non li sogliono fare in se medesimi . Racconta Sozomeno nella sua historia Ecclesiastica , che il santo Monaco Beniamino essendo vissuto nel deserto tanti anni con tanto splendore di santità , con particolar grazia di far Miracoli , poiche à tutti gl'infermi , che gli portavano , di qualsivoglia infermità che si fossero , rendeva la sanità co'l solo toccarli , e fare orazione per loro ; venne ad ammalarsi , e farsi hidropico , e gonfiarsi di tal modo , che non poteva uscire per la porta della sua cella ; e soffriva , dice , con gran pazienza , il non poter curar se , quando poteva curare gli altri . Lib. 6. c. 19.

Se non fù questo il Miracolo , che disse il Beato Luigi , che gli vidde fare , sarà quest'altro , che hora dirò :

Nel medesimo tempo , e nel medesimo modo , stando un giorno insieme il Signor Patriarca , ed il Beato Luigi , portarono à questi un fanciullo infermo di scrofole , ad effetto , che lo benedicesse , e sanasse . Il Santo supplicò il Sig. Patriarca , che gli desse la benedizione ; e tanto l'importunò , che lo fece : glie la diede , e l'infermo , sia come si voglia , sanò . Mi pare di veder quì la medesima contesa trà questi due così grandi , ed humili huomini , che leggiamo esser passata trà S. Benedetto , e S. Mauro . Si portò S. Mauro per ordine del suo Padre S. Benedetto à soccorrere il suo fratello Placido , ed entrato nel fiume , caminò per quello , come in terra ferma , e prese per i capelli Placido ,

y facolo, y traxolo a San Benito, y contole lo que avia pasado; atribuyendo el milagro al mandato, y voz de San Benito, y San Benito lo atribuia a la obediencia de Mauro. Ni mas ni menos es cosa cierta, que cada uno de los nuestros atribuiria el milagro al otro. Nosotros atribuyamoslo a los dos: a la humildad del uno, y a la obediencia del otro, o por mejor dezir a la santidad de ambos.

Un Criado del Señor Patriarca me conto, como aviendo ydo al Beato Luis, y suplicado, que le bendixesse, y curase cierto mal que tenia, el Santo le dixo: Porque no vays a vuestro amo? Mira que os digo, que es Santo: y tornoselo a repetir: Mira que os digo que es Santo, y ninguno mejor que el os puede curar. Confirmase esto con lo que me dixo otra persona muy honrrada, y cuerda. Estava enfermo de la urina, con graves, y continuos dolores, y escozimiento, y ardor grande en la via, que le fatigava en grande manera, sin hallar remedio en quando le aplicavan los Medicos. Y como huviesse un dia besado la mano al Señor Patriarca, y recebido su bendicion, sin pensamiento de que Dios le avia de curar por aquel medio, sintio que se le avia aliviado, y quitado casi el dolor, y se le quito del todo por algunos dias, aunque despues le bolvio, y fatigava como de antes. Entonces de proposito, y con esse intento, y confianza, de que avia de tener remedio su mal por aquella via, fue al Señor Patriarca, y besole la mano, y suplicole que le echasse su bendicion, sin declararle lo que pretendia con ella; el mal que padecia, y la fe que tenia en el. Echosela, y quedò sano, y curado para siempre, que nunca mas le ha buuelto dicho mal.

Esto sabemos aver acontecido quando vivia. S. Augustin solos dos milagros, cuenta Possidonio Obispo su grande amigo, que escrivio su vida, aver hecho viviendo, pudo ser que hiziesse mas: tambien los pudo hazer el nuestro: y sino los hizo en vida, es cierto que despues de muerto, eran tantos, assi hombres como mugeres, los que venian a su Iglesia donde està depositado su cuerpo, con insignias, y figuras de cera, y de plata que traian en reconocimièto, y agradecimièto de la salud, y beneficio,

e lo cavò fuori, portandolo à San Benedetto, e gli raccontò quello, che era passato; attribuendo il Miracolo al commandamento, e voce di S. Benedetto, e S. Benedetto l'attribuiva all'obbidienza di Mauro. Nè più, nè meno, è cosa certa, che ciascheduno de' nostri haverà attribuito il Miracolo all'altro. Noi altri attribuiamolo ad entrambi; all'humiltà dell'uno, ed all'ubbidienza dell'altro, ò per meglio dire, alla Santità di ambedue.

Un Servitore del Sig. Patriarca mi raccontò, come essendo andato dal Beato Luigi, e supplicatolo, che lo benedicesse, e lo curasse di certo male, che haveva, il Santo gli disse: Perché non andate dal vostro Padrone? Sappiate, che vi dico, che egli è Santo; e glielo tornò à ripetere: Sappiate, che vi dico, che egli è Santo; e nessuno meglio di lui vi può curare. Si conferma ciò con quello, che mi disse un'altra persona molto honorata, e prudente. Si ritrovava infermo di orina, con gravi, e continui dolori, brugiore, ed ardore grande ne' meati, che gli dava grande afflizione, senza trovar rimedio in quelli, che gli applicavano i Medici. Ed havendo un giorno baciata la mano al Sig. Patriarca, e ricevuta la sua benedizione, senza pensare, che Iddio l'haveva da curare per questo mezzo, sentì, che gli si era mitigato, e quasi passato il dolore, essendogli andato via affatto per alcuni giorni, se bene dopo gli ritornò, e pativa come prima. All' hora di proposito, e con questo intento, e fiducia, che haveva da tener rimedio il suo male per quella strada, si portò dal Sig. Patriarca, e baciatagli la mano, lo supplicò, che gli desse la sua benedizione, senza dichiararli quello, che pretendeva con essa; ed il male, che pativa, e la fede, che in lui haveva. Gliela diede, e rimase sano, e guarito per sempre, in modo, che mai più gli tornò detto male.

Questo sappiamo essere accaduto, quando viveva. Di S. Agostino, due soli miracoli, racconta Possidonio Vescovo, suo grande amico, quale scrisse la di lui Vita, haver fatto vivendo, se ben può essere, che ne facesse di più; così ancora li potè fare il nostro; e se non li fece in vita, è certo, che dopo morte era così grande il concorso, tanto di huomini, quanto di donne, che si portavano alla sua Chiesa, dove stà depositato il suo corpo, con voti, e figure di cera, e di argento, che portavano in riconoscimento, e gradimento della salute, e beneficio,

cio, que afirmavan aver alcançado por su intercession, aviendose encomendado a el: que parecio ser muy conveniente procurar que se recibiesse informacion autentica de todo. Como se procurò y pidio, y consta por el auro recebido, que es del tenor siguiente.

„ El Canonigo Marcos Polo Sacristan, y Sindico del Co-
 „ legio de *Corpus Christi*, fundado en la presente Ciudad de
 „ Valencia por la buena memoria del Illustrissimo, y Re-
 „ verendissimo Señor Don Joan de Ribera Patriarca de An-
 „ tiochia, y Arçobispo de dicha Ciudad, pareciendo ante
 „ V.S. Señor Don Baltasar de Borja Arcediano de Xativa,
 „ y Canonigo de la Santa Iglesia Metropolitana de Valen-
 „ cia, y por los Señores Canonigos y Cabildo de dicha
 „ Iglesia, sede vacante, Vicario General: Dize que es del
 „ servicio de Dios nuestro Señor sacar a luz la santidad de
 „ vida, y loables costumbres del dicho Illustrissimo, y Re-
 „ verendissimo Señor Don Joan de Ribera, y las obras ma-
 „ ravillosas que Dios nuestro Señor ha obrado, y espera-
 „ mos que obrara por la intercession del dicho su Siervo, el
 „ qual murio en dicho Colegio en seys de Enero proxime
 „ passado deste año mil seys cientos y onze: cuyo cuerpo
 „ està enterrado en la Iglesia de dicho Colegio. Por tanto
 „ suplica el dicho Sindico a V. S. que *ad futuram rei me-*
 „ *moriam*, mande recibir por autoridad Ordinaria infor-
 „ macion de qualesquier personas *fide dignas*, que por el
 „ se presentaren acerca de la santidad de vida, y costum-
 „ bres loables del dicho Illustrissimo, y Reverendissimo
 „ Señor Don Joan de Ribera, y de las obras, y maravil-
 „ las que nuestro Señor Dios por el ha obrado, y se
 „ espera que obrara, a honrra y gloria suya. Lo que pi-
 „ de y suplica, *omni meliori modo quo potest*; Y que rece-
 „ bida informacion se le mande dar copia autentica de
 „ aquella.

„ Puesta la dicha peticion encontinente el dicho Se-
 „ ñor Vicario General de su propria mano hizo la pro-
 „ vision siguiente.

Recipiatur Informatio, & fiat requisita juxta stylum.

Don Baltasar de Borja.

zio, che affermavano haver ricevuto, e conseguito mediante la di lui intercessione, essendosi raccomandati à lui; che parve essere molto conveniente di procurare, che si prendesse di tutto informazione autentica, conforme si procurò, e si domandò, constando dall'atto ricevuto, che è del tenore seguente:

„ Il Canonico Marco Polo Sagrestano, e Sindico del Collegio del *Corpus Christi*, fondato nella presente Città di Valenza dalla buona memoria dell'Illustrissimo, e Reverendissimo Signor Don Giovanni di Ribera Patriarca di Antiochia, ed Arcivescovo di detta Città, comparendo avanti Voignoria Illustrissima Signor Don Baldassar Borgia Archidiacono di Xativa, e Canonico della sanra Chiesa Metropolitana di Valenza, e per li Signori Canonici, e Capitolo di detta Chiesa, sede vacante, Vicario generale: e dice, essere del servizio di Dio nostro Signore mettere alla luce la santità di vita, e lodevoli costumi del detto Illustrissimo, e Reverendissimo Signor Don Giovanni di Ribera, e l'opere maravigliose, che Iddio nostro Signore hà operato, e speriamo, che opererà per mezzo dell'intercessione di detto suo Servo, il quale morì nel detto Collegio adì sei del mese di Gennaro prossimo passato di quest'anno mille seicento undeci; il corpo del quale stà sepolto nella Chiesa di detto Collegio. Supplica per tanto il detto Sindico Voignoria, che *ad futuram rei memoriam*, ordini con autorità Ordinaria, che si prenda informazione da qualsivisia persone degne di fede, che da lui si presenteranno circa la santità di vita, e costumi lodevoli del detto Illustrissimo, e Reverendissimo Signor Don Giovanni di Ribera, e dell'opere, e maraviglie, che il nostro Signor Iddio per mezzo di esso hà operate, e si spera, che opererà ad honore, e gloria sua. Che è quello, di cui fa istanza, e supplica *omni meliori modò, quo potest*; e che ricevuta l'informazione, ordinare, che glie ne sia data copia autentica di essa.

„ Data la detta petizione, incontenente il detto Signor Vicario generale di sua propria mano fece la provisione seguente:

Recipiatur Informatio, & fiant requisita iuxta stylum.

D. Balthasar de Borja.

Teniendo esta provision se començò a recebir la Informacion, y se presentaron muchas personas, las quales todas, aviendo jurado que dirian verdad en todo lo que dixessen, dixerón lo que se sigue.

El primero que se presentò fue el Padre Francisco Boldò, Religioso de la Compañia de Jesus, uno de los mas ancianos, y antiguos en ella, Preposito de la Casa Professa de Valencia, muy religioso, y prudente, y experimentado, y sabio en materia de espiritu. El qual despues de aver dicho mucho de lo que sabia, y sentia de la santidad de la vida de nuestro gran Patriarca, concluye con dezir. Que cree sin duda que està su alma gozando de Dios en el Cielo. Y en confirmacion dello trae una revelacion, o vision, que tuvo una sierva de Dios, a quien el confiesa, la qual referire aqui palabra por palabra, como el me la refirio a mi, y en su deposicion la refiere.

„ Una muy grande Sierva de Dios, de mucha penitencia, en
 „ mas de quarenta años, de partes naturales avantajadas, de
 „ grande entendimiento, y juyzio, acompañado de mucha
 „ prudècia. La qual muestra bien, pues con ser los favores que
 „ Dios le haze extraordinarios, y la comunicacion singular en
 „ la oracion, (que es muy larga y continua) ha tenido visiones
 „ raras sensibiles, e imaginarias, y muchas en lo intimo
 „ de su alma, donde el Demonio no puede entrar. Ninguno,
 „ sino es su Confessor, sabe lo que passa por ella, ni
 „ los que la tratan, y conocen, aunque la tienen por Sierva
 „ de Dios, tal imaginan, o barruntan. En el cuerpo son grandes
 „ los martyrios, dolores, y enfermedades que padece,
 „ con muy grande pobreza, tanta que le ha acaecido muchas
 „ vezes en lugar de pan aver de comer algarrovas; que es milagro,
 „ como vive y se sustenta. En el alma, sino es en el
 „ tiempo de los favores, y consolaciones, que el Señor le comunica,
 „ padece tambien un continuo martirio, por el grande
 „ descontento que tiene de si, y profundo conocimiento
 „ proprio; pero con paz, quietud, y confianza interior.

„ Esta alma pues santa, viviendo el Señor Patriarca le
 „ amava mucho, sin averle tratado, ni recebido del limosna,
 „ sino una vez en su vida, sin conocer a quien la hazia. Y muchas
 „ vezes le vio en lo intimo de su alma, vi-
 „ viendo

In virtù di questa provvisione si cominciò à prendere l'informazione, e si presentarono molte persone, le quali tutte, havendo giurato di dire la verità in tutto quello, che diranno, deposero come sopra.

Il primo, che si presentò fù il P. Francesco Boldò Religioso della Compagnia di Giesù, uno de' più anziani, ed antichi di quella, Preposito della Casa Professa di Valenza, molto religioso, e prudente, sperimentato, e savio in materia di spirito; il quale dopo haver detto molto di quello, che sapeva, e sentiva della santità della vita del nostro gran Patriarca, conclude, con dire: Che crede infallibilmente, che la di lui Anima stà godendo di Dio nel Cielo: ed in confermazione di ciò porta una rivelazione, ò visione, che hebbe una Serva di Dio, che egli confessa; e la riferirò quì parola per parola, conforme egli la riferì à me, e nella sua deposizione la riferisce.

„ Una gran Serva di Dio, di molta penitenza nello spazio
 „ di più di quarant'anni, di parti naturali sopra eminenti, di
 „ grande intendimento, e giudizio, accompagnato da molta
 „ prudenza; la quale dimostra bene, poiche quantunque sieno i favori, che Iddio li fa straordinarii, e la comunicazione singolare nell'orazione (quale è molto lunga, e continua)
 „ ed haver havute visioni rare sensibili, ed immaginarie, e
 „ molte nell'intimo dell'anima sua, dove il Demonio non
 „ può entrare. Nessuno, fuorchè il suo Confessore, sà ciò, che
 „ à lei passa, nè coloro, che la trattano, e conoscono, se bene
 „ la tengono per Serva di Dio, di tal cosa hanno sentore, nè
 „ se l'immaginano. Nel corpo sono grandi i martirii, dolori,
 „ ed infermità, che patisce, con grandissima povertà, in forma
 „ tale, che alcune volte gli è succeduto in vece di pane haver
 „ da mangiare guainelle, essendo miracolo come vive, e si sostenta. Nell'anima poi, se non è nel tempo de' favori, e consolazioni, che il Signore le comunica, patisce parimente
 „ un continuo martirio, per il scontento grande, che tiene di se, e profondo conoscimento proprio; con pace però, quiete, e fiducia interiore.

„ Quest'anima santa, vivendo il Signor Patriarca, l'amava molto, senza haverlo trattato, nè ricevuta limosina da lui, fuorchè una volta, in sua vita, senza conoscere à chi la faceva. E molte volte lo vidde nell'intimo della sua anima, vivendo,

„ vendo, vestito di Pontificale, come santo. E quando stette
 „ infermo della malattia, di cui morì, si appassionò grande-
 „ mente per la di lui salute, disciplinandosi molte volte, com-
 „ municandosi, e raccomandandolo particolarmente al Bea-
 „ to Padre Ignazio, il quale gl'è apparso molte volte con gran
 „ splendore di gloria, co'l petto aperto, e nel cuore scolpito il
 „ nome di Gesù con lettere d'oro. Ed un giorno gli disse il
 „ Beato Padre: Figlia, presto starà bene il Patriarca; conche
 „ ricevè ella gran consolazione; mà però non per questo la-
 „ sciava di pregare per lui con grande istanza, sino che morì
 „ nel giorno dell'Epifania dell'anno mille seicento undici. E
 „ tre hore doppo che fù morto, lo vidde questa santa anima
 „ alle sei hore della mattina accompagnato da innumerabili
 „ Angeli, senza sapere essa, che era morto, con Mitra tempe-
 „ stata di molte pietre preziose, e perle, con Piviale ricchissi-
 „ mo, Baccolo d'oro, e con Pettorale come una palma, risplen-
 „ dendo come stelle, e lui tutto risplendente come il Sole. E
 „ gli disse: Figlia, già stò bene (alludendo à quello, che gli ha-
 „ veva detto il Beato Ignazio, e dichiarando ciò, che le volle
 „ dire) molto desideravi conoscermi, ma il vostro Confessore
 „ non hà voluto. Quello, che risultò da questa visione nella
 „ detta serva di Dio, fù, che gli durò quasi tutto il giorno
 „ il pianto, con tenerla presente, havendola havuta molte al-
 „ tre volte.

Tomaso del Castillo Sacerdote, Cappellano della Cap-
 pella, e Chiesa del *Corpus Christi*, uno de' Confessori eletti, e
 posti in quella dal suo Fondatore, dice nella sua deposizione,
 che confessando una certa persona religiosa gran serva di Dio,
 gli disse, haver veduto, stando svegliata, il Signor Patriarca
 dopo che fù morto, vestito di Pontificale molto risplenden-
 te, e bello con Angeli a' lati, ed essa ne ricevè gran consola-
 zione.

Dice inoltre, che Angela Genzana di Palomino, Beata
 professa dell'Ordine del Serafico Padre San Francesco, alla
 quale diede l'habito il servo di Dio frà Nicolò Fattore, del me-
 desimo Ordine, riputato da tutti in questa Città per Santo, co-
 me stimavano parimente la detta Beata, quale già è morta;
 e stette più di trenta anni continui rinferrata nel recinto delle
 muraglie della Chiesa Parrocchiale di Santo Stefano, e le dis-

tio en grande manera el aver de salir del , y le fue forçoso, porque se caia la Iglesia, y fue menester derribar gran parte della, y tornarla a edificar de nuevo. Pero salida de alli, vivio con tanta edificacion, y recogimiento, como quando estava encerrada; tenia la mesma oracion, y hazia la mesma penitencia, con grande luz, y favor del Cielo. „ Esta, dize, vino a „ confessarse conmigo, como solia al Colegio, un dia que „ avia de predicar en el el Señor Patriarca, y fue el ultimo sermon que predicò: y despues de confessada me pidio que le „ hiziesse caridad de darle la comunion luego, porque queria yr a tomar lugar para oyrlle. Que nos ha de hazer, dixo „ un gran sermon. Y preguntando, como lo sabia, respondió: „ Quiza quiere Dios que os lo diga. Sabed que esta noche „ passada estava en oracion, y le vi estar estudiando el sermon, y tenia dos palomas muy blancas, una a cada oreja. „ Fue y oyo el sermon, y bolvio, y contole, como desde que „ salio de la Sacristia, hasta que acabò el sermon, avia visto „ lo mismo que la noche passada, aunque a ratos le parecia „ que eran dos niños muy lindos los que tenia a los oydo s „ Y el sermon fue maravilloso, y a todos les parecio del Cielo, y se les hizo muy breve.

Pero porque no me puedan dezir, que son dichos o antojos, y visiones de mugeres, todas las que he referido, como si a las mugeres no huviele hecho Dios semejantes favores, visitandolas por si, y por su Madre bendita, y por sus Angeles, y Santos, tambien como a los hombres. Lean la vida de Santa Caterina de Sena, y de Santa Methilde, y Santa Gertrudis, y Santa Brigida, y de otras mugeres Santas, y veran como en esta parte, no solo las ygualò, sino que las aventajò a los hombres.

A quien primero despues de resuscitado se aparecio el Señor, a los hombres, o a las mugeres? El Apostol San Pedro, y el Apostol San Joan fueron corriendo al sepulcro el dia mismo que resuscitó, a ver lo que les dixeron avian visto las mugeres, y ni a la yda ni a la buelta le vieron, y las Marias le vieron. Amen las mugeres y sirvan a Dios, que esso y mas hara el Señor con ellas. Y siendo tan Siervas de Dios estas que dizen que han visto al Señor Patriarca de la fuerte que avemos dicho, agravio se les haria muy gran-

piacque grandemente dover uscire da quello, essendole ciò preciso, à cagione, che si cadeva la Chiesa, perloche fù necessario gettar giù gran parte di quella, e tornare ad edificarla di nuovo. Uscita però di lì, visse con tanta edificazione, e ritiratezza, come quando stava rinferrata; teneva la medesima orazione, e faceva la medesima penitenza, con gran lume, e favor del Cielo „ Questa, dice, venne al Collegio à confessarsi „ da me, come soleva un giorno, che haveva da predicare in „ quello il Signor Patriarca, essendo l'ultimo sermone, che „ predicò; e dopo confessata mi fece istanza, che le facessi carità di darle subito la Comunione, perche voleva andare „ à pigliar luogo per sentirlo; poiche ci hà da fare, disse, un „ gran sermone. Ed interrogata, come lo sapeva, rispose: Forse „ Iddio vuole, che io ve lo dica: Sappiate, che la notte passata „ stando io in orazione, lo viddi, che studiava il sermone, ed „ haveva due Colombe bianchissime, una per orecchio. Andò, „ e sentì il sermone, e tornata gli raccontò, come da che uscì „ dalla Sagrestia, sino che terminò il sermone, haveva veduto „ lo stesso, che la notte passata, se bene di quando in quando „ le pareva, che fossero due bambini molto belli, quelli che „ aveva alle orecchie. Ed il sermone fù maraviglioso, ed à tutti parve cosa del Cielo, essendo parso à tutti assai breve.

Ma accioche non mi si possa dire, che sono detti, fantasie, e visioni di donne, tutte quelle, che hò riferite, come se alle donne non haveffe Iddio fatti simili favori, visitandole da se, ò per mezzo della sua benedetta Madre, e per li suoi Angeli, e Santi, similmente come agl'huomini: Leggasi la Vita di Santa Catterina di Siena, e di Santa Metilde, di Santa Geltrude, di Santa Brigida, e di altre sante Donne, e si riconoscerà, come in questa parte; ma ancora le avanzò sopra gli huomini.

A chi prima apparve il Signore, dopo risuscitato, agli huomini, ò alle donne? L'Apostolo S. Pietro, e l'Apostolo S. Giovanni si portarono in fretta al sepolcro nel giorno medesimo, che resuscitò, per vedere ciò, che loro dissero haver veduto le donne, non havendolo essi visto nè all'andare, nè al tornare, e le Marie lo videro. Amino le donne, e servino à Dio; poiche questo, e di vantaggio farà il Signore con esse loro. Ed essendo sì gran Serve di Dio queste, che dicono haver veduto il Signor Patriarca nella forma, che habbiamo detto, si farebbe gran-

grande, sino les diessemos credito. Quanto mas que no son mugeres solas, las que dizen que le han visto.

El Doctor Joan Pasqual Cura o Rector de la Iglesia parrochial de San Martin en Valencia, persona tan conocida, y respetada por sus letras, y virtudes, tan exemplar, y zeloso de la salud de las almas que tiene a su cargo, dize en su deposicion; Que aviendo hablado, y tratado una noche con otros Clerigos, pocos dias despues de muerto el Señor Patriarca, de la falta tan grande que haria en su Iglesia, y particularmente a los pobres: aquella mesma noche estando acostado en su cama (no puede dezir si durmiendo, o velando) le vio vestido de Pontifical, acompañado de muchos Angeles: y aunque en viendolo temio, y se turbo, pero luego se le passo el temor, y sintio grande consuelo: y le parecia que se acercava a la cama, y le mirava con semblante muy alegre. Tambien sintio una fragancia grande de un olor muy suave, estando como estava privado del todo del sentido del olfato, y durò el sentirlo gran rato, tanto que despues estando muy despierto lo sentia.

Dize mas: Que de alli a pocos dias, padeciendo cierta afliccion, se fue a su sepulcro, y le dixo estas palabras: Señor quando viviades, y estavades con nosotros, a vos acudiamos en nuestros trabajos, y nos consolavades; suplico os por aquel Señor a quien tan de veras servistes, y estays aora gozando, que me consoleys en este trabajo, y desconsuelo que padezco: y encontinente dize que se sintio consolado, y se le quito todo lo que le dava pena.

En la Ciudad de Xativa el mismo dia de los Reyes, en que murio, por la mañana, estando diziendo Missa un Religioso Bernardo, al tiempo del alçar la Hostia consagrada, le vio como le solia ver quando vivo, que se yva subiendo al Cielo, y dixo entre si: El Señor Patriarca es muerto. Y luego acabada la Missa lo conto a muchas personas, y aquella mesma tarde llevo la nueva de su muerte.

Erale este Religioso muy devoto, y nunca yva a Valencia, que se viniesse sin verle, y besarle la mano; y sabiendo que estava enfermo, cada dia en la Missa encomendava a Dios su salud. Querria yo que me dix-

grandissimo aggraviaio, se non daffimo loro credito; tanto più, che non sono sole le Donne, che asseriscono d'haverlo veduto.

Il Dottor Giovanni Pasquale, Curato, e Rettore della Chiesa Parrocchiale di San Martino in Valenza, persona tanto cognita, e rispettata per la sua dottrina, e virtù, tanto esemplare, e zelante della salute dell'anime, che tiene à suo carico, dice nella sua deposizione, che havendo parlato, e trattato una notte con altri Sacerdoti pochi giorni dopo morto il Sig. Patriarca, circa il pregiudizio così grande, che risultarebbe alla sua Chiesa, e particolarmente a' poveri; in quella medesima notte stando in letto (non può dire, se dormendo, ò vegliando) lo vidde vestito in Pontificale, accompagnato da molti Angeli: e se bene in vederlo hebbe timore, e si turbò, gli si passò però subito il timore, e sentì grande consolazione, parendogli, che si avvicinava al letto, e lo guardava con volto molto allegro: sentì parimente una fragranza grande di un'odore molto soave, contuttoche stasse, come stava, privato affatto del senso dell'odorato, e durò à sentirlo un buon pezzo; in modo tale, che dopo, stando ben svegliato, pure lo sentiva.

Dice di più, che di lì à pochi giorni, patendo certa afflizione, si portò al suo sepolcro, e gli disse queste parole: Signore, quando eri vivo, e stavi con noi altri, ricorrevamo à voi ne' nostri travagli, e ci consolavi: vi supplico per quel Signore, à cui con tanta attenzione, ed efficacia serviste, e del quale al presente state godendo, che mi consoliare in questa afflizione, e travaglio, che patisco; ed immediatamente, dice, che si sentì consolato, con levargliesi tutto ciò, che gli dava pena.

Nella Città di Xativa nel medesimo giorno dell'Epifania, in cui morì verso la mattina, stando celebrando Messa un Religioso di S. Bernardo, al tempo di alzar l'Hostia consagrada, lo vidde, come soleva vederlo, quando era vivo, che se n'andava salendo al Cielo, e disse frà di se: Il Signor Patriarca è morto. E subito terminata la Messa, lo raccontò à molte persone, ed in quella medesima sera arrivò l'avviso della sua morte.

Era questo Religioso molto suo divoto, nè mai andava à Valenza, che se ne tornasse senza vederlo, e baciargli la mano; e sapendo, che stava infermo, ogni giorno nella Messa raccomandava à Dio la sua salute. Vorrei io, che mi si dicesse

xessen aora , como pudo saber , y dezir lo que dixo , quando , y donde lo dixo , sino lo huviera visto ? y como pudiera verlo como lo vio , si Dios no se lo revelara ?

Prosigue el Capitulo precedente.

Cap. XXXIII.

SI en estos testigos de vista , que afirman que le vieron con sus ojos , ay otros que con juramento tambien afirman , aver tocado con las manos , y experimentado en si , y en otros que vive y reyna , y està donde puede remediar y curar todas nuestras penas y males , y sin ser visto dar vista a los que no veen .

Beatriz Vitoria de edad de sesenta y cinco años , donzella muy honrrada y cuerda , y muy Sierva de Dios , avia año y mas que perdio la vista , de manera que no veia sino el bulto de las cosas que tenia delante , sin poder conocer distinctamente lo que eran ; y sino la hablaban no conocia a nadie : ni podia salir de su casa , sin llevar quien la guiasse , y llevasse de la mano : y viniendo al Colegio de *Corpus Christi* , sentia mucho el no poder ver la hermosura de pinturas e imagines , y adreço de altares , que oia dezir avia en el . Muerto el Señor Patriarca , oyendo el sermón que se predicò en sus honrras , le cobrò mayor devocion : y le suplicò alcançasse de Dios le bolviessse el poder ver como solia : y aviendo perseverado algunos dias en esta demanda , con mucha fe y esperança , que el Siervo de Dios se lo alcançaria ; un dia estando oyendo Missa en la Capilla de San Mauro , subitamente vio que veia ; y conocia las letras de lo que estava escrito en la Capilla , y lo leia : y salio fuera a la Iglesia , y pudo ver muy bien todo lo que avia en ella . Y viendo de aquella suerte , se fue drecha a la sepultura del señor Patriarca , e hincada de rodillas les dio las gracias devidas , por la gracia y merced tan grande que le avia alcançado ; la qual no solo persevera , sino que va en augmento ; tanto que puede salir de casa , e yr por las calles sola y sin llevar quien la guie . Todo esto testifican Maria Moreno su criada ,
y Espe-

cesse adesso, come potè sapere, e dire quello, che disse, quando, e dove lo disse, se non l'havesse veduto? E come liaverebbe potuto vederlo, conforme lo vidde, se Iddio non glielo havesse rivelato?

Segue il Capitolo antecedente. Cap. XXXIII.

SENZA questi testimonii di vista, che attestano di haverlo veduto co'loro occhi, vi sono altri, che con giuramento altresì affermano, haver toccato con mani, e sperimentato in se, ed in altri, che vive, e regna, e stà dove può rimediare, e curare tutte le nostre pene, e mali, e senza esser veduto dar la vista à quelli, che ne son privi.

Beatrice Vittoria di età di sessantacinque anni, donzella molto honorata, e prudente, e buona serva di Dio, era più di un'anno, che haveva perduta la vista, di modo che non vedeva, se non il barlume delle cose, che teneva avanti, senza poter conoscere distintamente ciò, che erano, e se non gli parlavano, non conosceva alcuno; nè poteva uscire da sua casa, senza havere chi la guidasse, e conduceffe per mano; e venendo al Collegio del *Corpus Christi*, li dispiaceva assai di non poter vedere la bellezza delle pitture, immagini, ed ornamento degli Altari, che udiva dire esservi in quello. Morto il Signor Patriarca, sentendo il sermone, che si predicò in sua lode, gli si accrebbe maggior divozione verso di lui, e lo supplicò, che gl'impetrasse da Dio, che li tornasse il poter vedere come sole-va; ed havendo perseverato alcuni giorni in questa domanda con gran fede, e speranza, che il Servo di Dio glie l'impeterebbe; un giorno, mentre stava sentendo Messa nella Cappella di S. Mauro, incontinente si accorse, che vedeva, e conosceva le lettere di quello, che stava scritto nella Cappella, e lo leggeva; ed uscendo fuori nella Chiesa, potè vedere molto bene tutto ciò, che stava in essa: perloche vedendosi in quella maniera, si portò à dirittura al sepolcro del Signor Patriarca, e posta inginocchi, gli rese le dovute grazie per il favore, e grazia così grande, che gli haveva impetrata; la quale non solamente persevera, ma di più v'è crescendo, in modo tale, che può uscire di casa, ed andar sola per le strade, e senza portare chi la guidi. Tutto questo attestano Maria Moreno sua serva,

A a a

e Spe-

y Esperança Perez su vezina, y amiga, y el Capellan Thomas del Castillo su Confessor.

Josepa Mas de Luna, casada con Dionisio de Luna, en los primeros dias del mes de Enero del año mil seys cientos y doze, fue a la Iglesia del Colegio de *Corpus Christi*, que se hazien las honrras del Señor Patriarca: y avia casi un mes que sentia un grande ruydo en el oydo drecho, de fuerte que no podia oyr con el, ni con el izquierdo: y estuvo en el sermon toda la salutacion, viendo solamente las acciones que hazia el predicador, sin poder oyr palabra. Encomendose muy de coraçon al Señor Patriarca, diziendole: Santo yo vengo a oyr vuestras alabanças, y no las puedo oyr, alcançame oydos para oyrlas; y en el mismo instante le parece que le dieron un golpe en el oydo drecho, y pudo oyr, y oyo todo el sermon, y despues aca ha oydo y oye muy bien, sin ruydo, e impedimento alguno.

Esta mesma teniendo a su marido muy malo y casi deshauiado de los medicos, fue a la Iglesia del mismo Colegio, dia de la Concepcion de la Purissima Virgen por la tarde, del año mil seys cientos y onze, al tiempo que cantavan la *Salve*, muy congoxada y afligida; y derramando muchas lagrimas, dixo: Santissimo Patriarca y Señor, yo os suplico, assi como creo que soys santo, y que estays con los Angeles delante de nuestro Señor, que en este dia de la Virgen nuestra Señora, de quien viviendo erades tan devoto, me alcançey del Señor la salud para mi marido; para que el, y yo podamos mejor servirle: y tornando a repetir lo mismo, añadió: Señor Patriarca no me aveys dado limosna viviendo, porque ni os la pedi, ni la huve menester, aora que estays en el Cielo, por la gloria de que gozays, os pido y suplico me hagays esta. Y con esto se fue a su casa, y dixo a su marido: Señor encomiendese al Señor Patriarca, que está en el Cielo, y Dios haze muchos milagros por el; encomiendese a el con mucha fe, que el le alcançara salud: y el entonces con muchas lagrimas lo hizo una y muchas vezes: y desde aquel dia, que era Jueves, dia de nuestra Señora, començò a estar tan bueno, que el Domingo siguién-

te,

e Speranza Perez sua vicina , ed amica , ed il Cappellano Tomaso del Castillo suo Confessore .

Giuseppa Mas di Luna maritata con Dionigio di Luna , ne' primi giorni del mese di Gennaro dell'anno mille seicento dodici, si portò alla Chiesa del Collegio del *Corpus Christi*, dove si facevano l'essequie del Signor Patriarca ; ed era quasi un mese, che sentiva un gran sibilo nell'orecchio destro, di modo che non poteva sentire con quello , nè con il sinistro ; e stette al sermone tutto il tempo della salutatione , vedendo solamente i gesti , che faceva il Predicatore , senza poter udir parola . Si raccomandò ben di cuore al Signor Patriarca , dicendogli: Santo , io vengo à udire le vostre lodi, e non le posso sentire; impetratemi l'udito per sentirle; nel medesimo istante le parve , che gli fosse dato un colpo nell'orecchio destro , con che potè sentire , ed in effetto intese tutto il sermone ; e dall'ora in poi hà sentito , e sente molto bene , senza rumore, ed impedimento veruno.

Questa medesima tenendo il suo marito assai ammalato, e quasi spedito da' Medici, si portò alla Chiesa dell'istesso Collegio nel giorno della Concezione della purissima Vergine verso la sera dell'anno mille seicento undici , al tempo , che si cantava la *Salve* , molto angosciata , ed afflitta , e spargendo molte lagrime , disse : Santissimo Patriarca , e Signore , io vi supplico, così come credo , che siate Santo , e che stiate con gli Angeli innanzi il nostro Signore , che in questo giorno della Vergine nostra Signora , della quale , essendo vivo , eri tanto divoto , m'impetrate dal Signore la salute per mio marito , à fine , che egli , ed io possiamo meglio servirlo ; e tornando à ripetere lo stesso , aggiungeva : Monsignor Patriarca , non mi havete data limosina vivendo , perche nè ve la domandai , nè rampoco n'hebbi bisogno : adesso , che state nel Cielo , per la gloria , che hora godete , vi chiedo , e supplico , che mi facciate questa . E con ciò se ne tornò alla sua casa , e disse à suo marito : Signore , si raccomandi al Signor Patriarca , che stà nel Cielo , e Iddio fà molti miracoli per mezzo di lui ; si raccomandi dunque al medesimo con molta fede , che esso gl'impetrerà la salute ; ed egli all'ora con molte lagrime lo fece una , e più volte ; e da quel giorno , che era Giovedì , giorno di nostra Signora , cominciò à stare così bene , che la Domenica seguen-

te, sin le aver aplicado remedio alguno, le hallò el medico sin calentura, lo que dixo que era milagro. Aviendo la muger en todos aquellos tres dias, de dia, y de noche, en todos los passos que dava por su casa, continuado el encomendarlo al Señor Patriarca, y hecho que otras personas le encomendassen. Y assi la primera salida que hizo el enfermo sano de su casa, fue a su sepulcro, y le llevo una figura de plata.

Cosme Leon de sesenta años, enfermò por el mes de Octubre mil seys cientos y onze, y estuvo en la cama con calentura continua sangrado onze vezes, aviendo recebido el Santissimo Sacramento por viatico, y estando para darle la extrema Uncion, viendole en este peligro Francisco Leon su hijo, estudiante, familiar del Colegio de *Corpus Christi*, llorando le dixo: Padre oy es Jueves, voy a la Iglesia, y alli hare que le encomienden a Dios en las Missas, y confeslre, y comulgare, y suplicare al Señor Patriarca que nos favorezca. Vuestra merce haga lo mismo, enconiendese muy de veras a el. Y respondió el Padre: Hijo, vos sabeys quan devoto le he sido en vida, y quanto lo soy aora, teniendole siempre por Santo: a el, y al Beato Luis Bertran me pienso encomendar: y assi se encomendò: y aquella mesma noche, estando ni bien durmiendo, ni bien velando, y mas se afirma en que estava despierto, porque el mal no le dexava dormir, aviendo luz en el aposento, vio dos bultos, uno blanco, y otro negro; y temblando, y como pudo dixo: O Beato Bertran, y el otro no es el Señor Patriarca? Y le parece que el Beato Luis se sonrio: y luego desaparecieron. Y el dia siguiente viniendo el Medico le hallò sin calentura. Lo dicho conto el enfermo al Medico, y a su Confessor Fray Domingo de la Cueva, de la Orden de San Francisco, y en saliendo de casa fue a la Iglesia de *Corpus Christi*, y se confesò, y comulgo, y dio las gracias al Señor Patriarca, por la merced, que por su medio avia recebido del Señor, y le llevo una figura de cera.

Esto mismo al pie de la letra testifica Francisco Leon su hijo, añadiendo que el se confesò, y comulgo como dixo a su padre, y despues de aver comulgado fue

te, senza essergli stato applicato rimedio alcuno, lo trovò il Medico senza febbre, il che disse, che era miracolo. Havendo la moglie in tutti quei trè giorni, di dì, e di notte, ad ogni passo, che dava in sua casa, continuato à raccomandarlo al Signor Patriarca, e fatto, che altre persone ancora lo raccomandassero: laonde la prima uscita, che fece l'infermo sanato dalla sua casa, fù al di lui sepolcro, dove portò una effigie di argento.

Cosimo Leone di età di sessanta anni si ammalò nel mese di Ottobre dell'anno mille seicento undici, e stette in letto con febbre continua, con essersi cavato sangue undici volte, e con haver ricevuto il Santissimo Sagramento per viatico; e mentre si stava per dargli l'estrema Unzione, e vedendolo in questo pericolo Francesco Leone suo figliuolo, studente, famigliare del Collegio del *Corpus Christi*, piangendo, gli disse: Padre, hoggi è Giovedì, vado alla Chiesa, ed ivi farò, che lo raccomandino à Dio nelle Messe; mi confesserò, e mi comunicherò, e supplicherò il Signor Patriarca, acciò che ci favorisca. Vosignoria faccia lo stesso cò raccomandarsi di cuore à lui. Rispose il Padre: Figlio voi sapete, quanto devoto io gli sono stato in vita, e quanto al presente lo sono, tenendolo sempre per Santo; però à lui, ed al Beato Luigi Bertrando penso raccomandarmi, e così si raccomandò; ed in quella medesima notte, stando nè ben dormendo, nè ben vegliando, anzi si conferma, che più tosto stava svegliato, atteso che il male non gli permetteva il dormire, tenendo il lume acceso nella stanza, vidde due sembianze, una bianca, e l'altra nera, e tremando al meglio, che potè, disse: O Beato Bertrando, e l'altro non è il Signor Patriarca? E gli parve, che il Beato Luigi sorridesse; e subito sparvero. E venendo il giorno seguente il Medico lo trovò senza febbre. Il tutto raccontò l'infermo al Medico, ed al suo Confessore Frà Domenico della Cueva dell'Ordine di San Francesco, ed in uscire di casa, si portò alla Chiesa del *Corpus Christi*, e si confessò, e comunicò, rendendo grazie al Signor Patriarca di quella, che per sua intercessione aveva ricevuta dal Signore, e gli portò una figura di cera.

Questo istesso per l'appunto testifica Francesco Leone suo figlio, soggiungendo, che egli si confessò, e comunicò, conforme disse à suo padre, e dopo di essersi comunicato, si portò

fue a la sepultura del Señor Patriarca, y con muchas lagrimas le encomendo la salud del enfermo: y estando alli arrodillado un gran rato, sintio en si un gran consuelo, y confianza, y le parecio que le dezia el Señor Patriarca, que presto ternia salud su padre.

Francisca Miramonte, muger de Sebastian Campos, tenia una hija de siete años enferma, con una muy rezia calentura, y grandes crecimientos, y oyendo la niña dezir a su madre, que queria llamar al Medico, dixo: Madre si el Dotor viene el me sangrara, y yo sere muerta: que haria yo para que quando viniesse, me hallasse sin calentura? Dixo le su madre: Hija, encomiendate a Dios, y a su Madre bendita. Y añadio la niña; Y al Señor Patriarca tambien. Si hija, dixo la madre, y diras assi: Señor Patriarca, assi como mi madre y yo creemos que estays gozando de Dios, os suplico me deys salud. Y dixo la niña: Madre, y V. M. no le presentara una niña de cera: Si hija, dixo la madre. Y luego la niña se cubrio con la ropa, y llegando pasito la madre, sintio que estava hablando, y creyendo, que delirava con la calentura, le preguntò que hazia, y respondio, estoy diziendo un *Pater noster* al Señor Patriarca. Y estando en esto, entro el Dotor, y tocola, y hallola libre del todo de la calentura. Y entonces la madre contò, y publicò todo lo que avia pasado, y la merced, que Dios le avia hecho, avia sido por la intercession del Señor Patriarca.

Catalina Buena y de Rojas, teniendo a su hija Francisca Leocadia, de edad de cinco años, enferma del ojo izquierdo, con una grande inflamacion y muchas secas en el cuello, como le huviesse aplicado muchos remedios, y visto que no le aprovechavan, acordò de acudir a los del Cielo, y con la fe que siempre tuvo en la santidad de Señor Patriarca, assi viviendo, como despues de muerto, le suplicò fuesse servido de apiadarse della, y remediar su trabajo, sanando a su hija: y ofreciole unos antojos de plata. Perseverò en esta peticion algunos dias, y fue oyda, y curò la niña. Vino pocos dias despues a Valencia una tia fuya, y contandole el mal, que avia tenido, y la merced y milagro que Dios por el Señor Patriarca avia obrado en ella, y que avian ofrecido unos
anto-

portò alla sepoltura del Signor Patriarca, e con molte lagrime gli raccomandò la salute dell'infermo; e stando ivi buona pezza di tempo inginocchiato, senti dentro di se una gran consolazione, e fiducia, parendogli, che gli dicesse il Signor Patriarca, che presto conseguirebbe la salute suo padre.

Francesca Miramonte moglie di Sebastiano Campos, aveva una figlia di sette anni inferma, con una ben gagliarda febbre, e grandi accessioni; e sentendo la fanciulla, che sua madre voleva chiamare il Medico, disse: Se il Dottor viene, egli mi farà cavar sangue, ed io morirò; che cosa potrei fare io, acciò che quando venisse, mi trovasse senza febbre? Gli disse sua madre: Figlia, raccomandati à Dio, ed alla sua Santa Madre; e soggiunse la fanciulla: Ed al Signor Patriarca ancora: Sì, figlia, disse la madre, e dirai così: Signor Patriarca, così come mia madre, ed io crediamo, che state godendo di Dio, vi supplico, che mi diate la salute; e disse la fanciulla: Madre, e V.S. non gli presenterà una fanciulla di cera? Si figlia, disse la madre: ed all'istante la fanciulla si copri con i panni, ed accostata si bel bello la madre, sentì, che stava parlando, e credendo, che delirasse per la febbre, li domandò, che faceva, e rispose: Stò dicendo un *Pater noster* al Signor Patriarca. In questo mentre entrò il Medico, e toccatole il polso, la trovò libera affatto di febbre. All' hora la madre raccontò, e pubblicò tutto ciò, che era passato, e la grazia, che Iddio gli aveva fatta, era stata per l'intercessione del Signor Patriarca.

Caterina Buena, e Roxas tenendo la sua figliuola Francesca Leocadia in età di cinque anni inferma dell'occhio sinistro, con una grande infiammazione, e molti strangoglionii nel collo, ed havendogli applicati molti rimedii, e veduto, che non giovavano, dispose di ricorrere à quelli del Cielo: laonde con la fede, che sempre hebbe nella santità del Signor Patriarca, così mentre era vivo, come dopo morto, lo supplicò, che si degnasse di haver pietà di essa, e rimediare alla sua afflizione, con sanare la sua figliuola, offerendogli un par di occhiali di argento. Continuò in questa petizione alcuni giorni, e fu essaudita, e restò sana la fanciulla. Venne dopo alcuni giorni à Valenza una sua zia, e raccontandogli il male, che aveva havuto, e la grazia, e miracolo, che Iddio per mezzo del Signor Patriarca aveva operato in essa, e che aveva offerto un

antojos de plata, sonriendose la tia , y como haziendo donayre dixo: No pecaran aunque no cumplan lo prometido . Y aunque a la madre le pesò de oyrlo , toda via se entibio , y tardò en cumplirlo: y la niña tornò a estar mala , y parosele el ojo mucho peor que antes le avia tenido , y aviendola sangrado quatro vezes en espacio de quinze dias , no solo no se conocio mejoria , sino que yva creciendo el mal , y como dixo el Cirujano , haziendosele una nube : y preguntandole a la niña si veia de aquel ojo , respondia que muy poquito . Y asì la madre viendo el peligro en que estava su hija , y reconociendo su culpa , y falta de conocimiento del beneficio recibido , bolvio de nuevo con mucha fe , y verdadero arrepentimiento a suplicar al Señor Patriarca se apiadasse de la niña , y no traxesse cuenta con la flaqueza , e ingratitud de la madre , y de la tia , ofreciendo de cumplir lo que avia prometido : y diziendo a la niña se encomendasse al Señor Patriarca . La niña con un rosario en la mano , rezava , y de quando en quando dezia : Mi Señora , ya he rezado hasta aqui , terna hartò el Señor Patriarca ? Bastara esta oracion ? Y dentro de quatro dias estuvo buena , sin mal ninguno , y deshecha del todo la nube.

Geronima Navarro vivia con grande desconsuelo , porque no podia estar arrodillada en la Missa , por la falta de salud , y accidentes que padecia ; sintiendo mucho ver que los de mas estuviessen toda la Missa con la devocion , y respeto devido a tan santo sacrificio: y esto le duro por espacio de quatro años casi . Y un dia acordandose de que viviendo el Señor Patriarca , estava tantas horas de rodillas : delante del Santissimo Sacramento , le suplicò , ofreciendole una figura de cera , le alcançasse del Señor gracia , y favor , para que ella pudiesse estar delante del , como devia , y lo desseava . Y continuando esta oracion ocho o diez dias , y provando en este medio tiempo a ver si podria estar arrodillada , algunas vezes la apretava la congoxa , y dolor , y en acordandose del Señor Patriarca , sentia que se aliviava , y que podia estar . Y al cabo destos dias fue Dios servido de quitarle todas aquellas congoxas , e impedimen-

tos ,

par di occhiali di argento, forridendosi la zia, e come per scherzo, disse: Non peccheranno, se bene non adempiscono quello, che hanno promesso. E benchè alla madre dispiacesse il sentirlo, tuttavia s'intepidì, e tardò in metterlo in esecuzione, e la fanciulla ritornò à cadere ammalata, essendosele fatto l'occhio assai peggiore di quello, che era stato prima; ed havēdole cacciato sangue quattro volte nello spazio di quindici giorni, non solo non si riconobbe miglioramento, ma più tosto andava crescendo il male; e come disse il Chirurgo, facendosele una nuvoletta; ed interrogata la fanciulla se vedeva da quell'occhio, rispondeva, che molto poco. Che perciò la madre, vedendo il pericolo, in cui stava sua figlia, e riconoscendo il suo mancamento, e poca ricognizione del beneficio ricevuto, tornò di nuovo con molta fede, e vero pentimento à supplicare il Signor Patriarca, acciòche haveſſe pietà della figliuola, e non facesse conto della debolezza, ed ingratitudine della madre, e della zia, promettendo di compire quello, che haveva promesso, e dicendo alla figliuola, che si raccomandasse al Signor Patriarca, la fanciulla con un Rosario in mano, lo diceva, e di quando, in quando diceva: Mia Signora, già l'hò detto fino qui, basterà al Signor Patriarca? Sarà sufficiente questa orazione? E dentro di quattro giorni stette sana, senza male alcuno, e si disfece del tutto la nuvoletta.

Girolama Navarro viveva con grande afflizione, perchè non poteva stare inginocchiata alla Messa, per difetto di salute, e per accidenti, che pativa, dispiacendogli molto il vedere, che tutti gli altri stessero tutto il tempo della Messa con la divozione, e riverenza dovuta à così santo Sacrificio, e questo gli durò per lo spazio quasi di quattro anni. Un giorno ricordatisi, che quando era vivo il Signor Patriarca, stava tante hore inginocchiioni avanti il Santissimo Sacramento, lo supplicò, offerendogli una figura di cera, ad impetrarle grazia dal Signore, acciòche essa potesse stare innanzi à lui, come doveva, e desiderava. E continuando questa orazione otto, ò dieci giorni, e provando in questo tempo, per vedere, se poteva stare inginocchiata, alcune volte era sorpresa dall'angoscia, e dolore; ma in ricordarsi del Signor Patriarca, sentiva, che gli si mitigava, e poteva stare. Al termine però di questi giorni si degnò Iddio di levarle tutte quelle ambascie, ed impedimen-

ros, y darle fuerças para poder estar toda la Missa. Conociendo, y teniendo por cierto haver recebido esta merced de la mano de Dios, por la intercession del Señor Patriarca. Y assi le llevò la figura de cera que le ofrecio, publicando, y diziendo a todas las personas que topava en la Iglesia, y fuera della, lo que avia hecho con ella, yva cada dia a su Colegio a rezar en su sepultura, y està todo quanto quiere arrodillada.

Pedro de Arenzana Cirujano, Vispera de San Anton, aviendose acostado sano, aquella noche sintio en el lado izquierdo un grandissimo dolor, y fue grande el trabajo y cuydado en que le puso: hizieronle algunos remedios, y fomentaciones con paños calientes, y no sentia alivio: vino el Dotor, e hizo lo que pudo, mas no le aprovecho, antes yva el dolor creciendo con mayor fuerça y rigor. Preguntò su muger al Dotor, que mal era el de su marido? Respondio: Es dolor de costado agudo, y es de mucho cuydado y peligro. Aviendose encomendado a nuestra Señora, y a los santos Medicos, con muchas lagrimas en los ojos que la muger se las limpiava, se encomendo al Señor Patriarca diziendo: O Santo Patriarca, assi como creo y tengo por cierto que gozays de Dios, y estays en los Cielos, os suplico seays intercessor con su Divina Magestad para que me quite este dolor: y hecha esta oracion, presente su muger, subitamente se le quito, sin averle visto mas, y assi en saliendo de casa se fue drecho al Sepulcro del Señor Patriarca, a darle las gracias.

Estando Don Vicente Villarasa, hijo mayor de Don Joan Villarasa, y de Doña Brianda Frigola, enfermo con muy grande calentura, le sobrevino otro accidente, que le tenia muy apretado, y fatigado, no le dexava repolar, y en comenzando a dormirse, le despertava, y hazia dar grandes gritos, y menearse de una parte a otra, sin poder tener sosiego. La madre lastimada de verle de aquella fuerte, encomendose al Señor Patriarca, ofreciendole que si se quietava su hijo, y quitavan aquellas congoxas que le fatigavan tanto, llevaria a su sepulcro una tablilla con el milagro, y un niño de plata. Y luego se le quitaron, y sosiego, y començò a mejorar y a estar bueno, y
el

ti, e darle forza da poter stare à tutta la Messa ; conoscendo , e tenendo per certo di haver ricevuta questa grazia dalla mano di Dio per l'intercessione del Signor Patriarca : perloche gli portò la figura di cera, che haveva offerta ; pubblicando, e dicendo à tutte le persone , che trovava nella Chiesa , e fuori di quella,ciò,che haveva operato con essa, andando ogni giorno al suo Collegio à fare orazione alla di lui sepoltura, e stà tutto il tempo, che vuole inginocchiarsi .

Pietro de Arenzana Chirurgo nella vigilia di S. Antonio, essendo andato à letto sano, in quella notte si sentì nel lato sinistro un grandissimo dolore , essendo stato grave l'affanno , e la sollecitudine, in cui lo costituì, gli furono applicati alcuni rimedii , e fattigli fomenti, con panni caldi , e non sentiva sollievo . Venne il Medico, ed havendo fatto quello , che potè , non gli giovò , anzi il dolore andava crescendo con maggior forza , e rigore . Domandò la di lui moglie al Medico , che male era quello di suo marito ; rispose, esser dolore di puntura acuta , ed è di molta premura , e pericolo . Essendosi raccomandato à nostra Signora, ed a' Santi Medici, con molte lagrime negli occhi , che la moglie gli asciugava , si raccomandò al Sig. Patriarca, dicendo : O santo Patriarca, così come credo, e tengo per certo, che godiate di Dio, e stiate nel Cielo, vi supplico ad essere intercessore appresso Sua Divina Maestà, acciò che mi levi questo dolore: e fatta questa orazione, presente sua moglie, subitamente gli andò via il dolore, senza haverlo sentito mai più ; che però in uscire di casa , si portò à dirittura al sepolcro del Signor Patriarca à rendergli grazie .

Ritrovandosi Don Vincenzo Villarasa , figlio maggiore di Don Giovanni Villarasa , e di Donna Brianda Frigola , infermo con una gran febbre, gli sopravvenne altro accidente, che lo teneva molto angustiato , e travagliato , e non lo lasciava riposare , e nell'incominciare à dormire , lo risvegliava , con fargli dare grandi strida, e dibattendosi da una parte all'altra, senza poter haver quiete. La madre mesta di vederlo in quella maniera, si raccomandò al Sig. Patriarca , offerendogli, che se si riposava suo figlio, e gli passavano quelle angoscie, che lo travagliavano tanto, porterebbe al suo sepolcro una tavoletta con il Miracolo, ed un Putto di argento. Ed all'istante gli passorono, e riposò, cominciando à migliorare, ed à star bene; ed

el voto se ha cumplido, reconociendo y pregonando el beneficio recibido por la intercession del Señor Patriarca .

Un hijo de Pablo Vaziero Notario, y de Joana Florencia, de edad de quinze años , viniendo por la Ciudad Cavallero en una mula , tropeço la mula, y cayò, y cogiole debaxo, y aviendo perdido del todo los sentidos, y echando sangre por el ojo drecho, dos hombres le llevaron en peso a casa de sus padres; y puesto en los brazos de su madre, sin sentido ninguno, gritando la madre le dezia : Hijo encomiendate al Señor Patriarca , y ella tambien le encomendava . Vino Alonso Alarcon Cirujano, y quierendole sangrar, le dio dos lancetadas , sin que el moço lo sintiesse; y puesto en la cama, le faxaron el rostro, espalda, y brazo, y toda la noche estuvo delirando; continuando su madre su devocion, y diziendole, que se encomendasse al Señor Patriarca: y alguna vez a cabo de rato respondia : Si mi Señora, el Señor Patriarca me darà salud: y por la mañana del dia siguiente le hallaron con notable mejoría, y sin lesion alguna en el ojo .

La misma Joana Florencia dize, que a una hija suya de cinco años se le hizo una hinchazon muy dura en la ingle, con tanta demonstracion de malicia, que le causò mucho cuydado, y aviendola visto el Cirujano, dixo ser mucho el mal, y que eran necessarios urgentes remedios, que madurassen, y abriesen la hinchazon . Pareciole a la madre que aquella cura yva muy a la larga, y que la niña siendo tan pequeña no la sufriria, dixo al Cirujano : Dexela estar, que el Señor Patriarca me la curara mejor y mas presto : y no se enganò: porque poniendo una cruzefita que tenia del Señor Patriarca sobre la hinchazon, y encomendandose a el, dentro de tres, o quatro dias, sin aver puesto otra cosa, se deshizo, y estuvo buena .

Sor Teresa de Jesus Monja de Santa Ursula en Valencia, enfermò de calentura, con crecimientos, y vomitos tan continuos, que no podia retener nada de quanto tomava por lo boca ; tanto que el caldo que avia de tomar de una vez, tenia ordenado el Dotor que se lo diesesen en dos, o tres vezes, porque quedasse siquiera algo . Y avia ya siete semanas, que estava desta manera, muy debi-

il voto è stato adempito, riconoscendo, e pubblicando il beneficio ricevuto per l'intercessione del Signor Patriarca.

Un figliuolo di Paolo Vaziero Notaro, e di Giovanna Florenzia, in età di quindici anni, andando per la Città sopra una mula, inciampò questa, e cadde, ed havendolo colto di sotto, perdè affatto i sentimenti, con gettar sangue dall'occhio destro: due huomini lo portarono di peso à casa de'suoi genitori; e posto nelle braccia di sua madre, senza sentimento alcuno, gridando la madre, gli diceva: Figlio, raccomandati al Signor Patriarca; ed ella ancora lo raccomandava. Venne Alonso Alarcon Chirurgo, e volendogli cavar sangue, gli diede due lancettate, senza che il giovine le sentisse; e posto in letto, gli fasciarono il viso, la spalla, ed il braccio, e tutta la notte stette delirando; e la madre continuando la sua divozione, con dirgli, che si raccomandasse al Sig. Patriarca; ed alle volte dopo qualche tempo rispondeva: Sì, mia Signora, il Signor Patriarca mi darà la salute; e la mattina del giorno seguente lo ritrovarono con notabile miglioramento, e senza lesione alcuna nell'occhio.

La medesima Giovanna Florenzia dice, che ad una figlia sua di cinque anni, venne una enfiaggione molto dura nell'anguinaglia, con tanta dimostrazione di malignità, che le diede molta apprensione; ed havendola veduta il Chirurgo, disse esser grave il male, e che erano necessari gagliardi rimedii, che maturassero, ed aprissero il tumore: ma parendo, che tal cura andrebbe molto alla lunga, e che per essere la fanciulla di così tenera età, non la soffrirebbe; disse al Chirurgo: La lasci stare, che il Sig. Patriarca me la curerà meglio, e più presto: e non s'ingannò; poiche posta una crocetta, che aveva del Signor Patriarca sopra il tumore, e raccomandandosi à lui, dentro di tre, ò quattro giorni, senza haverci posta altra cosa, si disfece il sudetto tumore, e la fanciulla restò sana.

Suor Teresa di Giesù Monaca di Sant'Orsola in Valenza, si ammalò di febbre, con accessioni, e vomiti così continui, che non poteva ritener cosa alcuna di quanto pigliava per bocca; di maniera che il brodo, che aveva da prendere in una volta aveva ordinato il Medico, che se le desse in due, ò tre volte, ad effetto, che ritenesse almeno qualche cosa; essendo passate già sette settimane, ch'è stava di questo modo, molto inde-

debilitada y consumida. Vino el Dotor Tudela que la curava a visitala dos dias despues de los Reyes, en el qual dia se avian celebrado las honrras del señor Patriarca, y predicado el Canonigo Don Francisco Lopez de Mendoça, y en presencia de la Priora, y enferma, y otras monjas, refirio lo que avia oydo al Predicador; los milagros que despues de muerto el Señor Patriarca, avia Dios obrado por el: dixo la enferma: Pues con todos haze tantos milagros, no hara mucho en hazellos con sus hijas. Y respondieron las monjas todas: Pues no hermana? claro está que los hara. Y ella con mucha fe dixo: Si que los hara. Y luego con lagrimas: Santo Perlado, pues soys nuestro padre, y nos amavades tanto, y me traxistes de mi tierra, y procuravades tanto nuestro consuelo, y en esta enfermedad carezco tanto del, no pudiendo acudir a las obediencias, y ayudar a la Madre Priora, y vos Señor queriades que todas las cosas fuesen tan en su punto, pues soys mi Padre, y Señor no hareys mucho en quitarme esta enfermedad del vomito, que dicen es de tanto peligro, y siento que me va acabando.

Pues a tantos hazeys merced, confio que a mi como a vuestra hija la hareys, estando como estays en el Cielo. Dicho esto se quedó dormida por espacio de un quarto de hora, y recordando se sintio tan esforçada, que dixo a la enfermera. No ay para que hazerme mas remedios, que ya no vomitare, porque el Señor Patriarca me ha curado: denme de comer, y veran como como, y no lo buelvo. Dixo la enfermera a la Priora que estava presente: Madre no le demos el caldo, veamos si esto es milagro; y diole la comida, y comio con muy buen gusto, y no la echo como solia: y viniendo el dotor, le dixo: Ya estoy buena: y tocandola el dotor, hallò que tenia calentura, y dixole, porque no avia pedido al santo que se la quitara? respondió: lo que le he pedido, me ha concedido: la calentura tambien me la quitara. Y el Domingo siguiente se levantò, y fue a confesarfe y comulgar, diziendo que lo avia pedido al Señor Patriarca, y le avia dicho que podia yr seguramente.

Todo esto me refirio a mi el mismo dotor luego despues
de

indebolita , e consummata . Venne il Dottor Tudela , che la curava , à visitarla due giorni dopo la festa dell'Epifania , nel qual giorno erano state celebrate le essequie del Sig. Patriarca , havendo fatto il Panegirico il Canonico Don Francesco Lopez di Mendoza , ed in presenza della Priora , ed Infermiera , e di altre Monache riferì quello , che aveva inteso dal Predicatore , ed i miracoli , che dopo morto il Signor Patriarca , aveva Iddio operati per mezzo di quello ; disse all'hora l'inferma : Giàche con tutti fà tanti miracoli , non farà molto il farli con le sue figlie . E risposero tutte le Monache : Che forse nò , sorella ? Certo è , che li farà . Ed ella con molta fede disse : Siche li farà ; ed immediatamente con lagrime disse : Santo Prelato , giàche siete nostro padre , e ci amavate tanto , e mi faceste venire dal mio paese , e procuravi tanto la nostra consolazione , della quale in questa infermità sono tanto priva , non potendo acudire alle obbedienze , nè aiutare la Madre Priora ; hor voi , Signore , che volevi , che tutte le cose fossero sì bene aggiustate , giàche siete mio Padre , e Signore , non farete molto in levarmi questa infermità del vomito , che dicono esser tanto pericolosa , sentendo , che mi vò consumando ?

È mentre à tanti fate grazie , confido , che à me , come à vostra figlia la farete , ritrovandovi , come vi ritrovate nel Cielo . Detto questo , rimase addormentata per lo spazio di un quarto d'hora , e poi risvegliata , si sentì così gagliarda , che disse all'Infermiera : Non occorre farmi altri rimedii , poiche già non vomitarò più , perche il Signor Patriarca mi hà guarita : Mi diano da mangiare , e vederanno come mangio , e non lo rigetto . Disse l'Infermiera alla Priora , che stava presente : Madre non le diamo il brodo , vediamo , se questo è miracolo ; e datole da desinare , mangiò con molto buon gusto , e non rigettò il cibo , come soleva . E venendo il Medico , le disse : Già stò bene ; e toccatala il Dottore , trovò , che aveva la febbre ; e le disse ; perche non aveva domandato al Santo , che gliela levasse ? Rispose : Quello , che gli hò domandato , me l'hà concesso ; la febbre ancora mi leverà , e la Domenica seguente si alzò , e si portò à confessarsi , e comunicarsi , dicendo , che l'aveva chiesto al Signor Patriarca , e che le aveva detto , che poteva andare sicuramente .

Tutto ciò riferì à me il medesimo Medico subito dopo
di esse-

de aver acontecido , y lo contava a unos y a otros , teniendolo por cierto y manifesto milagro , siendo la persona que es , tan cuerdo y tan sabio , y tan Christiano .

En el mismo monasterio de santa Urfula otra monja Descalça , for Maria de Jesus , avia mas de deziseys años que padecia una grave y continua affliccion espiritual de escrúpulos y varias tentaciones , aviendo hecho en dicho tiempo muchas penitencias , y abstinencias , y derramado mucha sangre , pidiendo al Señor remedio y consuelo , teniendo muy cansados y atormentados a sus confesores , Perlada , y las demas religiosas ; fatigandola , y apretandola tanto este trabajo , que muy a menudo le era forçoso averse de salir del coro con algun achaque ; y ni en la oracion y contemplacion de los misterios de la Passion del Señor hallava remedio ; antes ahise sentia mas acossada y apretada de los malos pensamientos ; y a las vezes en acabando de reconciliarse para haver de comulgar la apretavan de manera , que le impedian la comunion , y se le passavan muchos dias , que no se atrevia a recebirla .

Esta Monja pues oyendo dezir al mismo Dotor Tudela , que entre los otros milagros , que se avian predicado del Señor Patriarca , era uno , aver curado a una muger de semejante passion , y affliccion , que la que ella padecia , con grande fe , y afecto le dixo : Pues soys mi padre , por la gloria , de que ya gozays , os suplico , os apiadeys de mi : y luego dize , que se sintio muy aliviada , y libre de aquella congoxa ; y si alguna vez la retienta , dize : Acaba , Señor , la obra , que aveys comenzado : y al momento se alivia , y no siente lo que solia sentir . Padecio dicho trabajo , como se ha dicho ; deziseys años continuos , quatro antes de entrar en Religion , y doze despues de ser Religiosa . Quien lo ha padecido sabe quan grande mal sea , y quan milagrosa la cura , mas que de qualquier otro mal , y enfermedad corporal .

Teniendo Dionysio de Luna , y Josefpa Mas su muger a una hijvela suya , de dos años , y ocho meses enferma , con muy rezia calentura , y frio , le sobrevino un pasmo terrible , perdiendo la habla , y torciendo la boca , y los ojos , y temblando toda . La madre viendo en tan gran trabajo , y peligro

di essere succeduto , raccontandolo à tutti , e tenendolo per certo , e manifesto Miracolo , essendo la persona , che è , così prudente , così savia , e così Christiana .

Nel medesimo Monastero di Sant'Orsola altra Monaca scalza , chiamata Suor Maria di Giesù , erano più di sedici anni , che pativa una grave , e continua afflizione spirituale di scrupoli , e varie tentazioni , havendo fatte in detto tempo molte penitenze , ed astinenze , e sparso molto sangue , domandando al Signore rimedio , e consolazione , tenendo molto ben stancati , e tormentati i suoi Confessori , Superiora , e le altre Religiose ; angustiadola , ed affliggendola tanto questo travaglio , che bene spesso era forzata di havere ad uscire dal Coro con qualche indisposizione ; non trovando nè pure nell'orazione , e contemplazione de' misterii della Passione del Signore rimedio ; anzi all'hora si sentiva più angustia , e stimolata da' cattivi pensieri ; ed alle volte in terminare di riconciliarsi per haverli à comunicare , l'affliggevano di maniera , che le impedivano la Communione , passandosela molti giorni , che non ardiva riceverla .

Questa Monaca dunque sentendo dire dal medesimo Dottor Tudela , qualmente trà gli altri Miracoli , che erano stati predicati del Sig. Patriarca , uno era l'haver curata una donna di simile passione , ed afflizione , come quella , che essa pativa , con gran fede , ed affetto gli disse : Già che siete mio padre , per la gloria , che già godete , vi supplico ad haver pietà di me ; asserendo , che subito si sentì molto sollevata , e libera da quell'angoscia ; e se qualche volta le sopraggiunge , dice : *Terminate, Signore, l'opera , che havete principiata , ed all'istante gli si mitiga , e non sente ciò , di cui soleva dolersi .* Patì detta afflizione , come si è detto , sedici anni continui , quattro avanti di entrare nella Religione , e dodici dopo di essere Religiosa . Chi l'hà patito , sà quanto gran male sia , e quanto miracolosa la cura , maggiore di qualsivoglia altro male , ed infermità corporale .

Havendo Dionigio Luna , e Giuseppa Mas sua moglie una loro figliuolina di due anni , ed otto mesi inferma , con molto gagliarda febbre , e freddo , le sopravvenne un' accidente terribile , perdendo la parola , e torcendo la bocca , e gli occhi , e tremando tutta . La madre vedendo in grande afflizione , e

peligo a su hija, invocò al Señor Patriarca, y suplicole la focorriessse. El padre fue corriendo a la Iglesia de *Corpus Christi*, e hizo dezir una Missa, y puesto de rodillas delante del sepulcro del Señor Patriarca, le suplico lo mismo. Y buelto a su casa, en entrando preguntò como estava la niña, dixeronle que mejor, subio y hallò al Medico con ella admirado de verla con tan notable, y subita mejoria. Y de alli a un rato preguntando a la niña, quien la avia curado? Dixo que el Señor Patriarca; y como le avia visto? Respondio: Vestido de blanco, y con un baston en la mano. Luego sus padres traxeron al sepulcro una niña de plata, y una mortaja, y la madre despues traxo la hija. Esto testifican los vezinos, y criados de casa, y dos mugeres beatas siervas de Dios que se hallaron presentes, y vieron la niña, y oyeron lo que dixo.

Pudieramos referir otros muchos milagros, averiguados, y comprobados, como estos, con las deposiciones autenticas, que han hecho las mismas personas en quien se hizieron, y con el testimonio de otras personas fidedignas, que afirmaron con juramento ser asi como se referia. Mas estos bastan: y tambien podria bastar todo lo dicho para creer que se ha conseguido el fin que se pretendia en dezirlo, y acabar, y concluir la historia con ello. Sino que lo que me queda por dezir es de tanta chalidad, e importancia, que no puedo dexar de dezirlo.

*La instancia, y zelo con que procurò la expulsion
de los Moriscos de España.*

UNA obra tan grande, tan propia de un tan gran Rey como el nuestro, de tanto servicio de Dios, y bien para estos sus Reynos, como ha sido limpiar a España de tantos infieles, como la puedo passar en silencio? Como puedo dexar de referir todo lo que puede hazer se, y evidencia, de quanta parte tuvo en ella nuestro insigne Perlado? Pues dello le ha de resultar tanta gloria, y ha de constar claramente el caso, y estima que hizo la Magestad Real de su persona, y de su grande prudencia: el zelo
que

pericolo la sua figlia , invocò il Sig. Patriarca , supplicandolo, che la soccorresse . Il padre si portò in fretta alla Chiesa del *Corpus Christi*, e fece celebrare una Messa, posto inginocchiato innanzi al sepolcro del Signor Patriarca , lo pregò dello stesso. E tornato a casa, in entrare domandò, come stava la fanciulla; gli fu detto , che meglio ; salì, e trovò il Medico con essa ammirato di vederla con sì notabile, e repentino miglioramento. E di lì a poco interrogando la fanciulla, se chi l'aveva guarita? disse, che il Sig. Patriarca ; e come l'aveva veduto? rispose: vestito di bianco , e con un bastone in mano . All'istante suo padre , e madre portarono al sepolcro una fanciulla di argento, ed un sciugatore; e la madre dopo vi portò la figlia. Questo attestano i vicini, e servitori di casa, e due donne bizocche serve di Dio , quali si ritrovarono presenti, e videro la fanciulla, havendo inteso quello, che disse .

Potremmo riferire molti altri Miracoli verificati, e comprovati come questi, con le deposizioni autentiche, che hanno fatte le medesime persone, nelle quali furono quelli operati, e con la testimonianza di altre persone degne di fede , quali assermarono con giuramento , essere così la verità , conforme si riferiva . Bastano però questi; ed ancora potrebbe bastare quanto si è detto , per credere , che si è conseguito il fine , che si pretendeva , in dirlo , e terminare , e conchiudere l'Historia con questo . Ma perche ciò , che mi rimane da dire , è di tanta importanza , e qualità , non posso tralasciare di riferirlo .

L'istanza , ed il zelo , con cui procurò l'espulsione de' Mori convertiti da Spagna .

UN' opera sì grande , sì propria di un Rè tanto grande come il nostro, di tanto servizio di Dio, e beneficio per questi suoi Regni, cōforme è stato il pollire la Spagna di tanti Infedeli , come posso passarla sotto silenzio ? Come posso tralasciare di riferire tutto quello , che può far fede , e mettere in chiaro , quanta parte vi hebbe in quella il nostro insigne Prelato; poiche da quello gliene hà da ridondare tanta gloria, e constare chiaramente il conto , e la stima , che fece la Maestà Reale della di lui persona, e della sua gran prudenza : il zelo ,

que el tenía de la honrra de Dios, y la vigilancia, y providencia con que atendia al servicio de su Rey, y bien, y conservacion de sus Reynos. Tambien constara, con quanta razon, y fundamento se movio Su Magestad a emprender, y acabar lo que los que viven ahora, y han de vivir despues, primero se acabaran, que acaben de alabarlo, y celebrarlo, como merece, y deve ser alabado.

Ante todas cosas quiero poner un papel que el Beato Luis Bertran embio al Duque de Najera siendo Virrey de Valencia en el año mil quinientos setenta, y nueve: paraque se vea lo que el Santo sentia, y dezia desta gente.

ILLUSTRISSIMO, Y EXCELLENTISSIMO SEÑOR.

AViendo primero encomendado este negocio de los Christianos nuevos deste Reyno a nuestro Señor, me parece, que supuesta la grande dureza de coraçon que en ellos se halla, pues casi todos (y plegue a Dios no sean todos!) son hereges, y aun Apostatas que es peor, y claramente muestran la ojeriza que tienen con los Christianos, y guardan las ceremonias de Mahoma en quanto pueden, y sino es quien quiere cerrar los ojos del todo, los vera por todos los lugares ayunar cada año la Quaresma del Alcoran, quando viene su Luna. Supuesto tambien que si algun niño, o niña se aficiona a saber la doctrina Christiana, luego le trasponen, o pervertien porque no sea buen Christiano. Supuesto finalmente que en estos cinquenta, y tantos años que han pasado dende que recibieron el Baptismo, no se ha podido ganar tierra con ellos por via de misericordia. Digo, y entiendo que los Principes seglares, y Ecclesiasticos estan obligados a poner uno de dos remedios. El primero es por via de rigor, y con castigos hazerles guardar la Fe de Jesu Christo, y dexar la de Mahoma. Y no es bastante excusa dezir que les Baptizaron por fuerza en tiempo de las comunidades, y despues: porque aunque aquello no fue bien hecho, y plugiera a Dios que nunca se biziera, que bien se ha mostrado quanto mejor fuera seguir la costumbre de la Iglesia muy bien declarada por Santo Thomas de Aquino; pero muchos de los que le recibieron por fuerza, consintie-
ron

che egli haveva dell'honore di Dio, e la vigilanza, e provvidenza, con cui attendeva al servizio del suo Rè, ed al bene, e conservazione de' suoi Regni: medesimamente ne costerà, con quanta ragione, e fondamento si mossa Sua Maestà ad intraprendere, e terminare quello, che quei che vivono adesso, ed hanno da vivere in avvenire, prima finiranno, che finiscano di lodarlo, e celebrarlo, come merita, e deve esser lodato.

Prima di ogni cosa, voglio mettere una scrittura, che il Beato Lodovico Bertrando mandò al Duca di Naxara, essendo Vice-Rè di Valenza, nell'anno mille cinquecento settanta nove: acciòche si veda quello, che il Santo diceva di questa gente, ed in qual concetto l'haveffe.

ILLUSTRISSIMO, ED ECCELLENTISSIMO SIGNORE.

HAvendo prima raccomandato questo affare de' Christiani nuovi di questo Regno à nostro Signore, mi pare, che supposta la gran durezza di cuore, che in essi si trova, poiche quasi tutti (e piaccia à Dio, che non sieno tutti!) sono heretici, ed anche Apostati, che è peggio, e chiaramente dimostrano il mal'animo, che hanno contro i Christiani, ed osservano le cerimonie di Mahometto in quanto possono; e se non è, che uno voglia serrar gli occhi del tutto, li vedrà per tutti i luoghi digiunare ogni anno la Quaresima dell'Alcorano, quando viene la sua Luna. Supposto medesimamente, che se qualche fanciullo, ò fanciulla si affeziona à sapere la Dottrina Christiana, subito lo tramandano altrove, ò pervertono, acciòche non sia buon Christiano. Supposto finalmente, che in questi cinquanta, e tanti anni, che sono passati, da che riceverono il Battesimo, non si è potuto guadagnar nulla con essi per via di misericordia. Dico, ed intendo, che i Principi secolari, ed Ecclesiastici sono tenuti applicarvi uno di due rimedii. Il primo si è, per via del rigore, e con castighi far loro osservare la Fede di Giesù Christo, e lasciare quella di Mahometto. E non è bastante scusa il dire, che li battezzarono per forza nel tempo delle Comunità, ò dopo; perche se bene ciò non fù ben fatto, e piacesse à Dio, che mai si fosse fatto, che ben si è dimostrato quanto meglio sarebbe stato il seguitare la consuetudine della Chiesa, dichiarata ottimamente da San Tomaso d'Acquino; tutt'avia molti di quelli, che lo riceverono per forza, consenti-

ron en alguna manera, y assi fueron realmente baptizados, y quedaron obligados a guardar las leyes de la Iglesia. Quanto mas que de las veynte partes de los Moriscos que hoy viven, las dezi-nueve han recebido el Baptismo siendo niños, y assi sin duda ninguna, como consta por determinacion de la Iglesia, pueden ser forçados a guardar la Fe de Jesu Christo, como nosotros los Chri-istianos viejos ni mas ni menos. Verdad es que sera bien que los ca-
stigos algunos años sean mas ligeros, que los que suelen dar a los Chri-istianos viejos, quando delinquen. Pero señaladamente es me-
neſter quitarles el hablar en Algaravia: porque de abi viene que los niños y las mugeres no se convierten a la Fe, porque no entien-
den a los Predicadores, y Confesores; podriase remediar esso, mandando que ningun Morisco entrando en Ciudad alguna, Vil-
la, o lugar de Chri-istianos deste Reyno no hablen Algaravia, y que las mugeres no se puedan casar sino saben la Doctrina Chri-ſtiana, y que los Domingos, y fiestas siempre que van a la Iglesia ellos, o ellas, paguen un tanto si hablan palabras en Algaravia, y mandan-
do otras cosas assi.

Segundo remedio es, que si por aora estas cosas no se pueden executar, no se ministre el Baptismo a los niños hijos, si han de vivir en casa de sus padres: porque ay evidencia moral que seran Apostatas como ellos: y mas vale que sean Moros, que Hereges, o Apostatas. Estan intrinsecamente malo dar fuera de peligro de muerte el Baptismo a estos niños, presupuesto todo lo sobredicho, co-
mo si un Chri-ſtiano baptizasse los niños hijos de los Moros que estan en Berberia, dexandofelos alla entre padres infieles, aun-
que ellos consintieſſen por algun respetto en el Baptismo de sus hi-
jos, entendiendo que despues los avian de pervertir. Y es averi-
guada cosa que este Chri-ſtiano pecaria mortalmente, no por hazer injuria a los padres que consenten en ello, sino por la injuria que
ſe baze al Sacramento, y la Fe, dando el Baptismo con tan evi-
dente peligro. Por tanto lo mas acertado sera suplicar a Su Ma-
gestad, mande proponer este negocio clara, y distintamente de-
lante del Vicario de Jesu Christo, para que Su Santidad determi-
ne lo que se ha de hazer, y el como; y assi se eviten tantas blas-
phemias contra nuestro Señor; y por consiguiente aplaque Dios su
Ira, y no nos imbie tantos castigos de hambre, esterilidades como
en este Reyno padecemos. Esto es lo que baxo la censura de
la Santa Madre Iglesia se me ofrece representar delante Vuestra

Exce-

rono in qualche modo, e così furono realmente battezzati, e rimasero obbligati ad osservare le leggi della Chiesa. E maggiormente, che delle venti parti de' Mori convertiti, che hoggi vivono, le diciannove hanno ricevuto il Battefimo essendo fanciulli, e così senza dubbio veruno, conforme costa per determinazione della Chiesa, possono essere sforzati ad osservare la Fede di Giesù Christo, nè più, nè meno, come noi altri Christiani antichi. Verò è, che sarà bene, che i castighi per alcuni anni sieno più leggieri di quelli, che si sogliono dare a' Christiani antichi quando delinquono. Specialmente però fà di bisogno levare loro il parlare la lingua Arabica: perche da ciò ne viene, che i figliuolini, e le donne non si convertono alla Fede, per non intendere i Predicatori, e Confessori; potrebbe rimediarsi questo co' l' comandare, che niun Moro convertito entrando in alcuna Città, Villa, o luogo de' Christiani di questo Regno parli la lingua Arabica, e che le donne non si possino accasare se non fanno la Dottrina Christiana; e che le Domeniche, e feste sempre, che vanno alla Chiesa essi, o esse paghino un tanto, se diranno parole in lingua Arabica, e comandando altre cose simili.

Il secondo rimedio è, che se per adesso queste cose non si possono eseguire, non si amministri il Battefimo a' loro figliuolini, se hanno da dimorare in casa de' loro genitori: perche vi è moral' evidenza, che saranno Apostati, come quelli: e più vale, che sieno Mori, che heretici, o Apostati. E' sì intrinsecamente male il dare fuori di pericolo di morte il Battefimo a' questi fanciulli, presupposte tutte le cose sopradette, come se uu Christiano battezzasse i fanciulli figliuoli de' Mori, che stanno in Barbaria, lasciandoli là tra' genitori infedeli, benchè essi consentissero per qualche rispetto al Battefimo de' suoi figli, intendendo, che poi l' havevano da pervertire. Ed è cosa comprovata, che questo Christiano peccerebbe mortalmente, non per fare ingiuria a' genitori, che in ciò consentono, ma per l'ingiuria, che si fà al Sagramento, ed alla Fede, dando il Battefimo con sì evidente pericolo. Per tanto il più accertato sarà il supplicare à Sua Maestà, che ordini di proporre quest' affare chiara, e distintamente avanti il Vicario di Giesù Christo, acciò che Sua Santità determini quel tanto, che si hà da fare, ed il come: E con ciò si evitino tante bestemmie contro nostro Signore: conseguentemente placbi Iddio la sua ira, e non ci mandi tanti castighi, di fame, e sterilità, come in questo Regno si patiscono. Questo è quanto, sotto la censura della Santa Madre Chiesa, mi occorre di rappresentare innanzi V. ostr. Eccel-

Excelencia. Y lo mesmo sienten algunos Padres muy doctos deste Convento, con quien lo he platicado. Nuestro Señor, de gracia a vuestra Excelencia para que en esto y en todo acabe con Su Magestad lo que mas conviene al servicio de la Magestad Divina. De Predicadores de Valencia 30. de Deziembre 1579.

Fray Luis Bertran.

Papel primero que el Patriarca Arçobispo de Valencia embiò a la Magestad del Rey nuestro Señor Don Phelipe tercero en el mes de Enero del año mil seys cientos y dos: en que le dize lo que siente de los Moriscos de España: y representa el peligro en que estavamos, teniendo tantos enemigos de Dios y nuestros en ella.

„ **C**OMPELLIDO del amor que como fidelissimo vas-
 „ sallo, y humilde Capellan tengo al servicio de Vues-
 „ tra Magestad, y a la conservacion y aumento de su Real
 „ corona, no he podido escusarme de dezir a Vuestra Mage-
 „ stad lo que siento en el negocio de los Moriscos deste Rey-
 „ no. Humilmente suplico a vuestra Magestad lo reciba
 „ con la benignidad y clemencia que acostumbra usar con
 „ sus vassallos, y Capellanes.

„ El estado en que se hallan las cosas de los Moriscos del
 „ Reyno de Valencia, es el mismo que tienen las cosas de
 „ los Moriscos de Aragon, y los de toda la Corona de Espa-
 „ ña. Y assi lo que se dixere de estos, se dize tambien de
 „ aquellos; porque el animo y obstinacion contra la Fe Ca-
 „ tholica, es uno en todos: y assi mismo el odio y aborreci-
 „ miento de su Rey natural, y el desseo de verse debaxo del
 „ dominio del Turco, o de qualquiera otro tirano que les
 „ dexasse vivir libremente en su Secta. De manera que en
 „ lo que es substancia del negocio ninguna diferencia se
 „ puede dar: si bien en lo que es accidente, como es
 „ andar unos vestidos como Christianos, y otros a la
 „ usança de los Moros; saber unos y hablar de ordi-
 „ nario en Algaravia, y otros no; vivir unos en lugares apar-
 „ tados donde no hay mas que Moriscos, y otros mez-
 „ clados

Eccellenza. E del medesimo parere sono alcuni Padri molto dotti di questo Convento, co' quali l'hò consultato. Nostro Signore dia la grazia à Vostra Eccellenza, acciò che in questo, ed in tutto conchiudi con Sua Maestà quello, che più conviene al servizio della Maestà Divina. Da' Predicatori di Valenza adì trenta di Dicembre mille cinquecento settantanove.

Frà Lodovico Beltramo.

Scrittura prima, che il Patriarca Arcivescovo di Valenza mandò alla Maestà del Rè nostro Signore Don Filippo Terzo nel mese di Gennaro dell'anno mille seicento due; nella quale le dice il suo parere circa i Mori convertiti di Spagna, e le rappresenta il pericolo, in cui stavamo, tenendo in essa tanti nemici di Dio, e nostri.

„ **C**OSTRETTO dall'amore, che come fedelissimo vassallo, ed humile Cappellano porto al servizio di Vostra Maestà, ed alla conservazione, ed accrescimento della sua Real Corona, non hò potuto scusarmi di dire à Vostra Maestà il mio parere nel negozio de' Mori convertiti di questo Regno. Supplico la Maestà Vostra riceverlo con la benignità, e clemenza solita praticare co' suoi vassalli, e Cappellani.

„ Lo stato, in cui si trovano le cose de' Mori convertiti del Regno di Valenza, è il medesimo, che tengono le cose de' Mori convertiti di Aragona, e di quelli di tutta la Corona di Spagna. E perciò quello, che si dirà di questi, si dice medesimamente di quelli, perche l'animo, e l'ostinazione contro la Fede Cattolica, è uno in tutti; e così parimente l'odio, ed abborrimento del suo Rè naturale, ed il desio di vederli sotto il dominio del Turco, ò di qualsivoglia altro Tiranno, che li lasciasse vivere liberamente nella loro setta. Di modo che nel sostanziale dell'affare non si può dare nessuna differenza; se bene nell'accidentale, come è, che taluni vadano vestiti da Christiani, ed altri all'uso de' Mori; sapere taluni, e parlare ordinariamente la lingua Arabica, ed altri nò; dimorare taluni in luoghi separati, dove non vi sono altri, che Mori convertiti, ed altri tramis-

„ clados entre los Christianos viejos: pero todos estos sa-
„ bemos con evidencia moral que son Moros, y que viven
„ en la secta de Mahoma, guardando y observando en
„ quanto les es posible las ceremonias del Alcoran, y
„ menospreciando las Leyes santas de la Iglesia Catholica:
„ tanto que hablando con propiedad, devemos llamarlos
„ no Moriscos, sino Moros.

„ Desta verdad hay nueva y particular evidencia sobre
„ todas las demas antiguas y generales en los Moriscos del
„ Reyno de Valencia, por averseles publicado el edicto
„ de gracia, y averse hecho con ellos apretadas diligen-
„ cias por los Perlados, Rectores, y Predicadores: pero
„ la misma nueva evidencia se viera en todos los demas,
„ si se huvieran hecho con ellos las mismas diligencias.

„ La evidencia nueva que digo ha resultado, y consis-
„ te en que estos han quedado con nueva, y mayor obsti-
„ nacion: porque ninguno de ellos ha querido usar del edic-
„ to de gracia, ni mostrado un punto de aficion a la do-
„ trina del Evangelio: antes en las platicas particulares que
„ teniamos con los mas ricos, y mas principales de ellos, se
„ veja, que convencidos de algunas razones mudavan el
„ color, y se indignavan de manera, que se dexava conocer
„ bien en ellos la gana, que tenian de poder venir a las manos.

„ Viose tambien la comunicacion y correspondencia
„ general que tienen unos con otros, en que quando nos
„ passavamos de un lugar a otro, embiavan personas a
„ dar gracias a los que avian estado firmes en no querer
„ admitir lo que se les aconsejava. Y en que hablaban
„ todos por una misma boca: porque la respuesta gene-
„ ral que uniformemente davan, es, que ellos son bue-
„ nos Christianos, y lo quieren ser. Y en quanto a sa-
„ ber la doctrina, que la avian sabido quando niños, y
„ la dezian agora con el Cura en la Iglesia, pero que
„ se les olvidava con los años y ocupaciones, y que a
„ sus hijos embiavan para que la supiesen. Quanto al
„ confessar, que acudian al Cura, y que no tenian mas
„ pecados de aquellos que confessavan, ni sabian que
„ alguno viviese como Moro, porque se ocupavan
„ en sus haziendas y trabajos, sin atender a lo que los
los

„ chiari fra' Christiani vecchi: però tutti questi, sappiamo
„ con evidenza morale, che sono Mori, e che vivono nella
„ setta di Maometto, guardando, ed osservando in quanto è
„ loro possibile le cerimonie dell'Alcorano, e disprezzando
„ le sante leggi della Chiesa Cattolica: tanto che, parlando
„ con proprietà, dobbiamo chiamargli, non Mori conver-
„ titi, ma Mori.

„ Di questa verità vi è una nuova, e particolare evidenza,
„ oltre tutte le altre antiche, e generali, ne' Mori convertiti del
„ Regno di Valenza per essere stato publicato l'editto di gra-
„ zia, ed essersi fatte con quelli premurose diligenze da' Pre-
„ lati, Rettori, e Predicatori: ma la medesima nuova eviden-
„ za spiccherebbe in tutti gli altri, se si fossero fatte con essi le
„ medesime diligenze.

„ L'evidenza nuova, che dico essere risultata, consiste nel-
„ l'essere questi rimasti cō nuova, e maggior ostinazione: per-
„ che nessuno di quelli ha voluto valersi dell'editto di grazia,
„ nè meno dimostrato un punto di affetto alla dottrina del-
„ l'Evangelio: anzi ne' discorsi spirituali, e particolari, che te-
„ nevano con i più ricchi, e più principali di essi, si vedeva,
„ che convinti da alcune ragioni, mutavano di colore, e si
„ sdegnavano di modo, che ben spiccava in essi la voglia, che
„ havevano di poter venire alle mani.

„ Viddesi medesimamente la comunicazione, e corris-
„ pondenza generale, che hanno trà di loro; poiche quando
„ passavano da un luogo ad un'altro, inviavano persone à
„ rendere grazie à quelli, che erano restati fermi in non volere
„ ammettere quello, che era loro consigliato. Ed anche si
„ vidde nel parlare tutti per una medesima bocca: poiche la
„ risposta generale, che uniformemente davano, si è, che essi
„ sono buoni Christiani, e vogliono esser tali. Ed in quanto al
„ sapere la dottrina, che l'havevano appresa essendo fanciulli,
„ e che non era gran tempo, che la dicevano co'l Curato nel-
„ la Chiesa; ma che se ne scordavano con gli anni, ed impie-
„ ghi; e che mandavano i loro figliuoli, acciò che la sape-
„ sero. Quanto al confessarsi, che ricorrevano al Curato, e
„ che non havevano altri peccati di quelli, che confessavano;
„ nè sapevano, che alcuno vivesse come Moro, perche si oc-
„ cupavano nelle loro facende, e lavori, senza abbadare à

„ los otros hazian en sus casas . Contra esto se les repli-
„ cava haziendoles demonstracion de su mentira y fic-
„ cion: a lo qual callavan sin querer hablar otra palabra
„ mas de repetir las mismas.

„ Los ayunos de su secta que se ofrecieron en aquel
„ tiempo , ayunaron con mayor publicidad que nunca;
„ y las ceremonias que usan en los casamientos y solemnidades de su ley , celebraron con mayor desvergüenza ,
„ y con ella misma han festejado estos dias el suceso de
„ la armada que yva a Argel.

„ Esto es con verdad lo que ha pasado en este Arçobispado , y en los Obispados de Tortosa , Origuella , y Segorve . Seys mugeres de mi distrito han dado algunas muestras de reducirse , y lo mismo creo deven aver
„ hecho algunas de los otros Obispados , aunque no lo se : pero hay poco que fiar de ellas ; porque la experiencia nos ha mostrado , que por descontento que tienen con sus padres , o maridos , o por otros respectos humanos , dicen que quieren ser Christianas no pensandolo
„ hazer . Destos exemplos me vienen cada dia a las manos , y el averme engañado algunas vezes , me sirve
„ para no creerlos hasta haver tomado prendas de su verdad , las quales dan pocas vezes , antes en pidiendoselas descubren su ficcion y engaño .

„ Deste caso referido sin respecto alguno particular , antes con la verdad que devo y acostumbro dezir en todo , se siguen dos puntos de mucha substancia . El primero , el notable escrupulo que los Prelados devemos tener
„ de baptizar esta gente , por ser contra lo que siente la mas principal parte de los doctores Theologos , presupuesto
„ que baptizamos gente la qual sabemos que ha de apostatar , con evidencia moral nacida de tantos años de experiencia , y de la razon y dictamen natural que tenemos ,
„ de que criandose un hijo con padres Moros , y decendiendo de ellos , ha de ser Moro . Por lo qual tratando
„ el Espiritu santo de las idolatrias del Rey Roboam , repitio dos vezes en un mismo capitulo , que era hijo de Naama Gentil : como si dixera , que de tener madre Gentil ,
„ y averse criado con ella , vino el ser el hijo Gentil . Y siendo esto

„ quello, che gli altri facevano nelle proprie case . Contro di
„ questo si replicava loro, facendosi dimostrazione della pro-
„ pria menzogna, e finzione : al che tacevano, senza voler di-
„ re altra parola di più, altro, che ripetere le medesime . I di-
„ giuni della loro setta, che occorsero in quel tempo, li digiun-
„ narono con maggior pubblicità, che mai ; e le cerimonie ,
„ che usano ne' maritaggi , e solennità della loro legge , cele-
„ braronle con maggiore sfacciataggine ; e con quella mede-
„ sima hanno festeggiato questi giorni il successo dell'Arma-
„ ta , che andava ad Algieri .

„ Questo è la pura verità di ciò , che è successo in questo
„ Arcivescovato , e ne' Vescovati di Tortosa , di Orignola , e
„ di Segobia . Sei donne del mio ristretto hanno dati alcuni
„ contraffegni di volersi ridurre ; e lo stesso credo devono ha-
„ ver fatto alcune degli altri Vescovati , con tutto che non lo
„ sò ; ma vi è poco da fidarsi in quelle ; perche la isperienza ci
„ hà dimostrato , che per disgusto, che hanno co' loro genito-
„ ri, ò mariti , ò per altri rispetti humani, dicono di voler esse-
„ re Christiane , non havendo tale intenzione . Di questi es-
„ sempj me ne vengono ogni giorno alle mani ; e l'esser stato
„ ingannato alcune volte , mi serve per non creder loro sino
„ all'havere prese arre della loro veracità ; le quali danno di
„ rado ; anzi in domandarle loro , scoprono la finzione , e
„ l'inganno .

„ Da questo caso riferito , senza alcun rispetto particolare ,
„ anzi con la verità , che devo , e soglio dire in tutto , ne sie-
„ guono due punti di gran sostanza . Il primo è lo scrupolo
„ grande, che noi Prelati dobbiamo havere di battezzare que-
„ sta gente, per essere contro quello, che pare alla più princi-
„ pal parte de Dottori Teologi , presupposti, che battez-
„ ziamo gente , la quale sappiamo, che hà da apostatare, con
„ evidenza morale, nata dalla isperienza di tanti anni, e dalla
„ ragione, e dettame naturale, che habbiamo; di che allevan-
„ doli un figlio con genitori Mori , e discendendo da quelli ,
„ hà da essere Moro . Perloche trattando lo Spirito santo del-
„ le idolatrie del Rè Roboam, ripetè due volte in un medesi-
„ mo capitolo , che egli era figlio di Naama Gentile ; come se
„ dicesse , che dall'havere madre Pagana , ed essersi allevato
„ con esso lei , ne venne l'essere il figlio Gentile . Ed essendo
„ questo

„ esto assi , no podemos dexar de temer mucho si contra el
„ mandamiento de Jesu Christo nuestro Señor , se dan las
„ cosas santas a los perros , y las piedras preciosas , esto es ,
„ los santos Sacramentos que encieran su preciosissima san-
„ gre , a los puercos .

„ El segundo punto de substancia es , considerar el gra-
„ vissimo y evidente peligro en que se halla toda España ,
„ y por consiguiente todo lo que està debaxo de su Real
„ Corona , siendo ella el fundamento de este edificio , y
„ el coraçon deste cuerpo .

„ Este peligro es tan notorio y manifesto a todo genero
„ de personas , que parece impossible averse diferido el re-
„ medio del , tantos años , governandose España por el Em-
„ perador nuestro Señor , y el Rey nuestro Señor , que a-
„ yan santa gloria , siendo sus Magestades Cesarea y Ca-
„ tholica del valor y prudencia que el mundo sabe , y avien-
„ do tenido en sus consejos de Estado , y Guerra , personas
„ de zelo e intelligencia. Por lo qual se puede creer , que nue-
„ stro Señor ha querido reservar esta obra tan digna de pecho
„ Real para vuestra Magestad , como reservò la libertad de su
„ pueblo para Moyse , la entrada de la Tierra de Promission
„ para Josue , la vengança de la injuria antigua de los Ama-
„ lachitas para Saul , y la victoria de los Philisteos para
„ David .

„ Considerense pues las precisas causas que hay para que
„ Vuestra Magestad mande tomar en este particular la reso-
„ lucion que pareciere conveniente : mandando que sus con-
„ sejos no traten del perfunctoriamente , sino muy de proposi-
„ to , y como del mayor negocio que tiene , ni ha tenido , ni
„ terna su Real Corona : excluyendo las personas interessa-
„ das , por lo mucho que suelen dañar los proprios interes-
„ ses a hazer recta deliberacion en las cosas publicas.

„ Vease si haviendose perdido España en tiempo del Rey D.
„ Rodrigo por el medio de un solo enemigo del Rey (que
„ acudio a los Moros de Africa) no avièdo en toda ella un so-
„ lo Moro , y no siendo los Moros platicos en ella por ser estrã-
„ geros , està con peligro agora que sabemos tiene V. Mage-
„ stad noventa mil enemigos (segun se ha hallado por las li-
„ stas que se han tomado en tièpo del Rey nuestro Señor que
„ aya

„ questo così, non possiamo tralasciare di temere di molto;
„ se contro il comandamento di Giesù Christo nostro Si-
„ gnore, si danno le cose sante a' cani, e le pietre preziose, cioè
„ i santi Sacramenti, che rinchiudono il suo preziosissimo
„ Sangue, a' porci.

„ Il secondo punto di sostanza è il considerare il gravissi-
„ mo, ed evidente pericolo, in cui si trova tutta la Spagna, e
„ conseguentemente tutto quanto stà sotto la sua Regia Co-
„ rona, essendo essa il fondamento di questo edificio, ed il
„ cuore di questo corpo.

„ Questo pericolo è sì notorio, e manifesto ad ogni genere
„ di persone, che pare impossibile l'esser sene differito il rime-
„ dio tanti anni, governandosi Spagna dall'Imperadore no-
„ stro Signore, e dal Rè nostro Signore, che tengano santa
„ gloria, essendo le loro Maestà Cesarea, e Cattolica del va-
„ lore, e prudenza, che il mondo sà, ed havendo havuto ne'
„ loro Consigli di Stato, e di Guerra persone di zelo, ed intel-
„ ligenza. Perloche si può credere, che nostro Signore hà vo-
„ luto riservare quest'opera sì degna di un petto Reale per
„ Vostra Maestà, siccome riservò la libertà del suo popolo per
„ Moisè, l'ingresso della Terra di promissione per Giosuè, la
„ vendetta dell'ingiuria antica degli Amalachiti per Saulle,
„ e la vittoria de' Filistei per Davide.

„ Si considerino dunque le cagioni precise, che vi sono,
„ acciòche Vostra Maestà faccia prendere in questo partico-
„ lare la risoluzione, che parerà convenevole: ordinando,
„ che i suoi Consigli non ne trattino trascuratamente, ma
„ molto à proposito, e come del maggiore affare, che habbia,
„ habbia havuto, ed haverà la sua Real Corona: escludendo
„ le persone interessate, per quanto i proprii interessi soglio-
„ no impedire di molto il farsi retta determinazione nelle co-
„ se pubbliche.

„ Si veda, se essendosi perduta Spagna à tempo del Rè
„ Don Roderico per mezzo di un solo Nemico del Rè (che
„ ricorse a Mori d'Africa) non essendovi in tutta quella un
„ Moro solo, e non essendo i Mori pratici in essa, per essere
„ stranieri, stia con pericolo adesso, che sappiamo, che tiene
„ Vostra Maestà novanta mila nemici (conforme si è trova-
„ to dalle liste presesi à tempo del Rè nostro Signore, che ten-

„ aya gloria) de pelea, sin los inutiles, como son mugeres,
„ viejos, y muchachos, todos nacidos y criados dentro de Es-
„ paña, y assi platicos en nuestros mares, y tierras, y sabido-
„ res de nuestros bienes y males.

„ Vease mas si siendo estos Moros neutrales a Moros,
„ y Hereges, pretendiendo solo vivir debaxo de imperio
„ libre en quanto toca a la Fe, y desseando conservarse
„ en España, por la experiencia que tienen de su grande
„ fertilidad, y abundancia, es cosa para tenerse en poco
„ hallarse toda ella con tanta gente de guerra, dispuesta
„ para servir a qualquier tirano que los llamare y permi-
„ tiere vivir en su ley, y con necesidad de guardarse de-
„ sta gente, no solo respecto de los Moros, y Turcos,
„ pero tambien del Frances, y del Ingles, y de qualquier
„ otro enemigo de la Religion Catholica, y de la Coroa
„ na de España, principalmente en tiempo que corre tan-
„ to la secta de los Politicos, y que vemos que por ella
„ es permitido a los vassallos propios, y naturales, vivir
„ en la ley que quieren.

„ Considerefe tambien si estando la Corona de España
„ tan aborrecida generalmente, assi por la observancia de
„ la Fe Catholica, como por la emulacion que tienen a
„ su grandeza y prosperidad, se deve tener por caso im-
„ posible que nuestros enemigos se juntassen a ofender-
„ nos, hallandose con tantos soldados pagados a nuestra
„ costa dentro de España, y soldados ofendidos y agravia-
„ dos, que pelean por su vida, por su hazienda, y por su
„ ley conrabia y enemistad entrañable. Y vease si en caso
„ que el Turco acometiesse por alguna destas plaças, y el
„ Ingles por las de Portugal, o Galicia, y el Frances por
„ Navarra, o Aragon, a un tiempo, ternia España fuer-
„ ças para resistir a los enemigos forasteros, y a los dome-
„ sticos. Este caso no es imposible, antes muy digno de re-
„ merse, presuponiendose que podrian poner a España en este
„ trabajo, sin aver menester hazer esfuerço en juntar gente:
„ y que bastarian las fuerças ordinarias de aquellos Reyes,
„ pues habrian de servir para divertir las nuestras, de manera
„ que quedassen libres las de los Moriscos. Y quanto al Tur-
„ co generalmente està recebido en este Reyno, que si
pare-

„ ga gloria) da combattere senza gl'inutili, quali sono le don-
„ ne, i vecchi, e fanciulli, tutti nati, ed allevati dentro la Spa-
„ gna, e così pratici ne'nostri mari, e paesi, e consapevoli
„ de'nostri beni; e de'nostri mali.

„ Vedasi inoltre, se essendo questi Mori neutrali a' Mori;
„ ed heretici, pretendendo solamente di vivere sotto imperio
„ libero in quanto appartiene alla Fede, e desiderando man-
„ tenerli in Spagna, per l'esperienza, che tengono della sua
„ gran fertilità, ed abbondanza, sia cosa da farsi poco caso
„ il trovarsi tutta quella con tanta gente da guerra, disposta
„ à servire qualunque Tiranno, che li chiamasse, e permet-
„ tesse di vivere nella loro legge; e con la necessità di guar-
„ darsi da questa gente, non solamente rispetto a' Mori, e
„ Turchi, ma anche al Francese, ed Inglese, e qualsivoglia
„ altro Nemico della Religione Cattolica, e della Corona di
„ Spagna: principalmente nel tempo, che tanto corre la set-
„ ta de'politici, e che vediamo, che per quella è permesso a'
„ vassalli proprii, e naturali il vivere nella legge, che vo-
„ gliono.

„ Si consideri parimente, se essendo la Corona di Spagna
„ sì abborrita generalmente, tanto per l'osservanza della Fe-
„ de Cattolica, quanto per l'emulazione, che tengono alla
„ sua grandezza, e prosperità, si debba tenere per caso impos-
„ sibile, che i nostri nemici si unissero ad offenderci, trovan-
„ dosi con tanti soldati, pagati à spese nostre dentro la Spa-
„ gna, e soldati offesi, ed aggravati, che combattono per la
„ loro vita, e robba, e per la loro legge con rabbia, ed inimi-
„ cizia interna. E vedendosi, se caso che il Turco attaccasse
„ per alcuna di queste Piazze, l'Inglese per quelle di Porto-
„ gallo, ò Galizia, ed il Francese per Navarra, ò Aragona;
„ tutto ad un tempo, haverebbe la Spagna forze da resistere
„ a' Nemici forastieri, ed a' domestici. Questo caso non è im-
„ possibile, anzi da temersi di molto, presupponendosi, che
„ potrebbero mettere Spagna in questo travaglio, senza ha-
„ vere di bisogno di fare sforzo in radunare gente: e che ba-
„ starebbono le forze ordinarie di quei Rè, poiche havereb-
„ bono da servire per divertire le nostre; dimodochè rimanef-
„ fero libere quelle de' Mori nuovamente convertiti. E quan-
„ to al Turco già si tiene per certo in questo Regno, che se

Ecc

com-

„ pareciesen aqui , o en las Islas cinquenta galeras, se levantan estos , y los de Aragon .

„ Revoquese a la memoria lo que ayer vimos en lo de Granada con solos quinientos , o seysientos Turcos que les vinieron de socorro , caso cierto de grandissima consideracion , el qual se descubrio que no valen tanto nuestros Españoles en su propia tierra , quanto trasplantados en las agenas : y se mostrò juntamente quan valerosamente administra las armas a los Moriscos el furor , y enemistad que tienen con los Christianos ; y sobre todo lo mucho que se deven temer los enemigos domesticos , pues vimos que para defendernos de aquellos pocos , que estavan metidos en un pequeño rincon de España , y con tan pequeña ayuda , parecio convenir que la persona Real dexasse su acostumbrada habitacion , y acudiesse a favorecer la guerra , y que se embiasse por los Tercios de Italia , y por compañías de Alemanes , y se licenciasen los vandoleros de Aragon : y con toda esta prevencion , y con aver costado mas de sesenta mil Españoles , se tuvo por acertado no venir a las manos , antes dar passo libre a los Turcos , y acomodar a los Moriscos . Considerefe pues lo que fuera si los Moriscos deste Reyno , los de Aragon , y los que estavan sembrados por algunos lugares de Castilla , y Extremadura , acudieran a juntarse con los de Granada , o si en aquella fazon nos tocaran arma en Navarra , o Galicia . Y atiendase a que de la experiencia que cobraron entonces , assi estos Moriscos , como los Turcos , quedan animados para osar emprender semejantes casos , y mayores .

„ No es de menor consideracion lo que ayer vimos en Cadiz , quando la Inglesa ocupò aquella plaça , para conocer el miedo que se tiene de los Moriscos , por la prudente prevencion que se hizo en Sevilla , poniendo gente en las collaciones , para guarda de los Moriscos : mandandoles que no saliesse de sus casas de noche , juzgando que avia mas que temer dellos que de los Ingleses , y que procurarian de juntarse con ellos para ofendernos .

„ Por todo lo sobredicho consta del evidēte peligro en que se ha-

„ comparissero quì , ò nelle Isole cinquanta galere , si solle-
 „ varebbono questi , e quelli di Aragona .

„ Si riporti alla memoria , quello , che hieri vedemmo in
 „ quello di Granata con soli cinquecento , ò seicento Turchi ,
 „ che loro vennero di soccorso , caso certamente di grandissi-
 „ ma considerazione , nel quale si scoprì , che non vagliono
 „ tanto i nostri Spagnuoli nella loro propria Terra , quanto
 „ trasportati nelle altrui ; e spiccò unitamente quanto valo-
 „ re somministrano le armi a' Mori eòvertiti , il furore , e la ini-
 „ micizia , che hanno contro li Christiani ; e sopra tutto il mol-
 „ to , che si devono temere i nemici domestici ; poichè ve-
 „ demmo , che per difenderci da quei pochi , che stanno ris-
 „ pinti in un picciolo cantone di Spagna , e con sì poco ajuto ,
 „ parve convenevole , che la Persona Reale lasciasse la sua
 „ solita habitazione , ed accorresse à favorire la guetra , e che
 „ si mandasse per li Terzi d'Italia , e per compagnie di Ale-
 „ manni , e si congedassero i Banditi di Aragona : e con tutta
 „ questa prevenzione , e con havere costato più di sessanta
 „ mila Spagnuoli , si tenne per prudenza di non venire alle
 „ mani , anzi di dar passo libero a' Turchi , ed accomodare
 „ i Mori convertiti . Si consideri dunque quello , che farebbe
 „ se i Mori convertiti di questo Regno , quelli di Aragona ,
 „ e quelli , che stavano sparsi per alcuni luoghi di Castiglia ,
 „ ed Estremadura , concorressero ad unirsi con quelli di Gra-
 „ nata , ò se in quella congiuntura ci havessero dato all'armi
 „ in Navarra , ò Galizia . Ed attendasi à ciò , che dalla spe-
 „ rienza , che per allora ne ritrassero , tanto questi Mori con-
 „ vertiti , quanto i Turchi , rimanghino animati per osare d'in-
 „ traprendere simili casi , e maggiori .

„ Non è di minore considerazione quello , che l'altro hieri
 „ veddemo in Cadice , quando l'Inglese occupò quella Piaz-
 „ za , per conoscere il timore , che si hà de' Mori convertiti ,
 „ dalla prudente prevenzione , che si fece in Siviglia , in met-
 „ tere gente nelle Parrocchie , ò Rioni , per la guardia de' Mori
 „ convertiti : ordinando loro , che non uscissero dalle loro ca-
 „ se di notte , stimandosi , che vi era più da temere di questi ,
 „ che degl'Inglesi , e che haverebbono procurato di unirsi con
 „ essi per offenderci .

„ Da tutte le cose riferite consta l'evidente pericolo , in cui

„ se halla España generalmente , así en lo espiritual , como
„ en lo temporal , por la compañía desta gente , y del parti-
„ cular que tenemos los que vivimos en esta Ciudad . He
„ oydo hablar mucho las personas de guerra , pareciendo-
„ les que siempre que los Moriscos quisiessen apoderarse de
„ ella , estaria en su mano degollarnos a todos , y lo pruevan
„ con razones que convencen .

„ Siendo pues el peligro grande , y evidente , no parece
„ possible que se tenga en poco , y se olvide el remedio : pues
„ vemos que se cuida de prevenir otros males que sin com-
„ paracion alguna son menores : como es hazer fuerças en
„ Navarra , en Paníscola , en Cadiz , y otras así . Lo qual
„ todo es lo mismo que dexando de curar la calentura mor-
„ tal que está dentro del cuerpo , y daña al corazón del hom-
„ bre , cercarle la casa para que no le enojen sus enemigos .
„ Y se deve temer juntamente , así por lo que dicta la razon
„ natural , como por lo que nos enseñan las letras Sagradas ,
„ que por los pecados de España (que son muchos , y muy
„ graves de suyo , y los han hecho mas graves los castigos ,
„ que vemos en otras Provincias , y Reynos , los quales nos
„ devieran servir de exemplo) va Dios nuestro Señor toman-
„ do ocasiones para castigarnos , y que nos cierra los ojos en
„ el particular de estos enemigos domesticos : porque los
„ guarda para verdugos de la justicia que piélsa hazer en nos-
„ otros , de la manera que les acontecio a los Philisteos : de
„ quien dize el Espiritu santo que fue consejo , y decreto de
„ Dios , buscar ocasion para destruyrlos .

„ El año quando se perdio la poderosa armada que yva
„ a Inglaterra , confiado de la benignidad del Rey nuestro
„ Señor , que está en el Cielo , me atrevi con el zelo de fiel
„ vassallo , y Capellan , a dezir a Su Magestad : que aviendo
„ gastado mucho tiempo en discurrir , que causa podia aver pa-
„ ra que Dios nuestro Señor permitiesse aquel mal sucesso ,
„ se me avia ofrecido una cosa de mucha cõsideracion , y era ,
„ querer dezir la Magestad Divina a Su Magestad Catholica :
„ que mientras no ponia remedio en estas heregias de Espa-
„ ña , cuyos Reynos le avia encomendado , no se devia ocu-
„ par en remediar las de los Reynos agenos . Y agora con-
„ tiando en la misma benignidad , y clemencia de Vuestra
„ Mage-

„ si trova generalmente la Spagna , tanto nello spirituale ,
„ quanto nel temporale , per la compagnia di questa gente ,
„ e del particolare, che habbiamo noi , che habitiamo in que-
„ sta Città . Hò udito parlare di molto da persone di guerra,
„ parendo ad essi, che ogni qual volta i Mori convertiti volef-
„ sero signoreggiarla, sarebbe in loro potere il tagliarci la go-
„ la à tutti , e lo provano con ragioni , che convincono .

„ Essendo dunque il pericolo grande, ed evidente, non pare
„ possibile , che si metta in non cale , e si trascuri il rimedio ;
„ poiche vediamo , che si hà cura di prevenire altri mali , i
„ quali senza comparazione veruna sono minori : come rin-
„ forzare Navarra , Paniscola , Cadice , ed altre parti . Il che
„ tutto è lo stesso , che lasciando di curare la febbre mortale ,
„ che stà dentro del corpo , e nuoce al cuore dell' huomo , at-
„ torniargli la casa , affnche non lo facciano adirare i suoi
„ nemici . E si deve temere unitamente , sì per quello , che
„ detta la ragione naturale, come per quello, che c' insegnano
„ le Sagre lettere , che per li peccati della Spagna (che sono
„ molti , ed assai gravi da se , e si sono resi maggiori da casti-
„ ghi , che vediamo in altre Provincie , e Regni , che ci dove-
„ rebbono servire di essemplio) v' Iddio nostro Signore pren-
„ dendo occasioni da castigarci ; e che ci serra gli occhi uel
„ particolare di questi nemici domestici; perche li guarda per
„ carnefici della giustizia, che pensa fare in noi altri, nel mo-
„ do , che avvenne a' Filistei : de' quali dice lo Spirito santo ,
„ che fù consiglio , e decreto di Dio , il cercare l'occasione di
„ distruggerli .

„ L'anno , che si perdette la potentissima armata , che an-
„ dava in Inghilterra, confidato nella benignità del Rè nostro
„ Signore , che stà in Cielo , m' inoltrai con zelo di fedele vas-
„ sallo , e Cappellano à dire à Sua Maestà , che havendo speso
„ gran spazio di tempo in discorrere , che cagione vi poteva
„ essere , perche Dio nostro Signore permettesse quel cattivo
„ successo; mi era occorsa una cosa degna di assai cōsiderazio-
„ ne, ed era, voler dire la Maestà Divina al Rè Cattolico ; che
„ mentre non metteva rimedio in queste heresie di Spagna , i
„ di cui Regni gli haveva raccomandati , non si doveva oc-
„ cupare in rimediare quelle de' Regni altrui . Ed hora con-
„ fidando nella modesta benignità , e clemenza di Vostra
Maestà,

„ Magestad , me atrevo tambien a dezir , que aviendo con-
„ siderado la causa porque Dios nos ha quitado de las ma-
„ nos la presa de Argel , aviendose dispuesto todas la pre-
„ venciones para ella con la mayor prudencia , y sagacidad
„ que hemos visto en nuestros tiempos , y sirviendonos la
„ mar y los ayres , y las ocasiones , de la manera que po-
„ diamos desear , tengo por sin duda que ha sido , querer
„ nuestro Señor dar a Vuestra Magestad el ultimo reeuero
„ de la obligacion que tiene de resolver esta platica : y que el
„ aver ordenado que cosa tan hecha y segura no tuviesse efe-
„ cto , ha sido particular providencia ordenada por la mise-
„ ricordia que usa con Vuestra Magestad , correspondiendo
„ a su Catolico y Christianissimo pecho y conciencia : con
„ la qual ha querido enseñar a Vuestra Magestad , que no
„ conviene emplear alli sus fuerças , por no ser aquella la
„ vena de que se ha de hazer la sangria , ni el camino que se
„ deve tomar para satisfazer a la necesidad de España , y
„ toda su Corona , ganar a Argel , pues nos quedamos con
„ los mismos daños y enemigos dentro de nuestra casa , y que
„ mientras ellos estuvieren entre nosotros , todas las plaças
„ de los que agora son nuestros enemigos , y de los que ade-
„ lante lo fueren , seran Argel : y que assi gastar el tiempo
„ y las fuerças en el , es dexar de acudir al remedio de la
„ raiz , y ocuparnos en ponerlo a las ramas . Y para mi es
„ esto tan cierto , que con hallarme casi en setenta años de
„ edad , remoque si V. Magestad no manda tomar resolucion
„ en este caso , aprovechandose de estas inspiraciones , he de
„ ver en mis dias perdida a España : no lo permita nuestro Se-
„ ñor por su bondad . En la qual confio que alumbrara a
„ V. Magestad , y a sus ministros , para que resuelvan los medios
„ que para evitar este daño se deven poner . De los quales no
„ trato , ni tratare (aunque se me ofrecen algunos suaves , y aun
„ provechosos) sin orden y mandamiento de V. Magestad : y
„ que esto sea con brevedad , sin excusarse con lo poco que el
„ Turco puede , y las ocupaciones que los enemigos tienen
„ en el tiempo presente : porque antes bien se ha de creer que
„ aquella perdida , y estotra coyuntura son avisos de nuestro
„ Señor , principalmente siendo verdad que traemos los daños
„ y peligros desta gente a cambio , y recábio , pues cada nueve
meses

„ Maestà , ardisco parimente di dire, che havendo considera-
„ ta la cagione, perche Iddio ci hà tolta dalle mani la presa di
„ Algieri , essendosi disposte tutte le prevenzioni per quella ,
„ con la maggior prudenza, e sagacità, che habbiamo veduto
„ a' tempi nostri, e servendoci il mare , i venti, e le occasioni,
„ nella maniera, che potevamo desiderare , tengo per indub-
„ bitato , che sia stato il volere nostro Signore dare à Vostra
„ Maestà l'ultimo ricordo dell'obbligo , che hà di risolvere
„ questo trattato : e che l'havere disposto , che cosa tanto av-
„ vanzata , e sicura non havebbe effetto , sia stato particolare
„ providenza ordinata dalla misericordia, che usà con Vostra
„ Maestà, corrispondendo al suo Cattolico, e Christianissimo
„ petto , e coscienza ; con cui hà voluto insegnare à Vostra
„ Maestà , che non conviene ivi impiegare le sue forze , per
„ non essere quella la vena , da cui si deve cavar sangue , nè il
„ camino , che ci hà da pigliare per soddisfare alla necessità
„ della Spagna , e tutta la sua Corona , l'acquistare Algieri ,
„ poiche restiamo con i medesimi danni , e nemici dentro la
„ nostra casa, e che mentre essi staranno frà di noi altri , tutte
„ le piazze di quelli, che adesso sono nostri nemici , e di quei,
„ che in avvenire haveremo, faranno Algieri : e che perciò lo
„ spendere il tempo , e le forze in quello , è un tralasciare di
„ attendere al rimedio della radice , ed occuparci in metterlo
„ a' rami . E per me questo è sì certo , che con trovarmi quasi
„ in settant'anni di età, temo, che se Vostra Maestà non ordi-
„ na di prendere risoluzione in questo caso , approfittandosi
„ di queste ispirazioni , hò da vedere a' miei giorni perdura la
„ Spagna : non lo permetta nostro Signore per la sua bontà ,
„ nella quale confido , che illuminerà la Maestà Vostra , ed i
„ suoi Ministri , acciòche risolvano i mezzi , che per evitare
„ questo danno si devono adoperare ; de' quali io non tratto ,
„ nè tratterò (benche me ne occorran alcuni soavi, ed anche
„ profittevoli) senza ordine, e commando di Vostra Maestà :
„ e questo sia con brevità , senza scusarsi co' poco, che può il
„ Turco, e con le occupazioni, che nel tempo presente hanno
„ i nemici : perche anzi ben si deve credere, che quella perdi-
„ ta, e quest'altra congiuntura sono avvisi di nostro Signore ,
„ principalmente essendo vero , che portiamo i danni , e peri-
„ coli di questa gente à cambio, e ricambio, poiche ogni nove
„ mesi

„ meses nace tanto numero de enemigos.

„ Quiero acabar con referir a Vuestra Magestad el consejo del Espiritu santo en las Divinas letras: No te fies jamas (dize) de tu enemigo, por que assi como el orin del hierro va labrando secretamente y empeciendo, assi la malicia suya no cessa de dañar. Y aunque le veas pobre, y se finja humilde, no por esso te descuydes, antes està sobre ti, y guardate del: no le tengas cerca de ti, ni le pongas en buen lugar, porque sin duda te quitara a ti del tuyo, y se sentara en tu silla, y entonces entenderas que yo te aconsejava bien, y te afligiras sin provecho de no aver tomado mi consejo.

Aviendo leydo este papel el Señor Duque de Lerma, en una fuya toda de su mano, de ocho de Hebrero mil seys cientos y dos, dize estas palabras.

El papel que Vuestra Señoria Illustrissima escrivio a Su Magestad en aquella materia de tanto cuydado, vi, y alabè por la mejor cosa que he visto, y veo que es de la mayor importancia que oy tenemos. Alumbre Dios a Su Magestad como lo espero, por medio de sus oraciones de Vuestra Señoria Illustrissima, y de su santo zelo.

Tambien el Reverendissimo Padre Confessor de Su Magestad, que entonces era Fray Gaspar de Cordova, le escrivio esta carta.

Mucho me ha atemorizado Vuestra Señoria Illustrissima con el papel que embio a Su Magestad, y si con el no despierto yo por mi parte, muy profundo sueño sera el mio. Suplico a Vuestra Señoria Illustrissima quan encarecidamente puedo, me haga merced de escrevirme los medios que se le ofrecen, para obviar a los males que nos amenazan: y aunque entiendo que Su Magestad pedira esto mismo, yo lo suplico a Vuestra Señoria Illustrissima. Que no he visto despues que aqui estoy papel mas lleno de espíritu, y de eficaces razones que este, ni que mas bien recebido haya sido de Su Magestad y del Duque, con mas admiracion, y mas commocion: y sino se olvida y entibia el fervor que aora veo, no sera perdido el trabajo de Vuestra Señoria Illustrissima, a quien nuestro Señor guarde muchos años en su gracia. De Valladolid a 14. de Diciembre 1601.

Fray Gaspar de Cordova.

Copia

„ mesi nasce tanta moltitudine di nemici .
 „ Voglio finire co'l riferire à Vostra Maestà il consiglio
 „ dello Spirito santo nelle Divine lettere : Non ti fidare mai ,
 „ dice, del tuo nemico ; perche siccome la ruggine del ferro v'à
 „ rodendo segretamente, e struggendo , così la di lui malizia
 „ non cessa di danneggiare. E benchè lo vedi povero, e si fin-
 „ ga humile , non per questo devi trascurarti , anzi stà sopra
 „ di te, e guardati di lui : non lo tenere appresso di te, nè met-
 „ terlo in buon luogo, perche senza dubbio leverà te dal tuo,
 „ e si metterà à sedere nella tua sedia , ed all'hora intenderai ,
 „ che io ti consigliava bene , e ti affliggerai senza profitto di
 „ non havere preso il consiglio mio .

Havendo letto questa Scrittura il Signor Duca di Lerma, in una sua lettera tutta di suo pugno, degli otto di Febraro mille seicentodue, dice queste parole :

La Scrittura, che Vosignoria Illustrissima scrisse à Sua Maestà in quella materia tanto ardua, la viddi, e lodai per la miglior cosa, che hò veduta, e vedo, che è della maggiore importanza, che hoggi habbiamo. Illumini Iddio Sua Maestà, come lo spero, per mezzo delle orazioni di Vosignoria Illustrissima, e del suo santo zelo.

Parimente il Reverendissimo Padre Confessore di Sua Maestà, che all'hora era Frà Gasparo di Cordova, gli scrisse questa lettera :

MI hà intimorito di molto Vosignoria Illustrissima con la scrittura, che hà mandata à Sua Maestà; e se io con quella non mi risveglio dal canto mio, molto profondo sarà il mio sonno. Supplico à Vosignoria Illustrissima quanto istantemente posso, che mi faccia grazia di scriovermi i mezzi, che le occorrono per ovviare a' mali, che ci minacciano: e se bene intendo, che Sua Maestà chiederà lo stesso, io ne supplico Vosignoria Illustrissima. Che non hò veduta da che io stò qui, scrittura più piena di spirito, e di efficaci ragioni di questa, nè che sia stata meglio ricevuta da Sua Maestà, e dal Duca, con maggiore ammirazione, e commozione: e se non si dimentica, ed impedisce il fervore, che adesso vedo, non sarà perduta la fatica di Vosignoria Illustrissima, che Nostro Signore guardi molti anni nella sua grazia. Da Vagliadolid adi quattordecì di Decembre mille seicento uno .

Frà Gasparo di Cordova .

F ff

Copia

Copia de la carta que le mandò escrivir Su Magestad.

EL REY.

Muy Reverendo in Christo Padre Patriarca Arçobispo de Valencia del mi Consejo. He recebido el papel que me escrivistes con el Maestro Colon, sobre lo que se os ofrece en materia de Moriscos: y quando yo no tuviera tanta certeza de vuestro zelo, y prudencia, fuera bastante prueba de ambas cosas, lo que a este proposito dezis, de que os doy las gracias que tan justamente mereceys: y viendo la instancia, y eficacia con que hablays en esto, y que juntamente apuntays para remedio de los daños que representays, que teneys pensados algunos remedios suaves, y provechosos, sere muy servido que con el secreto que tan grande negocio pide, y sin participarlo a nadie, me los aviseys luego con claridad, y mucha distincion: que muy confiado estoy que han de ser tales, que se conseguira lo que se dessea, para mayor servicio de Dios, y mio, y quietud, y conservacion de mis Reynos: y assi os encargo mucho la brevedad, por lo que desseo que se acuda a ello con particular cuydado. De Valladolid a 31. de Deziembre mil seysçientos y uno.

Yo el Rey.

Don Pedro Franquesa.

P A P E L S E G U N D O.

S. C. R. M.

„ **E**L remedio que piden los grandes males, assi espiri-
 „ tuales, como corporales, es arrancarlos de raiz,
 „ porque no puedan dañar ellos, ni sus raizes echar nuevos
 „ pimpollos, que en breve tiempo crezcan en arboles. Esta
 „ doctrina nos enseñaron las Sagradas letras, en las quales
 „ està encerrada, y prescripta la verdadera prudencia, y sa-
 „ biduria; de tal inanera, que todo lo que no es conforme a
 „ ellas, es imprudencia, y desvario. Dixo Dios a los de su
 „ pueblo por un Propheta (para enseñarles como avian de
 gover-

Copia della lettera , che gli fece scrivere Sua Maestà .

I L R E .

Molto Reverendo in Christo Padre Patriarca Arcivescovo di Valenza del mio Consiglio . Hò ricevuto la Scrittura , che mi scrivesti co'l Maestro Colon , sopra quello , che vi occorre in materia de' Mori convertiti ; e quando io non havessi tanta certezza del vostro zelo , e prudenza , sarebbe bastante prova di ambedue , quello , che à questo proposito dite : del che ve ne dò le grazie , che sì giustamente meritate : e vedendo l'istanza , ed efficacia , con cui discorrete in questo , e che unitamente accennate per rimedio de' danni , che rappresentate , che havete pensati alcuni rimedii soavi , e profittevoli , mi piacerà molto , che co'l segreto , che sì grande affare richiede , e senza parteciparlo à veruno , me l'avvisate subito con chiarezza , e molta distinzione : che assai confidato sono , che hanno da essere tali , che si conseguirà quello , che si desidera per maggior servizio di Dio , e mio , e quiete , e conservazione de' miei Regni : e perciò v'incarico di molto la brevità , per quanto desidero si applichi à quello con particolare sollecitudine . Da Vagliadolid adì trent'uno di Dicembre mille seicento uno .

Io il Rè .

Don Pietro Franquesa .

SECONDA SCRITTURA .

Sagra , Cattolica , e Reale Maestà .

„ **I**L rimedio , che richiedono i gran mali , tanto spirituali ,
 „ quanto corporali , è lo svelleargli dalla radice , acciò che
 „ quelli non possano danneggiare , nè le radici rigettare nuovi
 „ germogli , che in breve tempo s'innalzino in alberi . Questa
 „ dottrina c'insegnarono le Sagre lettere , nelle quali stà rin-
 „ chiusa , e prescritta la vera prudenza , e sapienza ; di tal sorte ,
 „ che tutto quello , che non è conforme alle medesime è im-
 „ prudenza , e pazzia . Disse Iddio à quelli del suo popolo per
 „ mezzo di un suo Profeta (per ammaestrarli , come dovevano

„ gobernar sus cosas) No sembréis en campos que tengan
„ malas yervas, sino arrancaldas primero, y despues sembrad.
„ Y un Philosopho Gentil supo dezir, que no se avia de pe-
„ lear contra los grandes males, delicada, y sutilmente, si-
„ no con peso, y graveza; ni se avia de hazer la guerra con-
„ tra ellos, dandoles pequeñas heridas, antes mortales; por-
„ que los enemigos (dize) no se han de pellizcar, sino des-
„ truyr con impetu, y valentia.

„ Estas mismas letras Sagradas nos muestran con mucha
„ particularidad, los evidentes daños, y peligros que resul-
„ tan de tener entre nosotros gente mala, e infiel; y nos acon-
„ sejan, y mandan, que la arranquemos de quajo de nuestra
„ compañía: y esto con tanta repeticion, que no ay cosa en
„ las letras Divinas que tantas vezes se nos reitere; mostran-
„ do por esto el Espiritu santo la mucha importancia, y ne-
„ cessidad desta doctrina: y en particular se da a los Reyes,
„ como a los que han de ser ministros, y executores de la vo-
„ luntad de Dios, y zeladores de la paz, y quietud de sus
„ Reynos: y assi vemos que lo primero que mandava Dios,
„ a los que hazia capitanes, era, que para sustentar sus vassal-
„ los en paz, y executar fielmente sus officios, vengassen sus
„ injurias; destruyendo las Ciudades de sus enemigos, y ma-
„ tando los moradores de ellas; poniendoles esta obligacion
„ en primero lugar, como la mayor. Y al primer Rey que
„ tuvo el Mundo, en siendo elegido por Dios, y confirmado
„ en su Reyno, le imbia a mandar por un Propheta, que des-
„ truya a los Amalechitas, sin dexar hombres, ni mugeres, ni
„ niños, aunque sean de leche, en fin que no quede rastro de
„ ellos, ni de sus haziendas. Y porque no cumplio exactamente
„ su mandamiêto, cayò en indignacion de Dios, y fue privado
„ del Reyno. Al segundo Rey, que fue David, le mandò Dios
„ en siendo jurado, que destruyesse los Philisteos, como lo hizo.

„ Todo esto se ha dicho por resguardo de lo que adelante
„ se dira; presupuesto que mi fin es, representar a V.M. como
„ a mi Rey, y Señor, lo que se me ofrece, en conveniencia del
„ descargo de su Real conciencia, y beneficio de toda España:
„ movido de los desseos que tenia el Apostol S. Pablo quan-
„ do dezia: Oxala se arrancassen de entre vosotros los que
„ os conrurban. Viniendo al particular de los Moriscos, pre-

„ governare le loro cose) Non seminate ne' campi , che hab-
„ biano herbe cattive , ma stradicatele prima , e poi seminate .
„ Ed un Filosofo Pagano seppe dire , che non si haveva da
„ fare la guerra contro quelli con dar loro leggiere ferite , ma
„ mortali ; perche i nemici , dice , non si devono pizzicare , ma
„ distruggere con impeto , e con valore . Queste medesime
„ lettere sagre ci dimostrano con molta particolarità i danni ,
„ e pericoli evidenti , che risultano dal tenere trà noi altri gen-
„ te cattiva , ed infedele : e ci consigliano , ed ordinano , che la
„ stradiciamo affatto dalla nostra compagnia ; e questo si re-
„ plicatamente , che non vi è cosa nelle lettere Divine , che tan-
„ te volte ci si reiteri , mostrando con ciò lo Spirito santo la
„ grande importanza , e necessità di questa dottrina : ed in
„ particolare si dà a' Rè , come à quelli , che hanno da essere
„ ministri , ed esecutori della volontà di Dio , e zelatori della
„ pace , e quiete de' loro Regni : e perciò vediamo , che la pri-
„ ma cosa , che commandava Iddio à quelli , che costituiva
„ Capitani , era , che per mantenere i suoi vassalli in pace , ed
„ eseguire fedelmente i loro uffizii , vendicassero le sue ingiu-
„ rie : distruggendo le Città de' suoi nemici , ed uccidendo gli
„ abitanti di quelle , con imporre loro quest'obbligo , come
„ il maggiore , in primo luogo . Ed al primo Rè , che hebbe il
„ Mondo , in essere eletto da Dio , e confermato nel suo Re-
„ gno , gli manda à comandare da un Profeta , che distrug-
„ ga gli Amalechiti , senza lasciare nè huomini , nè donne , nè
„ fanciulli , benche lattanti ; e che non rimanga vestigio
„ di quelli , nè delle loro sostanze . E perche non adempì esa-
„ tamente il suo commando , cadde nello sdegno di Dio , e fù
„ privato del Regno . Al secondo Rè , che fù Davide , ordinò
„ Iddio , che quando fosse giurato per tale , distruggesse i Fili-
„ stei , come lo fece .

„ Tutto questo si è detto in riguardo di ciò , che si dirà ap-
„ presso : presupposto , che il mio fine è di rappresentare à Vo-
„ stra Maestà , come à mio Rè , e Signore quello , che mi oc-
„ corre per la convenienza dello scarico della sua Reale co-
„ scienza , e beneficio di tutta la Spagna : mosso dalle brame ,
„ che haveva l'Apostolo S. Paolo , quando diceva : Piacesse à
„ Dio , che si stradicassero dal mezzo di voi altri quelli , che vi
„ disturbano . Venendo al particolare de' Mori convertiti ,
pre-

„ presupongo al principio deste tratado , que estos son here-
„ ges pertinaces, dogmatistas, y assi mismo traydores a la
„ Corona Real: de lo qual ay tan entera noticia, que se pue-
„ de, y deve llamar evidencia; y que el unico remedio es
„ echarlos de España, sin que pueda esperarse buen suceso
„ de otro alguno.

„ Pareceme que se deven, o alomenos se pueden hazer dos
„ classes de ellos; la una de los que estan sveltos, y libres, sin
„ reconocer vassallage a Señor alguno particular; como son
„ todos los que salieron de Granada, aunque se ayan avezin-
„ dado en lugares de Señorío: y los que estan desparzidos
„ por algunos lugares de Castilla; como son Avila, Olme-
„ do, Hornachos, y otros muchos. Y la segunda, de los que
„ son vassallos originarios de Señores; como son los de los
„ Reynos de Aragon, y Valencia. Cerca de los primeros se
„ ha de considerar, que estos viven entre Christianos, y los
„ mas de ellos hablan bien nuestro vulgar, y visten como nos-
„ otros, siendo tan Moros en la ley como los del Reyno de
„ Valencia: y estando tanto mas licenciados para guardarla,
„ quanto menos los Rectores, y Perlados curan de ellos:
„ porque como no tienen aljamas publicas, ni viven en lu-
„ gares apartados, y propios de Moriscos, no pueden tener
„ superintendentes; de que resulta no poco escrupulo para
„ sus Obispos, y Curas; pues no conocen el rostro de su ga-
„ nado, ni lo pueden conocer: Quiero dezir la ley, y costum-
„ bres en que viven.

„ Tambien se ha de considerar, que aliende de la dificul-
„ tad, y impossibilidad moral, que ay en encaminar el bien
„ espiritual de estos, por la razon dicha, se siguen muchos
„ daños temporales, y politicos, de tenerlos entre nosotros;
„ assi generales en toda España, como particulares en las pro-
„ vincias, y poblaciones de ella, y todos gravissimos, y de
„ mucha consideracion.

„ Los daños generales son, que sabiendo estos, y hablando
„ nuestro vulgar, vistiendose como nosotros, y usando en
„ muchos lugares de las mismas armas, assi defensivas como
„ ofensivas: tienen nuestros enemigos grandissima multitud
„ de soldados, armados, y dispuestos para su servicio, y nue-
„ stro daño; pues es cierto que en qualquiera ocasion, assi de
„ ofen-

„ prefuppongo al principio di questo trattato , che questi so-
„ no Heretici pertinaci, dogmatisti, e medesimamente tradi-
„ tori alla Regia Corona: del che vi è notizia tanto grande ,
„ che si può, e deve chiamare evidenza; e che l'unico rimedio
„ è lo scacciarli da Spagna , senza che si possa sperare buon
„ successo da tutto altro , che sia .

„ Mi pare , che si devono , ò almeno si possono fare due
„ classi di essi , una di quelli, che stanno sciolti, e liberi, senza
„ riconoscere vassallaggio à Signore alcuno particolare ; con-
„ forme sono tutti quelli, che uscirono da Granata , benchè si
„ sieno fatti habitatori ne' luoghi di dominio : e quelli, che so-
„ no sparsi per alcuni luoghi di Castiglia , come sono Avila ,
„ Olmedo, Hornachos, e molti altri . E la seconda di quelli ,
„ che sono vassalli originarii de' Signori; conforme sono quelli
„ de' Regni di Aragona, e Valenza . Quanto a' primi, si hà da
„ considerare, che questi vivono tra' Christiani, e la maggior
„ parte di loro parlano bene il nostro volgare, e vestono come
„ noi altri , essendo tanto Mori nella legge quanto quelli del
„ Regno di Valenza, ed altrettanto più licenziosi in guardar-
„ la, quanto meno i Rettori, e Prelati hanno cura di essi : per-
„ che siccome non tengono Radunanze pubbliche , nè dimo-
„ rano in luoghi separati , e proprii de' Mori convertiti , non
„ possono havere soprastanti; dal che ne risulta non poco scrupolo per li loro Vescovi , e Curati ; poiche non riconoscono
„ la faccia del loro gregge , nè lo possono conoscere : voglio
„ dire la legge, ed i costumi , in cui vivono .

„ Medesimamente si deve considerare, che oltre la difficoltà,
„ ed impossibilità morale , che vi è nell'indirizzare il bene
„ spirituale di questi , per la ragione sudetta , ne sieguono
„ molti danni temporali , e politici , dal tenerli trà noi altri ;
„ tanto generali in tutta la Spagna , quanto particolari nelle
„ Provinzie , e Popolazioni di quella ; e tutti gravissimi , e di
„ grande considerazione .

„ I danni generali sono , che questi sapendo , e parlando il
„ nostro volgare , vestendosi come noi altri , ed adoperando
„ in molti luoghi le medesime armi , tanto difensive, quanto
„ offensive , tengono i nostri nemici grandissima moltitudine
„ di soldati armati , e disposti al loro servizio , ed à danno no-
„ stro ; poiche è certo, che in qualsivoglia occasione , si di of-
„ fesa ,

„ ofensa como de defensa, se mezclaran en nuestros exer-
„ citos, para servir de espías a nuestros enemigos: y pa-
„ ra bolverse contra nosotros en qualquier discrimen de
„ guerra.

„ Item, que siendo, como son, muchos destos tragine-
„ ros, discurren por todas las Provincias de España; y así
„ tienen facil ocasion para avisarse y prevenirse unos a otros,
„ como es cierto lo hazen: y que se corresponden los
„ deste Reyno, con los de Aragon, y los unos y los
„ otros con los de Castilla, y generalmente unos con
„ otros.

„ Item, que siendo estos naturalmente codiciosos, y
„ avarientos, y atentissimos a guardar dinero, y retenerlo
„ sin gastarlo, aunque se les ofrezca necesidad precisa, han
„ escogido los oficios y ministerios mas acomodados para
„ adinerarse; como son Tenderos, Buxoneros, Pasteleros,
„ Ortelanos, y otros así, de manera que vienen a ser la espon-
„ ja de toda la riqueza de España: y así es sin duda que
„ ay grandissima cantidad de oro, y plata en su poder: para
„ lo qual no es menester otra prueba, mas de lo que pas-
„ sa en este Reyno; pues con ser el de suyo muy corto, y
„ estar los Moriscos cargados de çoçobras, y pagando a sus
„ Señores el tercio de lo que cogen, con todo esso ay
„ muchos ricos; y generalmente de los lugares, aun-
„ que sean pequeños, y en tierra esteril, facan los Se-
„ ñores, no sólo las rentas, y servicios ordinarios, pero
„ muchas dadivas y emprestitos voluntarios. Vease pues
„ de quanto inconveniente sea, que nuestros enemigos de-
„ clarados se vayan haziendo dueños de lo que es dinero,
„ consiatiendo en el la mayor parte de la conservacion y
„ prosperidad de la cosa publica.

„ No son de menor consideracion los daños particula-
„ res que se han recrecido en algunas Provincias, y luga-
„ res de España, con la entrada de los que salieron del Rey-
„ no de Granada.

„ Lo que he visto en el Andaluzia, es, que muchas
„ grandes poblaciones se han reduzido a muy pocos vezi-
„ nos, y en algunos han faltado casi todos, y esto mis-
„ mo he oydo dezir que passa en Castilla. La causa desto

„ fesa, che di diffusa, si frameschieranno ne' nostri esserciti per
„ servire di spie a' nostri nemici, e per rivoltarsi contro di noi
„ altri in qualsivoglia discrepanza, o rischio di guerra.

„ Parimente, che essendo, come sono, molti di questi, ver-
„ turini, scorrono per tutte le Provincie della Spagna; e così
„ hanno facile l'occasione da ragguagliarsi, e prevenirsi vi-
„ cendevolmente trà loro, siccome è certo, che lo fanno, e che
„ si corrispondono quelli di questo Regno con quelli di Ara-
„ gona, e questi, e quegli con quei di Castiglia, e general-
„ mente tutti trà di loro.

„ Similmente, che essendo questi per natura avidi, avari,
„ ed applicatissimi à custodire il danaro, e ritenerlo, senza
„ spendere, benche occorra loro necessità precisa, hanno pre-
„ so gli uffizii, e ministerii più accommodati per arricchirsi,
„ cioè di bottegari, albergatori, pasticciieri, hortolani, ed altri
„ di questa sorte, di modo che vengono ad essere la sponga di
„ tutta la ricchezza della Spagna; ed in questa guisa, senza
„ dubbio, vi è in poter loro grandissima quantità di oro,
„ e di argento; perloche non bisogna altra prova oltre di
„ quello, che succede in questo Regno, poiche coll'essere il
„ loro molto picciolo, e con stare i Mori convertiti carichi di
„ gabelle, e pagando a' loro Signori il terzo di quello, che
„ raccolgono, contuttociò ve ne sono molti ricchi, e general-
„ mente da' luoghi, benche sieno piccioli, ed in terreno steri-
„ le, ne cavano i Signori non solamente le rendite, ed i servigi
„ ordinarii; ma ancora molti donativi, ed imprestanze vo-
„ lontarie. Si veda hora di quanto inconveniente sia, che i
„ nostri nemici dichiarati si vadano facendo padroni di una
„ cosa tanto gelosa, come è il danaro, consistendo in esso la
„ maggior parte della conservazione, e prosperità della Re-
„ pubblica.

„ Non sono di minore considerazione i danni particolari,
„ che ne sono augmentati in alcune Provincie, e luoghi del-
„ la Spagna, con l'ingresso di quelli, che uscirono dal Regno
„ di Granata.

„ Quello, che hò io veduto nell'Andaluzia, è, che molti
„ luoghi popolati, si sono ridotti à molto pochi habitanti, ed
„ in alcuni sono mancati quasi tutti; e questo medesimo hò
„ sentito dire, che succedesse in Castiglia. La cagione di ciò

„ no puede ser otra , sino que como estos se han alçado con
„ los oficios mecanicos , y con lo que es negociar ; y así
„ mismo con servir de peones , y jornaleros , y esto todo
„ lo hazen con mayor comodidad de los que compran ,
„ o alquilan , por ser ellos tan parcos , y avarientos , que
„ ni comen , ni beven , ni visten . Vienen los Christianos
„ viejos que antes ganavan de comer con sus trabajos , a
„ quedar sin aver quien los conduzga , y si los con-
„ duzen es por precio tan baxo , que no es possible
„ sustentarse : y así dexan sus tierras , y casas , y se van
„ perdidos .

„ Añádase a esto , que en todas las sifas que se imponen ,
„ así para las necesidades de los lugares , como para los ser-
„ vicios de Vuestra Magestad , viene a ser mayor la graveza
„ de los Christianos viejos ; porque se han de repartir neces-
„ sariamente entre ellos solos las principales , que son pan ,
„ vino , y carne , no comprando estos lo uno , ni lo otro .
„ De manera que quitamos el pan a los hijos fieles , para
„ enriquecer enemigos infieles : y despoblamos los lugares
„ de Catolicos , para Dios , y para su Rey , y los poblamos de
„ hereges en la fe , y obediencia de Vuestra Magestad : siendo
„ causa que se quexe Dios de nosotros , como se quejó por su
„ Propheta , diciendo : Por ventura , no tengo yo hijos ? Pues
„ porque han de poseer mis enemigos mi tierra , y vivir en
„ mis Ciudades ?

„ Todas estas cosas , y otras muchas que dexo de dezir ,
„ por no ser prolixo , me hazen evidencia , de que conviene
„ para el servicio de Dios nuestro Señor , y que Vuestra Ma-
„ gestad está obligado en conciencia , como Rey , y supremo
„ Señor , a quien toca de justicia defender , y conservar sus
„ Reynos , mandar desterrar de España todos estos Moriscos ,
„ sin que quede hombre , ni muger , grande ni pequeño ; re-
„ servando tan solamente los niños , y niñas , que no llega-
„ ren a siete años ; para que se guarden entre nosotros , repa-
„ tiendolos por las casas particulares de Christianos viejos .
„ Y aun ay opinion de personas doctas , que estos tales niños ,
„ y niñas , los puede Vuestra Magestad dar por esclavos ; y
„ lo fundan con razones probables . Hanse de reservar
„ así mismo los que constare aver vivido Christianamen-

„ altro non può essere, se non che, come questi si sono im-
„ droniti degli uffizii mecanici, e con tutto il traffico; e me-
„ desimamente co'l servire di pedoni, ed operarii alla giorna-
„ ta; e questo tutto lo fanno con maggiore commodità di
„ quelli, che comprano, ò affittano, per essere essi tanto par-
„ chi, ed avari, che appena mangiano, bevono, e vestono.
„ Vengono i Christiani vecchi, che prima guadagnavano da
„ vivere con le loro fatiche, à rimanere senz'havere, chi li
„ conduca, e se li conducono è per prezzo sì vile, che non è
„ possibile sostentarli: e così lasciano le loro terre, e case, e
„ se ne vanno dispersi.

„ Aggiungesi à questo, che in tutti i dazii, che si mettono,
„ sì per le necessità de' luoghi, come per li servigi della Ma-
„ stà Vostra viene ad essere maggiore l'aggravio de' Christia-
„ ni vecchi; perche si hanno da ripartire necessariamente trà
„ questi soli i principali, che sono pane, vino, e earne, non
„ comprando essi nè l'uno, nè l'altro. Di modo che leviamo
„ il pane a' figliuoli fedeli, per arricchire nemici infedeli: e
„ spopoliamo i luoghi de' Cattolici per Dio, e per il suo Rè,
„ e li popoliamo di Heretici nella Fede, e noll'obbedienza di
„ Vostra Maestà: essendo causa, che si dolga Iddio di noi altri,
„ conforme si lamentò per mezzo del suo Profeta, dicendo:
„ Forse, che io non hò figli? Dunque perche hanno da pos-
„ sedere i miei nemici la terra mia, ed habitare nelle mie
„ Città?

„ Tutte queste cose, e molte altre, che tralascio di dire, per
„ non essere prolisso, mi fanno manifesto, che conviene per
„ servizio di Dio nostro Signore, e che Vostra Maestà è ob-
„ bligato in coscienza, come Rè, e supremo Signore, à cui
„ tocca di giustizia il difendere, e conservare i suoi Regni, or-
„ dinare di esigliare dalla Spagna tutti questi Mori convertiti,
„ senza che rimanga huomo, nè donna, grande, nè picciolo:
„ riservando solamente i fanciulli, e le fanciulle, che non arri-
„ veranno à sette anni; perche si allevino trà noi altri, ripar-
„ tendoli per le case particolari de' Christiani vecchi. Ed an-
„ che vi è opinione di persone dotte, che questi tali fanciulli,
„ e fanciulle, può Vostra Maestà dare per schiavi; e lo fon-
„ dano con ragioni probabili. Si hanno da riservare medesi-
„ mamente quelli, che costerà essere vivuti Christianamen-

„ te, confesfando, y recibiendo el Santiffimo Sacramento de
„ la Euchariftia.

„ El medio para hazer efto que fe me ofrece, despues de
„ averlo pensado mucho, y encomendado con mi flaqueza
„ a nuestro Señor, y consultado con los libros fagrados,
„ y de autores graves, y doctos, es que Vuestra Mageftad
„ mande que fe haga con el mayor fecreto que fe pudiere,
„ en las Ciudades, y lugares de toda España (donde ay Mo-
„ riscos) informacion de la heregia, y apoftafia de eftos;
„ recibiendo fe deposicion de los Obifpos, y Curas, de que
„ en confequencia de ella, no reciben Sacramento alguno,
„ de los que pueden excufar; no confieffan, no comulgan,
„ no reciben la extrema Uncion, no comen puerco, ni be-
„ ven vino, ni hazen las demas cosas, que los Chriftianos
„ ufan: y afsi mifmo del notorio, y evidente peligro en que
„ efta España, por fer eftos tantos, e yr cada dia creciendo
„ en numero, y fer tan grande el aborrecimiento que tienen
„ con los Chriftianos, y tan declarada la aficion a fu fefta;
„ y afsi tenerfe por cierto, que en qualquiera ocasion que fe
„ ofreciere, feran traydores a fu Rey, y Señor, y procu-
„ raran que España venga en poder de Rey, que les dexe
„ vivir en fu fefta. Y conftando, como conftaran, neces-
„ fariamente las dichas dos cosas, por la tal informacion,
„ Vuestra Mageftad con fentencia publica motivada de la
„ dicha informacion, los condene en perdimiento de todos
„ fus bienes, afsi muebles como raizes, y en deftierto perpetuo
„ de fus Reynos; prefingiendo el tiempo que pareciere
„ (pero breve) para que falgan a cumplirlo.

„ Esta informacion no feria neceffaria en rigor, por fer
„ tanta la notoriedad, y evidencia del hecho; pero fiendo
„ el negocio grave, parece que convendria para demonstra-
„ cion de la mucha justificacion con que Vuestra Mageftad
„ procede.

„ No fe puede dezir que esta fentencia fea exorbitante de
„ drecho comun, afsi canonico, como civil, antes muy
„ conforme a ambos drechos, en quanto a la confiscacion
„ de los bienes: ni rigurofa, en quanto a la pena de def-
„ tierro, antes benigna, y fuave (como lo dixi en el pri-
„ mer papel) fiendo menor de la que esta impuefta; pues
„ afsi

„ te, confessandosi, e ricevendó il Santissimo Sacramento
„ dell'Eucaristia.

„ Il mezzo da far questo, che mi occorre, dopo haverlo
„ pensato molto, e raccomandatolo con la mia debolezza
„ a nostro Signore, e consultatolo con i libri sagri, ed Autori
„ gravi, e dotti, e che Vostra Maestà ordini, che faccia co'l
„ maggiore segreto, che sia possibile, nelle Città, e luoghi di
„ tutta la Spagna (dove sono Mori convertiti) informazione
„ dell'heresia, ed Apostasia di questi: ricevendosi deposizio-
„ ne da' Vescovi, e Curati, di che in conseguenza di quella
„ non ricevono Sacramento veruno, di quelli, che possono
„ evitare; non si confessano, non si comunicano, non rice-
„ vono l'estrema Unzione, non mangiano porcina, nè bevo-
„ no vino, nè fanno le altre cose, che i Christiani usano: e me-
„ desimamente del notorio, ed evidente pericolo, in cui stà la
„ Spagna, per essere questi tanti, ed andare ogni giorno cre-
„ scendo in numero, ed essere sì grande l'abborrimento, che
„ portano a' Christiani; e sì palese l'affetto alla loro setta; e
„ così tenerli per certo, che in qualsivoglia congiuntura, che
„ occorrerà, faranno traditori al loro Rè, e Signore, e procu-
„ reranno, che la Spagna venga in potere di un Rè, che li la-
„ sci vivere nella loro setta. E costando, conforme ne coste-
„ rà necessariamente delle dette due cose, con tale informa-
„ zione, Vostra Maestà con sentenza pubblica, appoggiata so-
„ pra la detta informazione, li condanni nella perdita di tutti
„ i loro beni, sì mobili, come immobili, e nel bando perpetuo
„ da' suoi Reami; prescrivendo il tempo, che parerà (però
„ breve) acciòche l'adempiscano.

„ Questa informazione non sarebbe in rigor necessaria per
„ essere tanta la notorietà, ed evidenza del fatto; ma per esse-
„ re il negozio grave, pare che converrebbe in dimostranza
„ della gran giustificazione con cui da Vostra Maestà si pro-
„ cede.

„ Non si può dire, che questa sentenza sia esorbitante dal
„ diritto commune, sì Canonico, come Civile, anzi molto con-
„ forme ad entrambi; in quanto alla confiscazione de' beni:
„ non può dirsi rigorosa; in quanto poi alla pena dell'esiglio,
„ è più tosto benigna, e suave (conforme lo dissi nella prima
„ scrittura) essendo minore di quella, che stà imposta; poiche
„ così

„ assi por ser todos estos apostatas , pertinazes , y dogmati-
„ stas, enseñando a sus hijos la secta; y por ser notoriamente
„ traydores al Rey , y maquinadores de prodicion publica,
„ merecian pena capital ; pero la benignidad es virtud muy
„ propria de pecho Real : y tambien el degollar tanta gente,
„ causaria general horror y lastima .

„ Ni se puede dezir que incluye injusticia , el condenar-
„ los sin oyrlos : porque la notoriedad y evidencia del hecho,
„ y derecho suple esse defecto , y lo suplira aunque llegara
„ la pena a ser capital ; pues sabemos que puede el Principe
„ (constandole de la culpa , y de la necesidad que ay de cas-
„ tigarla) pretermittir la forma judicial , quando ay inconve-
„ niente en observarla; y aqui le auria muy grande ; por-
„ que lo que conviene es , que juntamente se sepa , y se
„ execute el castigo , por evitar el daño publico y alteracion
„ destos .

„ Por lo dicho parece , que atento que el castigo de la he-
„ regia, y Apostasia pertenece a la jurisdiccion Ecclesiasti-
„ ca, podria aver escrupulo en desterrar a estos ; pues allí se
„ pone impedimento al juez Ecclesiastico , para que no pue-
„ da castigarlos , segun las penas del derecho . Por donde
„ convendria reconocer los poderes del Inquisidor General,
„ y en caso que no fuesen bastantes, recurrir a Su Santidad
„ por la commissiõ ; la qual no puede Su Santidad dexar de
„ conceder , pues a Vuestra Magestad le compete , y le obli-
„ ga el derecho natural , y Divino , librar sus Reynos de evi-
„ dentes peligros , y echar de ellos lo que causa daño publi-
„ co, y grave .

„ Ayuda mucho a esta resolucìon el exemplo que tene-
„ mos de los inclitos Reyes Catholicos antecessores de Vue-
„ stra Magestad : los quales desterraron a los Judios de
„ España el año mil quatrocientos noventa y dos, y los man-
„ daron salir de ella dentro de quatro meses ; moviendose a
„ esto , principalmente por el dinero que ganavan , y reco-
„ gian : pareciendoles solo este daño , tan grande , que pedia
„ aquella determinacion ; y allí salieron de aquella vez
„ veynte y quatro mil familias .

„ Ayuda tambien a esta resolucìon , el exemplo de la Ma-
„ gestad Cesarea Carlos V. nuestro Señor, y abuelo de Vuestra

Mage-

„ così per essere tutti questi Apostati, pertinaci, e dogmatisti,
„ insegnando a' suoi figli la setta; e per essere notoriamente
„ traditori al Rè, e machinatori di tradimento pubblico, me-
„ ritavano pena capitale; ma la benignità, e virtù, molto pro-
„ pria di un certo Regio; e parimente il decapitare tanta
„ gente, cagionerebbe generale horrore, e compassione.

„ Nè si può dire, che includa ingiustizia il condannarli
„ senza sentirli; perche la notorietà, ed evidenza del fatto, e
„ diritto supplisce questo difetto, e lo supplirebbe eziandio,
„ che giungesse la pena ad essere capitale; poiche sappiamo,
„ che può il Principe (costandogli della colpa, e della neces-
„ sità, che vi è, di castigarla) tralasciare la forma giudiziale,
„ quando vi è inconveniente per osservarla; e qui lo sarebbe
„ molto grande, perche quello, che conviene, è, che unita-
„ mente si sappia, e si eseguisca il castigo, per evitare il dan-
„ no pubblico, e l'alterazione di questi.

„ Per le cose dette pare, che appartenendo il castigo del-
„ l'Heresia, ed Apostasia alla giurisdizione Ecclesiastica, po-
„ trebbe esservi scrupolo in esigliare costoro: poiche così si
„ mette impedimento al Giudice Ecclesiastico di non poter
„ castigarli, secondo le pene della legge: onde converrebbe
„ riconoscere le facultà dell'Inquisitore Generale; e caso, che
„ non fossero bastanti, ricorrere à Sua Santità per la comuni-
„ cazione; la quale non può Sua Santità tralasciare di concede-
„ re, poiche à Vostra Maestà le compete, e l'obbliga il diritto
„ naturale, e divino, di liberare i suoi Regni da evidenti peri-
„ coli, e scacciare da quelli, ciò che cagiona danno pubblico,
„ e grave.

„ Ajuta molto questa risoluzione l'esempio, che habbia-
„ mo degl'incliti Rè Cattolici, antecessori di Vostra Maestà :
„ i quali bandirono gli Hebrei da Spagna l'anno mille quat-
„ trocento novantadue, e li fecero uscire da quella nel termine
„ di quattro mesi; movendosi à questo, principalmente per il
„ danaro che guadagnavano, e raccoglievano: parendo ad
„ essi questo solo danno sì grande, che richiedesse quella de-
„ terminazione; onde n'uscirono in quella volta ventiquat-
„ tro milla famiglie.

„ Ajuta parimente questa risoluzione l'esempio della
„ Maestà Cesareo Carlo V. nostro Signore, ed avo di Vostra
„ Maestà,

„ Magestad, el qual mandò a todos los Moros de estos Rey-
„ nos que se baptizassen, o saliesse de España; pareciendole
„ a Su Magestad Cesarea que de ninguna manera convenia
„ a la conservacion de sus Reynos, tener enemigos dentro de
„ ellos; y juzgando que por recebir el Bautismo se harian
„ amigos.

„ Considerefe pues quanta mayor conveniencia concurre
„ en el caso presente, que en aquellos dos: pues los Judios no
„ eran hereges, ni tenian Reyes de su secta, a quien acudir
„ por favor; ni eran naturalmente bellicosos, ni enemigos
„ nuestros, ni podian hazer otro daño, mas que recoger el di-
„ nero, y empobrecer a España. Pero estos tienen Rey y Re-
„ yes de su secta, y son naturalmente bellicosos, y declarados
„ enemigos nuestros.

„ Considerefe assi mismo, que pues el medio que el Empe-
„ rador nuestro Señor tomó para hazer amigos nuestros a
„ estos, no solo no fue de provecho, pero de tanto daño, que
„ con razon devemos lamentar perpetuamente el engaño
„ que entonces se recibio. Queda en pie aquella resolucion,
„ pidiendo la misma execucion que Su Magestad pensava
„ hazer, con nuevos y mayores motivos; porque estos son
„ sin comparacion mayores enemigos nuestros, despues que
„ se bautizaron. Han crecido y crecen cada dia en excesivo
„ numero. Han comenzado a desvergonçarse, y abierto ca-
„ mino a rebellion, con lo que passò en Granada.

„ Por lo qual todo consta, que echando Vuestra Mage-
„ stad a estos de España, no haze cosa nueva, antes sigue las
„ pisadas de sus gloriosos antipassados, tomados por Con-
„ sejeros de Estado, y Guerra.

„ Añadese a esto que en aquellos siglos estavan los con-
„ fines de España libres de heregias: y los enemigos de la
„ Iglesia Catholica eran menos, y no tan poderosos como
„ despues los han hecho nuestros pecados: y assi estos no re-
„ nian tantas partes a que bolver los ojos, ni tan fuertes apo-
„ yos de sus esperanças.

„ Agora, Catolica Magestad, vemos que Dios nuestro Se-
„ ñor ha reservado para V. Magestad, y para su Real Corona,
„ el nombre y hechos de Rey Catholico: permitiendo por sus
„ secretos juyzios que los que han sido siempre enemigos

de

„ Maestà, il quale ordinò à tutti i Mori di questi Regni, che
„ si battezzassero, ò uscissero di Spagna; parendo à Sua Mae-
„ stà Cesarea, che in nessun modo conveniva alla conserva-
„ zione de' suoi Regni, il tenere nemici dentro di essi; e sti-
„ mando, che co'l ricevere il Battesimo si farebbono amici.

„ Si consideri poi quanto maggiore convenienza concorre
„ nel caso presente, che in quelli due: poiche gli Hebrei non
„ erano Heretici, nè havevano Rè della loro setta, a' quali ri-
„ correre per favore; nè naturalmente erano bellicosi, nè ne-
„ mici nostri, nè potevano fare altro danno, che raccogliere il
„ danaro, ed impoverire la Spagna. Ma questi hanno Rè, e
„ Regi della setta loro, e sono naturalmente bellicosi, e nemici
„ nostri dichiarati.

„ Si consideri medesimamente, che mentre il mezzo, che
„ l'Imperadore nostro Signore prese per far questi amici no-
„ stri, non solamente non fù di profitto, ma di tanto danno,
„ che con ragione dobbiamo perpetuamente lamentarci del-
„ l'inganno, in cui all'hora si cadde. Rimane in piedi quella
„ risoluzione, chiedendo la medesima esecuzione, che Sua
„ Maestà pensava di fare, con nuovi, e maggiori motivi; per-
„ che questi sono senza comparazione maggiori nemici no-
„ stri dopo che furono battezzati. Sono cresciuti, e crescono
„ ogni giorno in numero eccessivo. Hanno cominciato ad
„ essere insolenti, e temerarii; ed è aperta la strada alla ribel-
„ lione, coll'esempio di quello, che avvenne in Granata.

„ Da tutto ciò consta, che scacciando Vostra Maestà que-
„ sti dalla Spagna, non fa cosa nuova, anzi seguita le vestigie
„ de' suoi gloriosi antecessori, pigliandoli per Consiglieri di
„ Stato, e di Guerra.

„ Si aggiunge à questo, che in quei secoli stavano i confini
„ della Spagna liberi dall'heresie: ed i nemici della Chiesa
„ Cattolica erano in minor numero, e non sì potenti, come
„ poi gli hanno fatti i peccati nostri; e così questi non have-
„ vano tante parti, dove poter volgere l'occhio, nè sì forti ap-
„ poggi delle loro speranze.

„ Adesso, Cattolica Maestà, vediamo, che Iddio nostro Si-
„ gnore hà riservato per Vostra Maestà, e per la sua Regia
„ Corona, il nome, ed i fatti di Rè Cattolico, permettendo co'
„ suoi segreti giudizi, che quelli, che sono stati sempre nemici

„ de su Iglesia se conservan , y que los que antes eran Ca-
„ tholicos ayan degenerado , y Apostatado de su santa Ley;
„ y assi va la honrra de Dios nuestro Señor , y el exemplo
„ y confusion de los otros Reyes , en que Vuestra Magestad
„ tenga sus Reynos limpios de hereges , y principalmente a
„ España . Y quando esto huviesse de costar grandes trabajos,
„ y todo el oro , y plata que ay en las Indias, estaria muy bien
„ empleado : pues se attraviessa la honrra de Dios, la de su
„ santa Iglesia, el antiguo renombre desta Corona, la limpie-
„ za deste fertilissimo campo de España, y el consuelo de sus
„ Catolicos y fieles vassallos , que estan de continuo gimiendo
„ y llorando los daños , y ruynas que temen ver en ella .

„ Muy a proposito desto es lo que sabemos por las Coro-
„ nicas , que aviendo el Rey Sisebuto compellido el año
„ seys cientos y catorze a los Judios de toda España que se
„ bautizassen . Despues el año seys cientos noventa y tres ,
„ reynando el Rey Egica , y entendiendo que Apostatavan
„ los dichos Judios despues de bautizados , dio un memorial
„ el Rey en la Congregacion de los Perlados , quexandose
„ de los dichos Judios bautizados, assi de que Apostatavan,
„ como de que tratavan con los Judios de Africa de rebelar-
„ se y alçarse con España . Visto lo qual por todos los Padres
„ de la Congregacion , alabaron mucho el santo zelo del
„ Rey , y resolvieron que se les devian confiscar los bienes y
„ aplicarse al Fisco Real . Y en el Concilio sexto Toletano,
„ en el qual se juntaron cinquenta y dos Obispos de España,
„ y Francia, no acaban de dar gracias los Padres a nuestro Se-
„ ñor, y al Rey Chintila , por la resolucion que el dicho Rey
„ avia tomado, de no dexar vivir en su Reyno hombre que no
„ fuesse Catholico , y de defarraygar de todo punto los here-
„ ges . Pero sobre todo es aver mandado Dios nuestro Señor
„ a su pueblo, quando salio de Egipto , que despojassen a los
„ Egipcios, pidiendoles su riqueza prestada , y llevandosela,
„ como lo hizieron .

„ Tratar yo de la forma que ha de aver en la execucion
„ de esta resolucion , no es tan concerniente a mi pro-
„ fession , como a los Consejeros de Estado , y Guerra
„ que Vuestra Magestad tiene . Y assi remitiendome a ellos,
„ y a los exemplares que se hallaran de quando echaron los
Judios,

„ della sua Chiesa si conservino; e che quelli, che prima erano
 „ Cattolici habbiano degenerato, ed apostatato dalla sua san-
 „ ta legge: e così vi vada dell'honore di Dio nostro Signore, e
 „ dell'esempio, e confusione degli altri Rè, in vedere, che
 „ V. Maestà tenga i suoi Regni spurgati da Heretici, e princi-
 „ palmente la Spagna. E quando ciò havesse da costare grau
 „ fatica, e tutto l'oro, e l'argento, che vi è nell'Indie, farebbe
 „ molto bene impiegato; poiche vi è di mezzo l'honore di
 „ Dio, quello della sua Santa Chiesa, e l'antica rinomanza di
 „ questa Corona, la purità di questo fertilissimo campo della
 „ Spagna, e la consolazione de' suoi Cattolici, e fedeli vassalli,
 „ che stanno continuamente gemendo, e piangendo i danni,
 „ e le rovine, che temono di vedere in essa.

„ Molto à proposito è quello, che sappiamo dalle Croni-
 „ che, che havèdo il Rè Sisebuto l'anno seicento e quattordici
 „ costretti gli Hebrei di tutta la Spagna à battezzarsi. Quindi
 „ l'anno seicento novantatrè regnando il Rè Egica, ed inten-
 „ dendo, che i detti Hebrei apostatarano dopo essere battez-
 „ zati, diede un Memoriale il Rè nella Congregazione de'
 „ Prelati, lamentandosi di detti Hebrei battezzati, sì perche
 „ apostatarano, come perche trattavano con i Giudei del-
 „ l'Africa di ribellarsi, e soggiogare la Spagna. Il che vedu-
 „ tosi da tutti i Padri dell'Assamblea, lodarono di molto il
 „ santo zelo del Rè, e risolverono, che si dovevano confiscare
 „ i loro beni, ed applicargli al fisco Regio. E nel Concilio se-
 „ sto Toletano, nel quale si radunarono cinquantadue Vescovi
 „ di Spagna, e di Francia, non finiscono i Padri di render
 „ grazie à nostro Signore, ed al Rè Chintila, per la risoluzi-
 „ one, che detto Rè aveva presa di non lasciar vivere ne'
 „ suoi Regni huomo, che non fosse Cattolico, e di fradicare
 „ affatto gli Heretici. Ma sopra tutto è l'havere comandato
 „ Iddio nostro Signore al suo Popolo, quando uscì di Egitto,
 „ che spogliassero gli Egizii, con domandargli in prestito la
 „ loro ricchezza, e portandosela via, come fecero.

„ Il trattare io della forma, che si hà da tenere nella effecu-
 „ zione di questa risoluzione, non è tanto appartenente alla
 „ mia professione, quanto a' Consiglieri di Stato, e di Guerra,
 „ che Vostra Maestà tiene. E così rimettendomi à quelli, ed
 „ agli essempii, che si troveranno di quando scacciarono gli

„ Judios, y pensaron echar los Moros : solo me atrevere
„ a dezir: Que presupuesto por cierto (como lo es) que no
„ se puede emprender esto, sin tener Vuestra Magest-
„ tad golpe de gente repartida por España, bastante pa-
„ ra assegurar qualquier levantamiento que estos pudief-
„ sen hazer.

„ Acabando este discurso, digo que no es de considera-
„ cion dezir, que con esto daríamos soldados a nuestros ene-
„ migos : porque con los que agora tienen, les sobra gente ;
„ y sabemos que ninguno de ellos dexa por esta ocasion de
„ hazernos guerra . Demas que assi como estos son va-
„ lientes para ofender a España, por el rancor y enemistad
„ que tienen con nosotros, assi sacados de ella seran de nin-
„ gun provecho ; como lo muestra la experiencia, en los
„ que se pasan de aqui a Argel, que puestos alla sirven de
„ ganapanes.

„ Destos que se han de desterrar, podra Vuestra Mage-
„ stad tomar los que fuere servido por esclavos, para proveer
„ sus Galeras, o para imbiar a las minas de las Indias, sin
„ escrúpulo alguno de conciencia, lo que tambien sera de no
„ poca utilidad.

„ En la segunda classe pōgo los Moriscos deste Reyno, y los
„ de Aragon, y Cataluña : en los quales militan las mismas
„ razones de infidelidad, y traycion, y segun ellas devria ha-
„ zerse la misma execucion.

„ Pero se deve considerar quanto al bien espiritual, que si
„ algun camino puede aver para rendirlos a que sean Chri-
„ stianos, es verse solos en España, y desencadenados de los
„ de Castilla, con los quales se esfuerçan y fortifican, tenien-
„ dose por superiores en numero ; lo qual todo cessaria, si les
„ faltassen aquellos ; y assi podria ser que los hallassemos mas
„ faciles a recebir la doctrina.

„ Quanto al daño politico tambien ay grande diferencia ;
„ porque los de Castilla viven en lugares que no han sido su-
„ yos, ocupādo las casas y ministerios de los Christianos vie-
„ jos sin provecho, antes con daño de la Republica, como
„ esta dicho, pero estos viven en lugares pequeños, que
„ han sido siempre suyos, los quales serian inhabitables
„ para Christianos ; y nos proveen de lo necesario, exerci-
tando

„ Hebrei , e pensarono di scacciare i Mori : solamente m'in-
„ noltrerò à dire , che presuppòsto per certo (conforme lo è)
„ che non si può intraprendere questo , senza havere Vostra
„ Maestà corpi di gente ripartiti per la Spagna , bastanti da
„ assicurare qualsivoglia sollevazione , che questi potessero
„ fare .

„ Terminando questo discorso , dico , che non è di confi-
„ derazione opporre , che con questo si darebbe soldati a' no-
„ stri nemici , perche con quelli , che hanno adesso , è sovver-
„ chia loro la gente , e sappiamo , che nessuno di quelli lascia
„ per questa occasione di farci guerra: oltreche sicome questi
„ sono potenti da offendere la Spagna , per il rancore , e la ne-
„ micizia , che hanno contro noi altri , così cavati da quella ,
„ non faranno di profitto veruno ; conforme lo dimostra l'is-
„ perienza in quelli , che di qui passano in Algieri , che posti
„ là , servono per tanti facchini .

„ Di questi , che si hanno da bandire , potrà Vostra Maestà
„ prendere quelli , che le parerà per schiavi , da provvedere le
„ sue Galere , ò mandare alle miniere dell'Indie , senza scru-
„ polo veruno di coscienza ; il che parimente farà di non po-
„ co utile .

„ Nella seconda classe metto li Mori convertiti di questo
„ Regno , e quelli di Aragona , e Catalogna ; ne quali milita-
„ no le medesime ragioni d'infedeltà , e tradimento , e secondo
„ quelle dovrebbe farsi la medesima esecuzione .

„ Ma però si deve considerare quanto al bene spirituale ,
„ che se qualche strada si può trovare da sottometergli ad es-
„ sere Christiani , è il vederli soli in Spagna , e separati da quei
„ di Castiglia , co' quali si animano , ed invigoriscono , tenen-
„ dosi per superiori in numero : il che tutto cesserebbe , se loro
„ mancassero quelli : e così potrebbe essere , che li trovassimo
„ più facili à ricevere la dottrina .

„ Quanto al danno politico , vi è parimente differenza grã-
„ de ; perche quelli di Castiglia dimorano in luoghi , che non
„ sono stati suoi , occupando le case , ed i ministerii de' Chri-
„ stiani vecchi senza profitto , anzi con danno della Republi-
„ ca , conforme si è detto ; ma questi vivono in luoghi piccioli ,
„ che sono stati suoi sempre , i quali sarebbono inabitabili
„ per Christiani ; e ci provvedono delle cose necessarie , esserci-
„ tando

„ tando ministerios , que los Christianos viejos no usan .

„ Por todo esto , y por escusar el grande daño temporal
„ que resultaria a estos dos Reynos , y al avituallamiento
„ de ellos , si estos se arrancasen de una vez , parece que
„ seria bien dexarlos por agora ; pero no sin imponerles mul-
„ ta , que resultasse en provecho de estos Reynos ; man-
„ dando que las aljamas pagassen (segun fuesen) cierta can-
„ tidad , y que esta fuesse tal , que con alguna ayuda de los
„ Reynos , se pudiesen tener soldados en las fronteras de es-
„ tos Reynos , o sustentarse galeras , en la cantidad , así de
„ gente como de galeras que pareciesse necessaria para la se-
„ guridad de ellos .

„ Podrianse tambien yr entrefacando para las galeras al-
„ gunos moços , como lo hizo el Emperador Eraclio con los
„ Sarracenos , facando quatro mil de ellos , so color de ocu-
„ parlos en su servicio : y así mismo para las minas de las
„ Indias ; y buscarse otros expedientes , que el mismo nego-
„ cio yra descubriendo , para que se fuesen acabando . De
„ manera que se conservassen los lugares , como se hara no
„ facandolos todos juntos , y los Christianos viejos yran hin-
„ chiendo los vazios que ellos dexaren .

„ Estos son los medios que se me han ofrecido , y juzgo por
„ convenientes , y necesarios para prevenir los grandes , y evi-
„ dentes daños , espirituales , y temporales , que nos amenaza
„ la compañía de estos infieles , enemigos declarados nue-
„ tros . Y si bien creo que algunos hallaran dificultades en es-
„ ta execucion , y aun las querran cubrir con capa de piedad :
„ confio en nuestro Señor que V.M. alumbrado por el , dissi-
„ para con su presencia , y parecer todo lo que no fuere bueno ,
„ como lo tiene prometido el Espiritu santo a los Reyes .

„ Dizen que estos son plantas nuevas . No son , Catholi-
„ ca Magestad , plantas nuevas , sino arboles revegidos ,
„ llenos de nudos de heregias , y traycion : y los que dizen ,
„ y creen lo contrario , es por no aver tratado esta gente ; y
„ los que aviendola tratado lo dizen , es , o por no haver
„ considerado atentamente el termino de proceder su-
„ yo , o por dexarse llevar de la opinion , que algu-
„ nos personajes graves (pero mal instruydos) han te-
„ nido , pareciendoles , que ganan gracia con ellos .

Y lo

„ tando ministerii , che li Christiani vecchi non usano .
 „ Per tutto questo, e per isfuggire il gran danno tempora-
 „ le, che ne risulterebbe à questi due Regni , ed al provvedi-
 „ mento del vitto di quelli, se questi si estirpassero tutti in una
 „ volta ; pare, che sarebbe bene lasciarli per adesso ; non però
 „ senza imporre loro una pena pecuniaria, che risultasse à pro-
 „ di questi Regni , ordinando, che le loro Radunanze pagas-
 „ sero (secondo, che fossero) certa quantità, e che questa fosse
 „ tale , che con qualche ajuto de' Regni , si potessero tenere
 „ soldati nelle frontiere di questi Reami, ò mantenersi Galere
 „ nel numero, si di gente, come di legni, che paresse necessario
 „ per la sicurezza di quelli .

„ Si potrebbe medesimamente andare prendendo da co-
 „ storo per le Galere alcuni giovani , conforme lo fece l'Im-
 „ peradore Eraclio con i Saraceni , cavando quattro milla di
 „ essi, sotto pretesto di occuparli nel suo servizio; e similmen-
 „ te per le miniere dell'Indie ; ed indagare altri ispedienti, che
 „ il medesimo affare anderà scoprendo , acciò che si andas-
 „ sero estirpando; di modo che si conservassero i luoghi, con-
 „ forme si farà non cavandoli tutti insieme, ed i Christiani
 „ vecchi anderanno riempiendo i vani, che essi lasceranno .

„ Questi sono i mezzi , che mi sono occorsi , e che giudico
 „ convenevoli, e necessari per prevenire i grandi, ed evidenti
 „ danni spirituali, e temporali, che ci minaccia la compagna
 „ di questi Infedeli, nemici nostri dichiarati . E se bene credo,
 „ che alcuni troveranno delle difficoltà in questa effecuzio-
 „ ne, ed anche le vorranno coprire co' l manto di pietà : confi-
 „ do in nostro Signore , che Vostra Maestà , illuminata da lui
 „ dileguerà con la sua presenza, e parere tutto quello, che non
 „ sarà buono, siccome lo Spirito santo l'ha promesso a Rè .

„ Dicono, che questi sono piante novelle . Non sono,
 „ Cattolica Maestà , piante novelle , ma alberi invecchiati ,
 „ pieni di nodi di herefie , e di tradimento : e quelli , che di-
 „ cono, e credono il contrario, talvolta è, per non haver prati-
 „ cata questa gente ; e quelli , che havendola trattata , lo di-
 „ cono , è , ò per non avere considerato attentamente il ter-
 „ mine del proceder loro , ò per lasciarsi trasportare dall'opi-
 „ nione , che alcuni personaggi gravi (però male informati)
 „ hanno tenuto , pensando di guadagnar grazia con essi .

E lo

„ Y lo mismo confieso, que he hecho yo, aunque por causa
„ diferente, que es ser enemigo de oponerme, y contradecir,
„ viendo tambien la tibieza con que se ha tratado deste ne-
„ gocio, teniendolo por muy accessorio, respecto del bien pu-
„ blico: pero nunca he dexado de sentir esto mismo, y dezir-
„ lo por escrito, y de palabra, quando via ocasion. Agora
„ con la experiencia que tengo de treynta y quatro años que
„ resido en esta Iglesia, hallandome tan adelante en edad,
„ he sido compellido de la propria conciencia a dezir lo que
„ siento, metiendome donde no me llaman los Ministros de
„ V.M. pero me llama Dios, y el zelo de su servicio, y la fi-
„ delidad de mi Rey, y Señor.

„ Mas ha de ochenta años que nacieron estas plantas, y
„ llamaremoslas nuevas; los de Avila, Valladolid, y otras
„ Ciudades, devieron quedar desde que se perdio España, y
„ diremos que son plantas nuevas?

„ Estoy por dezir que han inventado nuestros pecados, y
„ negligencias este termino de hablar; porque es el que mas
„ ha sustentado, y sustenta, esta pernicié de España; y del
„ que los Moriscos se valen para esperar coyuntura en
„ que puedan emplear sus deseos, y con prudencia
„ mundana (que no les falta) procuran alargar; pi-
„ diendo un plazo, y otro, sin otro pensamiento mas
„ que entretener su negocio, hasta que el Turco, o
„ otro tyrano les ayude, o suceda alguna ruyna en Es-
„ paña, lo que nuestro Señor no permita por su mise-
„ ricordia.

„ Considere se pues si es justo que nosotros corresponda-
„ mos a tales deseos, y entre tengamos tales esperanças.

„ Otros dicen que no han sido instruydos: y si entienden
„ que no han querido ser instruydos, confieso que es ver-
„ dad; pero si se piensa que la falta de no creer estos, con-
„ siste en no averles enseñado, es error intolerable, y en-
„ gaño evidente; tanto que ellos mismos lo tienen portal,
„ y publicamente reprehendieron las aljamas a los Sindi-
„ cos, que estuvieron estos años en Madrid, porque avian
„ pedido tiempo para su instruccion, con atencion de
„ que no avian sido instruydos; y quando ellos no lo
„ confessaran, el negocio trae consigo la evidencia; porque
aque-

„ E lo stesso confesso haver fatto io, se bene per differente
 „ motivo, che è l'essere nemico di oppormi, e di contraddire;
 „ vedendo anche la tiepidezza, con cui si è trattato di questo
 „ negozio, tenendolo per molto accessorio, rispetto al ben
 „ pubblico: però mai hò tralasciato di sentire questo medesi-
 „ mo, e dirlo in scritto, ed in voce, quando ne vedevo l'op-
 „ portunità. Adesso con l'isperienza, che hò di trentaquattro
 „ anni, che risiedo in questa Chiesa, trovandomi sì avanzato
 „ in età, sono stato costretto dalla propria coscienza di dire
 „ quello, che sento, mettendomi dove non mi chiamano i
 „ Ministri di Vostra Maestà; ma però mi chiama Iddio, ed il
 „ zelo del suo servizio, e la fedeltà verso il mio Rè, e Signore.

„ Sono più di ottant'anni, che nacquero queste piante, e
 „ novelle le chiameremo? Quelli di Avila, di Vagliadolid,
 „ ed altre Città, sono rimasti da che si perdette la Spagna; e
 „ diremo, che sono piante novelle?

„ Stò per dire, che i nostri peccati, e trascuraggini hanno
 „ inventato questo termine di parlare; perche è quello, che
 „ hà più mantenuto, e mantiene questa perniciè della Spa-
 „ gna, e di cui si vagliano i Mori convertiti per aspettare la
 „ congiuntura, nella quale possano adempire i loro desiderii,
 „ e con prudenza mondana (che non manca loro) procurano
 „ di prolungare; domandando un termine, ed un'altro, senza
 „ altro pensiero, che di trattenere il loro negozio, finche il
 „ Turco, ò altro tiranno gli ajuti, ò accada qualche rovina in
 „ Spagna, che nostro Signore non permetta per la sua miseri-
 „ cordia.

„ Si consideri dunque se è giusto, che noi altri corrispon-
 „ diamo à tali desiderii, e diamo pascolo à tali speranze.

„ Altri dicono, che non sono stati istruiti: e le intendono,
 „ che non hanno voluto essere ammaestrati; confesso, che è
 „ la verità. Se però si pensa, che il difetto di non credere à
 „ questi consista in non haverli istruiti, è un'errore insoffri-
 „ bile, ed un'inganno evidente; tanto che essi medesimi lo
 „ tengono per tale, e pubblicamente ripresero le loro Radu-
 „ nanze i Sindici, che stettero questi anni in Madrid, perche
 „ havevano chieito tempo per la loro istruzione, con la con-
 „ siderazione, che non erano stati istruiti; e quando essi non
 „ lo confessassero, l'affare porta seco la conseguenza; perche

„ aquella falta no puede ser general en todo este Reyno, si
„ bien podia averla en algun lugar, y quando la huviera en el
„ Reyno de Valencia, no la huviera en Aragon, o Ca-
„ stilla; luego esta infidelidad general no depende de fal-
„ ta de doctrina, sino de general, y proterva resolucion
„ de ser Moros, como lo fueron sus padres, y abuelos.
„ Los Inquisidores saben que despues de aver tenido
„ dos, y tres años a estos en reclusion, y mostrandolos
„ alli cada fiesta la Doctrina, salen de ella sin saber
„ palabra, en fin no saben la Doctrina porque no la quie-
„ ren saber, y porque se precian de no hazer cosa en que
„ parezcan Christianos.

„ No se puede negar que ay algunas dificultades en esta
„ execucion: pero tambien se ha de conceder, que Dios, la
„ naturaleza, la prudencia, y la arte, no juzgan por daños,
„ los que sirven para mayores bienes, o excusan mayores ma-
„ les; tanto mas quando los daños son particulares, y los pro-
„ vechos universales. Y quien pusiere los ojos en el evidente
„ peligro en que se halla la Monarquia de España, no podra
„ juzgar por dificultades considerables, las que en esto se
„ pueden ofrecer.

„ Tambien confieso, que si se pudieran hallar otros me-
„ dios más suaves que fueran relevantes, conviniera passar
„ por ellos: esto (a mi juyzio) es imposible. Y si algunos,
„ que se han propuesto por personas graves, pudieran tener
„ execucion, yo los abraçara en primer lugar; pero en todos
„ hallo imposibilidad, si se ponen en platica.

„ Uno, y el mas principal que se ha propuesto, y acon-
„ sejado de palabra, y por escriptura, es que se aparten los
„ niños, y niñas de sus padres, y se den a criar a Christianos
„ viejos.

„ Esto se vee que es imposible en la execucion, por-
„ que cada año deven nacer en España mas de quaren-
„ ta mil niños destos: pues en este Reyno, y en el de Ara-
„ gon ay mas de quarenta mil casas, y las de Casti-
„ lla deven ser mas de sesenta mil; y aviendose de
„ criar por lo menos diez, o doze años en casas de
„ Christianos viejos, vendria a ser cosa imposible, y
„ graveza intolerable, y dañosa para los Christianos
vie-

„ quel mancamento non può haver luogo generalmente in
 „ tutto questo Regno, benchè potesse esservi in qualche luo-
 „ go; e quando vi fosse nel Regno di Valenza, non sarebbe
 „ in Aragona, ò in Castiglia: dunque questa infedeltà gene-
 „ rale non dipende dalla mancanza di dottrina; ma dalla ge-
 „ nerale, e proterva risoluzione di essere Mori, come lo furo-
 „ no i loro genitori, ed antenati. Gl'Inquisitori fanno, che
 „ dopo di havere tenuti due, e trè anni questi rinchiusi, ed in-
 „ segnando ad essi ogni festa la dottrina, n'escano senza sa-
 „ perne parola; in fine non fanno la dottrina, perchè non la
 „ vogliano sapere; e perchè si pregiano di non far cosa, in
 „ che sembrino essere Christiani.

„ Non si può negare esservi alcune difficoltà in questa ef-
 „ secuzione; ma bisogna però concedere ancora, che Iddio,
 „ la natura, la prudenza, e l'arte non giudicano per danni,
 „ quelli, che servono per maggiori beni, ò fanno sfuggire
 „ maggiori mali; tanto più quando i danni sono particolari,
 „ e gli utili universali. E chiunque rifletterà senza passione
 „ sopra l'evidente pericolo, in cui si trova la Monarchia di
 „ Spagna, non potrà stimare per riguardevoli difficoltà quel-
 „ le, che in questo possano occorrere.

„ Confesso medesimamente, che se si potessero trovare al-
 „ tri mezzi più soavi, che fossero rilevanti, converrebbe l'a-
 „ doprarli; questo (al mio parere) è impossibile. E se alcuni,
 „ che sono stati proposti da persone gravi, potessero tenere
 „ esecuzione, io in primo luogo gli abbracciarci; ma in tutti
 „ trovo impossibilità, se si mettono in pratica.

„ Uno, ed il più principale, che si è proposto, e consigliato
 „ in voce, ed in carta, si è, che si separino i fanciulli, e le fan-
 „ ciulle da' loro genitori, e si diano ad allevare a' Christiani
 „ vecchi.

„ Questo si vede, che è impossibile nell'esecuzione, per-
 „ che ogni anno devono nascere in Spagna più di quaranta
 „ milla fanciulli da essi; poichè in questo Regno, ed in quello
 „ di Aragona vi sono più di quaranta milla case, e quelle di
 „ Castiglia devono essere più di sessanta milla; ed havendosi
 „ di allevare per lo spazio almeno di dieci, ò dodici anni in
 „ case di Christiani vecchi, verrebbe ad essere cosa impossi-
 „ bile, e gravezza intollerabile, e di danno per li Christiani

„ viejos; pues no hallarian quien se sirviessse de sus hijos, es-
„ tando todo el servicio ocupado por los Moriscos. El sacar
„ dinero de los padres para criarlos, seria tan dificultoso;
„ que lo juzgo por imposible: y quando no lo fuesse, que-
„ darian tan sentidos, y ofendidos los Moriscos, que les pon-
„ drianos con esto fuego a los pies, para que se levantasen:
„ y al cabo de todas estas dificultades, nos quedariamos con
„ los mismos enemigos, y con los mismos inconvenientes,
„ y daños: porque los muchachos bolverian a sus tierras, y
„ quando no, los buscarian sus padres de quien serian cate-
„ chizados en la ley de Mahoma.

„ Tenemos exemplo de la imposibilidad deste medio, en
„ lo que leemos que aconrecio con los Judios: porque aun-
„ que en tiempo del Rey Sisenando, se mandò que los hijos
„ de los Judios se quitassen del poder de sus padres, y se dies-
„ sen a criar a los Christianos viejos, como consta del Conci-
„ lio quarto Toletano. Nunca aquello tuvo efecto; y asì
„ despues el Rey Cintila los desterro, segun parece por el
„ Concilio sexto Toletano.

„ El segundo medio que se ha propuesto por el mismo Au-
„ thor es, que se prohibiessen a estos los casamientos: lo que
„ podria entenderse de dos maneras, o que no se casassen ab-
„ solutamente, o que no se casassen unos Moriscos con otros,
„ sino con Christianos viejos. Lo primero es contra ley na-
„ tural; en la qual Dios nuestro Señor ordeno el Matrimonio,
„ y daria ocasion a gravissimos, y enormissimos delictos, y
„ mas en esta gente, por no estar los tales delictos prohibidos
„ en su secta. Lo segundo causaria que las mugeres Christia-
„ nas viejas apostataassen, por complazer a sus maridos: como
„ lo ha mostrado la experiencia, en algunas que se han casa-
„ do. Por lo qual yo no doy licencia a los tales matrimonios.

„ Todo lo dicho pongo debaxo de los Reales pies de V.M.
„ suplicando humildemente a V.M. sea servido, recibirlo con
„ su acostumbrada, y natural benignidad, y clemencia: es-
„ tando cierto de que lo que me ha movido a representar a
„ Vuestra Magestad lo que digo en este papel, y dixè en el
„ otro, es el servicio de nuestro Señor, y de V.M. Tan sola-
„ mente viendo el eminente peligro en que se halla España,
„ conocido, y temido por quantos viven en ella, y mucho
mas

„ vecchi; poiche non troverebbero, chi si servisse de' loro
„ figli, essendo tutto il servizio occupato da' Mori convertiti.
„ Il cavare danari da' genitori per allevarli, sarebbe così diffi-
„ cile, che lo giudico per impossibile: e quando non lo fosse,
„ rimarrebbero tanto rammaricati, ed offesi i Mori conver-
„ titi, che metterebbero con questo loro il fuoco a' piedi, ac-
„ ciò che si sollevassero: ed al fine di tutte queste difficoltà ne
„ resterebbero con i medesimi nemici, e con i medesimi in-
„ convenienti, e danni; perche i fanciulli tornerebbono alle
„ loro terre; e quando no, li cercherebbono i loro padri, da'
„ quali farebbono catechizzati nella legge di Mahometto.

„ Abbiamo esempio dell'impossibilità di questo mezzo,
„ in quello, che leggemmo essere accaduto con gli Hebrei:
„ perche se bene à tèpo del Rè Sisenando si ordinò, che i figli
„ degli Hebrei si levassero dal potere de' loro genitori, e si
„ dassero ad allevare a' Christiani vecchi, conforme ne consta
„ dal Concilio quarto Toletano, mai quello hebbe effetto; e
„ così in appresso il Rè Cintila gli esigliò, conforme appare
„ dal Concilio sesto parimente Toletano.

„ Il secondo mezzo, che si è proposto dal medesimo Auto-
„ re, è, che si proibissero à questi i maritaggi: il che potreb-
„ be intendersi di due maniere, ò che non si maritassero asso-
„ lutamente, ò che non si accassero i Mori convertiti trà di
„ loro, ma con Christiani vecchi. Il primo è contro la legge
„ naturale, in cui Iddio nostro Signore ordinò il Matrimonio,
„ e darebbe occasione à gravissimi, ed enormissimi delitti; e
„ più in questa gente, per non essere tali delitti proibiti nella
„ loro setta. Il secondo cagionerebbe, che le donne Christiane
„ vecchie apostataessero per compiacere a' loro mariti; conform-
„ me l'hà dimostrato l'isperimenta in alcune, che si sono acca-
„ sate: perloche io non dò licenza per tali matrimonii.

„ Tutte le cose dette pongo a' piedi Reali di Vostra Mae-
„ stà, supplicandola humilmente à degnarsi riceverle con la
„ sua solita, e naturale benignità, e clemenza; essendo certa,
„ che quello, che mi hà mosso à rappresentare alla Maestà
„ Vostra ciò, che dico in questa Scrittura, e che dissi nell'al-
„ tra, è il servizio di nostro Signore, e di Vostra Maestà: sola-
„ mente vedendo l'imminente pericolo, in cui si trova la Spa-
„ gna, conosciuto, e temuto da quanti vivono in essa, e molto
„ più

„ mas por los que sabemos, quales son estos, para Dios, y
„ para su Rey: y assi como fidelissimo vassallo, y Capellan
„ de Vuestra Magestad no puedo dexar de suplicarle pro-
„ strado humildemente ante su Real acatamiento, sea servido
„ mandarlo ver, y encomendarlo a nuestro Señor, como el
„ mayos, y mas grave caso que se puede ofrecer a su Real Co-
„ rona: pues se trata de descargo de la conciencia de Vuestra
„ Magestad, y de poseer, o perder a España: y que la reso-
„ lucion que en esto pareciere tomar, la mande executar con
„ quanta brevedad fuere possible: atento que estos van cre-
„ ciendo cada dia en numero, y en hazienda, y nosotros dis-
„ minuyendo en todo: y assi se ven muchas poblaciones
„ deshechas en Castilla la vieja, y en el Andaluzia de Chris-
„ tianos viejos, y de la de los Moriscos ninguna que no vaya
„ en augmento. Las compellaciones, y recursos que tienen
„ de ordinario por medio de sus Embaxadores al Turco,
„ Vuestra Magestad las sabe, y publicamente hablan en ellas
„ assi los Christianos viejos, como los nuevos. Estan cada
„ dia mas atrevidos, mas orgullosos, y mas desvergonçados
„ en declararse por Moros: y assi no embargante la mucha
„ diligencia, y sollicitud que se pone por el Virrey deste Rey-
„ no, suceden cada dia casos, y muertes, y los Christianos
„ viejos que viven en comarca de ellos, no osan salir de noche
„ de sus lugares. Todos estos son indicios del dolor que nos
„ amenaza, y piden brevedad de remedio. Confio en nue-
„ stro Señor le pondra por medio de Vuestra Magestad, a-
„ viendo querido guardar esta gloriosa empresa para Vues-
„ tra Magestad, digna de su pecho Real, y de la misma esti-
„ ma que pudiera tener el conquistar, y ganar de nuevo a
„ España. Causa es de Dios, digna de tan grande Rey co-
„ mo Vuestra Magestad, beneficio publico de un Reyno fi-
„ delissimo donde Vuestra Magestad nacio, y reside, con
„ singularissima aficion, y entrañable amor de quantos vi-
„ vimos en el. Ocupe se pues Vuestra Magestad en favore-
„ cerle, y liberarle de tan perjudiciales enemigos, para que
„ conserven la paz, y la fidelidad que han acostumbrado te-
„ ner a Dios, y a su Rey: y ganara Vuestra Magestad grandis-
„ simo premio ante nuestro Señor por este servicio, cõ el qual
„ se conseguiran muchos bienes espirituales, y temporales,
no so-

„ più da noi, che sappiamo quali sieno questi, per Dio, e per
„ il suo Rè: e così come fedelissimo vassallo, e Cappellano di
„ Vostra Maestà nõ posso tralasciare di supplicarla prostrato
„ humilmenre avanti la Sua Reale presenza, che si compiac-
„ cia farlo vedere, e raccomandarlo à nostro Signore, come
„ il maggiore, e più grave caso, che possa occorrere alla sua
„ Regia Corona: poiche si tratta di scarico della coscienza di
„ Vostra Maestà, e di possedere, ò perdere la Spagna: e che
„ la risoluzione, che in questo parerà di prendere, la faccia
„ eseguire con quanta brevità sarà possibile: atteso che questi
„ vanno crescendo ogni giorno in numero, e nel capitale, e
„ noi altri fininuendo in tutto: e così si vedono molte popo-
„ lazioni abbandonate affatto in Castiglia vecchia, e nell'An-
„ daluzia de' Christiani antichi; e di quella de' Mori convertiti
„ nessuna, che non vada in accrescimento. Le istigazioni, e
„ ricorsi, che per lo più fanno per mezzo de' loro Ambascia-
„ dori al Turco, Vostra Maestà le sà, e pubblicamente ne par-
„ lano sì i Christiani vecchi, come i nuovi. Sono giornalmen-
„ te più audaci, più orgogliosi, più insolenti, e temerarii in
„ dichiararsi per Mori: e così non ostante la gran diligenza,
„ e sollecitudine, che si apporra dal Vice Rè di questo Re-
„ gno, succedono giornalmente casi, ed homicidii; ed i Chri-
„ stiani vecchi, che dimorano nel distretto di essi non ardis-
„ cono di uscire di notte da' loro luoghi. Tutti questi sono
„ indizii del dolore, che ci minaccia, e domandano la pre-
„ stezza del rimedio. Confido in nostro Signore, che lo darà
„ per mezzo della Maestà Vostra, havendo voluto riservare à
„ lei questa gloriosa impresa, degna del suo petto Reale, e
„ della medesima stima, che potrebbe havere in conquistare,
„ e guadagnare di nuovo la Spagna. La causa è di Dio, de-
„ gna di sì gran Rè, come Vostra Maestà, è beneficio pubbli-
„ co di un Regno fedelissimo, dove Vostra Maestà nacque, e
„ risiede, con singolarissimo affetto, ed interno amore di
„ quanti viviamo in esso. Si occupi dunque Vostra Maestà
„ in favorirlo, e liberarlo da sì pregiudiziali nemici, affìnche
„ conservino la pace, e la fedeltà, che sogliono havere à Dio,
„ ed al suo Rè: e Vostra Maestà guadagnerà grandissimo
„ premio innanzi nostro Signore per questo servizio, co'l
„ quale si conseguiranno molti beni spirituali, e temporali,
non

„ no solo para España , pero tambien para todos los Reynos ,
 „ y Señorios , que nuestro Señor ha entregado a V. Magestad ;
 „ pues es cierto , que mientras España estuviere de la manera ,
 „ que agora se halla , ninguno aura , que se atreva a aconsejar
 „ a V. Magestad salga de ella , por el evidente peligro , que ay ,
 „ de que estos se levantaran : y si se hallasse libre de ellos , con
 „ seguridad podria V. Magestad favorecer a los Reynos , que
 „ tiene fuera de España con su Real presencia .

„ Otro medio se pudiera tomar , que en cierta manera fue-
 „ ra equivalente al passado , que es desobligar a estos de to-
 „ das las leyes de la Iglesia Catholica , y dexarlos vivir como
 „ Moros , confiscandoles antes los bienes por lo passado , y
 „ despues de esta permission imponerles graves tributos pa-
 „ ra presidios de España , y apretarlos con leyes penales : de
 „ manera , que con lo primero se fuesen acabando las ha-
 „ ziendas , y con lo segundo las personas . Pero este camino
 „ seria muy largo , y la enfermedad , y peligro no sufre dila-
 „ cion , de mas que no se cree , que el Summo Pontifice daria
 „ consentimiento a la tal permission : aunque no faltan per-
 „ sonas doctas , y pias , que lo juzgan por hazedero , atentas
 „ algunas circunstancias , que concurren en el caso presente ,
 „ de cuyo parecer no me atreveria a ser .

Respondese a dos dificultades .

„ **A**UNQUE de lo dicho consta la seguridad , y limpieza
 „ deste hecho , en justicia , y conciencia , me ha pare-
 „ cido responder a dos dificultades , que se pueden ofrecer a
 „ los , que no huvieren examinado con atencion este parti-
 „ cular .

„ La primera es dezir , que por ser estos bautizados , la
 „ Iglesia esta obligada a compelerlos , paraque guarden la Fe
 „ de Jesu Christo nuestro Señor , y que assi no deven ser des-
 „ terrados , sino compellidos a que sean Christianos .

„ Respondese a esto , que la Iglesia los ha compellido por
 „ muchos , y largos años , con las armas , que tiene , y defen-
 „ gñada por lo passado , de que no son de provecho en estos
 „ las tales compulsiones , es vista remitirlos a la cõpulsion tẽ-
 „ poral , como lo haze quando relaxa . Y allí mereciẽdo todos
 „ estos

„ non solamente per la Spagna , ma anche per tutti i Reami ,
„ e Dominii , che nostro Signore hà consegnati à V. Maestà ;
„ poiche è certo , che mentre la Spagna starà nella maniera ,
„ che adesso si trova, nessuno vi sarà, che ardisca di consigliare
„ à Vostra Maestà, che n'esca fuori per l'evidente pericolo, che
„ vi è, che questi si sollevassero : e se si trovasse libera da que-
„ sti, con sicurezza potrebbe Vostra Maestà favorire i Regni,
„ che tiene fuori di Spagna , con la Sua Reale presenza .
„ Altro mezzo si potrebbe pigliare , che in certo modo sa-
„ rebbe uguale all'antecedente, che è il disobbligare questi da
„ tutte le leggi della Chiesa Cattolica , e lasciargli vivere da
„ Mori , confiscando loro prima i beni per lo passato; e dopo
„ di questa licenza imporre a' medesimi gravi tributi per li
„ presidii di Spagna, e costringerli con leggi penali : di modo
„ che co'l primo andassero consumando gli haveri , e co'l se-
„ condo le persone. Ma questo camino sarebbe molto lungo,
„ e l'infermità , e pericolo non patisce dilazione : oltre che
„ non si crede , che il Sommo Pontefice darebbe il suo con-
„ senso à questa licenza; benchè non manchino persone dot-
„ te, e pie, che lo giudichino per fattibile, attese alcune circo-
„ stanze, che concorrono nel caso presente, del cui parere non
„ ardirei io di essere .

Si risponde à due difficoltà .

„ **B**ENCHÈ dalle cose dette consti della sicurezza , e can-
„ didezza di questo fatto, in giustizia, e coscienza, mi è
„ parso rispondere à due difficoltà , che possono occorrere à
„ quelli, che non haveßero esaminato con attenzione questo
„ particolare .

„ La prima è il dire , che per essere questi battezzati , la
„ Chiesa stà in obbligo di astringergli, perche guardino la Fe-
„ de di Giesù Christo nostro Signore ; e che così non devono
„ essere esigliati , ma costretti ad essere Christiani .

„ Si risponde à questo , che la Chiesa gli hà costretti per
„ molti, e molti anni , con le armi , che tiene , e disingannata
„ per lo passato , che simili costringimenti non sono di pro-
„ fitto à costoro , stima rimettergli alla podestà temporale ,
„ conforme lo fà quando gli rilassa . E così meritando tutti

K k k

questi

„ estos pena de relaxacion, por ser apostatas, pertinaces, y
„ dogmatistas (como se presupone que ha de constar de la
„ informacion, y consta por la evidencia) deve remitir el cas-
„ tigo al brazo seglar. Solo se pretermite la forma judicial
„ por no ser necessaria como esta dicho. Confirmase esta
„ respuesta, con el exemplo que tenemos en Flandes, y Fran-
„ cia, a donde la Iglesia no trata de compeler a los hereges
„ con execucion de las penas que les estan impuestas por de-
„ recho, antes los dexa estar, porque no puede mas; y es
„ cierto, e indubitado que si aquellos Reyes degollassen a
„ todos los hereges que ay en sus Reynos, la Iglesia se lo agra-
„ deceria, y alabaria: como lo hemos visto por infinitas his-
„ torias, y que si los tales Reyes pudiesen echar de sus Rey-
„ nos los hereges, degollandolos, o desterrandolos, y no lo
„ hiziesen, seria culpa notable suya, y poco zelo de la Reli-
„ gion. Lamentamos pues Catholica Magestad nuestro Se-
„ ñor, y nuestro Rey, y con razon lamentamos aquellos
„ Reyes, y Reynos, por hallarse ocupados, y opre-
„ sos de infieles, y enemigos, y no vemos que vamos
„ a passos contados a incurrir en el mismo daño, por el
„ excesivo numero destos. Y que si dexamos de echar-
„ los quando podemos, nos castigara Dios nuestro Señor,
„ en que quando queramos no podamos, antes seamos
„ echados de ellos.

„ Dize se mas que el Principe temporal esta obligado, por
„ lo dicho al principio, a proveer de remedios, para la se-
„ guridad de sus Reynos: y assi puede, y deve usar de los
„ remedios que le da el derecho Divino, y humano, sin em-
„ pacharse en los medios Ecclesiasticos: y de la manera que
„ es licito ahorcar a uno destos quando mata a un hombre,
„ aunque la Iglesia lo pretende compeller a que sea Chris-
„ tiano: dessa misma manera puede degollar a todos estos,
„ por ser proditores, y maquinadores, como se presupone,
„ tanto mas desterrarlos: lo que no es en manera alguna
„ contravenir ni impedir los procedimientos de la Iglesia, an-
„ tes bien ayudar, y favorecer al mas exacto cumplimiento
„ de ellos.

„ La segunda dificultad que se puede ofrecer, y la que pa-
„ rece que en todo este negocio, es unica, es dezir, desterrar a
„ estos:

„ questi la pena di essere rilassati al braccio secolare, per essere
„ Apostati, pertinaci, e dogmatisti (conforme si presuppone, ne
„ conterà dall'informazione, e ne consta per l'evidenza) de-
„ ve rimettere il castigo al braccio secolare. Solamente si tra-
„ lascia la forma giudiziale, per non essere necessaria, confor-
„ me si è detto. Si conferma questa risposta con l'esempio,
„ che habbiamo in Fiandra, ed in Francia, dove la Chiesa non
„ tratta di costringere gli Heretici con l'esecuzione delle pe-
„ ne, che sono imposte dal diritto, anzi gli lascia stare, perche
„ non può far d'avvantaggio: ed è certo, ed indubitato, che
„ se quei Rè decapitassero tutti gli Heretici, che vi sono ne'
„ loro Regni, la Chiesa lo gradirebbe loro, e gli loderebbe:
„ conforme l'habbiamo veduto per infinite Historie; e che se
„ tali Rè potessero scacciare da' loro Regni gli Heretici, de-
„ capitandogli, ò esigliandoli, e non lo facessero, sarebbe lor
„ colpa notabile, e poco zelo della Religione. Compassio-
„ niamo poi, Cattolica Maestà, nostro Signore, e nostro Rè,
„ e con ragione ci attristiamo di quei Rè, e Regni, per tro-
„ varsi occupati, ed oppressi da Infedeli, e nemici, e non ci
„ accorgiamo, che andiamo à passi misurati ad incorrere nel
„ medesimo danno per l'eccessivo numero di questi. E che se
„ lasciamo di scacciargli quando possiamo, ci castigherà Id-
„ dio nostro Signore, che quando vogliamo non possiamo,
„ anzi che siamo scacciati da quelli.

„ Si dice di più, che il Principe temporale è obbligato per
„ le cose dette al principio, di provvedere di rimedii per la
„ sicurezza de' suoi Regni: e perciò può, e deve prevalersi de'
„ rimedii, che gli concede il diritto Divino, ed humano, sen-
„ za impacciarsi ne' mezzi Ecclesiastici: e della maniera, che è
„ lecito l'impiccare uno di questi, quando uccide un'huomo,
„ se bene la Chiesa pretende astringerlo ad essere Christiano:
„ in questo medesimo modo può decapitare tutti questi, per
„ essere traditori, e machinatori, conforme si presuppone,
„ tanto più esigliarli; il che non è in modo veruno contrave-
„ nire, nè mettere impedimento alle procedure della Chiesa;
„ anzi più tosto aiutare, e favorire il più esatto adempimen-
„ to di quelle.

„ La seconda difficoltà, che può occorrere, è, che in tutto
„ questo negozio pare essere l'unica, si è il dire, che l'esigliare

„ estos: es lo mismo que dexarlos yr a ser Moros: porque sa-
„ bemos que se yran a los lugares de Moros: y asi parece que
„ en alguna manera cooperamos para su heregia.

„ A esto se responde con la misma facilidad que a lo pas-
„ sado, y primero digo: que no es necessaria consecuencia
„ del destierro, yrse a tierras de Moros, pues ay otras Pro-
„ vincias de Christianos donde pueden yr: y si ellos lo son,
„ haran lo que hazen otros Christianos que Vuestra Magest-
„ tad manda desterrar. Y sino lo hazen, sera, no por ser des-
„ terrados, sino por ser Moros.

„ Dizese mas, viniendo a la substancia de la dificultad, que
„ estos (como se presupone) son proditores de España, y ma-
„ chinadores del daño publico, y por ello merecen pena de
„ muerte: de tal manera que no se excederia en justicia, y con-
„ ciencia degollandolos a todos: luego con mas razon no se
„ excede usando de pena menor.

„ Item, estos podrian ser muertos en guerra justa, luego
„ tambien pueden ser muertos en defensa justa, y mucho
„ mas desterrados.

„ Item, que la charidad no me obliga a que me de-
„ xe matar de uno destos, aunque se que es Moro,
„ y se ha de yr al Infierno: luego tampoco estare obli-
„ gado a no defenderme del, aunque sepa que se ha de
„ yr a Argel.

„ Item, estos son Moros estando entre nosotros, y nos
„ consta que lo son: pues menos daño es que lo sean en Tu-
„ nez: donde cessa el mal exemplo que dan a los Christianos,
„ y la ocasion de que algunos Christianos viejos degeneren,
„ y lo dexen de ser.

„ Item, que no devemos con daños publicos espirituales,
„ y temporales nuestros, proveer al daño destos, tanto mas
„ constandonos que sin provecho de ellos padecemos los di-
„ chos daños. Sobre todo lo dicho, y lo que se pudiere dezir
„ se levanta aquella consideracion, que es eminente a todas,
„ y como gigante en medio de ellas, dexandolas a todas las
„ que se podrian representar, derribadas, y deshechas. V.M.
„ es Rey, y Señor de España, y por el consiguiente obliga-
„ do a defenderla, conservarla, y guardarla, como a la ca-
„ beça de su Real Corona. Ella se halla (en tanto que estos
„ duran

„ questi, sia lo stesso, che lasciargli audare ad essere Mori
„ perche sappiamo, che se n'anderano a' luoghi de' Mori: e così
„ pare, che in qualche modo cooperiamo alla loro heresia.

„ A questo si risponde con la medesima facilità, come al-
„ l'antecedente; e prima dico: che non è necessaria conse-
„ guenza dell'esiglio, l'andarsene alle Terre de' Mori, poiche
„ vi sono altre Provincie de' Christiani, dove possono andare;
„ e se quelli lo sono, faranno quello, che fanno altri Christia-
„ ni, che Vostra Maestà fa bandire. E se non lo fanno, sarà
„ non per essere esigliati, ma per essere Mori.

„ Si dice di più, venendo alla sostanza della difficoltà, che
„ questi (conforme si presuppone) sono traditori della Spa-
„ gna, e machinatori del danno pubblico; e perciò meritano
„ pena di morte: di modo che non si eccederebbe in giustizia,
„ e coscienza in decapitarli tutti: dunque con più ragione
„ non si eccede usando di minor pena.

„ Inoltre questi potrebbero uccidersi in guerra giusta,
„ dunque medesimamente possono uccidersi in difesa giu-
„ sta, e molto più esigliarsi.

„ Parimente la carità non mi obbliga a lasciarmi uccidere
„ da uno di questi, benché io sappia, che è Moro, e deve an-
„ darsene all'Inferno: dunque nè meno sarà obbligato di non
„ diffendermi da lui, benché sappia, che deve andarsene in
„ Algieri.

„ Di più, questi sono Mori stando frà noi altri, e ci consta,
„ che lo sono; dunque meno danno è, che lo sieno in Tunisi,
„ dove cessa il cattivo esempio, che danno a' Christiani, e
„ l'occasione, che alcuni Christiani vecchi degenerino, e lo
„ lascino di essere.

„ Similmente non dobbiamo con danni pubblici spirituali,
„ e temporali nostri, provvedere al danno di questi, tanto più
„ costandoci, che senza profitto di essi, patiamo i detti danni.
„ Sopra tutto quello, che si è detto, e quanto si potrebbe di-
„ re, s'innalza quella considerazione, che sopravvanza tutte,
„ e qual gigante, in mezzo di esse lascia tutte quelle, che si
„ potrebbero rappresentare, distrutte, e disfatte. Vostra
„ Maestà è Rè, e Signore della Spagna, e per conseguenza
„ obbligato di diffenderla, conservarla, e guardarla, come la
„ testa della sua Reale Corona. Essa si trova (in tanto, che
„ durano

„ duran en su compañía) en evidentíssimo peligro , por las
„ razones dichas en el primer papel .

„ Este peligro en que està , es tan notorio , y evidente ,
„ que no se puede dexar de ver , y tocar con la mano . Para
„ evitarlo , no ay ni puede haver otro medio , sino echarlos .
„ Luego Vuestra Magestad està obligado en conciencia ,
„ y so pena de pecado mortal , y de estar olvidado de la con-
„ servacion , y prosperidad de su Real Corona , a quitarlos de
„ España .

„ No digo los daños espirituales , y temporales que resul-
„ tarian , si (lo que Dios no permita) viniessse a perderse Es-
„ paña , como estos lo dessean , y lo esperan , y lo pronosti-
„ can ; porque no sufre el coraçon de un Catholico pensar
„ en los innumerables daños de la Fe , ni el de un fiel vassa-
„ llo de su Rey en la total ruyna de su Corona , que se in-
„ curririan . Pero es bien que sirva esta consideracion , para
„ contraponerla a las dos dificultades que se han represen-
„ tado .

„ Tememos no se vayan los que son Moros , a vivir entre
„ Moros : y no tememos que los que son Christianos , y lo
„ fueron sus antepassados , sean compellidos a ser Moros : y
„ que los Templos , y Santuarios se profanen , y finalmente
„ que se sigan los males que refieren las historias , quando es-
„ tos tomaron España .

„ Tengo miedo, Catholica Magestad, de haverme alarga-
„ do en esto : pero mayor es la confiança que tengo , de que
„ con su admirable benignidad , y clemencia , recibira V. M.
„ la voluntad de este su humilde, y fidelíssimo Capellan: con-
„ siderando que para lo que digo , ningun fin me puede mo-
„ ver , sino el desnudo desseo del servicio de nuestro Señor , y
„ el de Vuestra Magestad .

„ Y este mismo desseo me da atrevimiento a supli-
„ car a Vuestra Magestad , hincado de rodillas , y de
„ ojos ante sus Reales pies , sea servido de mandar to-
„ mar breve resolucion en este gravíssimo, e importantís-
„ simo caso .

„ La brevedad de la resolucion piden a gritos los daños
„ corrientes , y los peligros evidentes de otros mayores , y
„ así cada dia de dilacion trae grandes inconvenientes ,
„ princi-

„ durano questi nella sua compagnia) in pericolo evidentis-
„ simo, per le ragioni dedotte nella prima Scrittura . .

„ Questo pericolo, nel quale stà , è sì notorio, ed evidente,
„ che nò si può tralasciare di vederlo, e toccarlo con la mano.
„ Per evitarlo non vi è , nè vi può essere altro rimedio , se non
„ iscacciarli . Dunque Vostra Maestà è obbligata in coscien-
„ za , e sotto pena di peccato mortale , e di essere trascurata
„ della conservazione , e prosperità della sua Real Corona , à
„ levargli da Spagna .

„ Non dico i danni spirituali , e temporali , che risultareb-
„ bono se (il che Iddio non permetta) venisse à perdersi la
„ Spagna, conforme questi lo bramano, l'aspettano, e lo pro-
„ nòsticano; perche non soffre il cuore di un Cattolico il pen-
„ sare gl'innumerabili danni della Fede, che s'incorerrebbero,
„ nè quello di un fedele vassallo del suo Rè la rovina totale
„ della sua Corona . Però è bene , che serva questa conside-
„ razione da contraporla alle due difficoltà , che si sono rap-
„ presentare .

„ Noi temiamo , che se ne vadano quelli , che sono Mori à
„ vivere tra Mori ; e non temiamo , che quelli , che sono Chri-
„ stiani , ed i suoi antenati lo furono , sieno costretti ad essere
„ Mori : e che li Tempj , e Santuarij si profanino; e finalmen-
„ te ne sieguono i mali , che si riferiscono nelle Historie, quan-
„ do questi sorpresero la Spagna .

„ Temo, Cattolica Maestà, di essermi allargato in questo:
„ è maggiore però la confidenza , che hò , che con la sua am-
„ mirabile benignità , e clemenza , riceverà Vostra Maestà la
„ volontà di questo suo humile , e fedelissimo Cappellano ,
„ considerando , che per quello , che dico, nessun fine mi può
„ muovere , se non il puro desiderio del servizio di nostro Si-
„ gnore , e quello di Vostra Maestà .

„ E questo medesimo desiderio mi dà audacia di supplica-
„ re la Maestà Vostra , prostrato inginocchiato , e con gli oc-
„ chi innanzi i suoi Regj piedi , à compiacersi di ordinare , che
„ si prenda breve risoluzione in questo gravissimo , ed im-
„ portantissimo affare .

„ La celerità della risoluzione la chiedono ad alta voce i
„ danni correnti , ed i pericoli evidenti di altri maggiori ; e
„ così ogni giorno di dilazione apporta grandi incóvenienti,
„ princi-

„ principalmente habiendo tanta incōstancia en las cosas hu-
„ manas, y pudiendose justamente temer, que de un dia
„ a otro se pueden ofrecer (en tan grande machina como es
„ la de la Corona de V.M.) ocasiones que nos embaracen el
„ tiempo, y ocupen las fuerças, y assi la dilacion seria da-
„ ñosa.

„ El negocio, Sacra Catholica Real Magestad, corre liso,
„ sin escrupulo de conciencia, sin daño publico ni particular,
„ sin ofensa de los Reynos; antes bien al contrario, con obli-
„ gacion de conciencia, con provecho publico, y general,
„ con aplauso, y agradecimiento de los vassallos, y de los
„ Reynos, a los quales ha de ser tan accepto, que me parece
„ oygo dezir a todos que huvieran dado quanto tenian por
„ conseguir este beneficio: es justo, conveniente, provecho-
„ so, y piadoso, assi en si mismo como en los medios. Con
„ el asigura Vuestra Magestad su Reyno, y Corona, libra a
„ los vassallos fieles de la opresion que estos les hazen, qui-
„ tandoles la comida, y sustento, enriquece su patrimonio
„ Real, y assi no pide larga consultacion, ni da lugar a tar-
„ dança. Confio en Dios nuestro Señor alumbrara, y dis-
„ pondra el santo animo de Vuestra Magestad. Que quan-
„ do considero la fuerça que he sentido en mi, para haver de
„ proponer a Vuestra Magestad lo que en esto he dicho, sien-
„ do naturalmente retirado, y habiendo crecido esta inclina-
„ cion mia, con la edad, y con algunas justas ocasiones, veo
„ que anda en este negocio la mano de Dios nuestro Señor,
„ y que ha querido (por medio de un instrumento echado
„ al rincón) dezir a Vuestra Magestad su voluntad, y aper-
„ cebirle, para mayor justificacion de su causa, con desseo
„ paternal del bien, y prosperidad espiritual, y temporal de
„ Vuestra Magestad, y desta Provincia de España: y assi
„ confio en su misericordia que governara las santas acciones
„ de Vuestra Magestad al cumplimiento desta su voluntad,
„ guardando, y prosperando su Catholica, y Real persona;
„ como la Iglesia lo ha menester, y sus Capellanes dessea-
„ mos, entre los quales yo (aunque el menor) no cesso de
„ suplicarlo a su Divina Magestad.

„ principalmente essendovi tanta incostanza nelle cose hu-
„ mane ; e potendosi giustamente temere , che da un giorno
„ all'altro possano occorrere (in sì gran machina , qual'è la
„ Corona di Vostra Maestà) occasioni , che c'impediscono il
„ tempo , ed occupino le forze ; e così la dilazione sarebbe
„ dannosa .

„ Il negozio , Sagra Cattolica Real Maestà , corre alla
„ piana , senza scrupolo di coscienza , senza danno pubblico ,
„ nè particolare , senza offesa de' Regni : anzi bene al contra-
„ rio , con obbligo di coscienza , con profitto pubblico , e ge-
„ nerale , con applauso , e gradimento de' vassalli , e de' Reami ,
„ a' quali hà da essere sì accetto , che mi pare ascoltar dire da
„ tutti , che haverebbono dato quanto havevano per conse-
„ guire questo beneficio : è giusto , convenevole , profittevole ,
„ e pietoso , tanto in se stesso , come ne' mezzi . Con esso assi-
„ cura Vostra Maestà il suo Regno , e la sua Corona , libera i
„ vassalli fedeli dall'oppressione , che questi ad essi fanno , le-
„ vando loro il vitto , e mantenimento , arricchisce il suo Rea-
„ le Patrimonio ; e così non richiede lunga consultazione , nè
„ dà luogo alla tardanza . Confido in Dio nostro Signore ,
„ che illuminerà , e disporrà l'animo santo di Vostra Maestà .
„ Che quando considero la forza , che hò sentita in me per
„ havere da proporre à Vostra Maestà quello , che in ciò hò
„ detto , essendo naturalmente ritirato , ed essendo cresciuta
„ questa mia inclinazione con l'età , e con alcune giuste con-
„ giunture , vedo , che vi è in questo affare la mano di Dio no-
„ stro Signore , e che hà voluto (per mezzo di un'istramento
„ gettato in un cantone) dire à Vostra Maestà il suo disegno ,
„ ed ammonirla per maggior giustificazione della causa sua ,
„ con paterno desiderio del bene , e della prosperità spiritua-
„ le , e temporale di Vostra Maestà , e di questa Provincia di
„ Spagna : e così confido nella sua misericordia , che governe-
„ rà le sante azzioni di Vostra Maestà per l'adempimento di
„ questa sua volontà , guardando , e prosperando la sua Cat-
„ tolica , e Reale persona , come la Chiesa n'hà di bisogno , ed
„ i suoi servitori desideriamo , tra' quali io (benchè il minimo)
„ non cesso di supplicarlo à Sua Divina Maestà .

Aunque con tantas razones tan fuertes, tambien propuestas, y dichas quedò Su Magestad persuadido de quanto convenia echar estos enemigos de España, con todo esso, o porque la grandeza del negocio, y dificultades que en el se ofrecian, o porque la piedad lo entretuvo, o por otros justos, y prudentes respectos, no se executo hasta el año mil seys cientos y nueve.

Copia de la carta que Su Magestad mando escrivir
al Patriarca a quatro de Agosto mil
seyscientos y nueve.

EL REY.

Muy Reverendo in Christo Padre Patriarca Arçobispo de Valencia, de mi Consejo. Memoria tendreys de lo que en diversos papeles vuestros, movido de piadoso, y religioso zelo, me haveys representado acerca dello mucho que convenia poner remedio en la heregia, y apostasia de los Moriscos de esse Reyno, de que nuestro Señor era tan ofendido: que aviendo vos pensado mucho, que causa podia aver auido para los malos successos de las jornadas de Inglaterra, y Argel, no aviades hallado otra, sino el sufrir, y dissimular ofensas tan publicas, y graves como las que essa gente avia cometido, y cometia cada dia, viviendo en su secta, y exercitando los ritos, y ceremonias della, exortandome al remedio dello: presupuesto, que yo podria mandar hazer de sus personas, y baziendas lo que quisiesse: pues la gravedad, notoriedad, y continuacion de sus delictos, los tenia convencidos de crimen de lesa Magestad Divina, y humana. To lebi los dichos papeles con mucha atencion, y con la misma se trato de la materia, por personas graves muy zelosas del servicio de Dios, y mio, y de la conservacion, y seguridad destos Reynos: y dessecando toda via reduzir essa gente por medios suaves, y blandos (no obstante que a vos, y a otros parecia que su diabolica obstinacion los tenia totalmente privados deste bien) mandè hazer la junta que haveys visto: pero aviendose despues sabido por diversas, y muy ciertas vias, que los Moriscos de esse Reyno, y los de Castilla, han embiado personas al Turco, y a Marruccos, al Rey Muley Cydan, y a otros Principes enemigos nuestros, pidiendoles, que el año que viene vengan
en

Quantunque con tante ragioni sì forti, sì ben proposte, e dette, rimanesse Sua Maestà persuasa di quanto conveniva lo scacciare questi nemici da Spagna: tuttavia, ò perche la grandezza del negozio, e le difficoltà, che in esso occorre- vano, ò perche la pietà lo trattenesse, ò per altri giusti, e prudenti rispetti, non si eseguì sino all'anno mille seicento, e nove.

Copia della lettera, che Sua Maestà fece scrivere
al Patriarca adì quattro di Agosto mille
seicento e nove.

I L R E.

Molto Reverendo in Christo Padre Patriarca Arcivescovo di Valenza del mio Consiglio. Haverete memoria di quello, che in diverse Scritture vostre, mosso da pietoso, e religioso zelo, mi havete rappresentato circa il molto, che conveniva per dare rimedio all'Heresia, ed Apostasia de' Mori convertiti di questo Regno, da cui nostro Signore veniva offeso tanto: che havendo voi pensato molto, che cagione poteva esservi stata per li cattivi successi delle giornate d'Inghilterra, e di Algieri, non havevi trovata altra, se non il soffrire, e dissimulare offese sì pubbliche, e gravi, come quelle, che questa gente haveva commesse, e commetteva ogni giorno, vivendo nella loro setta, ed esercitando i riti, e le cerimonie di quella: esortandomi al rimedio di ciò: presupposto, che io potrei ordinare di fare delle loro persone, e facultà quello, che volessi; poiche la gravità, notorietà, e continuazione de' loro delitti, gli rendeva convinti di crime di lesa Maestà Divina, ed humana. Io lessi le dette Scritture con grande attenzione, e con la medesima si trattò della materia da persone gravi molto zelanti del servizio di Dio, e mio, e della conservazione, e sicurezza di questi Regni: e desiderando tuttavia ridurre questa gente con mezzi soavi, e piacevoli (non ostante, che à voi, e ad altri pareva, che la loro diabolica ostinazione li teneva totalmente privi di questo bene) comandai di fare l'Assemblea, che havete veduta: però essendosi poi saputo per diverse, ed assai certe strade, che i Mori di questo Regno, e quelli di Castiglia, hanno mandate persone al Turco, ed à Marocco, al Rè Muley Cidan, e ad altri Principi nemici nostri, domandando, che l'anno futuro vengano

en su socorro, y ayuda; assegurandoles que hallaran ciento, y cinquenta mil, tan Moros como los de Berberia, que les acudirán con sus personas, y baziendas; representandoles para moverlos a ello, quan faltos están estos Reynos de gente militar, y quan mal apercebidos de armas, y moniciones, y todos les han ofrecido de bazerlo. Y considerando la desconfiança que todos tienen, y en particular la que vos aveys mostrado dela conversion de essa gente: y que quando bien se pudiera esperar de las nuevas diligencias este fruto, avia de yr tan a la larga, que en este medio se desembarazara el Turco de la guerra de Persia, y de sus rebeldes: porque, segun los ultimos avisos, estava ya de acuerdo con todos, y Muley Cidan que agora reyna en Berberia, y se ha mostrado capital enemigo de Christianos establecera su Reynado, y entablaran las otras confederaciones de otros Principes enemigos: y que cargando todos a un mismo tiempo, nos pondrian en el peligro que se dexa considerar. Por todas estas causas, y principalmente por lo que deſſeo servir, y agradar a nuestro Señor, y que en mi tiempo se deſſe a tan graves ofensas suyas como las que esta gente comete; y junto con esto, por lo mucho que amo, y deſſeo procurar el bien, y seguridad de los buenos subditos de esse Reyno, despues de averle encomendado, y hecho encomendar mucho este negocio, conſiado en su divino favor, he resuelto que toda essa mala gente se saque de esse Reyno, por ser el que está a mayor peligro, y se eche del: como mas particularmente lo entenderéis del Maestro de Campo general Don Augustin Mexia del mi Consejo de Guerra, que esta os dara, y os dira lo que para esta expulsion he mandado proveer. Vos veys que esta resolucion no es menos saludable que forçosa; porque assi como otros negocios se suelen mejorar con el tiempo, este quanto mas se dilatare, mas se ha de empeorar: y assi no se ha de gastar ni una sola hora en representar las dificultades, ni proponer otros medios, sino en vencerlas, y poner en esto el cuydado que se suele quando se ofrece peligro de vida para salvarla; ni sera neceſſario encarecer la importancia del negocio, ni el servicio que haveys a nuestro Señor en procurar que se facilite; ni encargaros acudays a el, pues se que tenéis muy entendido lo primero, y que en lo segundo os empleareys con el zelo, que siempre haveys tenido del servicio de Dios, y mio, aumento de nuestra santa Fe, y bien deſtos Reynos. Y yo me prometo que en la mayor

difi-

in loro soccorso, ed ajuto; assicurandogli, che troveranno centocinquanta milla così di Mori, come di quelli di Barbaria, che gli ajutarauno con le persone, e facoltà: rappresentando loro per muovergli a questo, quanto manchevoli sieno questi Regni di gente militare, e quanto male prevenuti di armi, e munizioni; e tutti si sono esibiti di farlo. E considerando la diffidenza, che tutti hanno, e particolarmente quella, che voi havete dimostrata della conversione di sì fatta gente: e quando anche si potesse sperare dalle nuove diligenze questo frutto, doveva andare sì alla lunga, che in questo mentre si disinbarazzerà il Turco dalla guerra di Persia, e de' suoi ribelli: perche, secondo gli ultimi avvizi, stava già d'accordo con tutti, e Muley Cidan, che adesso regna in Barbaria, si è mostrato nemico capitale de' Christiani, stabilirà il suo Reame, ed intavoleranno le altre confederazioni di altri Principi nemici: e che investendoci tutti ad uno stesso tempo, ci metterebbero nel pericolo, che si lascia considerare. Per tutte queste cagioni, e principalmente per quanto desidero di servire, e piacere à Dio nostro Signore, è, che à tempo mio si dia fine à sì gravi sue offese, quali sono quelle, che questa gente commette; ed insieme perche molto amo, e desidero di procurare il bene, e la sicurezza de' buoni sudditi di cotesto Regno, dopo di havergli raccomandato, e fattogli raccomandare molto questo negozio, confidato nel suo Divino favore, hò risoluto, che tutta cotesta mala gente si scacci da cotesto Regno, per essere quello, che stà esposto al maggior pericolo, e si sbandisca da esso, conforme l'intenderete più distintamente dal Maestro di Campo generale D. Agostino Mexia del mio Consiglio di guerra, che vi darà la presente, e dirà quello, che per questa espulsione hò fatto provvedere. Voi vedete, che questa risoluzione non è meno salutifera, che necessaria: perche siccome altri affari sogliono migliorar co'l tempo, questo quanto più si differisse, hà tanto più à peggiorare: e così non si hà da spendere nè meno un' hora sola in rappresentare le difficoltà, ò in proporre altri mezzi, fuor che in superarle, e mettere in questo la sollecitudine, che si suole quando occorre pericolo di vita per ben salvarla: nè sarà necessario esaggerare l'importanza del negozio, nè il servizio, che farete à nostro Signore in procurare, che si faciliti; nè incaricarvi, che sopra di ciò attēdiate, poiche sò, che state molto ben' inteso del primo; e che quanto al secondo v'impiegherete co'l zelo, che sempre havete havuto del servizio di Dio, e mio, accrescimento della vostra santa Fede, e beneficio di questi Regni. Ed io mi prometto, che nella maggiore diffi-

dificultad que se ofrece en la expulsion de esta gente, que es la de los Señores de vassallos Moriscos, ha de ser de mucho momento vuestra autoridad, y persuasión: en lo qual os encargo mucho useys del caudal que Dios os ha dado de letras, y virtud, pues la cosa es en si tan clara, y manifesta, que no se puede poner en duda, ni disputa, que no solo es conveniente, pero forçosa; y que sería gran temeridad, y tentar a Dios, perder el todo por la parte: como sin duda sucedería si se dilatasse la execucion de lo resuelto. Y aunque sea assi que della ha de resultar menoscabo de hacienda, y descomodidad a los dueños de Moriscos: esto tiene reparo, y lo otro no, y una vez libres desta mala semilla, y del peligro que trae consigo el conservarla, se atendera al beneficio de los interessados, y yo por mi parte lo procurare por todos los caminos que pudiere. Recibire particular contentamiento deys entero credito a lo que Don Augustin Mexia os dixere de mi parte, y le asistays en lo que pudieredes, como de vos confio. Y por lo que importa el secreto deste negocio, y que hasta la execucion del, no se sepa ni pueda imaginar el intento que se lleva, he acordado que la yda de Don Augustin a esta Ciudad, y Reyno, sea a titulo de que va a visitar las fortificaciones del, para saber el estado en que estan, y lo que convendra proveer para que se pongan en perfeccion. Y assi no os encargo lo que a esto toca, pues vos con vuestra mucha prudencia echareys de ver lo que convenga, y que en el solo consiste el bueno, y breve fin de lo que se desea.

De Segovia, a quatro de Agosto mil seyscientos y nueve.

Yo el Rey.

Andres de Prada.

Respuesta del Patriarca a la carta de Su Magestad.

S. C. R. M.

LA carta que Vuestra Magestad fue servido mandarme escribir con el Maestro de Campo general Don Augustin Mexia, he recebido, y veo por ella la resolucion que ha sido servido tomar con los Moriscos de toda España: y siendo como son las causas que han movido a Vuestra Magestad de tanta
sub-

difficoltà, che si offerisce nella espulsione di questa gente, che è quella de' Signori de' Mori vassalli hà da essere di gran conseguenza la vostra autorità, e persuasiva: nel che v'incarico di molto, che vi vagliate del capitale, che Iddio vi hà dato di lettere, e di virtù, poiche la cosa è in se così chiara, e manifesta, che non si può mettere in dubbio, nè disputa, che non solamente ella è convenevole, ma forzosa: e che sarebbe gran temerità, e tentare Iddio, perdere il tutto per la parte: conforme indubbitatamente succederebbe, se si prolungasse l'esecuzione di quello, che è stato risoluto. E benchè sia così, che da quella ne habbia da risultare diminuzione dell'entrate, e scommodo a' padroni de' Mori convertiti: questo tiene riparo, e l'altro nò: ed una volta liberi da questa mala semenza, e dal pericolo, che reca seco il conservarla, si attenderà al beneficio d'gl'interessati, ed io dal mio canto lo procurerò per tutte le vie, che potrò. Riceverò singolare contento, che diate intiero credito à quello, che Don Agostino Mexia vi dirà da mia parte, e che gli assistiate in quello, che potrete, come di voi confido. E per quello, che importa il segreto di questo negozio, e che sino alla esecuzione di quello, non si sappia, nè si possa immaginare l'intento, che si hà, hò determinato, che l'andata di Don Agostino à questa Città, e Regno, sia à titolo di visitare le fortificazioni di quello, per sapere lo stato, in cui stanno, e quello, che converrà provvedere, affincchè si mettano in perfezione. E così non v'incarico quello, che à questo appartiene, poiche voi con la vostra gran prudenza scoprirete quello, che sia convenevole, e che in ciò solo consiste il buono, e breve fine di quello, che si desidera. Da Segobia adì quattro di Agosto mille seicento nove.

Io il Rè.

Andrea de Prada.

Risposta del Patriarca alla lettera di Sua Maestà.

S. C. R. M.

HO ricevuta la lettera, che Vostra Maestà si compiacque farmi scrivere co'l Maestro di Campo generale Don Agostino Mexia, e da quella vedo la risoluzione, che si è compiacciuta di prendere contro i Mori convertiti di tutta la Spagna: ed essendo, conforme sono, le cagioni, che hanno mossa Vostra Maestà di tanta
soltan-

substancia, e importancia para el servicio de nuestro Señor, y de Vuestra Magestad, quietud, y conservacion de su Real Corona, estamos obligados todos los fieles vassallos de Vuestra Magestad, a dar infinitas gracias a nuestro Señor, por haver inspirado en el Real animo de Vuestra Magestad, zelo de su gloria, y honrra, y de librar a España de las blasphemias, y sacrilegios que se cometen contra su santa Fe. Esto mismo confio yo que haran todas las personas deste Reyno, por la grande cbristianidad, y fidelidad que siempre han mostrado, y muestran al servicio de nuestro Señor, y al de Vuestra Magestad. Bien creo que sentiran mucho la ruyna que padecera el Reyno, que sera grandissima: y aunque a mi me cabera la mayor parte de ella, sabe nuestro Señor que siento mucho mas la suya, conortado de passar con toda estrechura, pues qualquiera que se padeciere en cambio del servicio de nuestro Señor, y de Vuestra Magestad, me sera de particular consuelo, y alegria. En las cosas que acerca desto tratare el Reyno, procurare ayudarles, hallandome obligado a esto, por lo que le devo, y por aver vivido en el muchos años, y pensar vivir los que me quedan. Esto se entiende prefriendo en todo el mayor servicio de nuestro Señor, y el de Vuestra Magestad, como lo he hecho, y hare mientras me durare la vida. Al Secretario Andres de Prada escrivo lo que se me ofrece en este particular: y el Marques de Caracena ha quedado encargado de avisar a Vuestra Magestad de lo que ayer platicamos el, y Don Augustin, y yo. Confio en nuestro Señor se encaminara todo por medio de tan buenos ministros: de manera que nuestro Señor, y Vuestra Magestad queden servidos, y se escusen las blasphemias contra su santa Ley, que es el santosin que mueve a Vuestra Magestad; cuya S.C.R. persona, &c. De Valencia a 23. de Agosto 1609.

S. C. R. M.

*Besa las Reales manos de Vuestra Magestad
su humilde Capellan.*

El Patriarca Arçobispo de Valencia.

sofianza, ed importanza per il servizio di nostro Signore, e di Vostra Maestà, per la quiete, e conservazione della sua Reale Corona, siamo obbligati tutti i fedeli vassalli di Vostra Maestà, di rendere infinite grazie à nostro Signore, per havere ispirato nel Reale animo di Vostra Maestà, il zelo della sua gloria, ed honore, e di liberare la Spagna dalle bestemmie, e sacrilegi, che si commettono contro la sua santa Fede. Questo medesimo confido io, che faranno tutte le persone di questo Regno, per la gran christianità, e fedeltà, che hanno sempre dimostrata, e dimostrano al servizio di nostro Signore, ed à quello di Vostra Maestà. Ben credo, che si affiggeranno molto della rovina, che soffrirà il Regno, che sarà grandissima; e se bene me ne toccherà la maggior parte di essa, sà nostro Signore, che mi dispiace molto più la sua, contentandomi di passare per ogni angustia; poiche tutto ciò, che si patirà in riguardo del servizio di nostro Signore, e di Vostra Maestà, mi sarà di singolare consolazione, ed allegrezza. Nelle cose, che circa di questo tratterà il Regno, procurerò di ajutargli, trovandomi obbligato à questo, per quello, che gli devo, e per havere vissuto in esso molti anni, e pensare di vivervi quelli, che mi restano. Questo s'intende, preferendo in tutto il maggior servizio di nostro Signore, e quello di Vostra Maestà, conforme l'hò fatto, e farò mentre sarò vivo. Al Segretario Andrea de Prada scrivo quello, che mi occorre in questo particolare: ed il Marchese di Caracena è rimasto incaricato di ragguagliare Vostra Maestà di quello, che hieri trattammo egli, Don Agostino, ed io. Confido in nostro Signore, che s'incamminerà il tutto per mezzo di sù buoni Ministri: di modo che nostro Signore, e Vostra Maestà rimangano serviti; e s'evitino le bestemmie contro la sua santa legge, che è il santo fine, che muove Vostra Maestà; la di cui Sagra Cattolica Reale persona &c.
Da Valenza adì ventitrè di Agosto mille seicento nove.

S. C. R. M.

*Bacia le Reali mani, di Vostra Maestà
 il suo humile Cappellano*

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza.

S E R M O N,

Que predicò el Señor Patriarca en su Iglesia mayor luego despues de publicada, y pregonada la expulsion de los Moriscos.

Alabado sea el Santissimo SACRAMENTO.

AUNQUE el Evangelio que hoy nos propone la Iglesia Catholica, es de mucha doctrina; porque se enseña en el de la manera que nos hemos de aver en el amor de Dios, y del proximo; que son los dos quicios en que se gobierna la doctrina del Evangelio; no me ha parecido ocupar este pequeño rato que os tengo de predicar, en tratar de esto, remitiendolo para otras ocasiones; por ser mas urgente la que al presente se ofrece en esta Ciudad, y Reyno, que es la que todos sabeys. Y no pienso apartarme en esto del instituto que deven tener los que suben a este lugar; antes observar lo que el Espiritu de Dios nos ha dexado enseñado en su santa Escritura: porque en ella nos aconseja, que apliquemos la doctrina a las concurrencias de los tiempos, y successos: como lo suelen hazer los sabios Medicos, y los prudentes Economos, acudiendo en la cura al accidente que mas fatiga, y en el gobierno al sustento que mas importa. Esto aconsejaba el Apostol San Pablo a su Dicipulo, y Obispo Timotheo, enseñandole la traça que avia de tener en sus sermones: Predica (dize) la palabra, y no dize que palabra: para enseñar que en este lugar no se han de hablar mas palabras, que las de Dios: las quales solas, por la eminencia, y superioridad que tienen a todas las demas palabras, merecen llamarse palabra: Infunden (como dixo el Señor) espíritu, y dan vida. Dize pues el divino Apostol a su Dicipulo: Predica la palabra sin cansarte de predicarla, antes con mucha instancia, y vehemencia; pero sea guardando oportunidad, y ocasion: No como las palabras del hombre imprudente, las quales compara el Espiritu santo a despojos arrojados, y derramados por el camino, sin orden, ni consideracion alguna.

Esta

S E R M O N E.

Che predicò il Signor Patriarca nella sua Chiesa Cattedrale subito dopo pubblicata, e promulgata l'espulsione de' Mori convertiti.

Lodato sia il Santissimo S A G R A M E N T O .

BENCHE l'Evangelio, che hoggi ci propone la Chiesa Cattolica, sia di molta dottrina; perche c'insegna in quella il modo, con cui ci dobbiamo portare nell'amore di Dio, e del prossimo, che sono i due poli, sopra i quali si regge la dottrina dell'Evangelio; non mi è parso d'impiegare questo poco spazio, che vi hò da predicare, in trattar di questo, rimettendolo ad altre occasioni; per essere più urgente quella, che presentemente occorre in questa Città, e Regno, qual'è quella, che voi tutti sapete. Nè penso allontanarmi in questo dall'istituto, che hanno da tenere quelli, che ascendono sopra questo luogo; anzi osservare ciò, che lo Spirito di Dio ci hà lasciato insegnato nella sua santa Scrittura; perche in essa ci consiglia, che applichiamo la dottrina alle occorrenze de'tempi, e successi: conforme lo sogliono fare i Medici saggi, ed i prudenti economi, attendendo nella cura all'accidente, che più travaglia, e nel governo al mantenimento, che più importa. Questo consigliava l'Apostolo S. Paolo al suo discepolo, e Vescovo Timoteo, insegnandogli il modo, che 1. Timoth. cap. 4. aveva da tenere ne'suoi sermoni: Predica, dice, la parola, e non dice qual parola: per insegnare, che in questo luogo non si hanno da proferire più parole, che quella di Dio: le quali sole, per l'eminenza, e superiorità, che hanno sopra tutte le altre parole, meritano di essere chiamate parola: infondono (conforme disse il Signore) spirito, e danno vita. Dice dunque il divino Apostolo al suo discepolo: Predica la parola, senza stancarsi di predicarla; anzi con grande istanza, e vehemenza: ma però ciò sia prendendo l'opportunità, e l'occasione: non come le parole dell'huomo imprudente, le quali paragona lo Spirito santo alle spoglie gettate, e sparite per la strada, senza ordine, e considerazione veruna. Joan. 6. Ecclef. 22.

Mat. 9. 36.

Esta doctrina aprendio el Apostol, de lo que Christo nuestro Señor dixo a sus Apostoles: Que aquel devia llamarse Mayordomo fiel, que pagava a los criados de su Señor lo que se les devia; y prudente, si les repartia la comida a su tiempo, y sazón. Y dize San Juan Chrysostomo declarando este lugar: Dos cosas puso el Señor necessarias, y dependientes la una de la otra; de manera, que si la una falta, la otra no es de provecho; la fidelidad en la hazienda, y la prudencia en guardar la comida para su tiempo. Ponderacion es del bienaventurado San Hieronymo, que quando dixo el Propheta Malachias: Los labios del Sacerdote guardan la ciencia, fue significando esto: pudiera dezir, los labios del Sacerdote predican, o enseñan la ciencia: pero (dize el Santo) quiso mostrar el Propheta, que la doctrina se ha de guardar para su tiempo, y sazón. Luego justamente dexamos de hablar del Hydropico, curado por Jesu Christo nuestro Señor, por tratar de la novedad que de presente vemos en este Reyno: del qual manda Su Magestad que salgan todos los nuevamente convertidos de Moros; por ser el caso de suyo de la mayor consideracion, y gravedad que se ha ofrecido a nuestros antecessores, ni puede ofrecerse a nuestros successores. Supliquemos a nuestro Señor nos ayude con su gracia, tomando por intercessora a la Virgen benditissima, &c.

Malach. 2.

Luc. 14.

Galat. 5.

PAra tratar desto, me ha parecido ponderar las palabras del Apostol San Pablo, escritas a los de Galacia: *Utinam abscindantur, qui vos conturbant*. Avia el sagrado Apostol procurado de reduzir a los Griegos gentiles de aquella Ciudad a la Fe del Evangelio, y muchos de ellos avian dado muestras de su conversion: pero con la mala compañía de los Gentiles que estavan entre ellos, se avian inquietado; de manera que era mucha la turbacion que avia en la Ciudad. Escriveles el Apostol, desseando evitar estos inconvenientes: y el primer remedio que pone, paraque se conserve la paz, y cesse la perturbacion, e inquietud, es suplicar a nuestro Señor que sean cortados (no desmochados, sino cortados, los infieles, y perturbadores. Aquella palabra, *Utinam*, tiene grande emphasi: muestra un affecto fervoroso, y ansioso: como si dixera: Ojala viesse yo cortados, y destruidos a los que os inquietan: O si me hiziesse Dios tan grande merced, que viesse apartados de vos-

otros

Questa dottrina imparò l'Apostolo da quello, che Christo nostro Signore disse a' suoi Apostoli: Che quello doveva chiamarsi Maggiordomo fedele, il quale pagava a' servitori del suo padrone quello, che era loro dovuto; e prudente, se ad essi distribuiva il vitto ad hora, e tempo. E S. Gio. Crisostomo dice, dichiarando questo luogo: Due cose pose il Signore necessarie, e dipendenti l'una dall'altra: di modo che se una manca, l'altra non è di profitto; la fedeltà nelle facoltà, e la prudenza in guardare la vivanda à suo tempo. Ponderazione è del Beato San Gerolamo, che quando disse il Profeta Malachia: Le labbra del Sacerdote guardano la scienza, fù significando questo: potrebbe dire, le labbra del Sacerdote predicano, ò insegnano la scienza; ma però (dice il Santo) volle dimostrare il Profeta, che la dottrina si hà da custodire per suo tempo, e luogo. Dunque giustamente tralasciamo di parlare dell'Idropico, curato da Giesù Christo nostro Signore, per trattare della novità, che presentemente vediamo in questo Reame, dal quale commanda Sua Maestà, che escano tutti i nuovamente convertiti de' Mori; per essere il caso per se medesimo della maggiore considerazione, e gravità, che sia occorso a' nostri antecessori, nè può occorrere a' nostri posteri. Supplichiamo nostro Signore, che ci ajuti con la sua grazia, prendendo per interceditrice la Beatissima Vergine, &c.

PEr trattare di questo, mi sono avvisato di ponderare le parole dell'Apostolo S. Paolo, scritte à quelli di Galizia: *Utinam absceindantur, qui vos conturbant*. Haveva l'Apostolo fagrato procurato di ridurre i Greci gentili di quella Città alla fede dell'Evangelio, e molti di essi avevano dati contrafigni della loro conversione: ma con la cattiva compagnia de' Gentili, che stavano trà di essi, si erano inquietati, di modo che era grande il disturbo, che vi era nella Città. Scrive loro l'Apostolo, bramando di evitare questi inconvenienti: ed il primo rimedio, che reca, acciò che si conservi la pace, e cessi il disturbo, ed inquietudine, è supplicare nostro Signore, che sieno recisi (non mutilati, ma recisi) gl'infedeli, e perturbatori.

Quella parola, *Utinam*, hà grand'enfasi: mostra un'affetto fervido, ed ansioso, come se dicesse: Piacesse à Dio, che io vedessi recisi, e distrutti quelli, che v'inquietano! Oh! se mi facesse Iddio sì gran grazia, che vedessi separati da voi altri,

otros los, que os perturban, y escandalizan.

Este affecto, y desseo deven tener todos en general, por lo que toca al zelo de la honrra, y gloria de Dios: al qual todos estamos obligados, por comprehenderse debaxo del precepto de amar a Dios, que es el primer Mandamiento de su santa ley: porque el zelo es efecto del amor; y assi, quando hay poco amor de Dios, hay poco zelo de su honrra; y quanto mas fuere el amor, tanto sera mayor el zelo; y por ser el amor de Dios mayor, que todos los otros amores, porque es Infinito; por esso el zelo de Dios es mayor, que todos los zelos, tanto, que se llama el Zelador por antonomasia. Assi lo dixo uno, que sabia mucho de Dios, y hablava con el, como suele hablar un amigo con otro amigo: es epiteto de Dios, y periphraſis; quando oys el todo Poderoso, el Infinito, el Salvador, el Glorificador, entendeys a Dios; y assi quando oys el Zelador, aveys de entender tambien a Dios.

Mostro pues el divino Apostol su santo zelo, diziendo: O si viesse yo quitados de entre vosotros los, que os inquietan, y pretenden perturbaros de la paz, en que vivis: desseo digno de Apostol, y ministro de Dios, y muy accepto a esse mismo Señor, tanto, que quiso, que el Apostol, y Evangelista San Juan lo supiesse de su divina boca; y lo dexasse escrito en el libro de sus revelaciones, para que quedasse noticia cierta, y perpetua de esta verdad. Dize este Santo, y amado Apostol, que un dia de Domingo, dia celeberrimo, por estar consagrado con la triumphante Resurreccion de Jesu Christo nuestro Señor, como si dixessemos: Hablome Christo nuestro Señor en su dia, en el dia, que recibio el Reyno perpetuo, que nunca se ha de acabar; el dia, que recibio el premio devido a su obediencia, que fue en Domingo; y mandome, que dixesse al Obispo de la Ciudad de Epheso: Yo se las obras, que hazes, y los trabajos, que passas en tu ministerio, y la paciencia, con que lo suffres; y (dexando lo mas importante para la postre,) se tambien, que no puedes suffrir a los malos. Y en el mismo extasi, y arrobamiento, le manda tambien Christo nuestro Señor, que diga a otro Obispo de Smyrna: Yo se tu tribulacion, y que aunque eres rico delante de mi, eres pobre delante de los hombres, y blasphemado, y ultrajado de los,

altri, quei, che vi disturbano, e scandalizzano!

Questo affetto, e desiderio dobbiamo havere tutti in generale, per quello, che spetta al zelo dell'honore, e della gloria di Dio; al quale tutti siamo obbligati, per comprenderfi sotto il precetto di amare Iddio: che è il primo Commandamento della sua santa legge: perche il zelo è effetto dell'amore; e così quando vi è poco amore di Dio, vi è poco zelo dell'honor suo: e quanto più farà l'amore, altrettanto maggiore farà il zelo; e per essere l'amore di Dio maggiore di tutti gli altri amori, perche è infinito: perciò il zelo di Dio è maggiore di tutti li zeli; tanto che si chiama Zelatore per antonomasia. Così lo disse uno, che sapeva molto delle cose di Dio, e con esso parlava, cōforme suole parlare un'amico cō un'altro amico: è epireto di Dio, e perifrasi: quando udite l'Onnipotente, l'Infinito, il Salvatore, il Glorificatore, intendete Iddio: e così quando udite Zelatore havete da intendere parimente Iddio.

Dimostrò dunque il divino Apostolo il suo santo zelo, in dire: Oh! se io vedessi levati trà voi altri coloro, che v'inquietano, e pretendono disturbarvi la pace, nella quale vivete! Desiderio degno di Apostolo, e Ministro di Dio, e molto accetto à questo medesimo Signore: tanto che volle, che l'Apostolo, ed Evangelista San Giovanni lo sapesse dalla sua divina bocca; e lo lasciasse scritto nel libro delle sue rivelazioni, acciò che certa, e perpetua ne rimanesse la notizia di questa verità. Dice questo Santo, ed amato Apostolo, che un giorno di Domenica, giorno celeberrimo per essere consagrato con la trionfante Risurrezzione di Giesù Christo nostro Signore, come se dicesimo: Parliammi Christo nostro Signore nel suo giorno, in cui ricevette il Regno perpetuo, che mai si hà da finire; il giorno, che ricevette il premio dovuto alla sua vbbidienza, che fù di Domenica: e mi comandò, che dicessi al Vescovo della Città di Efeso: Io sò le opere, che fai, ed i travagli, che patisci nel tuo ministero, e la pazienza, con la quale li soffri; e (lasciando il più importante per l'ultimo) sò similmente, che non puoi sopportare i cattivi. E nella medesima estasi, rapimento, ò elevazione gli comanda parimente Christo nostro Signore, che dica ad altro Vescovo di Smirna. Io sò la tua tribulazione; e che se bene sei ricco innanzi di me, sei povero avanti gli huomini, e bestemmiato, ed oltraggiato

da

Apoc. 2.

los, que dicen, que son fieles: pero no lo son, antes bien son de la congregacion de Satanas. De lo que hemos dicho se faca, quan agradecido està nuestro Señor de los ministros, que por zelo de su honrra, y por aborrecer a los malos, passan trabajos, y persecuciones. Esta misma doctrina, que Christo nuestro Señor enseñò de palabra a su querido Apostol S. Juan, quiso tambien enseñar con obra a todos sus Apostoles, y a todos los Fieles; y no solo con una obra, pero con dos, y ambas en las mayores ocasiones, que se le ofrecieron en su venida al Mundo; paraque se vea la mucha importancia della; y paraque los Pastores, y Obispos sepamos lo que hizo Christo nuestro Señor (llamado Pastor, y Obispo por el bienaventurado Apostol San Pedro) quando se le ofrecio mostrarse zeloso de la honrra de su Æterno Padre, satisfaziendo al apellido de Zelador.

1. Peri.

Joan. 2.
Matth. 23.

Cuentan pues los Apostoles, y Evangelistas San Matheo, y San Juan, una historia, que acontecio a Christo nuestro Señor dos veces. San Juan cuenta una, que acontecio en el principio de su predicacion, despues del primer milagro, que obro en Chana de Galilea; y San Matheo otra, que acontecio quatro dias antes, que padeciesse, de manera, que al principio, y fin de su predicacion quiso el Señor enseñarnos esta doctrina. Entro (dizen los Santos Evangelistas) Christo nuestro Señor en el Templo, y que como viesse, que lo que passava en el, era contra la honrra del Padre Æterno, el Dios Zelador assio de las sogas, con que venian atados los bueyes, y las ovejas, y hizo de ellas unos açotes, y con ellos fue amenazando a todos aquellos animales, y a los hombres, y los hizo salir del Templo; y a los, que vendian palomas, les mandò, que las sacassen luego; llegó a las mesas de los, que cambiavan el dinero, y derribolas en el suelo, y derramò el dinero, que estava en ellas. Consideremos pues este hecho, y veremos, que aliende de ser el mayor milagro de quantos obrò el Salvador (assi lo dize San Hieronymo) mayor, dize, que refucitar a Lazaro; porque reprimir a tanta gente, a vista de tan grande concurso de pueblo, de manera, que no osasen poner las manos en el, ni dexar de obedecer a quien tenian tan aborrecido, y contra quien machinavan la muerte, no lo podia ha-

da quelli, che dicono di essere fedeli; ma non lo sono; anzi ben sono della congregazione di Satanaſſo. Da quello, che habbiamo detto ſi raccoglie quanto habbia gradito noſtro Signore le operazioni di quei Miniſtri, che per il zelo della ſua honorevolezza, e per abborrire i cattivi, ſoffrirono travagli, e perfecuzioni. Queſta medefima dottrina, che Chriſto noſtro Signore inſegnò in parola al ſuo diletto Apoſtolo S. Giovanni, volle ſimilmente inſegnarla in fatti à tutti i ſuoi Apoſtoli, ed à tutti i Fedeli; e non ſolamente con una opera, ma con due, ed ambedue nelle maggiori occaſioni, che gli occorſero nella ſua venuta al Mondo; acciòche ſi veda la grande importanza di eſſa; ed affinche noi Paſtori, e Veſcovi ſappiamo quello, che fece Chriſto noſtro Signore (chiamato Paſtore, e Veſcovo dal Beato Apoſtolo San Pietro) quando gli occorſe moſtrarſi zelante dell'honore del ſuo eterno Padre, ſodisfacendo al cognome di Zelatore.

1. Petri 1.

Raccontano dunque gli Apoſtoli, ed Evangeliſti S. Matteo, e S. Giovanni, un'hiftoria, quale avvenne à Chriſto noſtro Signore due volte. San Giovanni ne racconta una, che ſucceſſe nel principio della ſua predicazione, dopo il primo miracolo, che fece in Cana di Galilea; e San Matteo l'altra, che accadde quattro giorni prima, che patiſſe; di modo che al principio, e fine della ſua predicazione volle il Signore inſegnarci queſta dottrina. Entrò (dicono i Santi Evangeliſti) Chriſto noſtro Signore nel Tempio, e come che vedeſſe quello, che vi ſi faceva, era contro l'honore del Padre Eterno, il Dio Zelatore, preſe delle funi, con cui venivano legati i bovi, e le pecore, e ne fece ſtagelli, e con quelli andò minacciando tutti quegli animali, ed huomini, e li fece uſcire dal Tempio; ed à quelli, che vendevano colombe, ordinò, che le cavaeſſero ſubito; giunſe alle tavole di quelli, che cambiavano il danaro, e le gettò à terra, e ſparſe la pecunia, che ſtava ſopra di eſſe. Conſideriamo poi queſto fatto, e vederemo, che oltre l'eſſere il maggior miracolo di quanti operò il Salvatore (coſì lo dice San Gerolamo) maggiore, dice, che il riſuscitare Lazaro: perche il reprimere tanta gente, alla viſta di sì gran concorſo di popolo, di modo che non ardiſſero mettergli le mani addoſſo, nè laſciare di ubbidire à quello, che tenevano tanto abborrimento, e contro di cui machinavano la morte, non lo poteva fare

Joan. 2.
Matth. 21.

zer sino la poderosissima mano de Dios. Pero dexemos esto, y vengamos a lo que admira a los hombres, y a los Angeles. Como es possible que de la mansedumbre del Redemptor, y de la modestia, y compostura reverendissima de su Divina Persona, salga una obra como essa? Açotar los hombres, echarlos por fuerça del Templo, derribar las mesas, derramar los dineros, no parece que son essas acciones de la benignidad, y paciencia de Christo nuestro Señor: de quien dixo el Profeta Isayas, que avia de ser como un corderito tan manso, y sufrido, que quando le quitassen la ropa de encima de las carnes, no avia de hablar palabra, ni abrir la boca; como se vio cumplido en la santissima Passion. Quando era maldezido (dize San Pedro) no maldezia; quando le atormentavan, no se quejava; porque estava entregada su Divina voluntad al Padre eterno, que es el que juzga justamente. Pues con todo esto vemos, que esse mismo cordero mansissimo, cuya paciencia, y silencio en las injurias, haze admirar con grande vehemencia al perverso Presidente; esse mismo, quando se ofrece ocasion de remediar offensas de Dios, se haze bravo, y olvida su compostura (digamoslo assi) y trueca la mansedumbre de oveja, en fiereza, y braveza de leon. Una palabra dixo el santo Evangelista San Juan, que a mi parecer es digna de grande ponderacion; porque es respuesta, y satisfaccion de todo lo que hemos considerado. Acordaronse (dize)

Isaia 53. los Dicipulos que estava escrito: El zelo de tu honrra (esto es de tu casa, porque el Templo era el lugar donde Dios se honrrava) me ha comido, me ha deshecho, y molido; como se deshaze, y se muele lo que se come. Collijo yo de aqui, que tuvieron grande admiracion los Dicipulos, de ver una cosa tan insolita, e impenzada: y confiriendo entre si, que podia ser la causa de que el Redemptor quisiessse en publico hazer obra tan differente de las que acostumbrava, se les ofrecio lo que el santo Rey David avia dicho, y hecho en si, y prophetizado de Christo nuestro Señor, cuya figura era, y que dirian unos a otros: Sin duda este zelo es semejante al que tuvo el manso, y paciente David. Fue David Rey tan benigno, y clemente, que se atreve el mismo a alegar a Dios su benignidad, y clemencia, como a quien juzga las cosas segun verdad; porque conoce los coraçones;

1. Petri 2. y assi

fare se non la mano onnipotentissima di Dio. Ma lasciamo questo, e venghiamo à quello, che fa stupire gli huomini, e gli Angeli. Com'è possibile, che dalla mansuetudine del Redentore, e dalla modestia, e compositura riveritissima della sua divina Persona, esca un'opera così fatta? Flagellare gli huomini, cacciarli fuori del Tempio, gettare à terra le tavole, spargere le monete, non pare, che sieno azzioni queste della benignità, e pazienza di Christo nostro Signore, di cui disse il Profeta Isaia, che doveva essere quale agnelletto, sì mansuetto, e sofferente, che quando gli levassero la veste di sopra le carni, non haveva da dir parola, nè aprir la bocca; conforme si vidde adempito nella Passione santissima. Quando era maledetto (dice San Pietro) non malediceva; quando lo tormentavano, non si lamentava; perche stava rassegnata la sua divina volontà al Padre eterno, che è quello, che giudica giustamente. Con tutto ciò vediamo poi, che questo medesimo Agnello mansuetissimo, la di cui pazienza, e silenzio nelle ingiurie, fa stupire con gran vehemenza il povero Preside; questo medesimo, quando occorre congiuntura di rimediare offese di Dio, si fa bravo, e si dimentica della sua compositura (dichiamolo così) e cambia la mansuetudine di pecorella, in ferezza, e bravura di leone. Una parola disse il Santo Evangelista Giovanni, al mio parere degna di molta ponderazione; perche è risposta, e sodisfazione di tutto quanto habbiamo considerato. Si ricorderanno (dice) i Discepoli, che era scritto: Il zelo del tuo honore (cioè della tua Casa, perche il Tempio era il luogo, dove si honorava Iddio) mi hà mangiato, mi hà disfatto, e macinato; come si disfà, e si macina quello, che si mangia. Di qui io ne raccolgo, che gran maraviglia fecero i Discepoli, in vedere una cosa sì insolita, ed impensata: e conferendo trà di loro, che cosa poteva essere cagione, che il Redentore volesse in pubblico fare un'opera sì differente da quelle, che soleva, occorse loro quello, che il Santo Rè Davide haveva detto, e fatto in se, e profetizzato di Christo nostro Signore, di cui era la figura; e che dicessero trà di loro: Senza dubbio questo zelo è simile à quello, che hebbe il mansuetto, e paziente Davide. Fù Davide Rè sì benigno, e clemente, che ardisce egli medesimo allegare à Dio la sua benignità, e clemenza, come à chi giudica le cose secondo la verità, perche conosce i cuori;

Psalm. 122. y assi dize, hallandose perseguido; Señor acordaos de David, y de toda su mansedumbre, esto es, de su mucha mansedumbre. Esta fue tan grande, que siendo ya ungido por Dios nuestro Señor en Rey, y siendo perseguido de Saul para quitarle la vida, con tanta vehemencia, y cuidado, como suele un Cazador buscar una perdiz en el monte; con todo esto le pudiera quitar la vida dos vezes, y aconsejado de sus compañeros, *1. Reg. 24.* que lo hiziesse, dixo: No quiera Dios, que yo le mate, ni ponga mi mano sobre el. No os parece, que es esta mansedumbre grande? Pues oyd otra. Saliole al camino un pariente de Saul, echandole muchas maldiciones, y tirandole piedras, llamandole hombre homicida, y maldito de Dios: y porque uno de sus compañeros doliendose de las afrentas, *2. Reg. 16.* que le dezia, quiso yr a vengarlas, le reprehende David, y se muestra sentido de esto, y le dize: Dexad, que me maldiga, porque esso quiere Dios, y queriendolo el, no ha de haver quien le culpe de que lo haga. Bien provada està la mansedumbre de David.

Oyd agora el zelo, con que estava acompañada essa mansedumbre, y la furia, y exandescencia, con que se buelve contra los enemigos de Dios, que en su casa hazen blasfemias, y sacrilegios. Este zelo (dize) que le tiene deshecho, y que ver ofensas de Dios le tenia acabado, y que a los, *Psalm. 68.* que no amavan a Dios los aborrecia, con un aborrecimiento tan grande, que le tenia erico, y consumido: y assi no solo vengò las injurias cometidas contra Dios viviendo; pero al tiempo de su muerte, mandò a su hijo Salomon, que las vengue. De manera, que hemos visto a un Rey benigno, y juntamente rigido; clemente, pero aspero; perdonador, pero vengador; paciente, pero zeloso.

Pregunto yo agora, acabaronse con David los Reyes modestos, y benignos por una parte, y asperos, y rigurosos por otra? Demos gracias a nuestro Señor por havernosle dado con estas condiciones; demos otra vez, y otras mil vezes gracias a nuestro Señor por tan singular merced, y misericordia. Quien dira la modestia, la mansedumbre, la benignidad, con que el Rey nuestro Señor Don Phelippe Tercero ha nacido, y la que ha conservado en su niñez, y guarda agora en su perfecta edad? Ninguno hay, que no la sepa, ni que

e così dice, trovandosi perseguitato: Signore ricordatevi di Davide, e di tutta la sua mansuetudine, cioè della sua gran mansuetudine. Questa fù sì grande, che essendo già unto da Dio nostro Signore per Rè, ed essendo perseguitato da Saulle per levargli la vita, con tanta vchemenza, e sollecitudine, come suole un Cacciatore cercare una pernice nel monte: con tutto che egli li potesse togliere la vita due volte, e consigliato da' suoi compagni, che lo facesse, disse: Non voglia Iddio, ^{1. Reg. 44.} che io l'uccida, nè gli ponga le mani addosso. Non vi pare, che sia questa una mansuetudine grande? Udite hora un'altra. Gli uscì incontro in strada un'attinente di Saulle, dicendogli molte maledizioni, e tirandogli sassi, chiamandolo huomo homicida, e maledetto da Dio: e perche uno de' suoi compagni, rammaricandosi dell'ingiurie, che gli diceva, volle andare a vendicarle, lo riprende Davide, e se ne dimostra adirato, e ^{2. Reg. 16.} gli dice: Lasciate, che mi maledica, perche questo vuole Iddio, e volendolo egli, non vi hà da essere chi l'incolpi, perche lo faccia. Ben provata stà la mansuetudine di Davide.

Udite adesso il zelo, con cui era accompagnata questa mansuetudine, e la furia, e scandescenza, con le quali si rivolta contro i nemici di Dio, che nella di lui Casa fanno bestemmie, e sacrilegi. Questo zelo (dice) che lo tiene disfatto, è, che il vedere le offese di Dio l'haveva ridotto al fine, e che quelli, che non amavano Iddio, egli li abborriva con sì grande abborrimento, che lo rendevà etico, e consumato: e così non solamente vendicò le ingiurie commesse contro Iddio vivendo, ^{1. Reg. 3.} mà al tempo della sua morte comandò al suo figlio Salomone, che lo vendicasse. Di modo che habbiamo veduto un Rè benigno, ed insieme rigido; clemente, ma aspro; perdonatore, ma vendicatore; paziente, ma zelante.

Domando io adesso, finironsi forse con Davide i Rè modesti, e piacevoli per una parte, ed aspri, e rigorosi per l'altra? Rendiamo grazie à nostro Signore per havercelo dato con questa qualità: rendiamo un'altra fiata, ed altre mille fiata grazie à nostro Signore per sì particolar grazia, e misericordia. Che dirà la modestia, la mansuetudine, e la benignità, con cui il Rè nostro Signore Don Filippo Terzo è nato, e quella, che egli hà conservata nella sua fanciullezza, e conserva adesso nell'età sua perfetta? Non vi è nessuno, che non la sappia, nè che

que haya dexado de experimentarla, si ha parecido ante su Real acatamiento. Todos salimos admirados; predicandola por las plaças. Esta es la mansedumbre de David. Oyd tambien esta misma mansedumbre exercitada, no solo con sus fieles vassallos, pero con los infieles, y traydores a su Real persona, y Corona.

Desde, que començò Su Magestad su felicissimo imperio, ha tenido particular affliccion de las muchas offensas, que se hazian en España a Dios nuestro Señor por medio de los Moriscos, que hay en ella: porque siendo baptizados, seguian en todo la ley de Mahoma, enseñandola a sus hijos, y guardando los ritos del Alcoran publicamente, menospreciando las ceremonias de la santa Iglesia, y haziendo irrision de los Sacramentos, de las Imágenes, y de las cosas sagradas. Todos estos daños ha procurado Su Magestad remediar con mansedumbre, y con tanto cuydado, como sino tuviera otro negocio sino este: procurando, que Su Santidad diese edictos de gracia, escriviendo a los Obispos deste Reyno sobre ello, y representando, quanto desseava, que estos infieles se reduxessen; mandando fundar Collegios para muchachos, y muchachas: y ultimamente, que nos juntassemos en esta Ciudad, para platicar muy de espacio, sobre la forma, que podria hallarse, paraque la instruccion fuese de mas provecho, que avia sido hasta agora; y porque camino se podria reduzir la dureza, y obstinacion de estos Hereges; doliendose de ellos con palabras tan encarecidas, que nos causavan admiracion, y confusion a todos: ofreciendo Su Magestad para facilitar la instruccion, premios, y mercedes a los, que se querrian convertir. Todo lo dicho muestra la benignidad, y clemencia de Su Magestad, y assi mismo los grandes pecados, que estos cometian: pues no solo les causavan tener cerrada la puerta a la verdad del Evangelio, pero a todos los medios, que se buscavan para su conversion. Estas son las demonstraciones de David: quiero dezir de la clemencia, y benignidad de el Rey nuestro Señor.

Veamos agora el zelo de la honrra de Dios, que S.M. ha juntado a su piedad, y mansedumbre. Ha entendido por avisos ciertos, y verdaderos, que en medio de las diligencias, que se yvan haziendo para su conversion, ellos andavan machi-

nando

che habbia tralasciato di sperimentarla, si è comparso innanzi la sua Reale persona. Tutti usciamo maravigliati, e predicandola per le piazze. Questa è la mansuetudine di Davide. Ascoltare similmente questa medesima mansuetudine essercitata, non solamente con i suoi fedeli vassalli, ma anche con gli infedeli, e traditori alla sua Reale persona, e Corona.

Da che incominciò Sua Maestà il suo felicissimo imperio, hà tenuto particolare afflizione delle molte offese, che si facevano nella Spagna à Dio nostro Signore per mezzo de' Mori convertiti, che sono in essa: perche essendo battezzati, seguitavano in tutto la legge di Mahometto, insegnandola a' loro figliuoli, ed osservando i riti dell' Alcorano pubblicamente, schernendo le cerimonie della santa Chiesa, e burlandosi de' Sacramenti, delle Immagini, e delle cose sagre. A tutti questi danni hà procurato Sua Maestà opportuno rimedio, con mansuetudine, e con tanta cura, come se non avesse altro negozio fuori di questo: procurando, che Sua Santità facesse editti di grazia, scrivendo à tutti i Vescovi di questo Regno sopra di ciò, e rappresentando quanto desiderava, che questi Infedeli si riducessero; ordinando di fondarsi Collegi per fanciulli, e fanciulle: ed ultimamente, che ci radunassimo in questa Città, per trattare à bell'agio sopra la forma, che potrebbe trovarsi, affinché l'istruzione fosse di maggior profitto di quello, che era stato sin'hora; e per qual via si potrebbe ridurre la durezza, ed ostinazione di questi Heretici: compassionando quelli con parole sì essaggeranti, che ci cagionavano ammirazione, e confusione à tutti, offerendo Sua Maestà, per facilitare l'istruzione, premii, e favori à quelli, che si volessero convertire. Tutte le cose dette dimostrano la benignità, e clemenza di Sua Maestà, e medesimamente li gran peccati, che questi commettevano: poiche non solamente gli cagionavano il tenere serrata la porta alla verità dell' Evangelio, ma anche à tutti li mezzi, che si cercavano per la loro conversione. Queste sono le dimostrazioni di Davide: voglio dire della clemenza, e benignità del Rè nostro Signore.

Vediamo adesso il zelo dell' honore di Dio, che Sua Maestà hà unito alla sua pietà, e mansuetudine. Hà inteso per avvisi certi, e veridici, che in mezzo alle diligenze, che si andavano facendo per la loro conversione, essi andavano machi-
nando

nando con embaxadas , y promesas , hechas al Turco , y a otros Principes , y Potentados hereges , enemigos de Dios , y de la Corona de España , que viniessen sobre ella para destruirla , y ganarla ; ofreciendoles ciento y cinquenta mil soldados pagados , y otras muchas comodidades , con que han facilitado la empresa , e induzido los animos de los dichos infieles de manera , que tenian dispuestas las cosas necesarias para la conquista , y señalado el tiempo , que avia de ser para la Primavera del año , que viene . Y assi de hoy en seys meses , tuvieramos por estos mares la armada del Turco , y las de los de mas enemigos ; y se viera España en miserable estado . Porque aunque de la misericordia de Dios nuestro Señor , y de la grandeza , y potencia del Rey (que por su misericordia nos ha dado) se devia confiar , que estos traydores no saldrian a la larga con su empresa , de la manera , que desean : con todo , hallandonos desapercibidos , fuera imposible acudir a tantas partes ; y assi necesariamente uvieramos de padecer grandísimos , y gravísimos daños ; con destruction de los sagrados Templos , con sacrilegios contra el Santísimo Sacramento , con menosprecio de los Santuarios , y Relicarios , que agora se guardan , como thesoero preciosísimo en este santo Templo , y en las demas Iglesias ; y con muerte , y martyrio de los , que agora vivimos , y de nuestros hijos , y hermanos ; y finalmente con ver en España venerado el nombre de Mahoma , y blasphemado el de Jesu Christo nuestro Señor .

En todos estos gravísimos daños incurrieramos necesariamente , por el daño , que resulta de tener en nuestra compañía enemigos domesticos , y deseosos de beber de nuestra sangre , y de alçarse con España : por lo qual nos aconsejó el *Eul. 12.* Espíritu santo por boca del Sabio , diziendo : No tengas a tu enemigo cerca de ti , ni le asientes par de ti ; porque sin duda procurara echarte de tu asiento , y tomarlo el para sentarse donde tu estavas . Ya aveys oydo , y os aveys admirado de la mansedumbre , con que el Rey nuestro Señor ha llevado esta gente , y la paciencia , con que ha disimulado sus culpas : tratemos agora de el santo zelo , y determinacion de Su Magestad .

Sabed , que viendo Su Magestad , que han sido infructuosos

nando con ambasciate , e promesse fatte al Turco , ed ad altri Principi , e Potentati heretici , nemici di Dio , e della Corona di Spagna , che le venissero addosso per distruggerla , e foggioarla : offerendo loro cento cinquanta milla soldati pagati , e molte altre commodità , con che hanno facilitata l'impresa , ed indotto gli animi di detti Infedeli ; in modo che avevano disposte le cose necessarie per la conquista , ed assegnato il tempo , che haveva da essere per la primavera dell'anno venturo . E così da hoggi in sei mesi , haveressimo havuta in questi mari l'armata del Turco , e quelle degli altri nemici ; e si farebbe veduta la Spagna in istato miserabile . Perche se bene dalla misericordia di Dio nostro Signore , e dalla grandezza , e potenza del Rè (che per sua misericordia ci hà dato) si doveva considerare , che questi traditori non riuscirebbono intieramente con la loro impresa , nella maniera , che desiderano : ad ogni modo trovandoci sprovveduti , sarebbe impossibile l'attendere à tante parti ; e così necessariamente doverebbemo patire grandissimi , e gravissimi danni ; con distruzione de' sagri Tempj , con sacrilegj contro il Santissimo Sacramento , con disprezzo de' Santuarij , e Reliquiarij , che adesso si custodiscono , come tesoro preziosissimo in questo santo Tempio , e nell'altre Chiese ; e con morte , e martirio di noi , che hora viviamo , e de' nostri figliuoli , e fratelli ; e finalmente con vedere in Spagna venerato il nome di Mahometto , e bestemmiato quello di Giesù Christo nostro Signore .

In tutti questi gravissimi danni saremmo incorsi necessariamente , per il danno , che risulta dal tenere in nostra compagnia nemici domestici , e desiderosi di bere il nostro sangue , e di sollevarsi contro la Spagna : perloche ci consigliò lo Spirito santo per bocca del Savio , dicendo : Non tenere il tuo nemico appresso di te , nè metterlo à sedere teco del pari : perche senza dubbio procurerà scacciarti dalla tua sedia , e prenderla per mettersi à sedere dove tu stavi . Già havete udito , e vi siete maravigliati della mansuetudine , con cui il Rè nostro Signore hà sopportata questa gente , e la pazienza , con la quale hà dissimulate le loro colpe : trattiamo adesso del santo zelo , e della determinazione di Sua Maestà .

Sappiate , che vedendo Sua Maestà essere stati infrug-
O o o
tuosi

P/al. 118.

tuosos los remedios, que se han aplicado a la conversion destos, y que con las medicinas, y curacion (de que devieran aprovecharse) han cobrado mayor dureza, y obstinacion en sus errores, y heregias: se ha resuelto de usar de un remedio, que aliende de ser unico, es tan admirable, y divino, que no pudiera hallarle la prudencia humana, sino fuera ayudada con particular luz, y socorro venido del Cielo, para exemplo del mundo, y admiracion de quantos viven, y vivieren en el. Pareceme, que oygo al Rey nuestro Señor las mismas palabras, que al Real Propheta: Llegado (dize) es Señor el tiempo de hazer, porque han menospreciado tu santa ley: el tiempo de hazer, sin dezir lo que ha de hazer: para significar, que la obra era tan admirable, y espantosa, que se avia de palmar el mundo, quando la viesse, y que aquella obra avia de comprehender, y encerrar en si otras muchas obras; como si dixessemos; obra de obras, y hazaña de hazañas: pues tal es la que tenemos entre manos. Porque quien podra, hermanos mios, exagerar con palabras, ni ponderar con discursos la christiandad, la prudencia, la magnanimidad, y grandeza, que se encierran en esta obra? No hallo yo en mi partes para explicarla, ni desmenuzarla: y assi a bulto, y desperfuçtoriamēte me cōtento cō dezir, que la obra es digna de tal Rey, y tal Rey digno de ser author de tan catholica, y sabia resolucion. Deseamos todos los fieles vassallos de Su Magestad, que en su felicissimo gobierno, se muestren muchos efectos de la prudencia, y santo zelo, que nuestro Señor ha puesto en Su Real animo; y de la grandeza, y poder de Su Real Corona: y vemos en esta obra nuestros deseos cumplidos abundantissimamente: porque no solo yguala a los, que han hecho sus clarissimos Predecesores, pero excede, y sobrepuja a todos ellos. Y porque se entienda, que es verdad lo que digo, es bien, que sepays, que el echar los Moros deste Reyno, ha sido cosa muy deseada, y procurada por los Reyes predecesores del Rey nuestro Señor, aunque no executada.

Comencemos del primer conquistador, que fue el inclito Rey D. Jayme: el qual veynte y dos años despues, que ganó la Ciudad de Valencia, residiendo en ella, dize la historia, que estando el Rey en Calatayud, le dixo un Cavallero de su Corte,

te,

tuosi i rimedii, che si sono applicati alla conversione di questi; e che con le medicine, e cure (di cui haverebbono dovuto approfittarsi) hanno cagionata maggiore durezza, ed ostinazione ne' loro errori, ed hieresie: si è risoluta di valersi di un rimedio, che oltre l'essere unico, è sì maraviglioso, e divino, che non potrebbe trovarlo la prudenza humana, se non fosse ajutata con particolare lume, e soccorso venuto dal Cielo, per esempio del Mondo, ed ammirazione di quanti vivono, e viveranno. Mi pare, che ascolto dal Rè nostro Signore le medesime parole del Regio Profeta: E' giunto, Signore (dice egli) il tempo di fare, perche hanno disprezzata la tua santa legge: il tempo di fare, senza dire quello, che si hà da fare: per significare, che l'opera era tanto ammirabile, e stupenda, che si haveva da stupire il Mondo, quando la vedesse, e che quell'opera haveva da comprendere, e racchiudere in se molte altre: come se dicessimo: opera delle opere, ed impresa delle imprese: poiche tale è quella, che tenghiamo trà le mani. Perche, chi potrà, fratelli miei, essaggerare con parole, e ponderare con discorsi, la christianità, la prudenza, la magnanimità, e grandezza, che si racchiudono in quest'opra? Non trovo in me capacità bastevole da spiegarla, nè dichiararla à minuto: e così all'ingrosso, ed unitamente mi contento co'l dire, che l'opera è degna di tal Rè, e tal Rè degno di essere autore di sì cattolica, e saggia risoluzione. Desideriamo noi tutti fedeli vassalli di Sua Maestà, che nel suo felicissimo governo si dimostrino molti effetti della prudenza, e santo zelo, con cui nostro Signore hà arricchito il suo Reale animo; e della grandezza, e potenza della sua Reale Corona: e vediamo in quest'opera i nostri desiderii adempiti abbondantissimamente, perche non solo uguaglia quei fatti da' suoi chiarissimi Predecessori, ma gli eccede, e sopravvanza tutti. E perche s'intenda essere la verità quello, che dico, è bene, che sappiate, che lo scacciare i Mori da questo Regno, è stata cosa molto desiderata, e procurata da' Rè predecessori del Rè nostro Signore, benché non eseguita.

Incominciamo dal primo conquistatore, che fù l'inclito Rè Don Giacomo: il quale ventidue anni dopo che conquistò la Città di Valenza, risiedendo in essa, dice l'istoria, mentre stava il Rè in Calatajud, gli disse un Cavagliere della sua Cor-

te, que tenia nuevas, de que un Moro principal del Reyno de Valencia avia tomado el Castillo de Gallinera, y de Pego, y otros: de lo qual el Rey se mostrò offendido; pero por otra parte contento, diziendo estas palabras: Plazenos mucho, de que hayan dado ocasion, paraque los mandemos echar de la tierra: porque alli donde el nombre fuzio de Mahoma es apellidado, sea alabado, y adorado el dulce nombre de Jesus, Maestro, y Redemptor Dios verdadero. Y assi el dia de los Reyes del año 1262. se publico en esta santa Iglesia el mandamiento del Rey; que dentro de un mes saliesfen todos los Moros del Reyno de Valencia. Esto no tuvo effecto, por las guerras, que se movieron con el Rey de Castilla: pero siempre el Christiano, y valeroso Rey estuvo determinado de echarlos: y en el testamento, que hizo cercano a la muerte, encargò al Rey Don Pedro su hijo, que los echasse.

Pues el santo Rey Don Fernando, a quien primero (segun escriven algunos) honrrò la Iglesia Romana con el nombre de Catholico, que despues han conservado los Reyes de España; tambien mandò echar los Moros, como cuentan los Historiadores, y refiere el Emperador nuestro Señor Carlos Quinto en las cartas, que mandò escribir a los Señores de vasallos deste Reyno año de 1525. en las quales dize las palabras, que se siguen: Despues de nuestra felice succession en estos nuestros Reynos, y Señorios de España, la cosa, que mas tuvimos en voluntad, y proposito, fue limpiarlos de toda infidelidad, imitando en ello a los Catholicos Rey, y Reyna mis Señores abuelos, de gloriosa memoria, que tanto cuydado de esto tuvieron: por lo qual estamos determinados a no consentir, que en todos nuestros Reynos quede Moro alguno, sino fuere en captividad. A esta resolucion, que tuvo Su Magestad Cesarea, ayudò el Papa Clemente Septimo, exortandole por su Breve, dado en San Pedro de Roma a 12. de Mayo de 1524. que procurasse, que se instruyessen los Moros, y sino querian admitir la instruccion, los mandasse desterrar de toda España, o hazerlos esclavos. Resultò destas diligencias, tomarse aquel expediente tan perjudicial para todo, como fue el baptizarlos; pareciendo, que por el mismo caso, que quedavan dentro del gremio de la Iglesia Catholica, serian Fieles; pero la experiencia ha mostrado, que han abusado
de

te, che haveva nuove, che un Moro principale del Regno di Valenza haveva sorpresi i Castelli di Gallinera, e di Pego, ed altri: del che il Rè si mostrò offeso: ma per altra parte contento, dicendo queste parole: Ci piace molto, che habbiano data occasione, affinchè li facciamo scacciare fuori del paese; perche là dove lo sporco nome di Mahometto è celebrato, sia lodato, ed adorato il dolce nome di Giesù Maestro, e Redentore Dio vero. E così il giorno dell'Epifania del mille duecento sessanta due si pubblicò in questa santa Chiesa il comando del Rè, che frà un mese uscissero tutti i Mori dal Regno di Valenza. Questo non hebbe effetto per le guerre, che si mossero contro il Rè di Castiglia; ma però sempre il cristiano, e valoroso Rè stiede determinato di scacciarli: e nel testamento, che fece vicino alla morte, incaricò al Rè D. Pietro suo figliuolo, che li sbandisse.

Quindi il Santo Rè Don Ferdinando, quale fù il primo (secondo scrivono alcuni) che la Chiesa Romana honorò co'l nome di Cattolico, che poi hanno conservato i Rè della Spagna; medesimamente ordinò di scacciare i Mori, conforme raccontano gli Historiografi, e riferisce l'Imperadore nostro Signore Carlo V. nelle lettere, che fece scrivere a' Signori de' vassalli di quel Regno, nell'anno mille cinquecento venticinque, nelle quali dice le parole seguenti: Dopo la nostra felice successione in questi nostri Regni, e Dominii di Spagna; l'affare, di cui più ci invogliamo, ed havemmo à cuore, fù il mondarli da ogni infedeltà, imitando in ciò i Cattolici Rè, e Regina miei Signori avi di gloriosa memoria, che tanto pensiete di questo ebbero: perloche siamo determinati di non permettere, che in tutti i nostri Regni rimanga Moro alcuno, se non sia in schiavitù. Questa risoluzione, che fece Sua Maestà Cesarea, l'ajutò Papa Clemente VII. essortandolo con suo Breve, dato in San Pietro di Roma adì dodici Maggio del mille cinquecento ventiquattro, che procurasse, che s'istruissero i Mori; e se non volessero ammettere l'istruzione, li facesse bandire da tutta la Spagna, ò farli schiavi. Da queste diligenze ne risultò, il prendersi quello ispediente sì pregiudiziale in tutto, qual fù il battezzarli; parendo, che per lo stesso caso rimanevano nel grembo della Chiesa Cattolica, e farebbero Fedeli; ma l'isperienza hà dimostrato, che si sono abusati

di

de aquel Sacramento, con grande sacrilegio, y blasphemia.

El Rey Don Phelippe Segundo nuestro Señor, despues de succeder en estos Reynos, tuvo el mismo deseo; y assi mandò, que se juntassen los Prelados deste Reyno, para buscar remedio, el año 1568. siendo Arçobispo desta Metropoli el Reverendissimo Don Hernando de Loazes. Hizieronse en aquella junta algunas constituciones de consideracion. Visto, que no aprovechavan, mandò el año 1587. que se hiziesse otra junta, en la qual me hallè yo: añadimos tambien algunas nuevas constituciones. Y constando a Su Magestad, que no eran bastantes las diligencias passadas, y que siempre perseveravan en su heregia, se resolvió de mandarlos echar del Reyno, o por lo menos meterlos dentro de la tierra: lo qual tuviera los mismos, y aun mayores inconvenientes.

Ultimamente el año passado nos tornamos a juntar los Prelados, por mandado de Su Magestad como haveys visto. De manera, que consta por lo dicho, que esta obra ha sido deseada, y procurada por un Papa, un Emperador, y quatro Reyes, y que todos ellos se deruvieron de executarla, rendidos, y sobrepujados de la grandeza de la obra. Conocian la necesidad de limpiar a España, y confessavan el evidente peligro, en que estava, mientras tuviesse estos enemigos domesticos: pero aviales tomado el coraçon (como dezis aca) la mole, y grandeza del caso: de fuerte, que se dexavan vencer de la multitud de inconvenientes, que se les representavan. Lo que yo creo es, que la providencia Divina tenia guardada esta importantissima empresa, para dar con ella cierto testimonio del socorro paternal, con que atiende a las acciones, y persona del Rey nuestro Señor: pues lo que no osaron emprender (aunque lo deseavan) un valerosissimo Conquistador, y un Rey Catholico, y un Emperador, tan celebrado en el mundo, por las muchas victorias, que ganò de Turcos, de Hereges, y de Catholicos enemigos; y un Rey, cuya prudencia ha sido tan conocida, y alabada; esso ha executado el Reynuestro Señor, con tanto zelo de la gloria, y honrra de Dios nuestro Señor, y con tan admirable valor, y prudencia, que lo vemos ya començado, y con el favor de Dios

di quel Sacramento, con gran sagraileggio, e bestemmia.

Il Rè Don Filippo II. nostro Signore dopo essere succeduto in questi Regni, hebbe il medesimo desiderio, e così ordinò, che si radunassero i Prelati di questo Regno, per rintracciare il rimedio l'anno mille cinquecento sessanta otto, essendo Arcivescovo di questa Metropoli il Reverendiss. Don Ferdinando di Loazes. Si fecero in quella Radunanza alcune costituzioni di rimarco. E vedutosi, che non approfittavano, ordinò l'anno mille cinquecento ottantasette, che si facesse un'altra Assemblea, nella quale mi trovai io: ed aggiungemmo medesimamente alcune nuove costituzioni. E constando à Sua Maestà, che non erano bastanti le diligenze passate, e che sempre perseveravano nella loro heresia, si risolse di fargli scacciare dal Regno, ò almeno racchiuderli in luogo, dove non potessero più uscire: il che haverebbe prodotti i medesimi, ed anche maggiori inconvenienti.

Ultimamente l'anno passato ci tornammo à radunare noi Prelati, di ordine di Sua Maestà, conforme havete veduto. Di modo che dalle cose dette spicca, che questa opera è stata desiderata, e procurata da un Papa, da un Imperadore, e da quattro Rè, e che tutti quelli fecero desistenza di eseguirla, sopraffatti, ed arresi dalla grandezza dell'opera. Conoscevano la necessità di pollire la Spagna, e confessavano l'evidente pericolo, in cui si trovava, mentre haveffe questi nemici domestici: ma gli haveva occupato il cuore (come qui volgarmente dite) la mole, e grandezza del caso: di modo che si lasciavano vincere dalla moltitudine degl'inconvenienti, che si rappresentavano loro. Quello, che io credo è, che la provvidenza Divina haveva riservata questa importantissima impresa, con dare con essa attestato certo del successo paterno, con cui attende alle azioni, e persona del Rè nostro Signore: poichè quello non ardirono d'intraprendere (benche lo desideravano) un valorosissimo Conquistatore, ed un Rè Cattolico, ed un Imperadore sì celebrato nel Mondo, per le molte vittorie, che riportò contro i Turchi, ed Heretici, e nemici Cattolici: ed un Rè, la di cui prudenza è stata sì conosciuta, e lodata: l'hà eseguito il Rè nostro Signore con tanto zelo della gloria, ed honore di Dio nostro Signore, e con sì maraviglioso valore, e prudenza, che lo vediamo già incominciato, e co'l favore di

Dio

Dios lo veremos presto concluydo, y acabado; y ganado el Reyno de Valencia, no en muchos años, como lo ganaron los Reyes Christianos, sino en muy pocos meses. No os parece, que he dicho con razon, que es esta la mayor hazaña, que hemos visto de nuestros tiempos, ni leydo de los pasados?

Pero no podria dexar de ser mucha ingratitud, sino reconociessemos con particular hazimiento de gracias, la merced, que nuestro Señor, y Su Magestad nos han hecho a los, que vivimos en este Reyno, de comenzar por el esta admirable empresa. A Dios nuestro Señor devemos dar gracias, por ser escogido este Reyno entre muchos enfermos, para recebir primero la salud; y a Su Magestad, por haver querido, que fuessemos exemplo de todos los demas Reynos; para que no solo ganassemos en la expulsion de los Moriscos nuestros naturales; pero tambien participassemos de las expulsiones de los Moriscos estrangeros; y que fuese estimada, y encumbrada en las historias la nacion Valenciana, por la primera, que ha merecido por su santo zelo, librarle de tener Hereges en su Reyno; y la que con notable demonstracion ha dado testimonio de la innata fidelidad, que tienen en sus animos; obedeciendo con mucha alegria, lo que su Rey, y Señor ordena, y manda: de todo lo qual ha cabido mucha parte de alegria al Señor Duque de Lerma, por el singular amor, con que Su Excellencia atiende a las cosas deste Reyno, y de quantos vivimos en el.

No podria explicar, hermanos, el grande consuelo, que ha sido para mi, ver y oyr, de la manera, que esto se ha recebido, general, y particularmente por todos los interesados: porque con ser mucho, como todos sabemos, lo que se pierde de hazienda, y de comodidad, con todo han mostrado con palabras, y obras grande conformidad, diziendo; que pues desta expulsion resultava servicio de nuestro Señor, y de Su Magestad, no solo davan por bien empleadas sus haziendas; pero ofrecian de buena gana las vidas propias, y de sus hijos; resolucion digna de Christianos verdaderissimos, y de vassallos fidelissimos. Pareceme, que he visto lo que alabò el Apostol San Pablo escribiendo a los Hebreos: Llevays (dize) con alegria veros despojados de vuestros bienes, y hazienda.

De

Dio lo vedremo presto conchiuso, e finito; e guadagnato il Regno di Valenza, non in molti anni, conforme lo guadagnarono i Rè Christiani, ma in pochi mesi. Non vi pare, che habbia detto con ragione, che questa è la maggior impresa, che habbiamo veduta a' tempi nostri, e letta ne' passati?

Ma non potrebbe lasciare di essere grande ingratitudine, se non riconoscissimo con particolare rendimento di grazie, il favore, che nostro Signore, e Sua Maestà ci lianno fatto à noi, che dimoriamo in questo Regno, d'incominciare da quello questa maravigliosa impresa. A Dio nostro Signore dovemo rendere le grazie per essere stato eletto questo Regno trà molti infermi, per ricevere il primo la salute, ed à Sua Maestà per havere voluto, che fossimo l'essempio di tutti gli altri Regni; acciò che non solo guadagnassimo nella espulsione delli Mori convertiti nostri naturali; ma similmente partecipassimo dell'espulsioni delli Mori convertiti stranieri: e che fosse stimata, ed esaltata nelle historie la nazione Valenziana, per la prima, che hà meritato, co'l suo santo zelo, di liberarsi dal tenere Heretici nel suo Regno; e quella, che con riguardevole dimostrazione hà dato testimonianza dell'innata fedeltà, che tengono nelli loro animi; ubbidendo con molta allegrezza à quanto il loro Rè, e Signore ordina, e commanda: del tutto che gran parte dell'allegrezza ne hà toccato al Signor Duca di Lerma, per il singolare amore, con cui Sua Eccellenza attende alle cose di questo Regno, e di tutti quanti, che in esso dimoriamo.

Non potrò spiegare, fratelli, la gran consolazione, che è stata per me, il vedere, ed udire la maniera, come ciò è stato ricevuto generalmente, e particolarmente da tutti gl'interessati: perche con essere molto, conforme tutti sappiamo, quello, che si perde delle facultà, e del commodo, nulladimeno hanno dimostrata con parole, e fatti gran conformità, dicendo, che mentre da questa espulsione ne risultava il servizio di nostro Signore, e di Sua Maestà, non solamente davano per bene impiegate le loro sostanze; ma offerivano di buona voglia le proprie vite, e quelle de' suoi figliuoli; risoluzione degna di veri Christiani, e di vassalli fedelissimi. Mi pare di haver veduto ciò, che lodò S. Paolo scrivendo agli Hebrei: Sopportate dice, cō allegrezza il vedervi spogliati de' vostri beni, e facultà.

Mat. 10.

De dos cosas los alaba , y ambas de mucha recomendacion . La primera es, sufrir el daño, que padecian en sus haziendas: essa grande obra es; pero mayor es passarlo con alegria: por que essa no solo es buena obra , mas es obra heroyca , obra de Apostol: verse rico hoy , y mañana pobre , y tomarlo con paciencia , y alegria por el servicio de Dios , y de su Rey , gran hazaña , y digna de ser agradecida , y recompensada .

Matth. 19.

Marci 10.

Lucas 11.

No es menester, que nos cansemos en mostrar esto, basta aquel exemplo, que nos puso el Espiritu santo , contado por tres Evangelistas: San Matheo , San Marcos , y San Lucas . Llegose San Pedro a Christo nuestro Señor , y con denuedo de privado favorecido , y superior a los demas Apostoles ; le dize: Señor, veyfmos aqui , que hemos dexado quanto teniamos , y os hemos seguido , con que nos aveys de pagar la grande hazaña , que hemos hecho? Respondele el Señor a lo que es haverle seguido , y dizele: Que les hara tanta honrra , que los sentara consigo para juzgar a los hombres: pero no se olvida el Redemptor de la paga , que han de tener los , que havian dexado , o dexaren por el la hazienda : Todos (dize) los , que por mi dexaren la casa . Los tres Evangelistas ponen en primer lugar la casa : y la palabra Griega, que está aqui , y la misma Hebrea, que se pone en el Psalmo 123. significan, no solo la casa material , pero tambien la familia , y todo lo que recae debaxo de comodidad , y sustento familiar , como es salud , honrra , y hazienda , y todo lo demas . De manera , que el dexar el sustento de la familia , obra heroyca es , y que merece grande premio . Pues essa ha hecho la nobleza de Valencia , unos perdiendo vassallos , y los provechos de ellos , otros aventurando la cobrança de sus rentas ; y todo esto con alegria : como se ve por la misericordia de nuestro Señor: de lo qual le doy infinitas gracias , y me tengo por indigno de tener tales ovejas .

Y assi como han hecho esto de su parte , tambien participaran de la promesa , que Christo nuestro Señor hizo a los , que dexassen sus bienes por su servicio , y por su honrra , como dize San Matheo ; y a los , que dexaren sus bienes por la guarda del Evangelio , como dize San Marcos ; y a los , que dexaren sus bienes por el Reyno de los Cielos , como dize

Di due cose li loda, ed ambedue da esser molto raccomandate. La prima è soffrire il danno, che pativano ne' loro capitali: questa è opera grande; ma però è maggiore il passarla con allegrezza, perche questa non solamente è opera buona, ma è opera heroica, opera di Apostolo: il vederfi ricco hoggi, e domani povero, e pigliarlo in pazienza, ed allegrezza per servizio di Dio, e del suo Rè, grande impresa, e degna di essere gradita, e remunerata. Non fa d'uopo, che ci stanchiamo in dimostrar questo, basta quell'esempio, che ci pose lo Spirito santo, raccontato da trè Evangelisti, San Matteo, San Marco, e San Luca. Si accostò San Pietro à Christo nostro Signore, e con disinvoltura da favorito privato, e superiore agli altri Apostoli, gli disse: Signore, vedici quà, che habbiamo lasciato quanto havevamo; e vi habbiamo seguitato, con che ci avete da pagare la prodezza grande, che habbiamo fatta? Risponde loro il Signore, quanto all'haverlo seguitato; e dice: Che farà ad essi tanto honore, che li metterà à sedere seco per giudicare gli huomini. Non si scorda però il Redentore della paga, che hanno di havere quelli, che havevano lasciato, ò lasciassero per lui la robba: Tutti (dice) quelli, che per me lasceranno la casa. I trè Evangelisti mettono in primo luogo la casa: e la parola Greca, che stà quì, e la stessa Hebrea, che si pone nel Salmo centesimo ventesimo terzo significano, non solamente la casa materiale, ma anche la famiglia, e tutto quello, che cade sotto il comodo, e mantenimento domestico, come è salute, honore, robba, e tutto il rimanente. Di modo che il lasciare il mantenimento della famiglia è un'opera heroica, e che merita premio grande. Questa dunque hà fatto la nobiltà di Valenza, gli uni perdendo vassalli, e gli utili di essi, e gli altri arrischiando l'esigenza delle loro entrate; e tutto questo con allegrezza, conforme si vede, per misericordia di nostro Signore: del che ne rendo loro grazie infinite, e mi tengo per indegno di havere simili pecorelle. E siccome hanno fatto questo dal canto loro, parimente parteciparanno della promessa, che Christo nostro Signore fece à quelli, che lasciassero i loro beni per suo servizio, e per suo honore, conforme dice S. Matteo; ed à quei, che lasceranno i loro haveri per la conservazione dell'Evangelio, come dice S. Marco; ed à quei, che lasceranno i loro beni per il Regno de' Cieli, come

Hebr. 10.

Matth. 19.
Marc. 10.
Luc. 11.

dize San Lucas: ninguno de effos tales dexara de recibir en este tiempo presente, mucho mas de lo que ha dexado, y en el tiempo, que ha de venir la vida eterna.

Esto, que Christo nuestro Señor promete, no puede faltar; porque el, que lo promete no solo es verdadero, pero la misma verdad: y assi podemós estar seguros, de que en todo se vera cumplida esta promesa: y que han de ser innumerables los bienes, que se han de seguir a esta santa, y admirable obra. Honrra, porque la mayor honrra de todas es la compañía de los fieles; assi como la mayor deshonrra, e ignominia es tratar con infieles: porque ni mirarlos a la cara lo podeys hazer sin afrentaros, sease quien se fuere, aunque sea Rey. Assi lo dixo el Propheta Eliséo al mal Rey de Israel

1. Reg. 1. Joram: Vive el Señor, en cuya presencia estoy, que sino respetara el rostro del Rey Josaphad, que es fiel, y siervo de Dios, no hiziera caso de lo que dizes, ni te mirara a la cara, porque eres infiel; y no le quiso el Propheta saludar, porque aun esto fuera reprehensible: y lo es en nosotros, quando saludamos a estos enemigos de Dios: porque son de aquellos, que

2. Jo. 1. dixo el Apostol San Juan, que no confieñan a Christo nuestro Señor por verdadero Dios, como lo haze Mahoma, y destos dize el Santo Apostol: No los acojays en vuestras casas, ni les digays, norabuena esteys; porque el, que los saluda, en cierta manera se haze participante de su secta. Pues que mayor honrra podemos tener en este Reyno, que ser todos los, que vivimos en el, fieles a Dios, y al Rey, sin compañía de estos Hereges, y traydores? Y de esta honrra participan mas los Señores temporales, pues agora se podran llamar Señores de vassallos fieles, y antes no, sino Señores de esclavos infieles. Y si hablamos de los pueblos; que bien puede ser tan grande, que se compare con el, que ternan, estando reservado en la Iglesia de cada lugar el Santissimo Sacramento? Que honrra? Que authoridad? Que consuelo? Que descanso, y alegria? Esto es lo que haze las aldeas, por muy pequeñas, que sean, Ciudades illustrissimas, y Cortes Reales, no de los Reyes de la tierra, sino del Rey del Cielo: y solo esto se puede estimar por grãdeza. Y assi el Real Propheta David, queriendo encarecer la eminẽcia, y magestad, que Hierusalẽ tenia, por haver en ella la casa de Dios, que era sóbr^a, y debuxo

dice San Luca: nessuno di questi tali tralascierà di ricevere in questo tempo presente, molto più di quello, che hà abbandonato, e nel tempo, che hà da venire la vita eterna.

Questo, che Christo nostro Signore promette, non può mancare; perche chi lo promette non solamente è veritiero, ma la stessa verità: e così possiamo stare sicuri, che in tutto si vedrà adempita questa promessa: e che hanno da essere innummerabili i beni, che ne hanno da seguire à questa santa, e maravigliosa opera. Honore, perche il maggior honore di tutti è la compagnia de' Fedeli; siccome il maggior dishonore, ed ignominia è il trattare con infedeli: perche nè meno è possibile mirargli in volto, senza restare affrontati, siasi chi sia, benché sia Rè. Così lo disse il Profeta Eliseo al cattivo Rè d'Israele Joram: Vive il Signore, nella cui presenza mi stò, che se non ^{4. Reg. 1.} rispettassi la faccia del Rè Giosafat, che è fedele, e servo di Dio, non farei caso di quello, che dici, nè ti mirarei in volto, perche sei infedele; e non volle il Profeta salutarlo, perche ancora questo sarebbe riprensibile; ed è in noi altri, quando salutiamo questi nemici di Dio; perche sono di quelli, che disse l'Apostolo S. Giovanni, che non confessano Christo nostro Signore per Dio vero, come lo fa Mahometto; e di questi dice il Santo Apostolo: Non li ricoverate nelle vostre case, nè ^{1. Jo. 2.} dite loro, siate in buon'hora; perche chi li saluta, in certo modo si fa partecipe della loro setta. Che maggiore honore dunque possiamo havere in questo Reame, che l'essere tutti noi, che dimoriamo in esso, fedeli à Dio, ed al Rè, senza la compagnia di questi Heretici, e traditori? E di questo honore partecipano maggiormente i Signori temporali, poiche adesso si potranno chiamare Signori di vassalli fedeli, e prima nò, ma Signori di schiavi infedeli. E se parliamo de' popoli, che ben può esser sì grande, che si uguagli con quello, che haveranno, stando riservato nella Chiesa di ogni luogo il Santissimo Sacramento? Che honore? Che autorità? Che consolazione? Che riposo, ed allegrezza? Questo è quello, che fa le Terricivole per picciole, che sieno, Città illustrissime, e Corti Reali, non de' Rè della terra, ma del Rè del Cielo, e solo questo si può stimare per grandezza. E così il Reale Profeta Davide, volendo esaggerare l'eminenza, e maestà, che Gerusalemme ^{Psalm. 86.} aveva per esservi in essa la casa di Dio, che era l'ombra, e modello

debuxo de nuestros Templos, dize: Muchas cosas juntas admirables, y grandiosas, podemos dezir de ti Ciudad de Dios. Estas mismas, y otras sin comparacion mayores, podemos dezir de cada lugarito, donde estuviere, no el Arca del Testamento, ni la Urna del Manna, sino el verdadero, y vivo Cuerpo de Jesu Christo nuestro Señor.

Todos soys testigos de la incomodidad, que las personas pias hallavan en yrse a sus lugares, por faltarles este tan grande consuelo: pues agora le terneys todos, y gozareys del mayor thesoro, que tiene el Cielo; que es de la presencia de Jesu Christo nuestro Señor: se verán estas Iglesias, que estaban llenas de dragones, y bestias fieras, llenas de Angeles, y Seraphines. En acabandose esta expulsion, pienso dar una buelta, si Dios nuestro Señor me da vida, por los lugares, que han sido de Moros, y besar la tierra de las Iglesias, dando gracias a nuestro Señor de verla libre de tanta inmundicia, como la que han tenido mientras estos la pisavan. En conformidad de esto os ruego a todos los, que teneys, o lugares, que han sido de Moriscos, o casas en ellos, que hagays una grande fiesta, la mayor, que pudieredes, el dia, que se pusiere el Santissimo Sacramento en vuestras Iglesias, y que assi mismo procureys adornar el santo Altar, donde se ha de reservar, quanto permitiere vuestra posibilidad. Este cuydado sera muy proprio de las Señoras, y de las mugeres piadosas; acordandose del regalo, que procuraron hazer a Christo nuestro Señor aquellas santas hermanas Martha, y Maria, quando despues de venir muy cansado de predicar, y fatigado de la infidelidad de los hombres, se entro en su casa. Esse mismo Señor es el que tendreys en vuestras Iglesias, y no mortal, y passible, sino immortal, e impassible: regalalde quanto pudieredes, y enterneceos con pensar la grandissima misericordia, que ha usado, queriendo morar en vuestra compania, despues de tantas, y tan grandes blasfemias, y afrentas, como se le han hecho en esta misma casa, donde agora le terneys. Con esta consideracion encendereys en vuestros coraçones la devocion del Santissimo SACRAMENTO, y alcançareys por ella innumerables bienes.

Quiero os dezir a este proposito, que personas muy siervas

dello de' nostri Tempj, dice: Molte cose insieme maravigliose, e maestose possiamo dire di te, ò Città di Dio. Queste medesime, ed altre, senza paragone maggiori, possiamo dire di ciaschedun luoghetto, dove sarà, non l'Arca del Testamento, nè l'Urna della Manna, ma il vero, e vivo Corpo di Gesù Christo nostro Signore.

Tutti siete testimonij dello scommodo, che le persone devote incontravano nel ritornarsene a' loro luoghi, per mancar loro questa consolazione sì grande: adesso dunque l'haverete tutti, e goderete del maggior tesoro, che habbia il Cielo; che è della presenza di Gesù Christo nostro Signore: e si vedranno queste Chiese, che erano piene di dragoni, e bestie fiere, colme di Angeli, e Serafini. In finirsi questa espulsione, penso di fare un giro, se Dio nostro Signore mi dà vita, per li luoghi, che sono stati de' Mori, e baciare la terra delle Chiese, rendendo grazie à nostro Signore di vederla libera da tanta immondezza, quanta era quella, che hanno havuta mentre questi la calpestavano. In conformità di questo vi prego tutti voi, che havete ò luoghi, che sono stati de' Mori convertiti, ò case in essi, che facciate una gran festa, la maggiore, che vi sia possibile, il giorno, che si metterà il Santissimo Sacramento nelle vostre Chiese, e che medesimamente procuriate di adornare il santo Altare, dove si hà da conservare, per quanto permetterà il vostro potere. Questa diligenza sarà molto propria delle Signore, e delle altre Donne devote, e pie: ricordandosi del regalo, che procurarono di fare à Christo nostro Signore quelle Sante sorelle Marta, e Maria; quando dopo di venire molto affaticato da predicare, e stanco dell'infedeltà degli huomini, entrò nella loro casa. Questo medesimo Signore è quello, che haverete nelle vostre Chiese, e non mortale, e passibile, ma immortale, ed impassibile: regalatelo, quanto più potrete, ed inteneritevi co'l pensare la grandissima misericordia, che hà usata, in volere dimorare nella vostra compagnia, dopo tante, e sì gran bestemmie, ed ingiurie, come gli si sono fatte in quella medesima casa, dove adesso l'haverete. Con questa considerazione accenderete ne' vostri cuori la divozione del Santissimo Sacramento, e con quella otterrete beni innumerabili.

Vi voglio dire à questo proposito, che persone gran ser-

vas de nuestro Señor, y doctas, juzgan, que la causa de haver ordenado nuestro Señor, que se començasse por este Reyno esta santa expulsion, ha sido en remuneracion de la devocion, que hay en el del Santissimo SACRAMENTO, mayor, que en otro alguno de la Corona de España: como se muestra en las fiestas, processiones, luminarias, y ceremonias que se hazen en esta admirable festividad, honrrando de la manera que puede la pobreza, y flaqueza humana, al hijo del Padre eterno, que ha quedado entre nosotros, para remedio de todos nuestros males espirituales y corporales. No dexa tambien de ser de mucha consideracion, la quietud de conciencia con que todos quedaremos. No quiero yo apretar este punto, sobre el qual se ha dicho y escrito mucho, y se pudiera dezir y escribir mas: porque si las Divinas letras dictadas por el Espiritu santo nos mandan, que aborrezcamos a los enemigos de Dios: y si el Real Propheta dezia, que quando via a los que prevariavan de la ley de Dios, se tornava etico; que respondere-
mos los, que tratavamos tan familiarmente con estos Hereges? Teniendolos por amigos, y travando con ellos amistad, viendo con nuestros ojos, que hazian ceremonias de Mahoma, y confessando nosotros mismos, que eran Moros, aunque baptizados. Quien de nosotros ha tenido el zelo de Mathatias? de quien dize la Escritura santa, que como viesse, que uno de los del pueblo de Israel ofrecia sacrificio a los Idolos, por mandamiento del perverso Rey Antiocho, se encendio tanto del zelo de Dios, que le temblavan los huesos, y arremetiendo al que sacrificava al Idolo, y al que se lo avia mandado, los matò a ambos. Este si es zelo de siervo de Dios, y tan accepto a Su Divina Magestad, que por otro tanto, que hizo Phinees, lo alaba Dios, y dize a Moyses: que aunque estava determinado de hazer un grande castigo en el pueblo, se havia amansado, y remitido la yra, por el zelo, que avia tenido Phinees, matando a un prevaricador de la ley de Dios. Confession general es menester, que hagamos todos, hermanos mios, yo el primero, que he pasado quarenta años en paz con estos, sabiendo las blasfemias, que hazian, y viendolas por mis ojos, Y si bien me puedo escusar, con que tantos Prelados doctos,

ve di nostro Signore, e dotte, stimano, che la cagione di have-
re ordinato nostro Signore, che s'incominciassè da questo
Reame così santa espulsione, è stata in remunerazione della
divozione, che vi è in quello del Santissimo Sacramento,
maggiore, che in nessun'altro della Corona di Spagna: con-
forme spicca nelle feste, processioni, luminarie, e ceremonie,
che si fanno in questa ammirabile festività, honorando nel
modo, che può la povertà, e debbolezza humana, il Figlio
del Padre eterno, che è rimasto trà noi altri, per rimedio di
tutti i nostri mali spirituali, e corporali. Non lascia medesi-
mamente di essere di molta considerazione, la quiete di co-
scienza, con la quale tutti restaremo. Non voglio io stringere
questo punto, sopra di cui si è detto, e scritto di molto, e più.
si potrebbe dire, e scrivere: perche se le Divine lettere, dettate
dallo Spirito santo ci comandano, che abborriamo i nemici
di Dio: e se il Regio Profeta diceva, che quando vedeva quei,
che prevaricavano dalla legge di Dio, diventava etico: che
risponderemo noi, che trattavamo sì familiarmente con que-
sti Heretici? tenendoli per amici, ed intrecciando con essi ami-
cizia; vedendo con gli occhi nostri, che facevano le cerimonie
di Mahometto, e confessando noi altri medesimi, che erano
Mori, benchè battezzati? Chi di noi altri hà havuto il zelo di
Matatia? di cui dice la santa Scrittura, che in vedere uno di
quelli del popolo d'Israele offerire sagrifizio agl'Idoli, di or-
dine del perverso Rè Antioco, tanto s'infiammò di zelo di
Dio, che gli tremavano le ossa, ed assaltando quello, che sa-
grificava all'Idolo, e quello, che gli l'haveva comandato, gli
ammazzò ambédue.

Questo sì, che è zelo di servo di Dio, e sì grato à
Sua Divina Maestà, che per altrettanto, che fece Fineses,
lo loda Iddio, e dice à Moisè, che se ben'era determinato di
fare un gran castigo nel popolo, si era placato, ed have-
va mitigata l'ira, per il zelo, che haveva havuto Fineses,
uccidendo un prevaricatore della legge di Dio.

Confessione generale bisogna, che facciamo tutti, fra-
telli miei, io il primo, che hò passati quarant'anni in pace
con essi, sapendo le bestemmie, che commettevano, e
vedendole con gli occhi miei. E se bene mi posso scu-
fare con la considerazione, che tanti Prelati dotti,

y siervos de Dios, han pasado por ello, y disimulandolo; con todo, si yo mereciera tener el zelo de nuestro Señor, no bastaran estos exemplos. Confession general los Varones, y Señores de estos vassallos, porque aunque me respondian quando se tratava de la obstinacion de estos, y de la publicidad, con que guardavan su secta, que a ellos no tocava el castigo sino a la Inquisicion, o al Ordinario; con todo si huviera zelo de la gloria de Dios, es cierto, que no lo permitieran. Confession general los que, andavades metidos en tratos, en compras, y ventas, cambios, y grangerias con estos; porque si tuvierades zelo de la honrra de Dios, y la estimarades mas que la hazienda, no los quisierades por amigos, antes les aborrecierades, y huyerades de ellos. Olvidad, os ruego, la lengua de estos malditos, si hay algunos, que la sepan.

He dexado lo que toca a la hazienda para la postre: en que veo, que han platicado algunos, aunque con la moderacion dicha. No se puede negar, que a los principios, mientras las cosas no estan asentadas, seran menores las rentas de los Señores de vassallos, y que no estaran tan figuras las, que estavan cargadas sobre los lugares de Moriscos: pero corejado este daño, con los muchos provechos, que resultan del, no se puede llamar daño de hazienda, si bien, perdida de hazienda; porque de los, que venden los censales, o heredades para comprar un lugar, no dezimos, que han hecho daño en sus haziendas; antes lo tenemos por beneficio, y acrecentamiento; aunque la renta es menos: y lo mismo digo de los, que cargan los censales a menos fuero, por tener los situados en parte segura. Esto mismo pues acontecera agora; porque la calidad de las haziendas, y la seguridad de cobrarlas, son estimables en mayor cantidad de renta, de la que se vendra a perder. Y quien considerare deveras, el eminente peligro, que todos corrimos con la compañía de estos, de perder haziendas, y vidas, se terna por muy dichoso, y mejorado, con gozar seguramente de lo, que le ha quedado. Pues como dixo el sabio Salomon: Mas vale tener poco con temor de Dios, que tener gran thesoro con perturbacion, y pelea. Entre las felicidades, que cuenta el Espiritu santo, que tuvieron los

e servi di Dio, l'hanno sofferto, e dissimulato: tuttavia se io haveffi meritato di havere il zelo di nostro Signore, non bastarebbono questi essempli. Confessione generale i Baroni, e Signori di questi vassalli, perche se bene mi rispondevano, quando si trattava della ostinazione di questi, e della pubblicità, con cui osservavano la loro setta, che à loro non toccava il castigo, ma all'Inquisizione, ò all'Ordinario; con tutto ciò se vi fosse stato zelo della gloria di Dio, certo è, che non l'haverebbono mai permesso. Confessione generale, quelli, che v'ingerivi in trattati, in compre, e vendite, cambii, e guadagni con essi loro: perche se haveste havuto zelo dell'honore di Dio, e l'haveste stimato più della robba, non gli haveresti voluti per amici, anzi gli haveresti abborriti, e sfuggiti. Dimenticatevi, vi prego del linguaggio di questi maledetti, se vi sono alcuni, che lo sappiano.

Hò lasciato quello, che appartiene alla robba per l'ultimo; nel che vedo, che alcuni hanno discorso, se bene con la moderazione sudetta. Non si può negare, che ne' principii, mentre le cose non sono assettate, saranno minori le rendite de' Signori de' vassalli, e che non faranno tanto sicure quelle, che erano imposte sopra i luoghi de' Mori convertiti: ma ragguagliato questo danno, con i molti profitti, che risultano da quello, non si può chiamar danno dell'entrate; ma bensì perdita dell'entrate: perche di quelli, che vendono i censi, ò le possessioni per comprare un luogo, non diciamo, che hanno fatto danno ne' loro capitali; anzi lo tenghiamo per beneficio, ed accrescimento; benche la rendita sia minore: e lo stesso dico di quelli, che impongono censi à minor prezzo, per tenergli imposti in luogo sicuro. Questo medesimo dunque accaderà adesso; perche la qualità degli haveri, e la sicurezza di efiggerli, sono stimabili in maggior quantità di rendita di quella, che si verrebbe à perdere. E chi considererà veramente l'imminente pericolo, che tutti correvamo con la compagnia di questi, di perdere haveri, e vite, si reputerà per molto fortunato, e migliorato, co'l godere sicuramente di quello, che gli è rimasto: poiche, come disse il saggio Salomone, più vale il tenere poco co'l timore di Dio, che haver gran tesoro con disturbo, e contesa.

Prov. 11.

Trà le felicità, che racconta lo Spirito santo, che hebbero

1. Reg. 4. los hijos de Israel, en el gobierno del Rey Salomon, es una ;
 que vivian los hombres seguros, durmiendo a la sombra de
 su parra,, y de su higuera, sin tener de quien temer. Assi
 estaremos en este Reyno de aqui adelante, por la misericor-
 dia de nuestro Señor, y paternal providencia de Su Mage-
 dad, todo nos sobrara, y la misma tierra se fertilizara, y da-
 ra fruto de bencion. Brocardico es, de que todos usavades,
 diciendo, que despues que estos se baptizaron, no se avia
 visto uu año fertil: agora todos lo seran, porque las here-
 gias y blasfemias de estos tenian esterelizada, abasada,
 y inficionada la tierra, como dixo el Real Propheta Da-
 vid, con tantos pecados y abominaciones. Y no penseys
 que es esta imaginación: porque llenas estan las divinas
 letras de afirmarnos, que por los pecados quita Dios nue-
 stro Señor los bienes temporales. Vivamos en servicio de
 nuestro Señor, observando su santa Ley sin agraviar al pro-
 ximo, que todo nos sobrara. Mirad lo que dize este Señor:
 Cumplid mis mandamientos, y guardad mi ley, que yo os
 prometo que vivireys en la tierra, sin tener de quien haver
 miedo; y que la misma tierra que poseyeredes, os produ-
 zira frutos en tanta abundancia, que tengays que comer
 hasta hartaros; y esto sin temor alguno, antes con entera
 seguridad, y descanso: tãto, que aura tãtas mießses, que tengan
 que segar los segadores hasta el tiẽpo de sembrar; y los vindi-
 miadores se encontraran con los sembradores: y edifica-
 ran en las tierras que antes eran desiertas, plantando viñas,
 y beviendo el vino de ellas, y sembraran huertas, y come-
 ran del fruto de los arboles que han plantado, y nunca se-
 ran echados de sus casas, dize Dios. Todo esto promete
 nuestro Señor por dos Prophetas suyos. Todo (digo otra
 vez) nos sobrara. El que nos da aquellos soberanos, y eter-
 nos bienes de la gracia, no nos privara (dize el Real Prophe-
 ta) de estos terrenales, y temporales bienes; y por tanto se
 deve llamar bienaventurado el hombre, que confia en
 este Señor. Hagamoslo assi, y contentemonos con lo
 que nuestro Señor fuere servido que tengamos, dandole
 infinitas gracias por esta misericordia. Yo con mi flaqueza, y
 miseria le suplico, que me de luz para saberse las dar; y aunque
 gran pecador, me atrevo a dezirle aquellas palabras que un
 hombre

i figli d'Israele nel governo del Rè Salomone, una sì è, che vivevano sicuri gli huomini, dormendo sotto l'ombra della sua pergola, e del suo fico, senza havere di chi temere. Così starem in questo Regno nell'avvenire per la misericordia di nostro Signore, e paterna providenza di Sua Maestà, tutto ci sopravvanzarà; e la terra medesima si renderà fertile, e darà frutto di benedizione. Concetto commune è, di voi tutti usato, dicendo, che dopo l'esserli battezzati questi, non si era veduta un'annata fertile: adesso tutte lo faranno, perche l'heresie, e bestemmie di questi tenevano infecondo, abbruciato, ed infetto il terreno, conforme disse il Real Profeta Davide: con tanti peccati, ed abbominazioni. Nè pensiate, che questa sia immaginazione; perche ripiene sono le divine lettere d'insegnamenti, che per li peccati toglie Iddio nostro Signore i beni temporali. Viviamo nel servizio di nostro Signore, osservando la sua santa legge, senza aggravare il prossimo, che il tutto ci sopravvanzerà. Mirate quello, che dice questo Signore: Adempite i miei comandi, ed osservate la mia legge, che io vi prometto, che viverete nella terra, senza havere di chi temere; e che la medesima terra, che possederete, vi produrrà frutti in tanta abbondanza, che habbiate da mangiare sino al riempirvi; e ciò senza pavora alcuna, anzi con totale sicurezza, e riposo: tanto che vi sarà abbondante raccolta, che habbiano da mietere i mietitori sino al tempo di seminare; ed i vendemmiatori s'incontreranno co' seminatori: e fabbricheranno nelle terre, che prima erano deserte, piantando vigne, e bevendo il vino di esse; e semineranno horti, e mangieranno il frutto degli alberi, che haveranno piantati; nè mai saranno scacciati dalle loro case, dice Iddio. Tutto questo promette nostro Signore per mezzo di due Profeti suoi. Tutto (un'altra volta lo dico) ci sopravvanzarà. Quello, che ci dà quei sovrani, ed eterni beni della grazia (dice il Regio Profeta) non ci priverà di questi terrestri, e temporali beni; e per tanto si deve chiamare ben'avventurato l'huomo, che confida in questo Signore. Facciamolo così, e contentiamoci con quello, che nostro Signore si compiacerà, che habbiamo, rendendogli infinite grazie per questa misericordia. Io con la mia debolezza, e miseria lo supplico, che mi dia luce per saperglielo rendere; e benche gran peccatore, oso dirgli quelle parole, che un

1. Reg. 4.

Psalm. 106.

Levit. 26.

Amos. 9.

Ezai. 38.

Luce. 24.

huomo

hombre santo le dixo , por parecerme a el en la vejez : *Nunc dimittis servum tuum Domine , secundum verbum tuum in pace .* Contentissimo morir , quando nuestro Señor fuere servido llevarme , de haver visto cumplidos mis deseos : dexando mis Iglesias libres de las inmundicias , que estos Hereges hazian en ellas ; y a mis Feligreses seguros de las trayciones , que machinavan ; y sobre todo , de que Dios nuestro Señor sera adorado , y servido , que sea alabado para siempre .

Predicose en el Asseo de Valencia Domingo a veynte y siete de Setiembre del año de mil seyscientos y nueve , cinco dias despues de haverse hecho el pregon de la expulsion .

Este Sermion de ninguna fuerte queria el Señor Patriarca , que se imprimiesse , aunque parecia , que convenia ; en fin vino bien en ello vencido de los ruegos , y razones de muchos : pero no permitio , que se pusiesse en el su nombre , ni que se imprimiesen mas que ciento , y que estos se repartiessen , y embiassen a diversas partes , a personas señaladas . Y como le huviessen visto , y leydo Sus Magestades , dize el Señor Duque de Lerma en una fuya .

O Señor mio , y que Sermion predicò Vuestra Señoria *Illustrissima* en su Iglesia , y lo que Sus Magestades han estimado la doctrina , y la gran prudencia ; con que Vuestra Señoria *Illustrissima* comprehendio quanto convenia dezir a esse Reyno sobre la expulsion , y materias de Estado , encaminandolo todo con tales terminos al servicio de nuestro Señor , y edificacion del pueblo general , y particularmente . No se ha oydo tal cosa , y assi lo afirman quantos lo leen .

huomo santo gli disse , per rassomigliarmi à lui in vecchiaja : *Nunc dimittis servum tuum Domine , secundum verbum tuum in pace .* Contentissimo morirò , quando nostro Signore si degni chiamarmi, in haver veduto adempiti i miei desiderii: lasciando le mie Chiese libere dall'immondezze, che questi Heretici facevano in esse; ed i miei sudditi sicuri da' tradimenti, che machinavano; e sopra tutto, di che Iddio nostro Signore farà a dorato, e servito , che sia lodato per sempre .

Si predicò nella Catedrale di Valenza Domenica adì 27. di Settembre dell'anno 1609. e cinque giorni dopo essersi fatta la pubblicazione dell'espulsione .

Questo Sermone in nessun modo voleva il Sig. Patriarca, che si stampasse, se bene pareva, che fosse convenevole; al fine se ne compiacque, vinto da' prieghi, e ragioni di molti: ma non permise, che vi si mettesse il suo nome, nè che se ne stampassero più di cento; e che questi si dividessero , e mandassero in diverse parti , à personaggi . E come che lo videro , e lessero le loro Maestà , dice il Sig. Duca di Lerma in una sua :

O Signor mio , e che Sermone predicò Vosignoria Illustrissima. nella sua Chiesa , ò quanto le loro Maestà hanno stimato la dottrina , e la gran prudenza , con cui Vosignoria Illustrissima comprese quanto conveniva dire à questo Regno sopra l'espulsione , e materie di Stato , indirizzando il tutto con termini tali al servizio di nostro Signore , ed edificazione del popolo generalmente , e particolarmente. Non si è udita tal cosa; e così l'affermano quanti lo leggono .

COPIA DE UNA CARTA,

Que escrivio a todos los Curas, y Rectores
de su Arçobispado.

Venerable Padre.

„ **Q**UANDO esta se os dara , avreys entendido la
 „ resolucion santa , y necessaria , que la Magestad
 „ del Rey nuestro Señor ha sido servido tomar ,
 „ mandando echar los Moriscos deste Reyno : con
 „ la qual cessaran tantas , y tan grandes ofensas , y blasfemias
 „ contra Dios nuestro Señor , y su santa ley , como vos sabeys ,
 „ que se comerian de ordinario por los dichos Moriscos , y
 „ que por ellas justamente se podia , y devia temer algun
 „ grande açote de la yra del Cielo , y assi mismo la ruyna , y
 „ destruccion general deste Reyno . Previendo pues Su
 „ Magestad , en primer lugar al servicio de Dios nuestro Se-
 „ ñor , y en segundo al beneficio de su Reyno , y a la seguri-
 „ dad de los , que vivimos en el , inspirado con luz del Espi-
 „ ritu santo , aunque pudiera usar de los castigos , que las
 „ leyes Ecclesiasticas , y civiles han discernido contra los He-
 „ reges , Apostatas , y Proditores , correspondiendo con su
 „ acostumbrada clemencia , y benignidad , se ha contentado
 „ de quitar solamente a los que nos conturban , que era lo
 „ que el Apostol San Pablo deseava . Esto he querido , que
 „ sepays de mi , paraque assi vos , como todos los demas Sa-
 „ cerdotes de vuestra Iglesia , deys muy particulares gracias
 „ a nuestro Señor , por la singular misericordia , que nos ha-
 „ ze , en darnos tan religioso , y zeloso Rey , y Señor ; supli-
 „ cándole en las oraciones publicas , y secretas , le guarde , y
 „ prospere con la felicidad de buenos sucessos , que la Chris-
 „ tiandad ha menester . Esto mismo encargareys de mi parte ,
 „ a todos los Sacerdotes , y Feligreses de vuestra Parrochia ,
 „ suplicando tambien a Su Divina Magestad , encamine la
 „ buena , y breve direccion deste negocio , como tan concer-
 „ niente a la gloria de su santo nombre , y beneficio espiri-
 „ tual , y temporal de este Reyno .

A todos

COPIA DI UNA LETTERA,

Che scrisse à tutti i Curati, e Rettori del suo
Arcivescovato.

Venerabile Padre.

„ **Q**UANDO vi farà data la presente, haverete in-
„ tesa la risoluzione santa, e necessaria, che la Mae-
„ stà del Rè nostro Signore si è compiacciuta di
„ prendere, ordinando di scacciare i Mori conver-
„ titi da questo Regno: con che cessaranno tante, e sì grandi
„ offese, e bestemmie contro Dio nostro Signore, e la sua
„ santa legge, come voi sapete, che si commettevano ordina-
„ riamente da' detti Mori convertiti; e che per quelle giusta-
„ niente si poteva, e doveva temere qualche gran flagello
„ dell'ira del Cielo, e parimente la rovina, e distruzione ge-
„ nerale di questo Regno.

„ Prevenendo dunque Sua Maestà in primo luogo il servi-
„ gio di Dio nostro Signore; ed in secondo il beneficio del
„ suo Reame, e la sicurezza di noi, che viviamo in esso, ispi-
„ rato dalla luce dello Spirito santo, benche havebbe potuto
„ valersi de' gastighi, che le leggi Ecclesiastiche, e civili han-
„ no decretate contro Heretici, Apostati, e Traditori, corri-
„ pondendo con la sua solita clemenza, e benignità, si è con-
„ tentata di levare solamente quei, che l'Apostolo San Paolo
„ desiderava. Questo hò voluto, che lo sappiate da me, ac-
„ ciòche tanto voi, quãto tutti gli altri Sacerdoti della vostra
„ Chiesa, rendiate molto singolari grazie à nostro Signore,
„ per la speciale misericordia, che ci fa, in darci sì religioso,
„ e zelante Rè, e Signore, supplicandolo nelle orazioni pub-
„ bliche, e segrete, che lo conservi, e prosperi con la felicità di
„ buoni successori, che la Christianità hà di bisogno. Questo
„ stesso incaricherete da parte mia à tutti i Sacerdoti, e Parro-
„ chiani della vostra Parrochia, supplicando anche S. D. M.
„ ad incaminare la buona, e breve direzione di questo nego-
„ zio, come tanto appartenēte alla gloria del suo santo nome,
„ e benefizio spirituale, e temporale di questo Regno.

R r r

A tutti

„ A todos los Ministros , que Su Magestad ha mandado ,
„ o mandare entender en esta empresa , o en cosa tocante a
„ ella , acudireys con mucho cuydado , y diligencia , ofre-
„ ciendoos presto , y aparejados a cumplir quanto os orde-
„ naren (no contrario a vuestra profession) diziendoles , que
„ teneys orden mia para hazerlo assi . Y si huviere alguna co-
„ sa particular , de que avisarme , o consultarme , lo hareys con
„ la puntualidad , y cuydado , que confio de vos .

„ Y porque el Rey nuestro Señor , conformandose con su
„ mucha piedad , ha mandado para mayor seguridad de su
„ Real conciencia , que los muchachos , y muchachas meno-
„ res de quatro años de edad , que quisieren quedar se , y sus
„ padres , o curadores (siendo huerfanos) lo tuvieren por bien ,
„ no sean expelidos .

„ Item , los muchachos , y muchachas menores de seys años ,
„ que fueren hijos de Christianos viejos , se han de quedar , y su
„ madre con ellos , aunque sea Morisca . Pero si el padre fuere
„ Morisco , y ella Christiana vieja , el sera expelido , y los hijos
„ menores de seys años quedaran con la madre .

„ Item , los , que de tiempo atras considerable , como seria
„ de dos años , vivieren entre Christianos , sin acudir a las jun-
„ tas de las aljamas .

„ Item , los , que recibieren el Santissimo Sacramento , con
„ licencia de sus Prelados , lo qual se entendera de los Retores
„ de los lugares , donde tienen su habitacion .

„ Terneys mucho cuydado de que esto se execute en los ,
„ que recayeren en vuestra parrochia , representando , si fuere
„ menester , a los Ministros Reales , que yran a hazer la di-
„ cha expulsion , que teneys orden mia de acordarles el cum-
„ plimiento deste mandato de Su Magestad , y podeys con-
„ fiar , que os oyan , por llevar todos orden del Illustrissimo ,
„ y Excellentissimo Señor Marques de Carazena , Virrey ,
„ y Capitan general por Su Magestad en el Reyno de Valen-
„ cia , para hazerlo assi . Y os encargo , que useys de toda
„ charidad , y piedad con los muchachos , que quedaren ,
„ como se deve a la doctrina , que Christo nuestro Se-
„ ñor nos ha enseñado , diziendo a sus sagrados Apos-
„ toles : Dexad a los niños , que lleguen a mi ; porque
„ desto tales es el Reyno de los Cielos . Y tanto ma-

yor

„ A tutti i Ministri, che Sua Maestà hà inviati, ò invierà
„ per soprintendere à questa impresa, ò in cosa spettante à
„ quella, assisterete con gran cura, e diligenza, offerendovi
„ pronti, ed apparecchiati in adempire quello, che vi ordineranno (non contrario alla vostra professione) dicendo loro,
„ che havete l'ordine mio di farlo così. E se vi sarà qualche
„ cosa particolare di che avvisarmi, ò consultarmi, lo farete
„ con la puntualità, e cura, che di voi confido.

„ E perche il Rè nostro Signore conformandosi alla sua
„ gran pietà, hà ordinato per maggior sicurezza della sua
„ Reale coscienza, che i fanciulli, e fanciulle minori di quattro anni di età, che vorranno restare, ed i loro genitori, ò
„ curatori (essendo orfani) l'haveranno per bene, non siano
„ scacciati.

„ Item, che i fanciulli, e fanciulle minori di sei anni, che
„ saranno figliuoli di Christiano vecchio, hanno da rimanere,
„ e sua madre con essi, benche sia Mora convertita. Ma se il
„ padre sarà Moro convertito, ed essa Christiana vecchia, egli
„ sarà scacciato, ed i figliuoli minori di sei anni resteranno
„ con la madre.

„ Item, quelli, che da tempo indietro considerabile, come
„ sarebbe da due anni, haveranno vissuto trà Christiani,
„ senza andare alle radunanze de' Mori convertiti.

„ Item, quelli, che riceveranno il Santissimo Sacramento
„ con licenza de' loro Prelati; il che s'intenderà de' Rettori de'
„ luoghi, dove hanno la loro habitazione.

„ Haverete gran cura, che ciò si eseguisca in quelli, che
„ sono nella vostra Parrochia, rappresentando, se bisognerà,
„ a' Ministri Regi, che anderanno à fare la detta espulsione,
„ che havete ordine mio di rappresentare ad essi l'adempimento di questo commando di Sua Maestà, e potete confidare, che vi udiranno, per portare tutti ordine dell'Illustrissimo, ed Eccellentissimo Sig. Marchese di Caracena Vicerè,
„ e Capitano generale per Sua Maestà nel Regno di Valenza
„ per farlo così. E v'incaricò, che adoperiate ogni carità, e
„ pietà con i fanciulli, che resteranno, come si deve per la dottrina, che Christo nostro Signore ci hà insegnata, dicendo
„ a' suoi sagri Apostoli: Lasciate, che i fanciulli vengano da
„ me; perche di questi tali è il Regno de' Cieli. E tanto mag-

„ yor obligacion nos corre a mi, y a vos, quanto es mayor la
 „ que se tiene a las propias ovejas, y Feligreses, que a los,
 „ que solamente son proximos. En todo confio, que satisfi-
 „ fareys al ministerio, que teneys, y que lo cumplireys de
 „ manera, que todos se edifiquen, viendo vuestro buen ze-
 „ lo, y yo tenga ocasion de agradecerlos con palabras, y obras
 „ la solitud, y diligencia, que en esto mostraredes. Avisar-
 „ meheys particularmente de lo que se hiziere, y del numero
 „ de niños, y niñas, que han quedado en esta vuestra Par-
 „ rochia, y de la forma, con que los haveys acomodado.
 „ Dada en nuestro Palacio Arçobispal de Valencia a 22. de
 „ Setiembre del año 1609.

El Patriarca Arçobispo de Valencia .

COPIA DE UNA CARTA

Del Señor Duque de Lerma .

ILLUSTRÍSSIMO SEÑOR.

DOs cartas juntas he recebido de Vuestra Señoria Illustríssima con grande estimacion del favor, y merced, que me haze en ellas, y de la gran christiandad, y prudencia, con que ha ydo mirando, y adelgazando las materias, que han pertenecido a la resolucion, que Su Magestad fue servido de tomar con el parecer, y avisos de vuestra Señoria Illustríssima, a quien se deven muchas gracias: y tengo por cierto, que Dios ha guardado a Vuestra Señoria Illustríssima, paraque lo haya llevado al punto, y terminos, en que vemos ya la execucion: y que le dara muy larga vida, paraque goze del fruto, y de muchos buenos sucesos, que Dios nos ha de dar, y sacar de aqui: el sea alabado para siempre, que tal nos ha dexado ver, en tiempo de tan santo, y valeroso Rey, como nos ha dado. Claro es, Illustríssimo Señor, que a menos fuerza, de la que obliga a Su Magestad a tomar esta resolucion, no le pasara por el pensamiento, hazer en esto, ni en otra ninguna cosa lo que no estuviera bien a tan buenos, leales, y aficionados vassallos, como son los Valencianos (de que somos buenos testigos vuestra Señoria Illustríssima, y yo) y assi nunca he dudado de que se convenceran, y consolaran, quando vean los motivos tan urgen-

„ giorre obbligo correre à me, ed à voi, quanto è maggiore
 „ quello, che si hà alle proprie pecorelle, e Parrocchiani, che à
 „ quelli, che solamente sono prossimi. In tutto confido, che
 „ sodisfarete al ministero, che tenere, e l'adempirete di mo-
 „ do, che tutti si edificchino, vedendo il vostro buon zelo, ed
 „ io habbia occasione di gradire in fatti, ed in parole la solle-
 „ citudine, e diligenza, che in ciò mostreterete. Raguaglia-
 „ temi particolarmente di quanto si farà, e del numero de'
 „ fanciulli, e fanciulle, rimasto in questa vostra Parrocchia, e
 „ del modo, con cui gli havete accommodati. Data nel nostro
 „ Palazzo Arcivescovale di Valenza adì ventidue Settem-
 „ bredell'anno mille seicento nove.

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza.

COPIA DI UNA LETTERA

Del Signor Duca di Lerma.

ILLUSTRISSIMO SIGNORE.

DUE lettere insieme hò ricevute da Vossignoria Illustrissima: con grandissima del favore, e grazia, che mi fa in quelle, e del cbristiano zelo, e prudenza, con cui è andata osservando, ed assottigliando le materie appartenenti alla risoluzione, che Sua Maestà si è compiaciuta di prendere co'l parere, e notizie di Vossignoria Illustrissima, alla quale si devono molte grazie; e tengo per certo, che Iddio hà conservata Vossignoria Illustrissima, acciò che sia giunta al punto, e termini, in cui vediamo già l'essecuzione: e che le concederà ben lunga vita, ad effetto, che goda del frutto, e de' molti buoni successi, che Iddio ci hà da dare, e cavare di qui. Sia egli per sempre lodato, che tanto ci hà lasciato vedere in tempo di così santo, e valoroso Rè, che ci hà dato. Certo è, Illustrissimo Signore, che à minor forza di quella, che obbliga Sua Maestà à prendere questa risoluzione, non passerebbe per la mente fare in questo, nè in veruna altra cosa ciò, che non convenisse à così buoni fedeli, ed affezionati vassalli, come sono i Valenziani (di che siamo buoni testimoni Vossignoria Illustrissima, ed io) Che però non hò mai dubbitato, che si capaciteranno, e si consoleranno, quando vedino i motivi cotanto urgenti,

urgentes, y precisos: ni tampoco de que hallaran en Su Magestad el reparo, y beneficios posibles. T ciento por uno dara nuestro Señor a los que por su amor, y servicio dan las haziendas, y han aventurado sus personas, y no ha de haver ninguno, que no quede contento, y satisfecho, baviendo obligado de tal manera a la Magestad divina, y humana. Afirmo a Vuestra Señoria Illustrissima, que quisiere hallarme a su lado, para servirle, y descansarle en algo, y para sentir con mis vezinos, y amigos su sentimiento, y consolarlos a todos: pero a tiempo seremos con la ayuda de Dios. T vuestra Señoria Illustrissima suplique a Su Magestad, que acuda con su Real persona a esse Reyno, que es el hijo, que aora tiene mas necesidad del padre. Que este oficio han de hazer los Reyes con sus vassallos, y Reyno, pues son hijos; y el de Valencia hijo muy amoroso, y tierno con su Rey soberano. Guarde Dios a Vuestra Señoria Illustrissima como yo desseo. De Madrid a 19. de Setiembre 1609.

Illustrissimo Señor

*Beso las manos a Vuestra Señoria Illustrissima
su mayor servidor*

El Duque Marques de Denia.

Quando el negocio estuvo casi acabado, que se acabò en muy breve espacio de tiempo, con grande facilidad, sin perdida de un Christiano, haviendose casi todos los Moriscos embarcado, e ydo de muy buena gana, no quedando sino algunos pocos revelados, el Patriarca escrivio esta carta a Su Magestad:

S. C. R. M.

NO podia faltar la palabra de Dios nuestro Señor dada a los buenos, y zelosos Reyes, a tal Rey como el que Su Divina Magestad por su misericordia nos ha dado a los vassallos de V. M. El Rey (dize el Fspiritu santo) se alegrara con la victoria, que Dios le dara, y por los muchos bienes, que resultaran de ella, se regozijara grandemente viendo cumplidos los deseos, que tenia en su
cora-

urgenti, e precisi, come nè tampoco, che non sieno per trovare in Sua Maestà il rimedio, ed i benefizii possibili. E cento per uno darà nostro Signore à quelli, che per suo amore, e servizio danno le sostanze, ed hanno avventurate le loro persone, e non vi hà da essere alcuno, che non resti contento, e sodisfatto, havendo obbligata di questa maniera la Maestà Divina, ed humana. Attesto à Vosignoria Illustrissima, che vorrei trovarmi al suo lato, per servirla, e sollevarla in qualche cosa, e per sentire con i miei vicini, ed amici il suo dispiacere, e consolarli tutti; ma saremo à tempo con l'aiuto di Dio. Supplichi Vosignoria Illustrissima Sua Maestà, acciò che accudisca con la sua Real persona à questo Regno, che è il figlio, che adesso hà più necessità del padre; dovendo i Rè far questi offizii con i suoi vassalli, e Regni, poiche sono figli; e quello di Valenza figlio molto amoroso, ed affettuoso verso il suo Rè sovrano. Guardi Dio Vosignoria Illustrissima, come io desidero. Di Madrid adì d'ecino ve di Settembre mille seicento nove.

Illustrissimo Signore

Bacio le mani à Vosignoria Illustrissima suo maggior servitore

Il Duca Marchese di Denia.

Quando il negozio fù quasi terminato, qual fù finito in molto breve spazio di tempo, con gran facilità, senza perdita di un Christiano, essendo quasi tutti i Mori convertiti imbarcati, ed andati ben volentieri, non rimanendovi se non alcuni pochi ribellati, il Patriarca scrisse questa lettera à Sua Maestà:

S. C. R. M.

NOn poteva mancare la parola di Dio nostro Signore, data a' buoni, e zelanti Rè; à tal Rè, come quello, che Sua Divina Maestà per sua misericordia hà dato à noi vassalli di Vostra Maestà. Il Rè (dice lo Spirito santo) si rallegrerà con la vittoria, che Iddio gli darà, e per li molti beni, che da quella risulteranno giubilerà grandemente, vedendo adempiti i desiderii, che haveva nel suo cuore,

cuore, e quelli, che haveva palesati con le sue parole: i quali hà concessi Iddio con gran breuità, ed abbondanza, e posta sopra la sua testa una corona di pietre preziose. Tutto questo vediamo adempito in questa ammirabile impresa, perloche rendiamo infinite grazie all'Autore di ogni bene, ed al Vincitore delle battaglie, confidando nella sua Divina misericordia, che non solamente haverà Vostra Maestà in questo mondo la corona di grandezza, e prudenza dovuta ad opera così insigne; mà ancora, che si haveranno da unire à quella molte altre corone, e premii temporali, ed eterni. Il supplicarlo di questo, ed il rendergli grazie per il buon successo, che hanno tenute le cose di questo Regno, è obbligo de' Cappellani di Vostra Maestà; ed à me, se bene il minimo, ne tocca la maggior parte, à caggione del gran desiderio, che ne hò havuto. Confido in nostro Signore, che quel poco, che resta da farsi, si terminerà subito, mediante la sollecitudine, e prudenza del Vicerè, con la quale si è fatto il di più, ed i negozi haver havuto il successo, che vediamo. Guardi Nostro Signore &c. adi ventitrè del mese di Novembre mille seicento nove.

S. R. C. M.

*Bacia le Reali mani di Vostra Maestà suo humile
Cappellano*

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza.

RISPOSTA DI SUA MAESTA'.

IL RE.

Molto Reverendo in Christo Padre Patriarca Arcivescovo di Valenza del mio Consiglio. Hò ricevuto vostra lettera de' ventitrè del passato, e con molto gusto la congratulazione, che misate per il buon fine, che v'è tenendo l'espulsione de' Mori convertiti da questo Regno, con tutto quel di più, che mi dite, ed io ve la rendo, come à chi tanta parte hà tenuto in questa opera, perloche con ragione devono rendersi molte grazie à nostro Signore, che tanto l'hà favorita, che perciò gli le hò rese, e rendo; attendendo con desiderio l'avviso, che sia quella totalmente terminata. Dal Pardo adi primo di Dicembre mille seicento nove.

IO IL RE.

Andrea de Prada.

SSS

COPIA

COPIA DE OTRA DE SU Magestad.

E L R E Y.

Muy Reverendo in Christo Padre Patriarca Arçobispo de Valencia, del mi Consejo. He visto vuestras cartas de primero, y siete deste, con los papeles, que acusan, y con razon devemos dar gracias a nuestro Señor de haver librado a esse Reyno de tantos enemigos suyos, y nuestros; y a vos os las doy por lo que de todas maneras haveys ayudado a esta tan santa obra. Al Marques de Caracena respondo lo que del entendereys sobre algunas cosas, que apuntays en vuestras cartas, y lo que contienen los dichos papeles, y remitiendome a el no se ofrece, que añadir en esta, sino que holgare, que me vays avisando de todo lo que basta el fin de la expulsion fuere ocurriendo.

De Madrid a 17. de Deziembre 1609.

Yo el Rey.

Andres de Prada.

COPIA DE LAS CARTAS,

En que el Duque Don Juan de Ydiaquez, y el Secretario Andres de Prada le dan el parabien del buen suceso de tan grande empresa, como a principal autor della.

I L L U S T R I S S I M O S E Ñ O R .

Juzgue Vuestra Señoria Illustrissima qual sera el contentamiento, con que le doy la norabuena del suceso, que se ha tenido con los Moros rebelados, que estavan en la sierra, viendo con esto acabada tan grande hazaña como ha sido esta; en la qual tiene vuestra Señoria Illustrissima tanta parte, haviendo trabajado en ello tanto, como se ha visto, y entendido, assi en la disposicion de las cosas, como en el continuo cuydado de encomendarlo a nuestro Señor. El sea bendito por ello, y nos guarde a Su Magestad, para que pueda emprender tales cosas, pues de su christiandad, y santo zelo nos podemos

COPIA DI ALTRA DI SUA MAESTA:

IL RE.

Molto Reverendo in Christo Padre Patriarca Arcivescovo di Valenza, del mio Consiglio. Hò vedute vostre lettere del primo, e sette del corrente, con le scritture, che accusano, e con ragione dobbiamo render grazie à nostro Signore per haver liberato questo Regno da tanti inimici suoi, e nostri; Io le rendo à voi per quello, che in tutti i modi havete ajutato à questa così santa opera. Al M archese di Caraze na rispondo ciò, che da lui intendete sopra alcune cose, che annotate nelle vostre lettere; e quello, che contengono le dette scritture, e rimettendomi al medesimo, non occorre altro che aggiungere in questa, se non che havrò piacere, che mi andiate avvisando di tutto ciò, che sino al fine dell'espulsione anderà succedendo.

Di Madrid adi dicifette di Decembre mille seicento nove.

Io il Rè.

Andrea de Prada.

COPIA DELLE LETTERE,

Nelle quali il Duca Don Giovanni de Ydiaquez, ed il Segretario Andrea de Prada si congratulano seco per il buon successo di sì grande impresa, come à principale autore di quella.

ILLUSTRISSIMO SIGNORE.

GIudicbi Vosignoria Illustrissima qual sarà il contento, con cui sono à congratularmi seco del successo, che si è tenuto con i Mori ribellati, che stavano nella montagna, riconoscendo in ciò terminata così grande impresa, come è stata questa, nella quale tiene Vosignoria Illustrissima tanta parte, havendo in ciò ella faticato tanto, conforme si è veduto, ed inteso, sì in ordine alla disposizione delle cose, come nella continua premura di raccomandarla à Nostro Signore: sia egli per questo benedetto, e ci guardi Sua Maestà, ad effetto, che possa intraprendere tali cose, poiche dal suo christiano, e santo zelo ci

podemos prometer siempre muy felizes successos . Beso las manos de Vuestra Señoria Illustrissima por la merced , que me hizo en darme esta nueva , y la norabuena della ; y por todo lo demas , que me dize en su carta , la qual mostre a Su Magestad , y siempre huelga de ver la prudencia , y zelo , con que Vuestra Señoria Illustrissima habla en las cosas , y particularmente en las de su Real servicio : y en las , que aora se ofrecen ha sido servido de resolver lo que entendera Vuestra Señoria Illustrissima de los despachos , que lleva este Correo , a los quales me remito , quedando tan a servicio de Vuestra Señoria Illustrissima como es justo . Guarde Dios su Illustrissima persona como desseo .

En Madrid a treynta de Noviembre 1609.

Illustrissimo Señor

Beso las manos de Vuestra Señoria Illustrissima
su mayor servidor

El Duque , y Marques de Denia.

MIl parabienes quiero dar a Vuestra Señoria Illustrissima , de que sabiendo , que en sus dias temia algun gran desman en esse Reyno por los Moriscos , baya visto por la bondad de Dios , la seguridad del Reyno , y expelidos los Apostatas , y remediadas tantas causas de ofensas de nuestro Señor como havia . Guarde Dios a Vuestra Señoria Illustrissima largos años , para que goze deste fruto , en que ha tenido tanta parte , y para que continuamente alcance de Dios semejantes successos , y vitorias , para el Rey nuestro Señor , que con tanto zelo , valor , y prudencia ha emprendido , y acabado tan grande obra . Yo soy verdaderamente servidor de Vuestra Señoria Illustrissima . y assi no he podido dexar de hazer esto . Y Dios guarde a Vuestra Señoria Illustrissima como desseo .

De Madrid a 21. de Diciembre 1609.

Don Juan de Ydiaquez .

possiamo riprometter sempre prosperi successi. Bacio le mani di Vossignoria Illustrissima per il favore, che mi fece in darmi questa nuova, e la congratulazione per quella; e per tutto ciò, che di più mi dice nella sua lettera, la quale mostrai à Sua Maestà, godendo sempre di vedere la prudenza, e zelo con cui Vossignoria Illustrissima parla nelle cose, e particolarmente in quelle del suo Reale servizio, e di più in quelle, che al presente occorrono, e si è degnata risolvere ciò, che intenderà Vossignoria Illustrissima da' dispacci, che porta questo Corriere, a' quali mi rimetto, restando tanto al servizio di Vossignoria Illustrissima, come è di ragione. Guardi Dio sua Illustrissima Persona, come desidero.

In Madrid adi trenta Novembre mille seicento nove.

Illustrissimo Signore.

Bacio le mani di Vossignoria Illustrissima
suo maggior Servitore.

Il Duca, e Marchese di Denia.

M Ille congratulazioni voglio dare à Vossignoria Illustrissima, attesoche sapendo, che a' suoi giorni temeva di qualche gran disgrazia in questo Regno per cagione de' Mori convertiti, habbia veduto, mediante la bontà di Dio, la sicurezza del Regno, e cacciati via gli Apostati, e rimediate tante caggioni delle offese di Nostro Signore, come vi erano. Guardi Dio Vossignoria Illustrissima lunghi anni, ad effetto, che goda di questo frutto, in cui hà ella tenuta tanta parte; ed acciòche continuamente impetri da Dio simili successi, e vittorie per il Rè nostro Signore, che con tanto zelo, valore, e prudenza hà intrapresa, e terminata così grande opera. Io sono vero servitore di Vossignoria Illustrissima, che perciò non hò potuto tralasciare di far questa parte. E Dio guardi Vossignoria Illustrissima, come desidero.

Di Madrid adi vent'uno di Decembre mille seicento nove.

Don Giovanni di Ydiaquez.

Bien se echa de ver, que nuestro Señor acude al santo zelo de Su Magestad, y de vuestra Señoria Illustrissima, pues le ha ydo inspirando el camino de dar fin al mayor negocio, que ha havido, ni bavra en estos Reynos, de que Su Magestad, y todos damos infinitas gracias a su Divina Magestad: y a vuestra Señoria Illustrissima doy yo mil vezes la norabuena de haver sido el auctor, y principal instrumento de tan santa, y necesaria obra, pues es cierto, que los papeles de vuestra Señoria Illustrissima han despertado, y animado la piedad, y santo zelo de Su Magestad, y de los, que han tratado deste negocio. Y yo confieso a Vuestra Señoria Illustrissima, que despues, que los ley, basta que Su Magestad se resolvió, he andado con muy gran congoxa, sentia en el alma, que huviesse quien quisiesse guiar las cosas por camino mas largo, sabiendo el manifesto peligro, en que de un dia para otro podiamos incurrir; y Vuestra Señoria Illustrissima vera quando esté acabado, con quan diferentes ojos nos miraran amigos, y enemigos: que a los, que lo son, les ha de llegar al alma ver a España desembaraçada desta gente. Y Dios ha guardado a Vuestra Señoria Illustrissima, para que rematasse su carrera con obra de tanto servicio, honrra, y gloria de su santo nombre. Plegue a Su Divina Magestad lo guie, y encamine como ve que conviene; y guarde a Vuestra Señoria Illustrissima como yo desseo.

De Madrid a 19. de Setiembre 1609.

Andres de Prada.

NO me queda ya mas por dezir, sino que el Señor Patriarca, aunque por su grande prudencia, y la larga experiencia, que tenia desta gente, en tantos años como avia, que los tratava, creya que no seria de provecho todo quanto se hiziesse, y trabajasse con ellos para haverlos de instruyr, y traerlos a que quisiessen ser Christianos: con todo esso hizo de su parte quanto pudo para que fuesen instruydos: y en testimonio dello pone aqui algunos papeles, para que hablen las cartas, y callen, y enmudezcan los que dicen, que no eran Christianos, porque no avian sido instruydos. Como sea verdad, que aunque en algunos lugares de Moriscos

BEn si riconosce, che nostro Signore accudisce al santo zelo di Sua Maestà, e di Vostra Signoria Illustrissima, mentre gli è andato ispirando la strada di dar fine al maggior negozio, che sia stato, e che sarà in questi Regni; di che Sua Maestà, e tutti rendiamo infinite grazie à Sua Divina Maestà; e con Vostra Signoria Illustrissima per mille volte mi congratulo, per essere stata l'autore, e principale istromento di così santa, e necessaria impresa: atteso che è certo, che le Scritture di Vostra Signoria Illustrissima hanno risvegliata, ed animata la pietà, e santo zelo di Sua Maestà, e di quelli, che hanno trattato di questo negozio; ed io confesso à Vostra Signoria Illustrissima, che dopo, che le lessi, sino che Sua Maestà si risolse, sono andato con ben grande angoscia, dispiacendomi all'anima, che vi fosse chi volesse guidar le cose per cammino più lungo, sapendo il manifesto pericolo, in cui da un giorno all'altro potevamo incorrere; e Vostra Signoria Illustrissima vedrà, quando sia terminato, con quanto differenti occhi ci riguarderanno gli amici, e nemici, poichè à quelli, che tali sono, dispiacerà nell'intimo il vedere la Spagna libera di questa gente. Ed Iddio hà conservata Vostra Signoria Illustrissima, affinchè terminasse la sua carriera con opera di tanto servizio, bonore, e gloria del suo santo nome. Piaccia à Sua Divina Maestà guidarlo, ed incamminarlo come vede, che conviene, e guardi Vostra Signoria Illustrissima, come io desidero.

Di Madrid adì diecinove Settembre mille seicento nove.

Andrea de Prada.

NOn mi resta già più, che dire, se non che il Sig. Patriarca, se bene per la sua gran prudenza, e lunga isperienza, che haveva di questa gente, per tanti anni, che erano, che li trattava, credeva, che non sarebbe di utile tutto ciò, che si facesse, e si faticasse con loro, per haverli da istruire, e ridurre à voler farsi Christiani; con tutto ciò fece dal canto suo quanto potè, perche fossero istruiti; in testimonianza di che, accluderò quì alcune Scritture, ad effetto, che parlino le carte, e tacciano, ed ammutischino quelli, che asseriscono, che non erano Christiani, perche non erano stati istruiti: e benchè sia la verità, che quantunque in alcuni villaggi de'

Mori

riscos no residian los Retores, sino en los convezinos, que eran de Christianos viejos, por no fiarse dellos; pero en todos se les dezia Missa, y enseñava la Doctrina Christiana, y no se admitian al Matrimonio sino la sabian: y si alguna vez se les dexava de dezir, era porque ninguno dellos acudia a oyrla, poniendo excusas aparentes, con que los Rectores, y Alguaziles se avian de contentar por fuerça. Y quando se publicò el edicto de gracia, y perdon de todo lo passado, con que viniessen a confessarlo ante lo Señores Inquisidores, fallio el Señor Patriarca a predicarles, y yo le acompañe, y en solo un lugar donde vivian los mas entendidos dellos, a los quales todos los demas reconocian, y respetavan, estuvo todo un mes predicandoles, y venia de otro lugar de Christianos a predicarles, y les predicavamos cada dia; su Señoria Illustrísima les predicava un dia, y yo otro; y por las tardes se les enseñava la Doctrina, y los hablavamos parricularmente a los mas principales dellos, juntos, y de uno en uno. Y traxo también al Padre Fray Domingo Anadon Dominico, y al hermano Francisco Carmelita descalço, tenidos por santos, como verdaderamente lo eran: y al Padre Geronymo Mur de la Compañia de Jesus, tambien muy siervo de Dios, y que sabia, y hablava muy bien la lengua Arabiga, y todos les hablaron, y procuraron con todas sus fuerças traerlos al conocimiento de la verdad, y no hizieron mas mella en ellos, que si fueran unas piedras. Ninguno huvo, que confessasse, que avia sido Moro, pudiendolo hazer con tanta seguridad, y que nos dixesse, que queria ser Christiano. Todos hablaban, y respondian de una misma manera: y todas las demas àljamias estuvieron a la mira de lo que estos harian, y se avisaron, y comunicaron todas, y confirmaron con su exemplo para hazer lo mismo, que ellos hizieron.

Mori convertiti, non risiedessero i Rettori, se non ne' convicini, che erano di Christiani vecchi, per non fidarsi di quelli, nulladimeno in tutti si celebrava la Messa, e s'insegnava la Dottrina Christiana, e non si ammettevano al Matrimonio, se non la sapevano; e se qualche volta si lasciava di dirla, era, perche nessuno di essi veniva per ascoltarla, adducendo scuse apparenti, per le quali i Rettori, e Sbirri si havevano da contentare per forza. E quando si pubblicò l'editto di grazia, e perdono di tutto il passato, ogni volta, che venissero à confessarlo avanti i Signori Inquisitori, uscì il Signor Patriarca à predicar loro, ed io l'accompagnai, e solamente in un luogo, dove risiedevano i più intendenti, quali tutti gli altri riconoscevano, e rispettavano; dimorò tutto un mese predicando ad essi, e veniva da un'altro luogo de' Christiani à predicar loro, e predicavamo ogni giorno; Sua Signoria Illustrissima predicava un giorno, ed io l'altro; e verso la sera s'insegnava la Dottrina, e parlavamo particolarmente a' più principali di loro; insieme, e ad uno, ad uno. E portò ancora il Padre Fr. Domenico Anadon Domenicano, ed il fratello Francesco Carmelitano scalzo, stimati per santi, come veramente erano tali; ed il Padre Gerolamo Mur della Compagnia di Gesù, parimente gran servo di Dio, e che sapeva, e parlava molto bene la lingua Arabica; e tutti parlarono loro, e procurarono con tutte le forze ridurgli al conoscimento della verità; ma non fecero più impressione in essi, che se fossero stati di pietra. Nessuno vi fu, che confessasse di essere stato Moro, potendolo fare con tanta sicurezza, e che ci dicesse, che voleva essere Christiano. Tutti parlavano, e rispondevano di una medesima maniera; e tutte le altre loro adunanze stettero ad osservare quello, che farebbero questi, e si avvisarono, e comunicarono tutte insieme, confermandosi con il loro essemplio, per fare lo stesso, che quelli fecero.

M E M O R I A L

Dado por el Señor Patriarca a la Magestad del Rey nuestro Señor Don Phelipe Segundo, sobre la instruccion de los Moriscos de Valencia.

S. C. R. M.

„ **E** L Arçobispo de Valencia ha deseado, y desea
 „ sumamente, por servir a nuestro Señor, y a
 „ Vuestra Magestad, encaminar la conversion de
 „ los nuevamente convertidos de Moros del Reyno de Va-
 „ lencia; y para esto ha dado algunos Memoriales a Vues-
 „ tra Magestad, despues de haver a boca representado lo que
 „ se le ofrecia: y haviendo insistido en que por la falta de Re-
 „ tores, que avia en los lugares, a causa del poco estipendio,
 „ que tenian, no podian los dichos Moriscos ser instruydos;
 „ y assi mesmo ofrecido de su mensa todo lo que fuesse ne-
 „ cessario para acrecentar las Retorias, Vuestra Magestad
 „ fue servido mandar esto se hiziesse: y assi el Arçobispo no
 „ solo augmentò el salario de los Rectores, que estavan
 „ puestos, pero erigio de nuevo muchas Retorias, acomodo-
 „ dando a los dichos Moriscos, paraque sin trabajo, y mo-
 „ lestia pudiesen oyr Missa, y la Doctrina; midiendo los
 „ passos, y ordenando todo lo demas con la diligencia, y
 „ cuydado, que nuestro Señor sabe. Despues de lo qual el
 „ dicho Arçobispo ha ydo personalmente a lo mas apartado,
 „ y aspero del Arçobispado, para dar orden, en que se fabri-
 „ casen Iglesias donde no las havia, como se haze, aguardan-
 „ do siempre el Breve, y confirmacion, que se havia de traer de
 „ Roma para acabar de executar sus intentos. Y como aya
 „ tenido noticia, que este despacho aya llegado, y desee a la
 „ misma hora emplearlo, y no halle el numero de Clerigos
 „ suficientes para hinchir las Retorias. Supuesto, que en nin-
 „ gun caso conviene ponerlos, no siendo zelantes, y virtuosos,
 „ le ha parecido (siendo Vuestra Magestad servido) que sera
 „ a proposito valerse de Frayles en esta primera entrada, en-
 „ tendiendo, que se tomaran los mas principales, y exem-
 „ plares

M E M O R I A L E

Dato dal Signor Patriarca alla Maestà del Rè nostro Signore
Don Filippo Secondo, sopra l'istruzione de' Mori
convertiti di Valenza.

Sagra Cattolica Real Maestà.

„ **L**'ARCIVESCOVO di Valenza hà desiderato, e
 „ desidera sommamente, per servire à nostro Signo-
 „ re, ed à Vostra Maestà, incaminare la conversione
 „ de' Mori nuovamente convertiti del Regno di Valenza; e
 „ per tal'effetto hà dati alcuni Memoriali à Vostra Maestà,
 „ dopo di havere rappresentato quello, che gli occorreva: ed
 „ havendo insistito, che per mancanza de' Rettori, che vi era-
 „ no ne' luoghi, per cagione del poco stipendio, che haveva-
 „ no, non potevano i detti Mori convertiti essere istruiti; e
 „ parimente hà offerto della sua mensa tutto quello, che fosse
 „ necessario per accrescere le Rettorie, restò servita la Maestà
 „ Vostra di comandare, che questo si facesse; onde l'Arci-
 „ vescovo non solo accrebbe il salario de' Rettori, che vi era-
 „ no; ma ancora crebbe di nuovo molte Rettorie, accommo-
 „ dando i detti Mori convertiti, acciòche senza fatica, e mo-
 „ lestia potessero udire la Messa, e la Dottrina; misurando i
 „ passi, ed ordinando tutto il dì più con la diligenza, e pre-
 „ mura, che nostro Signore sà. Dopo di che 'il detto Arci-
 „ vescovo è andato personalmente a' luoghi più lontani, ed
 „ asperi dell'Arcivescovato per dar ordine, che si fabbricasse-
 „ ro Chiese, dove non ve n'erano, come si fa, aspettando sem-
 „ pre il Breve, e confermazione, che si haveva da portare da
 „ Roma, per finire di mettere in esecuzione i suoi disegni.
 „ Ed havendo havuta notizia, che questo dispaccio sia giun-
 „ to, e desideri subito esseguirlo, e non trovi il sufficiente nu-
 „ mero de' Sacerdoti per occupare le Rettorie. Supposto, che
 „ in niun caso conviene metterli, quando non sieno zelanti, e
 „ virtuosi, gli è parso (essendo così Vostra Maestà servita)
 „ che sarà à proposito valersi di Frati, in questa prima entra-
 „ ta, intendendo, che si prenderanno i più principali, ed essem-

„ plares dellos, y que siempre que se hallaren Clerigos qua-
„ les conviene, se yran proveyendo en ellos las Retóricas. Y
„ aunque el lo ha tratado con los Superiores, y conocido en
„ ellos buena voluntad para acudir a esta santa obra: con lo
„ qual tambien supliran algunas necesidades temporales de
„ sus Conventos, pues se les ha de dar el mismo salario, que
„ a los Rectores, sera muy importante, que Vuestra Magest-
„ tad sea servido mandar escribir a los Provinciales de las
„ quatro Ordenes mendicantes, se sirvan de que correspon-
„ dan con todo calor, y voluntad a lo que en esta parte se
„ les pidiere.

„ Y porque, Catholica Magestad, lo principal, que aqui
„ se ha de pretender, es la gloria de Dios, y el descargo de la
„ Real conciencia de Vuestra Magestad, le ha parecido al
„ dicho Arçobispo, que no cumpliria con las muchas obli-
„ gaciones, que tiene a lo uno, y a lo otro, sino advirtiesse
„ lo que en este particular entiende despues de haverlo pen-
„ sado, y rumiado por largo tiempo. Y assi dize, que si
„ Vuestra Magestad no es servido tomar de veras este nego-
„ cio, interponiendo en el auxilio Real, favoreciendo en lo
„ temporal, y venciendo con su potencia las dificultades,
„ que impiden la dicha reduccion, tiene por mas acertado
„ no començarla, ni tratar della, pues seria principiar edi-
„ ficios sin materiales, y començar guerras sin los aparatos
„ necesarios, contra el consejo de Jesu Christo nuestro Se-
„ ñor. Para lo qual se ha de presuponer, que los dichos
„ Moriscos ha muchos dias, que estan a la mira desta con-
„ version, havendoseles dicho por el Arçobispos, y sus Mi-
„ nistros, que no ha de ser como las passadas, y que el san-
„ to Oficio de la Inquisicion dexa de castigarlos esperan-
„ dola.

„ Y ellos han concebido, segun se entiende de sus plati-
„ cas, particular recato, y expectacion, viendo, que las
„ Rectorias se dividen, y que los Rectores se mejoran, y
„ que el Arçobispo por su persona aya estado donde jamas
„ se ha visto Prelado, no solo en los lugares de los Moris-
„ cos, pero aun en los de los Christianos viejos, por la difi-
„ cultad, y aspereza de la tierra. Dize pues el Arçobispo, que
„ si los dichos Moriscos viesen, que al cabo de tantas preven-
„ ciones

„ plari di loro, e che sempre, che vi faranno Chierici della
 „ qualità, che si convengono, si anderanno provvedendo di
 „ quelli le Rettorie. Ed havendo egli trattato con i Superiori,
 „ e conosciuto in essi buona volontà per accudire à questa,
 „ santa opera, con la quale medesimamente suppliranno al-
 „ cune necessità temporali de' Conventi, mentre si hà loro da
 „ dare il medesimo salario, che si dà a' Rettori farà molto
 „ importante, che Vostra Maestà sia servita di comandare,
 „ che si scriva a' Provinciali de' quattro Ordini mendicanti,
 „ che cerchino corrispondere con tutto calore, e volontà, à
 „ tutto quello, che in questa parte si richiederà loro.

„ E perche, Cattolica Maestà, la principal cosa, che qui si
 „ hà da pretendere, è la gloria di Dio, ed il discarico della
 „ Real coscienza di Vostra Maestà, si è avvisato il detto Arci-
 „ vescovo, che non compirebbe con le molte obbligazioni,
 „ che hà all'uno, ed all'altro, se non riflettesse quello, che
 „ sente in questo particolare, dopo di haverlo pensato, e
 „ considerato per lungo tempo. E per tanto dice, che se Vo-
 „ stra Maestà non si compiace di abbracciar da dovero que-
 „ sto negozio, interponendo in quello il suo reggio ajuto fa-
 „ vorendo nel temporale, e vincendo con la sua potenza le
 „ difficoltà, che impediscono la detta riduzione, tiene per
 „ cosa più accertata il non cominciarla, nè trattarne, poiche
 „ farebbe un cominciar fabbriche senza materiali, e cominciar
 „ guerre senza apparecchi necessari, e contro il consiglio di
 „ Giesù Christo nostro Signore. Perilche si hà da presuppor-
 „ re, che i detti Mori convertiti sono molti giorni, che stanno
 „ à vedere l'esito di questa conversione, essendo loro stato
 „ detto dall'Arcivescovo, e suoi Ministri, che non hà da esser
 „ come le passate, e che il sant'Offizio dell'Inquisizione la-
 „ scia di castigarli, per starla attendendo, ed essi hanno con-
 „ cepito, secondo quel che si sente da' loro ragionamenti,
 „ particular cautela, ed aspettativa, vedendo, che le Retto-
 „ rie si dividono, e che i Rettori si migliorano, e che l'Arci-
 „ vescovo sia stato personalmente ove già mai si è veduto al-
 „ cun Prelato, non solo ne luoghi de' Mori convertiti, mà ne
 „ meno in quelli de' Christiani vecchi, stanti le balze, ed as-
 „ sprezze di quei paesi. Dice dunque l'Arcivescovo, che se
 „ i detti Mori convertiti vedessero, che dopo tante preven-
 „ zioni

„ ciones se resumian todas en aconsejalles, y rogalles (que es
„ solo lo que el, y sus Ministros pueden hazer) que fuesen
„ Christianos, no solo harian poco caso dello, pero quedaria el negocio de la conversion muy defautorizado, y ellos
„ con nueva, y mayor licencia de vivir en su secta. Viendo,
„ que quando mas les avian querido apretar, quedavan con
„ entera libertad; por donde, ni a la honrra de Dios, y de su
„ Evangelio, ni al bien del mismo negocio conviene dexar
„ solos los remedios espirituales, antes es necessario, que
„ vayan acompañados con los temporales: como lo hemos
„ visto usado en las empresas semejantes, con innumerables
„ exemplos del Testamento viejo, y nuevo.

„ Destas ayudas, y medios temporales ay algunos, que
„ se pueden diferir para adelante, de los quales el Arçobispo
„ no trata agora, pues en el discurso se podran yr señalando,
„ y abraçando, segun lo, que el tiempo, y el negocio requie-
„ re: pero ay otros tan necesarios, que convendran comen-
„ çarlos luego, paraque siguiendose la dicha instruccion,
„ halle dispuestos los animos, y con algun aparejo para
„ admitir la verdadera doctrina: y destos necesarios el
„ dicho Arçobispo ha querido representar a Vuestra
„ Magestad solos los forçosos, para facilitar mas la
„ causa.

„ Lo primero suplica a Vuestra Magestad sea servido
„ mandar escrivir al Virrey, y Lugarteniente general jun-
„ te todos los Varones, y les diga con expresion de parti-
„ cular orden, y creencia de Vuestra Magestad, la resolu-
„ cion, que V. Magestad tiene, de que esta empresa passe
„ adelante: y que assi mismo ha mandado el Arçobispo
„ se ocupe en ella muy de veras, y que advierta de la ayu-
„ da, que assi a el como a sus Ministros se les da por los
„ Señores temporales: y esto por terminos, que los di-
„ chos Varones, y Señores entiendan, que el negocio
„ se toma diferentemente, que otras vezes se ha he-
„ cho: y que tendra Vuestra Magestad por deservicio
„ no acudir, y ayudar muy de veras en todo lo neces-
„ sario.

„ Iten, que Vuestra Magestad mande, que en los Obispa-
„ dos de Tortosa, y Orihuela, se siga el mesmo orden; por-
„ que

„ zioni si riducevano tutte in consigliarli, e pregarli (che è
„ solo quel che egli, ed i suoi Ministri possono fare) che fos-
„ sero Christiani , non solo farebbono poco conto di ciò , ma
„ anche resterebbe il negozio della conversione molto scredi-
„ tato, ed eglino con nuova, e maggior licenza di vivere nel-
„ la lor setta. Vedendo, che quando havevano voluto più
„ costringerli, rimanevano intieramente in libertà; per la
„ qual cagione, nè all'honore di Dio, e del suo Evangelio, nè
„ al bene del medesimo negozio conviene il lasciar soli i ri-
„ medii spirituali, anzi è necessario, che vadano accompa-
„ ti co' temporali, come habbiamo veduto essersi praticato
„ nell'impresè somiglianti, con innumerabili essempli del Te-
„ stamento vecchio, e nuovo.

„ Di questi ajuti, e mezzi temporali, ve ne sono alcuni,
„ che si possono differire per eseguirli à suo tempo, de' quali
„ l'Arcivescovo non tratta al presente, posciache nel decorso
„ del tempo si potranno andar dimostrando, ed abbraccian-
„ do, secondo quello, che l'opportunità, ed il negozio richie-
„ de, bensì ve ne sono altri, tanto necessari; che converrà
„ cominciarli subito, affinche seguitandosi la detta istruzio-
„ ne, trovi disposti gli animi, e con qualche prevenzione per
„ annettere la vera dottrina, e di questi necessari il detto
„ Arcivescovo hà voluto solo rappresentar à Vostra Maestà i
„ più precisi per facilitare maggiormente la causa.

„ Primieramente supplica la Maestà Vostra, che voglia
„ restar servita far scrivere al Vicerè, e Luogotenente gene-
„ rale, che raduni tutti gl'huomini, e dica loro con espression
„ di particolar ordine, e credenza di Vostra Maestà la ri-
„ soluzione, che la M. V. hà pigliata, accioche questa impres-
„ sa si proseguisca; e che medesimamente hà comandato,
„ che l'Arcivescovo si impieghi in essa con ogni suo sforzo, e
„ che si prevaglia dell'ajuto, così al medesimo, come a' suoi
„ Ministri si darà da' Signori temporali, e questo con termini,
„ che i detti Baroni, e Signori intendano, che il negozio s'in-
„ traprende differentemente da quel, che l'altre volte è stato
„ fatto; e che stimerà Vostra Maestà per disservizio il non ac-
„ cudere, ed ajutare molto da dovero in tutto il necessario.

„ Item, che Vostra Maestà ordini, che ne Vescovati di
„ Tortosa, e di Origuella si pratichi il medesimo ordine; per-
„ che

„ que como los dichos Moriscos reputan por agravio, y mala
„ obra la que se les haze en procurar, que sean Christianos,
„ alegan lo que passa en otros lugares, quexandose, y atribu-
„ yendolo a rigor. Y aun se ha de creer, que por escusar esta
„ molestia, se despoblaran algunos lugares; lo qual todo ces-
„ faria, allende de que se conseguirian otros buenos efectos,
„ si huviesse en la dicha instruccion uniformidad, y corre-
„ pondencia. Y advierte el Arçobispo, que los Obispos de
„ Tortosa, y Orihuela, y el Procurador del de Segorve se ha-
„ llaron presentes en la Junta, que Vuestra Magestad mandò
„ tener en la Ciudad de Valencia, y de consentimiento de to-
„ dos se aumentaron las Retorias; aunque hasta agora tiene
„ entendido el dicho Arçobispo, que solo el lo ha execu-
„ tado.

„ Iten, que Vuestra Magestad sea servido ordenar, y man-
„ dar, que en todas las Ciudades, Villas reales, y lugares par-
„ ticulares, donde ay Christianos viejos, y Moriscos, no ha-
„ gan, ni tengan los dichos Moriscos, Jurados, ni Justicia a
„ parte, antes que se gobiernen por los mismos, que fueren
„ elegidos para governar los Christianos viejos. Esta es cosa,
„ que aun sin tratar de reformacion era justa, y muy neces-
„ ria para descargo de la Real conciencia de Vuestra Mage-
„ stad, pues es cierto, que hazer esta division, es permitirles,
„ que vivan en otra ley, siendo, como es, una de las señales,
„ que assi en los Profetas, como en el Evangelio, renemos
„ de nuestra Fe Catolica, haver en ella solo un pueblo, una Fe,
„ y un Sacerdote. Y veese claramente, que permitir en la
„ Ciudad de Valencia, donde ay solas tres casas de Moriscos,
„ que tengan Jurados diferentes de los de la Ciudad, es disi-
„ mular, y permitir, que vivan con diferente gobierno, y que
„ sean otro pueblo. Por lo qual los dichos Christianos nue-
„ vos se tienen por miembro apartado, y les parece, que
„ como lo son en los Oficiales, assi tambien lo han de ser en
„ la Fe; y assi conservan con gran diligencia esta costumbre,
„ y traen de los lugares vezinos personas, que tengan los ofi-
„ cios de Jurados.

„ Iten, suplica el dicho Arçobispo a Vuestra Magestad,
„ sea servido mandar, que en los lugares, donde habitan so-
„ los Moriscos, alli de los, que fueren de su Real patrimo-

„ che siccome i detti Mori convertiti tengono per aggravio ,
„ e mal'opra ciò , che si fa in procurare, che sieno Christiani,
„ allegano quello , che si pratica in altri luoghi , la mentan-
„ dosi , ed attribuendolo à rigore ; ed anche si hà da credere ,
„ che per isfuggire questa molestia , si spopoleranno alcuni
„ luoghi , il che tutto cesserebbe, oltre di che si conseguireb-
„ bero altri buoni effetti , se vi fosse nella detta istruzione
„ uniformità , e corrispondenza . Ed avverte l'Arcivescovo ,
„ che i Vescovi di Tortosa, e di Origuella, ed il Procuratore di
„ quello di Segobia si trovarono presente nell'Assemblea, che
„ V. M. ordinò, che si tenesse nella Città di Valenza, e di con-
„ senso di tutti si accrebbero le Rettorie , benchè fin hora , hà
„ notizia il detto Arcivescovo, che egli solo l'hà posto in esse-
„ cuzione .

„ Item, che Vostra Maestà si degni ordinare , e coman-
„ dare, che in tutte le Città, Ville Reali, e luoghi particolari,
„ dove sono Christiani vecchi , e Mori convertiti non faccia-
„ no , ne tenghino i detti Mori convertiti giurati , ne giusti-
„ zia separata , mà che si governino per li medesimi , che si
„ eleggeranno per governare i Christiani vecchi . Questa è
„ cosa , che anche senza trattar di riforma , era giusta , e mol-
„ to necessaria per discarico della Reale coscienza di V. Mae-
„ stà , poiche è certo , che far questa divisione , è un permet-
„ ter , che vivano in altra legge , essendo, come è uno de' se-
„ gni , che così ne' Profeti , come nell'Evangelio habbiamo
„ della nostra Fede Cattolica, esservi in quella un popolo so-
„ lo , una Fede , ed un Sacerdote . E vedesi chiaramente, che
„ il permettere nella Città di Valenza, dove sono tre sole case
„ di Mori convertiti , che tengano giurati, differenti da quel-
„ li della Città , è un dissimulare , e permettere , che vivano
„ con differente governo , e che sieno un' altro popolo . Per
„ lo che i detti Christiani nuovi si tengono per membro sepa-
„ rato, e si avvisano, che conforme lo sono negli officiali, così
„ medesimamente lo han da essere nella fede , e perciò con-
„ servano con grandiligenza questo costume , e conducono
„ da' luoghi vicini persone , che habbiano l'ufficio di Giurati .

„ Item, supplica il detto Arcivescovo la M. V. che resti ser-
„ vita di comandare, che ne' luoghi , dove habitano soli Mori
„ convertiti , tanto di quelli , che saranno di suo Real patrimo-

„ nio, como de Señores temporales, que el Justicia, Jurado,
„ Baile, Mesonero, y Carnicero, sean Christianos viejos, pri-
„ vando de los dichos oficios a los Moriscos, y haziendolos
„ inhabiles para exercitarlos. La precisa necesidad deste ca-
„ bo se dexa entender por el passado. Y por havernos enseña-
„ do el Espiritu santo, que quales son los Gobernadores de
„ las Ciudades, tales son los, que moran en ellas. Y es certifi-
„ cado, que pues Vuestra Magestad no permitiera, ni podria
„ permitir, que hombres infieles governassen en sus Reynos,
„ por el cierto peligro, que avria de que pervirtirian a sus
„ subditos: tampoco puede permitir, que estos siendo evi-
„ dente, que lo son, y tan obstinados, como si nunca huvie-
„ ran sido baptizados, gobiernen los pueblos, y tengan ofi-
„ cios publicos, en grande ofensa de Dios, y conservacion de
„ su mala secta: pues de tenerlos nace, que se conserven en
„ sus ritos, y que no admitan costumbre alguna de Christianos:
„ y finalmente, que vivan en todo, y por todo como
„ Moros.

„ Han se hecho constituciones, prohibiendoles el exercicio
„ de alguno destes oficios, pero han sido de ningun efecto
„ pues no se guardan, ni nos Prelados tenemos fuerça para
„ hazerlos guardar.

„ Y assi es forçoso, que Vuestra Magestad mande interpo-
„ ner su Real mandado, el qual sera muy conforme a razon,
„ y derecho: pues estos son notorios, y publicos Hereges, y
„ assi indignos de tener oficios, con los quales hazen sin com-
„ paracion mas daño del que podrian hazer con las armas,
„ que Vuestra Magestad tan justamente les ha mandado qui-
„ tar: y tambien se podra esperar, que porque Vuestra Ma-
„ gestad los habilite a los dichos oficios, procuraran dar
„ muestras de Christianos.

„ Estos cabos solos ha escogido el Arçobispo entre otros
„ muchos, de que adelante vra advirtiendo: y suplica hu-
„ milmente a Vuestra Magestad sea servido mandarlos pro-
„ veer con la brevedad, que el negocio pide, pues siendo, co-
„ mo son tan necessarios, convendra estar executados antes
„ de los otros medios, que por su parte se han de poner. Y no
„ duda el dicho Arçobispo de que en ellos havra alguna difi-
„ cultad, y contradiccion, assi de los Moriscos, como de sus
„ due-

„ nio , come di Signori temporali , che il Giustizia, Giurato,
 „ Balio, Albergatore , e Beccajo sieno Christiani vecchi , pri-
 „ vando de' detti officii i Mori convertiti, e facendoli inhabili
 „ per essercitarli . La precisa necessità di questo fine si fa in-
 „ tendere per lo passato , e per haverci insegnato lo Spirito
 „ santo ; che quali sono i Governatori della Città , tali sono
 „ quelli, che dimorano in esse . Ed è certissimo , che già che
 „ Vostra Maestà non permetterebbe , nè potrebbe permette-
 „ re, che huomini infedeli governassero ne' suoi Regni per il
 „ pericolo evidente , che vi farebbe , che pervertissero i suoi
 „ sudditi ; nè tampoco può permetterle , che questi , essendo
 „ evidente , che sono tali, e così ostinati, come se mai fossero
 „ stati battezzati, governino i popoli, e tenghino officii pub-
 „ blici con grand' offesa di Dio , e conservazione della loro
 „ perfida setta : posciache dal tenerli nasce, che si conservino
 „ ne' loro riti, e che non ammettano costume veruno de' Chri-
 „ stiani , e finalmente , che vivano in tutto , e per tutto come
 „ Mori . Sono state fatte costituzioni, proibendo loro l'esser-
 „ cizio di alcuno di questi officii, mà non sono state di verun
 „ frutto , posciache non si osservano , nè noi altri Prelati hab-
 „ biamo forze per farle osservare . Onde è preciso, che Vostra
 „ Maestà comandi, che si interponga , il suo Real precetto ,
 „ il quale sarà molto conforme alla ragione , ed al dritto, già
 „ che questi sono notorii, e pubblici heretici, e perciò indegni,
 „ di haver officii , co' quali fanno senza comparazione più
 „ danno di quello , che potrebbero fare con l'arme , che Vo-
 „ stra Maestà tanto giustamente hà ordinato , che sieno loro
 „ levate , e medesimamente si potrà sperare, che per essere da
 „ Vostra Maestà habilitati à detti officii , procureranno dar
 „ mostra di buoni Christiani .

„ Questi punti soli hà scielti l'Arcivescovo trà molti altri,
 „ che da qui innanzi anderà avvertendo : e supplica humil-
 „ mente Vostra Maestà à compiacersi ordinare , che sieno
 „ spediti con la brevità , che il negozio richiede , poichè , es-
 „ sendo , come sono tanto necessarii , converrà che siano po-
 „ sti in effecuzione prima de' gli altri mezzi , che per sua par-
 „ te si hanno da porre . E non dubbita il detto Arcivesco-
 „ vo , che in quelli vi sia per essere qualche difficoltà , ò
 „ contradizione , così de' Mori convertiti , come de' loro

„ dueños : pero esta se ha de allanar con la potencia Real ,
„ que nuestro Señor ha dado a Vuestra Magestad , sin admi-
„ tir demandas , ni respuestas , pues consta de la precisa obli-
„ gacion , que hay de poner los medios necesarios , y ordena-
„ dos por las santas Escripturas , para la introduccion , y con-
„ servacion de su ley . Y pues el dicho Arçobispo ha hecho
„ de su parte lo que podia , y ofrece de tan buena gana el tra-
„ bajo corporal , y espiritual , que se le recrece , es justo , que
„ los Señores temporales hagan tambien de la suya lo que
„ se pide , y que pospongan por la honrra de Dios , y el ser-
„ vicio de Vuestra Magestad , y el bien de las almas de sus
„ vassallos algun interese , mostrando con obras el desseo ,
„ que representan con las palabras , y el que se ha de creer ,
„ que tienen de su aprovechamiento . Y suplica el dicho Ar-
„ çobispo a Vuestra Magestad , sea servido acordarse quanto
„ mas suaves remedios son estos , que los que mandò poner
„ en la conversion de los Moriscos del Reyno de Granada : a
„ los quales , allende de otras muchas cosas se les mandò mu-
„ dar habito , y platica , siendo muy cierto , que los del Reyno
„ de Valencia son sin comparacion mas obstinados , que lo
„ eran aquellos : y si desto resultasse algun inconveniente ,
„ nuestro Señor , por cuyo servicio se haze , lo allanaria , y la
„ conciencia de Vuestra Magestad quedaria descargada : lo que
„ no seria , si junto con mandar entender en esta instruccion ,
„ no fuesse servido mandar poner los medios necesarios a
„ ella , para los quales ay la mesma obligacion , que para
„ el fin .

„ Todo esto avia apuntado a Vuestra Magestad el Arçobis-
„ po : pero ha reservado el hablar tan particularmente ,
„ hasta que por su parte se huviesse hecho todo lo que era
„ possible , porque no se pudiesse sospechar , que negligencia ,
„ o algun otro particular respeto le movia a dificultar
„ esta empresa , de lo qual sabe nuestro Señor esta bien le-
„ xos : y que el fin , que ha tenido en querer assentar prime-
„ ro lo de las Retorias , y el que tiene agora en suplicar a
„ Vuestra Magestad lo que ha dicho , es tener por muy cier-
„ to , que sin la ayuda destos medios se haria notable deser-
„ vicio a nuestro Señor , e injuria a su Evangelio , si se em-
„ prendiesse la dicha instruccion .

„ padroni: ma questa si hà da spianare con la potenza Rea-
 „ le, che nostro Signore hà data alla Maestà Vostra, senza
 „ ammettere domande, nè risposte, giachè consta dalla pre-
 „ cisa obbligazione, che vi è di adoperare i mezzi necessarii,
 „ ed ordinati dalle sante Scritture per l'introduzione, e con-
 „ servazione della sua legge. E mentre il detto Arcivescovo
 „ hà fatto dal canto suo quello, che poteva, ed offerisce vo-
 „ lentierissimo la fatica corporale, e spirituale, che se gli ac-
 „ cresce, è cosa giusta, che i Signori temporali facciano ancora
 „ dalla loro quello, che si richiede, e che pospongano per
 „ l'honor di Dio, e per servizio di Vostra Maestà, e bene del-
 „ l'anime de' suoi vassalli, qualche interesse, mostrando con
 „ l'opere il desiderio, che rappresentano con le parole; e quel-
 „ lo, che si hà da credere, che habbiano del proprio utile. E
 „ supplica il detto Arcivescovo la Maestà Vostra à restar ser-
 „ vita ricordarsi, quanto più soavi rimedii sieno questi, che
 „ quelli, che ordinò adoperarsi nella conversione de' Mori
 „ convertiti del Regno di Granata: a' quali, oltre molte altre
 „ cose, si comandò loro mutar habito, e linguaggio; essen-
 „ do certissimo, che quelli del Regno di Valenza sono, senza
 „ comparazione più ostinati, che non erano quelli: e se da
 „ questo ne nascesse qualche inconveniente, nostro Signore,
 „ per servizio del quale si fa, lo spianerebbe, e la coscienza di
 „ Vostra Maestà resterebbe sgravata: il che non sarebbe, se
 „ unitamente co'l comandare, che si rifletta sopra il conte-
 „ nuto di questa istruzione, non fosse servita ordinare, che si
 „ applicassero i mezzi necessarii per effettuarla, per li quali
 „ vi è la medesima obbligazione, che per il fine.

„ Tutto questo haveva notato à V. M. l'Arcivescovo: ma
 „ però hà riservato di parlare più particolarmente, sin à tãto,
 „ che dalla sua parte fosse stato fatto tutto quello, che era
 „ possibile, acciòche nō si potesse sospettare, che la negligen-
 „ za, è qualche altro particolare rispetto lo moveva, a render
 „ discoltosa quest'impresa, dal che sà N. S. che stà ben lon-
 „ tano: e che il fine, che hà havuto in voler accommodar pri-
 „ mieramēte quella delle Rettorie, e quello, che hà al presēte
 „ in supplicare la M. V. di quello, che hà detto, è il tenere per
 „ certissimo, che senza l'ajuto di questi mezzi si farebbe nota-
 „ bile disservizio à N. S. ed ingiuria al suo Evāgelio, se si intra-
 „ prendesse la derta istruzione.

Ol-

„ Allende de que ni la Real conciencia de Vuestra Magestad , ni la de los Señores temporales quedarian descargadas por las razones , que tiene dichas .

„ Y si para la explicacion dellas Vuestra Magestad fuere servido , que el Arçobispo vaya a Madrid , lo hara de buena voluntad , por el mucho desseo , que tiene de que el servicio de Dios , y el de Vuestra Magestad , y el provecho destas almas fuesse bien encaminado . Lo qual todo se ha de pretender muy de proposito , no embargante la mucha desconfiança , que se ofrece de salir con reducir a esta gente , o se havria de alçar la mano dellos , lo que no conven-dra por las causas , que Vuestra Magestad havra considerado .

C A R T A

Para los Curas , y Rectores de Moriscos , en recomendacion de los Padres , que yvan a predicarles .

Venerable Padre .

„ **V**A por orden mia a predicar en esse vuestro lugar , y en otros , con fin de que los nuevamente convertidos tengan mayor abundancia de doctrina , paraque assi se dispongan a la instruccion , que por orden de Su Magestad se ha de hazer en todo este Reyno , ordenandose todas estas diligencias , y otras , que se haran , a beneficio suyo espiritual , y temporal , que es lo que se pretende por el Rey nuestro Señor , y por todos los que estamos encargados de sus conciencias : y pues a vos os cabe tanta parte siendo el Cura inmediato de esse lugar , es justo , que admirays con mucho amor , y gracia al dicho padre , recogindole en vuestra casa , y dandole comodidad para habitar en ella , pues sera sin costa vuestra , llevando el dicho Padre , con que sustentarse : esto hareys con toda caridad , teniendo con el quanta buena correspondencia merece su oficio , y persona : advirtiendole tambien de quanto se os ofreciere , que seria a proposito , paraque de su predicacion se consiga

el

„ Oltre che nè la Real coscienza di Vostra Maestà, nè
„ quella de' Signori temporali, resterebbono sgravate per le
„ ragioni, che hà addotte. E se per la spiegazione di quelle
„ Vostra Maestà resterà servita, che l'Arcivescovo venga à
„ Madrid, lo farà volentieri, per il gran desiderio, che hà, che
„ il servizio di Dio, e quello di Vostra Maestà, e l'utile di
„ queste anime fosse ben incaminato. Il che tutto si hà da
„ procurare molto di proposito, non ostante la molta diffi-
„ denza, che si offerisce di conseguire, il ridurre questa gente,
„ ò pur si haverebbe da lasciarli del tutto; il che non conver-
„ rebbe, per le cagioni, che la Maestà Vostra haverà conside-
„ rate.

L E T T E R A

A' Curati, e Rettori de' Mori convertiti, in raccomandazione
de' Padri, che andavano à predicare.

Venerabile Padre.

„ V^A di ordine mio à predicare in cotesto vostro luogo,
„ ed in altri, affincbe i nuovamente convertiti habbia-
„ no maggior abbondanza di dottrina, e così si dispongano
„ all'istruzione, che di ordine di Sua Maestà si hà da fare in
„ tutto questo Regno; indirizzandosi tutte queste diligenze,
„ ed altre, che si faranno à beneficio suo spirituale, e tempo-
„ rale, che è quello, che si pretende dal Rè nostro Signore, e
„ da tutti noi, che stiamo incaricati delle loro coscienze. E
„ poiche à voi tocca tanta parte, essendo il Curato imme-
„ diato di cotesto luogo, è cosa giusta, che ammettiate con
„ molto amore, e grazia il detto Padre, ricevendolo in vo-
„ stra casa, e dandogli la commodità per habitare in essa,
„ poiche sarà senza vostra spesa, portando il detto Padre con
„ che sostentarsi: farete questo con tutta carità, usando seco
„ quanta buona corrispondenza merita il suo oñizio, e perso-
„ na; avvertendolo parimente di quanto occorrerà, che sia
„ à proposito, assincbe dalle sue prediche si conseguisca
„ il

„ el fruto , que desseamos : y en particular le advertireys de
„ las personas, que huviere en vuestro lugar mas acceptas , y
„ repudadas entre las de esse pueblo: pues si estos tales se rin-
„ diessen , y reduxessen a la obediencia del Evangelio , po-
„ drian causar mucho provecho , y atraer con su exemplo , y
„ admoniciones a los demas . Y porque seria de poco prove-
„ cho la asistencia del dicho Religioso , sino predicasse fre-
„ quentemente , dareys orden como todos los hombres de
„ esse lugar acudan a oyrle cada dia , y assi mismo las muge-
„ res: ordenandó a las horas , que ha de ser esto con suavi-
„ dad , y blandura ; pero de manera , que sepan los Christia-
„ nos nuevos , que se ha de hazer assi . Parece , que lo mas
„ conveniente seria , que antes de salir a trabajar se juntassen
„ los hombres en la Iglesia a oyrle , como seria a las cinco de
„ la mañana , pues no durara la platica mas que media hora ,
„ o tres quartos a lo mas largo : y que las mugeres assi mismo
„ se juntassen a la una , o a las dos despues de medio dia , y
„ con ellas los muchachos , y muchachas del pueblo (esto se
„ podrá trocar , o mudar , si pareciere a los del pueblo , en
„ quanto a las horas , pero no en lo que toca al asistir cada
„ dia los hombres por si ; y las mugeres por si) y en todas es-
„ tas juntas os haveys vos de hallar , no ofreciendose os ocu-
„ pacion legitima , y necessaria , asistiendo al dicho Padre , y
„ ayudandole como es razon , pues haze vuestro negocio , y
„ trabaja en cultivar las almas , que os estan encomen-
„ dadas .

„ Y si se hallare presente el Señor del lugar , le advertireys
„ primero desta orden nuestra , paraque la entienda : y que
„ assi mismo ayude de su parte , como se ha de confiar de per-
„ sona tan christiana .

„ Para estar advertido de lo dicho , y de lo que se pudiera
„ añadir a ello , sera bien , que leays atentamente la instruc-
„ cion mia , que lleva el Padre , que os dara esta nuestra car-
„ ta , conforme a la qual yreys advirtiendó , y procediendó
„ en lo , que se huviere de hazer .

„ Y pues os acordareys , que todo esto , que he dicho , y
„ muchas cosas mas tocantes a este particular , os representé
„ a boca en la ultima Synodo , que celebré el mes de Mayo
„ proximo passado en esta Ciudad , remitiendome a lo , que

enton-

„ il frutto , che desideriamo : ed in particolare l'avvertirete
 „ delle persone, che vi faranno nel vostro luogo più stimate ,
 „ e riguardevoli trà le altre di cotesto popolo : posciachè se
 „ queste tali si arrendessero , e riducessero all'ubbidienza del
 „ Vangelo, potremmo apportar gran profitto, ed attrahere
 „ co'l loro essemplio; ed ammonizioni tutti gli altri. E perchè
 „ sarebbe di poco profitto l'assistenza del detto Religioso , se
 „ non predicasse con frequenza di gente, darete ordine, acciò-
 „ che tutti gl'huomini di questo luogo accudischino ad udir-
 „ lo ogni giorno; e così medesimamente le donne, ordinando
 „ alle hore, che hà da esser questo, con soavità, e piacevolezza,
 „ in maniera però , che sappiano i Christiani nuovi , che si hà
 „ da fare in tal modo . Pare , che il più conveniente sarebbe ,
 „ che avanti di andare à lavorare , si radunassero gli huomini
 „ nella Chiesa ad udirlo, come sarebbe alle cinque della mat-
 „ tina , poichè non durerà il sermone più di mezz'hora , ò trè
 „ quarti al più lungo : e che le donne medesimamente si ra-
 „ dunassero alla una , ò alle due dopo mezzo giorno , e con
 „ quelle i fanciulli , e fanciulle del popolo (questo si potrà
 „ cambiare, ò mutare, se parerà à quelli del detto popolo , in
 „ quanto alle hore, non però in ordine all'assistere ogni gior-
 „ no gli huomini da per se , e le donne separate) ed in tutte
 „ queste radunanze vi haverete da ritrovar voi, nō occorren-
 „ dovi occupazione legitima, e necessaria, assistendo al detto
 „ Padre, ed ajutandolo, come è di ragione , giàchè essercita il
 „ vostro negozio , e lavora in coltrivar le anime, che vi stanno
 „ raccomandate . E se sarà presente il Signore del luogo ,
 „ l'avvertirete primieramente di questo nostro ordine, acciò-
 „ che l'intenda, e che egli medesimamente ajuti dalla sua parte,
 „ come si deve confidare di persona così Christiana . Per star
 „ avvertito di quello, che si è detto, e di quello, che si potrebbe
 „ aggiungere , farà bene, che leggiatè attentamente la mia is-
 „ truzione , che porta seco il Padre , che vi darà questa nostra
 „ lettera ; in conformità della quale anderete avvertendo , e
 „ procedendo in quello, che si haverà da fare. Ed essendo, che
 „ vi ricorderete, che tutto questo, che hò detto , e molte cose
 „ più appartenenti à tal particolare , vi rappresentai à bocca
 „ nell'ultima Sinodo , che celebrai il mese di Maggio prossi-
 „ mo passato in questa Città , rimettendomi in quello , che

„ entonces dixe , no lo repito agora , confiando , que durara
 „ en vos la memoria de lo , que os encarguè .
 „ Avisarme heys de todo lo que se hiziere en essa vuestra
 „ Iglesia ; y el dicho Padre lleva orden de hazer lo mismo :
 „ demas de que yo en persona , y mis Visitadores saldremos
 „ a hazer el mismo oficio , y entender el , que vos , y los de-
 „ mas Rectores haveys hecho , para agradecerlo , y remune-
 „ rarlo a los , que huvieren cumplido con su obligacion , y cas-
 „ tigar tambien a los que faltaren en ella .
 „ Dat. en Valencia a 16. de Julio del año 1599.

El Patriarca Arçobispo de Valencia .

I N S T R U C C I O N

Para los mismos Predicadores .

Reverendo Padre .

„ EL fin de la predicacion , que se ha encargado a Vues-
 „ tra Reverencia , es reduzir a los Christianos nuevos
 „ de Moros deste Arçobispado a la obediencia del Evange-
 „ lio ; presuponiendo , que a lo que se cree , y puede con-
 „ jecturarse de su manera de proceder , son muy pocos , los que
 „ de ellos dexan de vivir en la secta de Mahoma .

„ Esta conjetura esta fundada en razones tan subsisten-
 „ tes , que llegan a evidencia moral : porque en general nin-
 „ guno se confiesa de manera , que pueda recebir el santo
 „ Sacramento de la Penitencia .

„ Oyen de mala gana Missa ; y en todas las acciones de
 „ Christianos se muestran averfos , y contrarios : y aun se
 „ tiene por muy cierto , que usan ceremonias de la secta de
 „ Mahoma .

„ La escusa , que alegan , y pretenden tener , es que no han
 „ sido instruydos en nuestra santa Fe Catholica .

„ Y aunque se podria satisfazer a ella con demonstracion
 „ clara , y evidente , ha parecido mas conveniente a la Ma-
 „ gestad de los Reyes nuestros Señores Don Phelipe Segun-
 „ do , que haya santa gloria , y a la del Rey nuestro Señor
 „ Don

„ all' hora dissi , non lo ripeto al presente , confidando , che
„ durerà in voi la memoria di quello , che v'incaricai .
„ Mi avviserete di tutto quello , che si farà in cotesta vostra
„ Chiesa ; ed il detto Padre porta l'ordine di fare il medesimo .
„ Oltre che io personalmente , ed i miei Visitatori usciremo à
„ fare il medesimo officio , e ad intendere quello , che voi , e
„ gli altri Rettori haverete fatto , per gradirlo , e remunerarlo
„ à quelli , che haveranno adempite le loro obbligazioni , e
„ castigare medesimamente quelli , che mancheranno in esse .
„ Data in Valenza a' sedici di Luglio dell'anno mille cinque-
„ cento novantanove .

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza .

I S T R U Z I O N E

A' medesimi Predicatori .

Reverendo Padre .

„ **I**L fine della predicazione , che è stata incaricata à Vostra
„ Riverenza , è di ridurre i Christiani nuovi de' Mori di
„ questo Arcivescovato all'ubbidienza del Vangelo ; presup-
„ ponendosi , che à quello , che si crede , e può congetturarsi
„ dal loro modo di procedere , che sono molto pochi trà essi
„ quelli , che lasciano di vivere nella setta di Mahometto .
„ Questa congettura stà fondata sopra ragioni tanto suffi-
„ stenti , che giungono ad evidenza morale : perche in gene-
„ rale nessuno si confessà di maniera da poter ricevere il san-
„ to Sacramento della Penitenza ; sentono di mala voglia la
„ Messa ; ed à tutte le azzioni de' Christiani si mostrano av-
„ versi , e contrarii ; ed anco si tiene per certissimo , che usano
„ ceremonie della setta di Mahometto .
„ La scusa , che adducono , e pretendono di havere , si è , che
„ non sono stati istruiti nella nostra santa Fede Cattolica .
„ E benchè si potesse sopra di ciò rendere sodisfazione con
„ dimostrazione chiara , ed evidente , è parso più convenevole
„ alla Maestà de' Rè nostri Signori Don Filippo Secondo ,
„ che habbia tanta gloria , ed à quella del Rè nostro Signore

„ Don Phelipe Terzero, a quien nuestro Señor guarde los fe-
„ lices, y largos años, que la Christiandad ha menester, que
„ convenia admitir su disculpa, y poner remedio en curar la
„ ignorancia, que los dichos alegavan; y esto quisieron Sus
„ Magestades, que se tratasse por los Ordinarios, y por otras
„ personas graves, y doctas de sus Consejos, y a todos pare-
„ cio muy justa, y conveniente esta resolucion .

„ Y porque esta gente siempre se ha tratado como plantas
„ nuevas, parecio assi mismo, que se hiziesen nuevas dili-
„ gencias, encaminadas al beneficio suyo, para que con ma-
„ yor suavidad se procediesse en esta instruccion, y assi, me-
„ diante el favor de Su Magestad, concedió la Santidad del
„ Papa Clemente un Breve, por el qual da facultad a las per-
„ sonas señaladas por los Ordinarios, para que puedan absol-
„ ver en el fuero de la conciencia a todos los, que huvieren
„ cometido qualquier crimen de Heregia, y Apostasia.
„ Y tambien otro, para que los Inquisidores de cada dis-
„ tricto nombren Comissarios, ante los quales puedan con-
„ fessar los dichos Moriscos; y haziendolo juridicamente,
„ sean absueltos de todas las penas, en que habran incurrido
„ en el fuero exterior, por los dichos crimines de Heregia, y
„ Apostasia, con lo qual todo se muestra evidentemente el
„ benigno animo de Su Magestad, y se les abre camino a los
„ dichos nuevamente convertidos, para salir de trabajo assi
„ en el alma, como en el cuerpo, y se les da forma para asse-
„ gurarse de ser castigados por lo passado, y de poder redu-
„ zirse sin daño de sus personas ni haciendas, a la obediencia
„ del Evangelio, a la qual estan obligados por el Baptismo,
„ que recibieron .

„ Y finalmente para salir del mal estado, en que se hallan;
„ pues demas de la condenacion eterna, que se les espera,
„ sino viven como Christianos Catholicos, han de incurrir
„ necessariamente en otros muchos daños, e inconvenientes,
„ que se dexan considerar .

„ En consecuencia de estas comodidades, que se les han
„ buscado, y procurado, se les han puesto Rectores residen-
„ tes en sus lugares, y se han acrecentado las Rectorias, des-
„ membrando algunas, que estavan lexos de sus matrices:
„ y agora se embian Predicadores, y se yran haziendo otras
dili-

„ Don Filippo Terzo, che nostro Signore confervi, que' fe-
„ lici, e lunghi anni, che la Christianità hà di bisogno, che
„ era conveniente ammetter la loro discolpa, e dar rimedio
„ per curare l'ignoranza, che i sopradetti allegavano. E que-
„ sto vollero le loro Maestà, che si trattasse dagli Ordinarii,
„ e da altre persone pravi, e dotte de' loro Consigli, ed à
„ tutti parve molto giusta, e convenevole questa risol-
„ zione.

„ E perche questa gente, sempre è stata trattata come piatte
„ novelle, parve altresì, che si facessero nuove diligenze in-
„ dirizzate al beneficio loro, affinche con maggior soavità si
„ procedesse in questa istruzione, e così mediante il favore
„ di Sua Maestà, concesse la Santità di Papa Clemente un
„ Breve col quale dà facoltà alle persone approvate, ed asse-
„ gnate da gli Ordinarii, di poter assolvere nel foro della co-
„ scienza tutti quelli, che havessero commesso qualsivoglia
„ peccato di Heresia, ed Apostasia, ed anche altro, affinche
„ gl'Inquisitori per ciaschedun difetto nominino Commissa-
„ rii, avanti i quali possano confessarsi i detti Mori converti-
„ ti, e facendolo giuridicamente sieno assoluti da tutte le pe-
„ ne, nelle quali erano incorsi nel foro esteriore per li detti
„ peccati di Heresia, ed Apostasia; con tutte le quali cose si
„ mostra evidentemente il benigno animo di Sua Maestà, e
„ si apre la strada a' sopradetti nuovamente convertiti, per le-
„ varsi dal reato, così nell'anima, come nel corpo, e si dà
„ loro il modo di assicurarsi non essere punito per il passato;
„ e di potersi ridurre senza danno delle proprie persone, e
„ facoltà all'ubbidienza dell' Evangelio, alla quale sono ob-
„ bligati per il Battesimo, che ricevertero.

„ E finalmente per uscire dal cattivo stato, nel quale si ri-
„ trovano; poiche oltre la dannazione eterna, che è loro do-
„ vuta, se non vivono, come Christiani Cattolici, hanno da
„ incorrere necessariamente in molti altri danni, ed inconve-
„ nienti, che si lasciano considerare.

„ In conseguenza di queste commodità, che se sono loro
„ trovate, e procurate, sono stati dati Rettori residenti ne'
„ loro luoghi, e si sono accresciute le Rettorie, disinfrando-
„ ne alcune, che stavano lontane alle loro matrici: e presente-
„ mente s'inviano Predicatori, e si andranno facendo altre

„ diligencias, todas encaminadas a su bien, y descanso espi-
 „ ritual, y temporal, que es lo que se pretende por Su Ma-
 „ gestad, y por todos los demas Ministros, que estamos en-
 „ cargados de sus almas.

„ Este es el fin, que tiene la predicacion, que os esta co-
 „ metida, y el estado, en que se hallan estas ovejas, y las co-
 „ sas concernientes a la dicha predicacion, referido todo con
 „ brevedad, pero sin faltar a la sustancia del negocio.

„ Resta agora tratar de los medios, que seran a proposito,
 „ para conseguir el sobredicho fin.

„ Estos son de dos maneras, unos generales, y otros parti-
 „ culares: generales son los, que pertenecen a la dependen-
 „ cia, que el Predicador ha de tener de Dios nuestro Señor,
 „ suplicandole con humilde, y frequente oracion suya, y de
 „ los oyentes lo que dezia el Apostol San Pablo: *Orationi*
 „ *instat, vigilantes in ea in gratiarum actione: orantes simul &*
 „ *pro nobis, ut Deus aperiat nobis ostium sermonis ad loquendum*
 „ *mysterium Christi, ut manifestem illud, ita ut oportet me loqui.*

„ En estas ultimas palabras encerrò el Divino Apostol todo
 „ lo que se pudiera dezir en los mas estendidos, y copiosos
 „ volumines de libros; pues el Ministro, que manifiesta
 „ Christo nuestro Señor, *ut oportet eum loqui*, ni emprendera
 „ el oficio sin acudir a Dios por socorro, ni terna otro fin,
 „ mas que su gloria, y servicio, ni perdonarà trabajo por la
 „ charidad del proximo, ni finalmente faltará en callar la
 „ verdad, o en no reprehender la mentira.

„ Todo quanto en esto se ofrece, que dezir, me ha pare-
 „ cido remitirlo a Vuestra Reverencia, pues demas de ser
 „ Religioso, y docto, le conozco por exemplar, y por tal le
 „ he pedido a sus Superiores, confiando de su virtud, y
 „ letras.

„ Y assi dexando de tratar de los medios generales, vengo
 „ a los particulares, cuyo conocimiento demas de ser de ma-
 „ yor provecho, sera tambien de necessaria advertencia, por
 „ no estar todos versados en la manera de proceder desta
 „ gente: y la orden, que guardarè en referirlos, sera ponien-
 „ do en primer lugar el que juzgo por mas importante, con-
 „ siderada toda esta obra junta, guardando solamente la or-
 „ den de importancia, sin atencion a poner juntos los que

tocan

„ diligenze tutte indirizzate al loro bene , e sollievo spiritua-
 „ le, e temporale, che è quello, che si pretende da Sua Maestà,
 „ e da tutti noi altri Ministri, che stiamo incaricati delle loro
 „ anime.

„ Questo è il fine, che hà la predicazione, che vi è stata
 „ commessa , e lo stato nel quale si ritrovano queste pecorel-
 „ le, e le cose cōcernenti alla detta predicazione, riferite tutte
 „ cō brevità, ma però senza lasciar cosa alcuna della sostanza
 „ del negozio . Resta hora à trattare de' mezzi, che saranno à
 „ proposito per conseguire il sudetto fine .

„ Questi sono di due maniere , alcuni generali , ed altri
 „ particolari . I generali sono quelli , che appartengono allà
 „ dipendenza, che il Predicatore hà d'havere da Dio nostro Si-
 „ gnore, supplicandolo cō humile, e frequente orazione sua,
 „ e de gl'uditori , che è quello , che diceva l'Apostolo San
 „ Paolo: *Orationibus, vigilantes in ea in gratiarum actione*
 „ *ne: orantes simul, & pro nobis, ut Deus aperiat nobis ostium*
 „ *sermonis ad loquendum mysterium Christi, ut manifestem il-*
 „ *lud, ita ut oportet, me loqui.* In quest'ultime parole rac chiu-
 „ se il divino Apostolo, tutto quello , che si potrebbe dire ne'
 „ più distesi, e copiosi volumi di libri; posciache il Ministro,
 „ che manifesta Christo nostro Signore , *ut oportet eum loqui* ,
 „ nè intraprenderà l'offizio senza ricorrere à Dio per soccor-
 „ so, nè haverà altro fine, fuor che la sua gloria, e servizio, nè
 „ risparmiarà alcuna fatica per la carità del prossimo ; nè
 „ finalmente mancherà in occultare la verità, ò in non ripren-
 „ dere la bugia .

„ Tutto quanto occorre dire in questo , mi è parso rimet-
 „ terlo à Vostra Riverenza; poiche oltre l'essere Religioso,
 „ e dotto, lo conosco per esemplare , e per tale l'hò doman-
 „ dato a' suoi Superiori , confidando nella sua virtù, e lettera-
 „ tura. E così lasciando di trattare de' mezzi generali, vengo a'
 „ particolari , la cognizione de' quali, oltre l'essere di mag-
 „ gior profitto, sarà medemamente di necessaria avvertenza,
 „ per non stare tutti intesi della maniera di procedere di que-
 „ sta gente: e l'ordine, che osserverete nel riferirli, sarà ponen-
 „ do in primo luogo quello, che giudico più importante, con-
 „ siderata tutta quest'opera unita, osservando solamente l'or-
 „ dine d'importanza, senz'attenzione di porre uniti quelli, che

„ tocan a los Predicadores , y juntos los que tocan a los
 „ oyentes. Digo pues, que el medio , que me parece mas
 „ importante , es que los Predicadores , y Rectores , y los de-
 „ mas Ministros , tengamos esta obra por muy difícil (como
 „ lo es en realidad de verdad) pero no por imposible .
 „ Lo primero servira , paraque la emprendamos con ma-
 „ yor esfuerço , y desnudo . Y lo segundo , paraque no des-
 „ confiemos ni retrocedamos , quando con la experiencia to-
 „ caremos con la mano las dificultades : y me parece , que el
 „ que entrare en esta obra , pareciendole facil , o no muy difi-
 „ cultosa , pecará de inexperto ; pues se le haze dulce , y facil
 „ la batalla , y assi se podra tener poca satisfacion de su indus-
 „ tria. Basta para prueba de la dificultad , que esta obra tiene ,
 „ la ponderacion de Dios nuestro Señor en otra semejante a
 „ ella : y aun podemos dezir , que era la misma , pues era de
 „ gēte , que fue fiel , y despues apostató : *Si mutare potest Æthiops*
 „ *pellem suam , aut Pardus varietates suas , & vos poteritis*
 „ *benefacere cum didiceritis malum* . De manera , que es hazer
 „ lo que tuvo por imposible el ingenio de los hombres , se-
 „ gun parece por el proverbio Latino , *Æthiopem lavas* .
 „ Obra es la que se emprende de grandissima dificultad ,
 „ porque se ha de contrastar con gente , de que somos abor-
 „ recidos , por diversidad de decendencia , por discordia per-
 „ petua entre Moros , y Christianos , por la poca amistad , y
 „ charidad , que en general usamos con ella : y assi tie-
 „ nen por proverbio , que los tratamos como a esclavos .
 „ De mas desto han hecho callos en la heregia , han la he-
 „ redado de sus padres , y aguelos , hallanse juntos unos con
 „ otros , y esfuerçanse , como dezia el Propheta Isaias : *Unus-*
 „ *quisque proximo suo auxiliabitur , & fratri suo dicet , confor-*
 „ *tare* .

„ No menos es de consideracion la vezindad , que tienen
 „ con Argel , de adonde les vienen de ordinario con embaxa-
 „ das , y recuerdos , con que se actuan en sus errores , y se for-
 „ tifican en aborrecer nuestras cosas . Tambien pone difi-
 „ cultad la rudeza natural , que tienen , con la qual ha he-
 „ cho el Demonio puerttas de hierro a su depravada volun-
 „ tad , procurando impossibilitarlos a que aprendan de
 „ nuevo , porque assi se queden con los errores aprendidos .

Estas,

„ toccano a' Predicatori, e quelli, che spettano agli ascoltanti.
 „ Dico dunque, che il mezzo, che mi pare più importante,
 „ si è, che i Predicatori, e Rettori, ed il resto de' Ministri sti-
 „ miamo quest'opera per molto difficile (come in realtà del-
 „ vero lo è) ma però non per impossibile.

„ Il primo servirà, acciòche la intraprendiamo con mag-
 „ gior sforzo, e vigore; ed il secondo, acciòche non discon-
 „ fidiamo, nè retrocediamo, quando con l'isperienza tocca-
 „ simo con le mani le difficoltà; e mi pare, che quello, il qua-
 „ le entrerà in quest'opera, sembrandogli facile, e non molto
 „ difficoltosa, peccherà d'inesperto; perche gli si fa dolce, e
 „ facile la battaglia, e così si potrà haver poca soddisfazione
 „ della sua industria. Basta, per prova della difficoltà, che
 „ quest'opera hà la ponderazione di Dio N. S. in altra simile à
 „ quella, ed anche possiamo dire, che era la medesima, poiche
 „ era di gente, che fù fedele, e poi apostatò: *Si mutare potest*
 „ *Æthiops pellem suam, aut Pardus varietates suas, & vos pote-*
 „ *ritis benè facere, cum dixeritis malum.* Di modo che è un fare
 „ quello, che stimò per impossibile l'ingegno degli huomini,
 „ come apparisce dal proverbio Latino: *Æthiopem lavas.* E'
 „ un'opera quella, che si intraprende di grandissima difficol-
 „ tà, perche si hà da contrastare con gente, dalla quale siamo
 „ abborriti, per diversità di discendenza, per discordia perpe-
 „ tua trà Mori, e Christiani, per la poca amicizia, e carità, che
 „ in generale usiamo con essa, e così tengono per proverbio,
 „ che li trattiamo da schiavi. Oltre questo hanno fatto i calli
 „ nell'heresia, l'hanno hereditata da' loro genitori, ed avi, si ri-
 „ trovano radunati gli uni con gli altri, e si confortano, come
 „ diceva il Profeta Isaia: *Unusquisque proximo suo auxiliabitur,*
 „ *& fratri suo dicet confortare.*

„ Non è di minore considerazione la vicinanza, che
 „ hanno con Algieri, da dove vengono loro bene spesso
 „ ambasciate, e ricordi, con che fanno l'habito ne' lo-
 „ ro errori, e si fortificano in abborrire le nostre cose.
 „ Medesimamente aggiunge la difficoltà la rozzezza natu-
 „ rale, che hanno, con la quale hà fatte il Demonio porte
 „ di ferro alla loro depravata volontà, procurando d'impos-
 „ sibilitarli ad apprendere di nuovo, perche così se ne restino
 „ con gli errori appresi.

„ Estas, y otras cosas, que se pudieran juntar, muestran cõ evi-
 „ dencia la grande dificultad que esta obra tiene, pero no
 „ pruevan, ni pueden provar, que sea imposible salir con
 „ ella; antes en cierta manera levantan la esperança, y ponen
 „ mayor confianza a los que han leydo las santas Escripturas,
 „ de las quales consta ser costumbre de Dios nuestro Señor,
 „ acudir con su poderosissima mano a las mayores necessida-
 „ des, y reducir las cosas a terminos que parezca imposible
 „ el remedio, paraque assi resplandezca mas su poder, y se de
 „ tan solamente la gloria a su santo nombre, sin que pueda la
 „ industria humana alcançar con alguna parte de ellas. Esto
 „ hemos visto platicado en las mas arduas y dificultosas em-
 „ presas que ha tenido ni terna el mundo, como se parece en
 „ la libertad de los hijos de Israel de la servidumbre de Egy-
 „ pto; en las victorias, que tuvieron, hallandose como di-
 „ ze el Real Propheta: *Cum essent numero brevis, & paucissimi,*
 „ *& incolæ ejus transferunt de gente in gentem, & de regno ad*
 „ *populum alterum; non reliquit hominem nocere eis, & corripuit*
 „ *pro eis Reges terræ.* Pues si miramos a la Redencion del ge-
 „ nero humano, hecha por la felicissima venida del Verbo
 „ Divino en carne humana, el Evangelista San Lucas tuvo
 „ cuydado de referir larga y particularmente el estado mise-
 „ rable en que el mundo se hallava, tiranizado por Reyes y
 „ Principes infieles, paraque se descubriessse mejor la fuerça
 „ de la palabra Divina, que avia de rendir con pobres pesca-
 „ dores las coronas, y cetros del mundo: *Habemus thesau-*
 „ *rum istum in vasis fictilibus, ut sublimitas sit virtutis Dei, &*
 „ *non ex nobis:* donde aludio el divino Apostol a los cantaros
 „ con que vencio Josue a los Madianitas, los quales no solo
 „ quiso Dios que fuessse de barro, pero que se ropiesssen, y des-
 „ hiziesssen, porque assi constasse mas evidentemente que la
 „ victoria avia sido de sola la mano poderosa suya. De buena
 „ gana confessamos, que los enemigos son fuertes, por las
 „ razones dichas; pero de mejor gana emprendemos la ba-
 „ talla, ciertos de que el cuchillo que llevamos de la pala-
 „ bra de Dios, ha reportado victoria de otros mayores, y
 „ mas poderosos enemigos. Desta manera entendio San
 „ Cyrilõ Obispo de Alexandria, lo que dixo el Apostol
 „ escribiendo a los Hebreos: *Vivus est enim sermo Dei, & ef-*
 „ *ficax,*

„ Queste, ed altre cose, che si potrebbero aggiungere, mo-
 „ strano con evidenza la gran difficoltà, che contiene quest'
 „ opera; ma però non provano, nè possono provare, che sia
 „ impossibile conseguire l'intento nostro; anzi che in una
 „ certa maniera innalzano la speranza, e danno maggior con-
 „ fidenza à quelli, che hanno lette le sante Scritture, dalle
 „ quali consta essere costume di Dio N. S. soccorrere con la
 „ sua potentissima mano nelle maggiori necessità, e ridurre le
 „ cose à termini, che sembri il rimedio impossibile, affine
 „ così risplenda maggiormente la sua possanza, e si dia sola-
 „ mente al suo santo nome la gloria, senza che possa l'indus-
 „ tria humana attribuirsi parte alcuna. Tutto ciò habbiamo
 „ veduto praticato nelle più ardue, e difficili imprese, che
 „ sono state, e saranno nel Mondo, come apparisce nella li-
 „ bertà de' figli d'Israele dalla schiavitù di Egitto, nelle vitto-
 „ rie, che ottennero, con tutto che fossero, come dice il Real
 „ Profeta: *Cum essent numero brevis, & paucissimi, & incola ejus*
 „ *transierunt de gente in gentem, & de regno ad populum alterum,*
 „ *non reliquit hominē nocere eis, & corripuit pro eis Reges terre.*
 „ Se poi cōsideriamo la Redenzione del genere humano, fat-
 „ ta per la felicissima venuta del Verbo Divino in carne mor-
 „ tale, l'Evangelista S. Luca si prese l'assunto di riferire diffusa,
 „ e particolarmente lo stato miserabile, nel quale il Mondo si
 „ ritrovava, tiranneggiato da'Rè, e Principi infedeli, acciò che
 „ si scoprisse maggiormente la forza della parola Divina,
 „ che haveva da abbattere con poveri pescatori le corone, e
 „ scettri del Mondo: *Habemus thesaurum istum in vasis fictili-*
 „ *bus, ut sublimitas sit virtutis Dei, & non ex nobis.* Donde al-
 „ luse il Divino Apostolo a'vasi, co'quali vinse Giosuè i Ma-
 „ dianiti, i quali non solo volse addio, che fossero di terra, ma
 „ che si rompessero, e disfacessero; attinche così constasse più
 „ evidentemente, che la vittoria era pervenuta dalla sola sua
 „ mano potente. Di buona voglia confessaremo, che i nemici
 „ sono forti, per le ragioni già dette; ma però più volentieri
 „ intraprendiamo la battaglia, accertati, che il coltello, che
 „ portiamo della parola di Dio hà riportata vittoria di altri
 „ maggiori, e più potenti nemici. Di questa maniera intese
 „ San Cirillo Vescovo Alessandrino, quello, che disse l'Apo-
 „ stolo, scrivendo agli Hebrei: *Divus est enim sermo Dei, & ef-*

„ *fixæ, & penetrabilior omni gladio ancipiti: & pertingens us-*
 „ *que ad divisionem animæ, & spiritus, compagum quoque ad*
 „ *medullarum, & discretor cogitationum, & intentionum cordis;*
 „ *& non est ulla creatura invisibilis in conspectu ejus; omnia au-*
 „ *tem nuda, & aperta sunt oculis ejus.* Con este cuchillo se der-
 „ ribaron los mas poderosos Reyes, y los mas sabios Philo-
 „ sophos, y los mas esclarecidos Principes de la tierra: *Erit*
 „ *igitur incircumcissus hic quasi unus ex eis?* Tambien confes-
 „ samos ingenuamente la flaqueza de nuestro ministerio,
 „ por ser los que hemos de predicar a esta gente, miserables
 „ y pecadores, pero todo lo ha de suplir la fortaleza de las
 „ armas que estan templadas con espiritu del Cielo, en-
 „ cerrado en su santo Evangelio, poderosas para suplir
 „ nuestros defectos, y para hazer que aunque el braço sea
 „ de carne, la fuerça del sea del Espíritu santo. *In carne*
 „ *enim ambulantes non secundum carnem militamus, nam arma*
 „ *militiæ nostræ non carnalia sunt, sed potentia à Deo ad destru-*
 „ *tionem munitionum consilia destruentes, & omnem altitudi-*
 „ *nem extollentem se adversus scientiam Dei, & in captivitatem*
 „ *redigentes omnem intellectû in obsequium Christi, & in promptu*
 „ *habentes ulcisci omnem inobedientiam, cum impleta fuerit*
 „ *vestra obedientia.* Empresa es esta, de la qual no podemos
 „ dexar de salir con ganancia: porque si esta gente se con-
 „ vierte, auremos ganado assi ellos como nosotros; ellos,
 „ en hazer se de inñeles Fieles; y nosotros con lo que dixo
 „ Santiago en su Canonica: *Fratres mei, si quis erraverit à*
 „ *veritate, & converterit quis eum: scire debet, quoniam qui*
 „ *converti fecerit peccatorem ab errore & a sua, salvabit animam*
 „ *ejus à morte, & operiet multitudinem peccatorum.* En caso,
 „ que nuestra industria no fuere de provecho, por la pertinacia,
 „ y dureza de los oyentes, se conseguira general utilidad
 „ en España; porque Su Magestad haura de cuydar de limpiarla
 „ de inñeles, siendo su Real apellido Catholico, y nosotros nos
 „ hallaremos no solo descargados, pero enriquecidos: como lo
 „ enseño Dios al Propheta Ezechiel: *Si annuntiaveris impio, &*
 „ *ille non fuerit conversus ab impietate sua, & à via sua impia;*
 „ *ipse quidem in impietate sua morietur, tu autem animam tuam libera-*
 „ *sti.* Mucho se pudiera añadir a lo dicho;
 „ pero bastará haver apuntado los mas importantes cabos.

„ *ficax, & penetrabilior omni gladio ancipiti, & pertingens usque*
 „ *ad divisionem animae, & spiritus compagum quoque, ac medul-*
 „ *larum, & discretor cogitationum, & intentionum cordis, & non*
 „ *est ulla creatura invisibilis in conspectu ejus: omnia autem nu-*
 „ *da, & aperta sunt oculis ejus.* Con questo coltello si abbatte-
 „ rono i più potenti Rè, i più favii Filosofi, ed i più segnalati
 „ Principi della terra: *Eris igitur incircumcissus hic, quasi unus*
 „ *ex eis.* Dell' istesso modo confessiamo ingenuamente la
 „ fiacchezza del nostro ministero, per esser quelli, che habbia-
 „ mo da predicare à questa gente, miserabili, e peccatori; ma
 „ nondimeno il tutto hà da supplire la fortezza dell'armi, che
 „ sono temperate con lo spirito del Cielo, rinserrato nel suo
 „ santo Evangelio, potenti per supplire a' nostri difetti, e per
 „ fare, che quantunque il braccio sia di carne, la forza di esso
 „ sia dello Spirito santo: *In carne enim ambulantes, non secun-*
 „ *dum carnem militamus, nam arma militiae nostrae non carnalia*
 „ *sunt, sed potentia à Deo ad destructionem munitionum, consilia*
 „ *destruentes, & omnem altitudinē extollentem se adversus scientiam Dei,*
 „ *& in captivitatem redigentes omnem intellectum in obsequium Christi,*
 „ *& in promptu habentes ulcisci omnem inobedientiam, cum impleta fuerit vestra obedientia.* E' un'impresa
 „ questa, dalla quale non possiamo far di meno di non uscir
 „ con guadagno: perche se questa gente si converte, haveremo
 „ guadagnato così loro, come noi altri; loro, in farsi da
 „ infedeli Fedeli, e noi altri con quello, che disse S. Giacomo
 „ nella sua Canonica: *Fratres mei, si quis erraverit à veritate,*
 „ *& converterit quis eum: scire debet, quoniam qui converti fecerit*
 „ *peccatorem ab errore viae suae, salvabit animam ejus à morte,*
 „ *& operiet multitudinem peccatorum.* In caso che la nostra
 „ industria non fosse di profitto, per la pertinacia, e durezza
 „ degli uditori, si conseguirà utile generale in Spagna, perche
 „ Sua Maestà doverà haver il pensiero di purgarla dagl' Infedeli,
 „ essendo il suo Regio epiteto di Cattolico, e noi altri ci
 „ ritroveremo non solo discaricati, ma arricchiti, come l' insegnò
 „ Iddio al Profeta Ezechielle: *Si annuntiaveris impio, &*
 „ *ille non fuerit conversus ab impietate sua, & à via sua impia;*
 „ *ipse quidem in impietate sua morietur, tu autem animam tuam*
 „ *liberasti.* Molto si potrebbe aggiungere al detto; però basterà
 „ di haver notati i capi più importanti.

„ El segundo medio en orden es, que los nuevamente con-
„ vertidos se defengañen, de que el negocio de su conver-
„ sion, e instruccion, se toma de veras, y que Su Magestad
„ tiene resolucion de descargar su Real conciencia, satisfi-
„ ziendo en primer lugar a la escusa, que han alegado los
„ Syndicos de las Aljamas, diziendo, que por no ser instruy-
„ dos, perseveravan en sus errores, y assi se ha dado general
„ orden, paraque se les enseñe la Doctrina, con intencion, y
„ determinacion, de que si esto no aprovechar, se procedera
„ a los remedios de Religion, y Estado, que pareciere con-
„ venir.

„ La importancia deste medio no solo consiste en de-
„ fengañar a esta gente, como es justo, que lo hagan los Mi-
„ nistros de Dios; pero tambien en prevenir al engaño, que
„ podrian causar en nosotros; porque su costumbre ordina-
„ ria es responder, si, a todo lo que se les dize, y pretender
„ cumplir con palabras generales, diziendo, que son Chris-
„ tianos, y que aprenderan la doctrina, y acudiran a lo de-
„ mas, que se les manda: pero todo esto se muestra por los
„ efectos, que es fiction, y engaño: y assi le han recebido al-
„ gunos de los Ministros, que he embiado diferentes vezes,
„ assi Visitadores, como Predicadores, escribiendome muy
„ contentos de que se havia hecho provecho con sus Mis-
„ siones; pero la experiencia misma mostro, que havia sido
„ todo fingimiento, y mentira, y que se quedavan riendo de
„ lo que havian hecho creer a los Ministros. Es pues neces-
„ sario el certificarles de la voluntad de Su Magestad, para-
„ que sepan, que no nos hemos de contentar con palabras,
„ sino que las obras han de ser, las que han de valer ante
„ su Real acatamiento, y ante los ojos de los, que an-
„ damos procurando su bien. Estas obras son confes-
„ sarse de la manera, que lo manda nuestra santa Fe, pe-
„ dir el Sacramento de la extrema Uncion; dexar de
„ ayunar sus ayunos, y de celebrar sus paschas, y hazer
„ en todo obras contrarias a las passadas. Atendiendo a
„ la necesidad deste medio, he dado orden a los Recto-
„ res en las cartas, que llevan los Predicadores para ellos,
„ que quando llegaren a los lugares den orden, en que
„ cada dia se junte el Aljama toda, los hombres a oyr
la

„ Il secondo mezzo è, che i nuovamente convertiti venghi-
„ no disingannati facendo loro vedere, che il negozio della
„ loro conversione, ed istruzione si piglia da vero, e che Sua
„ Maestà hà risoluto di scaricare la sua Reale coscienza, so-
„ disfacendo in primo luogo alla scusa, che hanno allegata i
„ Sindici delle loro Radunanze, dicendo, che per non essere
„ istruiti, perseveravano ne' loro errori; e per tal'effetto sono
„ stati dati ordini generali, che s'insegni la Dottrina; con in-
„ tenzione, e determinazione, che se questo non gioverà, si
„ procederà a' rimedii di Religione, e di Stato, che pareranno
„ convenevoli. L'importanza di questo mezzo non solo con-
„ siste in disingannare questa gente, com'è giusto, che lo fac-
„ ciano i Ministri di Dio; ma ancora medesimamente in pre-
„ venire l'inganno, che potrebbero cagionare in noi altri;
„ perche il loro costume ordinario è di rispondere di sì à tut-
„ to quello, che gli si dice, e pretendono di adempire con pa-
„ role generali, dicendo, che sono Christiani, e che apprende-
„ ranno la dottrina, e faranno tutto il di più, che loro verrà
„ comandato: ma però tutto questo si vede dagli effetti,
„ che è finzione, ed inganno, in modo tale, che sono rimasti
„ ingannati alcuni de' Ministri, che sono stati inviati diverse
„ volte, tanto Visitatori, come Predicatori, scrivendomi mol-
„ to allegri del profitto, che si era fatto con le loro Missioni;
„ ma però l'isperienza medesima dimostrò, che erano state
„ tutte finzioni, e bugie; e che si andavano ridendo di quello,
„ che havevano fatto credere a' Ministri. Dunque è necessario
„ il certificarli della volontà di Sua Maestà, a'finche sappia-
„ no, che non ci habbiamo da contentare con parole; ma ben-
„ sì, che le opere hanno da essere quelle, che hanno da valere
„ avanti la sua Reale presenza, ed avanti gli occhi di quelli, il
„ di cui bene andiamo procurando. Queste opere sono, con-
„ fessarsi nella maniera, che lo comanda la nostra santa Fede;
„ chiedere il Sacramento dell'estrema Unzione; lasciar di di-
„ giunare i loro digiuni, e di celebrare le loro pasque; e fare
„ in tutto opere contrarie alle passate. Attendendo alla ne-
„ cessità di questo mezzo hò dato ordine a' Rettori nelle ler-
„ tere, che dirette per loro portano i Predicatori, che quando
„ arriveranno a' luoghi, dieno ordine, che in ciaschedun gior-
„ no si unisca tutta la loro Radunanza, gli huomini ad udire

„ la platica antes, que salgan a trabajar: y que las muge-
„ res, y los niños assi mismo vengan despues de comer a oyr
„ otra platica, porque conozcan el hervor, con que se em-
„ prende su conversion, demas que seria de ningun prove-
„ cho embiar Predicadores paraque solas las fiestas predi-
„ cassen.

„ El tercer medio es, procurar persuadirles con toda
„ instancia, que se aprovechen del edicto de gracia, que se
„ les ha de publicar por los Comissarios del santo Oficio.
„ Este medio es de grandissima importancia, y mas imme-
„ diato a la instruccion, que los passados. Digo, que es de
„ grandissima importancia, porque ha de ser la piedra, en
„ que se ha de tocar el animo desta gente, de tal manera,
„ que si cerrassen la puerta al dicho edicto, y no le quisies-
„ sen recibir, seria dar cierto, y evidente testimonio, de
„ que no quieren ser remediados, ni salir de los errores de su
„ secta. Para reducirles a esto bastaria (si fuessen los que
„ deven) mostrarles, que no tienen otra puerta para assegu-
„ rar sus conciencias en quanto a denunciar de los compli-
„ ces ante el santo Oficio, ni otro remedio para escapearse de
„ las penas en hazienda, y persona impuestas a los Aposta-
„ tas: y con gozar de la gracia, e indulgencia, que se les
„ propone con este edicto de gracia, se aseguran de las pe-
„ nas, que han merecido por toda la vida passada, y esto
„ sin haverfeles de imponer penitencia publica, ni rigurosa,
„ antes usar de cumplida misericordia, como lo acostumbra
„ aquel santo Tribunal, y lo ha ordenado Su Magestad.
„ Haseles de advertir, que hagan entera confesion, porque
„ la que es diminuta, no se admite en nuestra Religion, ni
„ por ella conseguiran el efeto, que se pretende. Estas mis-
„ mas razones corren en quanto a persuadirles, que en las
„ confessions Sacramentales secretas, que hizieren, digan
„ la verdad cumplidamente, pues haziendolo assi, gozaran
„ de la absolucion, que se les concede por virtud del Breve
„ de Su Santidad. En suma se ha de pretender con toda ef-
„ cacia, que esta gente quieran descubrir sus pechos, y ma-
„ nifestar sus conciencias; y en tanto se podra tener con-
„ fiança de su conversion, en quanto los vierenos desseosos
„ de saber la verdad, y de ser enseñados: y del que quisiere
pro-

„ il sermone avanti di andare à lavorare , e che le donne , ed i
 „ fanciulli medesimamente venghino dopo desinare ad udire
 „ altro sermone,affinche conoscano il fervore,co'l quale s'in-
 „ traprende la loro conversione ; oltre che sarebbe di nissun
 „ profitto inviare Predicatori , acciòche predichino solo le
 „ feste .

„ Il terzo mezzo è procurare di persuader loro con ogni
 „ istanza, che si approfittino dell'editto di grazia,che si hà da
 „ pubblicare da' Commissarii del sant'Offizio. Questo mezzo
 „ è d'importanza grandissima , e più immediato all'istruzio-
 „ ne, che i passati. Dico , che è di grandissima importanza ,
 „ perche hà da esser la pietra del paragone , nella quale si hà
 „ da provar l'animo di questa gēte, di modo tale, che se chiu-
 „ dessero la porta à questo editto, e non lo volessero ricevere,
 „ farebbe un dar certo, ed evidente attestato, che non voglio-
 „ no applicare i rimedii, nè uscire dagli errori della loro setta.
 „ Per ridurli à questo bastarebbe (se fossero quelli , che de-
 „ vono)dimostrare loro,che nō hanno altro mezzo per assicu-
 „ rar le loro coscienze , circa al denunciare de'cōplici al sant'
 „ Offizio, nè altro rimedio per isfuggire le pene pecuniarie, e
 „ personali, imposte agli Apostati ; e con goder della grazia ,
 „ ed indulgenza , che loro si propone con questo editto di
 „ grazia, si assicurano delle pene,che hanno meritate per tut-
 „ ta la vita passata ; e questo senza haverli da imporre loro
 „ penitenza pubblica, nè rigorosa; anzi di usar compita mise-
 „ ricordia, come l'usa quel santo Tribunale ; ed è stato ordi-
 „ nato da Sua Maestà. Devonsi ammonire, che facciano un'
 „ intiera confessione , perche quella , che è diminuta , non si
 „ ammette nella nostra Religione , nè per essa conseguiranno
 „ l'effetto , che si pretende. Queste medesime ragioni cor-
 „ rono in quanto à persuaderli , che nelle confessioni Sagra-
 „ mentali segrete, che faranno, dicano la verità compita-
 „ mente ; perche così facendo , goderanno dell' assolu-
 „ zione , che loro si concede in virtù del Breve di Sua San-
 „ tità . In somma si hà da procurare con ogni efficacia ,
 „ che questa gente voglia scoprire i suoi petti , e manife-
 „ stare le sue coscienze ; ed in tanto si potrà haver confidenza
 „ della loro conversione , in quanto li vederemo desiderosi
 „ di sapere la verità,e di essere insegnati; e di quello, che vuol

„ proponer la dificultad , que se le ofrece en los Misterios de
„ nuestra santa Ley , y las dudas , que halla en lo que se le
„ manda creer , y obrar , de esse tal terne yo satisfaccion ;
„ y ninguna , de los que dixeren , que todo lo creen ,
„ pues se tiene cierta noticia de que no dicen en esto ver-
„ dad .

„ El quarto medio es , procurar reduzir a las personas mas
„ respetadas entre ellos , las quales generalmente son los
„ mas ricos . Desto avisara el Retor , y se juzga por muy cier-
„ to , que si estos tales se convirtiesen , harian los demas lo
„ mismo . Suelen estos ser lo mas algemiados , y tener mejor
„ termino en el trato , por el que tienen con nosotros , a causa
„ de vender sus frutos , y acudir de ordinario a los lugares
„ grandes : y assi se hallara mejor disposicion en ellos , para
„ ser enseñados , y convencidos de sus errores . Con estos tales
„ se puede tratar en particular , de que propongan las diñcul-
„ tades , que tienen en los misterios de nuestra santa Religion ,
„ y cathechizandoles en ellos , y señalandoles algunas tor-
„ pezas , y absurdos evidentes de su secta , se puede yr ganan-
„ do tierra con ellos . No sera malo en medio desta platica
„ advertirles de que se ha juzgado por medio necessario para
„ la conversion desta gente , sacar de entre ellos a todos los
„ que son estimados por mas sabios , o observantes en el Al-
„ coran : y que si bien se ha tenido por cierto , que convenia
„ hazerse assi , se ha suspendido la execucion , hasta entender
„ si los tales se muestran mas obedientes , que los demas a
„ la instruction , dando entera satisfaccion a los Minis-
„ tros de querer deveras ser Christianos , pues assi co-
„ mo hazen mas daño , que los demas siendo Moros ,
„ assi tambien harian mas provecho sino lo fuesen :
„ pero que està tomada resolucion , de en caso , que
„ no acudan como deven , sacarlos a todos del Reyno ,
„ y embiarlos desparzidos por los de Castilla .

„ Lo quinto , que se me ofrece , es advertir , que en nin-
„ guna manera conviene admitir platica en quanto a la pre-
„ tension , que tienen de ser gravados por los Señores tempo-
„ rales en particion de frutos , ni en gabellas , que ellos llaman
„ *zofres* ; antes quãdo trataren desto , se les ha de cerrar la puer-
„ ta , diciendo , que aquello es ageno de nuestro instituto , y
de

„ proporre la difficoltà, che occorre loro ne' Misterii della no-
 „ stra santa Legge, ed i dubbi, che trova in quello, che si com-
 „ manda di credere, e di operare, di tutto ciò haverei io sodis-
 „ fazione, e niuna di quelli, che diranno, che il tutto credono;
 „ posciache si hà certa notizia, che in ciò nõ dicono la verità.
 „ Il quarto mezzo è procurare di ridurre le persone di
 „ maggior rispetto trà essi, le quali generalmente sono le più
 „ ricche. Di questo ne darà ragguaglio il Rettore; e si giudi-
 „ ca per certissimo, che se questi tali si convertissero, farebbe
 „ tutto il restante il medesimo. Sogliono essere questi i più
 „ versati nella nostra lingua, ed haver miglior termine nel
 „ trattare, per quello, che hanno con noi altri à cagione di
 „ vendere i loro frutti, ed andar per ordinario a' luoghi gran-
 „ di; e per tanto si troverà miglior disposizione in quelli, per
 „ essere ammaestrati, e convinti de' loro errori. Con questi
 „ tali si può trattare in particolare, che proponghino le diffi-
 „ coltà, che hanno ne' Misterii della nostra santa Religione,
 „ e catechizandoli in quelli, e facendoli toccar colle mani
 „ alcune bruttezze, ed affordi evidenti della loro setta, si può
 „ andar guadagnando terreno con esso loro. Non sarà mal
 „ fatto in mezzo di questo sermone avvertirgli, che è stato
 „ giudicato per mezzo necessario della conversione di que-
 „ sta gente cavare trà di loro tutti quelli, che sono riputati per
 „ li più savii, ed osservanti nell'Alcorano: e che se bene si è
 „ tenuto per certo, che era conveniente di farlo, n'è stata sos-
 „ pesa l'esecuzione fin tanto, che s'intendesse, se quei tali si
 „ mostrano più ubbidienti degli altri all'istruzione, dando
 „ intiera sodisfazione a' Ministri di voler da dover essere
 „ Christiani, perche sicome fanno maggior danno degli altri,
 „ essendo Mori, così parimente farebbero più profitto se non
 „ lo fossero. E che è stata presa risoluzione, in caso, che non
 „ accudiscino, come devono, di scacciarli tutti dal Regno,
 „ e mandarli dispersi per quelli di Castiglia.
 „ Il quinto, che mi occorre, è di avvertire, che in nessuna
 „ maniera conviene ammettere discorso in quanto alla pre-
 „ tensione, che hanno di essere aggravati da' Signori tempo-
 „ rali nella divisione de' frutti, ò nelle gabelle, che essi chia-
 „ mano *zofres*; anzi quando ne trattassero, si hà da ferrar loro
 „ la porta, dicendo, che quello è alieno dal nostro istituto, e

„ de lo que se pretende, remitiendo aquel particular a los Mi-
 „ nistros de justicia , que S. M. tiene señalados para hazerla a
 „ Christianos viejos , y nuevos . Esto digo , porque he visto a
 „ muchos, que so color de pia afeccion, y charidad, se buelven
 „ de parte desta gente, pareciendoles, que en alguna manera
 „ tienen razon en quejar se de que los traten como Moros , y
 „ que quieren, que vivan como Christianos , como si fues sen
 „ ábas cosas castigo, o pena, o como si no huvies se Christianos
 „ viejos aú enel mismo Reyno tã gravados como ellos. En fin
 „ esto es de otro Tribunal, y assi no ay paraque mezclarlo en
 „ este. Sexto , se advierte, que en todas las platicas publicas,
 „ o secretas, y en quanto se hablare , o tratare en estas mate-
 „ rias, conviene no entrar exacerbando los animos de los
 „ Moriscos con dezir mal de su se cta , o con cargarles la ma-
 „ no en razon de la dureza , y pertinacia , que han tenido , y
 „ tienen , antes se han de procurar hazerlos benevolos , y
 „ gratos, porque desta manera sea mas accepta la predica-
 „ cion. Exemplo tenemos en lo uno, y en lo otro del
 „ Apostol San Pablo , el qual escribiendo a todos los , que
 „ estavan en Roma , assi Judios , como Gentiles , no quiso
 „ exasperar a los Judios , diziendo, que la ley vieja era muer-
 „ ta , sino que ellos estavan muertos a ella , como lo notò el
 „ bienaventurado San Theodoreto : *Consequens erat dicere ,*
 „ *lex mortificata esse, sed Judæorum imbecillitatis rationem ha-*
 „ *bens , qui legem valde amplectebantur , non dixit legem cessa-*
 „ *visse, sed nos legi mortificatos esse .* Y el mismo divino Apo-
 „ stol quando entro en Athenas (como refiere S. Lucas en los
 „ Hechos Apostolicos) y vio el Altar cõsagrado al Dios igno-
 „ to , no reprehendio la idolatria de aquel pueblo , antes de
 „ ella tomò ocasion para predicar el Evangelio . Los medios
 „ suaves han de ser los primeros, y si aquellos no hizieren fru-
 „ to, se ha de proceder a los fuertes, y rigurosos, mostrando a
 „ los oyentes , assi en las palabras , como en las obras , que la
 „ suavidad, y benignidad es pretendida por nosotros , y la as-
 „ pereza procurada por su voluntad, aunque cõtra la nuestra.
 „ *Quid vultis* (dixo el Apostol S. Pablo) *in virga veniã ad vos,*
 „ *an in charitate, & spiritu mansuetudinis.* Dõde admirablemẽ-
 „ te atribuyò la vara del rigor a la volũtad de los Corinthios ,
 „ y la caridad, y mansedũbre a la suya propria: buen exẽplo te-
 „ nemos

„ di quello , che si pretende , rimettendo quel particolare a'
„ Ministri di giustizia , che Sua Maestà tiene assegnati per
„ amministrarla a' Christiani vecchi , e nuovi . Dico questo
„ perche hò veduto molti , che sotto colore di pio affetto , e
„ carità , si voltano dalla parte di queste genti , avvisandosi ,
„ che in qualche maniera hanno ragione di dolerli , che li
„ trattino come Mori , e che vogliono , che vivano come
„ Christiani , come se fossero due cose castigo, ò pena , e come
„ se non vi fossero anche Christiani vecchi nel medesimo Re-
„ gno , tanto aggravati , come essi . In fine questo appartiene
„ ad altro Tribunale ; e così nõ occorre mescolarlo in questo .
„ Sesto si avverte , che in tutti i discorsi pubblici , ò segreti ,
„ ed in quanto si parlerà , ò tratterà in queste materie , convie-
„ ne di non entrare inaspredendo gli animi de' Mori convertiti ,
„ con dir male della loro setta , e con rinfiacciare a' medesimi
„ la durezza , ò pertinacia , che hanno tenuta , e tengono : anzi
„ si hà da procurare di renderli benevoli , e grati , perche in tal
„ maniera sia più accetta la predicazione . Abbiamo l'es-
„ sempio nell'uno , e nell'altro dell' Apostolo S. Paolo , il quale
„ scrivendo à tutti quelli , che stavano in Roma , così Giudei ,
„ come Gentili , nõ volle inasprire i Giudei co'l dire , che la leg-
„ ge vecchia era morta , se non che essi stavano morti in quel-
„ la , come lo notò il Beato S. Teodoreto : *Consequens erat di-*
„ *cere , lex mortificata est , sed iudaorum imbecillitatis rationem*
„ *habens , qui legem valde amplectebantur , non dixit , legem cessa-*
„ *visse , sed nos legi mortificatos esse* . Ed il medesimo Divino
„ Apostolo , quando entrò in Atene (come riferisce San Luca
„ negli Atti degli Apostoli) e vidde l'Altare consagrato al
„ Dio ignoto , non riprese l'idolatria di quel popolo ; anzi da
„ quella prese occasione per predicare l'Evangelio . I mezzi
„ soavi hanno da essere i primi ; e se quelli non faranno frutto ,
„ si hà da procedere a' forti , e rigorosi , mostrando agli udito-
„ ri , così nelle parole , come nell'opere , che la soavità , e beni-
„ gnità è pretesa da noi altri , e l'asprezza procurata dalla lo-
„ ro volontà , benchè contro la nostra . *Quid vultis* (disse l'A-
„ postolo S. Paolo) *in virga veniam ad vos , an in charitate , &*
„ *spiritu mansuetudinis ?* D'onde ammirabilmente attribuì la
„ verga del rigore alla volontà de' Corinti , e la carità , e man-
„ suetudine alla sua propria . Buon' essemplio abbiamo di
„ questo

„ nemos desto cō el documēto que Christo nuestro Señor dio
 „ a sus sagrados Apostoles , a los quales en primer lugar les
 „ manda que entren dando paz a los pueblos , y curando
 „ sus enfermos ; haziendoseles tambien familiares , con de-
 „ xarse hospedar de ellos , y comiendo lo que les dieren . Y
 „ despues de haver dicho esto largamēte , añadio . *Et quicum-*
 „ *que non receperit vos , nec audierit sermones vestros , exeuntes*
 „ *foras de domo , vel de civitate , excutite pulverem de pedibus*
 „ *vestris* . Para dar paz quiere el Señor que baste ser admiti-
 „ do : y para mostrar indignacion , pide que precedan dos
 „ cosas : estas son , despedir los ministros , y no oyr sus pala-
 „ bras ; porque de esta manera se conozca que lo primero se
 „ hizo por voluntad de los Apostoles , y lo segundo por per-
 „ tinacia de los malos , e incredulos .

„ Septimo , los Predicadores deven escusar de todo punto
 „ entrar en casa de los Moriscos , haviendo mugeres en ellas :
 „ porque demas de que esto es muy conveniente en todo ge-
 „ nero de gente , en esta tiene particular consideracion , no
 „ solo por ser mas recatada y sospechosa en esta parte que
 „ nosotros : pero porque dessearan hallar ocasiones con que
 „ desacreditar la predicacion , y los ministros de ella , impo-
 „ niendoles con mentira y falsedad lo que nunca pensaron .
 „ La Iglesia es el mas apto lugar para enseñar . Y si alguna
 „ vez fuesse necessario acudir a visitar algun enfermo , es
 „ bien házerlo en compania del Rector , o Alguazil , o otro
 „ Christiano viejo . No menos conveniente es no tomar pre-
 „ sente , ni regalo de alguno de ellos , porque se defenganen ,
 „ que : *Non querimus sua , sed illos* . Lo mismo digo quanto al
 „ hallarse con ellos en alguna cosa de plazer , como seria bay-
 „ le , caça , o otros semejantes , los quales son indecentes , e
 „ incompatibles con el oficio de sal , luz , y antorcha .
 „ Octavo advierto , de que los tales predicadores deven pro-
 „ curar buena correspondencia con los señores de los lugares
 „ desarraygãdo de si la falsa opinion , que algunos han queri-
 „ do sembrar , afirmando que los dichos señores huelgan de
 „ mantenerlos en sus errores , por tenerlos mas gratos para sus
 „ provechos , lo qual es muy contrario a la verdad ; así por ser
 „ todos Catholicos y buenos Christianos , como porque nin-
 „ guno ay de tã poco discursō , que no entiēda , que para cōfer-

„ questo con il documento, che Christo nostro Signore djede
„ a' suoi Santi Apostoli , a' quali in primo luogo commanda ,
„ che entrino, annunciando la pace a' popoli , e curando i lo-
„ ro infermi, facendoseli anche famigliari con lasciarsi alber-
„ gare da quelli, e mangiando quello, che lor daranno . E do-
„ po di haver detto largamente , aggiunse : *Es quicumque non*
„ *receperit vos , nec audierit sermones vestros , exeuntes foras de*
„ *domo , vel de Civitate excutite pulverem de pedibus vestris .*
„ Per annunziare la pace vuole il Signore , che basti l'essere
„ ammeso; e per mostrare il sdegno, richiede che precedano
„ due cose : queste sono licenziare i Ministri , e non udire le
„ loro parole ; perche di questa maniera si conosca, che il pri-
„ mo si fece per volontà degli Apostoli ; ed il secondo per
„ pertinacia de' cattivi , ed increduli .

„ Settimo , i Predicatori si devono scusare in ogni conto di
„ entrare nelle case de' Mori convertiti essendovi donne : per-
„ che, oltre l'essere questo molto conveniente in ogni sorte di
„ gente , in queste vi è considerazione particolare , non solo
„ per esser più cautelata, e sospettosa in questa parte, che noi
„ altri ; ma perche desiderarebbono trovare occasione da dis-
„ creditare la predicazione , ed i Ministri di essa , imponendo
„ loro con bugia, e falsità quello, che non pensarono mai . La
„ Chiesa è il luogo più atto per insegnare . E se qualche volta
„ fosse necessario accudire à visitare qualche infermo, è bene
„ di farlo in compagnia del Rettore , ò dello Sbirro , ò altro
„ Christiano vecchio . Non è meno convenevole il non pigliar
„ presente, nè regalo da alcuno di essi , acciò che si disin-
„ gannino, che : *Non quarimus sua, sed illos .* Il medesimo di-
„ co in quanto al ritrovarsi con loro in qualche cosa di piace-
„ re, come sarebbono balli, caccie , ò altri simili , i quali sono
„ indecenti, ed incòpatibili con l'uffizio di sale, luce, e torcia .

„ Ottavo , avverto , che tali Predicatori devono procurare
„ buona corrispondenza con i Signori de' luoghi , svellendo
„ da se la falsa opinione, che alcuni hanno tentata di semina-
„ re, affermando, che i detti Signori godano di mantenerli ne'
„ loro errori, per tenergli più grati per l'utile , e profitto pro-
„ prio ; il che è molto contrario alla verità , tanto per essere
„ tutti Cattolici, e buoni Christiani, come perche nessuno vi è
„ di così poca capacità , che non comprenda , che per conser-

„ var estos vassallos ningun remedio hay, sino procurar que
 „ sean Christianos; y que no siendolo, estan en evidente y
 „ notorio peligro de perderlos, y con ellos sus haciendas:
 „ pues, como se ha dicho, su Magestad ha tomado esta ul-
 „ tima resolucion, para disponer conforme a lo que sucedie-
 „ re de ella las cosas desta gente. Juntafe a esto el tenerse
 „ por muy cierto que los Moriscos estan tan rendidos a sus
 „ señores temporales, que sera de grande importancia el fa-
 „ vor que dieren a los predicadores: y assi es muy necessario
 „ que no se pierda la gracia del Señor, y por el coniguiente
 „ el provecho del vassallo por culpa del Predicador; antes
 „ que mostrandole el respeto que se deve a personas nobles
 „ y principales, se tenga buena y grata correspondencia con
 „ ellos.

„ Otras muchas cosas se pudieran apuntar aqui, pero
 „ no he querido multiplicar palabras, ni alargar discursos,
 „ haviendo de ser todos los que se señalaren por Predicadores,
 „ hombres prudentes y cuerdos, a los quales basta mostrar
 „ el camino: tanto mas que la experiencia del mismo nego-
 „ cio, y la ordinaria consulta conmigo, han de yr mostrando-
 „ nos lo que la especulacion no alcançare. Assi mismo se re-
 „ mite a la prudencia del Predicador los dias que deve assistir
 „ en cada lugar de los de su partido, pues con parecer del
 „ Retor podra disponer en esto como mas juzgare convenir al
 „ provecho de los vezinos. Y atento que ellos han de recibir
 „ por gravamen y molestia lo que devieran tener por gracia
 „ y misericordia, no parece incóveniēte, que despues de haver
 „ residido en un lugar quinze, o veynte dias, mas, o menos,
 „ como el negocio mismo lo pidiere, se passasse a otro, di-
 „ ziendoles lo que el Apostol San Pablo a los Philipenses:
 „ *Non in presentia mei tantum, sed multò magis nunc in absentia*
 „ *mea, cum metu, & tremore vestram salutem operamini, ad glo-*
 „ *riam meam in die Christi, quia non in vacuum cucurri, neque*
 „ *in vacuum laboravi: confido autem in Domino, quoniam &*
 „ *ipse veniam ad vos citò.*

„ En este particular se deve considerar la calidad del
 „ pueblo, y las ocasiones, que resultaren dela predica-
 „ cion para assistir menos, o mas dias, presuponien-
 „ do, que todo se ha de acomodar al beneficio de la in-
 „ struc-

„ vate questi vassalli, nissun rimedio vi è, se non quello di
 „ procurare, che sieno Christiani, e che non essendolo, stanno
 „ in evidente, e notorio pericolo di perderli, e con essi le pro-
 „ prie ricchezze: posciache, come si è detto, Sua Maestà hà
 „ presa quest'ultima risoluzione, per disporre, conforme à
 „ quello, che succederà, di quella, le cose di questa gente. Si
 „ aggiunge à questo, il tenerli per molto certo, che i Mori
 „ convertiti stanno tanto sottoposti a' loro Signori temporali,
 „ che sarà di grande importanza il favore, che dessero a' Pre-
 „ dicatori; e così è molto necessario, che non si perda la gra-
 „ zia del Signore, ed in conseguenza l'utile del vassallo per
 „ colpa del Predicatore; anzi che mostrando loro il rispetto,
 „ che si deve à persone nobili, e cospicue, si tenga buona, e
 „ grata corrispondenza con essi. Molte altre cose si potreb-
 „ bono notar qui; ma con tutto ciò non hò voluto multipli-
 „ care parole, nè allungare discorso, havendo da essere tutti
 „ quelli, che saranno destinati per Predicatori, huomini pru-
 „ denti, ed accorti, ed a' quali basta mostrar la strada: tanto
 „ più, che l'isperienza del medesimo negozio, e l'ordinaria
 „ consulta con me, ci hanno da andar dimostrando quello,
 „ ove la speculativa non giungerà. Così medesimamente si
 „ rimette alla prudenza del Predicatore circa i giorni, che
 „ deve assistere in ciaschedun luogo di quello del suo partito:
 „ poiche con il parere del Rettore potrà disporre in questo,
 „ conforme giudicherà più conveniente al profitto degli ha-
 „ bitanti. E stante, che essi hanno da ricevere per aggravio,
 „ e molestia quello, che doverebbero stimare per grazia, e
 „ misericordia, non pare inconveniente, che dopo haver risie-
 „ duto in un luogo quindici, ò venti giorni, più, ò meno, con-
 „ forme il negozio medesimo richiederà, se passasse ad altro,
 „ dicano loro quello, che l'Apostolo San Paolo disse a' Filip-
 „ pesi: *Non in praesentia mei tantum, sed multò magis nunc in ab-*
 „ *sentia mea, cum metu, & tremore vestram salutem operamini, ad*
 „ *gloriam meam in die Christi, quia non in vacuum cucurri, neque*
 „ *in vacuum laboravi: Confido autem in Domino, quoniam & ipse*
 „ *venià ad vos citò.* In questo particolare si deve còsiderare la
 „ qualità del popolo, e l'occasioni, che risulteranno dalla pre-
 „ dicazione, per assistere meno, ò più giorni, presupponendo,
 „ che il tutto si hà da accommodare al beneficio della istru-

„ struccion. Algunos lugares estan tan juntos, que podra el
 „ predicador sin mucho trabajo acudir a ellos en unos mis-
 „ mos dias, repartiendo las horas: y todo sera de provecho;
 „ paraque conozcan los Moriscos, que se toma deveras el
 „ negocio, y que se haze con zelo, y fervor.

„ Ultimamente se ha de considerar, que la doctrina, que
 „ se les ha de predicar a estos hombres, ha de ser llana en si,
 „ y dicha assi mismo con terminos ordinarios, y comunes,
 „ presupuesto, que lo que se pretende es enseñarles los Arti-
 „ culos, y Mandamientos; pero no solo las palabras de ellos,
 „ sino tambien el sentido, y significacion de las palabras, de
 „ manera, que se hagan capaces, de lo que deven creer, y
 „ obrar. En este particular havia mucho, que dezir, pero no
 „ lo he querido tratar aqui, remitiendome al Cathechismo,
 „ que estoy imprimiendo; en el qual largamente se da la for-
 „ ma de enseñar; y se pone la materia que se ha da enseñar,
 „ conmensurandolo todo a la capacidad de esta gente. Y pa-
 „ ra entretanto, que se acaba de imprimir, bastará lo dicho.
 „ Dat. en Valencia 16. de Julio 1599.

El Patriarca Arçobispo de Valencia.

El fin.

„ zione. Alcuni luoghi stanno tanto vicini, che potrà il Predi-
„ catore, senza molta fatica accudire à quelli in un medesi-
„ mo giorno, ripartendo l'hore: e tutto sarà di profitto; affin-
„ che conoscano i Mori convertiti, che s'intraprende da do-
„ vero il negozio, e che si profeguisce con fervore, e zelo.

„ E per ultimo si deve considerare, che la dottrina da pre-
„ dicare à questi huomini, hà da esser facile in se, e detta me-
„ desimamente con termini ordinarii, e communi, presup-
„ posto, che quello, che si pretende è d'insegnar loro gli
„ Articoli, e Commandamenti; ma però non solo le parole di
„ quelli, ma anco il senso, e significato delle parole, di modo
„ che si rendano capaci di ciò, che devono credere, ed ope-
„ rare. Sopra questo punto vi era molto da dire; ma non
„ l'hò voluto trattar qui; rimettendomi al Catechismo, che
„ stò dando alle stampe; nel quale diffusamente si dà la for-
„ ma di ammaestrare, e si pone la materia, che si hà da inse-
„ gnare, adattando il tutto alla capacità di questa gente.
„ Ed in tanto, che si finisce di stampare, basterà quello, che
„ si è detto. Dato in Valenza a' sedici di Luglio mille cin-
„ quecento novantanove.

Il Patriarca Arcivescovo di Valenza.

Il fine.

T A B L A

DE LOS CAPITULOS DESTE LIBRO.

- Q**UE importa ser el hombre noble, paraque sea virtuoso, y bueno. Cap. I. pag. 2.
- Del cuydado, que tubo el Duque su padre de su criança, y enseñança en la niñez, y de la providencia tambien paternal de Dios para con el. Cap. II. pag. 8.
- Como le embio siendo aun niño, a la Universidad de Salamanca, y las muestras, que dio en su niñez, y estudios de lo que havia de ser. Cap. III. pag. 16.
- La vida, que hizo siendo estudiante, y moço. Capit. IV. pagina 24.
- Como le hizieron Obispo, siendo aun moço. Cap. V. pag. 32.
- Como hizo el oficio de Obispo. Cap. VI. pag. 40.
- Prosigue el precedente Capitulo. Cap. VII. pag. 50.
- Advertencias para los Curas, y Confessores. Cap. VIII. pagina 56.
- Como le hizieron Patriarca, y Arçobispo. Cap. IX. pag. 64.
- Que tubo todo lo que quiere el Apostol San Pablo, que tenga el Obispo, y primeramente el ser irreprehensible. Cap. X. pagina 78.
- De la templança, y abstinencia. Cap. XI. pag. 88.
- De la castidad, que guardò toda la vida con la pureza virginal. Cap. XII. pag. 98.
- De la humildad con tanta grandeza, y honrra. Cap. XIII. pagina 112.
- De la paciencia, y mansedumbre. Cap. XIV. pag. 126.
- Prosigue el mesmo Capitulo passado. Cap. XV. pag. 140.
- De la prudencia, y govierno espiritual, y temporal. Cap. XVI. pag. 148.
- De la ciencia, y dotrina. Cap. XVII. pag. 158.
- Pruevasse como fue docto, y Doçtor. Cap. XVIII. pag. 168.
- Cartas, que eserivia a los Curas por las fiestas principales del año. Cap. XIX. pag. 178.
- De la limosna, que hizo, tanta, y tan bien hecha. Cap. XX. pagina 196.

T A V O L A

DE' CAPITOLI DI QUESTO LIBRO.

CHE importa l'essere huomo nobile, affinche sia virtuoso, e buono. Cap. I. pag. 3.

Della cura, che hebbe il Duca suo padre della sua educazione, ed istruzione nella fanciullezza, e della provvidenza parimente paterna di Dio con esso lui. Cap. II. pag. 9.

Qualmente il Duca suo padre lo mandò, essendo anche fanciullo, all'Università di Salamanca, ed i contrasegni, che diede nella sua fanciullezza, e nelli studii di quello, che doveva essere. Cap. III. pag. 17.

La vita, che fece, essendo studente, e giovine. Cap. IV. pag. 25.
Qualmente lo fecero Vescovo, essendo anche giovine. Cap. V. pag. 33.

Come fece l'uffizio di Vescovo. Cap. VI. pag. 41.

Prosegue il Capitolo antecedente. Cap. VII. pag. 51.

Avvertimenti per li Curati, e Confessori. Cap. VIII. pag. 57.

Come lo fecero Patriarca, ed Arcivescovo. Cap. IX. pag. 65.

Qualmente hebbe tutto quello, che vuole l'Apostolo San Paolo, che habbia il Vescovo, e prima l'essere irreprensibile. Cap. X. pag. 79.

Della temperanza, ed astinenza. Cap. XI. pag. 89.

Della castità, che custodi in tutta la vita, con la purità verginale. Cap. XII. pag. 99.

Dell'humiltà in tanta grandezza, ed honori. Cap. XIII. pagina 113.

Della pazienza, e mansuetudine. Cap. XIV. pag. 127.

Prosegue il medesimo Capitolo passato. Cap. XV. pag. 141.

Della prudenza, e del governo spirituale, e temporale. Cap. XVI. pag. 149.

Della scienza, e dottrina. Cap. XVII. pag. 159.

Si prova qualmente fù dotto, e Dottore. Cap. XVIII. pag. 169.

Lettere, che scriveva a' Curati per le feste principali dell'anno. Cap. XIX. pag. 179.

Della limosina, che fece tanta, e sì ben dispensata. Cap. XX. pag. 197.

De la obra del Collegio, y Capilla, tan pia, y tan insigne.
 Cap. XXI. pag. 208.
Confirrase lo dicho, y respondese a lo que se podia dezir en contrario. Cap. XXII. pag. 220.
De la fundacion del Colegio. Cap. XXIII. pag. 228.
De la devocion grande al Santissimo Sacramento. Cap. XXIV. pag. 240.
Prosigue el Capitulo pasado. Cap. XXV. pag. 254.
De la devocion, que tuva tambien a los Santos. Cap. XXVI. pag. 268.
Prosigue el Capitulo pasado. Cap. XXVII. pag. 282.
Del cuydado, que tubo de que los de su casa fuesen los que devian.
 Cap. XXVIII. pag. 298.
Contiene el papel dado en el Concilio Provincial Compostellano.
 Cap. XXIX. pag. 306.
De la enfermedad, y muerte. Cap. XXX. pag. 320.
Del entierro, y sepultura. Cap. XXXI. pag. 340.
Apariciones, y Milagros antes, y despues de muerto. Cap. XXXII. pag. 350.
Prosigue el Capitulo precedente. Cap. XXXIII. pag. 370.
La instancia, y zelo, con que procurò la expulsion de los Moriscos de España. pag. 388.

Laus Deo.

Della fabbrica del Collegio , e della Cappella , tanto pia , ed insigne . Cap. XXI. pag. 209.

Si confermano le cose dette , e si risponde à quello , che si potrebbe dire in contrario . Cap. XXII. pag. 221.

Della fondazione del Collegio . Cap. XXIII. pag. 229.

Della divozione grande al Santissimo Sacramento . Cap. XXIV. pag. 241.

Profegue il Capitolo antecedente . Cap. XXV. pag. 255.

Della divozione , che hebbe anche a' Santi . Cap. XXVI. pag. 269.

Profegue il Capitolo antecedente . Cap. XXVII. pag. 283.

Della cura , che hebbe , che quelli della sua casa fossero , quali dovevano essere . Cap. XXVIII. pag. 299.

Contiene la scrittura data nel Concilio Provinciale Compostellano . Cap. XXIX. pag. 307.

Dell'infermità , e morte . Cap. XXX. pag. 321.

Dell'essequie , e sepoltura . Cap. XXXI. pag. 341.

Apparizioni , e Miracoli prima , e dopo morto . Cap. XXXII. pag. 351.

Profegue il Capitolo antecedente . Cap. XXXIII. pag. 371.

L'istanza , e zelo , con cui procurò l'espulsione de' Mori convertiti da Spagna . pag. 389.

Laus Deo .

E Go infraſcriptus deputatus ab Eminentiffimo, & Reverendiſſimo Domino Cardinali Judice Relatore Cauſæ Beatificationis, & Canonizationis Servi Dei Joannis de Ribera Archiepiſcopi Valentini, atteſtor fuiſſe per me fidelitèr, diligentèr, ac integrè ex Hiſpano idiomate in Italicum traductum librum Vitæ Servi Dei prædicti, impreſſum Valentix anno milleſimo ſexcentefimo decimo ſecundo, ſalvo, &c. In quorum fidem, &c. Romæ hac die decimatertiâ Octobris milleſimo ſexcentefimo nonageſimoquarto.

Ità eſt Matthæus de Flentin Interpres deputatus.

E Go infraſcriptus Reviſor electus ab Eminentiffimo, & Reverendiſſimo Domino Cardinali Judice Relatore, ſeu Penente Cauſæ Beatificationis, & Canonizationis Servi Dei Joannis de Ribera Archiepiſcopi Valentini, atteſtor ſupraſcriptam traductionem factam à dicto D. Matthæo Flentin ab idiomate Hiſpano in vulgare Italicum fuiſſe à me fidelitèr, diligentèr, & accuratè reviſam, & correctam. In fidem, &c. Romæ die vigefimâ Octobris milleſimo ſexcentefimo nonageſimo quarto.

Ità eſt Andreas de Sagredo Reviſor electus, &c.

Preſens copia extracta ex originali traductione libri Vitæ Servi Dei Joannis de Ribera Archiepiſcopi Valentini, factis cum ea per me infraſcriptum fideli, ac diligenti collatione, cum eadem concordare inveni, & concordat, de quo fidem facio, ſalva ſemper, &c. In fidem &c. hac die 24. Octobris 1694.

*Ità eſt Jacobus Saſſus Sac. Rituum Congregat. Notar.
Cancellar. & Archivista.*

P R O T E S T A.

IN questa Vita, e Virtù del Venerabile Don GIOVANNI di Ribera Patriarca di Antiochia, ed Arcivescovo di Valenza, non si dà, nè si pretende dare più fede di quella, che merita una Hystoria humana; nè che habbia più autorità di quella, che dà la Santa Madre Chiesa Cattolica Romana in simili cose; nè tampoco si propone come esaminato, ed approvato dalla Santa Sede: non dovendosi dare, siccome non si dà, nessun grado di Beatificazione, e Canonizzazione, e comprovazione di Miracoli; osservando, ed ubbidendo in tutto, e per tutto à quello, che si è determinato, ed ordinato nel Breve della santa memoria di Urbano Ottavo, che comincia: Cælestis Hierusalem, &c. dato alli cinque di Luglio 1634.

P R O T E S T A.

EN esta Vida, y Virtudes del Venerable Don JOAN de Ribera Patriarca de Antiochia, y Arçobispo de Valencia, no se da, ni pretende dar mas fee, que aquella, que se limita, ala que merece una Historia humana, y fide digna; sinque tenga mas autoridad, que la que da la Santa Iglesia Catholica Romana en cosas semejantes, ni se propone como examinado, y aprobado por la Santa Sede: ni por ello se deve dar, ni da ningun grado de Beatificacion para adelante, ni Canonizacion, ni comprobacion de Milagros; cumpliendo, y obedeciendo en todo con lo determinado, y ordenado por el Breve dela Santidad de Urbano Octavo, que comienza: Cælestis Hierusalem, &c. dada en cinco de Julyo 1634.

I N R O M A ,

Nella Stamperia di Antonio de Rossi , à strada della Vite ,
M DC XCVI.

CON LICENZA DE' SUPERIORI.

THE OCEAN

THE OCEAN, THE OCEAN, THE OCEAN
THE OCEAN, THE OCEAN, THE OCEAN

THE OCEAN, THE OCEAN, THE OCEAN

